



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Это цифровая копия книги, хранящейся для потомков на библиотечных полках, прежде чем ее отсканировали сотрудники компании Google в рамках проекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских прав на эту книгу истек, и она перешла в свободный доступ. Книга переходит в свободный доступ, если на нее не были поданы авторские права или срок действия авторских прав истек. Переход книги в свободный доступ в разных странах осуществляется по-разному. Книги, перешедшие в свободный доступ, это наш ключ к прошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все пометки, примечания и другие записи, существующие в оригинальном издании, как напоминание о том долгом пути, который книга прошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

### **Правила использования**

Компания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы перевести книги, перешедшие в свободный доступ, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, перешедшие в свободный доступ, принадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые действия, предотвращающие коммерческое использование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические записи.

Мы также просим Вас о следующем.

- Не используйте файлы в коммерческих целях.  
Мы разработали программу Поиск книг Google для всех пользователей, поэтому используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отправляйте автоматические записи.  
Не отправляйте в систему Google автоматические записи любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного перевода, оптического распознавания символов или других областей, где доступ к большому количеству текста может оказаться полезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем использовать материалы, перешедшие в свободный доступ.
- Не удаляйте атрибуты Google.  
В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он позволяет пользователям узнать об этом проекте и помогает им найти дополнительные материалы при помощи программы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.  
Независимо от того, что Вы используете, не забудьте проверить законность своих действий, за которые Вы несете полную ответственность. Не думайте, что если книга перешла в свободный доступ в США, то ее на этом основании могут использовать читатели из других стран. Условия для перехода книги в свободный доступ в разных странах различны, поэтому нет единых правил, позволяющих определить, можно ли в определенном случае использовать определенную книгу. Не думайте, что если книга появилась в Поиске книг Google, то ее можно использовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских прав может быть очень серьезным.

### **О программе Поиск книг Google**

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и полезной. Программа Поиск книг Google помогает пользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый поиск по этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com/>



Sla 5215.16

**Harvard College  
Library**



**THE GIFT OF  
Archibald Cary Coolidge, Ph.D.**

*Class of 1887*

**PROFESSOR OF HISTORY**





# ГЕОГРАФИЧЕСКІЙ СЛОВАРЬ

## ДОКУМЕНТОВЪ

ОТНОСЯЩИХСЯ КЪ ИСТОРИИ СѢВЕРО-ЗАПАДНОЙ РУСИ

ИЗДАВАЕМЫЙ

ПРИ УПРАВЛЕНІИ ВИЛЕНСКАГО УЧЕБНАГО ОКРУГА.

ТОМЪ ШЕСТОЙ.

---

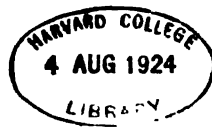
ВИЛЬНА.

Печатня О. Блюмовича, на Рудницкой ул. въ д. Огинскаго № 202.

—  
1869.

~~Star 25.25~~

Star 5215.16



Въ издаваемомъ нынѣ VI <sup>1)</sup> томѣ Археографическаго Сборника документовъ, относящихся къ исторіи Сѣверозападной Руси, помѣщены еты, почти исключительно заимствованные изъ рукописей, находящихся въ библіотекѣ Литовской духовной семинаріи. Первоначально предполагалось печатать эти документы только въ Литовскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостяхъ, редація которыхъ благосклонно открыла тогда для изданія ихъ свои страницы. Бывшій Попечитель Виленскаго учебнаго округа, Иванъ Петровичъ Корниловъ, ознакомившись, съ содержаніемъ этихъ документовъ, нашелъ ихъ заслуживающими изданія особымъ томомъ, для чего изъ средствъ округа и назначилъ сумму, необходимую для перебора напечатанныхъ уже въ Епархіальныхъ Вѣдомостяхъ актовъ въ особый томъ. Преемникъ Ивана Петровича, Помпей Николаевичъ Батюшковъ, сочувственно отнесся къ этому изданію и далъ дополнительныя средства для его окончанія. Изданіе этого тома шло параллельно съ печатаніемъ актовъ въ Епархіальныхъ Вѣдомостяхъ и потому продолжалось болѣе двухъ лѣтъ (съ Іюня 1867 по Ноябрь 1869 г.). Настоящій томъ заключаетъ 147 актовъ, относящихся къ исторіи православной и уніатской церкви въ Западной Россіи. Въ нихъ находятся свѣдѣнія:

**А) о церквахъ—ихъ построеніи, украшеніи и упадкѣ.**

Сюда относятся:

- 1) Королевскія грамоты на построеніе церквей подъ №№ 9 <sup>2)</sup> и 30.

---

(1) V томъ будетъ дополнительный къ изданнымъ четыремъ томамъ.

(2) Королевская грамота на построеніе церкви на Виленскомъ предмѣстьѣ, на Юрьевой Росѣ (№ 9), данная въ 1582 г. заставляетъ признать существованіе двухъ церквей въ Вильнѣ во имя св. Георгія (ср. №№ 4, 5 и 42 въ этомъ томѣ съ № 127 въ Актахъ З. Россіи т. II), тогда какъ доселѣ упоминалась только одна Юрьевская церковь въ Вильнѣ—у Крашевскаго и другихъ, писавшихъ объ этомъ предметѣ.



#### IV

2) Фундушевыя записи подъ №№ 35 <sup>1)</sup>, 128 <sup>2)</sup> и 142.

3) Пожертвованія—Виленскимъ церквамъ: Пречистенскому собору №№ 1. 2. 6. 7. 16. 17. 23. 34 и 39,—Троицкой церкви №№ 39 и 41,—Свято-Духовской № 96,—Покровской № 25,—церкви Іоанна Крестителя №№ 16,—Никольской въ селѣ Папортяхъ № 16,—Троицкому монастырю въ Новѣгородкѣ № 16,—Софійской церкви въ Полотскѣ № 39,—ц. Параскевіи въ Девятковичахъ № 73,—ц. Пречистенской въ Жировичахъ № 90,—ц. Жабчицкой (Пин. повѣта) № 139,—ц. Горбанской (Берестейскаго воеводства) № 132;—пожертвованія Виленскимъ богадѣльнямъ: Троицкимъ и Спасской № 125;—Виленскому униатскому базилянскому новиціату № 137.

4) Описаніе церковной утвари находится въ актахъ подъ №№ 25. 57, 87 и 90.

5) Растрата церковнаго имущества. Эту растрату производили и священники (№ 42), отдававшіе иногда въ залогъ церковное имущество (№ 22 и 87), а иногда продавшіе навсегда церковные дома (№ 25). Производили эту растрату и патроны церквей—Виленскіе мѣщане (№ 28).

6) Упадокъ бывшихъ православныхъ церквей въ Вильнѣ и занятіе церковныхъ погостовъ подъ частные дома №№ 86, 95, 120 и 127.

и 7) свѣдѣнія для исторіи монастырей и церквей: Виленскаго Троицкаго женскаго монастыря № 84,—Никольской ц. въ Вильнѣ № 85,—Виленской Св. Духовской № 122,—Пречистенскаго собора въ Пинскѣ № 20, и церкви въ с. Пинковичахъ № 53.

---

1) Фундушевая запись князя Федора Масальскаго Наревскому монастырю въ имѣющей у насъ копіи означена 1574 годомъ, но едва ли вѣренъ этотъ годъ: 1) въ записи говорится о Свято-Духовскомъ Виленскомъ монастырѣ, основаніе котораго, по документамъ, послѣдовало между 1596—1605 годами. 2) Масальскій въ своей записи говоритъ о Наревскомъ монастырѣ: „абы былъ подъ владою и благословенствомъ святѣйшаго патріарха Константинопольскаго“. Такое условіе въ записи и духовныя завѣщанія, сколько намъ приходилось читать ихъ, начали вносить Православные западной Россіи только съ того времени, когда явилось здѣсь новое послушенство папѣ, т. е. униі.

2) № 128, кромѣ древности, замѣчательнъ по нѣкоторымъ особенностямъ. Иванъ Гуринъ получилъ отъ короля имѣніе въ Берестейскомъ повѣтѣ за заслуги своего отца, но безъ означенія границъ. Определить пространство имѣнія король предоставилъ самому Гурину и для этого „жеребьемъ за однимъ днемъ окружить и знаки починить росказать“. Гуринъ отъ восхода солнца до заката объѣздитъ пространство по обѣимъ сторонамъ р. Мухавца на 4 мили, и землю, на которой онъ „спочивалъ“ во время объѣзда, Богу отдалъ и на ней затѣмъ построилъ церковь.

## Б) О борьбѣ православныхъ съ уніей.

Этотъ отдѣлъ въ настоящемъ томѣ довольно значителенъ и состоитъ преимущественно изъ процессовъ, которые вели Православные съ уніатскими властями. Независимо отъ своего церковно-историческаго содержания, эти процессы замѣчательны какъ по великой настойчивости, съ какою отстаивали Православные свою вѣру и церкви отъ посягательствъ на нихъ уніатовъ, такъ и по вопіющей несправедливости польскаго правительства къ православнымъ въ ихъ справедливыхъ жалобахъ на уніатовъ. Они наглядно изображаютъ также тогдашній судебный механизмъ въ Западной Россіи въ самомъ его движеніи, фактически показывая приложеніе законовъ къ судебной практикѣ. Напечатанные здѣсь акты этого разряда большею частію изображаютъ весь ходъ дѣла, начиная съ позова въ судъ и кончая послѣднимъ судебнымъ приговоромъ. Процессы эти суть слѣдующіе:

1) Процессъ съ уніатскимъ митрополитомъ Ипатіемъ Потѣмъ и В. Рутскимъ архимандрита Виленскаго Троицкаго монастыря Сенчилла и всего православнаго населенія г. Вильны. Этотъ процессъ извѣстенъ и довольно подробно изложенъ въ „Литовской церковной уніи“ М. О. Кояловича, но изложенъ преимущественно на основаніи уніатскаго сочиненія <sup>1)</sup>; актовъ по этому дѣлу доселѣ была извѣстна самая незначительная часть <sup>2)</sup>. Напечатанные здѣсь акты обнимаютъ все это дѣло (собственно въ 1608 и 1609 гг.), если не во всѣхъ мельчайшихъ его подробностяхъ, то въ главнѣйшихъ его чертахъ и даютъ полную возможность провѣрить, значительно дополнить и отчасти даже исправить рассказъ уніатскаго писателя. Частіе: письмо М. Потѣя къ Виленскимъ мѣщанамъ указываетъ на одно изъ важнѣйшихъ обстоятельствъ, послужившихъ причиною борьбы,—это назначеніе Рутскаго намѣстникомъ уніатскаго митрополита въ Вильнѣ (ер. № 58 и 3). Приговоръ М. Потѣя надъ Сенчилломъ отъ 20 Октября 1608 г., предавшій его проклятію (№ 59), составляетъ новый фактъ въ этой борьбѣ. Факты

1) Лит. церк. унія М. Кояловича т. II. примѣч. 72.

2) См. акты г. Вильны и акты Южной и Западной Россіи т. II.

о Сенчиллѣ и Жашковскомъ, рассказываемые М. Потѣемъ въ письмѣ къ Виленскимъ мѣщанамъ (№ 60), вмѣстѣ съ другими обстоятельствами, указываемыми въ №№ 61, 74, 77 и 78, выставляютъ Сенчилла и протопопа Жашковского въ лучшемъ свѣтѣ, чѣмъ какимъ они освѣщены у униатскаго писателя, смотрѣвшаго на нихъ съ униатской точки зрѣнія. Письмо Рутскаго къ Потѣю (№ 88) хорошо обрисовываетъ положеніе униатовъ въ Вильнѣ и указываетъ на единственную ихъ опору, заключающуюся въ католической власти и латинскомъ духовенствѣ. Письмо Потѣя къ королю (№ 63) объясняетъ послѣдовавшую вскорѣ за письмомъ выдачу изъ королевской канцеляріи банниціи на Сенчилла <sup>1)</sup>, которую выпросилъ Потѣй у короля для того, чтобы совершенно устранить одного изъ опаснѣйшихъ борцовъ въ виду новой сильнѣйшей борьбы съ Православными Виленцами за отнятый униатами Троицкій монастырь (№ 70). Приговоры духовнаго трибунальнаго суда (*compositi iudicii*) и королевскаго задворнаго суда (№№ 70 и 71) представляютъ замѣчательный памятникъ ксендзовско-польской неправды, выразившейся и въ составѣ суда (православныхъ въ ихъ борьбѣ съ униатами судили и осудили 4 латинскихъ ксендза: свѣтскіе члены трибунала, несмотря на всѣ просьбы, не явились на этотъ судъ), и въ судебной процедурѣ (князя Богдана Огинскаго напр., явившагося въ королевскій судъ для защиты протопопа Жашковского, совершенно удалили изъ суда на основаніи намѣренно-ложнаго примѣненія къ нему одной статьи Статута) и наконецъ въ приведеніи въ исполненіе такого приговора *compositi iudicii*, котораго не призналъ главный трибуналъ и не внесъ въ свои книги. Документъ подъ №№ 74, 78, 79 и 80 заключаютъ нѣсколько любопытныхъ фактовъ о дальнѣйшей судьбѣ Сенчилла и Жашковского. Принялъ ли въ послѣдствіи Жашковскій унию, не видно изъ документовъ; но Сенчилло около 1620 г. является уже намѣстникомъ униатскаго митрополита въ Супрасльскомъ монастырѣ (№ 80). Объясненіемъ этого перехода въ унию можетъ отчасти служить примѣръ Иларіона Масальскаго, изъявившаго согласіе подчиниться Потѣю ради „хлѣба духовнаго“ (№ 75). Письмо Потѣя къ Льву Сапѣгѣ (№ 77), кромѣ своего отношенія къ дѣлу Сенчилла,

1) Акты Ю. и Западной Россіи т. II № 31.

замѣчательно еще потому, что оно выясняетъ и взглядъ Потѣя на унию, и способъ назначенія тогдашнихъ униатскихъ епископовъ, а частію и ихъ нравственныя качества; общій тонъ этого письма подтверждаетъ также нѣсколько отзыовъ автора „Ориноса“ объ униатскихъ епископахъ того времени. О послѣдующей борьбѣ Православныхъ жителей Вильны съ униатствомъ находятся факты въ №№ 131 и 83.

2) Процессъ Раины Макаровны, жены Христофора Гарабурды, съ Паисіемъ, униатскимъ епископомъ Пинскимъ и Туровскимъ. Процессъ этотъ составляетъ совершенно новый фактъ въ исторіи борьбы Православныхъ съ униатами. Всѣхъ актовъ, относящихся къ этому дѣлу, имѣется въ библіотекѣ Л. Сем. 12; изъ нихъ напечатано 7 важнѣйшихъ документовъ, необходимыхъ для пониманія самаго дѣла со всѣми его подробностями и—перемѣнъ, какія оно испытывало въ различныхъ судебныхныхъ инстанціяхъ <sup>1)</sup>. При чтеніи этого процесса еще нагляднѣе представляется неправда, уже въ началѣ XVII в. господствующая въ самыхъ высшихъ судебныхныхъ инстанціяхъ Польско-литовскаго государства; она не проникла еще въ это время въ главный Литовскій трибуналъ, правосудіе котораго въ отношеніи къ Православнымъ представляетъ утѣшительный контрастъ съ трибунальнымъ судомъ изъ духовныхъ лицъ латинскаго исповѣданія. Ср. № 47 и 49. Изображается также въ этомъ процессѣ и фанатизмъ, съ какимъ преслѣдуютъ униатскіе епископы православныхъ, разрушая до основанія православную церковь, раскалывая крестъ и иконы того самого русскаго набоженства, къ которому и они себя причисляютъ. Сюда относятся акты подъ №№ 45, 46, 47, 48, 49, 50 и 51.

3) Вскорѣ за этимъ процессомъ въ томъ же Пинскѣ началась борьба православныхъ мѣщанъ съ униатскимъ Пинскимъ епископомъ за церковь св. Θεодора; эта церковь въ теченіи 4 съ небольшимъ лѣтъ три раза переходила отъ православныхъ къ униатамъ и отъ униатовъ къ православнымъ, пока наконецъ не отдана была православнымъ мѣщанамъ Ко-

---

(1) Въ числѣ ненапечатанныхъ находится рѣшеніе *compositi iudicii* отъ 27 Іюля 1617 г., которымъ, за сопротивленіе Гарабурдиной при взисканіи съ нея штрафа въ 13,000 злотыхъ, увеличенъ этотъ штрафъ еще 30,000 злотыхъ, 52 грошами суда и 50 грошами епископу. Такимъ образомъ весь штрафъ возросъ до 43,000 зл. См. № 50).

ролемъ Владиславомъ IV-мъ <sup>1)</sup>. Сюда относятся акты подъ №№ 55, 129, 56, 57 и 82. Изъ № 57, между прочимъ, видно, что при этой церкви была довольно многолюдная православная школа и при ней бакаляръ; № 82 показываетъ, какъ уніатскія власти, даже при Владиславѣ IV, исполняли королевскія приказанія, не наравившіяся имъ.

4) Во второй половинѣ XVII в. въ Пинскомъ повѣтѣ происходила девятилѣтняя жестокая борьба православной шляхты села Плотницъ съ Пинскимъ уніатскимъ епископомъ Марціаномъ Бѣлосоромъ, кончившаяся трагически. Сюда относятся №№ 104—110. Православные села Плотницъ, выведенные изъ терпѣнія притѣззаніями и насиліями уніатскаго епископа и вопіющею несправедливостію къ нимъ разбиравшаго это дѣло каптуроваго суда <sup>2)</sup> забили на смерть служебника Пинской уніатской капитулы и страшно избили находившихся при немъ двухъ панцирныхъ бояръ. Гродскій Пинскій судъ присудилъ одного изъ виновныхъ въ этомъ преступленіи, „котораго собѣ сторона попрысгаетъ“, къ смертной казни, а другихъ—къ штрафу и тюремному заключенію <sup>3)</sup>.

Единичные факты борьбы православныхъ съ уніатами и преслѣдованія первыхъ послѣдними находятся въ документахъ подъ №№ 81, 111, 112, 113, 140, 144, 145 и 146. Изъ нихъ обращаютъ на себя особенное вниманіе акты подъ №№ 111—113, представляющіе борьбу цѣлаго населенія г. Турова въ 1674 г. съ уніатскимъ епископомъ М. Бѣлосоромъ. № 140 представляетъ образчикъ чисто разбойничьяго нападенія самаго уніатскаго епископа на православныхъ священниковъ, сдѣланнаго съ цѣлію грабежа и принужденія ихъ къ уніи.

Не смотря на правительственную поддержку, унія имѣла очень незначительные успѣхи, какъ это видно изъ приказа Литовскаго канцлера подъ № 134. Въ 1676 г. всѣхъ уніатскихъ священниковъ въ Пинской епископіи было 81 (№ 141). Нѣкоторыя церкви уже во второй половинѣ XVIII в. шляхта передаетъ уніатамъ (№ 135).

(1) Грамата Владислава IV о передачѣ ц. св. Ѳеодора православнымъ составляетъ единственный изъ напечатанныхъ доселѣ документовъ, относящихся къ этому дѣлу. Акты г. Минска № 94.

(2) Ср. въ № 107 показанія священниковъ и прихожанъ Плотницкой церкви съ рѣшеніемъ каптуроваго суда.

(3) Изъ этого дѣла въ актахъ г. Минска напечатанъ приказъ королевскій еп. Бѣлосору не тревожить болѣе Православныхъ с. Плотницъ. № 169.

## В) О церковномъ управленіи.

При незначительности изданныхъ доселѣ документовъ собственно о церковномъ управленіи въ Западной Россіи, акты этого отдѣла въ настоящемъ томѣ представляютъ нѣсколько нелишенныхъ интереса фактовъ для уясненія особенностей управленія Западно-русской церкви. Сюда относятся акты:

1) Опредѣляющіе составъ клира православной церкви (№ 2. 5. 62. 99. 102. 128). Нельзя не замѣтить, что о діаконахъ упоминается преимущественно при исчисленіи членовъ соборнаго клира (ср. №№ 2 и 62 съ №№ 5 и 128).

2) Благословенныя грамоты епископовъ съ увѣдомленіемъ о поставленіи, по просьбѣ прихожанъ, священника къ церкви (№№ 15. 19. 33. и ставленная грамота № 37).

3) О вмѣшательствѣ латинскихъ епископовъ и свѣтскихъ лицъ въ судъ православныхъ епископовъ надъ членами клира (№№ 18 и 124).

4) Объ ограниченіи власти митрополитовъ надъ нѣкоторыми монастырями (№ 142).

5) Объ юрисдикціи епископовъ (православныхъ и уніатскихъ) надъ лицами, живущими на церковныхъ земляхъ. Сюда относятся акты, показывающіе а) количество лицъ, подчиненныхъ этой юрисдикціи (№ 94) и заботу уніатскихъ властей объ увеличеніи числа такихъ лицъ (№ 118. 119 и 121); б) охраненіе этой юрисдикціи отъ вторженія въ нее магистратовъ (№№ 8. 10. 11. 12. 24. 26. 93 и 127); в) беспорядки, происходившіе при столкновеніи епископской, городской и замковой юрисдикцій (№№ 116 и 117) и г) употребленіе кошнаго и пріятельскаго судовъ при разборѣ тяжёбныхъ дѣлъ епископскихъ подданныхъ и юрисдичанъ съ подданными свѣтскихъ лицъ и замковыми юрисдичанами (№№ 98 и 99).

6) О состоявшемъ при митрополитахъ и епископахъ а) клиросѣ въ православной церкви (№№ 2. 3. 4. 6) и б) капитулѣ въ уніатской церкви (№№ 101 и 102). Изъ указанныхъ актовъ особенно замѣчательны № 3, показывающій борьбу Виленскаго клироса съ митрополичьимъ намѣстникомъ изъ настоятелей Виленскаго Троицкаго монастыря, въ объясненію



которой отчасти могут служить: № 4 этого тома и 118 во II томѣ актовъ Южной и Западной Россіи.

и 7) Объ участіи патроновъ церквей въ „подаваніи“ (избраніи) священниковъ и присмотрѣ за церковнымъ имуществомъ (№№ 4 и 37). Особенно важенъ № 4, служащій объясненіемъ и дополненіемъ къ №№ 219 и 231 во II томѣ актовъ Западной Россіи, и представляющій вмѣстѣ съ тѣмъ образецъ святительскаго суда со всей его обстановкой. За право подаванія церквей возникали даже процессы между патронами и уніатскими епископами въ томъ случаѣ, когда послѣдніе присвоили себѣ церкви безъ соглашенія съ первыми (№№ 92 и 128, стр. 301—306) <sup>1)</sup>.

Сюда относятся также и обязательства, даваемые священниками патронамъ при поступленіи къ церкви (№№ 21 и 31).

### Г)

Сверхъ того въ настоящемъ томѣ находятся свѣдѣнія: 1) о нѣкоторыхъ благочестивыхъ обычаяхъ того времени, именно объ обычаяхъ отпускать при смерти на волю домашнюю челядь (№№ 16. 39 и 125), объ обычаяхъ прибывать къ престолу и жертвеннику имена сродниковъ

---

1) Сеймового рѣшенія по изложенному въ указанныхъ выше №№ дѣлу княжны Анны Острожской, жены гетмана Яна Кароля Ходкевича, съ уніатскимъ еп. Григоріемъ Михайловичемъ изъ за Туровскихъ церквей и имѣній, пожертвованныхъ князьями Острожскими Туровской православной епископіи, не найдено нами въ рукописяхъ Сем. библіотеки. Но чѣмъ кончилась эта тяжба ревностной католички и покровительницы уніи (по свидѣтельству Нѣсецкаго и Стебельскаго) съ уніатскимъ епископомъ, это отчасти видно изъ слѣдующаго не напечатаннаго документа (не имѣющаго *datum* и подписи), подъ заглавіемъ: *puncta, ktore z uniōną prozba przekłada J.M. X. władyka Pinsky Jęu Mei ranieu wojewodzineu Wileńskęu*. Въ этихъ пунктахъ преемникъ еп. Григорія проситъ Анну Острожскую о томъ, чтобы, на основаніи соглашенія, заключеннаго съ нею его предшественникомъ, подчинены были ему священники, какъ въ Туровѣ, такъ и въ волостяхъ Туровской и Смядинской, чтобы, кромѣ уступленной епископу церкви Бориса и Глѣба, находящейся далеко отъ города и заливаемой въ весеннее время водою, была ему уступлена еще церковь св. Іліи вмѣстѣ съ принадлежащими ей землями,—чтобы выдѣлены были епископскіе подданные съ находящимися въ ихъ пользованіи землями,—чтобы отданы были тѣ церковныя вещи, на которыхъ нѣтъ именъ или гербовъ князей Острожскихъ,—чтобы епископу даны были хотя въ пожизненное владѣніе земли, пожалованныя навсегда владыкѣ Авраамію,—чтобы даны были два озера—Полчне и Облуквы. Въ концѣ приложенъ списокъ неотданныхъ епископу церковныхъ вещей (поименованы: серебряный ковшъ, серебряная кадильница, двѣ серебряныхъ амбульки (ампульки), 48 червонныхъ золотыхъ, 15 золотыхъ перстеньковъ, 4 серебряныхъ перстенька, 6 золотыхъ гривенокъ, 14 серебряныхъ гривенокъ), иконъ (крестъ серебряный бѣлый, чудотворный образъ Пречистой въ серебряной ризѣ, покрытый золототканными завѣсами, большой образъ св. Николая съ завѣсами, малый образъ св. Николая въ серебряной оправѣ; къ этому прибавлены еще висячая лампада и посохъ въ серебряной оправѣ) книгъ (Евангелія, покрытаго краснымъ бархатомъ, въ серебряной вызолоченной оправѣ, Евангелія, писаннаго на пергаментѣ, въ серебряной оправѣ, печатнаго Апостола, цвѣтной Тріоди, печатнаго Октоиха и святительскаго служебника въ оправѣ) и облачений (двухъ новыхъ атласныхъ ризъ и разныхъ завѣсъ).

для поминовения (№ 25), обычай сычения меда предъ большими праздниками и обращенія доходовъ отъ продажи питаго меда на церковныя свѣчи (№№ 36 и 29); 2) о доходахъ и расходахъ церквей (№№ 29. 91. 128 (стр. 306—313) и 138),—нѣкоторыхъ доходахъ духовенства (№№ 4. 5. 13. 43. 44. 76 и 128) 3) о бытѣ и жизни духовенства (№№ 5 и 146). Какъ на выдающіеся факты изъ жизни униатскихъ епископовъ въ XVII в. можно указать на наѣзды, производимые самими епископами, и на банницію еп. Бѣлзора (№№ 48. 114 и 143) и 4) объ общественной безопасности епископскихъ имѣній (№№ 40. 100 и 126). Особенно замѣчательны два злостныхъ наѣзда: одинъ на Руту, имѣніе М. Рутскаго послѣ его смерти, другой—на Новый Дворъ, имѣніе Пинской епископіи. Послѣдній наѣздъ сдѣланъ францисканскимъ монахомъ, который не только разграбилъ епископское имѣніе, но и сжегъ то, чего нельзя было увезти, и затѣмъ вспахалъ землю, на которой стоялъ фольваркъ.

Всѣ акты, писанные на польскомъ языкѣ, напечатаны съ русскимъ переводомъ.

Къ тому приложенъ описательный указатель именъ болѣе замѣчательныхъ лицъ и названій мѣстъ.

Составленіемъ и изданіемъ VI тома Сборника завѣдывали наставники Литовской Духовной Семинаріи: *А. Демьяновичъ, О. Елеонскій и Ф. Смирновъ.*





**1486 г. Августа 6. Жалованная грамота княгини Софїи Дмитріевны Зубревицкой и Маріаны Семеновны Трабской на населенное имѣніе въ Турци, данная на имя Митрополита Симеона Виленскому Пречистенскому Собору.**

Я кнегиня Софья Дмитреява Зубревицкая а кнегиня Семенова Трабская кнегиня Маримьяна даемъ и записуемъ имѣнье свое отчину у Турци, опрочъ тыхъ людей, штожь записалъ князь Семень, дѣдъ нашъ, и зъ данью Пречистой Печерской. И мы записали свои люди и зъ данью, и землями, и сѣножатми и со всѣми податки: дани сорокъ пудовъ да 7 а три копы грошей да семь на Пречистое Домъ къ Вильни, отцу нашему митрополиту Семіону Кіевскому и всея Руси и хто коли по немъ будетъ; а записуемъ вѣчне и непопущные, выменяючи однихъ лововъ дѣтемъ нашимъ ловить по нашей отчинѣ. На имя тии люди у Турци: Поролицю и землею и зъ данью, а Иленку и землею и зъ данью, а Пилицца и землею и зъ данью, а Климца и землею и зъ данью, Ярмолца и землею и зъ данью, а Сидорца землею и зъ данью, а Ходорца и землею и зъ данью, а Гридечька и землею и зъ данью,

Корейву и землею и зъ данью, Иванца и землею и зъ данью, а Оешиловичъ и зъ землею и зъ данью, а Ивана Семеновича и землею и зъ данью, Олхима и землею и зъ данью, а Иванца и землею и зъ данью, Олександра и зъ землею и зъ данью, Мичипорца и зъ землею и зъ данью. А сѣножати мои дворныи, штожь на стадо кошивали, придала есми на Церковь Пречистой къ Вильни на имя: на Дрюти Хвостилно, а другая—Залозы, а третей—Стошинъ, а четвертая — Лукы. Съ тыхъ людей дани идетъ сорокъ пудовъ да 7, а грошей 3 копы да семь грошей, а бѣлокъ 20. А тымъ людемъ на нашо дѣло нейти, ни хоромъ имъ рубить, а ни въ облаву имъ ходить; служить имъ на Пречистое Домъ и Митрополиту такъ, какъ и намъ служили. А Митрополиту память чинить по нашихъ родителехъ въ годъ; въ годъ же священниковъ ему чостовати и вбозство; а память ему чинити подлугъ нашего списъбу, што

впишомъ, двожды у годъ, а важное суботы маеть поменуть наши родители. А свѣдомо то князь Ивану Жославскому, а князь Ивану Васильевичу, а пану Андрею Олександровичу, подскарбьему королеву, а брату его пану Солтану, маршалку короля его милости, а брату нашему князю Семену Юрьевичу Галшпанскому, а князю Ивану Глинскому, архимандриту Лаврошевскому Θεодосію, а пану Θεодку, господаря нашего писарю. А на то есмо умыслили, за доброго своего за здоровья и доброе свое па-

мети дали есмо листъ свой и печать свою. А хто нашо слово рушить, расудица съ нами передъ милостивымъ Богомъ. А писанъ былъ сій листъ въ лѣто 6994 (1486 г.), индикта 4, мѣсеца Августа 6 день, на Преображенъе Господне.

*Подписей нѣтъ; приложена одна печать, почернѣвшая отъ времени или оттиснутая на черномъ воскѣ. Запись писана на листѣ. На оборотѣ одна русская и три позднѣйшихъ польскихъ помѣтки о содержаніи акта.*

## 2.

**1499 г. Іюня 5. Актикація жалованной грамоты Константина Ивановича князя Острожскаго Виленскому Пречистенскому Собору и клирошанамъ на двѣ копы грошей и 15 бочекъ жита съ имѣнія Здѣтели (\*).**

Передъ нами судьями головными, на трибуналь у Великомъ Князствѣ Литовскомъ зъ воеводствъ, земль и повѣтовъ на рокъ теперешній тысяча шесть сотъ пятьдесятъ третій обраными, постановившисе очевисто у суду панъ Юрей Ивашкевичъ покладалъ и ку актыкованью до книгъ подалъ привилей светобливой памяти князя Константого Ивановича Острожскаго, на Церковъ соборную Виленскую Светую Пречистую належачій, просечи, абы былъ до книгъ головныхъ трибунальныхъ зъ речью въ немъ ширей мененою актыкованъ и уписанъ, которій уписуючи у книги слово до слова такъ се въ собѣ маеть: Во имя

Боже станься. Я князь Константынъ Ивановичъ Острозкій, будучи въ тотъ часъ гетманомъ у господаря моего великаго князя Александра и намѣстникомъ Браславскимъ и Веницкимъ, чиню знакомито симъ моимъ листомъ каждому, кому буде потреба его видѣти или чтучого слышати, штожъ придалъ есми и записалъ зъ выслуги своее, штомоъ выслужилъ на господари моемъ, на великомъ князи Александрѣ Литовскомъ, имѣнье Здетелу, ино съ того имѣнья своего Здетелы записалъ есми на вѣчность на соборную Церковъ на Пречистую Богоматерь у Вилни на крилосъ попомъ и діакonomъ съ плату нашо-

(\*) Нынѣ по исковерканому польскому произношенію Дзенцола Слонимскаго уѣзда.

го съ подякольныхъ пѣнезей двѣ копѣ грошей, а съ пашни нашею Здателское пятнадцатъ бочокъ жита солянокъ, а то есми и въ Евангеліе уписалъ, которое лежитъ на престолѣ у Церкви у Пречистое Богоматере. Маю давати у годъ одъ сихъ часовъ и на вѣки вѣчныи. А намъ ся вже не надобѣ уступати въ тое, ани ближнимъ зъ роду нашего, ани инымъ наслѣдомъ нашимъ, которіи коли по нашоу животѣ будутъ. А если ся надъ нами Божья воля станетъ, ино коли кто по нашоу животѣ съ наслѣдниковъ нашихъ будетъ тое имѣние Здетелю держати, и они мають тые двѣ копѣ грошей давати и пятнадцатъ бочокъ жита солянокъ на соборную Церковь на Пречистую Богоматеръ у Вилни на крилось у годъ. А Боже того не давай, если по нашоу животѣ наслѣдниковъ нашихъ къ тому имѣнію ко Здетелѣ не будетъ, (\*) тое имѣние Здетелъ (держати) и они мають тые двѣ копѣ грошей давати и пятнадцатъ бочокъ жита солянокъ. А намѣстники наши мають отсылати сами до Вилни до протопопы, которій коли будетъ протопопомъ у Пречистое Богоматере у Вильни. А при томъ былъ князь Ѳеодоръ Ивановичъ Ярославичъ, а панъ Александръ Ходкевичъ, а панъ Янушъ, писаръ господара нашего великаго князя Александра, а панъ Яцко Копачевичъ, а князь Константинъ Ѳеодоровичъ сестринецъ, а князь Иванъ Крошинскій, а князь Иванъ Сеньскій, а дьякъ князя велико-

го панъ Богущъ. А на твердосты сего моего листу и печать есми свою приложилъ. А для лѣпшого справедливости и подтверженія сего моего листу просилъ есми ихъ милостей верхуписанныхъ на свидство, иже бы ихъ милосты печати свои приложили къ сему моему листу, и ихъ милости и печати свои приложили къ сему моему листу. Писанъ у Вильни, въ лѣто семое тысячи семое, мѣсяца Іюня пятого дня, индикта второго. У того листу на парегаминѣ писаного привилею печатей привѣсистыхъ чотыри. А по написанью того привилею на другой сторонѣ приписокъ тыми словами: тотъ привилей пана отца моего передо мною Константиномъ Костантыновичемъ Острожскимъ, воеводою Кіевскимъ, былъ повладанъ, которій я прочитавши совсѣмъ его при зуполной мѣщѣ оставляю и власную руку свою на немъ подписую и тымъ же обовязкомъ себе и потомство свое облигую на вѣчныя часы власною рукою (\*\*). Котори жъ тотъ привилей за актыкованемъ верхумененой особы есть до книгъ головныхъ трибунальныхъ уписанъ, съ которыхъ и сесь выпишъ подъ печатью земскою воеводства Виленскаго его милости всендзу Антону Селявѣ, Метрополитѣ Кіевскому и всему духовенству отцомъ Церкви Светой Пречистой соборной есть выданъ. Писанъ у Вилни.

*Внизу печать, оттиснутая на бумагѣ и подписи маршалка трибунальнаго Гмбовича и нѣсколькихъ депутатовъ. Ветхъ.*

(\*) Здѣсь не достаеъ, вѣроятно, словъ: ино кто будетъ.

(\*\*) Въ библіотекѣ Л. С. есть и самый подлинникъ этого подтвержденія за собственноручнымъ подписомъ К. К. Острожскаго, данный 2 Февраля 1588 г.



3.

**1511. Пункта одъ насъ священниковъ собору Виленского до уваженъя и принятъя оныхъ въ Бозѣ превелебному его милости пану и пастырови нашему поданные**  
*(Митрополиту Іосифу Солтану).*

1. Поневажъ якъ здавна антецесорове наши священники Собору Виленского, такъ и теперъ любо то въ мнѣйшой личьбѣ насъ знайдучихсе тытуловале се назвискомъ, то есть соборовыми; и мы тымъ же тытуломъ называемъ се. За чымъ хотимъ и просимъ в. м. пана и пастыра намъ милостивого, абыхмо не только назвискомъ, але въ речы самой соборовыми были, а звлаща до добръ вшелякихъ здавна до Церкви соборное Виленское належачыхъ способомъ давнымъ припущоны были.

2. А за тымъ, абы ординацыя, одъ в. м. пана намъ милостивого споражоная, межы нами была подъ таковою однакъ еондыцыею, жебы чесные отцеве законники жадное влады ани юрыздыки надъ нами не распостирали, ани въ жадные sprawy, суды, ряды, такъ зверхніе, яко и церковные, до насъ належачые, не уступовалисе; кдыжъ подъ претекстомъ намѣстництва звыкли насъ частокротъ зневажать, што подъ часъ не безъ горшення великого свѣцкихъ особъ бываеъ.

3. Sprawy, фундушы, якъ на Соборъ, такъ и на иные Церкви належачые, которые суть въ рукахъ не належныхъ, а рачей, если бы се при отцахъ законникахъ знайдовали, абы до насъ вернены и отданы были.

4. Тытулъ капитульный, которымъ се передъ тымъ звыкли отцове законники на-

зывать а на позвахъ и иныхъ справахъ писать, просимъ, абы оногo намъ уступили, притомъ книги и печать капитульную же бысмо у себе мѣли.

5. Церкви, до Собору належачые въ мѣстѣ Виленскомъ, мяновите: Пятницкая и Козьмодемьянская, такъ тежъ пляцы, любъ дома и якіе колвекъ легацые, если бы се гдѣ до добръ соборовыхъ знайти и належеть могли, просимъ, абы такъ, яко здавна было, привернено быть могло.

6. Особливе засъ наданъя и розные легацые на священники соборовые, мяновите готовыми грошми, которые се знайдують у отцовъ и мѣщанъ на розныхъ мѣйцахъ, а одъ того цыншъ мѣлъ бы насъ доходить, а же не доходить, просимъ, абы за листомъ в. м. пана намъ милостивого волно тые добра одысковать и правне доходить.

7. Аппараты вшелякіе и книги, такъ до Церкви соборное, яко и до иныхъ Церквей належачые и што бы се колвекъ могло такъ у отцовъ законниковъ, яко и гдѣ индѣй, знайти, просимъ, жебы поворочоно и оддано быть могло.

8. Добра и дома брацкіе, одкуль якъ передъ тымъ такъ и теперъ не малые пожитки и опатренъя воски до церквей нашихъ давано и дають, абы не однимъ отцомъ законникомъ . . . . то служить мѣло, кдыжъ на вси церкви Виленскіе то фундовано естъ.

9. Розныя зневаги и долегливости, которыхъ значне зъ ущерпомъ здоровья нѣ-  
которыхъ зъ насъ на себе одъ отцовъ за-  
конниковъ дозналысмы и поносимъ, про-  
симъ згола, абы болшъ не поносилисмо и  
жадное справы до насъ не мѣли.

Писанъ на бумажномъ полулистѣ; под-  
писей и печатей нѣтъ. Ветхъ. На доку-  
ментъ datum тоже нѣтъ; а на оборотѣ  
оная вверху польской написи означенъ 1511  
годъ. Мы рѣшились удержатъ этотъ годъ;  
потому что предъ вступленіемъ на митро-  
поличью кафедру Іосифа Солтана въ 1496  
г. священники соборяне г. Вильны, по жа-  
любѣ на Митрополита Макарія, получили  
отъ В. К. Александра жалованную грамо-  
ту, по которой они имѣли держатъ на-  
мѣстничество Митрополита въ Вильнѣ,  
порученное пресжде Митрополитомъ Ма-  
каріемъ Троицкому архимандриту, и ко-  
торою за ними утверждались нѣкоторые  
спорные доходы. Грамота напечатана въ  
Ак. Западной Россіи т. I. подъ № 152.  
Подъ № 174 въ томъ же томѣ имѣется

другая судная грамота В. К. Александра,  
которою князь утверждаетъ судебный  
приговоръ, сдѣланный бурмистрами, рад-  
цами г. Полоцка по тяжбному дѣлу меж-  
ду клирошанами Полоцкими и Епископомъ  
Полоцкимъ Лукою о владѣніи Софійскою  
Церковью съ ея имуществами въ пользу кли-  
рошанъ св. Софійи. Эти два документа  
объясняютъ намъ развитіе правъ такъ на-  
зываемаго Крылоса (Клироса) или Соборна-  
го духовенства. Очень естественно было  
Виленискимъ клирошанамъ подать въ 1511  
году Митрополиту Іосифу Солтану про-  
шенье о болѣе точномъ опредѣленіи ихъ по-  
ложенія; потому что Солтанъ, какъ видно  
изъ дѣянія Собора въ Вильнѣ 1509 г., мно-  
го заботился объ опредѣленіи правъ и обя-  
занностей бѣлаго духовенства. Суще-  
ствуя въ практикѣ съ древнѣйшихъ вре-  
менъ, Крылосъ или соборяне получили опре-  
дѣленные, соборомъ утвержденныя права,  
при Митрополитѣ Макаріи II въ 1548 г.  
т. е. чрезъ 37 лѣтъ послѣ печатаемаго  
здѣсь документа.

#### 4.

1511 г. Декабрь. Грамота Митрополита Кіевского Іосифа Солтана Виленискимъ  
ищанамъ о предѣлахъ участія ихъ въ дѣлахъ приходскихъ ихъ церквей (\*).

Мы Іосифъ Божью милостью Архіепископъ Митрополитъ Кіевски и всея Ру- | си чинимъ знакомято нынѣ и напотомъ  
у приплыи часъ для лѣпшое твердости и

(\*) Грамота сія уже напечатана была въ Вѣстникѣ Западной Россіи, за 1866 г. кн. 12, но съ та-  
кими значительными пропусками и вариантами, что по мѣстамъ смыслъ рѣчи совсѣмъ не понятенъ.  
Посему эта грамота печатается вторично по двумъ, имѣющимся въ Библіотекѣ Л. С., древнимъ спис-  
камъ, съ цѣлію возстановитъ смыслъ текста въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ его недостаетъ въ изданіи Вѣстника.  
Сіи списки грамоты заключаютъ въ себѣ значительно меньше погрешностей, чѣмъ сколько ихъ оказы-  
вается въ спискѣ, напечатанномъ въ Вѣстникѣ.

памяти. Приходили къ намъ сынове нашего смиренія панове бурмистры и присяжники мѣста Виленскаго: Алексѣй Грицевичъ, Гаврило Максимовичъ, Богданъ Савичъ, Харитонъ Хацутичъ а Ермола Словитичъ, Яцко Велковичъ, Ивашко Войниловичъ, Игнатъ Исаевичъ, Яцко Сенковичъ, Сенко Онковичъ, Левонъ Криловичъ, Васко Максимовичъ, Гринъ Поповичъ и иншіи съ ними. И мовили намъ, абыхмо ихъ дѣтей нашихъ у той мѣрѣ и чти держали, какже и предки наши митрополити ихъ предковъ и ихъ самихъ мѣли. Што ся тычетъ церквей Божихъ пописыванья годового, або коли священника котораго Богъ съ того свѣта збереть, ино намѣстникъ митрополіи церкви Божіи пописываетъ, а мы маемъ при томъ быти; онъ у свой реистръ церковный вси речи церковныи и наклады попишетъ, ино мы тыи речи въ тоежъ слово у книги наши мѣсткіи вписывали для того, абы тотъ скарбъ церковный, нашъ наклады, безвѣстно не гинулъ; бо въ нѣкоторыи лѣта того были есмо не осмотряли, ино шкода немалая во церкви бывала, нѣтъ вѣдома отъ кого; и небожчикъ Митрополитъ Макарей не хотѣлъ былъ насъ того пописыванья допустить, ино тогда опять гибель въ церкви Божей бывала. Какъ же митрополитъ опять допустилъ насъ того смотрѣти и пописывати, што на которомъ году, а за котораго священника прибудеть, або вбудеть, ино вжо тымъ наклады шкоды не бывало безъ вѣдома, бо намъ мѣщаномъ съ того жадное корысти нѣтъ, нижи только того смотримъ, штобы наклады церковныи безъ вѣдома не гинули. И мы обмовивши о томъ зъ нашими

духовными, со всимъ крылосомъ соборное Церкви, штожъ у правилѣхъ Светыхъ Отець того нѣтъ, абы мірскіе люди касались ко всякому церковному исправленю или церковью обладали. Нижи ся тая речь видѣла намъ за подобно, што всякому христіанину у шкодноу дѣлѣ церковномъ церкви Божіи стеречи, а наболѣй тымъ, которыи (къ) которой церкви приходъ мають и накладыють. Того дела допустили есмо дѣтей нашихъ пановъ мѣщанъ Виленскихъ при насъ и послѣ насъ будучихъ митрополитѣхъ, наслѣдехъ нашихъ, у каждый годъ, або коли въ которое церкви священникъ разболится, намѣстникъ нашъ маеть церковь Божью осмотряти и пописывати у нашъ церковный реистръ, а мѣщане два або три мають при томъ быти и въ тоежъ слово у свои книги мѣсткіи вписывати, абы скарбъ церковный и наклады безвѣстно не гинулъ; а на воторомъ году и за котораго священника шкода въ церкви ся станеть, о томъ мають повѣдѣти намъ митрополиту, мы обыскавши винного маемъ сварати. И тежъ мовили намъ дѣти наши мѣщане Виленскіи: предки деи твоее милости митрополити на нашу прозбу къ тымъ церквамъ Виленскимъ священники даивали, у томъ намъ ласку свою чинили; котораго дяка или священника добраго обыскавши къ порожней церкви сылали есмо до митрополита, за тымъ чоломъ быючи, и его милость нашего чоломбитця не заставлявалъ тую церковь тому давати. И тебе деи господина отца нашего просимъ, абы твоя милость насъ въ той ласцѣ своей мѣлъ: за кимъ коли мы будемъ просити, а увидится ль твоей милости годный къ слу-

жбѣ Божей, абы твоя милость тому тую церковь далъ. И мы въ томъ дѣлѣ прозбы дѣтей нашихъ не zostавили: коли которого священника Богъ съ того свѣта збереть, або пакъ мы въ которого отоймемъ церковь за его вину, а дѣти наши мѣщане межъ себе найдутъ которого дяка доброго или попа въ тотъ часъ и съ нимъ сами къ намъ прійдутъ, або его зъ листы своими пришлютъ, просячи и причиняючися за нимъ, мы маемъ осмотрѣти и обрати зъ нашими духовными: если онъ буде годный къ той церкви Божей, тогда ему тую церковь дадимъ; а будетъ ли тотъ негодный къ той церкви Божей, и мы иному дадимъ. А естли дѣти наши мѣщане Виленскіи у подобный часъ такого попа или дяка межъ себе не обыщутъ и къ намъ за часъ не пришлютъ, а мы зъ нашими духовными водѣ церковное уставы обравши которого попа доброго къ той церкви годного ему церковь дадимъ, тотъ маеть тую церковь держати кому перво дадимъ и до мѣщанъ маемъ листъ нашъ писати о немъ къ приходу тое церкви; они мають его принять и послушны быти по нашему благословеню. А будетъ ли который попу въ которое церкви збытеи чинити и не такъ ся справовати, какъ на священника слушать, ино прихожане тое церкви мають намъ повѣдѣти о томъ, и естли они у правѣ напомнимъ духовномъ въ той речи доводъ справедливый на него вчинять, мы нашедши винного церковь отъ такого отоймемъ и иному дадимъ. А тежъ мовили есмо сами съ тѣми дѣтми нашими мѣщанами Виленскими, што они не подлугъ уставы светого писма почали чинити на тѣхъ лѣтахъ недавно: коли ко-

торого священника Богъ съ того свѣта збереть и они тое церкви ключъ къ себѣ берутъ и безъ вѣдана намѣстника нашего передъ смертью небожчика предка нашего Іоны митрополита Перенесенское церкви и Кузмодамьянское ключъ къ себѣ брали. И они вси передъ нами такъ мовили: ижъ бы то онн здавна мѣли и за прѣвшихъ митрополитовъ предковъ нашихъ, коли который священникъ умреть и они тую церковь пересмотрѣвши и пописавши ключъ къ себѣ бирали, и которому попу митрополитъ тую церковь дастъ, тогда мы сами тому попу ключъ церковный дадимъ. Ино намъ ся видѣло, ижъ то они неслухно чинили, што къ церкви Божей касались, чимъ же имъ не годно обладати; и хотячи ся довѣдати лѣпное певности, естли будутъ предніи митрополити, братья моя, того имъ допустили и не возбраняли имъ того, пытали есмо ихъ, кому бы то было свѣдомо, абы они ключи церковны брали и попомъ подаывали. И они такъ мовили: тѣхъ священниковъ давныхъ тепере уже въ церквахъ нѣтъ, нижили толко архимандритъ Светое Троици Изосима тотъ памятуеть, вжо и за пять митрополитовъ онъ о томъ вѣдаетъ и ему самому ключъ Светое Троици мы жъ дали. И я имъ такъ рекъ: я о монастырь Святые Троици тепере ничего не мовлю. Бо тотъ монастырь зъ нашего подаваня отнять тепере, королевая ея милость подаетъ. Мовлю я о тѣхъ церквахъ, што по мѣсту, который въ моемъ подаваньи суть. И дѣти наши мѣщане тѣхъ выписаны такъ мовили: и о тѣхъ церквахъ тому жъ архимандриту Изосимѣ свѣдамо, ижъ ключи церковны мы въ себе

держивали и попомъ даивали зъ нашихъ руѣ; спускаемъ то на него: што онъ передъ твоею милостью повѣдѣть, того хочемъ терпѣти. И мы тую речъ на архимандрита спустили, какъ будетъ было за предки наши первыи митрополиты, и мы хочемъ по тому жъ держати. И Изосима передъ нами такъ повѣдилъ: первей о манастирь Светое Троицы: коли дей Макарей взялъ намѣстничество на митрополи и онъ тотъ манастирь мнѣ далъ отъ себе, и тогда до мѣщанъ послалъ, абы они къ нему пришли къ церкви, хотячи передъ ними мнѣ тую церковь дати. И они не борздо къ нему пришли, и онъ дей у другій разъ послалъ: естли въ часъ не прийде, я церковь шодши Изосимѣ дамъ и увязу его; и они дей не мѣшаючи къ нему пришли на манастирь: Максимъ Хопута, Матеей, Созонъ, Гаврило Максимовичъ. И Макарей стоячи въ церкви такъ имъ мовилъ: дѣти милыи, я тотъ манастирь держалъ отъ Семіона митрополита, а не отъ васъ. А нынѣ тотъ манастирь даю Изосимѣ. А вамъ дѣтемъ моимъ почестность чиню: дайте ему ключъ зъ своихъ рукъ для того, ижъ тотъ манастирь господарь король на себе былъ взялъ. И Максимъ перво какъ бы не хотѣлъ ключовъ церковныхъ взяти, а потомъ узалъ и мнѣ далъ. А нынѣ я тую церковь держу зъ королевое ея милости подаванья. А о тыхъ церкви, што по мѣсту, у митрополичьемъ подаваньи, того еси не свѣдомъ, ижъ бы мѣщане ключи брали и штобы тое жъ попомъ они давали. Нижли то вѣдаю, што церковь Светого Николы перенесенье держалъ попъ не въ покои и былъ не встроень, пьянъ, и Ма-

карей для того въ него церковь отнялъ и Ѳедора уставщика въ попы поставилъ и тому тую церковь далъ, и писалъ до намѣстника своего Антонья попа Въскресеньского, велѣлъ его въ тую церковь увязати, а до мене писалъ особно, абыхъ при томъ же былъ, и я дей со Антоньемъ до церкви ходилъ, и какъ есмо вжо пописали половицу речей церковныхъ, ино пришолъ Алексѣй Грицевичъ а Куцко Терпиловичъ и тутъ же стояли во церкви, ноки есмо вси речи церковныи пописали; и Антоней попъ вынемши ключъ зъ рукова своего и далъ мнѣ и такъ рекъ: твоя милость дей старши, вѣдаешъ лѣпѣй, какъ священнику новому науку дати церковную; твоя дей милость его навчи и ключъ ему дай. И я вземши ключъ во Антонья, и попу Ѳедору далъ и благословеніемъ митрополичимъ ему еси науку мовилъ, какъ маеть церковь Божю держати и пасти по правиломъ светымъ. А то дей было при Глезнѣ Митрополитѣ, коли Мацко попъ Николскій Богу душу далъ и Глезнѣ далъ былъ тую церковь попу Полоцкому Зену безъ мѣщанское прозбы, и онъ не взялъ, и Глезнѣ далъ тую церковь Ѳомѣ уставщику молодому. А при Іосиѣ Болгориновичи былъ еси намѣстникомъ, ино Екатеринского попа Ѳому Іосиѣ въ попы поставилъ и церковь ему далъ светое Екатерины и до мене писалъ, абыхъ тую церковь посвятилъ и его увязалъ, и я дей посвятивши церковь и его еси увязалъ и ключъ далъ безъ мѣщанъ, толко одинъ Груша приходилъ для книгъ своихъ. А потомъ Іосиѣ митрополитъ далъ церковь въ городѣ нынѣшнему попу Перенесенскому Тимоѣю и мнѣ его велѣлъ увязати, и я его увязалъ,

и ключъ ему далъ безъ мѣщанъ. Тыи по-  
пы и тепере живы и вы ваша милость  
опытайте ихъ. Ино и тыи попы Тимоеей а  
Ѳома передъ нами такъ повѣдили, ижъ  
имъ митрополитъ Іосифъ тыи церкви пода-  
валъ безъ мѣщанское прозбы и вѣдана, а  
Іаосима ихъ увязывалъ и ключи подавалъ  
отъ митрополита. И мѣщане такъ рекли:  
пытай твоя милость Перенесенского по-  
па, хто ему ключи далъ тое церкви. И по-  
пъ Тимоеей такъ повѣдилъ: далъ ми тую цер-  
ковь Іона митрополитъ, предокъ твоее ми-  
лости, на королевое прозбу, а увязывалъ  
мене митрополитъ дворянинъ Глаголъ и  
увязчаго далъ есми пять золотыхъ, а клю-  
чи церковныи тогда ми дали мѣщане. И  
я такъ рекъ: я о тыи ключи мѣщаномъ и  
мовлю, ижъ то они были вчинили ново и  
неслушно, безъ митрополитчаго вѣдана  
ключи были въ собѣ езяли послѣ поповы  
смерти, чого жъ передъ тымъ не бывало,  
абы мѣщане ключи брали и подавали. И  
мѣщане такъ мовили: пытай твоя милость  
старыхъ поповъ Михайловского, Воскре-  
сенского, Ивановского, хто имъ ключи цер-  
ковныи подавалъ. Попъ Михайловскій пе-  
редъ нами такъ повѣдилъ: мене дей въ  
попы поставилъ Іона Глезнъ на мѣщан-  
скую прозбу и церковь ми далъ светого  
Михаила и писалъ до архимандрита Ма-  
карія, велѣлъ ему мене въ тую церковь  
увязати; и Макарей самъ не поспѣлъ по-  
йти, и онъ послалъ Антонья на свое мѣ-  
сто и Антоней въ церковь мя увязалъ и  
ключи ми далъ отъ митрополита. Попъ  
Григорей Вскресенскій такъ повѣдилъ:  
коли Антоней попъ Вскресенскій церковь  
оставилъ и хотѣлъ въ чернци поити, и Ма-  
карей митрополитъ прислалъ подскарбьего

своего Ивашка, а писаря своего Ивашка жъ  
а дьякона Семіона, и велѣлъ въ церкви  
вси речи пописати, и далъ былъ тую цер-  
ковь Харитону попу Еватеринскому; ино  
Матееи мѣщанинъ Виленскій былъ до мене  
ласкавъ, и онъ ходилъ до митрополита, за  
мною просячи о тую церковь, и впомянуеъ  
немалымъ митрополиту далъ, и Макарей  
митрополитъ для Матеея мѣ тую церковь  
далъ, и увязалъ мене въ тую церковь Ан-  
тоней попъ и ключи ми далъ, а мѣщанъ  
при томъ не было. Попъ Ивановскій Се-  
міонъ такъ повѣдилъ: коли былъ намѣст-  
никомъ на митрополиі Васіанъ, владыка  
Пинскій, и мѣщане просили его за мною,  
абы мене въ попы поставилъ и церковь  
ми далъ, и онъ мене въ попы поставилъ  
въ Новѣгородѣу и церковь ми далъ светого  
Ивана, и увязалъ мене отъ Васіана Ва-  
силей попъ Пятницеи и ключи ми далъ.  
Попъ Іаковъ Рожественскій повѣдалъ: ми-  
трополитъ Іосифъ Болгориновичъ мѣ цер-  
ковь далъ, а мѣщане за мною просили  
митрополита, а увязалъ мене пѣвецъ ми-  
трополитинъ Ивашко Сколозубъ, и ключъ ми  
далъ, а мѣщанъ дей при томъ не было, и  
какъ почалъ писати тотъ же Ивашко цер-  
ковныи речи, ино пришлоъ Купцо мѣща-  
нинъ, и тутъ же стоялъ въ церкви. Попъ  
Ѳома Еватеринскій повѣдалъ: коли дей  
братъ мой Григорей попъ Спаскій вмеръ  
и попъ Иванъ Козмодамъянскій намѣст-  
никъ митрополиі тое церкви ключъ мѣ  
далъ и велѣлъ мѣ въ тое церкви пѣти,  
поки кому митрополитъ дастъ; и я въ тое  
церкви пѣлъ, поки митрополитъ далъ попу  
Мокею. А Мокея въ тую церковь увязы-  
валъ попъ Иванъ Козмодамъянскій и ключъ  
ему далъ, а мѣщанъ при томъ не было.



Попъ Спаскіи Климентен повѣдалъ: коли деи Спаского попа Григорья въ животѣ не стало, ино мѣщане посылали мене до Юны митрополита, и листъ за мною писали, просячи о тую церковь, абы мнѣ далъ; и онъ деи мнѣ не далъ; далъ Мокею попу безъ мѣщанское прозбы и увязати его велѣлъ намѣстнику своему Кузмодамьянскому. И коли попа Мокея въ животѣ не стало, ино писарь королевски Николскіи писалъ за мною до митрополита о тую церковь, и митрополитъ на его прозбу мнѣ тую церковь далъ, и увязалъ мене въ тую церковь попъ Иванъ Кузмодамьянскіи и ключи ми далъ, а мѣщанъ при томъ не было. Попъ Юрьевскіи Матѳеи повѣдалъ: мнѣ Іона митрополитъ далъ церковь светого Юрья въ Новгородку безъ мѣщанское прозбы и вѣданья и я послалъ шурина своего до церкви, и шуринъ мой въ тое церкви пѣлъ, а какъ я пріѣхалъ до церкви, и митрополитъ казалъ мене въ тую церковь увязати попу Ивану Козмадамьянскому; и Козмадамьянскій митрополиту мовилъ: посылаю деи есми до мѣщанъ, абы прислали своихъ дву або трехъ, какъ я ему церковь дамъ, ино еще ихъ нѣтъ; и митрополитъ деи такъ мовилъ: пойдѣ ты съ нимъ къ церкви, а ихъ обошли; естли они не прійдутъ, и ты и безъ нихъ церковь ему дай и увязи. И Козмадамьянскіи пошолъ со мною, а мѣщанъ есмо стрѣтили, а они идутъ отъ светое Пятници, и съ немъ ся вси пошли есмо до церкви, и Козмадамьянскіи попъ мнѣ тую церковь вдалъ отъ митрополита и увязалъ, а мѣщане при томъ были, церковныи наклады

писали. Попъ городскіи Денисей повѣдалъ: коли деи Козмадамьянскіи попъ умеръ, ино городскіи попъ Ѳеодоръ предлож мой поѣхалъ до митрополита тое церкви просити Козмы и Даміана, я съ нимъ поѣхалъ городское церкви просити; а поѣхали есмо оба безъ мѣщанскихъ листовъ, только за нами писалъ попъ Юрьевскіи намѣстникъ митрополіи, и наѣхали есмо митрополита въ Церинѣ, а онъ въ Слуцку ѣдетъ, и его милость намъ тии церкви далъ и до намѣстника своего писалъ, и Юрьевскіи намъ тии подалъ церкви и увязалъ, а мѣщанъ тогда никого не было въ церкви, коли мнѣ городскую церковь дано. И тежъ опытывали есмо Пацка Есковича; старого боярина церковного, и онъ такъ повѣдилъ: я деи помню уже шостого митрополита, а того есми не слыхалъ а ни видалъ, абы мѣщане ключи церковныи брали и попомъ бы они жъ давали. Нишли только за кимъ они писывали съ прозбою до митрополита, за которымъ священникомъ або дьякономъ о которую церковь празную просячи, и митрополитъ увидитъ ли его годного къ тому и онъ на ихъ прозбу такому церковь даивалъ, и увязати и ключи дати пошлетъ своего увязчого. Одно зимы митрополитъ Іона Глезнъ въ Менску былъ, а я въ него маршалкомъ былъ, ино у Виленскомъ мѣстѣ попа Николского Ѳомы въ животѣ не стало, ино попъ Ѳома съ Куренца (\*) пріѣхалъ до митрополита тое церкви просити безъ мѣщанскихъ листовъ, и митрополитъ ему тую церковь далъ и увязати велѣлъ. А потомъ попа Пятницкого въ животѣ не стало, ино прі-

(\*) Куренецъ село Вилейскаго уѣзда.

ѣхалъ до митрополита попъ Василей зъ Негнѣвичъ тоѣ церкви просити безъ мѣщанскихъ листовъ, и митрополитъ, видячи годного священника, тую церковь ему далъ и увязати велѣлъ архимандриту Макарію; и померли тѣи священники въ тѣхъ церквахъ служащи.—И мы, выслушавши сведѣтельства Изосимова и тѣхъ всихъ священниковъ и боярина Пацка, какъ же было за предковъ нашихъ митрополитовъ о подаванья ключа церковного, штожъ мѣщане Виленскіи ключа церковного не мають къ собѣ брати и попомъ подавати. Какъ же и въ правилѣхъ светыхъ отецъ светии верховніи Апостоли Петръ и Павелъ написали, штожъ мірстїи людіе, ни князь ни убогъ, да не обладають ничимъ же церковнымъ исправленіемъ и священникомъ, и отъ церкви ничего не прїемлютъ, точію единого благословенія и прощенія, бо всяко избраніе и уставленіе мірское не твердо есть: хто коли мірскими властели избранъ и тѣми церковь некую прїиметь, не только не твердо есть таковое дѣло, но изверженіе и отлученіе наноситъ на такового попа. Избраніе ерейское и подаваніе церкви и престоловъ Божіихъ большаго святителя есть дѣло. А мірстїи людіе, велиціи и малые, архіереомъ и ереомъ мають повиноватися и послушны быти во всемъ. И обмовивши тую речъ въ нашоу духовномъ правѣ зъ нашими духовными и зъ нѣкоторыми и святскими дѣтми нашими, водѣ прозбы и жеданья дѣтей нашихъ мѣщанъ Виленскихъ такъ есмо вчинили зъ ласки наше: за которымъ попомъ или дьякомъ будутъ они насъ просити о которую церковь, и увидится намъ годный, мы ему дадимъ. А подаванья престола и ключъ

церковный маемъ мы подавати митрополити, нижели коли намѣстнику нашоу увеземъ которому попу церковь подати и увязати, тогда онъ маеть дѣтей нашихъ мѣщанъ обослати бурмистра того году, абы они послали своихъ двухъ або трехъ до тоѣ церкви и посполъ бы зъ намѣстникомъ нашимъ вси церковныи речи пересмотрѣвши тому попу подали подъ свѣдамомъ ихъ пописыванья книжного, штобы напотомъ ничому гибели не было.

А коли намѣстникъ нашъ дѣтей нашихъ и мѣщанъ обошлетъ, абы съ нимъ посполъ пошли къ церкви; а они въ тотъ часъ съ нимъ неохотятъ поити, тогда намѣстникъ нашъ и безъ нихъ маеть того попа въ тую церковь увязати по нашоу благословеню, абы церковь Божья безъ пѣтя не стояла.

А коли который священникъ разболится, будетъ немоцонъ, ипо намѣстникъ нашъ маеть обослати мѣщанъ, абы съ нимъ пошли до тоѣ церкви и посполъ съ нимъ всего пересмотрѣли, штобы церковный накладе въ цѣлости былъ; если будетъ што згинуло, тогда при томъ же попѣ живомъ мають тому обыскъ вчинити, и осмотрѣвши церкви и ключъ церковный намѣстникъ нашъ маеть къ себѣ взяти, приказати которому отъ клиригъ тоѣ церкви догледати. А если тотъ попъ съ тоѣ немоци устанеть, тогда маеть ключъ церковный зася тому попу отдати. Пакъ ли его Богъ съ того свѣта збереть, и намѣстникъ нашъ маеть приказати, которому попу въ тоѣ церкви служити на тотъ часъ, поки иного къ той церкви оберемъ. А при томъ были дѣти наши, панъ Аврамъ подскарбіи велики земскыи, а панъ Иванъ Кошка околничїи Смоленскїи, а панъ Янко город-

ничіи Виленскіи, а намѣстникъ нашъ духовный Исосима архимандритъ Троецкіи, а Іона архимандритъ Лаврашовскіи, а протопопъ Виленскіи попъ Тимошей, и иншіи вси священники и дьякони соборное церкви Пречистое Богоматере. А писалъ писарь митрополіи Васко Алехновъ сынъ

Мисунича. Писанъ у Вилни въ лѣто 8019 мѣсяца Декабря передъ Божиимъ Рожденіемъ, индиктъ 15 (\*).

*Писанъ чотко на двухъ съ половиной листахъ, свернутыхъ въ 8 д. Подписей и печатей нѣтъ. На оберткѣ четыре пометки о содержаніи акта.*

5.

1522 г. Мая 9 дня. Духовное завѣщаніе (духовника) Матвея, іерея Юрьевской Росской церкви въ Вильнѣ.

Во имя Отца и Сына и Светого Духа  
Светыя Живоначальныя Троица. Аминь.

Я многогрѣшный рабъ Божій ерей Матвей, служитель церкви светого славного Великомученика Георгія, пишу сію мою духовнику своимъ цѣлымъ разумомъ и полною памятію, будучи немоцнъ на Божей воли. А въ той моей духовници одписую на первѣй, гдѣ што маеть дано быти на светые церкви по моему животѣ, тежъ што ми на комъ взяти. На первѣй маеть дана быти по моему животѣ къ церкви соборной Пречистое Богоматери шуба моя кунья, кухтеремъ крыта и съ уставкою собольею, на годовый сорокоусть, а къ Светой Троици на годовый же сорокоусть конъ мой вороный въ сѣдлѣ и въ настилцѣ. А къ светому Юрью на память по души моей

и по души жены моее и всего роду моего даю сто золотыхъ въ золотѣ. Мають тыи золотыи быти церкви Божьей: если бы ся што сказило въ церкви, або была бы которая потребизная речъ къ той светой церкви, то мають тыми золотыми справовати. А што маю серебрица, ковпичеовъ, розтуханцовъ, ложочовъ, всего того важить пулторынаццать гривны и чотыри золотники, то все отписую и даю въ церкви светого Георгія на церковныи потребы, што будетъ коли потреба вказывати, на Евангеліе, або на сосуды; а книгу мою Правила Светыхъ Отець даю въ церковь соборную Пречистое Богоматере на память мнѣ и родителемъ моимъ, а иншихъ книжокъ моихъ 10, малыхъ и великихъ, вси тые даю въ церковь светого Георгія, и вси тыи книги выиманованы суть въ Требнику

(\*) На обложкѣ противъ текста въ одномъ спискѣ грамоты находится слѣдующее курьезное замѣчаніе уніата или католика о Православномъ лѣтосчисленіи: Инквизиція року отъ створеня свѣта 8019. Тей инквизиціи року того 1671 выходзи лѣтъ 152, поневажъ подлугъ Грековъ теразъ отъ створеня свѣта 8171, подлугъ Москвы 7171.

моемъ, што въ Крестомъ, который же далъ есмь посполу зъ тыми книгами, а Служебникъ мой въ поддестъ, што отласомъ крытъ, то даю въ церковь Пречистое Богоматере въ городъ. А на окрестны церкви у Виленскомъ мѣстѣ на вси на чотыредсятины и сорокоусты по копѣ грошей, а дьякономъ по 20 грошей. А къ Бряславлю къ Светому Николѣ, гдѣ отецъ мой лежитъ, даю въ тую церковь Евангеліе толвовое въ дестъ на память по моей души и по моихъ родителей, а двѣ копѣ грошей на сорокоустъ къ той же церкви, а святость, образъ Светого Николы, маеть поставлена быти надъ гробомъ отца моего. А бью чоломъ господарю моему преосвященному архіепископу киръ Іосифу, митрополиту Кіевскому и Галицкому и всея Руси, абы его милость мене грѣшного (простилъ) и розрѣшилъ, а отъ того его милости чоломбится 10 золотыхъ въ золотѣ; тыи золотыи его милости маеть дати отецъ мой духовный ерей Яковъ (Перенесенскій). А отцу моему духовному Перенесенскому Якову на годовый сорокоустъ шуба моя бѣлиная хребтовая зъ колне-ремъ новосправлена, (лаф)танъ китайки гвоздиковое ново жъ справленъ, а еще къ тому двѣ книжцѣ мои: одна, што небожчикъ Игнатъ дьяконъ писалъ, будучи архимандритъ въ Лаврашовомъ монастыри, а другая книжка поталью крыта, што мнѣ дана по Малаху уставнику, а скуфья чорного оксамиту, брюшки лисьми подбита; а къ тому еще чотыры золотыхъ въ золотѣ, одинъ вже въ него, а три маеть взяти. Брату моему Теодору у Бряславли одписываю шубу мою лисью брюшковую зъ колне-ремъ, сукномъ лунскимъ сѣрымъ крыта, а къ тому коверъ мой лѣпшій. А шапка моя

болшая бѣлиная зъ наушк(ами), (ск)уфья оксамитная лѣтняя Въскресенскому попу Теодору выбойная книга Царства а Крестъ серебромъ окованъ..... а Ивану шуба моя лисья ножчатая..... крыта а Крестъ серебромъ окованъ; а женѣ его, браташи мойей..... што ми дала въ копѣ грошей по матцѣ своей..... Бойшевича жена зъ братомъ своимъ Андрейцемъ, естли они оддатутъ копу грошей..... (друг)ую копу грошей у нихъ взяти, а Крестъ имъ оддати; а не усхотять ли копы грошей оддати, и она маеть Крестъ въ себе держати, а къ тому еще (ков)еръ мой, што у свѣтлицы на стени забить, а три ложки..... серебра; еще жъ Ивану попу Михайловскому книга моя въ поддестъ Монахан(онъ), Никольскому попу Месодию въ Троцѣхъ копа грошей на сорокоустъ. А попу Юрьевскому, которому ся церковь по моемъ животѣ достанеть, тому даю..... к грошей на сорокоустъ по моей души, а другую двѣ копѣ грошей мають тому жъ попу дати, штобы сорокоуста доправилъ по Гаврилѣ небожчику Максимовичу еще чего я не дослужилъ. Петровскому попу Андрею копа грошей, кромъ сорокоуста, а женѣ его Маринѣ ложка серебряная..... черлени. Свѣсти моей Доминѣ Въскресенского тещи ложка серебряная а 50 грошей, другой свѣсти моей Маринѣ ложка серебряная... ку тому еще 40 грошей, Юрьевской попадѣ Мядельской Любцѣ копа грошей, а сыну ее Иванчику што въ мене есть тому конъ мой поло(вый)... тотъ часъ приказываю Въскресенскому. Глѣбка архимандритова племянника женѣ Маси копа грошей на кожухъ, ино къ тому еще мають сукна на сукню прикупивши дати. Богданѣ

Ханевой, Смургонского попа тещи, сукна кампорского полшеста локтя мають дати. Лукьяну дьякону Спаского зятю чомлатъ мой синій зъ волнеромъ одамашки бурнатное. Макарью попу старому сукна моя черная абры. . . . . лѣпшій и зъ шнүромъ золотымъ, а дьяку моему Андрейцу кафтанъ тафты зеленое а копа грошей, да Часословчикъ въ четвертинку, а ручница болшая, а сабля, которую усочеть, а стверинки двѣ, косая зъ бѣлымъ желѣзомъ, а высокая черная; а другому дьяку Гаврилку кожухъ мой кроликовый, сѣрымъ сукномъ прикрытъ, а ручница а сабля. А Трофиму вбогому сукна кампорская а кожухъ бараній, а Барпецѣ десять грошей. А што Ѳедко Котелникъ вмираючи отказалъ тридцать копѣ грошей лядскихъ полугрошковъ на звонъ къ светому Юрью, ино тыхъ грошей въ жены его нашли толко 13 копѣ гроши и полтретьянадцата гроша Илья Оношковичъ а Иванъ мыльникъ, они тежъ посполу и мнѣ тые пѣнези дали и я тыми грошми у Ѳомы Бочарича на его просьбу вымѣнилъ девятнадцать золотыхъ черленыхъ; бо ему была потреба лядскихъ полугрошковъ. Ино тые золотыи маеть отецъ мой духовный тогда дати, коли усхотять звонъ купити, а тыхъ же лядскихъ полугрошовъ позычилъ есми Радку, Спаского шурину, 20 грошей безъ полугроша; а што ся ихъ въ мене еще осталось, то тые велми злы; никто ихъ не беретъ. А Хожовскій попъ Ѳедко виненъ ми за сукно лунское бурнатное двѣ копѣ грошей и шесть грошей, переводилъ ми много, ино тыи гроши маеть на немъ справити отецъ мой духовный Перенесенскій Яковъ и маеть ихъ приложити къ тымъ пѣняземъ, што на память по души моей. А Пашко

пономаръ позычилъ въ мене три копы грошей, и онъ вмираючи одписалъ тые пѣнези на дворъ своемъ. А шубу мою лисью завыйчотую на голо, тежъ лисью ножчатую подъ гарусомъ чернымъ а кроликовую на голо жъ, тые тры шубы и съ волнерми, тежъ што ся дотычетъ моего домового статку, цину и мѣди и иннихъ всякихъ домовыхъ речей, тежъ и хоромы тыи, гдѣ я самъ жилъ, штомъ справовалъ за мои власныи пѣнязи, то все маеть отецъ мой духовникъ Перенесенскій Яковъ посполу съ тыми опекальниками, которые при его милости помочни ему быти мають, тыи шубы и цинъ и иныи мои вси домовые статки, тежъ хоромы, все то попродади, а тыми пѣнязми по моей души поминати, столы справовати и вбожество кормити водлѣ обычая хрестыанского. . . . поминавши по моей души вси поминки какъ . . . . А што ся еще останеть тыхъ пѣнязий, тогда отецъ мой духовный. . . . тотъ останокъ пѣнязей мають привлащати къ тымъ золотымъ и къ серебру. . . . . отписалъ ку Божественной церкви Светого Великомученика Георгія; тежъ еще къ тымъ золотымъ и къ серебру мають приложони быти пугвицы мои серебряныи позолоченыи, што на кафтанѣ тафты зеленое были: и то также ку потребѣ церковной. А што есми въ сей моей духовници отписалъ ку Божественной церкви светого Георгія, то все маеть подъ свѣдомомъ быти пановъ бурмистровъ ихъ милости братства Пречистое Богоматере. Тежъ што есми которые дѣла и речи росписалъ въ сей моей духовници, што маеть на светые церкви, тежъ гдѣ колвекъ кому раздано быти по моемъ животѣ, то все есми полецалъ въ моцъ и у опеканье отцу моему духовному Перенесенскому

ерею Якову; просилъ есми его милости, штобы то было справлено подлугъ того, какъ есть розписано. Тежъ еще есми просилъ пріятелей своихъ: Въскресенского ерея Федора, а Михайловского ерея Ивана, а Лукьяна дьякона Спаского зятя а дьяка моего Андрейка, штобы ихъ милость рачили попечаловатися по моемъ животѣ, отцу моему духовному помочни быти въ всякихъ дѣлѣхъ, посполу тѣло мое бы слушне поховали, а статокъ мой весь какъ стоячій, такъ лежачій и, хоромы бы нехай бы продавши, по моей души поминали слушнымъ обычаемъ; а про то есми ихъ милости просилъ и въ мощъ опеканья ихъ милости все то далъ, абы тотъ статокъ мой марне, розно, не пошолъ. А къ тому моему статку, што есми написалъ въ сей моей духовниці, не маеть никто уступатися а ни рушити, ни братъ мой родной, а ни иншій хто отъ прироженныхъ моихъ не маеть никто въ томъ части; бо есми не мѣлъ ничего зъ дому отца моего; еще есми малъ почалъ служити и служилъ есми до узрослого молодца, ино милосердый Богъ не оставилъ былъ мене, што ми Его Светая милость далъ, то есми мѣлъ. Про тожъ прироженны мои не мають ни которого дѣла до того моего статку. А хто бы мѣлъ сюю мою духовницу по моемъ животѣ рушити, тотъ розсудится со

мною предъ милостивымъ Богомъ на страшномъ судѣ. А при сей моей духовниці были добрые люди и того добре звѣдоми: настоятель монастыря Светыя Троица архимандритъ Тихонъ а панове бурмистрове мѣста Виленского: панъ Алексѣй Грицовичъ, а панъ Харитонъ Хацутичъ, а панъ Ермола Слютовичъ а рядца мѣста Виленского панъ Сенко Андреевичъ. И просилъ есми его милость архимандрита Тихона и тыхъ пререченныхъ пановъ, штобы ихъ милость для лѣпшого свѣдѣства и твердости и печати свои приложили къ сей моей духовниці, и ихъ милость то на мою прозбу вчинили, печати свои приложили, а при ихъ милости печатехъ и свою есми печать приложилъ къ сей моей духовниці. Писанъ у Вильни въ лѣто 7030, Мая 9 день, индиктъ 10, отъ Нароженья Христова 1522.

*Писанъ на бумажномъ листѣ болшию (въ дюймъ длины и ширины) формата и на полумистъ такого же формата по ширинѣ. Водяной знакъ—раскрытая рука. Въ низу шесть печатей оттиснутыхъ на бумагѣ, между которыми сохранилась печать самого завѣщателя, на которой можно разобратъ въ срединѣ славянскою вязью: Юрій, а по краямъ слова: печать ерея Матѳея. Подпись греческими буквами: писалъ дьякъ* ..... (\*).

---

(\*) Фамилія не прочитана.

6.

1516 г. Сентября 25. Подтвержденіе жалованной грамоты князя Ѳедора Ивановича Ярославича Виленскому Пречистенскому Собору на 40 куницъ съ имѣнія Вяды.

Передъ нами судьями головными, на Трибуналъ у Великомъ Князствѣ Литовскомъ зъ воеводствъ, земель и повѣтовъ на роукъ теперешній тысяча шестсотъ петдесятъ третій обраными, постановившиися очевидно у суду панъ Ерій Ивашевичъ покладаль и ву актывованью до книгъ подалъ листъ, на парегаминѣ писанный, запись князя Ѳедора Ивановича Ярославича и кнегини Олены приданый, належачій на церковь Святое Пречистое Виленскую, на речъ въ немъ нижеи ширей описаную, просечи, абы былъ до книгъ головныхъ трибунальныхъ актывованъ и уписанъ, которій уписуючи у книги слово до слова такъ се въ собѣ маеть. Я князь Ѳедоръ Ивановичъ Ярославичъ со княгинею своею Оленою чинимъ знаомито симъ нашимъ листомъ, кому будетъ потреба его видѣти, албо чтучи слышати, нинѣйшимъ и напотомъ будучимъ. Придали есмо на церковь Божью Пречистую Богоматерь на соборную Виленскую въ имѣнии нашоу Вядѣ куницы данные сорокъ куницъ и куницы не шестю грошъми, за каждую куницу по дванадцать грошей. Маеть тотъ нашъ старецъ Вядскій Олифелъ и на потомъ будучи старцы наши со всеми мужми нашими волости Вядское тыи куницы священникомъ влирошаномъ тое церкви Божьей (\*) и мають

давати тымъ, которіи теперь въ тое церкви Божьей служить и которіи и на потомъ будутъ служить, а они мають за то за насъ Бога просити за наше здоровье въ обѣдни раннее и въ болшее мають насъ въ молитвахъ и въ оетеніяхъ припомянать, а родителей и слугъ нашихъ, которіи естъ въ синодику пописаны, тыхъ мають по лицеямъ поминати. А придалъ есмо тыи куницы на тую церковь Божью верху писаную тымъ священникомъ, которіи теперъ въ той церкви Божьей служить и которіи напотомъ будутъ служить вѣчно и непопушно и на вѣки вѣчныя. А еслибы хто мѣлъ тое наше приданье порушити, тотъ зъ нашими душами розсудитца передъ милосерднымъ Богомъ. А митрополитомъ не надобетъ въ тыи куницы ничимъ ся вступати, а еслибъ ся кто зъ нихъ въ тыи куницы уступилъ, тотъ заплатитъ господару королю его милости двѣстъ рублевъ грошей. А маеть старецъ нашъ Вядскій тыи куницы тымъ священникомъ въ той церкви Божьей односити на Сомествіе Светого Духа. А писалъ сесь нашъ листъ я самъ князь Ѳедоръ своею рукою, а при томъ при насъ были бояре наши: Долмать Андреевичъ, а Михайла Шерапъ, а Ивашко Полозовичъ, а Ѳедоръ Щепа, а Матеей Гричиновичъ, а конюшій нашъ Олехно Не-

(\*) Здѣсь недостаетъ слова: давати.

крась. И нато дали есмо въ той церкви Божей верху писаной сесь нашъ листъ: а для лѣпшей твердости и печати есмо свои привѣсили въ сему нашему листу. Писанъ въ Пинску въ лѣто по семой тысячи двадцать четвертого году индикта четвертого, мѣсяца Сентябра двадцать пятаго дня. У того листу печать завѣсистая одна. Которыжь тотъ листъ до книгъ головныхъ есть актыкованъ и уписанъ, съ которыхъ и сесь вы-

писъ подѣ печатью земскою воеводства Виленского въ Божѣ велебному его милости есендзу митрополитѣ Кіевскому и всимъ отцомъ духовенству церкви святой Пречистой Виленской соборной естъ выданъ. Писанъ у Вильни.

*Внизу тѣже подписи и печать, что и въ актикаціи документа, напечатаннаго выше подѣ № 2. Ветхъ.*

7.

**1515 г. Декабря 29. Жалованная грамота Сигизмунда 1-го князю Константину Ивановичу Острожскому на строение мельницы на р. Вилин для соборной Виленской церкви—Пречистенской.**

Живегимонтъ Божью милостию король польскій, великій князь Литовскій, Русскій, Прускій и проч.

Чинимъ знаменито симъ нашимъ листомъ, кто на него посмотритъ, або читавши его услышитъ нинѣшнимъ и потомъ будущимъ, кому будетъ потреба того вѣдати. Билъ намъ челомъ панъ Виленскій Гетманъ нашъ найвышшій, староста Луцкій и Браславскій и Вѣницкій, маршалокъ Волинское земли князь Константинъ Ивановичъ Острожскій, абыхмо дали его милости мѣстце на рѣцѣ на Вилини вышней млына пана воеводы его милости Виленского и дозволили быхмо ему на томъ мѣстцу млынъ справити въ церкви соборное Пречистой Богоматери у Вилини на поживене нинѣшнему митрополиту Кіевскому и всея Руси Іосифу и по немъ будущимъ митрополитомъ. Ино мы зъ ласки наше на его чоломбитіе то учинили, тое мѣстце на рѣцѣ на Вилини вышней млына пана воеводы его милости

Виленского и тежъ мѣстце на збудоване дому тому млынарю, который маеть при томъ млынѣ мешкать надъ рѣкою Вилною въ той церкви Божой Пречистой Богоматери дали и дозволили есмо тамъ на томъ мѣстцу млынъ справити подлугъ его воли. И который его милость на томъ мѣстцу млынъ въ церкви Божое Пречистое Богоматери въ Вилини справитъ, мы тотъ млынъ и тое мѣстце млынарское, на которомъ князь Константинъ млынаря осадилъ, въ тому млыну вышеписаному даемъ и подтверждаемъ симъ нашимъ листомъ въ той церкви Божой соборной Пречистое Богоматери у Вилини нинѣшному митрополиту Іосифу Кіевскому и всея Руси и по немъ будущимъ митрополитомъ вѣчно и на вѣки непорушно. И мають зъ мѣста Виленского и съ селъ хто хотячи на тотъ млынъ всякіе збожа отовсюль доброволне возити и молоти, а урядники нашіе не мають въ тотъ млынъ и въ того млынаря ни чимъ



ся вступати; а на твердость того и печать нашу казалисмо привѣсити къ сему нашему листу. А при томъ были и тому добре сведоми панове рада, воевода Виленскій канцлеръ нашъ Николай Николаевичъ Радивилловичъ; воевода Троцкій маршалокъ надворный, панъ Григорей Станиславовичъ Остиковича; панъ Троцкій староста Жомойтскій, панъ Станиславъ Ивановичъ; маршалокъ земскій державца Слонимскій, панъ Иванъ Миколаевичъ; староста Городенскій подчашій нашъ, панъ Юрей Миколаевичъ; воевода Полоцкій державца мо-

зырскій, панъ Ольбрыхъ Мартиновичъ Гаштовтовича; воевода Новогородскій староста Дорогичскій, панъ Иванъ Ивановичъ Забрезинскій. Писанъ у Вилни въ лѣто 7023, мѣсеца декабря двадцать девятого дня, индикта 3. Копоть Вашковичъ.

*Грамота сія заимствована изъ копій экстракта, даннаго Августомъ II-мъ, по просьбѣ пановъ радъ, и подтверждающую вѣрность записи грамоты въ метрику Литовской. Копія писана на бумажномъ листѣ польскими буквами безъ подписей и печатей.*

## 8.

**1530 г. Іюля 6. Королевскій приказъ, данный по жалобѣ митрополита Іосифа III, бургомистрамъ и радцамъ г. Вильны о несужденіи на ратушѣ людей церковныхъ и не взиманіи съ нихъ подати въ пользу ратуши.**

Жикгимонтъ Божью милостью король Польскій, великій князь Литовскій, Русскій, Пруссскій, Жомойтскій, Мазовецкій и иныхъ.— Войту мѣста Виленского и бурмистрамъ и радцамъ. Писалъ и присылалъ къ намъ Архіепискупъ митрополитъ Кіевскій, Галицкій и всея Руси Іосифъ, жалючи о томъ, штожь дей которые люди церковныи монастырскіи, которые въ мѣстѣ Виленскомъ на земли церковной отъ кольву десять лѣтъ мешкають, и въ послушенствѣ и въ присудѣ духовномъ есть, вы дей тыхъ часовъ тыхъ людей церковныхъ приворочаєте къ мѣсту и судите и ихъ на ратуши и поплаты и доходы посполъ зъ мѣстомъ кажете имъ на ратушу давати; а того дей за предковъ его милости первыхъ митрополитовъ ниволи бывало, а въ томъ ся церкви Божей и его милости кривда и швода великая отъ васъ дѣеть. Про

то кдыжь будетъ передъ тымъ за предковъ его милости первыхъ митрополитовъ того не бывало, приказуемъ вамъ, ажъ бы есте тыхъ людей его милости церковныхъ къ праву и къ полаткомъ мѣстскимъ не приворочали и чересь то ихъ на ратуши не судили и церькви Божей и ему кривды и шводы въ томъ не дѣлали и дали въ томъ покой конечно: нехай бы тыи люди церковныи мешкали по старому въ присудѣ и въ послушенствѣ церьковномъ по тому, яко за предковъ его милости . . . . митрополитовъ бывало, абы его милость чересь то зъ жалобою о томъ не присылалъ. Писанъ у Краковѣ подъ лѣто Божья Нароженя 1530 мѣсеца Іюля 6, индиктъ 3.

*Подпись: Горностай маршалокъ и писарь. Внизу слѣды малой печати, отпущенной на красномъ сурьютѣ. Писанъ на бумажномъ листѣ. Ветхъ.*

9.

1532 г. Ноября 18. Королевская грамота Виленскимъ мѣщанамъ на построение Русской церкви въ Вильнѣ.

Жиегимонтъ Божью милостью король Польскій, великій князь Литовскій, Русскій, Пруссскій, Жомайтскій, Мазовецкій и иныхъ.

Били намъ челомъ бурмистры и радцы мѣста нашего Виленского закону греческого о томъ: которые церкви Божии стоять у Вилни, а цвинтари при нихъ суть малыи, людей мертвыхъ ховати не мають гдѣ, и часу повѣтрея, которое было зъ Божого допущенья, поховали людей мертвыхъ о волкъ съ сотъ на передмѣстии на Юрьевой Росѣ. И просили насъ абыхмо дозволили имъ тамъ на передмѣстии церковь Божью русскую збудовати въ хвалѣ Бо-

жей и для хованья мертвыхъ людей. Иномы для тыхъ причинъ въ хвалѣ Божей дозволили есмо церковь Божью за мѣстомъ на Юрьевой Росѣ поставити. И при томъ тежъ церкви мѣстцо есмо имъ дали, гдѣбы мѣли попа зъ домомъ мѣти. И на то даемъ имъ сесь нашъ листъ зъ нашою печатью. Писанъ у Краковѣ подъ лѣто Божего Нароженья 1500 тридцать второй мѣсеца, Ноября 18 день, индиктъ шостый.

*Подпись:* Горностай, подскарбій земскій, маршалокъ и писарь.

*Писанъ на листъ. Внизу тисненая печать.*

10.

1533 г. Ноября 26. Подтвердительная королевская грамота разнымъ чиновникамъ Литовскаго княжества о невмѣшательствѣ ихъ въ дѣла духовныя.

Жиегимонтъ и пр.

Княземъ нашимъ и паномъ и воеводамъ и старостамъ и намѣстникомъ и тивуномъ и бояромъ и всимъ заказникомъ у отчизнѣ нашой у виликѣмъ княжествѣ Литовскомъ. Писалъ и прислалъ еъ намъ митрополитъ Кіевскій и Галицкій и всея Руси Іосифъ жалуючи, штожъ деи вы дѣлаете людямъ его церковнымъ великіи кривды, кгвалты и грабежи и въ дѣла его духовныи вступаетеся, и вжо есмо перво сего о томъ до васъ писали, приказуючи, абы есте людямъ его церковнымъ кривдъ и кгвалтовъ и гра-

бежовъ не дѣлали и въ дѣла духовныи не вступалися, и вы деи того розказаня и листовъ нашихъ не хочете послушни быти. Протожъ и тыми разы приказуемъ вамъ подъ нашимъ гнѣвомъ, ажбы есте людямъ его церковнымъ кривдъ и кгвалтовъ и грабежовъ ни въ чемъ не чинили и въ дѣла бы есте его духовныи не вступали ся и дали-бысте ему во всемъ въ томъ впокой конечно, а инакъ бы то не было. А которое бы о чомъ вашимъ людямъ дѣло было до его людей церковныхъ, и вы бы его обославши велѣли людямъ своимъ въ томъ съ нимъ

правомъ ся обходити, а въ дѣлѣхъ духовныхъ нехай онъ поповъ и людей вашихъ греческого закону судить и рядить по тому же, какъ и предки его первыи митрополиты Кіевскіи и всея Руси суживали. И для того послали есмо до васъ дворянина нашего и казали есмо ему о томъ отъ насъ вамъ и словомъ мовити, абы есте людямъ его церковнымъ ни въ чемъ кривдъ не чинили и своимъ попомъ и людямъ греческого закону велѣли бы есте его въ духовныхъ дѣлахъ во всемъ послушнымъ быти; пакъ лижъ бы есте чересъ то

хотѣли въ его дѣла духовныи вступатися и попомъ и людямъ своимъ не велѣли бы есте послушнымъ его быти въ его дѣлахъ духовныхъ, мы казали тому дворянину нашему поповъ вашихъ и людей въ его дѣлахъ духовныхъ мощно имаючи передъ нимъ ставити. Писанъ у Вильни подъ лѣто Божья Нароженья 1533 году, мѣсяца Ноября 26 дне индикта 7.

Горностаѣ.

*Подлинникъ; на бумажномъ листѣ, печать оттиснута на бумагѣ. Ветхъ.*

## 11.

**1536 г. Іюня 28. Приказъ воеводы Гаштолда Виленскіи мѣщанамъ, по жалобѣ митрополита Макарія, о невзысканіи податей съ церковныхъ людей.**

Отъ Олбрахта Мартиновича Кгаштолта, воеводы Виленского, канцлера господара короля его милости, пріятелемъ нашимъ: войту, бурмистромъ и рядцамъ и всѣмъ мѣщаномъ мѣста Виленского. Мовилъ намъ господинъ и отецъ митрополитъ Кіевскій и Галицкій и всея Руси отецъ Макарей о то(мъ), штожь деи вы мѣщанъ его милости Виленскихъ, которыи на церковныхъ земляхъ сидятъ, судите и рядите и подати на нихъ себѣ берете и многіи кривды и тяжести имъ чините; якожь тыхъ часовъ отецъ митрополитъ вказывалъ передъ нами привилей господарскій, въ которомъ широко описуетъ, ижъ бы никто людей митрополихъ не судилъ, ани рядилъ, ани платовъ некоторыхъ на нихъ не бралъ. А естлибы который платъ положонъ былъ отъ господара его милости на люди биску-

пи и митрополи, тогда его милость самъ або намѣстникъ его милости маеть тотъ платъ самъ выбравши и вамъ отдати. Прото приказуемъ вамъ, ажьбы есте на мѣщанѣхъ его милости Виленскихъ, которыи подъ его милостью мощою сидятъ, на нихъ подачовъ некоторыхъ не брали и ихъ не судили, ани радили и дали имъ вовсемъ впокой конечно. А которыхъ платъ господаръ его милость положить на его милость на людей бискупныхъ и викарійскихъ, тогда тежь его милость самъ, або намѣстникъ его милости тотъ платъ самъ выбравши вамъ отдасть. Писанъ у Вильни подъ лѣто Божого Нароженья 1536, мѣсяца Іюня 28 дне, индикта 9.

*Подлинный; писанъ на бумажномъ листѣ; печать гербовая, оттиснута на бумагѣ; безъ подписи. Есть и другой по-*

*длинный документъ такого же содержания и почти слово въ слово сходный съ печатаннымъ; только разница въ datum и мѣсть написанія: второй писанъ въ Рам-*

*сентиникахъ октября 8 дня индикта 4. Года неозначено; печать гербовая, безъ подписей. Писанъ на полумистѣ бумаги.*

## 12.

**1536 г. Іюня 28. Подтвердительная королевская грамота, по жалобѣ митрополита Макарія, мѣщанамъ Виленскимъ—о невѣжательствѣ въ духовныя дѣла.**

Жикгимонтъ и пр.

Войту мѣста Виленского и бурмистромъ и рядцамъ. Жаловалъ намъ архіепископъ митрополитъ Кіевскій и Галицкій и всея Руси Макарей о томъ: штожь дей которые люди церковны монастырскіи, которые въ мѣстѣ Виленскомъ на земли церковной отъ волкодесять лѣтъ мѣшкають и въ послушенствѣ и въ присудѣ духовномъ есть, вы дей тыхъ часовъ тыхъ людей церковныхъ приворочаєте къ мѣсту и судите ихъ на ратуши и поплаты и доходы посполъ зъ мѣстомъ кажете имъ на ратушю давати, а того дей за предковъ его милости первшихъ митрополитовъ николи не бывало, а въ томъ ся церкви Божьей и его милости кривда и шкода великая отъ васъ дѣеть. Прото вгъжь будетъ передъ тымъ за предковъ его милости первшихъ митрополитовъ того

не бывало, приказуемъ вамъ, абы есте тыхъ людей его милости церковныхъ къ праву и къ платомъ мѣстьскимъ не приворочали и чересь то ихъ на ратуши не судили и церкви Божьей и ему кривды и шкоды въ томъ не дѣлали и дали въ томъ покой конечно. Нехай бы тыи люди церковны мѣшкали по старому въ присудѣ и послушенствѣ церьковномъ по тому, яко за предковъ его милости первшихъ митрополитовъ бывало, абы его милость митрополитъ Макарей болше того намъ нежаловалъ. Писанъ у Вильни подъ лѣто Божого Нарожения 1536, мѣсяца Іюня 28 дня, индикта 9.

*Подлинный; писанъ на бумажномъ листѣ: печать оттиснута на сургучѣ; подпись — Горностай подскарбій земскій. Ветхъ.*

## 13.

**1544 г. Октября 8. Декретъ королевскій по жалобѣ мѣщанъ Виленскихъ Максимовичей на протопопа и крилошанъ Виленскихъ—о незаконномъ занятіи послѣдними каменной лавки.**

Жикгимонтъ и проч.

Смотрѣли есмо того дѣла съ паны радами нашими: стояли передъ нами очевидно, жаловали намъ за листы нашими по-

зовными подданыи наши, мѣщане Виленскіе, на имя: Гришко, Михайло, Аеанась сами отъ себе и отъ иныхъ братьи и сестрь своихъ Максимовичовъ и зятя ихъ

Андрея Соболя, черезъ прокуратора своего Ларка Ивановича, на протопопу Виленского Ѳеодора и на всихъ поповъ, крилошанъ Виленскихъ, о томъ, штожь они безправне у два дома ихъ мѣстскіи (не) припозываючи ихъ ку праву, подъ которымъ они сѣдять, на себе ся были увезали, за которымъ то ихъ увязаньемъ о триста копъ грошей у статкохъ, у товарехъ и маестностехъ своихъ въ тыхъ домехъ шедоу они быть меновали, жебы то имъ тамъ мѣло погинути, и къ тому листы дворянина нашего Матея Васковича, который въ томъ же схованю ихъ были на двѣстѣ копъ грошей шацованыи, рекомо, тамъ то погинули. Гдѣжь дей около того безправного увязанья въ дома ихъ вѣо передъ конюшимъ и подконюшимъ виленскимъ паномъ Юхномъ Волчковичомъ, которому за росказаньемъ и листы нашими тая рѣчь была поручона, и передъ вradoмъ мѣстскимъ имъ право было и для непослушества нестаня своего тую рѣчь они впустили, лечь о дома и статьи ихъ справедливость ся имъ не стала, на штожь и выписы отъ суда ихъ подъ печатью мѣстскою передъ нами были покладаны. Гдѣжь посланцы отъ всихъ поповъ, крилошанъ Виленскихъ священникъ Никольскій Леонтей, а Сава Михайловскій, маючи на то отъ нихъ достаточную моцъ, передъ нами повѣдили, ижъ имъ отъ тыхъ мѣщанъ великая кривда и безправье ся стала: а невинне они о то ку праву поволокають; на первой, имъ которую клетву мурованую крамную мѣщанка виленская Марья Григорьевна по души своей на церковь Божью на вѣчность имъ записала и за то у вѣчистый поминникъ, то есть, въ сенаникъ,

водлугъ закону греческого дванадцать душъ родителей своихъ уписать дала, по которыхъ вѣчне память маеть быть чинена, а сама тежь, сходячи съ того свѣта, у в—оный сенаникъ вѣчистый себе уписать казала и по оныхъ душахъ и своей души то на церковь Божью листомъ своимъ отписала, гдѣ они отъ не малого часу отъ колько годъ тые души родители оное мѣщанки и ее самую водлугъ обычаю закону своего греческого поминають и працу и накладъ не малый ко(ло) того дѣлають, якъ на свѣчи, такъ и на иншіе рѣчи, которые къ тому поминанью водле закону ихъ прислухають. То пакъ они тую клетву мурованую вгвалтовне у свою моцъ взяли, а имъ на церковь Божью, подлугъ запису ее, того ся поступити, ани плату оттоль давати имъ не хотѣли. Какъ жо потомъ панъ Янъ Юрьевичъ Глѣбовичъ воевода Виленскій, маючи на то въ себе росказанье нашо, о томъ ся довѣдалъ, ижъ водле закону ихъ греческого отъ каждое души отъ уписыванья у вечистый поменникъ по десеть (копъ) грошей дають и намъ не однокротъ панъ воевода Виленскій ихъ обсылалъ, жебы они тую суму пенязей крилошанамъ Пречистенскимъ отъ уписыванья тринадцати душъ сто и тридцать копъ грошей заплатили, або тое клетки въ держанье имъ ся поступили, и оны за многимъ обсыланьемъ пана воеводинымъ того вчинити не хотѣли; за чимъ потомъ листъ съ канцлерее наше имъ данъ и дворянина Василя Войниловича тамъ послано, передъ которымъ мѣла заплата въ томъ ся имъ стати, або отправка въ томъ вчинена такъ, яко ширей на томъ листѣ описуетъ. И што ся тъкнетъ оного увязанья въ тии дома, све-

щенники повѣдили, ижъ они ничего свовольне а не вродне не чинили, але за росказаньемъ и листомъ нашимъ дворянинъ нашъ Василей Войниловичъ въ тьи дома ихъ увязывалъ и листъ свой увязчій на то имъ далъ, который жо слупне а радне въ томъ ся справовалъ и вижа и сторону людей добрыхъ шляхту при собѣ мѣлъ. А о тыхъ рѣчахъ и статкахъ ихъ, въ которыхъ они шкоды собѣ быть менуютъ и не малую суму того собѣ шацуютъ, они ни чого не суть звѣдоми, а ни хочутъ о томъ вѣдати; а естли же што въ тыхъ домехъ могло быть, тогды оный дворянинъ зъ вижомъ и стороною то списалъ и на то реистръ въ себе маеть, а имъ того ничего не дано. Вѣдъ жо што ся дотычетъ оныхъ домовъ, о которыхи они теперь жалуютъ, ино тые мѣщане за ся оные дома зъ моцы ихъ выняли, а предъ ся тыхъ пенязей отъ оныхъ душъ имъ незаплатили, для чого они ку не малой шкодѣ пришли. На противку того мѣщане черезъ прокуратора своего Ларка повѣдили, ижъ они о такомъ записѣ або тостаментѣ, который не водлѣ права ихъ Маитборскаго не вродне естъ справенъ и за которымъ они теперь тое сумы за оные души по насъ ся допирають, ничего не вѣдаютъ, а тое клетку, которую они собѣ записану быть менуютъ, николи они въ держаньи не мѣли, лечъ тые подданные наши и теперь ее на себе держать; и съ обу сторонъ широцѣ коло того межи собою передъ нами мовили. Яеожъ мы, хотячи кгрунтовную а до(сконал)ную справу того межи ними мѣти и того вѣдати, съ чоготая рѣчь уросла, казали потомъ оные листы мѣщанки Виленское, черезъ которые она тую клетку на церковь Божью имъ

записала, передъ нами положить. Какъ жо они тые листы передъ нами покладали. А такъ мы тыхъ всихъ рѣчей листовъ и отпоровъ ихъ достаточнѣ выслухавши и съ паны радами нашими коло того намовивши, зъ выроку нашего такъ знашли и оказали: што ся дотычетъ оныхъ листовъ оное мѣщанки, черезъ которыхи она тую клѣтку свою крамную у мѣстѣ Виленскомъ священникомъ на церковь Божью записала, тогды мы то обачили, ижъ она не слупне а не вродне въ томъ ся справовала; бо кды она подъ правомъ мѣстскимъ была, тогды мѣла зъ волею а вѣдомостью вроду мѣстского, яко естъ обычай права ихъ Маитборскаго то имъ записывати; вѣдъ жо гды она того не вчинила и оный записъ, або тостаментъ свой кромъ вроду мѣстского справовала, въ чомъ моцы водле права не мѣла, тогды мы тьи листы записы оное мѣщанки, черезъ поповъ Виленскихъ передъ нами положонны, яко не слупнны, а не водлѣ права ихъ Маитборскаго справенны—на сторону отложили и ни въ во што ихъ обернули, и тую клѣтку мурованую, которую попове за онимъ записаньемъ тое мѣщанки къ собѣ привлащали, тымъ подданнымъ нашимъ мѣщаномъ Виленскимъ присудили. А што ся дотычетъ вписанья оныхъ душъ у вѣчисты поминникъ, которыхи вжо они отъ не малого часу поминають, ино естли они мѣщане не похотять за тьи души крилопаномъ водлѣ обычаю ихъ досыть вчинити, а похочутъ то на души своей положить, то будетъ на ихъ воли, а попове тежъ не будутъ повинни оныхъ душъ поминати и мають зъ онаго поминку вѣчистого выгладити. Што ся тежъ ткнетъ тыхъ шкодъ, яко мѣщане жаловали и на реистръ

то вказывали, жебы имъ тамъ при ономъ увязыванью мѣли рѣчи и статки ихъ и къ тому записы погинути, ку чому ся попове не знали и повѣдили, ижъ тыхъ рѣчей ихъ не брали, ани тежъ при увязанью было имъ дано; мы тыхъ поповъ Виленскихъ отъ тыхъ всихъ шведъ, о которыхъ тыи мѣщане крилошанъ позывали, и чого на нихъ за тымъ увязываньемъ поискивали, правыми знашли и волными отъ того ихъ вчини-ли: бо попове не сами своволне (то дѣлали), але за врьдомъ а не послушенствомъ ихъ тое увязанье были одержали; лечь мѣщане,

если похочуть, тогда мають на томъ дво-рянинѣ Василью Войниловичу тыхъ рѣчей и статковъ своихъ доходити и того правомъ на немъ поискивати, а попове отъ того прожны мають быти. И на то дали имъ сесь намъ листъ судебный зъ нашою пе-чатью. Писанъ у Берестыи, подъ лѣто Бо-жого Нароженья 1544, мѣсеца Октебря 8 день, индикта 3.

*Внизу малая королевская печать кра-снаго воску и подпись—Иванъ Горностай. Писанъ на листъ. Ветхъ.*

## 14.

**1545 г. Сентября 22. Королевская грамота Виленскому бискупу по дѣлу о безчи-нѣхъ, произведенныхъ ксендзами въ церкви Пречистой.**

Живгимонтъ и пр.

Князю Яну бискупу Виленскому. Пи-салъ и прислалъ къ намъ митрополитъ Кіевскій и Галицкій и всея Руси Іосифъ, жалуючи о томъ: штожъ дей, сего лѣта безъ бытности его у Вилни каплани све-того Яна шли въ ноци мимо церковь его соборную Пречистое Богоматери у Вилни и у звонъ церковный звонили, который же звонъ люди обаволни вслышавши, тамъ до церкви ся збѣгли, вчинаючи, ижъ бы зво-нено на огонь, або на егвалтъ. Тыи дей каплани, обавивши збираючися людей, от-толе втекли. Потомъ дей митрополитъ, при-ѣхавши до Вилни, посылалъ до твоей ми-лости на тыхъ каплановъ о тое звонене жа-лующися, справедливости просячи; ино дей тыхъ посланцовъ его до твоей милости не-допущено. А потомъ дей твоя милость при-слалъ до него жалуючи, ажъ бы за оное

звонене тыхъ каплановъ въ тотъ часъ зби-то зъ домовъ поповскихъ Ивановского а Покровскаго и въ томъ на тыхъ поповъ права хотячи; которомужъ дей праву онъ и рокъ былъ положилъ и суди на то на своемъ дворѣ былъ осадилъ. А за тымъ дей твоя милость прислалъ до него, ажъ бы тыхъ поповъ поставлено ку праву предъ твоею милостью на дворѣ бискупьемъ; чо-гожъ передъ тымъ николи не бывало. Ино шлось дотычетъ того звонения и егвалту церковного, абы твоя милость митрополи-ту на тыхъ каплановъ право далъ и спра-ведливость вчинилъ и тотъ егвалтъ церко-вный велѣлъ оправити такъ, какъ бы ми-трополиту въ томъ жалъ не было. А шлось дотычетъ бою капланского, твоя бы милость на тыхъ попехъ того казалъ правомъ по-искивати предъ митрополитомъ на его дво-рѣ по тому, какъ передъ тымъ здавна бы-

вало. И рачиль бы твоя милость впередъ своихъ духовныхъ повстѣгнути, абы таковаго находу и легкости церквамъ ихъ закону греческого не чинили, иже бы таковыи жалобы на нихъ на потомъ до насъ не приходили. Писанъ въ Краковѣ, подъ лѣто Бо-

жого Нароженья 1545, мѣсяца Сентября 22 д., индикта 14.

*Писанъ на бумажномъ листъ; печать оттиснута на бумагъ; подпись— Копоть писаръ. Ветхъ.*

## 15.

**1548 г. Іюня 19. Благословенная грамота митрополита Макарія на поставленіе священника въ Екатериненской церкви въ Вильнѣ.**

Благословеніе Макарія, Божью милостью архієпископа митрополита Кіевскаго, Галицкаго и всея Руси, о Светомъ Дусѣ возлюбленнымъ сыномъ нашего смиренія, паномъ бурмистромъ, рядцамъ и мѣщаномъ Виленскимъ нашего закону греческого. Молитва наша къ милостивому Богу за вашу милость всегда. Што ваша милость рачили писати до насъ, абыхмо церковь светое Великомученицы Екаторины богомольцу нашему священнику дворному его милости пана подскарбѣго земского пана Ивана Горностая Михаилу дали; о чомъ же и сынъ нашъ его милость панъ Горностай у причинѣ до насъ писати рачиль. А такъ мы на жеданье его милости сына нашего и вашихъ милостей дѣтей нашихъ то вчинили, тую церковь светое Великомученицы Екаторины ему дали и благословили

есмо его въ той церкви службу Божью мѣти и всякіе дѣла священническіе справовати, за господаря короля его милость и за насъ и за всехъ православныхъ хрестіанъ Бога милостивого просити. Ваша бы милость рачили о томъ вѣдати и въ духовныхъ справахъ во всемъ были его послушны и въ почестности мѣли, яко отца своего духовного; а милость Божья и Пречистое Его Матери и наше смиренности благословеніе есть зъ вашою милостью и на домѣхъ вашихъ всегда. Писанъ въ Новѣ-городку, подъ лѣто Божего Нароженья 1548, мѣсяца Іюня 19 день, индиктъ 6. Волею Божею Макарей, архієпископъ и митрополитъ Кіевскій, Галицкій и всея Руси.

*Внизу тисненая на бумагъ печать митроп. Макарія. Писанъ на полулистъ.*

## 16.

**1554 г. Августа 24. Копія духовнаго завѣщанія Ивана Андреевича Солтана.**

Во имя Отца и Сына и Светого Духа и Светое живоначалное Троицы аминь. Я рабъ Божій Иванъ Андреевичъ, подскар-

бій дворный короля его милости, державца Виленскій, пишу сію мою духовницу цѣлымъ зуполнымъ разумомъ за живота своего еще



съ памятью доброю, ни кимъ не намовенъ ани примушенъ, одно доброю волею своею, паметаючи на часъ смерти, абы за доброе а зуполное памяти и живота своего и по своей души память вчинилъ, а имѣнья мои и всю свою маетность слушне расправившы и росписавшы по собѣ zostавилъ, што маеть по души моей дано до церкви Божое и тежъ жонѣ моей, кровнымъ моимъ и слугамъ росписано и роздано по моемъ животѣ быти маеть. На первѣй полѣцаю милому Богу и пречистой Его Матерѣ и вамъ святымъ душу мою, а по смерти моей тѣло мое въ церкви Пречистое Богородицы Соборное въ мѣстѣ Виленскомъ въ капліцы нашей Благовѣщенью Пречистое Богородицы поховано быти маеть. А о души моей жона моя и кривные мои печаловатися и память чинити мають. А што по души моей записую на церкви Божіи въ мѣстѣ Виленскомъ и въ мѣстѣ Троцкомъ и въ мѣстѣ Городенскомъ и въ мѣстѣ Новгородскомъ и господину митрополиту, ту тежъ слугамъ моимъ, которые мнѣ служили, што кому маеть дано быти, то если все меновите на реестръ написавшы, жонѣ моей Богданѣ далъ, а она маеть водлугъ того реестру всимъ тымъ роздать, што на томъ реестрѣ описано есть. Тежъ записую въ имѣнью моемъ Попортяхъ на храмъ Светого Николы службу людей зупольную купли свое, въ селѣ Кгимотынехъ на име Будра, Яцеа а Войтѣа и зъ братаничъ ихъ Богдановичовъ; мають тые люде на храмъ Светого Николы священнику Попорскому теперешнему и потомкомъ его служыти на вѣчныя часы такъ, яко мнѣ служили, а жона мое ани по животѣ жоны моей кровные мои тое службы людей отъ храму Све-

того Николы отымать и ни чимъ се уступовать у него не мають. Ктому штомъ закупилъ въ мѣстѣ Виленскомъ домъ за полтретадцать копъ грошей у небожика священника Воскресенского Стефана, тотъ домъ записую на церковь Светого Ивана у мѣстѣ Виленскомъ; который священникъ въ дому мѣшкати будеть, маеть по моей души и жоны моее и родителей нашихъ на вѣчныя часы память чинити. Который монастырь Рожество Светое Пречыстое зъ давныхъ часовъ отъ продковъ своихъ въ опецѣхъ и въ поданью своемъ мѣлъ, тотъ мой монастырь записую и даю въ опеку и въ поданье и въ оборону братаничу моему пану Ивану Александровичу, къ тому тежъ записую дворъ мой въ мѣстѣ Виленскомъ противъ светого Яна подлѣ двора князя Константинова братаничу моему пану Ивану Александровичу Солтану и сыну его а внуку моему Дмитру на вѣчныя часы, нижели съ того двора отъ ремесниковъ въ каждый годъ до церкви светое Пречыское соборное у Вилни и къ капліцы нашей Благовѣщенья по осми копъ грошей давати маеть. А если бы братаничъ мой панъ Иванъ тотъ дворъ zostавилъ, або продалъ, будь латинского, albo грецкого закону, тогда тотъ, хто закупить albo купить, хотя бы въ листѣ продажномъ albo заставномъ не описано было, предъ и съ того двора тотъ каждого году къ той соборной церкви по осми копъ грошей на вѣчныя часы давати маеть. Тежъ записую жонѣ моей Богданѣ Оедоровнѣ, княжнѣ Четвертинской до живота ее имѣнье мое отчизное Попорти съ пашнею дворною а дворъ Микитыны зъ другою пашнею дворною и зъ людьми тяглыми и ихъ землями и даялы и ставы

и зъ млыны, яко ширѣй есми на листѣ ее описалъ, который на то жонѣ моей есми далъ; челядь неволная, которая въ тыхъ дворахъ есть, маєтъ жонѣ моей до живота служыти а по ее животѣ маєтъ вся на волю выпушона быти. Тежъ записую имѣнье мое отчизное Почепово въ Евѣ съ папнями дворными зъ бояры, зъ мѣсты и людьми тяглыми и зъ ихъ землями, зъ данью грошовою и медовою и зъ дяблы и зъ ставы и зъ ставицы и зъ млыны, ни чого не выймуучы яко самъ держалъ. Къ тому жъ двору моему къ Почепову и къ Вевю записую люди мои отчизные и купленные данники Судиловичы и Дѣдевичы и Матеевичы и зъ ихъ землями и данми грошовыми и медовыми и со всеми поплатами ихъ, ничего не выймуучы, одно такъ, яко я самъ держалъ. Тые всѣ имѣнья, вышей мененные: Почеповъ, Вевъ и данники записую по животѣ моемъ крвнымъ моимъ, то есть двумъ сестрычнамъ моимъ роженнымъ, пани Настасѣ, а пани Ганнѣ Ивановнамъ и ихъ дѣтемъ а потомкомъ, а сыномъ сестренцовъ моихъ роженныхъ: Дмитру Семеновичу и его братаничамъ, дѣтемъ Васильевымъ а Тихну Махайловичу: тые имѣнья они промежы собою на четыре части въ ровный дѣлъ роздѣлити мають. А што есть челяди неволное въ тыхъ всѣхъ дворахъ моихъ въ Почеповѣ и въ Евью, тую всю челядь неволную по моемъ животѣ на волю выпускаю, а крвные мои въ ихъ ничимъ се вступовать и ихъ въ неволю вернуть не мають. Особены зъ ласки моее записую сыну сестрыща моего роженного Дмитру Совѣ дворець мой въ поветѣ Новгородскомъ на имя Бретенку, который есми купилъ на вѣчность у небощыка пана Яна

Ильинича за колко десять копѣ зъ быдломъ и дворною Погинею и зъ людьми и зъ ихъ землями и зъ ставы и зъ млыны и къ тому тры пустовцызны, которымъ менѣ зять мой небощыкъ панъ Кмита Стретовичъ даровалъ, што ширей есть на листѣ описано, который есми ему на то особливе далъ. А съ того дворца моего Дмитры къ монастыру моему въ Новагородку Светое Троицы съ папни дворное десятину давати маєтъ зъ жыта и зъ ярынь кромѣ овса; а игумень Троецкій и потомки его за то по моей души и жоны моее память чынити мають. Тежъ другому внуку моему Ивану Семеновичу записую зъ ласки моее дворець мой Користъ, который есми купилъ на вѣчность у небощыка Аванаса Велеовича зъ дворною папнею и зъ людьми и зъ ихъ землею и ставы, зъ млыны и съ тыми трема пустовцызнами, што есми на господарѣ короли его милости выслужылъ, што ширѣй есть на листѣ описано, который есми особливе на то далъ. Тежъ што есми былъ закупилъ у небощыка брата моего пана Богуша Юрьевича имѣнье его Почеповское люди у полтора ста копахъ грошей, ино я зъ ласки своее братаничомъ моимъ Ивану а Грыгорью Богушевичомъ тыхъ пенезей обонимъ имъ сполне не отпускаю и дарую сто копѣ грошей; а особливе брату Ивану Грыгорью зъ ласки моее за его службы на тыхъ же людехъ пятьдесятъ копѣ грошей записую, маєтъ братъ его старшій Иванъ ему тую пятьдесятъ копѣ грошей заплатить и листы отъ отца ихъ закупные имъ есми поворочалъ, на которомъ ставицу зъ волею малжонки, ижъ занялъ есми ставъ своимъ накладомъ, который есть подъ боярыномъ моимъ Андрейкомъ Оношковичомъ; тотъ

ставъ имъ отдаю и накладомъ моимъ ихъ дарую а особливе человекъ, которые не бошья пана Богуша отца ихъ на име Норко Азбутовичъ служба зуполная у мене въ заставѣ у десети копахъ грошей была, тою службою людей матку ихъ пани Адотью Оедоровну Колонтаевну дарую. Тежъ што еси купилъ у боярына господарского повету Троцкого Лаврына Шолтоноса и въ его дѣтей на вѣчность земли въ Нарутюнехъ, которая есть въ обрубѣ зъ селы зъ сѣножатми, тую землю зъ ласки своею даю и записую за службу служѣ моему Павлу Микитичу Роскому: маеть онъ тую землю держать на вѣчные часы и съ тою землею до живота жонѣ моей маеть служити, на што тежъ еси ему листъ подѣ моею печатью далъ, въ которомъ достаточно описано. А рѣчей рухомахъ шатъ моихъ: шуба кунья одамашки сѣрое съ пугвицами серебряными позлотистыми сестрычнѣ моей пани Настазей, другой сестрычнѣ моей пани Ганнѣ шуба бѣлиная отласу черного съ пугвицами серебряными позлотистыми, шуба бѣлиная одамашки черное съ пугвицами серебряными позлотистыми унузу моему Дмитру Семеновичу, шуба бѣлиная одамашки бурнатное съ

пугвицами серебряными позлотистыми унуку моему пану Тихну Михайловичу Совѣ, шуба горностаевая одамашки черное съ пугвицами серебряными позлотистыми жонѣ моей Богданѣ Оедоровнѣ. И тую остаточную мою волю всю на семь тастаментѣ моемъ описалъ; гдѣжъ еси самъ тую волю мою устне его милости пану воеводѣ Новгородскому, маршалку дворному, подскарбему земскому, старостѣ Слонимскому, пану Ивану Горностаю объявилъ и просилъ еси егожъ милости пана воеводы Новгородского, а маршалка и писара короля его милости, державцы Мѣдницкого и Могилевского пана Остаея Воловича, братанича моего, о приложенѣ печатей и ихъ милость на мою прозбу и печати свои въ сему моему тастаменту приложили. А на твердость лѣпшую и свѣдомѣ сего моего тастамента я самъ печать свою приложилъ и духовникъ мой священникъ Козмодемьянскій Стефанъ при той остаточной моей воли и при справѣ сего моего тастамента былъ. Писанъ у Вильни, подѣ лѣто Божого Нароженья тисеча пятьсотъ петдесать четвертого, мѣсяца Августа 24 день, индиктъ 12.

*Писанъ скоротисью 17 вѣка на бумажномъ листѣ. Ветхъ.*

## 17.

1556 г. марта 25. Дарственная запись Ивана Горностаю церкви Пречистой Богородицы въ Вильнѣ.

Я Иванъ Горностаю, воевода Новгородскій, маршалокъ дворный, подскарбій земскій великаго князства Литовскаго, державца слонимскій и кривскій чиню явно и оповѣдамъ писаньемъ руки моею власное,

иже еси далъ по моей доброй волѣ въ домъ Божей, то есть у храмъ Пречистое Богоматери въ церковь соборную Виленскую, къ Успенію Пресвятое Богородицы, къ хвалѣ Божьей и къ учтивости службы Божьей, ру-

комью сребреную, въ которой важи сребра полъ 9 гривны и 12 золотниковъ, а въ тому лоханю сребреную: въ ней важить сребра 11 гривенъ и полъ гривны, которую маю отъ князя Ярослава Матеевича. А даю тую лоханю и рукомыю въ тотъ домъ Божій Пречистое храмъ нынѣшнему митрополиту нареченому Стефану Андреичу его милости ку службѣ и хвалѣ Божей и потомъ будущимъ митрополитомъ вѣчно и на вѣки непорочно. Кто тое сребро, данное отъ мене грѣшного чловѣка, отдалить отъ тое светое божественное цер-

кви съ храму Пречистое, Богъ его заразить, нарушить и на тѣлѣ его и будетъ проклятъ въ сій вѣкъ и въ будущій. Писанъ и данъ тотъ мой листъ у Пречистое храмъ у Вильни, лѣто Божего Нарожена 1556 мѣсеца, Марта 25 дня на Благовѣщенее Пречистое Богородици при державѣ наяснѣйшаго кроля и великаго князя Литовскаго Жигимонта Августа. Иванъ Горностаѣ самъ своею рукою писалъ.

*Писанъ на листъ. Внизу замѣтенъ слѣдъ тиснутой печати.*

## 18.

**1531 г. Августа 22. Королевскій приказъ Виленскому бискупу Яну, данный по жалобѣ митрополита Іосифа, о несужденіи церковныхъ людей бискупскимиъ владникамиъ.**

Жигимонтъ Божьею милостию король Полскій, великій князь Литовскій, Русскій, Прускій, Жомойтскій, Мазовецкій и иныхъ.

Князю Яну бискупу Виленскому, а въ небытности его самого на тотъ часъ у Вильни, ино его милости владнику Виленскому. Писалъ и присылалъ къ намъ архіепископъ Іосифъ митрополитъ Кіевскій и Галицкій жалуючи о томъ, штоже которыми попы и люди его милости въ мѣстѣ Виленскомъ суть, ино дей тотъ владникъ твоее милости Виленскихъ поповъ и людей его милости безправне имаеть, и въ нялство сажаетъ, и ихъ судить и радить, а въ право его милости духовное вступуеть. О томъ дей нѣкоторые попы, вчинивши который выступокъ, и вникаючи права его милости

духовного втекаются до тогоже владника твоее милости; ино дей онъ въ томъ имъ заступуеть и тыхъ поповъ его милости выдавать нехочеть, а въ томъ се его милости кривда великая дѣеть. Ино вѣдь же то есть речъ непотребная, иже бы мѣлъ владникъ твоее милости поповъ закону греческого судити и радити и тежъ людей его безправне имаючи и въ нялство сажати. А про то штобы твоя милость тому владнику своему привазалъ, ажъ бы онъ поповъ и людей его милости церковныхъ безправне не ималъ и въ нялство не сажалъ и ихъ не судилъ, ани радилъ и далъ имъ во всемъ покой. И тежъ еслибы которыми попызбытки починивши и втеклисе до того владника твоее милости, и твоябы милость таковыхъ не велѣлъ владнику своему въ томъ

ихъ заступовати, а казалъ бы твоя милость, абы таковыхъ збыточныхъ поповъ его милости выдати до права его духовного, абы онъ тыхъ поповъ и людей въ послушенствѣ своемъ мѣлъ и ихъ судить и радить водлѣ обычая и права своего духовного закону ихъ греческого. Писанъ у

Краковѣ, подъ лѣто Божого Нароженя 1531, мѣсеца Августо 22 дня индита 9. Михайло писарь.

*Копія, писана на бумажномъ листѣ. Ветхъ.*

19.

1551 г. Апрѣля 15. Благословенная грамота митр. Макарія Виленскимъ мѣщанамъ о поставленіи священника Григорія къ церкви перенесенія мощей св. Николая въ Вильнѣ.

Благословеніе Макарія, Божью милостію архієпископа митрополита Кіевского, Галицкаго и всея Руси о Светомъ Дусѣ возлюбленнымъ благовѣрнымъ и Христолюбивымъ сыномъ нашего смиренія, паномъ бурмистромъ и рядскимъ мѣста Виленского закону нашего греческого. Молитва наша къ милостивому Богу за вашу милость и о здоровьи вашихъ милостей сыновъ нашихъ. Ради слышимъ каждого часу слышачи, съ того милостиваго Бога хвалимъ и тымъ ся духовне веселимъ. Тежъ дѣти милые, што ваша милость рачили писати до насъ за богомольцомъ нашимъ, священникомъ Спасскимъ Виленскимъ Григорьемъ, повѣдаючи о томъ, ижъ по смерти богомольца протопопы нашего Виленского священника Перенесенского небожчика Климентія (та церковь) ажъ и до сихъ часовъ безъ уставичного служителя своего стояла, а хвала Божья въ ней ся не совершала. Гдѣжъ ваша милость вбачивши на то быть годного, а къ справѣ священнической добре

наученного богомольца нашего священника Спаскаго Григорья, его ваша милость себѣ вставичнымъ богомольцомъ къ церкви Божей настоятелемъ захотѣли, церковь перенесенія мощей Светого чудотворца Христовца Николы ему дали и жадаете ваша милость насъ о томъ, абыхмо его благословили въ той церкви настоятелемъ, будучи службу Божью служити. Мы тежъ, обачивши его на то годного, на жаданье вашей милости то вчинили и благословили есмо его у церкви перенесенія Светого Николы у Виленскомъ мѣстѣ службу Божью служити и всякіе дѣла священническіе справовати, за господаря короля его милость за насъ и за всехъ вашу милость православныхъ хрестіанъ Бога милостиваго просити; ваша бы милость рачили о томъ вѣдати и его въ справахъ церковныхъ и священническихъ. . . . послушны быти и чествовали его, яко то отца и богомольца по нашему пастырскому приказанью. А милость Божья и Пречистое Его Матери и нашего

смирения благословение и молитва есть з вами всегда. Писанъ въ Новгородку, лѣта Божего Нароженья 1551, мѣсеца Апрѣля 15 день, индикъ 9. Божю милостью Ма-

варей, архіепископъ митрополитъ Кіевскій, Галицкій и всея Руси.

*Внизу тисненая печать. Писанъ на листъ. Ветхъ.*

20.

1554 г. Октября 20. Рѣшеніе Пинскаго старосты по дѣлу Пинскаго епископа Макарія съ Паршевицкими крестьянами о незаконномъ пользованіи ими церковными угодьями въ имѣніи Новомъ Дворцѣ.

Я Станиславъ Фальчовскій, староста Пинскій, Кобринскій, Клецкій и Городецкій, а я Францышко Добрынецкій, лѣсникъ Черскій, староста Романецкій и Мавковскій, ревизоръ справъ на тотъ часъ господарини королевой ее милости Боны замковъ князства ее милости Пиньского, смотрѣли есмо того дѣла. Жаловалъ намъ владыка Туровскій и Пинскій отецъ его милость Макарій на подданныхъ господарини королевой ее милости на всихъ людей селянъ Паршевицкихъ и Колодеевицкихъ, ижъ дей они уступъ у вгрунты мои Новодворскіи квалтомъ чинять и дубровы и лѣсы мои черезъ границу уходячы сѣкутъ и быдла свои на сѣножати мои заграничныи гаяють и мнѣ шкodu чынять и въ ставу моемъ Новодворскомъ рыбу ловятъ и копы и копы у верху ставятъ и конопли и лны мочать. И просилъ насъ его милость, абыхмо тамъ до того Нового Дворца на огледанье того ограниченья и шкодъ въ ставѣ томъ чыненныхъ вѣхали, и мы тамъ выѣхали и тымъ людямъ селяномъ Паршевицкимъ и Колодеевицкимъ передъ собою стать казали. А гдѣжь было

очевисто владыко его милость положилъ передъ нами привилей княгини Θεодоровой Ивановича Ярославовича княгини Олены Семеновны Олельковича отчички Пиньское; а коли тотъ привилей былъ читанъ, но въ томъ привилей пише, ижъ княгиня Олена придала тотъ новый дворецъ Сяропотчинской на соборную церковь Пречистое Рождества Бого-Матере Пиньское и зъ землями папными и бортными, зъ лѣсами и дубровами, зъ сѣножатыми и зъ ставомъ и млыномъ и со всѣми входы того дворца, а придала то на церковь Божую по душахъ отца и матки и брата своего и по своей души вѣчнѣ, а не порушине. Гдѣ по вычтенъи того привилей положилъ владыка его милость передъ нами листъ пана Ивашка Полозовича, который то Полозовичъ за посланьемъ и росказаньемъ княгини ее милости Олены Семеновны Олельковича, отчички Пиньское, подавалъ и заводилъ тотъ новый дворецъ зо всѣмъ на все на вѣчность ку владычеству Пиньскому, въ которомъ же листѣ его границы того Нового Дворца такъ описаны: першей починаеть ся отъ гостиныца велико(го), ѣдучы съ Пинь-

ска до села Паршевичъ и тамъ не дожд-  
чаючи села Паршевичъ оба полъ гостинь-  
ца тое дороги великое засыпаны два копцы,  
которые то копцы поставлены отъ вгрунту  
Жабчыцеого и граничатъ вгрунтъ Ново-  
дворскій зъ Жабчыцеимъ, сыпаны просто  
по стѣнѣ одинъ противъ другого, идучи отъ  
дороги къ лугомъ Новодворскимъ ажъ до  
поточку, который выполь зъ луговъ вгрун-  
ту Новодворского а течеть въ рѣчку Руд-  
ку, а тотъ поточокъ граничитъ вгрунты  
Новодворскіи отъ вгрунтовъ Жабчыцеихъ,  
якъ тече ажъ въ самую рѣчку Рудку. А тая  
рѣчка Рудка у верхъ граничитъ одъ вгрун-  
ту села Чохова Квартіанского и отъ се-  
ла Колодеевицеого и отъ пана Курешина  
вгрунту а потомъ отъ Паршевицеихъ вгрун-  
товъ дѣлитъ рѣчечка, которая вышла съ  
полъ Паршевицеихъ, котораяжъ то рѣчка  
въ Рудку впала противъ сѣножатей пана  
Курешиныхъ, и тою рѣчкою идучи у верхъ  
къ воротамъ села Паршевичъ на дорогу  
гостиньца великого и тою дорогою опять  
до копцовъ Жабчыцеихъ. И такъ въ листѣ  
пана Иванька Полозовича описаны грани  
вгрунту того Нового Дворца владыки его  
милости, которыхъ мы сами обѣждали и  
огледали. Который же тотъ листъ пана  
Иванька Полозовича чтеный выслушавши,  
пытали есмо тыхъ людей Паршевицеихъ  
и Колодеевицеихъ и иныхъ посторонныхъ,  
чы такъ, якъ менить быти его милость  
отецъ владыка ограниченье вгрунтовъ сво-  
ихъ Новодворскихъ? Они повѣдили: въ гра-  
ницахъ дей тотъ вгрунтъ его милости Но-  
водворскій такъ есть положонный, только  
дей невѣдаемъ, для чего намъ отецъ вла-  
дыка его милость забороняетъ своихъ ду-  
бровъ и лѣсовъ, а мы дей передъ тымъ

тамъ уходы мѣли. И мы ихъ пытали, чы  
маете на то явную твердость и истоту? Они  
намъ на то ничего не показали и свѣт-  
ковъ не ставили, только то повѣдали, же  
мы дей его милости отцу владыкѣ и под-  
даннымъ его въ своихъ дубровахъ и лѣ-  
сахъ дровъ сѣчи и быдла паствити не бо-  
ронимо, а у ставу Новодворскомъ рыбу  
ловимо и котцы и копы ставимо, конопли  
и ленъ мочимо для того, ижъ нашъ берегъ  
его ставъ залилъ. А владыка его милость  
повѣдилъ: нѣтъ вамъ до того дѣла, бо тотъ  
ставъ былъ княжый, вы тамъ ни якое  
умѣстнины не мѣли, а мнѣ то на церковь  
Божью зовсѣмъ надано. А такъ мы еще  
тыхъ людей Паршевицеихъ и Колодееви-  
цеихъ пытали: чы сыплете вы того ставу  
гребли половину изъ своего берегу? А Ко-  
лодеевцы повѣдили: не сыплемъ. А такъ  
мы тому порозумѣвши, ижъ тотъ дворецъ  
и млынъ и ставъ яко есть ограничонный  
отчича Пиньского князя Васильева былъ,  
а приданъ на церковь Божью зо всѣмъ на  
все, яко тотъ ставъ заливае, а воны на  
тую волность истоты жадное ани свѣтковъ  
передъ нами не оказали, zostавили есмо  
отца владыку его милость пры всѣхъ тыхъ  
вгрунтахъ Новодворскихъ оремыхъ и не  
оремыхъ и пры лѣсахъ и дубровахъ и пры  
ставу томъ, который есть пры томъ дворцы  
подлугъ тыхъ граней вышей помененыхъ  
и подлугъ привилія и даты княгини Олены  
вѣчными часы. И вже тые подданные го-  
спосподарыни королевое ее милости люде  
села Паршевицеого и Колодеевицеого че-  
резъ ограниченье ни въ дубровы, ни въ  
лѣсы, ани въ сѣножати вгрунту того Но-  
водворского, ани верхъ ставу ани въ ставу  
рыбы ловити, ани коповъ, ани котцовъ

ставить и лѣну ани вонопелѣ мочити и ниякого вступу не мають мѣти вѣчными часы. И на то есмо владыцѣ его милости и по немѣ будущимъ владыкамъ дали сесѣ нашѣ судовой листъ зѣ нашими печатями. А въ тотѣ часѣ пры насѣ были земляне Пиньскіе: панѣ Матей Войтеховичѣ, дер-

жавца Рогачевскій, а панѣ Иванѣ Курейша а панѣ Боуеалѣ Семеновичѣ, ту двора-нинѣ господарыни. Писанѣ въ Пиньску подѣ лѣто Божого Нароженья 1554, мѣсеца Октебра 20 день, индиктѣ 13.

*Копія. Писанѣ на листѣ.*

## 21.

1566 г. Марта 16. Обязательство, данное священникомъ Прокофіемъ Леонтиевичемъ при отдачѣ ему Никольской церкви въ Вильнѣ.

Я Прокопей Леоновичѣ, изѣ Клецка пошѣ, визнаваю самѣ на себе симѣ моимѣ листомѣ. Билѣ есми чоломѣ ихѣ милости паномѣ бурмистромѣ и радцамѣ мѣста Виленского, ижѣ бы ихѣ милость рачили мнѣ ласку свою вдѣлати и мене тымѣ хлѣбомѣ духовнымѣ рачили изѣ ласки своей панское даровати, и мнѣ ихѣ милость въ мѣстѣ Виленскомѣ церковь Светого Николы деревеную рачили дати. Гдѣ жѣ я, будучи вставичнымѣ богомольцомѣ отѣ ихѣ милости, въ той церкви Божей виненѣ есми Бога милостивого просити за здоровье господара короля его милости, и за здоровье ихѣ милости пановѣ радѣ и его милости господара митрополита, и за здоровье ихѣ милости пановѣ бурмистровѣ и радцовѣ ихѣ милости, и всихѣ мѣщанѣ Виленскихѣ и всихѣ православныхѣ хрестіанѣ Бога милостивого просити въ той церкви Божей. Гдѣ жѣ я будучи тое церкви светое маю ся добре и цѣотливе справовати, яжѣ на станѣ священнической принадлежить, не піяницею, не лакомцою, не звадливимѣ. А ку тому не маю ничего нового вымышляти ани уста-

вляти, а зѣ кожнымѣ чоловѣкомѣ маю ся добре а сповойне заховати; а зѣ чимѣ мнѣ ихѣ милость тую церковь Божью рачили дати, то все въ цѣлости маю ховати, ани земли церковное не маю у обчїе руки никому заводити: маю въ цѣлости ховати, и еще што будетѣ зѣ ласки православныхѣ хрестіанѣ надано въ той церкви Божьей, и того не маю таити. А тежѣ, чого Боже вховай, если бы за живота моего трахвилоса быти повѣтрее, чого Боже не дай, тогда я отѣ той церкви Божьей отгяждати не маю. А просилѣ есми пана Ивана Ивановича Визбленина а Андрея Савича Пакосту, мѣщанѣ мѣста Виленского, о прирѣченѣѣ паруки. Ихѣ милость ласку свою вчинили и за мною примовити рачили. И на то я ерей Прокопей далѣ ихѣ милости паномѣ бурмистромѣ сесѣ мой листъ за моею печатю, а для мощности того листу и панѣ Иванѣ паручникѣ и свою печать приложилѣ. Писанѣ у рову Божого Нароженья 1566, Марта 16 дня.

*Писанѣ на листѣ. Внизу оттиснуты на бумагѣ двѣ малыя печати.*



**1556—1568 г. (\*) Юля 31. Отвѣтъ митрополита Сильвестра Виленскаго бурмистрамъ и радцамъ, по жалобѣ ихъ на отдачу въ залогъ Виленскими священниками: Михайловскаго, Воскресенскаго и Никольскаго—церковныхъ домовъ.**

Благословеніе Селивестра, Божью милостію архіепископа митрополита Кіевскаго, Галицкаго и всея Руси о Святомъ Духѣ возлюбленнымъ сыномъ нашего смиренія паномъ бурмистромъ и радцамъ мѣста Виленскаго закону нашего Греческаго. Молитва наша къ милостивому Богу за всихъ вашихъ милостей здоровье есть всегда. Што ваши милости писали до насъ, оповѣдаючи своволенство и недоброе заховыванье ку вашимъ милостямъ поповъ Виленскихъ: напервый Михайловскаго, другого Воскресенскаго, третего Никольскаго, иже они дома церковные позаставляли въ сумѣ пѣнезей, чого бы безъ вѣдомости вашихъ милостей чинити не мѣли. А кдыжь они тое вчинили, мы въ томъ передъ вашими милостями невинни; бо ваши милости рачите поповъ обирати а не мы: одно мы, чинячи досыть жаданью вашихъ милостей, ихъ къ той церкви Божьей благословляемъ, которую ваши милости церковь дати рачите. А такъ бороните ваши милости домовъ церковныхъ отъ таковыхъ поповъ свовольныхъ, и не рачили ваши милости до насъ о томъ отписати, на которую потребу они

дома позаставляли. А мы вжо и первѣй до нихъ листъ нашъ писали, абы они тые дома ослобонили; они и до сего часу того вчинити не хотѣли,... ихъ инымъ нѣчимъ карати, одно не благословеніемъ: Михайловскаго есмо не благословили; а тыхъ поповъ Воскресенскаго и Никольскаго рачте ваши милости впомянати, абы дома церковные ослободили. Еслижь они тому досыть вчинити не всхочутъ, ваши милости рачте намъ еще вѣданье дать и до насъ отписать. А милость Божья и Пречистое Его Матери и нашего смиренія благословеніе и молитва есть зъ вашими милостями всегда. Писанъ въ Быковичахъ. Юль 31.

*Внизу подпись, содѣланная довольно четкою вязью: Волею Божью Селивестръ архіепископъ митрополитъ Кіевскій, Галицкій и всея Руси. Писанъ на бумажномъ полулистѣ. На оборотѣ адресъ: о Светомъ Духѣ возлюбленнымъ сыномъ нашего смиренія паномъ бурмистромъ и радцамъ мѣста Виленскаго закону нашего Греческаго.*

(\*) Документъ безъ означенія года. Время правленія М. Сильвестра можно опредѣлить означенными годами на основаніи показанія М. Евгенія въ Описаніи Кіево-Софійскаго собора.

**1568 г. Сентября 19. Подтвержденіе отъ князя Григорія Ходкевича на медовую дань съ мѣііа Турца въ пользу церкви Пречистой Богородицы въ Вильнѣ.**

Отъ Григорія Александровича Ходкевича, пана Виленского, гетмана великого князства Литовского, старосты Городенского, державцы Могилевского, намѣстнику нашему Добошенскому Станиславу Ябрыковскому и тежъ старцу и всимъ подданнымъ нашимъ въ Турцу. Тыми часы писалъ и присылалъ се здѣсе (до) насъ велебный въ Бозѣ достойный его милость нареченный архіепископъ митрополитъ Кіевскій и Галицкій и всея Руси киръ Іона, повѣдаючи, ижъ которую дей дань медомъ и грошми вы подданные наши, въ Турцу мѣшкаючіе, повинни давать и платитъ на церковь соборную Светое Пречистое Виленскую, тоей дей дани за рокъ минувый шестдесятъ семь посланцу его милости не выдали есте и не заплатили для того, ижъ дей въ томъ року медъ не зродился былъ. Але дей просили есте, абы то одложено было до року теперешнего, хотячи и подвезучи за обадва роки тую дань оддать и заплатитъ. И хотячи его милость отецъ митрополитъ по тую дань тамъ до васъ одправить и послать служебника своего, жедать насъ его милость за то, абыхмо листъ

нашъ до васъ о томъ писали и тую дань его милости выдать и заплатитъ велѣли. Ино будетъ ли то здавна повинность ваша и первѣй сего тую дань на церковь Светое Пречистое Виленское естли будете давали и платили, привазуемъ вамъ подданнымъ нашимъ, абы есте и теперъ подлугъ стародовного обычаю тую дань, яко за рокъ прошлый минувый чого будете не додали, такъ и за теперешній рокъ посланцу его милости отца митрополитову, которого его милость тамъ приплеть, зуполне отдали и заплатили безъ кожного перевода. О чомъ и тобѣ, намѣстнику нашъ Добошенскій, приказуемъ, абы еси тую дань тымъ подданнымъ нашимъ оддати и заплатити подлугъ стародавнего обычаю казалъ, якобы его милость отецъ митрополитъ повторе о томъ къ намъ не присылалъ, конечно. Писанъ у Заблудовю лѣта Божого Нарожения 1568, мѣсеца Сентебра 19 дня.

*Писанъ на бумажномъ листѣ, печать оттиснута на воскъ, подпись собственоручная: Грыгорій Ходкевичъ панъ Виленскій; а ниже другая подпись: Стефанъ Якимовичъ.*

**1569 г. Августа 1. Подтвердительная королевская грамота Виленскому войту Августину Ротунду и мѣщанамъ о невѣжательствѣ ихъ въ дѣла митрополитскихъ подданныхъ.**

Жигимонтъ Августъ, Божью милостью король Польскій, великій князь Литовскій,

Рускій, Прускій, Жомойтскій, Мазовецкій и иныхъ.

Секретарю нашему, державцы Стоклишскому, войту мѣста Виленского, доктору Авегушту Ротунду и бурмистромъ, радцамъ и лавникомъ и всему владѣ мѣстскому мѣста нашего столечного Виленского. Писалъ и присылалъ до насъ архіепископъ митрополитъ Кіевскій, Галицкій и всея Руси, киръ Іона о томъ, ижъ дей которые люди въ томъ мѣстѣ нашемъ Виленскомъ на властномъ кгрунтѣ церковномъ митрополемъ зъ давныхъ часовъ осажоны и подъ властною справою и присудомъ первшихъ архіепископовъ митрополитовъ, продковъ его, и намѣстниковъ ихъ тамошнихъ завжды были, ино дей вы, нѣтъ вѣдома, въ который обычай въ тые люди его мѣщане митрополіе уступуете се и ихъ на ратуши судите, радите и подачки зъ нихъ на себе берете и многіе кривды и обтежливости имъ чините; а того дей за предковъ его первшихъ митрополитовъ не бывало. А хотя дей коли таковымъ неслухнымъ упоромъ владѣ мѣстскій въ то се упирати почалъ, тогда дей первшіе архіепископы за слухнымъ ихъ на то правомъ того имъ завжды пристойне боронили и не допустили. Одножъ дей за митрополита Селивестра, нѣтъ вѣдома, въ который обычай, естли для зешлости лѣтъ его, або для якое иное причины, также свовольне въ то се есте знову упирати почали; а яко при животѣ, такъ и по животѣ его, вси листы, привилія и твердости на все наданье и вфундованье митрополее, не маючи на то некоторого слухного права, въ себе держали и, яко сами хотячи, такъ тымъ шафовали, а ему, нѣтъ вѣдома въ который обычай, отдати ихъ не хотѣли черезъ немалый часъ. Алижъ за жалобами его о то, намъ

часто отъ него доношоны, за росказанемъ и листомъ нашимъ дворанинъ нашъ Богушъ Овсяный, тыхъ часовъ не давны тые листы, привилія, отъ васъ изъ схованя вашего вземши, ему ихъ подаль; и хотяжъ дей тамъ нѣкоторыхъ листовъ, а звлаща противъ вамъ потребныхъ, не доставаетъ; вѣдь же которые тотъ дворанинъ тамъ у васъ въ схованьи вашомъ нашолъ и ему подаль, тые опъ взяти и водлѣ належности а пристойности своее въ томъ се заховати мусѣлъ. И въ томъ отецъ митрополитъ, великій ущипокъ церкви Божей и немалую шкоду митропольству отъ васъ собѣ быти менуючи, просилъ насъ, абыхмо церкви Божей ущипку а тому архіепископству его шкоды въ томъ чинити не казали, а оныхъ людей его митрополіихъ мѣщанъ Виленскихъ въ послушенство и въ присудъ вашъ приворочати не велѣли. А про то, кгдажъ за первшихъ архіепископовъ митрополитовъ, продковъ его, оные люди мѣщане Виленскіе на кгрунтѣхъ митрополіихъ мѣшкаючіе, подъ справою и послушенствомъ ихъ и намѣстниковъ ихъ бывали а... владѣ нашему мѣстскому владности и присуду они боронили, на што теперь отецъ митрополитъ листы отца нашего славное памяти Жикгимонта короля и великого князя, и тежъ листъ воеводы Виленского, канцлера великого княства Литовского, пана Олбрахта Мартиновича Кгаштолда до насъ присылалъ и передъ нами ихъ показовано, приказуемъ вамъ, ижъ бы есте и теперь въ оные люди въ мѣстѣ Виленскомъ, на кгрунтѣ его митрополемъ осажонные, ничимъ се не вступовали, въ послушенство и въ присудъ свой мѣстскій ихъ не приворочали, платовъ и

подачокъ жадныхъ зъ нихъ себѣ и на ра-  
тушѣ не брали и не привласчали и дали  
ему и тымъ мѣщаномъ его въ томъ покой.  
Нехай онъ, або намѣстникъ его тамошніи  
митрополіи, по первому, яко то и за иныхъ  
митрополитовъ, продювъ его, бывало, тыхъ  
мѣщанъ своихъ во владности и въ присудѣ

своемъ тамъ маєть. Писанъ въ Люблинѣ,  
лѣта Божого Нарожена 1569, мѣсеца Авгу-  
ста 1 дня. Лавринъ Война подскарбій и  
писарь.

*Внизу тисненая печать. Писанъ на  
бумажномъ листѣ. Ветхъ.*

## 25.

1546 г. Августа 2. Духовное завѣщаніе священника Виленской Покровской церкви  
Іоанна Матвеевича, жертвующаго Покровской церкви домъ въ Вильнѣ.

Во имя Отца и Сына и Святого Духа  
Аминь.

Я рабъ Божій ерей Іоаннъ Матвеевичъ,  
бывшій храма Пречистое Богородица чест-  
наго Ея Покрова, ижъ есть у Виленскомъ  
мѣстѣ, а теперь волею Божею нареченный  
архимандритъ пречестныя Лавры Пречи-  
стыя Богородица Печерскыя. Явно чиню  
симъ моимъ листомъ каждому доброму, якъ  
нынѣшнимъ, такъ и потомъ будущимъ, ко-  
му будетъ потреба того вѣдати, або чтучи  
его слышати. Штожъ коли оставаломъ слу-  
жителемъ у храма Пречистое Богородица  
честнаго Ея Покрова, тогда нашолъ есми  
домъ церковный, въ которомъ священники  
попи Покровскіи живали, тотъ былъ про-  
данъ на вѣчность пану Андрею Мацкеви-  
чу. А такъ о тотъ домъ много есми працы  
мѣлъ, поки есми зъ рукъ его выкупилъ  
своими власными грошми: даломъ шест-  
надцать копѣ грошей Литовское личбы, по  
десети пѣнзезей у грошъ. Потомъ тежъ ви-  
дечи я, ижъ въ томъ дому будоване дере-  
веное, и то вжо ветхое, не въ чемъ жити,  
тогда зволиломъ тотъ домъ муровати лѣ-  
пѣй, нижъ деревомъ будовати, и збудова-

ломъ мурованный домъ зъ фундаменту, по-  
гребъ и комору склепленные, а на верху  
свѣтлицу и сѣни и комору, также своими  
власными принесеными грошми, штомъ ла-  
скаю Божескою былъ выслужилъ у першихъ  
господарей своихъ первѣй, нижъ къ той цер-  
кви прихолъ былъ. Къ тому тежъ и иное  
будованье деревяное направиломъ также  
своими власными грошми; на которые жъ  
все будованя, якъ мурованое, такъ и дере-  
веное выложиломъ немалую суму грошей.  
То такъ я, сими часы спускаючи тую  
Божью церковь Пречистыя Богородица  
Покрова, спустилъ есми и тотъ весь домъ  
къ тойже Божественной церкви, никому ни-  
чимъ непенный, и никимъ непоручно, на  
вѣчные часы, для присноблаженныя памяти  
по родителей своихъ и по собѣ много-  
грѣшнемъ, и дѣтехъ моихъ, и сродникохъ  
нашихъ, ихъ же имена мяновите описалъ  
есми въ семъ моемъ листѣ: священноинока  
Васіана, священноинока Еустафія, ерея  
Іоана, ерея Матвеея, скимницы Февроніи,  
Якова, архіепископа Іосифа, скимника Ага-  
пита, священного архимандрита..., Улія-  
нію, Захарію, священноинока Германа,

Іоана, Макарія, Маріи млaденици, Маріи дѣвицы, Анисима млaденца, Василія, Параскавeи, Матрeны дѣвицы, Ермиля, Ирины, Стефана, Петра. Которыхъ же родителей моихъ пописавши есми имена ихъ на списки, одинъ списокъ прибилъ есми на престолѣ, а другіи надѣ жрѣтовникомъ въ тотъ обычай, ижъ по мнѣ будущіи священники, служители тое Божественныя церкви Пречистыя Богородица Покрова, служачи въ Божественной службѣ, когда бы ваетъ Литоргія, мають тые списки прочитати, по первѣи на Проскумидіи, потомъ по Изрядной; а коли за упокой, тогда по Еуангеліи въ октеньи: а то такъ маеть поминано быти на вѣчныя часы. И тежъ тые священники мають въ томъ выше реченомъ дому сами пребывати и также добре его оправовати, абы не опалъ; и отходячи сего свѣта, або одступуючи одъ тое церкви, не мають того дому потомку своему продавати, або чого на немъ записывати, але мають одинъ другому потомку своему даромъ поступовати также въ цѣлости, неопалого. И тежъ штомъ которые книги свои даломъ въ тую Божую церковь: Апостолъ зупольный неоправосъ а осмъ Миней, которые книги огорожены и подписаны суть именемъ моимъ; ино по мнѣ будущіе настоятели тое Божественное церкви тыхъ книгъ жадное одъ тое церкви отдалити не мають и не позычати никому, але мають въ цѣлости при той церкви ховати. И тежъ въ тотъ вышереченый домъ и въ тые книги дѣти мои, то есть: Иванъ сынъ мой, который отъ мене безъ вѣсти пошелъ, и другой сынъ Макарь, который теперъ при мнѣ есть, и зять Василей, и дочки мои тежъ и

все ближніи наши не мають въ то ни у во што се вступати. Естлижъ бы священники, служители настоящіе тое Божественное церкви, того описанія моего въ семъ моемъ листѣ не мѣли полнити, а мѣли бы чимъ оскудити, а тыхъ родителей моихъ не поминати, або дѣти мои, альбо кто зъ близкихъ моихъ напо томъ мѣли бы чимъ сесь мой листъ нарушити; тогда таковый розсудится со мною предъ Вседръжителемъ и Всемогущимъ Богомъ, и да будетъ на нихъ клятва вѣчная Святыхъ Апостоловъ и Святыхъ Отцевъ седми Соборовъ Вселенскихъ. А для лѣпшого твердости сего моего листу билъ есми челомъ велележному пану Ивану Горностаю, маршалку дворному и подскарбему земскому В. К. Литовского, писарю нависшому господаря короля его милости, старостѣ Слонимскому и Мстибоговскому, и далѣи, штобы его милость печать свою приложилъ; и его милость на мою просьбу и челомбитье вчинилъ, печать свою приложилъ къ сему моему листу. А при его милости печати я ерей Иванъ Матвеевичъ и свою печать есми приложилъ къ сему моему листу. Который жъ листъ далъ есми по собѣ наставшему служителю тое Божественное церкви Пречистыя Богородица Покрова ерею . . . а онъ тежъ по собѣ и иншимъ по немъ: мають сесь мой листъ, одинъ по единому потомкомъ своимъ даючи, ховати его на вѣчныя часы. Писанъ у Вильни подѣ лѣто Божого Нарожения 1546, мѣсяца Августа 2 день, индиктъ 4.

*Писанъ на пергаментъ большого формата. Внизу привѣсистая печать.*

**1569 г. Февраля 10. Свидѣтельство отъ королевской канцеляріи въ томъ, что Митрополиту Іонѣ невозвращены Виленскими мѣщанами нѣкоторыя грамоты и привилегіи, принадлежащія Кіевской митрополіи, и что это не должно служить къ уменьшенію правъ этой митрополіи.**

Лѣта Божого Нароженя 1569, мѣсеца Февраля 10 дня. Прислалъ до господара короля его милости и великого князя Живгимонта Августа Архіепископъ Митрополитъ Кіевскій и Галицкій и всея Руси киръ Іона о томъ, штожь дей войтъ, бурмистры, радцы и весь врадъ мѣсткій, мѣста нашего столечного Виленского, яко первѣй еще за живота первшого митрополита Селивестра, продка его, вси привиліи и листы на все надане и уфундоване того архіепископства его, не маючи къ тому никакого слущного права, одно по воли своей, до себе и въ сховане свое взяли; а по животѣ его, когда тое архіепископство отъ его королевское милости ему дано, за многимъ напомниманемъ его тыхъ привиліевъ и листовъ они ему вернути не хотѣли, и черезъ немалый часъ при собѣ ихъ держали, яко сами хотячи по воли своей тымъ шафовали. Алижь его королевская милость за жалобами его, часто господару его милости доношоными, рачилъ листъ свой до нихъ писати и дворанина его господарского пана Богуша Овсяного зослати рачилъ. Который дей дворанинъ господарскій, водѣъ розказаня его королевское милости, на ономъ листѣ описаного, тыхъ часовъ недавно вжо въ году теперешнемъ шестдесятъ девятомъ листы привилія, на тое митропольство належачіе, што ихъ у мѣщанъ Виленскихъ и въ схованьи ихъ знашедшы, ему подалъ. Ино дей въ онъ

часъ съ тыхъ же листовъ отъ того дворанина господарского ему поданныхъ, значно се оказало, ижь многихъ нѣкоторыхъ привиліевъ и листовъ, тому митропольству належачихъ, а звлаща противъ тымъ мѣщаномъ Виленскимъ, не достаеть, и тамъ ихъ не найдено и ему не подано, але нѣтъ вѣдома, гдѣ то они подѣли; и ачольвекъ онъ тые листы, черезъ того дворанина нашего ему поданные, на онъ часъ до себе взяти мусѣлъ; вѣдъ же постерегаючи того, жебь ся за неподанемъ ему отъ ихъ тыхъ привиліевъ и листовъ, на оное архіепископство потребныхъ, которая швода и унижене и вменшене въ наданьи на тое архіепископство не было, королю его милости то оповѣдѣлъ. А такъ, ижь тое архіепископство есть надане и вфудоване славное памяти продковъ его королевское милости и въ оборонѣ и въ подаваньи его милости господарскомъ, для того его королевская милость обваровываючи, абы за тыми листы привилія не найденными церкви Божой шводы и уближеня и уменьшеня которого тому митропольству не было, тое таковое оповѣдане его розказати рачилъ до книгъ своихъ господарскихъ записати. На што отцу митрополиту и выпишь съ книгъ его королевское милости данъ есть. Писанъ въ Люблинѣ. Лавринъ Война, подскарбіи дворный писарь.

*Внизу оттиснута на бумагу печать. Ветхъ.*

1567 г. Октябрь. Увязчій листъ Гамши, Виленского судьи и намѣстника, Ѳеодору Велкевичу на патронатство надъ Виленскимъ Троицкимъ монастыремъ.

Я Станиславъ Гамшій, судья вгородскій и намѣстникъ Виленскій, сознавамъ то тымъ моимъ листомъ, ижъ што которое росказанье первѣй сего его вельможное милости пана Миколая Радивиля, воеводы Виленского, канцлера великого князства Литовского, старосты Мозырского, державцы Борисовского и Лидского, пана моего милостивого, мѣлъ есми за писаньемъ листу его милости, въ которомъ листѣ его милость рачилъ мнѣ дати науку, ижъ быхъ я монастырь церкви Светое Троицы, тутъ у мѣстѣ Виленскомъ, и фольварки, къ нему належачіе, зъ моцы попа Воложинского Василя Мартиновича вынявши, и подалъ у моцъ и справу двоимъ мѣщаномъ мѣста Виленского. Якожъ я чинячи росказаню его милости, пана моего милостивого, досыть, злецыломъ былъ тотъ монастырь и фольварки, къ нему належачіе, Дмитру Андреевичу бурмистру а Василю Нефедевичу, радцы, до розознана его милости, пана моего милостивого, кому ся таковый монастырь достати и кто бы першую дату и ласку его королевское милости мѣлъ або оказалъ, есть ли панъ Ѳеодоръ Яцкевичъ Велкевича, або попъ Воложинскій Василей. А потомъ kdy его милость, панъ мой милостивый, достаточне вырозумѣвши и зъ даты листовъ господарскихъ дознати рачилъ, едыжъ тотъ попъ Воложинскій его милости справу омыльную далъ,

за которою справою его милость панъ мой причиною своею у его королевское милости былъ упросилъ тотъ монастырь, не вѣдаючи о томъ, ижъ то первѣй того его королевская милость рачилъ тотъ монастырь зо всімъ дати пану Ѳеодору Велкевичу, и дознавши его милость того, ижъ першая дата на то есть Ѳеодора Яцкевича Велкевича, которая ему есть отъ его королевское милости дана, а потомъ попъ Воложинскій за омыльною справою своею черезъ причину его милости тежъ одержалъ былъ, и видячи его милость быти Ѳеодора Яцкевича Велкевича першую дату, рачилъ мнѣ его милость росказати, абыхъ я тотъ монастырь и зъ фольварками и зо всімъ тымъ, съ чимъ онъ первѣй того у моцы свое мѣлъ и держалъ, взявши зъ моцы тыхъ двухъ мѣщанъ Виленскихъ, которымъ я былъ то за росказанемъ его милости пана моего у справу злецылъ, абыхъ, отъ нихъ взявши, пану Ѳеодору Яцкевичу Велкевичу въ моцъ и справу, водлѣ даты и листу его королевское милости, поступилъ и подалъ. Гдѣ я, чинячи воли и росказаню его милости пана моего милостивого досыть, тотъ монастырь зо всімъ съ тымъ, зъ фольварками, пану Ѳеодору Яцкевичу Велкевичу, взявши зъ моцы мѣщанъ помененыхъ, ему въ моцъ и справу водлѣ листу его королевское милости, ему на то даного, подалъ и въ то его увезалъ, чого онъ маєтъ дер-

жати и вживати, заховываючися въ томъ водѣ ласки и листу его королевское милости, на то ему даного. И на то есми пану Ѳеодору Яцкевичу Велкевичу далъ тотъ мой листъ увязый за моею печатью.

Писанъ у Вилъни, лѣта Божого Нарожения 1567, мѣсяца Октебра.

*Внизу оттиснута на бумагу печать.*

28.

1569 г. Августа 1. Королевская грамота Ивану и Зиновію Зарѣцкимъ о назначеніи комиссіи для разбора дѣла о присвоеніи и растратѣ Виленскихъ мѣщанами имущества, принадлежащаго Виленскимъ церквамъ.

Жигимонтъ Августъ Божєю милостью король Польскій, великій князь Литовскій, Русскій, Прускій, Жомойтскій, Мазовецкій, Лифлянтскій и иныхъ.

Скарбному нашему ключнику и подлючному Виленскому Ивану Семеновичу Зарѣцкому а радцы мѣста Виленского Зенову Зарѣцкому. Што писалъ и присылалъ до насъ Архіепископъ Митрополитъ Кіевскій, Галицкій и всея Руси киръ Іона, иже маеть онъ того справу, же вы и иные нѣкоторые зъ бурмистровъ, радець, лавниковъ и мѣщанъ мѣста Виленского закону и послушенства Церкви Греческое и народу Руского, нѣтъ вѣдома, которымъ способомъ и обычаемъ побравши въ справу свою скарбы церквей въ мѣстѣ Виленскомъ, а меновите: соборное головное церкви Светое Пречистое и Светого Спаса и иныхъ церквей, которые тамъ въ мѣстѣ Виленскомъ суть, то есть золото, серебро, клейноты, камене дорогое, перлы и иные речи, до церкви ку окрасѣ церковной и ку уберомъ светительскимъ церковнымъ належачіе, а особливе пѣнези готовые, на церкви данные и уфундованные, и иные многіе ру-

хомые маетности, а къ тому имѣнья при мѣстѣ и дома въ мѣстѣ Виленскомъ на тые церкви и шпитали, которые при тыхъ церквахъ, и которые отъ часу причиняны быти мѣли, наданы и вфундованы, а особливе пѣнези, которые на будоване церквей и шпиталей отъ всякихъ становъ здаваны и складаны были, и еще пѣнези, которые на милосердные учинки отъ всехъ становъ здаваны и въ столпы при церквахъ, шпиталехъ и на певныхъ мѣстцахъ тамъ въ мѣстѣ Виленскомъ складаны бывають, до рукъ вашихъ отъ немалого часу брали, што все въ цѣлости ховати, а инымъ церкви и шпитали будовати и въ нихъ убозству выховане съ того давати повинни будучи, тому всему досыть не чинили и тымъ всимъ, яко хотѣли, непорadne шафовали и на пожити свои власные то оборочали. А иное съ тыхъ скарбовъ и маетностей церковныхъ, нѣтъ вѣдома, гдѣ подѣвали, и тымъ великую шбоду церкви Божей учинили. А иные нѣкоторые таковыя особы и справцы сами вже съ того свѣта зошли, того въ цѣлости зъ рукъ своихъ не здавши, и личбы съ того не учи-



нивши и немало зашкөдивши, а потомковехъ, которые маестности ихъ по нихъ по-брали, въ томъ се уссправедливить и тако-го ушкөжениа до церкви нагөрозати не хочуть. Ино вгды отецъ митрополитъ, та-ковую о томъ справу маючи, намъ то до-несъ, мы зъ звирхности наше господарское постерегаючи, абы то все правомъ нашимъ господарскимъ выскано было такъ, ижъ бы въ томъ некоторая шкөда церкви Бо-жей не дѣяла, рассказали и поручили были его милости, яко пастыру и сторожу стар-шому тое церкви, зъ уряду и повинности его того досмотрѣти и доизрѣти и зъ вы-вѣданья певного и достаточного выисканье тому всему учинити. Нижели ижъ онъ самъ одинъ зъ нѣкоторыхъ певныхъ причинъ, намъ ознайменныхъ, того на себе брати не хотѣлъ. Для того мы, яко первѣй сего, такъ и теперъ зъ звирхности наше госпа-дарское, беручи то за властную речъ нашу господарскую, поручили и злецыли есмо сполне зъ отцемъ митрополитомъ воеводѣ Берестейскому, державцы Волковыйскому, пану Юрью Васильевичу Тишкевича'а каш-палюну Смоленскому пану Григорью Еси-фовичу Тризнѣ, на который певный часъ зволившися и тамъ до Вильни зѣхавши, того досмотрѣти и достаточное а певное вывѣданье о томъ учинити, и што до цер-кви Божое належить, и што се ей отъ кого жъ вольвекъ ушкөдило, то все тымъ же правомъ нашимъ господарскимъ выи-скати, и тые вси скарбы и пожитки цер-ковные и шпитальные въ порадное шафо-ване и справу привести водлѣ зданя и ба-ченя отца митрополита и тыхъ комисаровъ, къ нему отъ насъ на то приданныхъ, яко ся

имъ налѣпѣй видѣти будетъ, и яко бы вже напотомъ безъ шкөды церкви Божое, але съ пожиткомъ церковнымъ то все справо-вано и шафовано было. А прото приказу-емъ вамъ, ажъ бы есте за симъ листомъ мандатомъ нашимъ на часъ и року, отъ тыхъ комисаровъ нашихъ зложоный, пе-редъ отцемъ митрополитомъ и передъ ты-ми комисарми нашими вы вси и тые, ко-торымъ бы зособна и меновите отъ нихъ ознаймено, стали, и того всего, о што въ тыхъ речахъ помененыхъ вамъ або кото-рому . . . вина отъ того инстыгатора на-шого . . . на тую справу приданого дана и ширей очевисте на року прелөжона бу-детъ, не иначѣй, яко во власной речи нашей господарской уссправедливили ся, розсудку знайдениа и постановениа ихъ послушни бу-дучи во всемъ. А естли бы который съ тыхъ комисаровъ нашихъ або обудвухъ зъ якихъ вольвекъ причинъ на той справѣ зъ отцемъ митрополитомъ быти не могли, ино который одинъ зъ нихъ або хтожъ бы воль-векъ на мѣстце такового або обудвухъ при отцу митрополитѣ для тое справы былъ, тогды и они за симъ же листомъ нашимъ таковую моцъ будуть мѣть то при отцу митрополитѣ справовати и кончити, яко и они, меновите въ семъ листѣ нашомъ опи-санные и на тую справу отъ насъ прида-ные. Писанъ у Люблинѣ, лѣта Божого На-роженя 1569, мѣсеца Августа 1 дня. Ла-вринъ Война, подскарбій дворный и писаръ.

*Внизу тисненая печать. Писанъ на м-стѣ. Въ Библиотекѣ Л. С. есть двѣ копіи этого акта: одна писанная польскими бу-квами, друная въ латинскомъ переводѣ.*

**1550 г. Августа 29. Пожалованіе королевою Боной Пинскимъ церквамъ девяти каноней воска вмѣсто прежнихъ шести каноневъ.**

Смотрѣлисмо того дѣла, што первѣй сего много кротъ жаловали намъ мытники наши Пинскіе: Израило а Нохимъ Пейсачовичи а Юшко Моисеевичъ на владыку нашего Туровского и Пинского Васіана, якобы онъ у дворѣ своемъ владыческомъ Пинскомъ уставичную корчму держати, а тою корчмою своею корчмомъ и мѣсту нашему Пинскому переказу великую чинити мѣлъ. Якожъ есмо о томъ частые листы наши напоминальные до владыки нашего Пинского и до предковъ его давали, абы той корчмы уставичной на дворѣ своемъ владыческомъ бу переказѣ корчмъ нашихъ не держалъ; нижи онъ владыка Васіанъ за таковыми листы нашими того перестати не хотѣлъ, менючи, якобы не корчмы уставичное, але каноны урочистые стародавние, которыхъ меновалъ, якобы предкове его уживали, держати мѣлъ. Гдѣ есмо жалоботыхъ мытниковъ нашихъ листъ нашъ до владыки Васіана дати казали, абы онъ на роѣ певный листы, привилеи и твердости, еслибы которые се на тую корчму уставичную у себе мѣлъ, черезъ которого служебника своего передъ нами положилъ и оказалъ и мытники и тамъ се росправилъ. Якожъ владыка на роѣ ознайменый на Успеніе Пречистое Богородица, теперь прешлое свято, черезъ служебника своего Ивана Семеновича передъ нами ся становилъ; нижи на тую корчму уставичную у дворѣ своемъ Пинскомъ, ани тежъ на каноны ли-

стовъ привилеевъ и твердостей жадныхъ передъ нами не оказалъ, ани положилъ, только повѣдилъ: той стародавний а зъ вѣчности обычай былъ, ижъ предкове его владыки Пинскіе и онъ самъ въ каждый годъ мѣвали шесть каноневъ урочистыхъ вольныхъ для воску до свѣчъ къ церквамъ Божиимъ, то есть: первый канонъ на Рожество Христово, другій канонъ къ собору на первую недѣлю великого поста, третій канонъ на Великъ день, четвертый на Светого Духа, пятый въ Успенію Пречистой, шестый къ Рожеству Пречистой; гдѣ на каждый канонъ по колодѣ меду прѣсного яко предкомъ его, таѣ ему самому вольно было сытити и, яко есть обычай, воскъ на свѣчи церквамъ обернути, а медъ вышниковати. Въ чемъ владыка на всихъ землянъ и мѣщанъ Пинскихъ посылался, повѣдаючи, ижъ былъ то звычай стародавний, мѣлъ имъ всимъ быти свѣдомъ. Гдѣ тежъ мытникъ нашъ Пинскій Нохимъ Пейсачовичъ самъ отъ себе и отъ товаришовъ своихъ бу той речи на землянъ и мѣщанъ Пинскихъ также слался. Нижи мы то бачимо, ижъ оный владыка на тии каноны листовъ привилеевъ некоторыхъ не маєтъ, ани ихъ передъ нами оказалъ, только се на звычай стародавний и на свидетельство землянъ и мѣщанъ Пинскихъ въ томъ отри-малъ. А ижъ бы тая речъ конца еще принята не могла, алижъ бы напередъ свидетельство иныхъ и мѣщанъ Пинскихъ, на

которыхъ се обѣдѣ стороны слали, выслушано было, и еще не вѣдати, якимъ бы оноо свидетельство вышло, а къ тому же ба-чачи, иже тыи каноны для свѣчь до церквей Божихъ бывають чиненные, а такъ мы не хотечи того мѣти, абы таковыя каноны и шинки мѣли на дворѣ больше владычскомъ быти, и хотячи тымъ разностямъ и незгодамъ межи владыкою и потомкомъ его зъ одной стороны, и тежъ межи мытниковъ нашихъ тамечныхъ Пинскихъ зъ другое стороны, на потомные часы конецъ слушный а певный удѣлати, маючи того певную справу, иже зъ розсычєня колоды меду прѣсного камень альбо мало болѣй воску приходить и бываетъ, таково есмы той речи межи нихъ постановленные, не такъ далеце зъ повинности, яко зъ ласки нашої, для церквей Божихъ удѣлали, иже тые мытники нашіе Пинскіе и иншіе, хто напо томъ одъ насъ мыто будетъ держати, мають владыцѣ Пинскому и потомкомъ его на тые даты, вышѣ описанные, на которые свята владыка предъ тымъ вольные каноны мѣти ся зстародавна повѣдалъ, на свѣчи до цер-

квей Божихъ по полтора камня воску давали, такъ иже владыка на каждый рокъ по девети каменей воску на свѣчи до церквей Божихъ отъ мытниковъ нашихъ тамошнихъ Пинскихъ будетъ мѣти на вѣчные часы. Того старостове нашіе Пинскіе мають дозирати, иже бы той воскъ на каждое свято, вышей писаное, по полтора камня ваги Пинской, то есть на рокъ деветъ каменей сполне и безъ мѣшеаня завсегды выдаванъ былъ. А што се дотычетъ аренды мытъ нашихъ Пинскихъ, тогда тые мытники водлугъ аренды и листу нашего намъ повинны будутъ всю сумму описаную платити, а тыхъ девети каменей воску зъ нее намъ вытручати и зражати не мають. И на то есмо тому владыцѣ нашому Пинскому Васіану и потомкомъ его дати казала сесь нашъ листъ зъ нашою печатью. Писанъ въ Варшавѣ подъ лѣто Божого Нарожєня 1550, мѣсеца Августа 29 дня, индикта 8. Янъ Маковецкій.

*Копія, писанная польскими буквами.*

### 30.

**1560 г. Іюня 27. Королевская грамота Виленскимъ священникамъ: Теодору и Протасію на возобновленіе погорѣвшихъ ихъ церквей: Рождественской и Пятницкой, переименованной въ Богоявленскую.**

Живгимонтъ и пр.

Били намъ чоломъ богомольцы наши, попы мѣста Виленского: Рождественской Теодоръ а Пятницкой Протасій, и повѣдили предъ нами, иже зъ Божого допущєня такъ третій рокъ, якъ мѣсто нашо Виленское згорѣло; на онъ часъ и церкви тые двѣ,

въ которыхъ хвала Божья бывала и за насъ господара вставичне Бога прошно, погорѣли; и теперъ дей тые пляцы пусто лежать,—бьючи чоломъ, абыхмо ласку нашу вчинили, а на тыхъ пляцѣхъ, гдѣ и первѣй церкви были, потому же знову церкви имъ побудовати дозволили. Мы зъ ласки наше

господарское на чоломъ-битье ихъ то вчинили и имъ на тыхъ старыхъ пляцѣхъ церкви побудовати дозволили есмо: гдѣ была церковь Светого Рожества, тамъ и теперь тогожъ заложена церковь быти маеть; а на томъ пляцы, гдѣ Пятницы была, тамъ церковь Богоявленя Христова заложена маеть быти. И вже тые попы, вышей менены, оныя церкви збудовавши дер-

жати и въ нихъ службу Божую служити, а за насъ, господаря, Бога просити и доходовъ своихъ, ку тымъ церквамъ належащихъ, вживати будутъ. И на то есмо дали сесь нашъ листъ зъ нашою печатью. Писанъ у Вильни лѣта Божого Нарожения 1560, мѣсяца Іюня 27 дня. Sigismundus Augustus rex. Янъ Тышковичъ, маршалокъ и писарь.

### 31.

1870 г. Іюля 10. Обязательство о. Іоанна, данное имъ Виленскимъ мѣщанамъ при поступленіи на должность священника къ Виленской Петропавловской церкви.

Я Иванъ Александровичъ, священникъ церкви Светыхъ Апостоловъ Петра и Павла на Зарѣчьи въ мѣстѣ Виленскомъ, визнавамъ тымъ моимъ листомъ, изъ што ихъ милость панове бурмистры и радцы мѣста Виленского закону стороны Греческого, за жоданьемъ и прозбою моею, хлѣба кормленьемъ церковью Светыхъ Апостоловъ Петра и Павла въ мѣстѣ Виленскомъ осмотрѣли и дали; гдѣ я, будучи у томъ храмѣ Божественномъ, до живота моего маю и естемъ виненъ напередъ за здоровье его королевское милости, господаря нашего милостивого, такъ тежъ за здоровье его светительское милости, преосвященного архіепископа митрополита Киевского, Галицкого и всея Руси, такъ тежъ — ихъ милостей пановъ радъ его королевское милости и пановъ бурмистровъ и радець и всихъ Православныхъ хрестіянъ уставичне Пана Бога просити. А будучи богомольцемъ господарскимъ и его милости

отца митрополита и всихъ православныхъ хрестіянъ, въ той церкви Божественной скарбу речей властивыхъ церковныхъ, такъ домовъ и пляцовъ, которые ку той церкви Божей принадлежать и зъ чимъ мнѣ тая церковь Божественная, водлѣ звичаю давного, отъ ихъ милостей пановъ бурмистровъ и радець мѣста Виленского списана и подана будетъ, або есть дана, то я общую все, яко скарбъ церковный, такъ дома и пляцы до живота моего въ цѣлости ховати и никому у въ общіе руки не задавати, ани заводити и овшемъ хочу еще скарбъ церковный ширити и множити за наданьемъ православныхъ хрестіянъ, што мнѣ Збавитель Господь Богъ поможетъ. И на то есми ихъ милости паномъ бурмистромъ, радцамъ и лавникомъ мѣста Виленского далъ тотъ мой листъ подъ моею печатью и съ подписомъ руки моею властное. А при томъ были и тому добре свѣдомы панъ Андрей Якурьяновичъ, уставникъ

церкви соборное Пречистое Богоматере у мѣстѣ Виленскомъ, а панъ Иванъ Андреевичъ, писарь мѣстцкій шафарскій, которые за прозбою моею печати свои приложили къ сему моему листу. А надъ то ихъ милость панъ Андрей и панъ Иванъ ихъ милостямъ паномъ бурмистромъ и радцамъ мѣста Виленского и зъ стороны закону Греческого по мнѣ прирекли и ручили, же

я скарбу церковного, домовъ ани пщцовъ утручати и ихъ никому заводити и продавати не маю. И на то есми ихъ милости далъ той мой листъ. Писанъ у Вильни, лѣта Божего Нарожения 1570, мѣсеца Іюня 10 дня. Попъ Иванъ власною своею рукою подписалъ.

*Внизу отписаны на бумагу три печати.*

### 32.

**1563 г. Августа 5. Королевская грамота князю Богдану Соломерецкому о возвращеніи Туровской Пречистенской церкви незаконно присвоенной имъ церковной населенной земли въ Рычевѣ.**

Жигимонтъ Августъ Божью милостью король Польскій и великій князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жомойтскій, Мазовецкій, Инфлянтскій и иныхъ. Державцѣ Рогачевскому князю Богдану Соломерецкому. Присылалъ до насъ владыка Пинскій и Туровскій Макарей, жалующинамъ о томъ, штожь дей вторыми люди и зъ землями въ имѣнью твоємъ Рычевѣ, на церковь заложеня Успенія Светое Пречистое у Туровѣ отъ колѣдасятъ лѣтъ наданные и фундованные суть, то пагъ дей ты-сь безъ жадного права тыи люди церковные и зъ землями ихъ въ томъ имѣнью своемъ Рычевѣ у него отняли и иншіе немалые шкоды ему починилъ, въ чомъ ся дѣветъ ему отъ тебе кривда и шкода немалая. И билъ онъ намъ чоломъ, абыхмо въ томъ ему безвинне кривды и шкоды отъ тебе примовати не допустили и въ томъ тебе листомъ нашимъ напоменути и тые люди церковные въ имѣнью твоємъ Рычевѣ, зъ давнихъ часовъ

у тую церковь у Туровѣ наданные, засе ему привернути вазали. Для чогожь послали есмы до тебе дворанина нашего прото: гдыжь будутъ оные люди въ томъ имѣнью твоємъ Рычевѣ на тую церковь заложеня Успенія Светое Пречистое за давнихъ часовъ наданы, а ты если будешь тыхъ людей церковныхъ одъ тое церкви заложеня Успенія Светое Пречистое отымать, напоминаемъ и приказуемъ тобѣ, ажь бысь еси тые люди его церковные и зъ землями ку той церкви заложеня Успенія Светое Пречистое передъ тымъ же двораниномъ нашимъ засе ему поступилъ безъ вождое проволоки, конечно, жебы онъ въ томъ собѣ отъ тебе кривды и шкоды некоторые не мѣлъ и намъ о томъ большей того не жаловалъ. Писанъ у Вильни, лѣта Божего Нарожения тысяча пятсотъ шесдесятъ третего, мѣсяца Августа 5 дня.

*Копія, тисанная польскими буквами.*

33.

**1571 г. Іюня 21. Благословенная грамота митрополита Іоны на поставленіе священника Николая къ Виленской Петропавловской церкви.**

Благовѣрные и Христолюбивые панове бурмистрове, рядцы и лавники мѣста Виленского. Молитва моя уставичная къ милостивому Богу о здоровьи вашихъ милостей и паней и дѣтокъ вашихъ милостей есть всегда. Што ваша милость весполовъ съ протопопоу Виленскимъ и зо всеми священники собору Виленского рачили писать до насъ за тымъ священникомъ Николоу Ивановичомъ, жадаючи мене о то, абыхъ я его ку церкви Виленской Светыхъ Апостоловъ Петра и Павла благословиль. Ино я то на писане вашей милости вдѣлавши, того священника къ той церкви благословенемъ Божиимъ благословивши, листъ мой благословенный ему на то выдати есми казалъ. Ваша милость то вѣдаючи, рачте до него ласкави быти. А и до протопопы

и до всехъ священниковъ тамошнихъ листъ мой рассказалъ есми писати, жебы его за брата собѣ мѣли и ему недѣли въ церкви соборной служити поступили. Тымъ милость Божья и Пречистое Его Богоматери и моее смиренности благословеніе и молитва да есть зъ вашею милостью со всѣми всегда. Писанъ въ Новѣгородѣ Іюня 21 дня, року 71. Волею Божью Іона архіепископъ Кіевскій и Галицкій.

*Адресъ: Благовѣрнымъ и Христолюбивымъ паномъ и пріателемъ моимъ, мнѣ велико-згчливо-ласкавымъ, ихъ милостямъ паномъ бурмистромъ, рядцамъ и лавникомъ мѣста Виленского закону нашего Греческого. Подъ адреса тисненая печать.*

34.

**1579 г. Апрѣля 20. Подтвердительная королевская грамота Маринѣ княжнѣ Соломерецкой о точномъ исполненіи духовнаго завѣщанія Ивана Гущи въ пользу Пречистенской церкви въ Вильнѣ.**

Стефанъ Божью милостію король Польскій, великій князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жомойтскій, Мазовецкій, Лифлянтскій, князя Семиградское и иныхъ. Маршалковой нашой старостиной Остринской паней Ивановой Солтановой, паней Маринѣ Васильевнѣ, княжнѣ Соломерецкой и сыномъ ее: Давыду, Ярославу, Ивану и

Олександру. Обтяжливе жаловали намъ богомольцы наши: протопопа и вси священники мѣста нашего Виленского соборное церкви Светое Пречистое о томъ, штожь дей Андреевичъ подсварбій дворный державца Виленскій панъ Иванъ записать та-стаментомъ своимъ зъ двора своего, который есть въ мѣстѣ Виленскомъ противъ

костела светого Яна, до каплицы своее Благовѣщеня Пречистое Богородицы въ церкви соборной Светое Пречистое, въ которой на каждый день служба Божья ранняя бываетъ, по осми копъ грошей Литовскихъ на годъ давати, яко то есть ширѣй на тастаментѣ его описано. То пакъ дей вы, той домъ держачи и въ моцы своей его маючи, съ того двора вжо отъ семи годъ тыхъ пѣнязей на вождый годъ по осми копъ грошей не платили и не отдали. Въ чомъ они кривду и шкodu собѣ немалую быти мෙනючи били намъ чоломъ, абыхмо въ томъ имъ кривды чинити не казали и листъ нашъ имъ о томъ до васъ дати велѣли. Ино вгдыжъ будетъ панъ Иванъ Гуца тые пѣнязи съ того дому своего на тую церковь таста-

ментомъ своимъ отписалъ, а вы по тые годы естли будете тыхъ пѣнязей имъ не давали, приказуемъ вамъ, ажъ бы есте тые пѣнязи за всю тую семъ годъ за каждый годъ по осми копъ грошей имъ на тую церковь отдали и сполна заплатили, ниботорого омѣшпваня и проволокы не чинячи и заховалися бы есте въ томъ водлугъ тастаменту пана Ивана Гуцы и подлѣ сего россказаня и листу нашего, жебы тые богомольцы наши кривды и шкоды въ томъ не мѣли и намъ черезъ то о томъ не жаловали. Писанъ у Вильни. Лѣто Божого Нарожения 1579, мѣсеца Апрѣля 20 дня. Михайло Гарабурда писарь.

*Внизу тисненая печать.*

### 35.

**1574 г. Іюня 8. Духовное завѣщаніе Θεодора, князя Масальскаго, который оны отказываетъ Наревскому монастырю населенную землю съ разными угодьями.**

Во имя Бога, во Троицы славимого, станься на вѣчной а несмертельной памети. Аминь.— Се азъ рабъ Θεодоръ князь Масальскій, маршалокъ повѣту Городенского, будучы зъ ласки Божой въ добромъ и цѣломъ розумѣ, не будучы ни одъ кого намовленный ани примушонный, по доброй волѣ своей, зъ добрымъ розмысломъ моимъ чиню явно и визнаваю, ознаямуючы листомъ добровольнымъ записомъ моимъ, самъ на себе и потомки мои, по мнѣ зосталымъ, всимъ воецѣмъ и каждому зособна, кому бы о томъ вѣдати належало и сей листъ мой показанъ былъ, или чтучы услышанъ былъ, нынѣшнымъ и напотомъ бу-

дучимъ по мнѣ людемъ. Ижъ я хотячы, абы хвала Божая до сконченія вѣку тваючы тымъ болшѣ квитнула и по всѣхъ концахъ свѣта множила се и расширяла се, для славы имени Его святого зложышы и збудовалъ и уфундовалъ есмы во мѣстѣ моемъ названномъ въ Нарову новой волѣ церковь Вознесения Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, которую есмы назвалъ и побудовалъ на монастырь иноческій мужескій закону нашего Греческого старожытного, въ которомъ абы уставичне служба Божая не уставала. На который мой монастырь Наревскій названный далисмо грунтъ и на осѣдлене подданныхъ

въ обрубѣ своемъ волокъ дванадцать, а на папню гумна монастырскаго волокъ три, съ тымъ помененымъ островъ Паствиско, до тогожъ сѣножати помененого прозвиска. Которые-то подданные намъ егрунты мѣшкаючыи зо всѣми пожитками и усякими повинностями, яко кольвекъ названными, ничего тымъ не оставляючи на себе и на потомки мои ани выимуючы, къ тому егрунту на папню монастыра дворного прилучивши, на выховане того монастыра всей братіи надалисмо симъ листомъ моимъ, вѣчистымъ записомъ, даннымъ за одпущене грѣховъ души моей, родычовъ и потомковъ моихъ. А что ся дотычетъ порадбу, абы былъ въ тойже церкви Божой, позволеного и уфундованого, и надаемъ зупелную мощъ и симъ листомъ позволяю и такъ мѣти хочу, абы былъ подъ владою и благословенствомъ святѣйшого патриархи Константинопольскаго, яко ерархїи его здавна належачого, и подъ справоуванемъ монастыра нашего братскаго Виленскаго Святого Духа и зъ тогожъ монастыра Виленскаго архимандриты,— и настоятеля, albo старшого подавати маеть вѣчне, межи собою одностайно и згодливе обравшы съ братією, въ томъ монастырю моемъ мѣшкаючыи, чоловѣка доброй вѣры, годного, въ науцѣ и словѣ Божомъ умѣетного, который абы не чужой и намъ незвыклой вѣры и обрадковъ церковныхъ училъ, але въ власной напой Каеолической Восточной вѣры и признана старожитного учителемъ былъ. А еслибы по животѣ моемъ потомки мои позосталыи, albo крєвныи, не будучы тоей вѣры наслѣдовцами, хотѣли и важили ся службу Божую въ той церкви у обители святой у мона-

стыри моемъ якимъ кольвекъ способомъ одсадити и псовати надъ волю мою и запису моего добровольного вѣчистого фундушу хотѣлъ,—на таковыхъ нехай заставаеть клятва Св. Отецъ и моя родытелская, и зо мною ся розсудитъ каждый таковой на страшномъ судѣ Божомъ и вже некоторые мощы мѣты не будутъ и мѣты не могутъ, гдѣ еслибы на тотъ мой фундушъ выкочили, хочай-бы и ктытора моего, а я теперъ то кажу, яко то въ животѣ моемъ симъ вѣчистымъ листомъ фундушомъ моимъ варую и въ мощъ и оборону (подаю) перодѣ Господу Богу и святѣйшему Патриарху Константинопольскому и братству Виленскому, яко властнымъ опекуномъ въ старожитности правовѣрія нашего. На что надалисмо сей мой фундушъ трвалымъ вѣчистымъ нашимъ записомъ року 1574, мѣсеца Іюня 8 дня.

Оеодоръ князь Массалскій, маршалокъ повѣту Городенскаго.

И хотячи я мѣти при цѣлости впелякой сей вѣчисты фундушъ надана моего той святой обители и то еще даю: ктобы якимъ кольвекъ способомъ, albo правомъ нарушати хотѣлъ, теды за першымъ позванемъ вышъ помененыхъ опекуновъ, такъ духовныхъ, яко и свѣтскаго стану, до ураду належачого повиненъ будетъ предъ заплатити шесть тысячи злотыхъ сторонѣ позваной до скарбу короля его милости чину въ правѣ описаномъ; потомъ и по заплаценю того всего тотъ фундушъ мой добровольный при мощы и цѣлости своей заставати маеть.

*Ex actis visitationis generalls Dioecesis Brestensis exceptum et sigillo illustrissimi, excellentissimi et reverendissimi D. Feliciani*



Philippi Wolodkowicz, Dei et apostolicae sedis gratia episcopi Vlodimiriensis et Brestensis protophronii et coadjutorii Metropolitani Kijowiensis, Haliciensis et Russiae nec non Abbatiae Kijovopeczarensis, abbatis Dermanensis, Dubnensis et Sanctae Crucis communitum.

*Копія, писанная польскими буквами. Хранится при дѣлахъ Левковской церкви Гродненской губерніи Волковыскаго уѣзда.*

### 36.

1580 г. Реестръ восковой дани отъ четырехъ Братствъ на Виленскія (\*) церкви.

Року тысяча пять сотъ осмдесятого за староства Якова Константиновича райцы, Гаврыла Максимовича и Павла Снипки. 1) Свѣча до Светого Спаса зо двухъ каменей и чотырохъ восковъ. 2) Свѣча до Светое Пречистое зъ пяти каменей и чотырохъ восковъ. 3) Свѣча до Светое Покровы зо двухъ каменей и чотырохъ восковъ. 4) Свѣча до Светого Николы зо двухъ каменей и чотырохъ восковъ. 5) Свѣча до Рожества Христова зо двухъ каменей и чотырохъ восковъ. 6) Свѣча ку Воскресеню зъ пяти каменей и чотырохъ восковъ. 7) Свѣча ку Светой Троицы зъ пяти каменей и чотырохъ восковъ. 8) Свѣча ку Светому Петру зо двухъ каменей и чотырохъ восковъ. Всего того воску чынить каменей 25 фунтовъ 32. То (\*\*) зъ одного брацтва такъ веле давано, чого теперъ зо всѣхъ чотырехъ нехочутъ давать.

Итем. Тогда только певныхъ часовъ слычивано медъ, нечасто, а теперъ безъ престатку продають; за чымъ могъ бы большій пожитокъ быти, бо лѣпшій пьютъ и болшъ бываетъ людей. 1) Же tedy панове провизорове тому досить не чыняютъ, звычайный воскъ не отдають; прето слушне, абы ихъ рачѣй уступили и духовнымъ въ дозоръ подали. 2) Або воски заведшы у певного соленика а вино упевнивши въ еоторой винницы, абыхмо безъ напрыжжени частого имъ обирали. 3) Або переховавши то все на двѣ ратѣ грошми отбрати и куповать, што лѣпшій будетъ и певнѣй. Иначеи конечно набоженство въ пораднымъ отправованью устанеть, яко южъ уставать почало.

*Безъ подписей и печатей. Писанъ на полулистѣ почеркомъ шестнадцатого столѣтія.*

(\*) Относимъ этотъ реестръ къ Виленскимъ церквамъ на основаніи названія самыхъ церквей и упоминанія имени П. Снипки, какъ старосты Виленскаго, въ Акт. Гор. Вильны ч. II № 8.

(\*\*) Дальнѣйшія слова написаны другою рукою.

37.

1582 г. Іюля 7. Королевская грамота Митрополиту Онисифору о томъ, чтобы онъ впредь не воспрещалъ Виленскимъ мѣщанамъ ежегодно свидѣтельствовать и переписывать церковное и монастырское имущество.

Стефанъ Божю милостью король Польскій, великій князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жомойтскій, Мазовецкій, Инфлянтскій, княжа Седмигродское и иныхъ.

Митрополиту Кіевскому и Галицкому и всея Руси Онисифору. Жаловали и оповѣдали передъ нами бурмистры, радцы, лавники и иншіе мѣщане мѣста нашего Виленского закону Греческого о томъ, ижъ дей продковъ ихъ и они сами зъ давныхъ часовъ, яко фундаторы и опатрители церквей закону Греческого въ мѣстѣ нашоу Виленскомъ, церковь соборную и вси иншіе церкви, такъ тежъ и монастырь нашъ Троецкій Виленскій, который твоя милость теперь зъ ласки наше господарское держишь, вшелякимъ будованьемъ потребнымъ и тежъ звонами, книгами, образами и въбе-рами коштовными и иными достатками и потребами водлѣ преможенъя своего опатруютъ и надають, и до тыхъ же церквей посполъ зъ намѣстникомъ твоей милости протопопю Виленскимъ, водлѣ привилеевъ своихъ давныхъ, отъ продковъ нашихъ на то имъ наданныхъ, поповъ обираючи, тые наклады свои скарбы церковные имъ отдаютъ, и на каждый ровъ въ церкви соборной и во всихъ церквяхъ и монастыру нашоу Троецкомъ вси скарбы церковные и монастырскіе . . . . (\*) вѣдомости и сторожи, абы тое надаванье . . . . и иншихъ лю-

дей въ церквяхъ и въ монастыру на . . . . до реестровъ своихъ при бытности поповъ соборныхъ, а въ монастыру при игуменѣ Троецкомъ списують и переглядывають, яко жъ дей и теперъ въ року недавно прошломъ тисеча пять сотъ семдесятъ девятомъ, егда тотъ монастырь нашъ Троецкій Виленскій отъ насъ твоей милости есть данъ, тогды вси скарбы церковные того монастыра нашего при дворанинѣ нашоу и слугахъ твоей милости они сами списавши, игумену тамошнему Троецкому, отъ твоей милости постановленому, иноку Селивестру за листомъ твоей милости, до нихъ о томъ писанымъ, до рукъ звѣрили и подали. Которые вси тые скарбы монастыра Троецкого тотъ игуменъ твоей милости и до сихъ часовъ въ завѣданью своему маючи водлѣ давного звичаю и постановенья въ каждый годъ имъ радцомъ Виленскимъ переглядати и переписовати не допускаеть. О чомъ дей они на того игумена вжо не пооднокротъ твоей милости жаловали и справедливости зъ него просили; а твоя дей милость имъ съ него справедливости учинити и скарбовъ монастырскихъ списовати и переглядати въ каждый годъ допустити нехочешъ. Въ чомъ они тому монастыру нашоу въ наданью скарбовъ церковныхъ и собѣ розумѣючи быти шеоды не малые и постерегаючи, абы

(\*) По ветхости документа нельзя прочитать.

еще большихъ шкодъ скарбъ монастырскій за недопущеньемъ списованья и перегледованья отъ игумена твоей милости, або отъ кого иного, на собѣ не поносишь, били намъ господару чоломъ, абыхмо въ томъ листомъ нашимъ твою милость напоменути и во всемъ се ку нимъ водлугъ стародавнего обычаю заховати велѣли. Прото будетьли тажъ, яко они намъ жаловали, наминаемъ и привазуемъ, абы твоя милость тые вси скарбы церковны въ монастыру нашомъ Троецкомъ Виленскомъ бурмистромъ и радцамъ и иншимъ мѣщаномъ Виленскимъ зъ стороны закону Греческого, водлѣ давного ихъ звычаю, теперъ заразъ переписатьи и впередъ въ

каждый годъ перегледати и переписовати допустишь, и съ того игумена своего справедливость имъ учинишь. Кдѣ жъ твоей милости отъ насъ господара монастырь Троецкій только съ пожитками, ему належащими, есть данъ, зъ скарбы церковными . . . . . Виленского уставичне . . . . и примножаны быти мають и во всехъ иншихъ справахъ и потребахъ монастырскихъ и церковныхъ абы твоя милость водлѣ стародавнего звычаю спокойне и пристойне ся ку нимъ . . . . заховалъ. Писанъ у Городнѣ, лѣта Божого Нароженья 1582, мѣсеца Іюля 7 дня. Венцлавъ Аггырна писарь.

*Внизу вытиснутая печать. Веташъ.*

### 38.

1584 г. Декабря 11. Донесеніе Теодора Гodeбскаго Пинскому епископу Кирилу о томъ, что онъ представилъ въ Пинскій судъ 6 королевскихъ листовъ по разнымъ жалобамъ епископа на замковое управленіе.

Я Теодоръ Ивановичъ Кгодебскій, дворянинъ его королевское милости, сознаваю тымъ моимъ квитомъ, ижъ за посланьемъ и за листовнымъ розказаньемъ его королевское милости пана моего милостивого, въ року теперъ идучомъ тысяча пять сотъ осмдесятъ четвертомъ мѣсеца Декабра одиннадцатого дня, маючи при собѣ трехъ возныхъ повѣту Пинского: пана Пронка Калавура, пана Ивана Протасовича Лемешовского а пана Семена Ивановича Островского, въ небытности его милости велможного князя Януша Корибутовича Збаражского, воеводы Браславского, старосты Пинского и Кременецкого, показовалъ есми

на врадѣ господарскомъ въ замку Пинскомъ подстаростему его милости Пинскому пану Станиславу Защинскому шесть листовъ его королевское милости упомянутыхъ, съ канцелярей его королевское милости выданные, съ печатью маестатною его милости господарскою великого княства Литовского и съ подписомъ руки писара господарского его милости пана Венцлава Аггырны, всѣ подъ одною датою року тысяча пять сотъ осмдесятъ четвертого мѣсеца Іюля тридцать первого дня, писанные до его милости князя Януша Корибутовича Збаражского, воеводы Браславского, старосты Пинского и Кременецкого

го, въ жалобѣ его милости отца Кирила епископа Пинского и Туровского, то есть: першій листъ господарскій съ подписомъ руки господарское о невиданѣ доходовъ зъ староства Пинского на церковь соборную владычнюю въ мѣстѣ Пинскомъ и на иншіе церкви пѣнзеей, што до которое церкви належить, и о невиданѣ воску отъ мытниковъ (\*). Другій листъ о забранѣ дворовъ церковныхъ отъ вряду замкового и поданѣ ихъ кгардіану Пинскому. Третій листъ о сажанѣ войта владычного отъ мостовничого пана Семена Внука и пограбенѣ двое влячъ и о иншіе кривды, отъ того жъ мостовничого почыненные. Четвертый листъ, съ подписомъ руки господарское, ижъ ся въ справы духовные вряду замковый, писарь его милости князя воеводинъ панъ Флоріанъ Марковскій вступаетъ. Пятый листъ съ подписомъ руки господарское, ижъ врядники его милости пана старосты вгородскіе Пинскіе съ присуду владычного поповъ выымують и передъ собою ставити кажутъ, и ихъ судятъ; а войта мѣтского владычного писарь замковый Флоріанъ Марковскій, не маючи надъ нимъ жадное влады, до замкового

везеня осадилъ. Шостый листъ господарскій, абы его милости владыцѣ видимусы съ книгъ вгородскихъ Пинскихъ въ справахъ поточныхъ выдаваны были. Въ тыхъ всѣхъ шести листѣхъ его королевское милости въ долеглостяхъ отца епископа Пинского ширѣй и достаточнѣй и меновите доложено и описано есть. А таеъ я съ тыхъ всѣхъ листовъ господарскихъ копѣи, слово отъ слова списанные, подъ печатью моею и съ подписаньемъ руки своею, таковой же квитъ мой подъ печатью и съ подписомъ руки властное мое и подъ печатями тыхъ возныхъ верху помененныхъ, которые при мнѣ были, у ворота замку господарского Пинского поткнулъ и о тыхъ копѣяхъ тому подстаростему его милости ознаямилъ. А сесь другій квитъ подъ печатью моею и съ подписаньемъ руки своею и подъ печатями тыхъ же возныхъ при листѣхъ господарскихъ сторонѣ противной—отцу епископу—далъ есми. Писанъ у Пинску. Ѳедоръ Ивановичъ Кгодебскій, дворянинъ его королевское милости властною рукою.

*Внизу четыре печати, оттиснутыя на бумагу.*

### 39.

1588 г. Генваря 20. Духовное завѣщаніе княгини Анны Свирской съ записью на Виленскія церкви и на Полоцкую Софійскую церковь.

Лѣта Божьего Нароженья тысяча пять сотъ осмдесять осмого мѣсеца Генваря двадцатого дня.

Передъ нами Криштофомъ Радивиломъ, кнезатемъ на Биржахъ и зъ Дубиновъ, воеводою Виленскимъ, гетманомъ поль-

(\*) Эта грамота въ копіи, писанной польскими буквами, находится въ рукописномъ отд. Б. Л. Семинаріи.

нымъ великого князства Литовского, старостою Солецкимъ, Урендовскимъ и Борисовскимъ, и передъ нами владники земскими Виленскими, на зѣздѣ головномъ Виленскомъ въ року прошломъ тисеча пять сотъ осмдесять семомъ мѣсеца Генвара двадцать девятого дня, отъ ихъ милости пановъ радъ великого князства Литовского и отъ всея Речи Посполитое того панства подъ теперешнимъ часомъ интересгѣи ку отправованью каптуромъ справъ судовыхъ депутованными и назначеными: Валентыномъ Юрушевичомъ, про небытность на онъ часъ пана Яна Войтеховича Млечва, судьи земского Виленского, на мѣстце его милости отъ пановъ шляхты обывателей воеводства Виленского, которые до того прибыли, на рочкохъ марцовыхъ обранымъ, Григорьемъ Ждановичомъ Кгедройтемъ, подсудкомъ, а Малхеромъ Петкевичомъ, писаромъ, владники земскими Виленскими, постановившисе очевисто его милость князь Янъ Болеславовичъ Свирскій, маршалоу господарскій, державца Мойшокгольскій, намѣстникъ Виленскій, оповѣдалъ и доносеци то ку вѣдомости нашой покладалъ и оказывалъ тестаментъ малжонки своея небожыцы кнегини Ганны Рагозянки, подъ печатью ее и подъ печатями людей зацныхъ. Который дей тестаментъ поменена малжонка его въ року теперешнемъ тисеча пять сотъ осмдесять осмомъ мѣсеца Генвара чотырнадцатого дня остаточною волю своею справившы и имъ домъ и маетность свою розредившы и росписавшы, сама зъ воли и съ прейзрѣнья Божьего року и дня нынешнего мѣсеца Генвара двадцатого дня зъ сего свѣта смертью зошла, и просилъ князь маршалоу, абыхмо, ку вѣ-

домости нашой то припустившы, тотъ тестаментъ малжонки его до книгъ вгородскихъ Виленскихъ уписать велѣли. А такъ мы, того тестаменту огледавши и передъ собою чытаного выслухавшы, дали есмо его до книгъ вписать, который отъ слова до слова такъ се въ собѣ маеть. Во имя Божье станьсе ку выполнению всихъ речы, въ семъ тестаментѣ моемъ ниже написанныхъ. Я Яновая Болеславовича Свирская, маршалкова господарская, державчина Мойшокгольская, кнегиня Ганна Рагозянка визнаваю симъ моимъ тестаментомъ остаточное воли моее, ижъ я, бачечы уставичную отмѣнность того снадзного свѣта, а ижъ чоловѣкъ на немъ будучы ничего певнѣйшимъ не есть надъ смерть, а часъ и доконченье живота его закрыто есть отъ вѣдомости его, и тому добре розумѣючи, ижъ всякіе справы и становенья людскіе, писмомъ неуверенные и необварованные, съ часомъ своимъ въ запаментанье заразомъ зъ отмѣною вѣковъ людскихъ приходять,— а будучи я на сесь часъ отъ Пана Бога хоробою навежона, але однакъ при зуполномъ розумѣ и памети досконалое, не съ жадного примушенья, але сама по доброй воли своей для того, абы по животѣ моемъ межы его милостью паномъ малжонкомъ моимъ княземъ Яномъ Болеславовичомъ Свирскимъ а дѣтьми моими и иншими близкими кровными и повинными моими оволо маетности моей, по мнѣ zostалое, ниякіе заистья, розницы и незгоды недѣли,—умыслиламъ тестаментъ справити и имъ домъ мой и маетность мою водлѣ зданья моего розредити и розшафовать. Который же тестаментъ мой теперь заразомъ зъ добрымъ розмысломъ и уваженемъ

моимъ справуючы, такъ въ немъ остаточную волю мою ку вѣдомости всимъ посполите, кому бы того потреба указовала, о-знаймую, постановляю и замыкаю. Напервѣй, кгда Панъ Богъ Всехмогучый съ часомъ воли Своее Светое мене съ того свѣта до хвалы Своее Светое поволати будетъ рачылъ, душу свою поручаю въ милосердные руки и опатрность Пана Бога Всехмогучого въ Троицы Единобо, маючы зуполную вѣру и надею, ижъ Онъ, яко Богъ милосердья и ласкавости, вси неправости мои зъ даремное ласки и доброты своее отпустити и мене до хвалы кролевства своего светого принять будетъ рачылъ; тѣло мое грѣшное маеть быти поховано черезъ пановъ опекуновъ и пріятелей моихъ въ церкви Светое Пречистое у Вильни. А ку статочному и справедливому выконанью сее остаточное воли моее, въ семъ тестаментѣ моемъ написаное, по Пану Бозѣ опекунами обираю людей зацныхъ ихъ милости: отца Ивана Парееновича, протопопа и намѣстника отъ Митрополита справъ духовныхъ Виленскихъ, а мѣщанъ Виленскихъ: пана Кузму Мамонича, бурмистра, пана Бориса Андреевича а пана Ивана Андреевича, писара мѣстского Виленского; прошу, абы ихъ милость зъ ласки и побожности своее хрестіянское тѣло мое грѣшное водлѣ обычаю востела Греческого поховати, и о то се старати рачили, яко бы сесь тестаментъ мой во всемъ водлѣ воли моее, въ немъ описаное, захованъ и skutочне выполненъ былъ. А погребѣ тѣла моего за што маеть быти справлений, то есть написано на реестрѣ моемъ съ печатью моею и съ подписаньемъ рукою моею двухъ литеръ писма Русого, отъ мене

зоставленомъ. А што се дотычетъ маетности моее лежачое и рухомое, тую всю а всю, што одно ее маю, заразомъ симъ тестаментомъ моимъ остаточное воли моее разрежаю и розписую. На первѣй домъ мой властный у пана Юрья Яновича Зеновьевича зятя моего и у малжонки его а дочки моее виежны Марины Соколинской купный, у мѣстѣ Виленскомъ, идучи ку Бернардыномъ межи двѣма улицами на рогу лежачый, съ пляцомъ, зъ будованьемъ всякимъ мурованымъ и деревенымъ и со всимъ на все, ничего не уймуючы ани на дѣти мои зоставуючы, записую на церковь Светое Пречыстое Богородицы, гдѣ тѣло мое поховано будетъ. Мають по животѣ моемъ панове опекунове мои-отецъ протопопа Виленскій-тотъ домъ въ моцъ свою взяти и за вѣдомостью своею маючы въ наемъ давати, а тымъ наймомъ съ того дому протопопъ Виленскій, яко тотъ теперешній, такъ и по немъ будучые, и зъ инными священниками и дьяконами собору церкви Светое Пречыстное дѣлитисе и того ужывати до тое церкви Светое Пречыстное вѣчными часы. Дворецъ мой, въ повѣтѣ Виленскомъ, надъ рѣкою Вильною лежачый, называемый Онъковский, который я у Станислава Сузкого и у Яроша Олпаньского купила, тотъ дворецъ зъ будованьемъ дворнымъ, зъ вгрунты вслякими, оремными и неоремными, зъ сѣножатями, зъ лѣсы, зъ рѣками, зъ сажовками, зъ збожьемъ молочнымъ и немолочнымъ и на поли засѣянымъ, зъ быдломъ и зъ статкомъ всякимъ домовымъ и со всимъ навсе такъ, яко сама держала, и со всимъ правомъ на тотъ дворецъ належачымъ, ничего не уймуючы, ани на дѣти, потомки, близкіе и кровные

мои неоставуючы, симъ тестаментомъ остаточное воли моее даю, дарую и на вѣчность записую малжонву своему его милости князю Яну Болеславовичу Свирскому. Маеъ его милость князь малжоноеъ мой по животѣ моемъ тотъ дворецъ мой Онъевскій со всимъ въ моцъ и въ держанье свое взяти и его держати и уживати, одати, продати, даровати, и водлѣ уподобанья своего имъ, яко властностью своею, шафовати вѣчными часы. А сынове, такъ же и дочка моя пани Юрьева Зеновьевичева кнежна Марина Соколинска, дѣти и потомки ихъ и ни кто зъ близкихъ и повинныхъ моихъ до того дворца и ни до которое части его ничего мѣти не мають и не будутъ мочи вѣчне. Имѣнья мои, въ повѣтѣ Полоцкомъ лежащые, одно, называемое Несино, которое я купила у пана Тимооея Головни, яко есть о томъ на листѣ купчомъ и на иныхъ листахъ, на тое имѣнье належащихъ, ширѣй и достаточнѣй написано, а другое имѣнье, называемое Солонеевичы, которое мнѣ малжоноеъ мой небожыкъ князь Михайло Друцкій Соколинскій на вѣчность записалъ, тое обое имѣнье зъ будованьемъ, зъ кгрунты всякими оремymi и неоремymi, зъ сѣножатymi, зъ лѣсы, зъ боры, зъ ловы звѣринными и рыбьими, зъ людьми, зъ бояры, съ подданными тяглыми и осадными и зъ ихъ повинностями и со всимъ навсе даю, дарую и симъ тестаментомъ моимъ остаточное воли моее на вѣчность записую двѣма сыномъ моимъ: князю Михаилу а князю Василью Михайловичомъ Друцкимъ Соколинскимъ. Мають тые два сынове мои, обадва сполне, тые имѣнья мои помененые Несино и Солонеевичы по животѣ моемъ въ моцъ и въ

держанье свое взяти и то сполне на равные части на себе держати и уживати, одати, продати, даровати и яко властностью своею водлѣ воли своее шафовати вѣчными часы. А сынъ мой князь Семень Друцкій Соколинскій такъ же и дочка моя пани Юрьева Зеновьевичова кнежна Марина Соколинска, дѣти и потомки ихъ и ни кто зъ близкихъ и повинныхъ моихъ до тыхъ помененныхъ имѣней моихъ и ни до которыхъ частей ихъ ничего мѣти и вступовати николи не мають и не будутъ мочи; ни жили што бы кольвекъ по животѣ моемъ въ тыхъ обѣяхъ имѣньяхъ быдла рога того и нерогатого, збожья молочного и немолочного и на поли засѣяного, такъ же и всякого иного статку домового zostало, то все сынове мои вси три, князь Семень, князь Михайло, князь Василей Соколинскіе побрати и на равные части подѣлити мають. А съ тое маестности всее три сынове мои мають дати на церковь Светое Соєи у Полоцку десеть вопъ грошей Литовскихъ. А зъ стороны тыхъ двухъ имѣней самыхъ нагорожаючи я и тымъ дѣтямъ моимъ князю Семену сыну моему и пани Юрьевой Зеновьевичовой дочцѣ моей, записую имъ суму пѣнезей готовую, которую маю въ захованью у его милости пана Станислава Сабины, доктора, секретара короля его милости, войта Виленского, чотыриста вопъ и сорокъ вопъ грошей Литовскихъ, на што и листъ отъ пана войта подъ печатью и съ подписомъ руки его у мене есть; съ тое сумы записую сыну моему князю Семену Михайловичу Друцкому Соколинскому двѣстѣ вопъ грошей Литовскихъ, а дочцѣ моей паней Юрьевой Зеновьевичовой кнежнѣ Маринѣ Соколин-

своей другую двѣстѣ копь грошей Литовскихъ. Мають они по животѣ моему тѣ пѣнези у пана войта Виленского взяти и ими водлѣ воли своею шафовать. А сорокъ копь грошей, которая заставаеъ, мають панове опенунове роздати, то есть: на церковь Светое Троицы десеть копь грошей, и на иншыя вси церкви у Вильни десеть копь грошей. Служебнику моему Яну Бедрицкому десеть копь грошей, а иншимъ слугамъ и челеди моей мають роздати десеть копь грошей. А што се дотычетъ речи моихъ рухомыхъ: золота, серебра, шатъ, цыны, мѣди, кони и што кольвекъ речми рухомыми можетъ быти названо, того, штомъ кольвекъ мѣла, томъ сама за живота моего слугамъ моимъ, челеди и иншимъ особамъ рознымъ водлѣ зданья моего роздала, ижъ вжо по животѣ моему ничего неоставаетъ; только футро кунье новое сыну моему князю Семену Соколинскому; а кожушокъ куньи, ничымъ непокрытый зъ бобромъ и съ волнеромъ бобровымъ, дочцѣ моей пани Юрьевой Зеновьевичовой княжнѣ Маринѣ Соколинской по животѣ моему отдано быти маеть. Привилія и всякіе листы мои, штомъ кольвекъ ихъ мѣла, тьемъ, зложившы въ скрынью и запечатовавши печатью своею и печатьми людей заднихъ, даламъ до захованья его милости пана Станислава Сабины, войта Виленского; и вгды се сынове мои вси три тутъ до Вильна зѣйдутъ, мають, тую скрынью взявши сполне зъ его милостью княземъ малжонкомъ моимъ, листы, которые вому водлѣ сего тестаменту моего належати будутъ, розобрати. Челедь моя невольная а меновите: невѣста на име Ѳеда, прозвищомъ Утеа, и дочка ее Настасья и зъ сыномъ

своимъ, и Арина зъ сыномъ своимъ и братъ ее Васко, такъ же и иншая вся челедь, што кольвекъ есми ее мѣла и по животѣ моему гдѣжъ кольвекъ зостанеть, такъ мужского, якъ и невѣстего стану, вольная и невольная, по животѣ моему маеть быти вольно выпуцона зъ дѣтьми, зъ статкомъ и зо всею маетностью ихъ. А сыны мои и дочка моя пани Зеновьевичова и потомки ихъ и никто зъ близкихъ повинныхъ моихъ до тое челеди моей до дѣтей и маетностей ихъ ничего мѣтъ и нигдѣ ихъ поискивати немають и небудутъ мочи вѣчными часы. А такъ я Янова Болеславовичова Свирская, маршалковая господарская, вкнегиня Ганна Рагозянка, тую остаточную волю мою такъ ознаймившы и замкнувшы, сесь тестаментъ мой печатью своею запечатовала есми. А притомъ, заховуючысе водлѣ статуту права посполитого, узыламъ до того ихъ милости людей зацныхъ: вельможного пана его милости пана Теодора Скумина, подскарбего земского и писара великого князства Литовского, старосту Браславского и Олитского, пана Андрея Ильговского, писара скарбного великого князства Литовского, тивуна въ земли Жомойтского, Тверского, пана Яроша Волчка, пана Мальхера Петкевича, писара земского Виленского, а духовника моего священника церкви Воскресенское отца Карпа Стефановича, и ознаймившы я ихъ милости тую остаточную волю мою просиламъ, абы ихъ милость сесь тестаментъ мой печатьми своими запечатовать и руками своими подписати рачили. Ихъ милость, припустившы то ку вѣдомости своей, за устною очевистою прозбою моею то учынити а сесь тестаментъ мой печатьми



своими запечатовати и руками своими подписати рачили. Писанъ у Вильни, лѣта Божьего Нароженья тисеча пять сотъ осмдесять осмого мѣсеца Генвара чотырнадцатого дня. У того тестаменту печатей притисненыхъ шесть и подписы рукъ тыми словы: Теодоръ Скуминъ, подскарбій земскій и писарь великого князства Литовского властною рукою. Андрей Ильковскій рука властна. За очевистою прозбой еи милости кнегини маршалковой при печати своей я Ярошъ Волчекъ руку свою подписалъ. Малхеръ Петкевичъ писарь земскій Виленскій, Карпъ Стефановичъ, попъ Воскресенскій рука властная.— Ко-

тороежъ тое оповѣданье его милости князя маршалково и тотъ тестаментъ до книгъ вгродскихъ виленскихъ есть вписанъ. А по записанью сесь выпишъ подъ нашими печатями его милости князю Яну Болеславовичу Свирскому, маршалку господарскому, державцы Мойшовгольскому, намѣстнику Виленскому, выданъ. Писанъ у Вильни. Валентинъ Юрушевичъ власною рукою. Миколоай Волчекъ, вгродскій Виленскій писарь. Малхеръ Петкевичъ. Григорей Ждановичъ рука власная.

*Внизу вытиснуто четыре печати.*

## 40.

**1591 г. Декабря 30. Докесеніе Пинскаго вознаго объ отказѣ безъ всякой причины намѣстника князя Радивила епископу Леонтію Пелчицкому въ судебномъ разсѣдованіи по дѣлу о каѣздѣ на епископское имѣніе.**

Року отъ Нароженья Христа Сына Божого тисеча пять сотъ деветдесять первого мѣсеца Декабра тридцатого дня.

Приподши до вряду господарского замку Пинского передъ мене Александра Ратомского, подстаростего Пинского, отъ его милости вельможного княжати Юрѣя Корыбутовича Збаражского, старосты Пинского, установленного, возный повѣту Пинского Иванъ Богдановичъ Лозицкій сознание учинилъ и того сознания своего квити подъ трема печатями ку записанью до книгъ подалъ тыми словы: Я Иванъ Богдановичъ Лозицкій, возный повѣту Пинского, сознавамъ то на семъ моемъ квитѣ, ижъ року теперешнего тисеча пять сотъ

деветдесять первого мѣсеца Декабра двадцать второго дня былъ есми на справѣ велебного въ Бозѣ его милости отца Леонтія Пелчицкого, епископа Пинского и Туровского, архимандрита Лещенского, зъ его милостью самымъ въ замку Городецкомъ его милости вельможного пана Албрехта Миколаевича Радивила, княжати на Олицѣ и Несвѣжу, маршалка найвышшого великого князства Литовского, старосты Ковенского и Юрборского. Тамъ въ томъ замку Городецкомъ его милости пана маршалка самого есмо не застали, только вриадника его милости того замку Городецкого пана Яна Витунского, которому его милость отецъ епископъ передо мною

вознымъ и стороною шляхтою, при немъ будучою, самъ говорилъ тыми словами: ижь дей я позвалъ есми двоима позвы господарскими земскими повѣту Пинского его милость пана маршалка, пана вашей милости, на роки земскіе Пинскіе, которые въ року пришлоу тисеча пять сотъ деветдесять второмъ о святѣ рымскомъ Трехъ Кролехъ въ Пинску припадуть и сужоны будутъ:— однимъ пововомъ о наѣханье кгвалтовное земянь его милости пана маршалковыхъ Городецкихъ: Миколая а Ивана Богдановичовъ Корчовскихъ, Гурина а Ивана Богдановичовъ Любовицкихъ, на имѣнье мое церковное епископіи Туровское село Радиловичи въ року теперешнемъ тисеча пять сотъ деветдесять первомъ мѣсеца Октебра пятого дня, о розогнанье съ того села всѣхъ подданныхъ моихъ, о побранье и пограбенье маетности ихъ рухомое, такъ тежъ статву быдла рогатого и нерогатого, и о подранье пчолъ подданныхъ моихъ въ островѣхъ того села моего радиловскихъ властныхъ; а другимъ пововомъ о наѣханье повторе кгвалтовное тыхъ жо земянь его милости Городецкихъ: Миколая а Ивана Корчовскихъ, Гурина а Ивана Любовицкихъ а Мартина Бикольницкого на тое жъ село мое Радиловичи въ року теперешнемъ тисеча пять сотъ деветдесять первомъ мѣсеца Ноябра одиннадцатого дня и о розогнанье повторе тыхъ подданныхъ моихъ Радиловскихъ и о побранье маетности ихъ и о побранье и пограбенье збожья жита и яринъ такъ въ гумнѣхъ, яко и въ заходѣхъ, о зловенье озера моего Радиловского и о подранье пчолъ въ островѣхъ Радиловскихъ и о чиненье о тые всѣ кривды мнѣ и подданнымъ

моимъ съ тыхъ земянь его милости справедливости, яко ширѣй и меновите тая вся жалоба моя и подданныхъ моихъ по достатку на тыхъ обѣяхъ повѣхъ описана и доложона есть. То пакъ дей за тыми позвы обѣма рокъ ведѣть права на чиненье справедливости мнѣ и подданнымъ моимъ на жалобу мою, въ тыхъ повѣхъ описаную, отъ его милости пана маршалка, пана вашей милости, звышъ имени помененныхъ, тутъ въ замку его милости отъ положенья тыхъ пововъ за чотыри недѣли припадаетъ дня сегоднешнего мѣсеца Декабра двадцать второго въ року теперешнемъ деветдесять первомъ, прето дей я дня сегоднешнего тое справедливости съ подданными моими и зо всѣмъ доводомъ тутъ въ замку Городецкомъ пильную, только бы былъ тотъ, хто бы мнѣ справедливость чинилъ, буде самъ его милость панъ маршалокъ, або тотъ, кому бы то его милость поручити рачилъ. Панъ Янъ Витунсей, староста Городецкій, на тые слова его милости отцу епископу повѣдилъ, ижь дей я тутъ въ замку его милости пана маршалкового, пана моего, Городецкомъ естемъ отъ его милости намѣстникомъ и то признаваю, же за тыми обѣма позвы, отъ вашей милости по его милость пана моего положеными, рокъ чиненью справедливости вашей милости и подданнымъ вашей милости Радиловскимъ зъ земянь его милости Городецкихъ, въ повѣхъ описанныхъ, тутъ въ замку его милости Городецкомъ дня сегоднешнего мѣсеца Декабра двадцать второго припадаетъ; и я за розказаньемъ его милости пана моего съ тыхъ земянь его милости справедливость чинити хочу, только жъ дня сегоднешнего тое справы судити

не буду, але до завтрея тую справу откладаю. Его милость отецъ епископъ повѣдиль мнѣ: дей не завтра, але сегодне роки за тыми позвы пильнованья справедливости моее припадаеть; я мене право посполитое до завтрея ждати не учить, але сегодня справедливости отъ его милости пана маршалка, отъ вашей милости, намѣстника его милости, ожидаю; а тежъ и то, ижъ тыхъ земянъ его милости Городецкихъ, отъ которыхъ я и подданные мое, маючи врывду, зъ нихъ справедливости потребуемъ, тутъ передъ вашею милостью не вижу; ваша милость одной сторонѣ року прикладати не можешъ. Панъ староста Городецкій повѣдиль: я дей самъ сегодня имъ права тутъ зъ вашею милостью пильновати не казалъ, але до завтрея имъ то отложиль; ваша милость, естли хочешъ, тутъ до завтрея рачъ тое справедливости ждати; а естли тежъ ваша милость не хочешъ, то вашей милости вольно будетъ. Его милость отецъ епископъ повѣдиль, ижъ дей

мнѣ ваша милость, сегодня на року, ведлѣ права и позву припаломъ, справедливости съ тыхъ земянъ его милости пана своего чинити не рачишь; я до завтрея ждати не буду, егда жъ и тыхъ не бачимъ, съ кимъ быхсе передъ вашею милостью росправовати мѣлъ. И то все его милость отецъ епископъ мною вознымъ и шляхтою освѣтчивши, оттоль прочъ отѣхалъ. А при мнѣ при той всей справѣ стороною были шляхта: панъ Михайло Гораиновичъ а панъ Лавринъ Шоломицкий. И сее сознание мое я возный даю ку записанью до книгъ вгородскихъ Пинскихъ подъ моею печатью и подъ печатью стороны шляхты, при мнѣ будущей. И тое сознание возного до книгъ вгородскихъ Пинскихъ записано естъ и выписъ съ книгъ подъ печатью моею его милость отецъ Леонтій Пелчицкий, епископъ Пинский и Туровский, собѣ взялъ. Писанъ у Пинску. Лександеръ Качановский писарь вгородский Пинский.

*Внизу печать оттиснутая на бумагу.*

## 41.

1593 г. Мая 13. Записъ отъ князя Александра Полубенскаго Виленскому Св. Троицкому братству на домъ и фольваркъ Судерви.

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого тисеча пять сотъ деветдесять третего мѣсеца Мая трынадцатого дня.

Передъ нами судьями головными, на трибуналъ у великомъ князствѣ Литовскомъ зъ воеводствъ земель и повѣтовъ на роки теперешній деветдесять третій обраными, постановившысе очевидно за мощю панъ Григорей Тишкевичъ Бужыча, пи-

саръ братства церковного Виленского Светое Троицы, оповѣдалъ и покладалъ два листы его милости князя Александра Полубенскаго, каштеляна Новгородского, подъ печатью его самого и съ подписомъ руки его: одинъ данный братству церковному Виленскому на справленье листу самого фундушу на фольварокъ свой Судерви, который онъ поступилъ братству

церковному Светое Троицы, яко ширѣй на томъ листѣ описано и доложено есть. И просилъ помененый Грыгорей Тишкевичъ, абы тые листы до книгъ головныхъ трибунальных были вписаны, которыхъ мы судьи огледавши дали есмо до книгъ вписати, и отъ слова до слова такъ се въ себѣ мають: Я Александръ Полубенскій, каштелянъ Новгородскій, сознаваю тымъ моимъ листомъ каждому, кому потреба о томъ вѣдати, иже што который фольварекъ мой, названный Судерви, лежащий въ повѣтѣ Виленскомъ, умыслилъ и обѣщалъ есми на вѣчность отдати ку фалѣ Божой въ мощь, во владзу и въ шафунокъ братства церковного Виленского заложенъ Светое Троицы на выживеніе и выхованіе священникомъ братскимъ и слугамъ церковнымъ и школы братское, подѣ справою ихъ будущимъ, о што и присылали до мене зъ братства, упоминаючыся, писара братского пана Грыгорья Тишкевича Бузича; лечь на тотъ часъ, для воли и ихъ трудностей, фундушу самого листу вѣчистого справить и на вѣдѣ его признать не могломъ, иже справки на тотъ фольварекъ належачое не мѣлъ. Еднакъ же упевняючы брацтво церковное Виленское и хотечи зжо тотъ фундушъ скутечне справившы имъ водлѣ права вѣдочне подати, симъ листомъ моимъ варую, иже тотъ дворець свой преречонный Судерви со всеми кгрунты и пожитки, яко ся самъ въ собѣ здавна и теперъ маєтъ, подаломъ и симъ листомъ моимъ подаю въ мощь, въ держаніе, въ оборону, въ послушенство ку зачатю и розмноженю въ немъ господарства и пожитку брацтва церковного Светое Троицы. Маєтъ преречонное брацтво

церковное и вольно имъ будетъ тотъ весь дворець зъ належностями его ку пожитку и выхованю священникомъ и слугамъ церковнымъ и школьнымъ, подѣ справою ихъ будущимъ, держати и вживати ажъ до головнѣйшаго отъ мене имъ на то уфундованья, которое шлюбую и обѣчую церкви Божей зыстити, яко наспѣшнѣй быть можетъ, зъ докладомъ того, иже абы то ниволи ни черезъ кого отъ церкви Божьей зъ мощи и послушенства и владзы брацтва церковного ни на якій иншій пожитокъ никому кговоли отыймовано и отрывано не было. И на томъ далъ брацтву церковному Виленскому сесь мой листъ подѣ моею печатю и съ подписомъ руки моею властное. Писанъ у Глуску лѣта Божьего Нароженъя тисеча пять сотъ деветдесять третего, мѣсеца Марца одиннадцатого дня. У того листу печать притиснена одна и подпись руки одна писмомъ рускимъ тыми словы: Александръ Полубенскій рука властная. А другій листъ отъ его милости князя Полубенского, писаны до урядника Судервинского до Василья Соколовского, абы тотъ дворець Судерви въ завѣданіе тому Грыгорью Тишкевичу, писару братскому, поступилъ, въ тые слова писанный: Александръ Полубенскій, каштелянъ Новгородскій, уряднику моему Судервинскому Васку Соколовскому вѣдати о томъ, ижемы умыслилъ и обѣщалъ на церковь ку фалѣ Божой Светой Троицы на братство Виленское тотъ фольварекъ свой Судерви уфундовати и надати, якожемы тую обѣтницу свою имъ листомъ своимъ упевнилъ. Про то розказую тобѣ, абы тотъ дворець зъ кгрунты, лѣсы и дубровы и зо всеми пожитки зъ мощи своею пустилъ и подалъ

въ оборону и въ завѣданье писару брацкому пану Грыгорью Тишкевичу Бузичу, иначе того не чынечы. Писанъ у Глуску року тисеча пять сотъ деветдесять третего мѣсеца Марца одинадцатого дня. У того листу печать притиснена одна и подпись руки въ тые слова писана: Александеръ Полубенскій рукою. Которое добровольное оповѣданье и тые листы, передъ нами покладаные, за прозбою Грыгорья Тишкевича до книгъ головныхъ трибунальныхъ

есть вписанъ; съ которыхъ и сесь видымусь подъ печатью земскою воеводства Виленского въ семъ року тисеча шесть сотъ деветнадцатомъ мѣсеца Юня дванадцатого дня отцу архимандритѣ Виленскому монастыря Светое Троицы есть выданъ. Писанъ у Вильни. Янъ Коленда Виленскій писаръ.

*Печать вытиснута черезъ бумагу на сургучъ.*

## 42.

1595 г. Декабря 6. Донесеніе вознаго о запечатаніи Виленскими мѣщанами церкви Св. Юрія на Росѣ въ Вильнѣ, вслѣдствіе растраты церковнаго имущества священникомъ, оказавшимся подъ запрещеніемъ.

Лѣта Божьего Нароженія тисеча пять сотъ деветдесять пятого мѣсеца Декабра шестого дня.

На врадѣ его вѣр. милости вгродскомъ воеводства Виленского передо мною Миколоаеми Юрьевичомъ Зеновьевичомъ, подкоморимъ Опшменскимъ, намѣсникомъ Виленскимъ, ставши очевисто возный повѣту Виленского Янъ Миколаевичъ Косинскій ку записанью до книгъ вгродскихъ Виленскихъ очевисто созналъ и того сознания своего квити подъ печатью своею и съ подписомъ руки своею и подъ печатями стороны шляхты подалъ писанный тими словы. Я Янъ Миколаевичъ Косинскій, возный воеводства и повѣту Виленского, сознаваю то тымъ моимъ квитомъ, ижъ въ року теперь идучомъ тисеча пять сотъ деветдесять пятомъ мѣсеца Декабра чет-

вертого дня въ понедѣлокъ, маючи я при собѣ сторону людей добрыхъ двухъ шляхтичовъ: пана Миколоая Петриманского а пана Юрья Яновича, былъ есми при панохъ радцохъ мѣста Виленского рочныхъ зъ стороны Руское, при пану Ильи Исаковичу и пану Грыгорью Ѳедоровичу Печенцѣ, въ церкви Руской на Росѣ за Острою Вежою Светого Юрья, и тамъ же панове радцы передо мною вознымъ и выпеменованую стороною шляхтою оповѣдали, ижъ дей есмо сего дня, ведлѣ нашего стародавнаго звычайу, при бытности отца протопопы и священника Воскресенского Виленского, ведлѣ старого реестру и опису церковного переглядывали и переписовали всѣ речи церковныя, которіе въ той церкви есть, при бытности священника тутошнаго Роского отца Дементя Ильяшевича До-

бринского, якожь дей есмо тутъ въ тое церкви ведлугъ старого реестру, ему по-даного, не мало речей не нашла; и вгды есмо у него о тые речи упоминали, жебы онъ тые вси речи намъ отдалъ, нижили онъ тыхъ речей намъ не отдалъ и вернути ихъ нехотѣлъ; для чого учинили есмо тамъ же заразъ у церкви предъ отцемъ протопопоу, яко старшимъ священникомъ, на него жалобу и оповѣданье, яко много речей церковныхъ недоставаетъ. А отецъ протопопа не только жебы мѣлъ намъ зъ него справедливость учинить, але еще ему то ознакомиль, же онъ священникъ Роскій Виленскій есть отъ его милости отца Митрополита, яко найвышшого пастыра въ законѣ нашомъ, не благословеный и священничество зъ него снято. За которымъ таковымъ отъ отца протопопы показаньемъ снятыя священничества съ того священника Роского домагалися есмо, абы онъ ключи церковные, которіе отъ насъ, владу мѣстскаго, маеть, до рукъ нашихъ владовыхъ до часу усправедливленья передъ отцемъ митрополитомъ, яко старшимъ своимъ, отдалъ. А помененый священникъ Роскій, будучи отъ насъ волько кротъ напомниманый, жаднымъ способомъ ключовъ отъ тое церкви намъ отдати не хотѣлъ; для которого

неотданья намъ тыхъ ключовъ церковныхъ мусели есмо своимъ замкомъ тую церковь Роскую заменить и до себе ключи взять. А теперъ знову тую церковь и притворъ я возный печатью своею, а панове радцы вышеименованные такъ же при печати моеи печатьми своими владовыми, при бытности слуги владового присяглого пана войтового на име Аеанаса Васильевича, запечатовали. Чого я возный будучи въ той справѣ вѣдомъ, то все по достатку на сесь мой квити списавшы, подъ печатью моею и съ подписомъ руки моею и подъ печатьми стороны шляхты вышеименованное, на тотъ часъ при мнѣ вознымъ будуче, ку записанью до книгъ вгородскихъ Виленскихъ даломъ. Писанъ року, мѣсеца и дня вышеименованого. У того квити печатей притисненныхъ тры, а подпись руки тыми словами: Янъ Косинскій возный рукою своею *(по польски)*. Которое сознание возного и тотъ квити его до книгъ вгородскихъ Виленскихъ есть записано, съ которого записанья и сесь выпись съ книгъ подъ печатью моею паномъ радцомъ мѣста Виленскаго вѣри Руское есть выданъ. Писанъ у Вильни.

*Оттиснутая на бумагу печать и подпись вродскаго писаря.*

### 43.

1599 г. Мая 3. Королевская грамота державцѣ Бобруйскому объ уплатѣ 300 пудовъ медовой дани митрополиту Михаилу Рагозѣ, какъ Архимандриту Печерскому.

Жигимонтъ III-й, Божю милостью король Польскій, великій князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жомонтскій, Мазовецкій,

Инфлянтскій а Шведскій, Кюгдскій, Вандальскій дѣдичный король.

Ложничому нашему державцы Бобруй-

своему, урождоному Яну Бояновскому. Далъ намъ того справу и жаловалъ въ Божѣ велебный Михалъ Рагоза, Архіепископъ Митрополитъ Кіевскій и Галицкій и всея Руси, архимандритъ Печерскій о томъ, што жъ дей, за зложенъемъ соборовымъ зъ архимандритства Печерского Кіевского Никифора Тура, за даниною и декретомъ нашимъ, такъ же и декретомъ головнымъ трибунальнымъ великого князства Литовского, присужонъ есть монастырь Печерскій Кіевскій зо всеми добры у корунѣ польской и у великомъ князствѣ Литовскомъ лежащими, преречоному велебному отцу митрополиту архимандриту Печерскому, за которыми декреты посылалъ дей до твоее милости до волости наше Бобруйское въ Божѣ велебный митрополитъ для выбранья дани медовое и поплату съ половицы Виленское, водлугъ давного звычайу и фундушовъ церковныхъ, по грыста пудовъ меду мѣры давнее и по иншую повинность. Нижли дей твоя милость, сопротивляючыся данинѣ декрету нашему и декрету головному, ничего недбаючи на заруки, въ нихъ на спротивного о то положонные, тое дани

зъ волости Бобруйское въ Божѣ велебному митрополиту выбрать не допустилъ, и собѣ дей ее привлащилъ, а до церкви Божое ему того не отдалъ; а ты дей въ заруки, въ декретѣ напомъ, у сто тисечей копъ грошей Литовскихъ и въ заруки трибунальные попалъ еси. Прото будетъ ли такъ, яко намъ господару въ Божѣ велебный митрополитъ жаловалъ, хочемъ то по вѣрность твою мѣть и приказуемъ, абы еси, кромѣ всякой трудности, тую дань въ Божѣ велебному митрополиту, яко архимандриту Печерскому, всю сполна зъ волости наше Бобруйское, водлугъ стародавнего звычайу, выдалъ, не чинечи въ томъ ни явое дальшее зволови и собѣ правное трудности не задаючи. Кгдыжъ если бы вѣрность твоя тое дани звышное отдать ему не хотѣлъ, мандатъ съ канцеляреи наше по вѣрность твою выдать есмо рассказали. Писанъ у Варшавѣ, лѣта отъ Нароженья Сына Божого тисеча пять сотъ деветдесять девятаго, мѣсеца Мая третега дня (\*). Sigismundus Rex.

*Королевская печать вытиснута на бумагу.*

#### 44.

1604 г. Декабря 20. Обязательство Богдана Рыжковича, уплатить Епископу Пинскому 13 копъ грошей (\*\*) за годовую аренду сборовъ въ пользу церкви съ мѣръ, вѣсовъ и боевъ.

Я Богданъ Рыжовичъ, мѣщанинъ и чиню явно и визнаваю сямъ добровольнымъ листомъ моимъ, изъ у его милости

(\*) Въ Б. Л. С. есть и другая подлинная королевская грамота совершенно тогоже содержания и тому же лицу отъ 28 Мая того же года.

(\*\*) Въ 1612-мъ году арендная плата по этимъ сборамъ возвысилась до 19 копъ грошей, какъ видно изъ другого документа, хранящагося въ Б. Л. Семинаріи.

отца Паисея еромонаха епископа Пинского и Туровского, архимандрита Кобринского, арендовал есми певные пожитки съ подданныхъ владычныхъ, на церковь Божию здавна принадлежащие, то есть помѣрное, важное и рѣзничное отъ вшелякихъ мясъ, на яткахъ продаваемыхъ, избирати на рокъ зуполный, то есть поченши отъ Покровы Пречистое Руского свята въ року теперешнемъ тисеча шесть сотъ четвертомъ ажъ до такового жъ часу и дня Светое Покровы, которое свято быти маеть въ року прийдучомъ тисеча шесть сотъ пятомъ, за певную суму пѣнезей, то есть за тринадцать копъ грошей личбы Литовское, которые то пѣнези арендовные всю тринадцать копъ грошей Литовскихъ а Богданъ маю его милости отдати и сполна заплатити въ монастырѣ на день Рождества Пречистое Руского свята въ року прийдучомъ тисеча шесть сотъ пятомъ, ничимъ того дня и року не похибляючи. А если быхъ зъ якихъ кольвекъ причинъ тотъ описанный рокъ и свято менованое заплатою пѣнезей похибиль, и въ томъ се водлѣ сего листу моего не зыстилъ, тог-

ды тую суму вжо совито заплатити маю, и ку тому вшелякіе шкоды и наклады за припозваньемъ до которого жъ кольвекъ владу и права повиненъ его милости буду безъ жадного доводу але на голое рѣченье слова, не сходечи зъ суду, отдати и нагородити, ижъ бы его милости ни въ чомъ шкоды не было. А если бы до заплаченья тыхъ пѣнезей на мене Богдана часть смертный сталъ, тогда жона и дѣти мое зъ дому и зо вшелякое маетности моее тые гроши его милости отдавати мають и платити повинни будуть. И на то я Богданъ Рыжковичъ далъ есми его милости отцу владыцѣ Пинскому сесь мой добровольный листъ подъ печатью моею, а ку тому тежъ за очевистою и устною прозбою моею люде учтивые, то есть: панъ Иванъ Бровша, а панъ Кирило Даниловичъ, райцы, и панъ Иванъ Мѣдянка печати свое приложили и руки подписали ку сему листу моему. Писанъ у Пинску, року тисеча шесть сотъ четвертого мѣсеца Декабра двадцатого дня. Иванъ Мѣдянка власною рукою. Иванъ Бровша при печати рука.

*Четыре печати вытиснуты на бумагу.*

## 45.

1614 г. Ноября 22. Позовъ королевскій въ судъ—Гарабурдъ съ женою—по жалобѣ епископа Пинскаго Паисія на своевольное построение или Православной Церкви и монастыря.

Живгимонтъ третій Божю милостью король Польскій, великій князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жомойтскій, Мазовецкій, Инфлянтскій, а Шведскій, Кготскій, Вандальскій дедичный король.

Тобѣ урожному Крыштофу Михайловичу Гарабурдѣ судьи земскому и земнину нашему повѣту Слонимского и тобѣ Раинѣ Макаровнѣ Крыштофовой Гарабурдиной судьиной земской Слонимской, быв-



шой Васильевой Пелтицкой подсудковой и  
земянцѣ нашой повѣту Пинского, во всехъ  
добрѣ и маестностей вашихъ, гдыжъ кол-  
векъ въ панствѣ нашому великомъ княз-  
ствѣ Литовскомъ въ держанью вашомъ бу-  
дучихъ лежачихъ и рухомыхъ и зъ особъ  
вашихъ, приказуемъ вамъ, ижъ бы есте  
за симъ позволю мандатомъ нашимъ отъ  
поданья альбо отъ положенья его вамъ  
передъ нами господаромъ и судомъ на-  
шимъ, тамъ гдѣ на онъ часъ дворомъ на-  
шимъ дастъ Богъ счастливе будемъ, если  
въ коронѣ польской за осмь, а если у ве-  
ликомъ князствѣ Литовскомъ ино за чо-  
тыри недѣли, сами очивисто стали и ро-  
вомъ завитымъ усправедливилисе на жа-  
лобу и попиранье инстыгатора нашего  
великого князства Литовского, который по-  
зываетъ васъ за жалобою и донесеньемъ  
до насъ велебного въ Бозѣ отца Паисія  
еромонаха епископа Пинского и Туровско-  
го архимандрита Кобринского о то, ижъ  
ты Раино Макаровно Гарабурдина, на-  
бывши немного пляцу въ мѣстѣ нашому  
Пинскомъ и менечи его быть своимъ шля-  
хетскимъ, забрала еси до того пляцовъ и  
кгрунтовъ нашихъ господарскихъ, до зам-  
ку нашего Пинского належачихъ, немало,  
недбаючи на вины, въ правѣ посполитомъ  
описанные, на тыхъ, хто бы се важилъ кгрун-  
ты наши забирати, своимъ власнымъ такъ  
много, яко забралъ, нагородить повиненъ.  
А на тыхъ кгрунтахъ нашихъ замковыхъ,  
привлащючи ихъ собѣ неслупне, важиласе  
еси, невѣдомо, если зъ вѣдомостью мал-  
жонка своего, чили сама свовольне и упор-  
не, безъ воли и позволенья зверхности на-  
шого господарского и тежъ безъ вѣдомости  
и благословенья епископа Пинского въ его

епископи и пастырствѣ духовномъ збудо-  
вати церковь и монастырь набоженства ру-  
ского греческого закону и въ томъ мана-  
стырѣ ховати поповъ и чернцовъ своволь-  
ныхъ ку зневаженью зверхности нашее го-  
сподарское, противъ благословенью влады-  
ческому и противъ правомъ и привилеємъ  
стародавнымъ господарей королей ихъ ми-  
лости Польскихъ и великихъ князей Ли-  
товскихъ предковъ нашихъ, черезъ заруку  
на то отъ господарей ихъ милости прод-  
ковъ нашихъ заложную три тисечи копъ  
грошей Литовскихъ. А такъ хотимъ мѣти  
и приказуемъ вамъ, абы есте передъ нами  
и судомъ нашимъ за симъ позволю ман-  
датомъ нашимъ яко на року завитомъ стали  
и такъ о свовольное забранье кгрунтовъ на-  
шихъ замковыхъ и привлещенье собѣ ихъ  
и о вины за то въ правѣ посполитомъ опи-  
санные, яко тежъ о збудованье новое цер-  
кви и монастыря въ мѣстѣ нашому Пин-  
скомъ, безъ вѣдомости и позволенья на-  
шого господарского, безъ благословенья  
отца епископа Пинского и о заруку отъ  
предковъ нашихъ положную три тисечи  
копъ грошей, въ которую есте намъ го-  
сподару попали, яко то вамъ часу права  
ширей приложено и показано будетъ успра-  
ведливилисе конечно. А въ томъ васъ упе-  
вняемъ, хотя станете, альбо нестанете, мы  
въ той справѣ то учинимъ, што право по-  
сполитое и справедливость светая пока-  
жетъ. Писанъ у Варшавѣ, лѣта Божего  
Нароженья тисеча шесть сотъ чотырад-  
цатого, мѣсеца Ноябра двадцать второго  
дня. Янъ Грндичъ секретарь.

*Королевская печать вытиснута черезъ  
буману на красномъ сурпучѣ.*

46.

**1615 г. Августа 14. Декретъ трибунальнаго Виленскаго суда о наказаніи вознаго за несправедливое показаніе по дѣлу освидѣтельствовапія разрушенной, по приказанію Пакоіа, Православной Церкви на Полозовщинѣ.**

Мы судьи головные духовные и свѣцкіе, на трибуналь у великомъ князствѣ Литовскомъ зъ воеводствъ, земель и повѣтовъ на рокъ теперешній тисеча шесть сотъ петнадцатый обраные, Пронку Калауру енералу повѣту Пинского, ознаймуетъ тобѣ, ижъ точиласе передъ нами судомъ справа велебного въ Бозѣ его милости отца Паисея еромонаха епископа Пинского и Туровского съ тобою енерале за апеляцкею твоею отъ суду ѣгродского Пинского учиненою отъ всказанья тебе на горло за несправедливое сознание твое въ справѣ ее милости пани Крыштофовое Гарабурдиное, судьиное земское Слонимское, пани Райны Макаровны, стороны огледанья роскиданья церкви на Полозовщинѣ въ мѣстѣ Пинскомъ, а зъ его милостью паномъ Крыштофомъ Гарабурдою и малжонкою его милости за позвомъ ку прислуханью тое справы твоей. Ино мы судьи въ нестанью твою и ихъ милость пана Гарабурды и пани Гарабурдиное, видѣчи зъ справѣ передъ нами покладаныхъ въ сознанию порозненъ

твое зъ шляхтою, при тобѣ въ той справѣ былою, отъ каранья горлового вольного учинивши, за тотъ выступъ твой зъ ураду твоего енеральского возновсего тебе Пронку Калауре вечно декредуемъ, а еще на замокъ Пинскій седѣнья на дванадцать недѣль наказали, яко ширей на декретѣ нашомъ описано есть. О чомъ ты вѣдаючи, абы еси большъ вradoмъ своимъ возновскимъ нешафоваль, и седѣнья дванадцать недѣль, по обвѣщенью о семъ декретѣ нашомъ въ чотырехъ недѣляхъ засѣвши, подъ винами правными водлугъ декрету нашего, постерегаючи на себе винъ въ правѣ посполитомъ описаныхъ, выкональ. Писанъ у Вильни, року отъ Нароженья Сына Божьего тисеча шесть сотъ петнадцатого мѣсеца Августа чотырнадцатого дня. Янъ Коленда Виленскій писарь. *Подписаніи депутаты: воеводства Полоцкаго, Жмудскій, Виленскій, Брестскій.*

*Печать вытиснута черезъ бумагу на красномъ сурочѣ.*

47.

**1616 г. Августа 2. Декретъ трибунальнаго суда о взысканіи съ Гарабурдиной 10,000 польскихъ злотыхъ за своевольное построение церкви Богоявленія и монастыря на Полозовщинѣ въ Пинскѣ.—Выписъ для Іосифа Рудкаго.**

Лѣта Божьего Нароженья тисеча шесть сотъ шестнадцатого мѣсеца Августа второго дня.

Передъ нами судьями головными духовными и свѣцскими, на трибуналь у великомъ князствѣ Литовскомъ зъ воеводствъ

земль и повѣтовъ на роуъ теперешній тисеча шесть сотъ шестнадцатый обраными, кгда съ порадку реестрового ку розсудку нашому припала справа велебного въ Бозѣ его милости отца Паисея Саховского епископа Пинского и Туровского и всея капитулы духовныхъ и крылошанъ повѣту Пинского—зъ земляною господарскою повѣту Пинского пани Райною Макаровною Крыштофвою Гарабурдиною судьиною земскою повѣту Слонимского, ино за приволянемъ черезъ возного Виленского сторонъ до права, отъ его милости отца владыки умоцованый за моцью его милости листовною правною, собѣ до тое справы даною и водлугъ права справленою, панъ Даниель Понетовскій, а отъ ее милости пани Гарабурдиной также за моцью листовною, до обмовы и до заживанья оборонъ правныхъ на зыскъ и страту собѣ даною, панъ Александеръ Стецкевичъ становилъ. За тымъ умоцованый его милости отца владыки Пинского, доведши положенья позву на имѣнью Дубои, въ повѣтѣ Пинскомъ лежакомъ, выписомъ съ книгъ вгородскихъ Пинскихъ сознанья возного повѣту Пинского Мартина Козляковского подъ датою року тисеча шесть сотъ шестнадцатого мѣсеца Юня шестнадцатого дня, жаловалъ зъ него на ее милость пани Гарабурдиную о томъ, ижъ дей она пани Гарабурдина, будучи въ сцизмѣ, зъ братщиками виленскими, а маючи дей она пани Гарабурдина зъ мѣщаны старшими мѣста Пинского права майдебурского и съ сызматыки изрушительно едности светое зъ костеломъ повшехнымъ есть, легче себе зневаживши права и привилея королей ихъ милости, всему духовенству вѣри греческое

наданые, также и конституции соймовые, безъ воли дей вѣдомости и позволенья его королевской милости, также епископа и капитулы Пинское, надъ право дей и привилея, отъ светобливое памяти королей ихъ милости Польскихъ и великихъ князей Литовскихъ всему духовенству наданые, надъ заруку троухъ тисечей копей грошей Литовскихъ, положоную на таковыхъ, хто бы кромъ вѣдомости и позволенья епископшего въ епископѣ его смѣлъ нетолько въ мѣстѣхъ короля его милости, але и въ маетностяхъ своихъ церкви новозакладати и новобудовати, поповъ до нихъ придавати и въ права духовные се вступовати, и надъ другую заруку въ десеть тисечей золотыхъ польскихъ, въ конституции въ року тисеча шесть сотъ девятомъ на соймѣ Варшавскомъ учиненой описаную,—абы такъ тые, которые при едности светой стоятъ, тымъ, которые суть противники,—якого принагабанья, перешкоды и вступу, яко и противные едности светое тымъ, которые суть при уніи, тежъ ни якое перешкоды и вступу въ парафіяхъ не чинили,—въ року дей прошломъ тисеча шесть сотъ чотырнадцатомъ мѣсеца Августа шестого дня у мѣстѣ короля его милости Пинскомъ, у въ улицы, зъ улицы великое, зъ ринку мѣста Пинского до монастыра Лещенского идучое, на мѣстцу прозываемомъ на Половщинѣ надъ рѣчкою Пиною, въ парафіи дей старожитной церкви мѣста Пинского заложене светого Спаса, она дей пани Гарабурдина на той дей Половщинѣ въ мѣстѣ его королевской милости Пинскомъ церковь новозаложившы будовати зачала, а уймуючи дей епископу Пинскому владзу и чинечи дей великую перешкоду ему епи-

скопу и капитулѣ Пинской, а заложивши дей тую церковь и оную будуючи, яко дей того певную вѣдомость отъ нѣкоторыхъ особъ мають, ижъ маючи дей собѣ въ томъ зо всѣхъ мѣръ такъ одѣ шляхты зъ братцтвомъ виленскимъ переставаячими, яко дей и отъ мѣшчанъ тамошнихъ Пинскихъ права магдебурского отповѣди на здоровье ихъ чинять и чинить дей непереставаютъ. Въ чомъ всемъ менованый епископъ Пинскій, протопопы, священники, крылошане—капитула Пинская собѣ отъ нее пани Гарабурдиное жалъ, кривду и шкodu немалую быть менуетъ, якожъ дей и перво сего о тое побудованье монастыря и церкви въ року прошломъ тисеча шесть сотъ петнацатымъ ее милость пани Гарабурдина припозвана была до суду головного трибунальскаго, нижли дей ее милость неприпускаючи тое sprawy на розсудокъ взела то была на угоду, которое угоды до сего часу нескончила; а не только жебы се годить мѣла, але еще большые пренагабанья и перешеды его милости отцу владыцѣ дивными способами выражаетъ ку немалой кривдѣ и шкодѣ его милости.—А по прочитанью повзу, умоцованый его милости отца владыки Пинского тую справудалѣй выводити передъ нами хотѣлъ, нижли умоцованый ее милости пани судьиной, заживаячи добродѣствъ правныхъ въ той справѣ, обмову чинечи, повѣдилъ: ее дей милость пани судьиная за тымъ позвоомъ тутъ се становить и въ отказѣ его милости отцу епископу Пинскому быть не повинна съ тыхъ причинъ, ижъ се немалая злость въ повѣтѣ Пинскомъ вицела, же хтось въ той хоробѣ его милости пана Ивана Велятицкого писара земскаго Пинского, который

есть отъ Пана Бога хоробою обложною навезонъ, ижъ отъ часу немалого рукою ниодною не владаетъ, а хтось руку его до мамраму на позвы подписуетъ и выдаетъ мамрамы, формуячи руку его, о што ее милость пани судьиная за взятъемъ вѣдомости о положенью такового повзу съ формованьемъ руки пана писаровой, заразы презъ служебника своего пана Александра Горненского на врадѣ Пинскомъ протестовала,—и покладалъ передъ нами выписъ съ книгъ вгородскихъ Пинскихъ подъ датою року теперъ идучого тисеча шесть сотъ шестнадцатого мѣсеца Юля петнацатого дня; при томъ покладалъ выписъ съ книгъ вгородскихъ Пинскихъ подъ датою року теперъ идучого тисеча шесть сотъ шестнадцатого мѣсеца Юля петнацатого дня — сознанья возного енерала повѣту Слонимского Станислава Котовича и другого возного повѣту Пинского Вечорка Высоцкаго, въ которомъ томъ выписѣ описуетъ, ижъ онъ енералъ Слонимскій и возный Пинскій за посланьемъ ее милости пани судьиной земское Слонимское зъ стороною шляхтою ѣздили до пана писара земскаго Пинского, хочечи позвы у него запечатовать по отца владыку Пинского о збуренье церкви ее милости, у мѣстѣ Пинскомъ на кгрунтѣ ее милости на Полозовщинѣ збуроное, лечъ тамъ до пана писара енерала Слонимского и возного Пинского не пуццоно, повѣдаючи, ижъ панъ писаръ барзо есть хорый. До того покладалъ выписъ съ книгъ вгородскихъ Слонимскихъ сознанья того же енерала Слонимского Станислава Котовича подъ датою року тисеча шесть сотъ шестнадцатого мѣсеца Юля двадцатого дня, въ которомъ описуетъ, ижъ тому

енералу Слонимскому его милость панъ Янъ Мацевичъ подсудокъ Пинскій, а его милость панъ Миколай Ельскій подстаростій Пинскій оповѣдали, ижъ панъ Иванъ Велятицкій писаръ земскій Пинскій вжо отъ часу немалого есть барзо хорый и вжо для хоробы его двои роки земскіе не-сужоны и хтось руку его пана писарову формуеть и мамрамы на позвы выдаетъ.— По вычитанью тыхъ выписовъ умоцованый ее милости пани судьиной повѣдилъ: якоъ дей первѣй повѣдилъ, такъ и теперъ тожь повѣдаю, ижъ у того позву, которого умоцованый его милости отца владыки Пинского ку читанью далъ, не есть рука его милости пана писарова, але есть формованая, и просилъ, абы о тое сформованье и зфалшованье руки писарское на распартье о тотъ фалшъ, водле артикулу шестнадцатого зъ роздѣлу первого, зъ отцемъ владыкою до суду вгородского Пинского одослано было. А умоцованый его милости отца владыки Пинского повѣдилъ, ижъ што умоцованый ее милости пани Гарабурдиной мовить противъ руки его милости пана писара земского Пинского, менуючи, ижъ бы то не мѣла быти подпись руки пана писаровое, повѣдаючи, якобы отъ давного часу есть хорый, и того доводами якимись хочеть доводить, — теды то стороны противное вспомоги не можеть. Кгдыжъ никто чужое руки ганити не можеть, тылко самъ акторъ, чия рука есть, о тожь самому только пану писару вольно противъ руки своей мовити, а не умоцованому ее милости пани Гарабурдиное, и на такомъ мамрамъ позовъ написано, якій отъ пана писара принесено и овшемъ еще есть хорый — неможеть такъ добре писати, якъ

здоровый; и мусели бы вси sprawy въ колѣ великомъ въ терминѣ теперишнемъ сужоны не быти, кгдыбы такъ каждый противъ руки его милости пана писара земского Пинского мовити хотѣлъ; за чимъ домовлять се умоцованый его милости отца владыки Пинского, абы тая обмова умоцованого ее милости пани Гарабурдиное, яко неправная, на сторону была отложена, и сторона абы далѣй на позовъ отказовала.—Мы судъ сторонамъ далѣ поступовать наказали. А умоцованый ее милости пани судьиное, поступуючи далѣй, другую обмову вносиа, повѣдаючи, ижъ дей ее милость пани судьиная неповинна на тотъ позовъ отказовать, бо тутъ сама одна ее милость безъ опекуна своего, то есть, яснесовецонного княжати его милости пана Януша Радивиля, подчашаго великого князства Литовского, которого въ томъ сиротствѣ своемъ ее милость пани судьиная, яко пана крестьянского, добровольне за опекуна взявши собѣ, въ милостивую оборону и опеку его милости поддала се, и, доведечи той опеки, повладаа передъ нами видимусъ съ енигъ вгородскихъ Слонимскихъ подъ датою року тисеча шесть сотъ шестнадцатого мѣсца марца двадцать первого дня, въ которомъ видимусъ описуетъ, ижъ ее милость пани судьиная въ опеку и въ оборону его княжатское милости пану подчашему великого князства Литовского поддалася.— По вычитанью того видимусу умоцованый ее милости пани судьиное повѣдилъ, а ижемъ дей то показалъ правне, же его милость панъ подчашій есть опекуномъ ее милости пани судьиное, про то ее милость пани судьиная кромъ воли и вѣдомости его княжатское милости на тотъ позовъ отказо-

вать и усправедливаться неповинна и до-  
моваться вольности отъ позву и отъ року.  
А умоцованый его милости отца владыки  
Пинского на то повѣдилъ, ижъ што умо-  
цованый ее милости пани судьиное зара-  
жаетъ позовъ опекою его княжацкое ми-  
лости пана подчасного великого князства  
Литовского, ижъ се ее милость его княжац-  
кое милости въ опеку се поддала, теды то  
умоцованому ее милости ити неможеть,  
абовѣмъ тая се справа зачала за живота  
небожчика пана Гарабурды; ани вѣтъ и  
теразъ мандатами его милости отца вла-  
дыку Пинского пани Гарабурдина по-  
зываетъ, а тытулу его княжацкое милости  
не вспоминаючи, а коли сама позываетъ,  
нехай же се тежъ и сама усправедливаетъ,  
не лучачи до себѣ его княжацкое мило-  
сти,— и домовалсе, абыхмо и тую обмову  
умоцованого ее милости пани судьиное на  
сторону отложивши, далѣй въ право по-  
ступовать наказали.— Мы судъ далѣй сто-  
ронамъ поступовать наказали. За тымъ  
умоцованый ее милости пани судьиное тре-  
тью обмову вносилъ, повѣдаючи, ижъ бы  
тая справа тутъ передъ нами судомъ го-  
ловнымъ форумъ мѣтъ немѣла съ тыхъ  
причинъ, ижъ его милость отецъ епископъ  
Пинскій, усадившисе на маетности ее ми-  
лости пани Гарабурдиное, абы се зъ ма-  
етности ее милость якимъ кольвекъ спосо-  
бомъ вытиснути могъ, змысливши то на нее,  
яко бы она, набывши въ мѣстѣ господар-  
скомъ Пинскомъ борзо мало вгрунту, а по-  
томъ якобы забравши немало вгрунтовъ  
его королевское милости замковыхъ и мѣст-  
скихъ замку и мѣста Пинского, и на тыхъ  
вгрунтахъ церковь безъ воли и благосло-  
венства его милости епископѣго збудовать

мѣла, учинивши на ее милость пани Гара-  
бурдиную таковую протестацію свою о тое  
збудованье церкви на врадѣ вгродскомъ  
Пинскомъ въ року прошломъ тисеча шесть  
сотъ чотырнадцатомъ мѣсеца Августа двад-  
цать пятого дня и нечинечи о то зъ ее ми-  
лостью пани Гарабурдиною правомъ, але  
праве вгвалтовне а свовольне зобравшися  
зъ многими помочниками своими, которыхъ  
имена и прозвища онъ самъ лѣпѣй вѣдаеть  
и ихъ знаеть, именовите въ протестаціяхъ  
ее милости описаны суть, а потомъ въ томъ  
же року шесть сотъ чотырнадцатомъ тую  
церковь ее милости до вгрунту збурилъ,  
дерево порубавши и въ воду вкидавши, на  
низъ пустивъ, за которымъ таковымъ не-  
слушнымъ поступкомъ своимъ у заруку во-  
длугъ конституции соймовое, въ року шесть  
сотъ девятомъ выданую, въ десеть тысячей  
золотыхъ польскихъ, отъ его королевское  
милости пана нашего милостивого на успо-  
коенье реліи Кгрецкое заложоную, попалъ,  
и бачечи то самъ отецъ епископъ Пинскій,  
ижъ таковой ексцесъ учинилъ, и уходечи  
тыхъ зарукъ десяти тысячей золотыхъ поль-  
скихъ, въ которую вжо попалъ, абы отъ  
нихъ воленъ былъ, взявши мандатъ съ  
канцеляріи его королевское милости, по-  
звалъ небожчика годное памяти его ми-  
лости пана Гарабурду и малжонку его ми-  
лости тымъ мандатомъ за дворомъ и за  
тымъ мандатомъ одержалъ и всказу на ее  
милости пани Гарабурдиной три тисечи  
копѣ грошей;— о который тотъ злый пере-  
водъ права ее милость пани Гарабурдина  
позывала его милость отца епископа Пин-  
ского мандатомъ его королевское милости  
на соймъ прошлый, въ року теперъ идучомъ  
шесть сотъ шестнадцатомъ минулый, лечъ

Тая справа за тымъ мандатомъ не дошла и сужона не была и въ лимитацію впала. И покладалъ передъ нами мандатъ его королевское милости подъ датою въ року тисеча шесть сотъ шестнадцатого мѣсеца Марца десятого дня, указуючи намъ на томъ мандатѣ его королевское милости, ижъ его милость отца епископа Пинского за тымъ мандатомъ до права на соймѣ прошломъ по три кротъ привольвано и въ лимитацію дей за несуженьемъ тая справа впала; а его милость отецъ епископъ Пинскій, непереставаячи предъ се взятого своего вмыслу и хотечи маетность ее милости пани судьиной спосегнуть, знову позвалъ ее милость пани судьиную тутъ до суду головного трибунального на терминъ воеводства Берестейского, повѣту Пинского, кола вашей милости духовного, за которыми позвы неслухными и неслухне, противъ всѣхъ правъ и вольностей шляхецкихъ, въ статутѣ и конституціяхъ соймовыхъ, гдѣ ее милость пани судьяная форумъ не маеть, хотечи одержати на его милости зарукъ десеть тисечей золотыхъ польскихъ, што не одну ее милость пани судьиную, але всю рѣчь посполитую обходить; о што хотечи его милость панъ подчашій, яко опекунъ, а ее милость пани Гарабурдина, которую такъ великое обнищеніе и шведа обходить, зъ его милостью отцемъ епископомъ Пинскимъ ин-форо фори мовить и правомъ чинить и то показать, же тотъ декретъ черезъ его милость отца епископа Пинского одержанный всѣ фундамента и філяры правъ, свободъ и вольностей шляхецкихъ нетолько уражаетъ, але до великого звонтлѣнья приводить,— и просилъ, абы тая справа, кото-

рая яко о вразъ всея рѣчи посполитое идетъ, во всею справою на соймѣ, гдѣ вже початокъ свой взяла, на сконченіе отослана была. А умоцованный его милости отца владыки Пинского и всея капитулы, поступючи далѣй водле права, а заховуючи сторонѣ своей всѣ добродѣтства правные впаде, а выводечи ту справу съ фундамента, повѣдилъ, выводечи широче великіе жали и незносные кривды за поводомъ отъ ее милости пани Гарабурдиное, за зачатъемъ будованья нового монастыра и церкви въ мѣстѣ Пинскомъ и постановенемъ нѣкоторого будованья надъ рѣкою Пиною, въ которомъ будованью и теперъ свовольные черницы перемѣшкивають, а до нихъ привезанные до сцизмы на явоеся свовольное набоженство ходять, а тамъ ходячи ему отцу владыцѣ, яко пастырови старшому своему, впелякимъ способомъ прикрости, злорѣчества, похвалки на здорье самого и всея капитулы, такъ тежъ слуги и пріятели его милости отца владыки, которого предсезятъя своего часто доказуючи, забойства, лапанье живыхъ и пострѣлянье отцомъ священникомъ чинять и онымъ выражають, што часу своего, вгды того часу и право будеть, правне, явне и значне се окажетъ; а теперъ, о што позовъ идетъ, указуючи поступками своими правными, умоцованный его милости отца владыки и всея капитулы Пинское покладалъ напередъ выписъ съ канцеляріи его королевское милости пана нашего милостивого короля его милости Жигимонта третьего вписанья листу—привилію светое славное памяти короля его милости Жигимонта, подтверженъя привилію тежъ славное памяти короля его милости Алексан-

дра, гдѣ король его милость Александеръ даетъ такой привилей владыцѣ Пинскому и Туровскому Васіану, продку теперешнего его милости отца владыки Пинского, ижъ никто съ князей, бояръ и шляхты безъ благословенства его милости отца владыки Пинского монастыровъ закладывать, церквей будовать и инфундовать, такъ въ самомъ Пинску, яко и во всей парафіи его милости отца владыки Пинского не можетъ, подъ закладомъ заруки на его королевскую милость троухъ тисечей копъ Литовскихъ, о чемъ всемъ ширѣй и по достатку въ томъ привилію короля его милости есть описано и доложено, чого дей всего его милость отецъ владыка Пинскій у суду его королевское милости асесорского на ее милость пани Гарабурдиную довелъ и всказалъ, три тисечи копъ литовскихъ на ей милости одержалъ, и тая справа декретомъ короля его милости заварта; только то у суду нынѣшнего головного трыбунального указуючи, ижъ тамъ въ Пинску здавна не вольно монастыровъ и церквей безъ благословенства его милости отца владыки Пинского будовать и оныхъ закладывать, теперъ тотъ привилей показую. А ижъ еще надъ то есть варовано констытуцыею року тисеча шесть сотъ девятого, на соймѣ вальномъ Варшавскомъ удѣланою, ижъ яко тая Русь, которая есть въ унеи, на тую, которая не есть въ унеи, наступовать и перешкоды не чинить, такъ тежъ и тая русь, которая не есть въ унеи, жадного перенагабанъ у вѣры и ничего новаго на себе вымышляти не мають, ажъ до сойму потомъ пришлого одны зъ другими въ повою мѣли бы быти, подъ зарукою десетма тисечей злотыхъ польскихъ. Гдѣ ее милость пани Га-

рабурдина, видети на себѣ такой срокій бичъ и уфалу на свовольныхъ, на соймѣ постановленную, смѣла и важиласе такіе бунты противко уфалъ соймовыхъ чинить за радю спротивныхъ сцизматиковъ, которого того предсезятъ ей милости помогають, смѣла монастырь, который и теперъ въ Пинску стоить и въ немъ свовольные черницы мѣшкають, на взгарду его милости отца владыки Пинского тамъ у себе схадки чинять ку великому жалю и зневаженю его милости и ку немалой перешкодѣ всего духовенства. Чого далѣй доводечи таковыя великіе перешкоды въ дыоцезии его милости отца владыки Пинского, покладалъ выписъ съ книгъ кгородскихъ Пинскихъ о зачатѣ будованъ монастыра и церкви Божоявленъ на Полозовщинѣ надъ рѣкою Пиною, въ мѣстѣ господарскомъ Пинскомъ, отъ самое ее милости Гарабурдиное и помочниковъ ее милости, которые не суть въ уніи; при томъ покладалъ и реляцію возного огледанъ новозаложенного монастыра и церкви, подъ датою року тисеча шесть сотъ чотырнадцатого мѣсеца Августа двадцать пятого дня. А што тежъ дей умоцованый ее милости пани Гарабурдиное домовляется, абы тая справа, яко зачатая, до сойму суспендована была, теды и то его вспомочи не можетъ, абовѣмъ его милость отецъ владыка если мѣлъ справу о заруку три тисечи копъ Литовскихъ, водлѣ привилею короля его милости звышменованого, теды о то зъ ею милостью пани Гарабурдиною правомъ скончилъ, и не до того привилею, ани о тую заруку ее милость пани Гарабурдина до суду головного есть припозвана, але до констытуции року тисеча шесть сотъ де-



вятого о заруку десеть тисечей золотыхъ польскихъ за збудованье нового монастыра по выданью той конституции,— за чимъ и повторе домовалсе, абы тая зарука десеть тисечей золотыхъ польскихъ его милости отцу владыцѣ Пинскому на ее милости пани Гарабурдиной всказана была.— А такъ мы судъ въ той справѣ его милости отца владыки епископа Пинского и всее капитулы церкви соборное, въ мѣстѣ Пинскомъ будучое, зъ ей милостью пани судьиною земскою Слонимскою, за позвы до конституции и сойму року тисеча шесть сотъ девятого о заруку десети тисечей золотыхъ за перешкоду и свовольное збудованье церкви платить попалую, въ которой справѣ ей милость пани судьиная вносечи передъ нами, ижъ и декретъ его королевское милости, который три тисечи копъ на ней ей милости пани судьиной всказано, у суду его королевское милости правомъ чинить и въ запозвѣхъ за дворомъ стоять, отосланья тое справы на розсудокъ его королевское милости потребова, лечъ ижъ его милость отецъ епископъ и капитула Пинская не до декрету его королевское милости, але до конституции соймовое, которую покой межи станы духовными релен Кгрецкое варовано есть, ей милость пани судьиною припозвали. Прето мы судъ тую обмову ей милости пани судьиной, яко неслушную, на сторону откладаемъ и въ самой речи съ поступковъ, отъ его милости отца епископа передъ

нами оказанныхъ, ижъ все то показало, же ее милость пани судьиная, спротивляючися конституции соймовой, а чинечи значную перешкоду церкви Божой, въ уніи съ востеломъ римскимъ будучой, другую церковь свовольне збудовала; ино мы судъ, забѣгаючи таковому непокою за присегою его милости отца епископа самого, которую его милость на рочкахъ октебровыхъ, въ семъ же року въ Пинску суzonychъ, вступивши въ рочки четвертого дня, выконати повиненъ будетъ водлѣ конституции соймовое за тую перешкоду десеть тисечей золотыхъ на ей милости пани судьиной и на маестности ей милости тамъ, гдѣ позвы покладаны и иншихъ всякихъ маестностяхъ ее милости его милости отцу епископу всказуемъ, и на отправу тое суммы пѣнзей до владовъ земского и игродского Пинскихъ и иншихъ, подъ которыми се маестность ей милости окажетъ, заложивши на спротивного троякіе заруки, отсылаемъ. Которая справа до книгъ головныхъ трибунальныхъ есть записана, съ которыхъ и сесь видимусъ подъ печатью земскою воеводства Виленского въ семъ року тисеча шесть сотъ двадцать первомъ мѣсеца Мая чотырнадцатого дня его милости отцу Еосифу Рудкому митрополитѣ Кіевскому, есть выданъ. Писанъ у Вильни. Янъ Коленда, Виленскій писарь.

*Шнуръ и печать, вытиснутая на бумагу, положенной на сурчучъ.*

48.

**1617 г. Февраля 10. Декретъ Новгородскаго суда о передачѣ въ трибунальный Виленскій судъ, для новаго пересмотра, дѣла Гарабурдиной съ епископомъ Пинскимъ Пакоіємъ о разрушеніи имъ церкви на Полозовицѣхъ въ Пинскѣ.**

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого тисеча шесть сотъ семнадцатого, мѣсяца Февраля десятого дня.

На рочкохъ судовыхъ вгородскихъ февралевыхъ, въ семь року шесть сотъ семнадцатомъ у Новогородеу судовне отправованныхъ, передъ нами Яномъ Керсновскимъ подвоеводитимъ, Адамомъ Корсакомъ судьемо и Яномъ Дрочиловскимъ писаромъ, врадниками судовыми вгородскими Новгородскими, отъ вельможного пана его милости пана Теодора Скумина, воеводы Новгородского, старосты Городенского, Олитского, Юрборского и Нововольского, — егда се съ poradу реестрового вурозсудеу нашему припала справа ее милости пани Крыштофовое Гарабурдиное, судьиное земское Слонимское, пани Райны Макаровны, яко акторки sprawy нижей мененое, а освещеного княжати его милости зъ Биржъ, Дубиновъ, на Слудку и Копылю, пана Януша Радивила, подчашого великого князства Литовского, старосты Борысовского, опекуна ее милости пани судьиное, за чотырма позвы зъ въ Бозѣ велебнымъ его милости отцемъ Паисеемъ Саховскимъ, епископомъ Пинскимъ и Туровскимъ, архимандритомъ Кобрынскимъ, яко прынципаломъ нижей помененого учинку, а зъ его милостью паномъ Миколаемъ Гаврыловичомъ Ельскимъ, подстаростимъ Пинскимъ, и зъ его милостью паномъ Станиславомъ Браевскимъ, также и зъ его милостью па-

номъ Романомъ Щасновичомъ Ельскимъ, войскимъ повѣту Пинского, писаромъ провентовымъ замку Пинского, яко помочниками, — ино за приволашьемъ черезъ возного воеводства Новгородского сторонѣ до права, ее милость пани судьиная, яко сторона поводовая, сама ку праву очевисто становила и моцъ зуполную пріятелеви своему, земенину господарскому земли Новгородское, пану Яну Бородичу на зыскъ и страту злетила. А отъ его милости пана подчашого, за моцью его милости листовною, водлугъ права справленою, на зыскъ и страту даною, земенинъ господарскій повѣту Слонимского панъ Александеръ Стецкевичъ пры ей милости судьиной до права се становилъ. А отъ его милости отца владыки Пинского умоцованый его милости земенинъ господарскій повѣту Новгородского панъ Даниель Пресмыцкій за моцью до обмовы се становилъ, также и отъ его милости пана подстаростего Пинского тотъ же умоцованый панъ Пресмыцкій за моцью собѣ даною до обмовы жъ се становилъ. А его милость панъ Станиславъ Куграевскій, также и его милость панъ Романъ Ельскій, войскій Пинскій, до права се не становили и о нестановенью своемъ ни которое вѣдомости намъ суду и сторонѣ поводовой не дали. За чимъ сторона поводовая — умоцованый ее милости пани судьиное и умоцованый его княжацкое милости пана подчашого, подавши съ права

посполитого въ статуту артыкулъ шесна-  
цатый, сорокъ второй, тридцатый въ роз-  
дѣлу четвертого, домовалисе, абы панъ  
Кграевскій и панъ Романъ Ельскій вой-  
скій Пинскій, которые се передъ нами су-  
домъ не становятъ, на упадъ въ самой ре-  
чы зданы были, которыхъ мы разъ другій и  
третій возному до права приволать каза-  
ли, нижи панъ Кграевскій и панъ Ельскій  
и за потрыкотнымъ приволаньемъ передъ  
нами се не становили; про то мы судъ  
оныхъ, яко права непослушныхъ, на упадъ  
въ самой речи здали, а для зрозумѣнья са-  
мой речи позовъ ку читанью поднести ка-  
зали. За тымъ постановившысе очевисто  
передъ нами, земенинъ господарскій по-  
вѣту Пинского панъ Грыгорей Карповичъ  
за моцью листовною, отъ вельможного его  
милости княжати Юрья Корыбутовича Зба-  
разского, крайчого коронного, старосты  
Пинского и Сокальского, также до обмовы  
собѣ даною, становилъ. А умоцованный ее  
милости пани судьиное и его милости пана  
подчасного, доведши слушне водлѣ права  
положенъя чотырохъ позововъ вгородскихъ  
Новгородскихъ выписомъ съ книгъ вгород-  
скихъ Берестейскихъ, подъ датою року  
теперешнего тисеча шесть сотъ семнадца-  
того мѣсеца Генвара осмнадцатого дня со-  
знанъя возного енерала его королевское  
милости надворного зъ воеводства Бере-  
стейского Яна Бѣлого, першого позву въ  
дворѣ монастыру, въ мѣстѣ Пинскомъ ле-  
жачого, другого позву въ имѣнью и дворѣ  
Хвойнѣ, въ повѣтѣ Пинскомъ лежачомъ,  
третьего позву въ имѣнью и дворѣ назва-  
номъ Омытѣ, въ повѣтѣ Пинскомъ лежачомъ,  
четвертого позву, положеного въ  
имѣнью и дворѣ названомъ въ Паршеви-

чахъ, въ повѣтѣ Пинскомъ лежачомъ. Жа-  
ловали зо всихъ тыхъ чотырохъ позововъ на  
его милость отца владыку Пинского, яко  
принцыпала, а на его милость пана Ми-  
колая Ельского, подстаростего Пинского,  
а на его милость пана Кграевского и его  
милость пана Романа Ельского, войского  
Пинского, тымъ способомъ, ижъ дей ее ми-  
лость пани Гарабурдина, будучи релен  
старожитное Греческое послушенства цер-  
кви восточное подъ благословенствомъ Па-  
триярхи вселенского, а заживаючи воль-  
ностей своихъ шляхецкихъ, водлугъ по-  
присяженъя презъ наяснѣйшихъ господа-  
ровъ нашихъ королевъ Польскихъ и вели-  
кихъ князей Литовскихъ конфедерации  
науки постановленое, а то зъ стороны роз-  
ныхъ особъ, въ вѣрѣ которыхъ въ повою  
заховано, а поготовю въ тыхъ, которые во-  
длугъ старожитности своее набоженства  
хрестіанского заживають, безправъя жа-  
дного чынити никому не позволено, тогда  
взглядомъ того всего маючы она пани Га-  
рабурдина, маючи въ маетностяхъ своихъ  
шляхецкихъ церкви Рускіе для отправо-  
ванъя набоженства своего, теды тежъ и въ  
мѣстѣ господарскомъ Пинскомъ на вгрунтѣ  
своемъ шляхецкимъ, подъ вольностью шля-  
хецкою будучимъ, надъ рѣкою Пиною ле-  
жачымъ, называемымъ Полозовскимъ, зда-  
вна до имѣнья и двора его милости Дубоя  
въ повѣтѣ Пинскомъ лежачомъ, монастыръ  
церковъ Рускую збудовала, въ которой че-  
резъ чернцовъ, на то людей годныхъ, тамъ  
фала Божая отправовала. То пакъ дей отче  
епископе Пинскій немало прикростей ей  
пани судьиной Слонимской, чего се дей  
чинить негодило, частокротъ ей выражаю-  
чы неналежне, которая подъ твоимъ бла-

гословенствомъ не есть и послушна тебѣ быти не можетъ, въ церкви своей епископской въ Пинску заложенья Рожества светое Пречистое проклиналъ. А мало дей на тымъ маючы, въ року прошломъ тисеча шесть сотъ чотырнацатомъ учинилъ дей протестацію на его милость пана Гарабурду и малжонку его милости, даючи имъ вину, якобы ихъ милость, въ отщепенствѣ будучи, церкви въ маестностяхъ своихъ неслухне фундовати мѣли, хотечы дей заруки десети тисечей золотыхъ на ихъ милостяхъ угоняти. И видечи дей ваша милость, же противно постановенью сеймовому и варунку, на соймѣ въ року шесть сотъ девятомъ постановенному, речи противные еси учинилъ, о што бы правне ваша милость ничего на ихъ милостяхъ доказати немогъ,—теды дей презъ квалтъ квалтечи права и вольности шляхецкіе, предсезятыю своему доказати хотени, способомъ непристойнымъ, легсе собѣ поваживши права и вольности шляхецкіе а праве великимъ квалтомъ на зламани оныхъ наступуючы, неповаживши дей ваша милость стану и проложенства своего духовного, неоглядаючисе тежъ на каранье, на свовольныхъ описаное, але праве узрушаючы покой посполитый, правами и конституціями зъ вѣковъ обварованные, надъ заруку десети тисечей золотыхъ, на томъ соймѣ вальномъ року шесть сотъ девятого на успокоенье людей реліи Грецькое теперъ порозненьхъ доложоную, которую самъ ваша милость добре видѣлъ, и оную еси страшилъ, зъ имѣнья своего закупного у пана Любельского и малжонки его, названого Любеля, мила одъ Пинска лежачого, ваша милость отче епископе Пинскій до мѣста Пинска

примѣхавши а спрактыковавши и способивши собѣ на помочь подстаростего Пинского его милости пана Миколая Ельского, а слугу старшого вельможного его милости княжати Юрья Корыбутовича Збарзского, крайчого его королевское милости, коронного старосты Пинского и Сокальского, урожоныхъ Станислава Кграевского и Романа Ельского войского повѣту Пинского, писара провентового замку Пинского, и нѣшто волости подданныхъ староства Пинского и подданныхъ кляштора Пинского и зъ своими дей, ваша милость отче владыко, слугами и дьякономъ Мамонтеемъ Косымъ и съ подданными своими, въ мѣстѣ Пинскомъ и по селахъ мѣшчаючими, которыхъ дей усѣхъ помочниковъ людей еси при собѣ мѣлъ до килеу сотъ человекъ, которымъ имена и назвиска ваша милость самъ отче владыко лѣпѣй вѣдаетъ, зъ ручницами, мушкетами и зъ иными бронями, войнѣ належачыми, въ року прошломъ тисеча шесть сотъ чотырнацатомъ мѣсеца Сентебра трынадцатого дня у суботу по полудню самъ дей ваша милость отче владыко особю своею мощно квалтомъ нашедши на монастырь ее милости пани Гарабурдиноє, на кгрунтѣ шляхецкомъ въ мѣстѣ Пинскомъ Полозовскимъ будучый, одны презъ дылъ, а другіе фортою у монастырь избравшисе дей на верхъ церковь, тую всю церковь зодравши рубали, углы пощепали и на землю роскидали, а иншіе заразъ брусєе на воду носили и кидали, и такъ ажъ до щенту церковь, на фалу Божую збудованую, зъ на смѣшкѣми, съ поруганьями на зганбенье и зесромоченье реліи Грецькое чынечы, а на боязнъ Божую непомнечи, зо всѣмъ на-

всемъ збурили и вивечь до вгунту згладили и зобрали, и водою дей рѣкою Пиною до вляштора Пинского все дерево провадить казалъ дей ваша милость. О которое збуренье церкви того монастыра заложенья Богоявленья Господня вашу милость, отче епископе Пинскій, позволю господарскимъ до суду головного трибунальскаго она пани Гарабурдина въ томъ року прошломъ тисеча шесть сотъ чотырнадцатомъ до Новогородка позывала, нижли дей ваша милость зрываючисе зъ року и нехотечи се о то усправедливить, форумъ еси собѣ тамъ у Новогородку не признавалъ и до термину у суду належного одзывалъ, за чимъ дей судъ головный трибунальскій, въ томъ року тисеча шесть сотъ чотырнадцатомъ, у Новогородку тое справы не судечи, декретомъ своимъ наказалъ, абы пани Гарабурдина вашу милость до суду належного позывала, яко дей о тымъ ширѣй въ декретѣ суду головного трибунальскаго есть описано. Нижли ваша милость, отче епископе Пинскій, мимо запозовъ свой, въ той справѣ черезъ тебе урощонный, и мимо декретъ суду головного трибунальскаго зъ очевистое конroversыи ваше у Новогородку учиненный, приводечи дей ваша милость оныя до зневаженья а недбаючи дей на вины, въ конституции трибунальскаго описанные, мимо право посполитое, зъ нарушеньемъ правъ и вольностей ихъ шляхецкихъ, смѣлъ дей еси въ той же справѣ о тую жъ презъ тебе збуруную церковъ, на попиранье инстыгатора его королевское милости, ея пани Гарабурдиную предъ его королевскую милость пана нашего милостиваго позволю задворнымъ запозвалъ и въ чиненью обмовы умоцованаго пани Гарабурдинаго декретъ

заочне, мимо право и вольности ихъ шляхецкіе, одержалъ. А такъ она пани Гарабурдина, маючи одъ тебе въ тымъ всимъ немалый жалъ, врывду и шкodu, и хотечи о то съ тобою о вгвалтовное збуренье церкви свое, водлугъ наказу суду головного трибунальскаго, передъ судомъ моимъ вгродскимъ Новгородскимъ правне мовити, заховавши вольное и цѣлое право собѣ вперодъ вцалѣ о десеть тисечей золотыхъ польскихъ, водлугъ конституции сейму вального Варшавскаго въ року шесть сотъ девятомъ учиненое, такъ тежъ чернцу иноку и потомкомъ тесли Оверка о обельженъе и о шкodu ихъ, на онъ часъ сталые, о скарбы и операты церковные, вперодъ вцалѣ одно о збуренье церкви свое звышъ помененье вашу милость, отче епископе Пинскій, яко принцыпала, а вашу милость пане подстаростій Пинскій и вашу милость пане войскій Пинскій, такъ тежъ и вашу милость пане Вграевскій, позывала позвы вгродскими Новгородскими до Новогородка на рочки прошлые декабровые, въ року теперъ идучомъ тисеча шесть сотъ шестнадцатомъ минулые, нижли тые рочки въ Новогородку не дошли и сужоны не были, о што и теперъ хотечи его княжацкая милость панъ подчашый и ея милость пани судыная зъ ихъ милостью всѣми особами у права мовить, ихъ милость всѣхъ припозвала, яко ширѣй жалоба съ позву преложена была.— По вычитанью позву умоцованый его милости отца владыки Пинскаго далъ намъ обмову на письмѣ, подъ печатью и съ подписомъ руки его милости отца владыки, до насъ суду писаную въ тые слова: Вельможнымъ ихъ милостямъ паномъ владичомъ судовымъ вгродскимъ воеводства Нов-

городского, его милости пану Яну Керснговскому подвоеводу, а его милости пану Адаму Корсаку судьи, ознаймую и до вѣдомости вашей милости моимъ милостивымъ паномъ доношу, ижъ въ року прошломъ тисеча шесть сотъ шеснацатомъ мѣсеца Декабра дванадцатого дня положенъ по мене есть позовъ Новгородскій подъ титуломъ ясневельможного его милости пана Теодора Тишкевича Скумина, воеводы Новгородского, въ монастырѣ моемъ Рождества Пресветое Богородицы, въ мѣстѣ господарскомъ Пинскомъ стоячимъ, въ жалобѣ ее милости пани Райны Макаровны Криштофовое Гарабурдиное, судьиное земское Слонимское, а пры жалобѣ ее милости въ томъ же повѣѣ, жалуетъ яснесвѣдѣцное княжа его милость панъ Янушъ Радивиль, подчашій великого княства Литовского, якобы опекунъ ее милости, которая то ее милость пани Гарабурдина позываетъ мене тымъ повомъ передъ судъ вашей милости кгородскій Новгородскій, мене судить неналежачый, на рочки теперешніе февральевые, которые въ року теперешнемъ тисеча шесть сотъ семнацатомъ мѣсеца Февраля первого дня прыпасти и сужоны быти мають, мимо декрета, такъ его королевское милости, яко и суду головного трибунального о некоемъ нанстѣ квалтовное, якобы на якійсь монастырѣ на Полозовщину, въ мѣстѣ господарскомъ Пинскомъ якобы здавна стоячий, и о роскиданье якоея церкви заложенья якобы Богоявленья Господня, въ року прошломъ тисеча шесть сотъ чотырнадцатомъ мѣсеца Сентебра трынадцатого дня, тамже якобы о побранье немалыхъ маестностей и апратовъ церковныхъ, и заховуючы надъ то

собѣ еще вольное мовенье и иншіе якіеся шкгоды, якобы на тотъ часъ въ томъ монастырѣ стали, о чомъ ширѣй жалоба ее милости въ томъ повѣѣ поменена есть. А ижъ ее милость пани Гарабурдина мимо тые декрета, въ той справѣ вже двакрытъ удѣланы, и незаховуючысе въ томъ водлѣ науки и артыкуловъ права посполитого и конституцей сеймовыхъ и трыбунальскихъ и черезъ запозовъ свой мене на сеймъ приплыи запозвала и зъ належного повѣту въ неналежный повѣтъ передъ судъ вашей милости мене особу духовную позываетъ, гдѣ я, немаючы форумъ передъ вашей милостью врадомъ свѣтскимъ, мене судить неналежачымъ, ку усправедливенью въ той справѣ становитися и вотказовать неповиненъ. Кгдыжъ въ той справѣ ее милость пани Гарабурдина на доводѣ своемъ вже устала, бо енераль Пинскій Пронко Калауръ, которого то ее милость на доводѣ права своего мѣла, шляхта тая, которая стороною пры немъ на той справѣ была, тая его у суду кгородского Пинского за его несправедливое сознание поприсягла, а за прысяженьемъ оное судъ кгородскій Пинскій того енерала на горло всказалъ, за чимъ онъ въ той справѣ до суду головного трыбунальского апелевалъ, а у суду головного, ижемъ я ему, яко особа духовная, на горло не инстыгивалъ, за чимъ судъ головный вѣчне зъ ураду декредовалъ и на везенью на рокъ седѣть сказалъ, который и теперъ у везенью въ замку Пинскомъ есть,—который то енераль у суду головного двакрытъ декретами трыбунальскими есть пребонаный. Съ тыхъ мѣрь ее милость пани Гарабурдина въ неналежный мене повѣтъ позываетъ, хочечи на мнѣ што угонить пе-

редъ вашей милостью, гдѣ кто тое справы не есть свѣдомъ; егда жъ тутъ зо мною у суду Пинского вгородского презъ цалый рокъ о возного правовала, а теперъ мене нена- лежне до суду вашей милости позымаетъ, о чомъ вапа милость вѣдаючи, прошу, абысте за тымъ позвоомъ ее милости пани Гарабурдиное на мнѣ самомъ и на маетно- сти моей всякой жадного всказу чынити не рачыли, и мѣне особу духовную подъ свой судъ свѣтскій не подтягали, заховуючысе въ томъ всемъ водлугъ науки, въ правѣ посполитомъ и въ констытуцяхъ описа- ное, которую сюю обмову мою до суду ва- шей милости подаю черезъ прыятеля моего земенина господарского воеводства Новго- родского пана Даниѣля Пресмыцкего съ печатью и съ подписомъ руки моее. Пи- санъ у Пинску року тисеча шесть сотъ сем- надцатого мѣсеца Генвара двадцать осмо- го дня. У тое обмовы печать его милости отца владыки Пинского прыложона, а подпись руки тыми словы: Паисей Саховскій епи- скопъ Пинскій и Туровскій рука власна.— А по прочитанью тое обмовы тотъ умоцо- ванный его милости отца владыки Пинского подалъ артыкулъ трыдцать вторый зъ роз- дѣлу третего о довоженью справедливости у крывдахъ свѣцкихъ зъ станы духовными, гдѣ пише: если бы отъ самыхъ особъ ду- ховныхъ въ чомъ колевекъ крывда кому дѣ- ела, тогды то передъ старшими своими ду- ховными усправедливитисе повинни; ву то- му подалъ артыкулъ сорокъ четвертый зъ роздѣлу четвертого, гдѣ указуе: если бы кого отъ суду належного до иного по- вѣту, або враду, было вызвано, же презъ посланьца своего обмову въ томъ учынити, а таковыхъ позвовъ послушенъ быти и сто-

ронѣ за ними отказовати не есть повиненъ и за вызванье изъ суду належного жало- бливой вини попадаетъ, и водлугъ тое об- мовы домовалсе, абы былъ захованъ; а ижъ дей ее милость пани Гарабурдиная мимо порадоу и ясную науку права посполи- того важиласе особу духовную, суду жадно- му не только вгородскому и земскому судить не належную, а два разы противео права и справа зъ суду и зъ повѣту належного вызвать, домовалсе, абы зъ виною, въ томъ артыкулѣ сорокъ четвертомъ роздѣлу чет- вертого описаную, до суду належного одо- слано. А отъ его милости пана подстаро- стего Пинского тотъ же панъ Даниѣль Пре- смыцкій такъ же до обмовы зъ мощью ли- стовною, подъ печатью и съ подписомъ руки его милости и печатью и съ подписомъ ру- ки его милости пана Крыштофа Кгинюша, отозвалсе и обмову на письмѣ подалъ тыми словы: Милостивые панове, не въ спосо- бность контроверсеи только обмовы суду вашей милости чыни его милость панъ Ель- скій подстаростій Пинскій, ижъ ни въ чомъ княжати его милости пану подчашому, по- готовю и ей милости пани Гарабурдиной, не есть виненъ, и сама пани Гарабурдина, егда отъ ее милости въ той справѣ протес- тация чынена, такъ же и до суду трыбу- нального до Новгорода отца владыку по- зывала, судъ головный отослалъ тую справу до суду належного, гдѣ ани въ протестацѣи першой и въ томъ декретѣ пана подстаро- стего помочникомъ не меновано и не по- минано, оттуль зъ ее милости самое справы досытъ значне невинность его милости по- казуется, бо и каждый о тымъ вѣ, же барзо обложною хоробою панъ подстаростій зло- жонимъ подъ часъ былъ, яко то ее милость

збуренье дей церкви менить, на которой  
хоробѣ въ суду головного трибунального  
у Вильни съ паномъ Монтовтомъ и при-  
сягу его милость панъ подстаростій учи-  
нилъ до того и справу его милости отца  
владыки Пинского зъ енераломъ Пинскимъ  
о несправедливое сознанье, яко бы о кгвал-  
товное розкиданье церкви и о тое при-  
знанье кгвалту енерала судилъ панъ под-  
старостій, за што енераль есть и презъ де-  
кретъ трибунальный зъ ураду своего де-  
егредованъ и на седѣнье сказанъ и кгвалту  
жадного, поготовю ранъ, позысковать не мо-  
же, теперь и сама тылько о кгвалтъ мови,  
а о иные речи заруки и шкоды якіесь вол-  
ное право заховуе, оттуль и зъ иныхъ слуш-  
ныхъ выводовъ невинность свою у суду на-  
лежного на часѣ своемъ любъ то передъ  
его милостью паномъ старостою паномъ  
своимъ водругъ права за прошеньемъ спра-  
ведливости оказать, любъ тежъ у суду зем-  
ского, яко належного, въ повѣтѣ собѣ на-  
лежномъ, справить се готовъ, бо ту ни о  
што иное иде, только о якісь кгвалтъ; а  
водругъ артикулу першого роздѣлу одинад-  
цатого, если на кгвалтъ ранного не буде,  
то указуе только кгвалту копъ двадцать,  
о тужъ ту ранного не показуется, если  
кгвалту позыскуе, што речью поточную а  
не криминаломъ можетъ се розумѣти, и су-  
ду кгородскому то судить не належить и  
вижо то, же ее милость до суду належного  
въ инымъ повѣтѣ его милости турбуе только  
на то умыслѣне, хотечы справу свою зъ ой-  
цомъ владыкою тутъ до суду належного вы-  
тегнуть; а ижъ и отецъ владыка слушную  
обмову въ суду вашей милости вноси, же се  
тутъ у суду вашей милости усправедливать  
не повиненъ; если жъ отецъ владыка прин-

цыпаломъ положонный тутъ у суду вашей  
милости форумъ не ма, поготовю его ми-  
лость панъ подстаростій помочникомъ не-  
давно надъ декретъ трибунальскій, теперь  
въ позвѣ его милости приложонный, форумъ  
немаючы на часѣ своемъ, во всемъ вольное  
мовенье собѣ заховавшы, а теперь въ суду  
вашей милости становитесь небудучы по-  
виненъ водлѣ артикулу сорокъ четвертого  
роздѣлу четвертого только обмову чыни и  
вольное право о вины и о шкоды зъ сто-  
роною въ суду належного заховуе. — По  
прочитанью тое обмовы домовалясе, абы во-  
длугъ оборонъ въ той обмовѣ описанныхъ,  
его милость панъ подстаростій былъ за-  
хованъ. — А умоцованный его княжацкое ми-  
лости пана старосты Пинского такъ же до  
обмовы отозвалсе, кототорую на письмѣ  
суду положылъ, писаную въ тые слова:  
Милостивые панове, дошло вѣдать вслѣмож-  
ного его милости княжати Юрья Збараз-  
ского крайчого коронного, старосты Пин-  
ского и Сокальскаго, ижъ отъ ясневель-  
можного его милости княжати Януша Ра-  
дивила, подчашого великого князства Ли-  
товского, яко опекуна ее милости пани  
Гарабурдиное судьиное земское Слонимское  
пани Раины Макаровны, яко бы о якісь  
кгвалтъ за збуреньемъ церкви въ мѣстѣ  
Пинскомъ положонный позвы кгородскими  
Новгородскими по два разомъ въ дворцы  
его королевское милости староства до замѣу  
Пинского прислухаючомъ, въ селѣ Парше-  
вичахъ, одинъ на рочки февральевые, а дру-  
гій на рочки марцовые сего року шесть  
сотъ семнадцатого: а другіе таковыя жъ  
позвы и на тые жъ рочки положонны въ  
другомъ дворцы его королевское милости  
въ старостѣ Пинскомъ въ селѣ Омытѣ,



писанье тые вси позвы напродъ по велебного его милость отца Паисея владыку Пинского, менечы его быть принципаломъ, а помочниками урожонныхъ его милости пана Миколая Ельского подстаростего Пинского, а его милость пана Станислава Краевского и его милость пана Романа Ельского войского Пинского писара провентовъ замку Пинского, яко то ширѣй на тыхъ позвахъ есть описано. Его княжацкая милость тые позвы на имя чужое особъ въ тыхъ позвахъ описанныхъ, которые до тыхъ селъ, фольварковъ, добръ его королевское милости старосты замку Пинского не належатъ, але тые добра его королевское милости его княжацкая милость самъ держитъ; теды водлугъ артыкулу деветнадцатого роздѣлу четвертого у суду и повѣту належного зноситъ бы мѣлъ повиненъ и есть готовъ, тылько ижъ тые позвы зъ воеводства Новгородского повѣту неналежного выданы суть, гдѣ се становить и того зношенья ихъ уживать неповиненъ, яко жъ въ суду и повѣтѣ собѣ неналежномъ, съ тыхъ мѣръ невдаючысе въ жадное право и контроверсыю, только справуючысе водлугъ артыкулу сорокъ четвертого презъ мене умоцованого своего вашей милости владу вѣдомость о таковомъ непорадномъ и непослушномъ позванью дае и обѣмову чыни и домовямсе, абысте ваша милость за тыми позвы ни на комъ, а поготову на добрахъ его королевское милости, суду и повѣту собѣ не належныхъ, надъ право судить и сказу чынить не рачыли, а съ пани Гарабурдиною о вины за неслухное вызванье и приправенье до шкюдъ вольно мовенье заховуе, а што сторона собѣ артыкуломъ шесдесятъ семымъ роздѣлу четвертого натегаетъ, ижъ

въ кривдахъ староства судового отъ самыхъ пановъ ихъ милости владниковъ ставныхъ указуе въ иный повѣтъ позывать, водлѣ артыкулу тридцать девятого роздѣлу четвертого, гдѣ пише: если бы хто зъ ихъ милости пановъ воеводъ, старостъ и ихъ владниковъ—только жъ власне менуе владники судовые — намѣсникъ, подстаростій, судья и писарь въ речахъ, суду егродскому належачыхъ, если зъ имѣней своихъ, будь сами або ихъ владники, слуги, бояре, кому якую кривду учынили, а ихъ милость бы зъ нихъ справедливости учынить не хотѣли, тогды ихъ милость панове воеводы, старостове сами о то мають быть позваны съ тыхъ имѣней своихъ до иншого суду и повѣту, егдѣ иде о криминаль, але ту криминаль не иде, только егвалтъ, што судить суду земскому належитъ; на то не въ способъ контроверсей и при обмовѣ стоечы, только для зрозумѣнья в. м. повѣдамъ, ижъ если бы листы упоминальные або позвы на имя его княжацкое м. самого отъ суду и повѣту належного положоны были, а справедливости зъ обжалованныхъ у его княжацкое м. прошно и указало ли бы се, же то и съ кого може княжа его милость чынить справедливость, а не была бы учынена, до пробы до далшого пункта права приходило, але тые позвы по его княжацкому милость але по отца владыку Пинского, вперодъ менечы его милость принципаломъ а ихъ милости пана подстаростего и пана войского и его милость пана Краевского помочниками, кладе и власне всихъ тыхъ особъ зъ добръ его королевское милости села Паршевичъ и села Омыта позываетъ, до которыхъ селъ отецъ владыка и никто иный зъ особъ въ повѣ менечныхъ ниявого слуш-

ного права не мають, только его княжацкая милость за правом своимъ привилеємъ его королевское милости при замку Пинскомъ здавна тые села его королевское милости и тими позвы неслухне неправне на ния чужое зъ належного воеводства положонны становитьсе не повиненъ и тую обмову до вашей милости водлугъ артикулу сорокъ четвертого роздѣлу четвертого вноси. — А умоцованый ее милости пани Гарабурдиное и умоцованый его княжацкое милости доводили: тыхъ дей обмовъ, отъ умоцованого отца владыки Пинского и отъ его милости пана подстаростего Пинского внесеныхъ в. м. суду, приймовать не можете, бо суть противъ праву посполитому зъ многихъ причынъ: першая, ижъ владыцтво Пинское есть фундовано не отъ королей и. м., але отъ князятъ Киевскихъ, которыхъ звано Ярославичами, бо ихъ была власная маетность Пинскъ; такъ, яко Туровъ есть властная маетность князятъ и. м. Острозскихъ, такъ и тая маетность князятъ Киевскихъ Ярославичовъ, и егда князата Ярославичы безъ потомства зъ сего свѣта зышли и король е. м. Жыгмонтъ Першый, взявши за себе королевую славное памяти Бону, который записалъ былъ имѣнье (кадукомъ спало есть на него) королевой ее м. Бонѣ тотъ то теперешній повѣтъ Пинскъ, по которое смерти королевое Бонны спалъ тотъ Пинскъ зновъ на зешлого пана нашого светоблиное памяти Жыгмонта Августа. Король е. м. Жыгмонтъ Августъ, маючи годные заслуги шляхты Пинское, за прозьбою и. м. пановъ радъ великого князства Литовского, и за чоломбитьемъ и. м. пановъ обывателей и хоружого Пинского, права своего спадкового, которое до

смерти матери своее королевое Бонны на него спало, уступилъ, изъ имѣнья спадкового повѣтъ учинилъ и всю шляхту Пинскую, которые имѣнья свои въ имѣнью Пинскомъ мѣла, до права и вольностей таковыхъ же припустилъ, якие и всему панству великому князству Литовскому надалъ. Чого доводчы покладали передъ нами выписъ съ книгъ вгородскихъ Пинскихъ уписанья привилея е. кор. м. до книгъ вгородскихъ Пинскихъ подъ датою року прошлого тисеча пять сотъ деведсять сегого Августа девятого дня; при томъ покладали другій выписъ съ книгъ вгородскихъ Пинскихъ подъ датою року прошлого тисеча пять сотъ деведсять сегого мѣсеца Августа девятого дня о кругу, або ограниченью повѣту Пинского. — По вычитанью тыхъ обѣюхъ выписовъ повѣдилъ умоцованый ее м. пани судьиное, ижемъ то привилеями его кор. м. довелъ, же то владыцтво Пинское отъ князей Киевскихъ Ярославичовъ есть надано; а ижъ водлугъ артикулу тридцать второго и тридцать третьего показалемъ то, ижъ тое имѣнье Пинскъ князей Ярославичовъ было и оны епископію Пинскую предъ тымъ часомъ, нимъ тое имѣнье Пинскъ на и. м. Королей Польскихъ и великихъ кн. Литовскихъ правомъ кадуковымъ спало, фундовали, про то и передъ судомъ земскимъ и вгородскимъ съ тыхъ имѣней шляхецкихъ, на которыхъ е. м. отецъ владыка Пинскій мѣшааетъ, гдѣ теперъ позвы отъ е. м. пани судьиное и отъ е. м. пана подчасного положоны суть, зъ монастыра Пинского заложенья светое Пречыстое, утправедливить се повиненъ. А до того подали артикулъ тридцатый зъ роздѣлу четвертого, въ которомъ описуетъ, ижъ судъ вгородскій судить

маеть о квалтъ костела хрестыанского водлугъ артыкулу третего роздѣлу одинадцатаго, то въ собѣ маеть и якую науку дае: если бы хто прышедши квалтовне на костелъ Божій яког колвекъ набоженства хрестыанского, або тежъ на цвинтаръ вшелякій, або въ плебанскомъ поповскомъ казнадеевскомъ дому кого забилъ,—таковый такимъ способомъ ма быть сужонъ, яко о квалтъ домовъ шляхецкихъ, и если бы только ударылъ, а ранъ не было, тогда совито квалтъ маеть платить, то есть двадцать чотыры рубли грошей и оного удареного навезать, и то заплатившы, еще дванадцать недѣлъ въ везенью седѣть въ томъ повѣтѣ, гдѣ то стане.— А по вычитанью тыхъ артыкуловъ повѣдилъ умоцованый е. м. пани судыиной, ижъ е. м. пани судыиная для тое причины е. м. отца владыки Пинского тамъ до того враду Пинского, гдѣ се е. м. квалтъ сталъ, не позывала, бо е. м. панъ подстаростій Пинскій панъ Миколай Ельскій, которому бы прышло тую справу судить, есть помощникомъ отцу владыцѣ; про то его пана подстаростего Пинского, водлугъ артыкулу тридцать девятого зъ роздѣлу четвертого, до другого враду кгородского, съ тымъ повѣтомъ прылеглого, прыпозвала, яко помощника, а отца владыку яко прынцыпала, и другихъ тежъ помощниковъ пана— Станислава Краевского и пана Романа Ельского, не могучы тамъ до Пинска позвать,—тутъ, гдѣ протестацыя яко у суду кгородского, такъ и у суду головного есть учынена, оныхъ всихъ обвиненныхъ прыпозвала. А што умоцованый отца владычинъ повѣдаеть, ижъ бы то в. м. суду кгородскому судить неналежало и отзываютсе до суду головного трибунального, то ему ити неможеть; бо е. м.

по томъ збуренью тое церкви ее милости позывала е. м. пани судыиная е. м. отца владыку до суду головного трибунального до Новогородка въ терминъ Менскій; гдѣ судъ головный, не узнавши собѣ форумъ тое sprawy судить, отослалъ до термину и суду належного, — и покладалъ передъ нами декретъ суду головного трибунального подъ датою року прошлого тисеча шесть сотъ петнадцатаго мѣсеца Ноябра девятнадцатого дня. А его м. отецъ владыка, обоваячысе, абы е. м. пани судыиная оного до кгороду не позвала, позвалъ ее м. пани судыиную до суду головного трибунального до вола духовного до Вильна, задаючи то ее м. пани судыиной, якобы е. м. пренагабанье якое ему учынить мѣла въ набоженствѣ его реліи Кгречкое зъ уніеваной съ костеломъ рымскимъ, абы того на ее м. пани судыиной не доведшы первѣй въ суду земского, ани у суду кгородского, ниякого пренагабанья заруки въ конституции сеймовой року шесть сотъ девятого описаную десеть тисечей золотыхъ утонить; а е. м. пани позвала тежъ е. м. отца владыку о тое збуренье церкви до суду жъ головного трибунального до Вильна на терминъ воеводства Берестейского и повѣту Пинского въ року шесть сотъ педнацатомъ до Вильна, за которыми тыми позвы за вложеньемъ се въ то ясневельможныхъ пановъ, его милости пана канцлера великого кн. Литовского, а его м. княжати Криштофа Радвила зъ Биржъ и Дубинокъ гетмана польного великого кн. Литовского, не прыпускаючи тое sprawy до розсудку правного, и росписали листами своими тую справу одинъ на другого ажъ до сейму пришлого, который въ року прошломъ шесть сотъ ше-

шестнадцатомъ минуль, не поспирать, доведечы покладалъ передъ нами листъ — росписъ его милости отца владыки Пинского подъ датою року прошлого тисеча шесть сотъ тринадцатого мѣсеца Августа петнадцатого дня, которому роспису чынечы ее милость пани судьяная досыть, взявши мандатъ его королевское милости, запозвала его милость отца владыку Пинского о тое збуренье церкви и о заочный переводъ права, ижъ онъ владыка Пинскій въ неналежного суду и вдавшы то передъ е. кор. милостью, якобы се ее м. пани судьяная, забравшы кгрунтовъ е. кор. м. замку Пинского и мѣста Пинского, на оныхъ кгрунтахъ церковь збудовать мѣла безъ воли и благословенства его, которую вжо первѣй самъ кгвалтомъ збурилъ, — хочечы тамъ на сеймѣ за тымъ росписомъ и за тымъ мандатомъ зъ отцомъ владыкою росправу мѣть, сама се тамъ очевисто на сеймѣ становила и шилность чынила, леть тамъ до росправы на сеймѣ передъ е. кор. м. не прышло и въ лимитацию тая справа упала; чого доведечы покладалъ передъ нами мандатъ е. кор. м. подъ датою року прошлого тисеча шесть сотъ шеснадцатого мѣсеца Марца десятого дня и доводъ поданья того мандату выписъ съ книгъ кгродскихъ Пинскихъ подъ датою року прошлого тисеча шесть сотъ шеснадцатого мѣсеца Марца двадцать первого дня, съ которого мандату то се значить, ижъ тамъ на сеймѣ за тымъ мандатомъ волање первое, другое и третее отправовано. А ижъ праве на сконченю сейму въ арештъ упала, а потомъ заравъ сеймъ експировалъ и тая справа вжо безъ сейму сузона быть не могла, а его дей м. отецъ владыка, неждучы росправу на другомъ сей-

мѣ, водлугъ роспису своего, еще ее м. пани судьяная зъ сейму прошлого, который се скончыль въ року прошломъ тисеча шесть сотъ шеснадцатомъ мѣсеца Іюля семого дня, не прыѣхала, а онъ позвалъ ее м. пани судьяную до суду головного трибунальского до кола духовного, гдѣ ее м. п. судьяная форумъ не мѣла, и тамъ передъ судомъ головнымъ въ колѣ духовномъ чрезъ умоцованого своего пана Даниела Полятовского, запершысе оногo учынку своего — збуренья церкви и немѣвши первѣй росправы зъ ею м. п. судьяною о кгрунтъ въ суду зѣмского, ани кгродского, такъ тежъ подкоморского, ани комисарского, а не доведшы речы самое, безъ всякихъ доводовъ и поступковъ правныхъ збурывши е. м. п. судьяное церковь, которая власнымъ коштомъ и накладомъ ее м. збудованая была на властномъ дедичномъ кгрунтѣ е. м., подъ правомъ и вольностями шляхетскими будущимъ, мимо обмовы умоцованого е. м. п. судьяное тамъ до суду головного трибунальского до кола духовного уносечы одержалъ собѣ вскажу на маестности п. судьяной десеть тисечей золотыхъ польскихъ, и покладалъ передъ ними декретъ суду головного трибунальского кола духовного, зъ Вильна выданный подъ датою року прошлого тисеча шесть сотъ шеснадцатого мѣсеца Августа второго дня; пры томъ покладалъ выписъ съ книгъ головныхъ трибунальскихъ кола великого зъ Вильна выданный протестацыи е. м. п. судьяное именемъ ее м. и именемъ его княжацкое м. пана подчашого вел. кн. Литовского опекуна ее м. на отца владыку Пинского учуную. По вычитаню тыхъ всихъ справъ, передъ нами покладаныхъ, домовляльсе умо-

цованый е. м. п. судьиное и е. княж. м. пана подчашого, абыхмо отложивши тые вси обмовы его м. отца владычины и е. м. пана подстаростего Пинского, также и умоцованого е. м. пана старосты Пинского на сторону поводовую, е. м. п. судьиную до доводовъ припустили. А умоцованый его милости отца владычины и пана подстаростего, такъ и пана старосты Пинского, домовалисе, абы при тыхъ обмовахъ своихъ были захованы.— А такъ мы судъ въ той справѣ за позвы на жалобу яснеосвещеного княжати пана подчашого великого князства Литовского, яко опекуна, а е. милости пани Крыштофовое Гарабурдиное судьиное земское Слонимское, яко самое акторки, по велебного въ Божѣ отца владыку Пинского, яко принцыпала, а по ихъ милостяхъ пана Миколая Ельского подстаростего Пинского, пана Станислава Кграевского, пана Романа Ельского писара провентового замку Пинского, яко помощниковъ, въ справѣ нижей мененой вынесенными, о егвалтовное наистье зъ мнозствомъ людей на церковь, въ мѣстѣ Пинскомъ на егрунтѣ ей милости пани судьиное властномъ шляхецкомъ, названомъ Полозовщину, фундованую и коштомъ е. милости збудованую, збуренье оное церкви и позбиванье священниковъ альбо черньцовъ, забранье аператовъ альбо скарбу церковного въ року шесть сотъ чотырнадцатомъ сентября трынадцатого дня сталое, которыхъ позвовъ положенья на чотырохъ мѣсцахъ по менованныхъ позванныхъ особъ довожоно, яко вышей описано, ижъ се усихъ ихъ милости менованныхъ позванныхъ особъ зъ обмовою передъ нами становлено, неималость собѣ суду вымовляючысе, а сторона

поводовая выводечы, же неодио отъ отца владыки, але отъ пана подстаростего Пинского яко владника егродового кривда се въ томъ дѣетъ и помочнигъ принцыпала судить не можетъ, мы хотяжесмы были форумъ той справѣ передъ собою узнали и пана Кграевского и пана Романа Ельского занестанныхъ здали, летъ егдысмы въ справы отъ пани Гарабурдиное передъ нами покладаные достаточне вгленули, тогда обачилисмы то, ижъ по декретѣ року шесть сотъ чотырнадцатого трыбунальскомъ Новгородскомъ, до которого егды се тая справа одъ пани судьиное выточыла была, а судъ головный до суду и термину належного тую справу отослалъ; за тымъ его милость отецъ владыка позвалъ былъ е. милость пани судьиную до суду головного до Вильна, гдѣ тежъ и потомъ пани судьиная отца владыку мимо судъ егродскій въ той справѣ позвавши росписъ межъ собою до сойму учинили, а на соймѣ тая справа и до сего часу конца не узела, а въ томъ часѣ отецъ владыка мимо росписъ зновъ пани судьиную року прошлого шесть сотъ шеснадцатого до суду головного запозвалъ, зъ обѣихъ сторонъ неросправившисе о речъ самую, на которой фундаментъ тое справы належитъ, альбо о егрунтъ, на чьемъ тая церковь будована и кому властѣйшая кривда, декрета альбо заруки отецъ владыка отрымовалъ,—съ тыхъ причынъ, хотяжесмо слушне той справѣ форумъ у себе и неомѣшканье давности позванья видѣли, але же декрета трыбунальскіе зашли на повагу оныхъ наступовати имъ о нихъ о тую речъ судити не могучы, але беручы початокъ тое справы отъ декрету трыбунальского Новгородского року шесть сотъ чотырнадцатого, знову от-

сылаемъ тую справу до суду головного трибунальскаго въ терминъ належный на объяснение: если мимо тые декрета судови кгородскому о речъ самую, за которою бы и заруки ити могли, судити належитъ. Которая справа, яко се точыла, до книгъ кгородскихъ Новгородскихъ есть записана, а по записанью и сесъ выпишъ съ книгъ подъ

нашими владовыми печатями и съ подписомъ руки писарское его милости отцу Паисею Саховскому епископу Пинскому и Туровскому архимандриту Кобринскому есть выданъ. Писанъ у Новогородеу. Янъ Ворочилловскій кгородскій Новгородскій писарь.

*Дать печати оттиснуты на бумагу.*

## 49.

1617 г. Юля 28. Декретъ Виленскаго трибунальнаго суда о перенесеніи на сеймъ дѣла о разрушеніи униатскимъ епископомъ православной церкви въ Пинскѣ на Половцинѣ, — и вообще о притѣсненіи Греческой вѣры.

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого тисеча шесть сотъ семнадцатого мѣсеца Юля двадцать осмого дня.

Передъ нами судьями головными на трибуналь у великомъ князствѣ Литовскомъ въ воеводствахъ, земель и повѣтовъ на роки теперешній тисеча шесть сотъ семнадцатый обраными, кгда съ порадку реестрового ку розсудку нашему припала справа освѣдоного княжати его милости Януша Радивила княжати зъ Биржъ и Дубинокъ, на Слуцку и Копылю, подчашого великого князства Литовского, старосты Борисовского, яко опекуна ее милости пани Криштофовое Гарабурдиное, судьиное земское повѣту Слонимского, пани Райны Макаровны, яко акторки, зъ его милостью отцомъ Паисеемъ еромонахомъ Саховскимъ, епископомъ Пинскимъ и Туровскимъ архимандритомъ Кобринскимъ, яко принципаломъ, а зъ его мил. паномъ Миколаемъ Ельскимъ подстаростимъ Пинскимъ, а зъ его м. паномъ Романомъ Ельскимъ войскимъ

и писаромъ провентовымъ замку Пинского, также съ паномъ Станиславомъ Краевскимъ, яко съ помочниками, за чотырма позвы и за отосланьемъ отъ суду кгородского Новгородского зъ рочновъ февралевыхъ, въ семъ року шесть сотъ семнадцатомъ судовне отправованныхъ, ино за приволаanjemъ черезъ возного воеводства Виленского сторонъ до права отъ его княжацкое милости пана подчашого за моцью листовною на зыскъ и страту даною, земенинъ господарскій воеводства Берестейского панъ Миколай Онихимовскій до права се становилъ; а ее м. пани судыная, сама очевидно передъ нами постановившице, моцъ на зыскъ и страту томузъ пану Миколаю Онихимовскому отъ себе злепила. А отъ его милости отца епископа Пинского и его м. пана Романа Ельского войского, Пинского и отъ пана Станислава Краевского панъ Даніель Понятовскій за моцями листовными до обмовы се становилъ; а его м. панъ подстаростій Пинскій самъ се до

обжоры становить.....(\*)).

А выведчы тую справу зъ фундаменту, умоцованый его кнежачое мил. пана подчапного и пани судьиное повѣдиль, иже дей кнегини Марья Олельковна, кнегини Киевская, Семенова Володимерычова дедичка Киева, которая яко вдова маючы великие крывды и утиски отъ возаковъ и отъ татаръ и немогучы сама на Украинѣ оборонитисе, просила короля его м. светое памети Александра, абы оную съ Киева знесль и далъ ей отмѣну. Король его м. Александро далъ ей отмѣну Пинскъ, Кобринъ, городокъ Рогачевъ, которая мѣла въ себе двое дѣтей,— сына князя Василья,— тотъ въ молодости лѣтъ умеръ,— дочку кнежну Олену, которую тую дочку выдала за мужъ за князя Ивана Ярославича, которая мѣла въ себе сына князя Федора Ивановича Ярославича, которые вси, якъ сама тая кнегиня Марья, таѣ и зять ее князь Иванъ Ярославичъ и дочка ее княгиня Олена, што была за Ярославичомъ, и сынъ тое дочки князь Федоръ Ярославичъ безъ потомства зъ сего свѣта смертью зышли, а тые замки—Пинскъ, Кобринъ, Рогачевъ знову на короля его м. светое памети Жикгимонта Першого кадукомъ спали. Король его м. Жикгимонтъ Першый, яко спадокъ на его м. прышлый, записалъ то малжонцѣ своей светое памети Бонѣ. Королевая ее м. Бона немалый часть держала тые вси замки. А за живота своего оная Марья и зять ее князь Иванъ Ярославичъ и малжонка его кнежна Олена слугамъ своимъ шляхтѣ, которыхъ

немало было, многие и великие маестности отъ замку Пинского и въ мѣстѣ Пинскомъ пороздавали, намятѣйшое речи, якъ король его м. Жикгимонтъ Первый, таѣ королевая ее м. Бона, ани король его м. свѣтобливое памети Жикгимонтъ Августъ отъ тыхъ слугъ не отнимали, а потомъ въ року прошломъ тисеча пять сотъ шестьдесятъ шостомъ мѣсеца Генвара двадцатого дня на сеймѣ вальномъ Виленскомъ уступивши права своего спадкового, надалъ шляхтѣ Пинской права таковыя, яко и вел. князству Лит. и учинилъ съ Пинска повѣтъ Пинскій. Чого доводечи, покладалъ передъ нами выписъ съ книгъ кгородскихъ Пинскихъ въ датѣ року тисеча пять сотъ девятдесятъ сего мѣсеца Августа девятого дня вписанья того привилею до книгъ кгородскихъ Пинскихъ, отъ которого того замку Пинского оная кнегиня Марья исмалые маестности годное памети небожичу пану Ивашку Полозу прадѣду першого малжонка ее м. пани судьиное надала, которому тежъ и домъ у мѣстѣ Пинскомъ дала, которого того дому Полозовского вси продкове ее милости пани судьиное при имѣнии Дубой держачими были. А по смерти ихъ атоли и ее м. пани судьиная за правомъ своимъ при имѣнью Дубой, того дому Полозовского держачою будучи, первѣй въ томъ дому монастырь учинила, гдѣ отъ больконасту лѣтъ служба Божая въ трапези, то есть въ свѣтлицы столовой, отправоваласе, гдѣ чернцы ядали, и теперъ тамъ же се служба Божая отправуетъ. И дово-

(\*) Чтобы не повторилось одно и то же, что уже известно изъ предыдущихъ актовъ этого процесса, мы дѣлаемъ здѣсь значительный пропускъ— (до четырехъ страницъ подлинника),— гдѣ изложена уже известная изъ прежнихъ №№ процедура дѣла отъ его начатія епископомъ Паисіемъ. Начинаемъ съ подробностей новыхъ въ этомъ процессѣ.

дечи того, иже то есть пляцъ Полозовскій, на которомъ таа церковь была збудованая, напервѣй повладалъ выписъ съ книгъ игродскихъ Пинскихъ, подѣ датою року тисеча пять сотъ деветдесять шостого мѣсеца Іюня двадцать осмого дня, сознанья возного Остафѣя Михновича Качановского, иже онъ по смерти дочки ее м. пани судьиное небожничы пани Езофовое Будиловое пани Зофеи Ѳеодоровны Полозовны имѣнья по ней zostалые Дубою и иншіе фольварки и тотъ домъ Полозовскій у Пинску, подѣ вольностями шляхетскими будучій, до держанья и посесыи своее за уступеньемъ зятя своего пана Езофа Будила взяла. Потомъ повладалъ видимусъ съ книгъ головныхъ трибунальскихъ въ датѣ року тисеча шесть сотъ второго мѣсеца Октебра дванадцатого дня, въ которомъ описуетъ, иже панъ Филонъ Полозъ позволяеть и право свое вливаеть на пана Яроша Терлецкого всихъ имѣній Полозовскихъ и того дому Полозовского у мѣстѣ Пинскомъ у пани судьиное на онъ часъ будущее пани Васильево Пелчицкое и у малжонка ее пана Василья Пелчицкого и у пана Езофа Будила доходить. До того повладалъ видимусъ съ книгъ земскихъ Пинскихъ въ датѣ року тисеча шесть сотъ шостого мѣсеца Октебра второго дня, въ которомъ описуетъ, иже панъ Ярошъ Терлецкій вѣчность имѣнья Дубое и двorca Биреозъ и зѣ пляцомъ Полозовскимъ, што имѣль отъ пана Филона Полоза собѣ пушчыны, на пана Василья Пелчицкого влигъ. Притомъ повладалъ выписъ съ книгъ земскихъ Пинскихъ, подѣ датою року тисеча шесть сотъ одинадцатого мѣсеца Іюня пер-

шого дня, перенесенья тестаменту съ книгъ игродскихъ Пинскихъ до книгъ земскихъ Пинскихъ небожничя пана Василья Пелчицкого подсудка Пинского, въ которомъ выписъ описуетъ, иже небожничъ панъ Василей Пелчицкій подсудокъ Пинскій записуетъ малжонцѣ своей пани Раинѣ Маваровнѣ, теперешней пани судьиной, и тое имѣнье Дубою съ фольваркомъ Биреозами и пляцомъ Полозовскимъ у мѣстѣ Пинскомъ. Повладалъ тежъ выписъ съ книгъ игродскихъ замку Пинского, въ датѣ року тисеча шесть сотъ девятото мѣсеца Іюля шостого дня, войстѣя въ держанье черезъ возного Ивана Савича Козляковского въ имѣнье Дубою и въ дворецъ Биреозы и во вси села до нихъ належачіе и въ дома, въ мѣстѣ Пинскомъ будучіе, то есть Фурсовскій и Полозовскій, и въ мѣщане на томъ пляцу Полозовскомъ мѣшкаючіе; иже ее м. пани судьиная черезъ возного и сторону шляхту до держанья своего водлѣ тестаменту малжонка своего взела, до того повладалъ шесть квитовъ поборовыхъ..... (\*) По вычитанью тыхъ всихъ справъ повѣдилъ умоцованый его воеж. м. и пани судьиное, довелъ дейесми того справами вѣчными, иже имѣнье Дубоя зо всеми селы и фольварками и съ тымъ пляцомъ Полозовскимъ, въ мѣстѣ Пинскомъ будучимъ, иже есть зѣ давныхъ часовъ подѣ правомъ и вольностями шляхетскими. А доводечи того, иже на томъ пляцу Полозовскомъ была церковь отъ ее м. пани судьиное збудована, покладамъ видимусъ протестацыи всендза владыки Пинского подѣ датою року тисеча шесть сотъ

(\*) Самыя квитанцыи опускаемъ. Въ нихъ говорится объ уплатѣ въ разное время съ описанныхъ имѣній разныхъ податей всіми вышеозначенными владѣльцами имѣнія, воячая самую Гарабурдиною



чотырнадцатого мѣсеца Августа двадцать пятого дня. Съ которое протестацїи его и въ сознанью возного Ивана Андреевича Козляковского описуетъ, ижъ онъ ксендзъ владыка оповѣдаетъ на врадѣ, ижъ пани судынная немало вжо церкви збудовала на пляцу Полозовскомъ; а онъ возный признаетъ, ижъ видѣлъ не мало вжо церкви збудовано на Полозовщинѣ. Покладаѣ тежъ умоцованый княжати его милости пана подчашого и ее м. п. судынное два выписы: одинъ съ книгъ головныхъ трибунальных въ Новогородеу отправованныхъ, а другїй съ книгъ кгородскихъ Новгородскихъ въ датѣ року тисеча шесть сотъ чотырнадцатого мѣсеца Сентебра тридцатого дня, въ которыхъ выписѣхъ—въ одномъ описуетъ, што съ книгъ головныхъ трибунальскихъ выданъ, ижъ врадникъ ее м. п. судынное Дубейскїй именемъ ее м. протестуетъ се на отца владыку Пинского и помочниковъ его о збуренье церкви е. м. на кгрунтѣ е. м. въ монастыру на Полозовщинѣ въ мѣстѣ Пинскомъ будучое, — а въ другомъ выписѣ кгородскомъ Новгородскомъ пишеть, ижъ самъ его м. п. Крыштофъ Гарабурда судья земскїй Слонимскїй и малжонка его м. п. Раина Макаровна черезъ служебника своего на врадѣ кгородскомъ Новгородскомъ о збуренье тое церкви, на кгунтѣ Полозовскомъ будучое (протестуетъ); покладалъ тежъ выписъ съ книгъ головныхъ трибунальных, подѣ датою року тисеча шесть сотъ чотырнадцатого мѣсеца Сентебра тридцатого дня, сознанья возного енерала повѣту Пинского Пронка Денисовича Калатура, въ которомъ описуетъ, ижъ онъ возный видѣлъ мѣстце, гдѣ церковь стояла и только штандаре zostали, а церковь уся зобрана

и збуруна, и въ чотырохъ кельяхъ видѣлъ двери, зацепки, скобли и пробое свѣжо по-вырубованы и попсованы, а въ комори, гдѣ были аператы церковные—въ сѣняхъ до оное входечи—двери выломаны и посѣчоны, и на чернцохъ и на дойлидѣ (?) также и на дьяку раны, крыжъ деревяный, што былъ на церкви, и образъ, што былъ надъ дверми церковными, пощепано. Четвертый выписъ покладалъ съ книгъ кгородскихъ Новгородскихъ, въ датѣ року тисеча шесть сотъ чотырнадцатого мѣсеца Сентебра тридцатого дня, сознанья возного енерала его кор. м. скарбового Яна Юшинского, въ которомъ описуетъ, ижъ служебникъ ее м. п. судынное въ монастыру ее м., въ мѣстѣ Пинскомъ на Полозовщинѣ надъ рѣкою Пиною збудованымъ, видѣлъ у воротъ того монастыра пробои отсѣчоны и клодка дей взята и ворота отбиты, а въ монастыру самомъ только мѣстце тое, гдѣ была церковь и только штандари zostали, а церковь вся розобрана, тынъ и ворота отъ рѣчки Пины выломаны, въ чотырохъ кельяхъ у дверей зацепки, скобли и пробои знать свѣжо по-вырубованы и попсованы, въ коморѣ, гдѣ были аператы церковные, въ сѣняхъ до оное входечи, двери выломаны и посѣчоны, образъ, што былъ надъ дверми церковными, и крестъ деревяный, што былъ на церкви, пощепанъ, на чернцохъ, на тесли и на дьяку раны видѣлъ. Покладаѣ тежъ декретъ суду головного трибунальского въ датѣ року тисеча шесть сотъ чотырнадцатого мѣсеца Ноябра девятнадцатого дня, въ которомъ описуетъ, ижъ судъ головный трибунальскїй, отправуючи справы судовые въ Новогородеу за повомъ отъ ее м. п. судынное земское Слонимское зъ отцемъ владыкою Пинскимъ о збуренье

церкви въ монастыру въ мѣстѣ Пинскомъ на вгрунтѣ пани судьиное Полозовскомъ, о пораненъе чернцовъ и иншихъ особъ и о забранъе маестности монастырское, его м. отца владыку съ повѣту Пинского до термину неналежного Менского была запозвала, гдѣ судъ, неузнавши форумъ передъ собою, отца владыку Пинского отъ того позву и року вольнымъ учинилъ, а ее м. п. судьиной въ терминѣ належномъ и въ суду належного зъ его м. отцемъ владыкою вольное мовенъе заховалъ. По вычитанью того декрету умоцованный его княж. м. и ее м. п. судьиное повѣдилъ, ее дей м. п. судьиная, маючи такъ великую кривду отъ всендза владыки Пинского, позвала была въ року тисеча шесть сотъ петнадцатомъ до суду головного трибунальскаго до кола енеральнаго; а всендзъ владыка Пинскій позвалъ тежъ былъ ее м. п. судьиную до суду головного трибунального до кола духовного, за которыми позвы, не припускаючи тое справы до розсудку правного, ясневельможные панове, его м. панъ канцлеръ вел. кн. Лит., а его м. п. гетманъ польный вел. кн. Лит. розняли тую справу на розсудокъ и узнанъе сеймовое, чого доводечи покладалъ передъ нами листъ отца владыки Пинского подъ датою року прошлаго тисеча шесть сотъ петнадцатого мѣсеца Августа петнадцатого дня, а всендзъ владыка Пинскій, непереставаючи предсезятого умыслу своего, позвалъ ее м. пани судьиную мандатомъ предъ его кор. м. за дворомъ и одержалъ на ен м. п. судьиной заочне въ нестанью е. м. всказу суму пѣнзесей три тисечи копъ грошей литовскихъ за збудоване церкви на вгрунтѣ ее м. Полозовскомъ, и покладалъ передъ нами декретъ его кор. м.

въ датѣ року тисеча шесть сотъ петнадцатого мѣсеца Апрѣля второго дня, при томъ покладалъ протестацію ее м. п. судьиное—выписъ съ книгъ вгродскихъ Берестейскихъ, въ датѣ року тисеча шесть сотъ петнадцатого мѣсеца Апрѣля тринадцатого дня,—въ которой описуеть, ижъ панъ Теодоръ Шешкевичъ, пріятель е. м. п. судьиное, чинить протестацію на врадѣ вгродскомъ Берестейскомъ именемъ ее м. п. судьиное о заочный переводъ права въ неналежномъ судѣ. По вычитанью тое протестаціи повѣдилъ умоцованный ее милости пани судьиное: бачечи то, ижъ всендзъ владыка Пинскій неслупне на ее м. право перевелъ и въ неналежномъ судѣ взявши мандатъ его кор. м.,—позвала была отца владыку Пинского на сеймъ прошлый въ року шесть сотъ шестнадцатомъ минулый, за которымъ мандатомъ тамъ на соймѣ тая справа не дошла и сужона небыла—первѣй въ арештъ на сконченью сейму, а потомъ и въ лимитацію до другого сейму впадала. Чого доводечи, покладалъ передъ нами тотъ мандатъ его кор. м. зъ написомъ на немъ волянья троя и арешту подъ датою року прошлаго тисеча шесть сотъ шестнадцатого мѣсеца Марца десятого дня. По вычитанью того мандату повѣдилъ умоцованный его кн. м. пана подчасного и пани судьиное: маючи дей на томъ досыть всендзъ владыка Пинскій, ижъ церковь ее м. п. судьиное збурилъ и три тисечи копъ грошей декретомъ его кор. м. маестность пани судьиное обтяжилъ, еще позвалъ ее м. п. судьиную, въ отѣханью ее м. на сеймъ, тутъ до суду головного трибунальскаго—кола духовного, гдѣ ее м. форумъ не мѣла, мимо обмовы умоцованого ее м. одержалъ собѣ всказу

десять тысяч золотыхъ. И покладалъ передъ нами декретъ суду головного трибунальскаго— кола духовнаго въ датѣ року тисеча шесть сотъ шестнадцатаго мѣсяца Августа второго дня, о што пріятеле ея м. п. судьиное, именемъ кнежати ея м. пана подчашаго и именемъ ея м. пани судьиное, о тотъ заочный переводъ права и въ неналежащемъ судѣ на всендза владыку Пинскаго протестовали. И покладалъ выписать съ книгъ трибунальскихъ зъ Вильни выданный, въ датѣ року шесть сотъ шестнадцатаго мѣсяца Августа четвертого дня. Покладалъ тежъ листъ атестацый ихъ м. пановъ обывателей вел. кн. Лит. въ датѣ року тисеча шесть сотъ семнадцатаго мѣсяца Стычня петнадцатаго дня, въ которомъ описуетъ, ижъ ихъ м. мають певную вѣдомость, же ея м. отецъ владыка Пинскій церковъ ея м. п. судьиное въ Пинску на кгрунтѣ ея милости власномъ шляхецкомъ, названомъ Полозовскомъ, съ помощниками своими збуриль.—А доведечи того, ижъ тая справа не въ духовномъ колѣ, але у великомъ, сужона быти маеть, подаль артыкулъ тридцать третій роздѣлу третего, же о добра шляхетскіе, земскому праву подлежы, у суду земскаго подкоморскаго, а потомъ и въ суду головного кола великаго особы духовныя особамъ свѣтскимъ усправедливитисе мають, о чомъ и констytuцый року тисеча пять сотъ осмдесять осмого яснѣ выража.— Наостатокъ и то умоцованный пани судьиное выводилъ, и яснѣ передъ нами судомъ показаль, же люде мере релии кгречское передъ судьями духовными релии римское расправоватисе не звыкли, водлугъ давныхъ и старыхъ привидеєвъ королей ихъ м. Польскихъ и вел.

князей Литовскихъ, водлугъ каноновъ кримляйныхъ, водлугъ правъ, свободъ и вольностей, присягами королей ихъ м. Польскихъ и вел. князей Литовскихъ утвержденныхъ и на уніи сейму Любельскаго року тисеча пять сотъ шестдесять девятого кгрунтовне обварованныхъ, и водлугъ всихъ правъ вел. кн. Литовскаго, которые розграниченые певное межы правами и вольностями релии кгречское и римское учинили, наостатокъ водлугъ конфедераций енеральное Варшавское, которая также (...) въ свое мощы достоенства, врады и вси прерогативы тыхъ двухъ релии кгречское и римское.—А далѣй пробуючи того, же люди релии кгречское, якъ свѣцкіе, такъ и духовные, хотябъ упоромъ противко правъ и вольности релии кгречское до кола духовнаго римскаго релии утягованы были, тогда то все у суду головного трибунальскаго кола великаго енеральнаго касовано и зношовано. Чого доведечи, покладалъ передъ нами декретъ суду головного трибунальскаго въ датѣ року тисеча шесть сотъ пятаго мѣсяца Августа дванадцатаго дня межы годное памяти всендзомъ митрополитомъ Киевскимъ, а межы братства церковнаго Виленскаго, которымъ декретомъ форумъ у великаго кола узнано и звирхность пастира ихъ звыклого Патріарха Константинопольскаго утвержено. Другій декретъ суду головного трибунальскаго покладалъ въ датѣ року тисеча шесть сотъ девятого мѣсяца Мая двадцатаго дня, межы братствомъ Виленскимъ стану свѣцкаго и духовнаго радецъ, бурмистровъ, лавниковъ и посполитого чоловѣка мѣщанъ Виленскихъ, а межы годное памяти всендзомъ Патеємъ и теперешнимъ всендзомъ Рудкимъ, митропо-

литомъ. Кіевскимъ—стороны великихъ угра-  
ровъ реліи крещное старожитное, которой  
реліи нигдѣ индѣй, одно у великомъ колѣ  
енеральномъ, форумъ узвано и тые вразы  
лечено. Третій декретъ въ той же справѣ  
покладалъ подъ датою року тисеча шесть  
сотъ девятого мѣсеца Іюля четвертого дня,  
рдѣ также выразне выписано и декретъ ко-  
ла духовного реліи римское скасовавши, въ  
колѣ великомъ енеральномъ форумъ узна-  
но. И иншихъ немало декретовъ трибу-  
нальскихъ передъ нами судомъ положивши,  
указовалъ то знать, же люде реліи крещное  
старожитное, подъ звирхностью звыхлыхъ  
пастыровъ своихъ Патріарховъ Константи-  
нопольскихъ будучіе, яко възглядомъ добръ,  
такъ и възглядомъ особъ своихъ росправу  
мѣвали, яко и констытуцыями сеймовыми  
року тисеча шесть сотъ сегого и року ти-  
сеча шесть сотъ девятого тые права, воль-  
ности и стародавныя звычае мере и реліи  
крещной належачіе утвердивши и умоцни-  
вши отъ тыхъ, которые унею съ костеломъ  
римскимъ приняли, розграничивши, абы  
тымъ, которые до тыхъ пристать не хо-  
чуть, опресіи, пренагабання ниякого жа-  
днымъ способомъ и претекстомъ не чини-  
ли, подъ виною десеть тисечами золотыхъ  
польскихъ, о што форумъ до трибуналу кола  
великого указано, на который понкъ, же  
форумъ у великого кола узвано, небожчикъ  
ксендзъ Потей митрополитъ Кіевскій и про-  
тестацію у кгороду Варшавского учинилъ,  
описуючи въ ней тые слова, же у великомъ  
колѣ енеральномъ суду головного трибу-  
нального—о кривды въ добрахъ церков-  
ныхъ, будь тежъ въ реліи, росправоватъ се  
узнано. А потомъ пришивокъ у той кон-  
стытуцей таковий учинено, же если бы отъ

першого сойму передъ тою констытуцією  
добръ церковныхъ отнято штокольвекъ бы-  
ло, тогда о то форумъ *compositi iudicii* на-  
писано, на который пришивокъ его милость  
князь Богданъ Окгинскій, подкоморій Троц-  
кій, посель и модераторъ, съ кола посель-  
ского денутованный, очевисто у суду кгород-  
ского Львовского протестацію учинилъ;  
также и его м. панъ Федоръ Обуховичъ,  
посель съ повѣту Мозырского, на тотъ же  
пришивокъ протестацію учинилъ, и у весь  
тотъ артыкулъ въ констытуцыи сеймовой  
безъ того приписку до кола духовного, такъ  
якъ справедливѣ и згодно постановенный,  
былъ слово въ слово до той протестацыи  
своей уписанъ; которыми вси протестацыи  
передъ нами положивши, указовалъ декретъ  
суду головного трибунальского, же вжо тотъ  
приписокъ зъ очевистое контроверсіи зъ  
небожчикомъ ксендзомъ Потеемъ и съ те-  
разнейшимъ ксендзомъ Руцкимъ—митро-  
политами Кіевскими, оттато и знесено естъ,  
бо то и самый приржеженный розумъ позво-  
лити не можетъ, абы люде мере реліи крещ-  
ное передъ судьями римское реліи, яко пе-  
редъ своими адверсалими, въ кривдахъ сво-  
ихъ росправоватъсе мѣли, бо адверсаръ  
судьею справедливымъ быть не може. А што  
ксендзъ Паисей владыка Пинскій указуе  
привилей светое памяти короля его милости  
Жикгимонта Першого, же безъ благосло-  
венства владыи Пинского и Туровского  
не вольно церковей у Пинску будовать, тогда  
тотъ привилей подъ однимъ часомъ былъ  
выданный, кгда нетолько церкви будовать,  
але и всею маетностью своею каждому  
шляхтичу безъ позволенья королей ихъ ми-  
лости Польскихъ и вел. княз. Литовскихъ,  
яко пановъ дѣдичныхъ, шафовать не вольно

былъ, о чомъ ширей описуетъ артикулъ петнадцатый, шестнадцатый и семнадцатый роздѣлу першого старого статуту Жиегимонта Першого; але егда того дѣдичства короли ихъ м. Польскіе и вел. князи Литовскіе въ князствѣ Литовскомъ отступили и такую жъ вольностью, яко и корона Польская маеть, же зъ вольное елєкци обраный панъ коронѣ Польской и вел. кн. Литовскому пановати маеть, вел. князство Литовское надарило тогда вжо и обывателемъ вел. княз. Литовского, яко вшєлякою маєтностью своею вольно водлугъ воли и уподобаня своего шафовать, такъ и церкви на власныхъ кгрунтѣхъ своихъ будовать, а не тылко церкви будовать, але хочьбы и крушцы вшєлякіє на кгрунтѣхъ се нашли, вольно шляхтичу безъ позволеня короля его м. уживать, о чомъ ширей уніа року тисєча пять сотъ шєстдесятъ девятого и артикулъ вторый роздѣлу третєго въ собѣ обмєвляєтъ, тогда тотъ привилєй єсть мартвыи, скасованныи и знесенный напродъ привилєємъ короля его м. светобливое памєти Жиегимонта Августа, року тисєча пять сотъ шєстдесятъ шєстого, на вольность обывателемъ повѣту Пинєского выданныи, также и унією сойму Любельского, поготовую конфєдєрацєю єпєральною Варшавскою, которая водлугъ своего набоженства церкви будовать и духовниковъ водлугъ своего набоженства ховать незабороняєтъ, знесенный єсть привилєями старыми и новыми и присєгами королей ихъ м. Польскихъ и вел. князей Литовскихъ и конституцями сеймовыми апробованы и внивєчъ обєрнены єсть. А тымъ єще яснє артикулъ пятый роздѣлу третєго тотъ привилєй, яко праву и вольностямъ прєтивный,

скасовалъ, яко жъ тотъ привилєй не нимъ владыкомъ Пинскимъ, только тымъ, которые подъ звирхностью пастырей своихъ звєчлыхъ патріарховъ Константинопольскихъ бывали. А ижъ тотъ владыка Пинскій пастыра своего звєчлого патріархи Константинопольского и его звєрхности отступилъ, тогда тежъ и того привилєю, подъ тою звєрхностью ему служаючєго, отступаетъ и самъ его внивєчъ обєрочаєтъ, и вжо того привилєю, яко чужого права, на помочъ собѣ брати не можєтъ. — И домовилилъ се за тымъ умоцованныи єє м. п. судьиное, абы тая справа, яко о уразѣ вси права, свободы, вольности и прєрокгativity, наостатокъ и самое сумнѣнє заходящый, на сеймъ отослана была, егда то єсть немалая и неслыханая опрєссия, же єє м. п. Гарабурдина, яко се вышєй довело, на своемъ кгрунтѣ церковь збудовала и церкви збыла, и єще на єй же властныхъ добрахъ вилєдєсятъ тисєчей и на особѣ самой пунктъ баницы всказано, для кгрунтового успокоєнья водлугъ конституции року шєсть сотъ сємого и шєсть сотъ девятого и водлугъ конвокацєй Виленскихъ межѣ станы мєрє рєліи кгрєцкое и рымское чєрєзъ всихъ становъ, сойму належащихъ. — А такъ мы судъ въ той справѣ освѣцєного княжати его м. п. Радивила, подчашого вел. княз. Литовского, и єє м. п. Гарабурдиноє, судьиное земское Слонимское, зъ отцємъ Пансєємъ Саховскимъ владыкою Пинскимъ и Туровскимъ, яко принцыпаломъ, а зъ єго м. п. Микєлаємъ Ельскимъ, подстаростимъ Пинскимъ, паномъ Станиславомъ Кграєвскимъ, паномъ Романомъ Щасновичомъ Ельскимъ, войскимъ Пинскимъ, яко помочниками, за позвы о

кввалтовное збуренье церкви на кйрунтѣ ее м. п. судьиное шляхетскомъ, названомъ Полозовскомъ, надъ рѣкою Пиною лежа-  
чомъ, збудованое, за тымъ и о злый переводъ права черезъ отца владыку, въ колѣ суду головного неналежномъ одержанный всказу на ее м. п. судьиной за ее жъ церковь, че-  
резъ ихъ кввалтовне збуроную, немалой сумы пѣнзей,—въ которой справѣ мы судъ добре выровумѣвши, а бачечи то съ права посполитого артыкулу трыдцать второго и трыдцать третьего въ роздѣлу третьего, же  
есть ли станы духовные релии стародавнее греческое, далеко большъ особы свѣтскіе, въ колѣ духовномъ суду головного мимо судъ належный зъ добръ своихъ шляхет-  
скихъ никому отповѣдати не повинни, за чимъ и отецъ владыка Пинскій мимо кон-  
ституцію сойму року тисеча шесть сотъ девятого, отъ обойга народу згодне поста-  
новеную, которою меновите межъ людьми въ релии греческой порозненными покой ва-  
рованный естъ, не росправивши се зъ ее м. п. Гарабурдиною водлугъ зачатого процесу  
своего, первѣй передъ судомъ его кор. м. всказу сумы пѣнзей на пани судьиной

одерживать не могли, въ которыхъ спра-  
вѣхъ и уразѣхъ зобоопольныхъ людей релии греческое, ижъ потомъ черезъ всихъ ста-  
новѣ вел. княз. Литовского на конвокации Виленской на росознанье соймовое отло-  
жоно. Про то и мы судъ, прихыляючисе до того жъ постановенья конвокации Ви-  
ленское, ижъ въ особѣ тыхъ жалобливыхъ особъ идетъ о нарушенье правъ и вольно-  
стей всего стану народу шляхетского, тотъ увесь затыгъ правный, межъ его княж. м. и ее м. п. судьиною и отцемъ владыкою уро-  
щонный, на росознанье и постановенье сой-  
мовое на соймъ откладаемъ, и покуль се въ томъ росознанье и згодное постановенье соймовое станеть, декрета и всказы, черезъ  
отца владыку одержанные, до екзекуции при-  
вожены быти не мають. Которая справа до книгъ головныхъ трыбунальных записана  
есть, съ которыхъ и сесь выписъ подъ пе-  
чатю земскою воеводства Виленского его м. отцу Паисею Саховскому епископу Пин-  
скому естъ выданъ. Писанъ у Вильни. Янъ Коленда Виленскій писарь.

*Печатъ вытиснута на бумагу, поло-  
женной на сургуць.*

## 50.

1618 г. Марта 6. Королевское на сеймѣ рѣшеніе о передачѣ Православной церкви, построенной Гарабурдиною, во власть Паисія епископа Пинскаго, о подчиненіи ему Православнаго духовенства Пинской епископїи и о взысканіи съ Гарабурдиной 40,000 злотыхъ польскихъ и 3,000 копѣ грошей литовскихъ.

Жикгимонтъ третій Божю милостію король Польскій, великій князь Литовскій, Русскій, Прускій, Жомойтскій, Мазовецкій, Инфлянтскій, а Шведскій, Кютскій, Ван-  
дальскій дѣдичный король.

Ознаймуемъ тымъ вырокомъ нашимъ: слухали есмо тое справы съ паны радами нашими на соймѣ вальномъ Варшавскомъ, при боку нашомъ седячими, которая се приточила, такъ зъ одосланья суду голов-

ного трибунального жола свѣтского, яко ж за повомъ мандатомъ нашимъ, въ жалобѣ урожоное Ранны Макаровны Криштофовое Гарабурдиное судьиное земское Слонимское по велебного отца Паисея, еромонаха епископа Пинского и Туровского, архимандрита Кобринского, на соймъ теперешній вальный Варшавскій поданымъ о то, ижъ дей отецъ владыка Пинскій, на попиранье инстингатора нашего вел. княз. Литовского, первѣй сего выневши съ канцелярии наше мандаты, позывалъ передъ судъ нашъ асесорскій зошлого зъ сего свѣта урожоного Криштофа Гарабурду на Островѣ судью земского Слонимского и ее Ранину Макаровну малжонку его, менечи въ повѣ мандатѣ нашомъ, якобы она Гарабурдиная первѣй, нимъ за теперь зошлого малжонка своего Криштофа Гарабурду въ малженство пошла, набывши нѣкоторыхъ кгрунтовъ мѣстскихъ въ мѣстѣ нашомъ Пинскомъ и не одержавши на то отъ насъ подтверженія, але пошедши за теперь зошлого малжонка своего, зъ нимъ посполъ безъ воли и позволенія нашего господарского и безъ вѣдомости и благословенія его владычного въ мѣстѣ нашомъ Пинскомъ, на томъ кгрунтѣ нашомъ мѣстскомъ, занявши до того кгрунту нашего замбового, церковь будовать, схадки и бунты чинить важитсе мѣла, мимо заруки, отъ продковъ нашихъ зъ давныхъ часовъ положонные, въ листѣхъ и вырокахъ отъ продковъ нашихъ описанные; а кгда дей за тыми мандаты въ суду нашомъ асесорскомъ тая справа припала, умоцованный урожоное Гарабурдиное, у суду нашего постановившисе и беручи собѣ заголовную рѣчь отъ того, ижъ у малжонца ее справедливости просити и фо-

румъ въ той справѣ намъ господару судить узнано, до насъ господара апелевалъ, которое апелацин кгда дей ему не допушено, за тымъ прочъ отъ того суду нашего отступилъ, гдѣ судъ нашъ асесорскій, за отступеньемъ умоцованого ее а за показаньемъ чрезъ отца владыку нѣкоторыхъ выроковъ продковъ нашихъ три тисечи вопъ грошей литовскихъ скарбови нашому присудилъ; о што хотечи она Гарабурдиная съ помененымъ отцомъ владыкою Пинскимъ передъ нами и паны радами нашими правно мовити и то показати, ижъ тая справа не судови нашому, але судови земскому судить належитъ и до того, ижъ то не суть добра наши господарскіе, столу и скарбу нашому належачіе, але суть добра шляхецкіе и праву земскому подлежные, тымъ повомъ мандатомъ нашимъ на теперешній соймъ вальный Варшавскій велебного отца владыку Пинского позвала, яко ширей въ томъ повѣ мандатѣ нашомъ жалобы его описано есть. А на року теперешнемъ съ пову припаломъ стороны обѣ двѣ—урожоная Гарабурдиная сама очевисто и зъ умоцованнымъ своимъ шляхетнымъ Мартиномъ Свежинскимъ, а велебный отецъ Паисей владыка Пинскій такъ же самъ очевисто и зъ умоцованнымъ своимъ шляхетнымъ Жиггимонтомъ Игнатовскимъ передъ нами и паны радами нашими на власныхъ судѣхъ соймовыхъ, при боку нашомъ сидячими, постановившисе того року пилювали. Тогды умоцованный урожоное Гарабурдиное, судьиное земское Слонимское, выводечи терминъ, показовалъ наперодъ протестацию противку позваному етлу владыцѣ Пинскому о знесеніе и збуреніе церкви на кгрунтѣ ее власномъ Полозовскомъ, надъ рѣкою

Пиною лежачомъ, въ року тисеча шесть сотъ чотырнадцатомъ мѣсеца Сентебра тридцатого дня въ судѣ трибунальномъ въ Новгороду учиненую, указоваль обведење возными того збуренья, за тымъ и декретъ трибунальскій Новгородскій въ томъ же року тисеча шесть сотъ чотырнадцатомъ, которымъ въ той справѣ велебного отца Паисея Епископа Пинского одослано до належного термину и суду; такъ же указоваль въ той справѣ декретъ вгородскій Новгородскій року тисеча шесть сотъ семнадцатого мѣсеца Февраля десятого дня межи урожною судьиною а тымъ же отцомъ владыкою Пинскимъ, яко принципаломъ, и урожными Миколоаємъ Ельскимъ подстаростимъ Пинскимъ, Станиславомъ Краевскимъ и Романомъ Ельскимъ, яко помочниками, учиненый, въ которой справѣ кгда се сторона защитила декретомъ нашимъ на урожной судьиной трохъ тисечей копъ грошей литовскихъ въ нестанью ее въ року тисеча шесть сотъ петнадцатомъ мѣсеца Апрѣля второго дня одержанымъ, такъ же и декретомъ трибунальскимъ за обмовою въ нестанью урожное судьиное на десети тисечей золотыхъ одержанымъ, врадъ помененый тую справу до суду головного трибунального одослалъ, съ котораго одосланья кгда се справа въ судѣ головномъ трибунальномъ приточила, такъ же кгда се помененные позванные декретами възвышъ поменеными—нашимъ на три тисечи копъ грошей, также трибунальскимъ на десеть тисечей золотыхъ и потомъ на троякіе заруки одержаными защитили,—судъ трибунальскій тую справу всю на сеймъ одослалъ, съ котораго одосланья терминъ припалъ, такъ же и позовъ нашъ одъ уро-

жное повладать на отца Паисея на сеймъ выданный и одержанье неслупное на ней за дворомъ нашимъ трохъ тисечей копъ въ судѣ неналежномъ, которые обадва терминны выведши указоваль слупное одосланье тое справы суду головного трибунального, также и позовъ вынесеный, наперодъ,—ижъ тая справа заходитъ право посполитое, которымъ покой розрозненнымъ въ реліи есть варованный, на што показоваль конституцею року щасливое коронации наше тисеча пять сотъ осмдесять осмого потверженья покою розрозненнымъ въ реліи, показоваль и конституцей року тисеча шесть сотъ сегого, также року шесть сотъ девятого о реліи вгредкою, которыми варовано то есть, абы пренагабанья жадное не было и церкви въ покою zostавали; другая,—же идетъ о декрета трибунальскіе кола духовного, которыми такъ великіе сумы на урожной судьиной Слонимской суть навазаны, также и наши господарскіе, которыхъ поуженье самому сеймови належитъ. За чимъ приступуючи до росправы съ того одосланья трибунальского и съ позовъ неважность тыхъ декретовъ такъ выводилъ: наперодъ што се тьнетъ декрету нашего черезъ отца Паисея въ нестанномъ одержаного, тотъ бурилъ тымъ, ижъ въ судѣ неналежномъ одержанный, на што показаль право зъ статуту роздѣлу первого артыкулъ чотырнадцатый и зъ роздѣлу четвертого артыкулъ сорокъ четвертый, роздѣлу третего артыкулъ тридцать первый, другая,— ижъ по томъ декретъ позываль до суду трибунальского о тую жъ власне речъ, которымъ процесомъ знеслъ декретъ нашъ, третья,— ижъ удалъ, яко бы церковь на вгрунтѣ мѣстскомъ и замковомъ збуруна быть мѣла,



чего не довелъ подлугъ права роздѣлу четвертого артикулу третего, и овшемъ доведчи того, же тотъ вгрунтъ власный урожное судьиное, показовалъ диспозиции, яко тотъ вгрунтъ Полозовскій еще отъ кнегини Марьи Олельковны Ивашку Полозови прадѣду малжонка ее першого есть данный, на который привилеевъ вгвалтовное побранье черезъ Петра Полоза и процестъ о тое на немъ зъ баницею одержанный указовалъ и вольность короля светое намети Жикгимонта Першого уступенья дѣдичства повѣту Пинского, а наданья повѣту и вольности шляхетское, указовалъ и право, набытое отъ потомковъ малжонка своего Полозовъ, указовалъ также и квиты поборовые съ тыхъ вгрунтовъ, ровно зъ маетностью иншою своею поборовъ плачонныхъ; декрета трибунальскіе, черезъ помененого отца Паисея одержанные, также бурилъ, ижъ онъ, удавшисе до суду нашего и одержавши о тую жъ речъ декретъ, не могъ до другого позывать звлаща неотступивши отъ першого своего процессу задворного, другая,— же не въ судѣ належномъ, третья,— же подъ розоймомъ тые декрета одержалъ, якожъ покладалъ розоймъ въ року тисеча шесть сотъ петнадцатомъ мѣсеца Августа петнадцатого дня, подъ которымъ тые декрета одержанные суть, четвертая,— ижъ вжо подъ заповомъ сеймовымъ и арештомъ, за чимъ просилъ, абы тые декрета яко неправные были знесены, а отецъ владыка Пинскій и иншіе участники его о збуренье церкви безправное противъ констытуцеамъ о то се справилъ и вины на сторонѣ позванной были сказаны. — А умоцованный велебного отца владыки Пинского, выведчи слушность переводу права на урожной судьиной зем-

свой Слонимской, такъ въ судѣ нашомъ асесорскомъ присуженья троухъ тисечей копъ грошей литовскихъ, яко и въ судѣ головномъ трибунальномъ вола духовного десети тисечей золотыхъ польскихъ за перешводу и побудованье церкви, безъ позволенья нашего, его владычного благословенства, всказанныхъ, а показуючи съ фундаменту, яко се тая справа почала, напервѣй покладалъ протестацию, на врадѣ вгродскомъ Пинскомъ учиненую, на урожную судьиную, ижъ она мимо привилей продка нашего короля его милости Жикгимонта Першого, которымъ варовано есть, абы никто въ повѣтѣ Пинскомъ въ парافیи его не важилсе церквей будовать и поповъ до нее подавать, подъ зарукою трема тисечема копъ грошей литовскихъ, важиласе на вгрунтѣхъ мѣстскихъ и нѣкоторыхъ замковыхъ, согнавши подданныхъ съ тыхъ вгрунтовъ, церковь новую зачать будовать; и повѣдилъ, ижъ дей велебный отецъ владыка, учинивши на нее о то таковую протестацию, позвалъ ее передъ судъ нашъ задворный, въ которомъ то судѣ нашомъ задворномъ вгды се справа въ року тисеча шесть сотъ петнадцатомъ Апрѣля второго дня приточила, тамъ умоцованный урожное судьиное за наказомъ суду нашего нехотечи въ дальшомъ поступку отповѣдать, прочъ отъ суду одышолъ, за чимъ въ нестанью урожное судьиное судъ нашъ асесорскій декретомъ своимъ такъ вгрунты Полозовскіе, яко и церковь на тыхъ вгрунтахъ збудованую во владзу нашу господарскую и подъ благословенство отца владыки присудилъ, наказавши на урожной Гарабурдиной заруки три тисечи копъ грошей Литовскихъ до скарбу нашего, водлугъ при-

вилею короля его м. Жигимонта Першого, а зъ стороны заруки десети тисечей золотыхъ польскихъ, въ которую поменена судынная земская Слонимская за перешкоду въ зачатю будованья церкви новое въ Пинску попала; повѣдилъ, ижъ она, мимо конституцею року тисеча шесть сотъ девятого, на сеймѣ учиненую, важила се то учинить, зачимъ въ заруки, особливе вышей помененые водлугъ тое конституцеи, платить попала; о што слушне ее до суду головного трибунального кола композиты юдыцци, гдѣ тая конституцея форумъ указываетъ, въ року шесть сотъ шеснадцатомъ отецъ владыка позывалъ и тамъ присуженя собѣ десети тисечей золотыхъ заруки право слушне перевелъ; межи которыми дей таковыми переводами права, такъ въ судѣ нашомъ асесорскомъ, яко и въ судѣ головномъ трибунальномъ тыхъ зарукъ прерѣчена Гарабурдина мимо право посполитое въ року тисеча шесть сотъ семнадцатомъ позвала до суду головного трибунального кола свѣцкаго ку знесеню и скасованю декрету, въ колѣ композиты юдыцци учиненого, тамъ въ судѣ кола свѣцкаго умоцованый отца владыки експыновалъ форумъ въ той справѣ до суду композиты юдыцци, въ который тежъ былъ въ томъ же року о спротивенство першому декретови трибунальскому, въ колѣ композиты юдыцци учиненому, запозвалъ и тамъ вжо право перевелъ, гдѣ судъ трибунальный, яко не пріймующи обмовы умоцованого отца владыки Пинского, такъ тежъ и тое справы не розважаючи, отослалъ оную на розсудокъ и узнанье сеймовое. Противнымъ зась способомъ умоцованый отецъ владыки Пинского показовалъ декретъ суду головного трибунального кола

композиты юдыцци въ томъ же року шесть сотъ семнадцатомъ у Вильни учиненый, которымъ декретомъ судъ головный трибунальный, не пріймующи обмовы ее, которую она вносила, же якобы тая справа судови кола свѣцкаго розсуживать належати мѣла; узнавши въ той справѣ форумъ за одостемъ упорнымъ отъ суду стороны позванное, всказалъ и присудилъ на помененой судынной земской Слонимской и на маестностяхъ ее вжо троякіе заруки за спротивенство першому декретови трибунальскому всею сумою сорокъ тисечей золотыхъ польскихъ. И домовалсе, або есмо такъ тую заруку три тисечи копъ грошей литовскихъ, водлугъ привилею короля его м. Жигимонта Першого до скарбу нашего, яко и сорокъ тисечей золотыхъ водлугъ декрету головного трибунального, въ колѣ композиты юдыцци учиненого, на прерѣченой Гарабурдиной и на всякихъ маестностяхъ ее отцу владыцѣ Пинскому всказали и присудили, и вси процессы права ее, на него въ той справѣ урощонные и у оудовъ неналежныхъ атестованные, скасовали и внивечъ обернули вѣчными часы. — А потомъ умоцованый урожоное Гарабурдиное повѣдилъ, ижъ што дей сторона обжалованая продукуеть привилей короля светое памяти Жигимонта Першого на то данный, абы никто безъ позволенья, владыки Пинского не будовалъ церквей, тогда тотъ привилей влады свое не маєт; егда жъ дей его отецъ владыка въ уживаню не былъ, абы и добръ важный быть мѣлъ, тогда противко тымъ служить, которые суть подъ послушенствомъ его, — третья, — же вжо тотъ привилей право посполитое знесло конституции тисеча шесть сотъ девятое, а што дѣлать тую справу,

повѣдаючи, же онъ до привилею позывалъ за дворомъ, а поддугъ констытуцей до трибуналу, тогда о одну речъ тые вси вины зысковалъ, што быть не могло, бо се ему однимъ контентовать потреба было.— Мы господарь съ паны радами нашими, на соймѣ теперешнемъ вальномъ Варшавскомъ при боку нашомъ будущими, тое sprawy прослухавши а добръ ее зрозумѣвши, а видечи то, ижъ урожоная Раина Макаровна Гарабурдина, мимо право посполитое, статуту вел. князства Литовского, констытуции трибунальскіе и уфалы сеймовые, велебного отца владыку Пинского, особу духовную, до суду головного Виленского кола свѣцкого, особамъ и добрамъ духовнымъ неналежаго, неслупше и неправне позвала, гдѣ велебный отецъ владыка Пинскій, яко особа духовная, форумъ жадного воддугъ права посполитого не маєт и справоватисе тамъ не былъ повиненъ;—про то прихилиючисе до права посполитого, констытуцій трибунальскихъ и соймовыхъ и справедливости светое, тотъ декретъ трибунальскій Виленскій и Менскій кола свѣцкого, противко правомъ, вольностямъ и прерогатывамъ стану духовного, на особу духовную неправне учиненные, зносимо, касуемо и въ нивошто оборочаемъ, и велебного Паисея отца владыку Пинского отъ тое ремисии и отъ всихъ декретовъ, у суду неналежаго на немъ одержанныхъ, вольного учинемо, а декрета, таѣ задворные, яко и кола меншого трибунальского сполного духовныхъ зъ свѣцкими, яко полатине зовутъ композыты юдыции, черезъ владыку Пинского, яко у суду належномъ одер-

жанне, слупные и правные, узнаваемъ и ствержаемъ, таѣ же владзу папирскую надъ церквями, надъ попами въ мѣстѣ нашомъ и во всей дыоцезии владыцтва Пинского, воддугъ декретовъ и привилеевъ, отъ королей ихъ милостей Александра и Жикгимонта, отцу владыцѣ Пинскому теперешнему и по немъ будущимъ владыкомъ Пинскимъ присужаемъ и при mocy зуполной заховуемъ; а тую церковь на Полозовщинѣ, отъ урожоное Гарабурдиноє безъ дозволенья нашего и безъ благословенства отца владыки Пинского свовольне збудованую, отцу владыцѣ Пинскому и по немъ будущимъ владыкомъ Пинскимъ вѣчными часы присужаемъ, которая по датѣ того выроку нашего въ шесть недѣль яко урожоная Гарабурдина черезъ возного и сторону подати и поступити маєт и повинна будетъ подъ тыми заруками, въ привиляхъ и декретахъ продковъ нашихъ королей ихъ милостей Александра и Жикгимонта описанными, и подъ дальшими винами, въ правѣ посполитомъ описанными, мощью того выроку нашего. Которая справа про память до книгъ канцеляріи наше великого князства Литовского есть записана, а по записанью и сесь вырокъ съ книгъ подъ печатью нашою вел. княз. Литовского велебному отцу владыцѣ Пинскому есть выданъ. Писанъ у Варшавѣ, року Божьего Нароженья тисеча шесть сотъ осмнадцатого мѣсеца Марца шостого дня.

*Внизу на сурричь вытиснута Королевская печать съ шнуромъ, и подпись Льва Сапги канцлера вел. княж. Литовскаго.*

1618 г. Марта 16. Мирная оуѣлка Раины Гарабурдиной съ еп. Пансіемъ послѣ королевскаго рѣшенія дѣла о Полозовской церкви.

Я Крыштофова Гарабурдина, судьяная земская Слонимская, Раина Макаровна, землянка господарская повѣту Пинского, сознаваю симъ моимъ квитаціоннымъ листомъ, ижъ што въ року прошломъ тисеча шесть сотъ чотырнадцатомъ церковь мою на кгрунтѣ моемъ шляхетскомъ Полозовскомъ въ мѣстѣ Пинскомъ надъ рѣкою Пиною, черезъ мене зачать будованую, дала есми была вину его милости отцу Пансею Саховскому, епископу Пинскому и Туровскому, а менуючи при немъ помочниками ихъ милости пана Миколая Ельского, подстаростего Пинского, его милости пана Станислава Краевского и его милости пана Романа Ельского, войского Пинского, въ протестаціяхъ моихъ описанными, о которое роскиданье тое церкви я Крыштофова Гарабурдина его милость отца владыку Пинского до трибуналу въ терминъ воеводства Менского до Новогородека, въ року тисеча шесть сотъ чотырнадцатомъ, запозвала была; въ которого то суду трибунальского его милость отецъ владыка Пинскій становилъ и обмовы черезъ умоцованого своего вносилъ, ижъ тая справа суду головному трибунальному свѣцкому судить не належить, и съ тою справою отзывалсе до суду належного кола духовного, якожъ судъ на онъ часъ головный трибунальный, не розсуживаючи тое sprawy, до суду належного кола духовнаго о зачатѣ новобудовать тое церкви отослалъ; въ которой то справѣ я Гарабурдина, въ року прошломъ тисеча

шестьсотъ семнадцатомъ, его милости отца владыку Пинского и помочниковъ его, то есть, владниковъ вгородскихъ Пинскихъ, до суду вгородского Новгородского о роскиданье оное церкви запозвала была, въ которого то суду вгородского Новгородского, на рочкахъ февралевыхъ, его милость отецъ владыка Пинскій черезъ умоцованого своего обмову вносилъ, ижъ тая справа суду вгородскому Новгородскому судить не належить; и съ тою справою отзывалсе до суду належного кола духовного, и судъ вгородскій Новгородскій съ тою справою отослалъ до суду головного трибунального до Вильни кола духовного належного, водлѣ которого то одосланья я Гарабурдина Раина Макаровна его милость отца Пансея Саховского, епископа Пинского, запозвала была, въ томъ же року тисеча шестьсотъ семнадцатомъ, до суду головного трибунального кола свѣцкого, а отецъ владыка Пинскій о зачатѣ будовать черезъ мене ново тое церкви на кгрунтѣ моемъ позвалъ былъ мене до суду головного трибунального до Вильни кола духовного. И за тыми припозвы судъ головный трибунальный кола духовного впередъ его милости отцу владыцѣ Пинскому всказалъ былъ на мнѣ суму пѣнзей сорокъ тисечей золотыхъ польскихъ. А судъ головный трибунальный кола свѣцкого задерживаючи тотъ декретъ кола духовного, абы его милость отецъ владыка до езекуции не приводилъ, тую справу на сеймъ на розсудокъ его королевское милости пана на-

шого милостивого одослажь. И егда за тыми декретами трибунальскими зъ обудвухъ сторонъ тая справа ку розсудку его королевское милости на сеймъ, въ року теперешнемъ тисеча шесть сотъ осмнадцатомъ, припала, его королевская милость панъ нашъ милостивый тотъ декретъ трибунальскій кола свѣцего Виленскій и Менскій, въ справѣ моей зъ отцомъ владыкою Пинскимъ учиненный, поднесши скасовати рачилъ, а его милости отцу владыцѣ Пинскому церковь мою на егрунтѣ моемъ шляхецкомъ, въ мѣстѣ Пинскомъ, збудованую присудилъ, и въ той справѣ всѣ декрета трибунальскіе и задворный асесорскій, на мнѣ одержанные, до екзекуции приводить наказалъ. Прето я Гарабурдина, въ той справѣ не приходячи зъ отцомъ владыкою Пинскимъ въ дальшіе затыги правные, уживши въ томъ зобополне зъ ихъ милости пановъ пріятель нашихъ, людей зацныхъ, зъ отцомъ владыкою Пинскимъ погодилае есми такимъ способомъ, ижъ его милость отецъ владыка Пинскій, водлѣ всказу суду головного трибунального кола духовного вшелякіе презыски, на мнѣ одержанные, опустивши скасовалъ; прето и я Гарабурдина водлѣ декрету его королевское милости пана нашего милостивого церковь мою на егрунтѣ моемъ шляхецкомъ Полозовскомъ зо всимъ навсе въ мѣстѣ Пинскомъ лежащую и зъ егрунтомъ моимъ шляхецкимъ Полозовскимъ его милости отцу владыцѣ Пинскому черезъ возного и сторону въ моцъ подати и поступити маю, которого пляцу дванад-

цать протовъ есть, и того се пляцу моего шляхецкого вѣчными часы зрѣваю и на его милость отца владыку Пинского Пайсея и на потомъ ихъ милости епископовъ Пинскихъ здаю и вливаю, и вже такъ я сама, яко при мнѣ и по мнѣ близкіе кривные и повинные мои, ниякимъ способомъ подъ его милостью отцомъ владыкою Пинскимъ и по немъ ихъ милости будучихъ того пляцу поискивати не маю и не мають вѣчными часами (\*), и вже тотъ егрунтъ мой Полозовскій зо всимъ будованьемъ теперь на немъ будчимъ вѣчне при церкви его милости соборной Рожества Пречистое Богородицы Владычней зостати маеть. А въ той справѣ о збуренье и роскиданье тое церкви протестации, реляции возныхъ, такъ въ суду егродского Пинского, яко и на врадѣ егродскомъ Новгородскомъ и Менскомъ и трибунальскихъ, черезъ мене на его милость отца владыку Пинского и помочниковъ его милости уроцонные и черезъ мене одержанные, симъ листомъ моимъ еднальнымъ касую и умораю вѣчными часы, и вже тые sprawy и декрета о роскиданье зачатое новобудовать тое церкви, также и декретъ Менскій, которого я одержала на отца владыку всказу десеть тисечей золотыхъ польскихъ за попа Аввакума Поповича (\*\*), Юрьевского и на протопопѣ его милости Іоану Фроловичу, и тотъ касую и вмораю, и вже жадное моцы въ вождаго права и владу мѣти не мають вѣчными часы, и вже я сама во всей парафіи его милости въ мѣстѣ Пинскомъ презъ поповъ и чернцовъ

(\*) Въ Б—ѣ семинаріи есть документы изъ процесса объ этомъ именно плацѣ, поднятаго Феодромъ Полозовъ при Владиславѣ въ 1636 г., съ епископомъ Пинскимъ Рафаиломъ Борсакомъ и капитулою Пинскою.

(\*\*) Петровича. См. дальше докум. 1627 г. марта 20, № 53.

своихъ жадное перешкоды его милости самому, яко и всей капитулѣ его милости, сама черезъ себе, черезъ близкихъ кровныхъ и повинныхъ моихъ, ани черезъ слугъ, бояръ и подданныхъ своихъ чинити не маю вѣчными часы, але тотъ пляцъ мой Полозовскій съ церковью и зо всимъ будованьемъ, на немъ будучимъ, вѣчне при его милости отцу владыцѣ Пинскомъ и при церкви соборной zostавати маеть. И на то я Крыштофова Гарабурдина, судьяная земская Слонимская, Райна Макаровна дала есми сесь мой листъ еднальный записъ его милости отцу Паисею Саховскому, владыцѣ Пинскому и Туровскому, подъ моею печатью и съ подписомъ власное руки моею, до ко-

торого сего листу моего за прозьбою моею ихъ милость панове а пріятели мои, его милость панъ Павелъ Сапѣга, конюшій великого князства Литовского, староста Ошменскій и Гомельскій, его милость панъ Бенедиктъ Буховецкій, войскій Берестейскій, а панъ Филонъ Достоевскій печати свое приложить и руки подписать рачили. Писанъ у Варшавѣ, лѣта отъ Нароженья Сына Божего тисеча шестьсотъ осмнадцатого, мѣсеца Марца шестнадцатого дня.

*Слѣдуютъ четыре печати и подписи Гарабурдиной и Достоевскаго русскими буквами, а Сапѣги и Буховецкаго польскими буквами.*

52.

1623 г. Іюня 11. Заявленіе мостовничаго Пинскаго объ освобожденіи подданныхъ еп. Пинскаго отъ мощенья моста на р. Ясолдѣ.

Я Филонъ Семеновичъ Внуѣ мостовничій повѣту Пинского ознаймую тымъ моимъ листомъ, ижъ што яснесвѣцонный вельможный его милость княжа Юрей Кобытовичъ Збаразскій, каштелянъ Краковскій, староста Пинскій и Сокальскій, дати мнѣ рачилъ листъ свой, абы подданные церковные его милости велебного въ Бозѣ отца владыки Пинского мостъ на рѣцѣ Ясолдѣ мостили и мостъ направили, весполъ съ подданными его вор. м., до замку Пинского принадлежачими, а ижемъ въ реестрахъ не нашолъ, абы подданные владыки е. м. Пинского мосты мостили и ихъ направили, пре то, ижъ тое мощенье мосту отъ давного часу сеймомъ его королевская милость панъ нашъ

милостивый знести и конституцьею сеймовою и статутомъ земскимъ варовати рачилъ, же шляхту и всѣхъ духовныхъ и подданныхъ ихъ отъ мощенья мостовъ и направианья мостовъ и городень замковыхъ вызволено вѣчными часы; на што и я Филонъ Внуѣ мостовничій, погледаючи на конституцью сеймовую и право посполитое, а до того тежъ, ижъ небожчикъ годное памяти панъ отецъ мой Внуѣ мостовничій Пинскій, погледаючи на оную жъ конституцью сеймовую и право посполитое, ижъ отъ того мощенья мосту, на рѣцѣ Ясолдѣ будучого, подданныхъ духовныхъ русскихъ вызволити рачилъ, на што и листъ свой онимъ далъ, про то подданныхъ державы его милости

всее велебного въ Божѣ отца Паисея Саховского, епископа Пинского и Туровского, въ повѣтъ Пинскомъ будучое, симъ листомъ моимъ отъ того мощеня мостовъ Ясолзскихъ вызволилъ есми и вызволяю вѣчными часы, на што его милости велебному отцу владыцѣ Пинскому Паисею Саховскому далъ тотъ мой листъ подъ печатью и съ подписомъ власное руки мое, а къ тому за очевидною и устною прозбою моею печати свое приложить и руки подписать ра-

чили ихъ милость панъ Миколай и панъ Павелъ Кривецкіе и панъ Мартинъ Трацевскій. Писанъ у Пинску року 1623 мѣсяца Іюня 11 дня.

*Писанъ на полулистъ; внизу четыре малыя печати, вытиснутыя на воскъ. Подписи Оилона Внука, Мартина Трацевскаго и Николая Кривецкаго писаны русскими буквами, а Павла Кривецкаго — польскими.*

### 53.

1627 г. Марта 20. Королевскій приказъ Ельскому, подстаростѣ Пинскому, явиться въ королевскій судъ по дѣлу о дозволеніи священнодѣйствовать отлученному уніатскимъ епископомъ православному священнику Аввакуму.

Живгимонтъ Третій Божью милостію король Польскій, великій князь Литовскій, Русскій, Прускій, Жомойтскій, Мазовецкій, Инфлянтскій а Шведскій, Кгоцкій, Вандальскій дѣдичный король.

Урождоному Миколаю Ельскому, подстаросте Пинскому. Далъ намъ справу и жаловалъ передъ нами велебный въ Божѣ отецъ Григорей Михайловичъ, епископъ Туровскій и Пинскій, архимандрита Корбинскій, на вѣрность твою о томъ, ижъ вѣрность твоя, мимо привилея одъ продковъ нашихъ духовенству вѣры Греческое наданые, не огледаючысе на право посполитое и конституцые сеймовые, маючы въ маестности своей, названой Пинковичахъ, въ повѣтъ Пинскомъ въ епископіи и юриздици владыцтва Пинского лежащей, церковь, попа на име Авакума Петровича, одъ старшихъ пастыровъ за выступокъ его одъ

сполеку и обцованя людей учтивыхъ и одъ церкви одлучоного, выклятого и листомъ нашимъ баницыйнымъ выволаного и публикованого, въ ней переховываешъ и набоженство одправлять допускаешъ, зъ нимъ противко праву посполитому переставашъ, за чымъ у вины правные попаль еси, о которые хотечы онъ передъ нами зъ вѣрностью твоею очевидно мовити симъ мандатомъ нашимъ позываетъ. Про то приказуемъ вѣрности твоей, абы еси за симъ позволомъ нашимъ передъ нами господаремъ и судомъ нашимъ задворнымъ, тамъ, гдѣ на тотъ часъ дастъ Богъ счасливе дворомъ нашимъ будемъ, если въ коронѣ Польской за осмъ, а если у великомъ князствѣ Литовскимъ за чотыры недѣли самъ сталъ, и во всемъ на жалобу отца епископа Туровского и Пинского, которая вѣрности твоей часу права ширей преложона будетъ, ску-

тетне одповѣдалъ и усправедливилъ.—Писанъ у Варшавѣ, лѣта отъ Нароженъя Сына Божого тисеча шесть сотъ двадцать сего, мѣсеца Марца двадцатого дня. Крыштофъ Корвинъ Кгосевски писаръ.

*Большая печать вытиснута на бумагу, положенной на красный сурь. Писанъ на полмистъ.*

54.

**1627 Марта 5. Королевскій приказъ Пинскимъ мѣщанамъ отступиться отъ православныхъ церквей и священниковъ, непослушныхъ уніятскому епископу Григорію.**

Лѣта отъ Нароженъя Сына Божого тисеча шесть сотъ двадцать сего, мѣсеца Апрѣля первого дня.

На врадѣ кгородскомъ Пинскомъ передо мною Миколаемъ Ельскимъ, подстаростимъ Пинскимъ, его милость отецъ въ Бозѣ велебный отецъ Григорей, епископъ Туровскій и Пинскій, архимандритъ Кобринскій, подалъ листъ его королевское милости, въ которомъ пише, абы мѣщане Пинскіе поповъ, его милости отцу владыцѣ непослушныхъ, въ домахъ своихъ не переховывали, подъ заруюко петьма тисечьма копами грошей, и просилъ, абы тотъ листъ его королевское милости до книгъ кгородскихъ Пинскихъ принять и уписанъ, который слово въ слово таеъ се въ собѣ маеъ.—Жигимонтъ Третій, Божью милостью король Польскій, великій князь Литовскій, Русскій, Прускій, Жомойтскій, Мазовецкій, Ифлянтскій а Шведскій, Кгодскій, Вандальскій дѣдичный король. Бурмистромъ, радцомъ, лентвойту, лавникомъ и всему посполству мѣщаномъ мѣста нашего Пинского права майдебурского. Маеъ того вѣдомость отъ велебного въ Бозѣ отца Григорія, епископа Туровского и Пинского,

архимандрита Кобринского, ижъ вы, ничего неогледаючисе на право, привилея, вольности, всему духовенству релии Греческое одъ продковъ нашихъ и одъ насъ самыхъ имъ наданые, и мимо уфалы и постановенья сеймовые, смѣете и важитесе во владзу его пастырскую, емулежащую, уступовати, церквями въ мѣстѣ нашомъ Пинскомъ, зъ моцы его выймуючи, радити и ими справовати, поповъ непослушныхъ его въ себе въ домахъ переховуете, бунты непотребные противко зверхности нашої господарской и его епископской чините, и поповъ свовольныхъ набывши откульсь межи собою укриваете, а ему яко пастыру карати не допущаете и забороняете, за чимъ се много своволенства, злости и недбальства зъ малою уймою церкви Божой въ людехъ свовольныхъ и у васъ противко зверхности и владзи нашої намъ нажило.—Пре то мы господаръ, забѣгаючи тому всему, вамъ всѣмъ приказуемъ, абы есте вжо отъ сего часу, по обнесенью вамъ симъ листомъ нашимъ, епископу тамошнему Туровскому и Пинскому—въ справы его духовные во владзу его пастырскую ни въ чемъ не вступовали, порадеу всякого доглядать и пере-



стерегать, поповъ свовольныхъ и непослуш-  
ныхъ карати не забороняли, и ихъ выда-  
вали, и въ домѣхъ своихъ не переховывали  
и церквей во владѣи своей не мѣли, и ов-  
шемъ зъ належности владовъ своихъ про-  
тивео таковыхъ помощи додавали и сами  
помощными были, подъ зарукою на насъ  
господара петъма тисечьма копами грошей  
Литовскихъ, конечно. Писанъ у Варшавѣ  
лѣта отъ Нароженья Сына Божого тисеча  
шесть сотъ двадцать сегого, мѣсеца Мар-  
ца пятого дня. У того листу печать его

королевское милости и подпись руки тыми  
словами: Sigismundus Rex, и подпись руки  
писара его королевское милости тыми сло-  
вами: Криштофъ Корвинъ Кросевскій писаръ.  
Который листъ до книгъ вгородскихъ Пин-  
скихъ есть записанъ и сесь выписъ подъ  
моею подстаростего печатью и съ подпи-  
сомъ руки писарское его милости отцу вла-  
дыцѣ Пинскому есть выданъ. Писанъ у  
Пинску.

*Печать малая, вытиснутая на бумагу,  
положенной на сурпучь.*

## 55.

1627 г. Февраля 7. Донесеніе возныхъ о Богослуженіи въ церкви Св. Θεодора  
въ Пинскѣ, совершенномъ священникомъ Каминскимъ, при многочисленномъ стече-  
ніи православныхъ мѣщанъ.

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого ти-  
сеча шесть сотъ двадцать сегого мѣсеца  
Февраля сегого дня.

На врадѣ вгородскомъ въ замку госпо-  
дарскомъ Пинскомъ передо мною Мико-  
лаемъ Ельскимъ, подстаростимъ Пинскимъ  
отъ его милости яснеосвѣценого княжати  
Юрья Корибутовича Збараского каштеляна  
Бравовскаго, старосты Пинского и Сомаль-  
скаго, постановившисе очевисто возные по-  
вѣту Пинского и при нихъ сторона шляхта,  
имены ниже менованные, при семъ квитѣ  
своемъ подъ печатями и съ подписомъ руки  
возного Илпинского, ку записанью до книгъ  
вгородскихъ Пинскихъ подали тыми словами.  
Я Семенъ Козляковскій, я Михайло Ил-  
пинскій и я Вечорко Высоцкій, возные по-  
вѣту Пинского, и мы сторона шляхта: я  
Иванъ, Уласъ, Матеей, Богданъ, Ойлонъ

Козляковскіе и я Павелъ Плотницкій, зе-  
мяне господарскіе повѣту Пинского, созна-  
ваемъ всѣ згодне симъ нашимъ сполнымъ  
квитомъ, ижъ року теперешнего тисеча  
шесть сотъ двадцать сегого мѣсеца Фе-  
враля сегого дня, будучи намъ взятымъ на  
справу его милости ниже въ семъ квитѣ  
нашемъ мененую и посланымъ отъ его ми-  
лости велебного въ Бозѣ отца Григорія епи-  
скопа Пинского и Туровского, архиман-  
дрита Кобринского, зъ служебникомъ его  
милости Лавриномъ Хомицкимъ до церкви  
свѣтого Θεодора, въ мѣстѣ Пинскомъ буду-  
чое, менуючи его милость подъ юрисдиціею  
и посесыею его милости зъ давныхъ часовъ  
будучую, на огледанье, ижъ мѣщане Пин-  
скіе права майдебурскаго меновите ниже  
въ сей реляции имена и прозвиска мено-  
ванные по отодранью, яко меновалъ его ми-

лость, печати въ той церкви его милости велебного въ Божѣ отца Іосифа Велямина Рутского, архіепископа митрополиты Кіевскаго, Галицкаго и всея Руси, водлугъ релицыи возного Ивана Козляковскаго отбитыя егвалтовного передъ тымъ въ той церкви менованой замаа, въ которой справѣ и мандатомъ его королевское милости о то отъ его милости отца епископа Пинскаго, яко его милость меноваль, до суду задворного мѣщанъ Пинскихъ запозвано; и вгды есмо за посланьемъ его милости зъ служебникомъ его милости того дня року теперешнего тисеча шесть сотъ двадцать сего мѣсеца Февраля сего дня всѣ сполне до тое церкви светого Ѳеодора пришили, тамъ же застали есмо тую церковь отвореную и священника некакого Каминскаго при нихъ мѣщанъхъ Пинскихъ отправуючого и слуханья набоженства будущихъ, а меновите Ѳилона и Ждана Борисковичовъ, Богдана Першутича и иныхъ немало, полну церковь мѣщанъ Пинскихъ права майдебурскаго, которыхъ оны сами лѣпѣи знаютъ, имена и прозвиска ихъ вѣдають, которые такъ на початку службы Божое того дня верху менованого въ той церкви светого Ѳеодора будучи и оного набожен-

ства слушаючи, и ажъ до доконченья набоженства того дня въ той церкви были и выслушавши зъ оное церкви прочъ вышли, што все служебникъ его милости Лавринъ Хомицкій нами возными и стороною шляхтою при насъ будучою оповѣдалъ и освѣтилъ. А такъ мы возные и сторона шляхта вышли мененые, на сей справѣ верху мененой будучіе, штосмо слышали и видѣли и тамъ были, то все по достатеу въ сесь квити нашъ вписавшы, печатями нашими запечатовавши, и хто зъ насъ писати умѣлъ, рукою своею подписавши, и сесь квити сего сознанья нашего ку записанью до книгъ кгородскихъ Пинскихъ дали есмо. Писанъ року, мѣсеца и дня вышли писаного. Михайло Илпинскій, возный повѣту Пинскаго. Которое то очевидное сознанье возныхъ и шляхты верху менованыхъ сесь квити зъ уснымъ сознаньемъ ихъ до книгъ кгородскихъ Пинскихъ есть записано, и сесь выписъ съ книгъ подъ моею подстаростого печатью и съ подписомъ руки писарское его милости въ Божѣ велебному отцу Григорью епископу Пинскому и Туровскому есть выданъ. Писанъ у Пинску.

*Печать вытиснута на бумагу, положенной на сургучъ.*

## 56.

1629 Іюня 10. Королевскій позывъ Пинскому старостѣ Збаражскому явиться въ королевскій судъ по дѣлу о самовольномъ дозволеніи служить въ церкви св. Ѳеодора, запечатанной уніятами.

Жикгимонтъ Третій Божью милостию король Польскій, великій князь Литовскій, Рускій, Прускій, Мазовецкій, Жмудскій и

Инфлянтскій а Шведскій, Кюдскій, Вандальскій дѣдичный король.

Ясневельможному Юрьеву Корыбутов-

чу Збаразскому, каштелянови Браковскому, старостѣ нашему Пинскому и Сокальскому, право якоєсь на церковь светого Федора въ мѣстѣ нашемъ Пинскомъ якобы подѣ владзою, моцью и зверхностью своею належачую привлащающему и затыгающему, и той же церкви велебному отцу епископу Туровскому и Пинскому боронячому и зѣ моды его послушенства и зверхности выимуючому, зѣ претенсіей права того, наказуемы упреймости вашей, абысь передѣ нами и судомъ нашимъ тамъ, гдѣ дастъ Богъ щасливе дворомъ нашимъ будемо, если въ коронѣ Польской—за осмь, а если у великимъ князствѣ Литовскомъ за недѣль чотыры, на попиране правное инстиггатора нашего великого князства Литовского рокомъ завитымъ и очевисто становилсе, который упреймость вашу, прихилиячысе до декрету зѣ очевистою контроверсіей межы велебнымъ отцомъ епископомъ Туровскимъ и Пинскимъ а мѣщаны нашими Пинскими отриманого, гдѣ зѣ аллегкаціей и доводу мѣщанъ самыхъ, ижѣ не презѣ нихъ, але презѣ упреймость вашу одняте тое церкви и привлащене влады въ ней собѣ зверхности подана и администраціей противенство первшымъ декретомъ нашимъ сталосе и дѣеть, вольное мовене и sprawy тое противко упреймости вашей попиране яко державцы староства нашего Пинского зоставене и наказаное есть, позываетъ о то, ижѣ упреймость ваша, немаючи права жадного неслушне влады,

администраціей и зверхности до церкви светого Федора зѣ права и слушности вше-  
лякой отцу епископу Туровскому и Пинскому належачую и декретами нашими уже присужоной боронишь, тежѣ владзу, зверхность и администрацію собѣ привлащаючи и въ права духовные такимъ способомъ у-  
тручаючысе ку великой и неynosной кривдѣ церкви Божой, правъ и вольности его, тудешѣ ку зневазѣ декретовъ нашихъ на спротивенство ихъ и шккодѣ велебного отца епископа Туровского и Пинского, которой онѣ собѣ на тры тысячи золотыхъ польскихъ шацуетъ, такѣ, яко то упреймости вашей шырей часу права преложоно и достатечне объяснено буде. Становѣ же се упреймость ваша до показана и положена права претендованого, если якоє упреймость ваша маеть на привлащене собѣ влады и администраціей церкви светого Федора, тудешѣ до прислуханья се сказана винѣ и шкодѣ за спротивенство декретомъ нашимъ попалыхъ, и до одсуженья привлащеной собѣ влады и администраціей въ помененей церкви, такѣ же до усправедливенья се въ тымъ всимъ, што одно водлугъ права слушность sprawy той вытегати буде. Писанѣ въ Варшавѣ року тисеча шесть сотъ двадцать девятого, мѣсеца Іюня дня десятого. Крыштофъ Корвинъ Кюсевскій писарь.

*Печатъ большая на бумагѣ, положенной на красный сурчучъ. Писанѣ на листѣ.*

1631 г. Августа 21. Донесеніе вознаго о томъ, какъ отобрана была епископомъ Пинскимъ Григоріемъ и капиголоу у мѣщанъ Пинскихъ церковь св. Θεодора, съ описаніемъ всего церковнаго имущества.

Лѣта отъ Нарожена Сына Божого тисеча шесть сотъ тридцать первого, мѣсеца Августа двадцать первого дня.

На врадѣ его королевское милости вгородскомъ Слонимскомъ передо мною Николаемъ Кандзеравскимъ, подстаростимъ Слонимскимъ, будучи одъ ясневельможного его милости пана а пана Яна Станислава Сапѣги, маршалака пайвыжшого великого князства Литовского, старосты Слонимского и Блудзенского, постановившисе очевисто енераль повѣту Пинского панъ Андрей Сачковскій, квити свой въ справѣ нижеменованой ку записаню до книгъ вгородскихъ Слонимскихъ подалъ, писанный въ тые слова. Я Андрей Сачковскій, енераль его королевское милости, повѣту Пинского, сознаваю симъ моимъ интронисійнымъ квитомъ, ижъ року теперъ идучого тисеча шесть сотъ тридцать первого, мѣсеца Августа шостого дня, маючи я при собѣ стороною двохъ шляхтичовъ землянь господарскихъ повѣту Пинского : пана Василя Шоломицкого а пана Демьяна Сачковского, съ которыми я енераль за приданьемъ и посланьемъ отъ его милости пана Миколая Ельского, войского и подстаростего Пинского, были есмо взятые на справу священниковъ Пинскихъ, протопопы церкви соборное Рождства Пречистое Богородицы отца Павла Малеевича и всее капитулы епископіи Пинское, на тотъ часъ при мнѣ будучое, и врадника его милости велебного въ Бозѣ отца Гри-

горія Михайловича епископа Туровского и Пинского, архимандрита Кобринского, Григорья Ходыки, съ которыми ходили есмо до церкви светого Θεодора, тутъ въ мѣстѣ Пинскомъ на улицы Великой будучое, и кгда есмо пришли до тое церкви, знашли есмо немалую громаду людей мѣщанъ Пинскихъ, подлѣ цвинтара стоячихъ, а форта изъ цвинтара замкнена; и мовили протопопа и капитула до тыхъ людей: хтобы цвинтарь замкнулъ, бо мы капитула въ отѣхханью его милости отца епископа Туровского и Пинского пришли до тое церкви светого Θεодора и съ паномъ енераломъ и шляхтою, за приданьемъ намъ ихъ отъ его милости пана подстаростего, тую церковь светого Θεодора, на его милости отца епископа Пинского и капитулу належачую, взять. Тамъ же тое мноство людей мѣщанъ Пинскихъ отказъ учинили: мы дей у тое не вступеmse и церкви не боронимъ, а ключи у панамара Яцка Хинкютича. Идучи отъ церкви, зашли есмо до священника отца Каменского, пытаючи его, если бы онъ казалъ церковь замкнуть; которого въ дому не повѣдано. Тогда капитула и врадникъ его милости епископій и шли до дому того Яцка Хинкютича панамара, пытаючи его о ключахъ церковныхъ, абы ихъ протопопы и капитулы отдалъ и церковь зо всеми аператами, его милости отцу епископу належачую, отомкнувши здалъ. А онъ, вышедши съ дому передъ ворота, повѣдилъ, же дей я ключи

човъ церковныхъ не маю, — узаяъ дей у мене ключи Евменій поповичъ Микольскій; за вѣдомостью пановъ мѣщанъ. И тое протопопа и капитула и вридниъ енераломъ и шляхтою освѣтчивши, и шли зъ нами на ратушъ Пинскій; нижи на ратушу нивого не застали, только пана Оилонъ Коптевича, бурмистра сегобочного. А идучи зъ ратуша подлѣ ратуша нашли Ивана Костюковича и Ивана Петрыку и пытали ихъ, если бы панове бурмистрове и все посполство права майдебурского церковъ светого Оедора замкнуть казали. А панъ Оилонъ Коптевичъ на то повѣдилъ, же дей мы до церкви светого Оедора нивае потребности немаемъ и ваща милость, отцове капитула, боронить ее не боронимъ и ни кому боронить не важемъ и зрѣваемъ. Тамъ же за разъ пана Демьяна Абрамовича, другого бурмистра, идучого на рынокъ, стрѣтили противъ воротъ монастырскихъ церкви Рожества Пречистое Богородицы въ Пинску; пытали есмо таже, яеко пана Оилонъ Коптевича, который въ тые же слова отказалъ такъ, яеко панъ Оилонъ Коптевичъ. И потомъ пришли до дому Евменія поповича Микольского, хотечи вѣдать и пытать его, зъ якихъ мѣръ то чинить, же ключи отъ церкви светого Оедора у себе неналежае держитъ. Тамъ же у того Евменія знашли ворота и фортку зачинеую, которое форты отчинить не хотѣлъ, и ключовъ не отдалъ. А оттоль того дня верхумененого заразъ протопопа и капитула зо мною енераломъ шляхтою, при насъ на тотъ часъ будучою, пришли до форты цвинтарное церкви светого Оедора, пытали, еслибы хто былъ у цвинтари и чи боронить хто церкви; теды зъ цвинтара, ни хто се не одозвалъ и не боронилъ. А на влицы

подлѣ форты цвинтарное было людей мѣщанъ Пинскихъ немало, которыхъ протопопа, капитула и вридниъ его милости епископій пытали другій разъ, еслибы хто зъ нихъ церкви боронилъ светого Оедора капитулѣ епископій Пинское и вриднику брати. А оные мѣщане мовили, же дей мы церкви светого Оедора не боронимъ и ни хто намъ боронить не казалъ и не важе; и то все протопопа, капитула и вридниъ мною енераломъ и стороною шляхтою свѣтчили, а вгды хлопчику малому форту до цвинтара церкви светого Оедора отчинить казали, тихо, спокойне капитула и вридниъ епископій увошли у цвинтаръ, гдѣ предѣлъ передъ церковью нашли замеченую барзо малымъ замочкомъ, а двое двери боковые изъ середины того предѣлу заварованные, то нами свѣтчили и черезъ ващу милость пане енерале и панове шляхта церковъ светого Оедора зо всеми добрами, до нее належачими, вгрунтами и подданными, на тыхъ вгрунтѣхъ мѣшкающими, и ланполя, водлугъ привилеевъ и декретовъ его королевское милости, отцу епископу належачихъ, и церковъ своимъ замкомъ при ихъ замку замыкаемъ и запечатуемъ. Тамъ же на звонници звоновъ пять, ворота великіе уѣздные и форта все желѣзомъ оправлено. А вгды увошли въ шкору, церкви светого Оедора належачую, въ которой нашли хлопять до вильба десять и бакалара Опанаса Стрѣлецкого, который повѣдилъ, же дей я тутъ у той школѣ мѣшкаю до часу отъ пановъ мѣщанъ. Теды и тотъ домъ школьный въ мощъ, въ держанье и посесію его милости беремо. А потомъ сегожь року вышъ писаного тисеча шесть сотъ тридцать первого мѣсеца Августа девятого дня Гри-

горей Михайловичъ, епископъ Туровскій и Пинскій, архимандритъ Кобринскій, прибывши до Пинска, а взявши мене емерала и сторону шляхту вышмененую и съ тою жъ капитулою, священниками, пришедши до церкви светого Федора, отомкнувши оную и то заставши въ оной церкви, теды на особливый реестръ я емераль съ подписомъ руки моею ку записаню до книгъ вгородскихъ Слонимскихъ даю, писанный въ тые слова. Реестръ зписаня речей, которыхъ его милость отецъ епископъ Туровскій и Пинскій у церкви светого Федора заѣхалъ въ року теперешнемъ тисеча шесть сотъ тридцать первомъ, мѣсеца Августа девятого дня. Напродъ, на образи светого Спаса вѣнецъ серебряный позлоцистый, гривень двѣ серебряныхъ, на руцѣ гривна серебряна, литеръ чотыри серебряныхъ и тителъ двѣ надъ литерами. На образи светого Федора вѣнецъ серебряный позлоцистый и гривна одна серебряна. На образи Пресветое Богородици гривень чотыри, а звѣзда одна—серебряные. На образи Воведенія Пресветое Богородицы вѣнцовъ чотыри и гривенка одна серебряные, а у венцѣхъ камушковъ два. На образи Благовѣщеня Пресветое Богородицы вѣнцовъ два и гривенокъ двѣ, а звѣзда одна. На образи Нерукотворенномъ Господа нашего Иисуса Христа гривенка одна. На образи Тайное Вечери Господа нашего Иисуса Христа, што надъ Царскими дверми, вѣнецъ и гривеночка одна. На дворохъ Царскихъ вѣнцовъ шесть позлоцистыхъ. На образи Спаса Светого у вышнемъ ряду надъ Царскими дверми вѣнецъ и гривенка позлоциста. Подлѣ того образа на образи Пресветое Богородицы вѣнецъ серебряный. Въ томъ же ряду на образи

светого Апостола Павла вѣнецъ серебряный. А всихъ образовъ у церкви, на которыхъ сребра не машъ, двадцать девять. А у въ олтари образовъ пять безъ сребра; лихтаръ мосендзовый одинъ; на престолѣ скринекъ двѣ, одна червоная, а другая бѣлая, порожніе. А у предлохъ образовъ семь старыхъ безъ сребра, у церкви хорогвѣй чотыри; паникадило мосендзовое и зъ шестма лихтарями; свѣчь поставныхъ осмъ недогарковъ; лихтаръ деревянный поставный зъ позлотою малярскою и въ немъ огарокъ малый; картинъ двѣ великихъ пристѣнахъ; звоновъ на звонници пять, а шостый збитый у школи. А особливе его милость отецъ владыка и священники капитула на бурмистровъ, радецъ, лавниковъ, мѣщанъ Пинскихъ права майдеборского протестовали и тая церковь его милости декретами его королевское милости зо всеми добрами и наданями до нее належачими и зъ образами и зо всеми аператами церковными есть присужона, меновали, же то все выбрано съ церкви, протестуючи сего заруки въ привилеяхъ его королевское милости писанныхъ; и на то я емераль того всего, яко вышеі поменило, тое сознанье мое, ижъ за зыйтьемъ зъ сего свѣта его милости княжати Збаразского, старосты Пинского, уряду вгородского на тотъ часъ у Пинску нѣтъ; теды я на семъ квитѣ моемъ ку записаню до книгъ вашей милости вгородскихъ Слонимскихъ даю подъ моею печатью и зъ подписомъ руки моею, такъ же и подъ печатьми стороны шляхты, на тотъ часъ при мнѣ будучое. Писанъ року, мѣсеца и дня вышъ писаного. У того квиту печатей притисненыхъ три и подписъ руки емерала надворного тыми сло-

вы: Андрей Сачковский енералъ его королевское милости надворный рукою. Которое тое очевидное сознание енералово и тотъ квитъ его до книгъ вгородскихъ Слонимскихъ есть записано, а по записаню и сесь выпишь съ книгъ подъ моею вравдовою печатью и зъ подписомъ руки писар-

ское его милости велебному въ Бозѣ отцу Григорью епископу Туровскому и Пинскому есть выданъ. Писанъ у Слонимѣ. Албрехтъ Маковецкій вгородскій Слонимскій писаръ.

*Печатъ вытиснута на бумагу, положенной на сургучъ. Писанъ въ листъ.*

## 58.

1608 г. Сентября 18. Посланіе м. Ипатія Потѣя къ Виленскимъ мѣщанамъ о томъ, что онъ не допуститъ никакихъ отступленій отъ Православнаго обряда и что онъ поставилъ Рутскаго своимъ намѣстникомъ въ Вильнѣ.

Славне шляхетнымъ ихъ милости паномъ бурмистромъ, радцамъ и лавникомъ мѣста столечного Виленского лавницы руское паномъ прыетелемъ и сыномъ о Христѣ возлюбленнымъ смиренія нашего. Миръ Христовъ и благодать Его буди со всеми вами.

Дошло насъ писанье вашей милости черезъ пана Лукаша Семеновича, лавника Виленского, посланца вашей милости, въ которомъ писанью своемъ ознаймовати рачите, ижъ архимандрытъ Виленскій Троецкій и священники Виленскіе соборные, прышедшы предъ собрание вашей милости преложили предъ вашу милость, якобы сему имъ нарушеніе неякое въ правахъ и въ привиліяхъ ихъ одъ насъ стати мѣло, а то тымъ, жесмы мѣстце свое и дозоръ надъ духовенствомъ всимъ въ епархіи нашої митрополей у великомъ князствѣ Литовскомъ зачне вроженому отцу Іосифу Рутскому чловѣковы годному злѣцлы, и просите насъ, ваша милость, абыхмы стародавнихъ правъ и привиліевъ, такъ ихъ,

яко и вашей милости не нарушали и во-длугъ наданья и привиліевъ господарскихъ вождого зъ нихъ заховали, а то есть сумма листу в. м. до насъ писаного, при которомъ и посланецъ в. м. панъ Лукашъ словне шырей доложилъ. На первѣй теды на то вашей милости отказъ учинити здало ми ся; што ся дотычетъ привиліевъ, якобы николи никому ихъ не нарушалъ и ничего противного онымъ не чинилъ, такъ и теперь вождому зъ нихъ, а особливе в. м. чинити не мышло, розумѣючи тежъ то о в. м., же в. м. на права и привилія мое, еще отъ початку вѣры хрестіанское митрополитомъ наданые, наступовати и юрысдыцію мою духовную втручати не будете рачили, памятаючи на слова Христовы, што Божее Богови, а што кесарево кесареви, которыми словы юрысдыція такъ духовная, яко и свѣцкая добре есть ограничена. Але вдячѣй бымъ то былъ одъ в. м. прынялъ, коли бысте ми в. м. ознаймити были рачили о томъ, што ся предъ обличностью в. м. межъ архимандрытомъ а отцемъ Рутскимъ якіе

посварки и переводы дѣла, чогомъ я ажъ зъ инное стороны, зъ двору его королевской милости, довѣдался, а теперъ лѣпшую справу зъ листовъ нѣкоторыхъ прятелей своихъ и съ повѣсти устное отца Рутского вѣдомость взялъ, который ми подъ обовязкомъ сумнѣнья своего яко на светой сповѣди все по достатку сказать мусель, а то, ижъ архимандрытъ взявши предъ себе злый умысль, а болшей фолегуючы звержности своей, а нижи покоеви светому и любви братской, а подобно хочечы самъ въ монастыру Светое Троицы зостати а иныхъ всихъ привевши у огиду до людей хрестіанскихъ зъ монастыра розогнати, змыслилъ речи не бывалые на отца Рутского и на братью, якобы они вѣру Православную Церкви Светое Восточное и вси обрядки ее въ нивошто обернути а на римскій кшталтъ превратити умыслили, хочечы до монастыра езуитовъ впровадити, которымъ кговоли и тую фабрику новыхъ келей зачали и много иныхъ калюмней вкладаючы на отца Рутского зъ великимъ горшеньемъ и поруганьемъ не толко противниковъ нашихъ, але и тыхъ самыхъ, которые зъ нами до сихъ часовъ переставали, чого всего предъ обличностью в. м. пры бытности самого того клеветника не толко отецъ Рутскій, але и езуитове нѣкоторые справовалися и ясне показовали, же то были речи змышленные, о чомъ я первѣй сего одъ нѣкоторыхъ людей вѣры годныхъ вѣдаючы, не по-однокротъ горкими слезами обливался, будучы у великомъ утрапенью души моее, же тотъ, который бы того всего съ повинности вряду своего згоды и покоемъ светого постерегати былъ повиненъ, тотъ о то кговоли амбиции своей таковую коло-

тию межъ братьею учинилъ и до людей хрестіанскихъ уогиду а непрытелемъ единности светое въ посмѣвиско и въ наруганье привелъ. А ижъ есть о то о все за-позванный предъ насъ одъ отца Рутского и отъ братьи всее, зоставилемъ и ему другое ухо, абы ся того справилъ, бовѣмъ если бы то была правда, што онъ на отца Рутского мовить, обачылъ бы кождый, яко бымъ я отца Рутского и кождого такового, который бы таковое беззаконіе замышлялъ, значне скаралъ, жебы на то смотречи и сотный карался. Не дай того Сыну Божый, жебы ся порядки Церкви светое Восточное не толко въ чомъ нарушити, але и въ якую наменьшую вонтпливость приводити мѣлъ, волѣлъ бымъ первѣй шкарадную смерть поднати, а нижи на якую наменьшую одмѣну смотрѣти, которая бы была противна Церкви светой Восточной и Светымъ Богоноснымъ отцемъ ее, якожъ и самъ отецъ Рутскій не прымущонный, але доброволне очищаючы сумнѣнье свое и уходечы тое суспицы невинное, и присегу выконать готовъ есть, же ся дасть Богъ ни якая одмѣна противная зъ него не покажетъ, и упевняю в. м. въ томъ, же его не отпущу отселя безъ выконанья присеги тѣлесное, а то жебысте в. м. и мнѣ пастырови своему и ему уфали лепѣй. Што ся дотычетъ владу того, которымъ на него вложилъ, не бачу, жебы мѣлъ быть противный праву и привильямъ архимандрытовымъ и протопопинымъ, хйба жебы и моее звержности надъ собою мѣти не хотѣли. А ижъ я самъ особю моею не могу обещнымъ быти, маючы тежъ на собѣ иншыя повинности мое; вряду моему належачые, про то злецылемъ отцу Рутскому мѣстце мое, абы онъ не тол-



ко у Вильни, але во всей епархіи моей порядку межы архимандритами, игуменами, протопопами и попами, яко я самъ, поѣжджаючи догледалъ, кгдажъ мало не . . . во всихъ головныхъ мѣстахъ, хотяжъ суть протопонове, але не мають отъ мене таковое влады, жебы хто другихъ собѣ ровныхъ догледати мѣлъ безъ особливаго порученья и листу моего; и въ римской церкви суть деканове, што у насъ и протопопове, але есмь особливый офицьялъ, который поѣжджаетъ и визытуетъ по всей діоцезии епископства оногo, бо певне протопопа Виленскій не похочетъ слухати протопопы Новгородского, ани Новгородскій Виленского, таже въ Менску, въ Городнѣ, у Волковыску и индѣй кождый речеть, жесмы собѣ ровные, а посполите наболѣй зъ старшихъ великіе суть соблазны и другимъ меншимъ дѣются. Про то самъ то розумъ показуетъ, же потреба одного, который бы вмѣсто еезархи былъ, жебы въ небытности моей въ тамтыхъ краяхъ поѣжджаючи по епархіи погледалъ порядка церковного, на который врядъ потреба челоуѣка зацного, въ Писмѣ Светомъ и въ правилахъ церковныхъ досконале учоного, на которого бы ся тежъ и люди огледати и въ пристойномъ пошанованью яко шляхтича зацне вроженого мѣли, кгдажъ люде сего вѣку болшей теперь на зацность сегосвѣтную огледаются, а нижили на станъ духовный. Ку тому и тая влада его не есть такъ самовладна, жебы мѣлъ што увлачати праву и привильемъ иныхъ и овшемъ ку болшому утверженью и постереженью, абы ся никому ублизанье въ правѣ его не дѣяло. Теперь амбиция, провлетая гордость и превозношенье болшее мѣстце у духов-

ныхъ масть, анижили образъ смиренія Христова; запаметали оныхъ словъ Христовыхъ, што мовить въ Евангеліи до таковыхъ: иже аще хоцетъ во васъ быти старѣй, да будетъ всимъ рабъ. Але и чернцы вже побѣсилися, поскидавшы клобуки, въ собольихъ кусмахъ ходять а вмѣсто мантии плащы атласами подшытыы, вмѣсто сапоговъ пантофли Влоскіе и ужъ сѣдалища на мѣстцахъ первыхъ, быле бы толко своей прозопопееи досытъ учинити, а на смиреніе Христово жаденъ ни окомъ не глянетъ, лѣпѣй бы паметати на оно, што Тотъ же мовить, яко всякъ возносяся смирытся и смираяйся вознесетъся. Для милосердья Божого прошу: стережите в. м. того, абы фолкгуючы пышѣ и гордому превозношенью одного, всихъ не розогнати, на што ся, яко бачу, велце занесло. Не вспоминаю шафунковъ приходу монастырскаго, которымъ самъ прыгледѣлемъ ся, подобно и Сергіевъ колодей не спросталъ бы тому, а сіе и ѣдятъ и піють и будують нивому не задолжывшыся, изали и на то ока пилного мѣти не потреба, права и привилья в. м. нехъ вцалѣ зоставають. Але тежъ што церевы належитъ, нехъ бы все вцалѣ безъ ушчырбку наменшого доходило, а то мовлю вглядомъ фолварку монастырскаго, который есть въ опецѣ и въ дозорѣ в. м., хтожъ волекъ зъ нихъ тамъ господарства догледати будетъ, нехъ то зъ волею и вѣдомостью в. м. дѣется, невеликіе то речы, нѣтъ о што сваритися; коли бы не моя ласка и опатренье и одного бысте тымъ не выховали. Съ тымъ милость Божая и благословеніе смиренія нашего буди со всеми вашими милостями. Писанъ у Купечовѣ, Сентебра 18 дня по старому, року 1608.

*Писанъ на листъ. Ветхъ. Внизу собственноручная приписка Потля: Отписъ*

до пановъ бурмистровъ Виленскихъ черезъ лавника о намѣстництвѣ отцу Рутскому.

54.

1608 г. Октября 20. Приговоръ уніятскаго митрополичьего суда, коишъ извергается и проклиняется Самуилъ Сенчило по жалобѣ Іосифа Рутскаго.

Лѣта Божего Нарожения 1608 мѣсяца Октебра двадцатого дня.

Передъ нами Ипатеемъ Потеемъ, Божью милостию архієпископомъ митрополитомъ Кіевскимъ, Галицкимъ и всея Росіи, владыкою Володимирскимъ и Берестейскимъ, постановившиися очевисто намѣстникъ нашъ митрополіи нашею Кіевскою у великомъ князѣ Литовскомъ Іосифъ Веляминъ Рутскій покладалъ четвери позвы отъ насъ на жалобу его и братіи монастыра Виленскаго Светое Живоначалное Троицы въ року теперъ идучомъ тисеча шестсотъ осмомъ, мѣсяца Августа двадцать девятого дня, выданные по архимандриту Виленскаго тогожъ монастыра Самоила Сенчила. А ижъ тогожъ року вышъ помененого мѣсяца Октебра десятого дня третій и остатній а завитый рокъ за тыми позвы припадалъ становитися ку праву сторонамъ обудвумъ, — просилъ насъ помененый намѣстникъ нашъ, жебысмо на справѣ той засѣвши позваного приволать рассказали. Лечъ ижъ презъ посланника своего отца Еремію Лисятицкого позванный просилъ, жебы тотъ терминъ tydнемъ далѣй помненъ былъ, — мы, догажаючи прозбѣ его и погледаючи на одлеглость мѣста Виленскаго, наказалисмо, жебы ся тотъ рокъ, который на тотъ день за позвами припадати мѣлъ, помкнулъ

нетолько до tydня, але и до десятого дня, жебы тымъ снаднѣй позванный прибывати могъ, на што и помененый Іосифъ Рутскій, варовавши то собѣ, жебы то ему што у права не шло, позволилъ. А егды вже и тотъ день десятый, то есть мѣсяца Октебра день двадцатый, пришолъ, засѣлисмо на судъ, маючи при собѣ капитулу нашу Володимерскую, меновите: Іоанна Вербицкого протопопу Володимерскаго, Дмитрея Ивановича — Прокопинскаго, Аеанасія — Миколенскаго, Ивана — Оедоровскаго, Григорья — Іоанновскаго Златоустого — священниковъ, Алексѣя діакона соборового, также тежъ при бытности діаконѣ нашихъ надворныхъ: архидіакона Генадія, ієродіакона Антонія и секретара нашего, въ филозофіи и въ богословіи искусного, Геліяша Мороховскаго. При томъ былъ и честный въ законѣ отецъ регулы Доминика светого преоръ вляштора Володимерскаго. Тамъ же заховуючисе въ томъ водлугъ порядку правъ духовныхъ казалисмо діаконѣ соборному Алексѣеви Самоила Сенчила архимандрита Виленскаго по тры вротъ приволивати, который и самъ не сталъ и справы жадное о собѣ не далъ. За чымъ помененый Іосифъ Веляминъ Рутскій поднеслъ першій позовъ и просилъ, жебы былъ читанный, которого сумма тая есть, же Са-

моель Сенчило архимандрита Виленскій на него Іосифа Велямина Рутского людей зацныхъ розныхъ становъ набоженства Руского подбуриль, напродъ приватне по домахъ сенаторскихъ, шляхетскихъ и мѣстскихъ удаючи не пристойне, а потомъ въ рову теперъ идучомъ тисеча шестсотъ осмомъ мѣсеца Августа двадцать третего дня згромадивши бурмистровъ, радець и лавниковъ лавицы русское въ мѣстѣ Виленскомъ людей розного набоженства, передъ ними протестовалсе и скаргу предлагалъ, якобы онъ мѣлъ быти губителемъ набоженства Руского, мыслечи его премѣнить въ римское и для того якобы розныхъ способовъ уживалъ трактованя съ іезуитами и кармелитами босыми. За тымъ подносилъ и другій позовъ, который такъ се въ собѣ маеть, же Самоель Сенчило, вѣдаючи о намѣстництвѣ головномъ митрополіи наше отъ насъ злецономъ Іосифу Рутскому, зверхности его спротивилсе въ многихъ речахъ, меновите въ взятыю ктвалтовномъ ключовъ церковныхъ противъ воли его отъ отца Іосафа Куньцевича, которому за позволеньемъ всее братіи ключи были повѣрены, и въ данью ихъ челоуѣкови подеизраному въ значныхъ и станови инокескому противныхъ выступкахъ, за которого вразомъ въ четири дни потомъ замки одъ шафъ, въ которыхъ рызы, серебро и увесь спратъ церковный въ захованью былъ, отлуплени суть, о што егда Іосифъ помененого Самоила черезъ іеродіакона Аванасія передъ себе позвалъ, не только не сталъ, але и его словы лъжилъ; надъ то же Самоилъ Сенчило, будучи инокомъ, законowi не досытъ чинить, порядкомъ житыя законного нетолько самъ неподлегаючи,

але и другой братіи прешножаючи, и тымъ способомъ згоршенье въ себе даючи; о што егда былъ братерске непооднокротъ перво прошоный, а потомъ одъ него, яко старшого, упомянутый, на то дбати ничего нехотѣлъ, чимъ далѣй, тымъ горшъ поступючи. А ижъ Іосифъ Веляминъ Рутскій справу свою зъ справою братіи монастыра Виленского злучоную мѣлъ, указавши одъ тое братіи всихъ сполне, яко и отъ іеромонаха Іосафа зособна, моць зуполную на выскъ и страту собѣ даную, просилъ, жебы и третій позовъ братіи монастырское, то есть Іосафа, Силивестра іеромонаховъ, Аванасія, Теодосія, Михаила іеродіаконовъ, Генадія и Игнатія клирошанъ того монастыра, былъ читанный, который такъ се въ собѣ мае, же имъ Самоель Сенчило перекавою до житыя порадного былъ, же ихъ разогнати усиловалъ, же доходъ монастырскій зъ дому Сапѣжинского, зъ ласки наше данный, на свою потребу, нѣтъ вѣдома гдѣ, обернулъ, на монастырь ничего недавши и на то се пустивши, жебы недостаткомъ братія утиснена розыйтиса мусела, теперъ засъ отъ чотырохъ мѣсецевъ одколь бы выживенья на братію набывати не старается и овшемъ самъ на себе особый столъ маеть, съ которого на братію ничего неидеть; потомъ же туюжъ братію непристойне ославилъ на многихъ мѣстахъ и приватныхъ и посполитыхъ, именовавши колько особъ зъ нихъ, противво имъ и противво иншимъ всимъ протестовалъ се у въ ураду свѣцего, якобы одъ нихъ здравья беспечонъ не былъ. За тымъ былъ читанный четвертый позовъ, въ которомъ Іосафъ Куньцевичъ іеромонахъ зособна жалустъ, же Самоило Сенчило на

него особу духовную протестовалъ се предъ урядомъ свѣцкимъ о речъ никгды небылую, якобы онъ, Іоасафъ, мѣлъ на здоровье ему стояти и собравшись зъ студентами на него чигати. По прочитанью тыхъ позовъ Іосифъ Веляминъ Рутскій квитомъ на письмѣхъ и очевистымъ признаньемъ Аванасія іеродіакона доводилъ поданья тыхъ позовъ очевисто въ руки року помененого мѣсяца Сентебра третего дня; при томъ ствержаючи речъ въ позовѣхъ описаную, протестацію съ тыми позвами згодную передъ нами тогожь року мѣсяца Августа двадцать осьмого дня учиненую покладалъ. А иже всѣма тыми чотырма позвами обѣма сторонамъ, жалобной и обжалованой, одъ насъ заложонный былъ трой—терминъ: першый отъ даты позову за недѣль двѣ, то есть мѣсяца Сентебра дванадцатого дня,—вторый за другую недѣль двѣ, то есть тогожь мѣсяца двадцать шостого дня,—третій и остатній а завитый за третью недѣль двѣ, то есть мѣсяца Октебра десятого дня,—Іосифъ Рутскій повѣдилъ, же тыхъ всихъ роковъ своимъ и братіи своей именемъ пилювалъ, которое пилюности своею написомъ на позовѣхъ за росказаньемъ нашимъ учиненымъ доводилъ. Сторона засъ позваная на жаденъ съ тыхъ терминовъ не становиласе, а меновите на томъ остатнемъ завитомъ, ани вѣдомости о собѣ не дала; для того Іосифъ Рутскій просилъ, жебы водлугъ права посполитого артыкулу дванадцатого въ роздѣлѣ четвертомъ на Самойлѣ Сенчилѣ за нестанное на першимъ второмъ року сказана была вина пененная, а за нестанное на третемъ и остатнемъ року жебы былъ сказанъ на упадъ речи тое все, о которую позванъ былъ,

такъ же каранью, которое бы водлугъ права одъ насъ вынайденое было, подлегалъ; што мы наконецъ того суду одложивши, далѣй въ речи поступовать наказалисмы; который такъ повѣдилъ, же о чотыри речи головные одъ мене и братіи монастыра Виленского позванный есть Самуель Сенчыло: першая, о ославу, вторая о утеканье се до ураду свѣцкогго, третья о безчынне въ житіи монастырскомъ, четвертая о спротивенство зверхности намѣстництва отъ насъ на него Іосифа Рутского вложеного. Штося . . . ткнетъ першого, помененый Іосифъ Рутскій доводилъ розными листами одъ людей розного стану за поводомъ того архимандрита писаными до насъ, же за такого уданный былъ доводомъ и свѣдѣствомъ лавника Виленского Лукаша Семеновича, который то призналъ передъ нами за пытаньемъ его Рутского, кгда тотъ лавникъ часовъ недавно прошлыхъ былъ у насъ, же на схатцѣ ихъ посполитой тые речи тому Руцкому и братіи монастырской одъ архимандрита задаваны были, которую то ославу Іосифъ Рутскій оказовалъ быти зъ великою перешкою хвалы Божое, мовечи, што бысмы колвекъ въ набоженствѣ нашомъ доброго чинити хотѣли, не пріймовалибы люде, маючи насъ за здрайцы набоженства своего, единость тежъ церкви нашею съ костеломъ римскимъ тымъ самымъ въ огиду се подала до людей розумѣющихъ съ такогго уданья, же на явную згубу набоженства нашего сталасе. Тымъ теды самымъ помененого Сенчыла указалъ быти разорителемъ хвалы Божое и неприетелемъ единости светое; надто тое уданье указалъ быти зъ змазою доброе славы своею, которую до тыхъ часовъ мѣлъ ничимъ не-

змазаную у всіхъ людей, въ чомъ приводилъ право прироженое, же доброе славы змаза поровняється у людей бачныхъ зо стратою здоровья, при томъ показалъ зъ права Божого и иншихъ правъ людскихъ и зъ слушности самое, же ето чого на кого ведетъ а не доведеть, самъ въ томъ зостається, а затымъ такому каранью, которому подлегати мѣлъ обвиненный, самъ тотъ, который вину задаеть, подлегаетъ. А ижъ Самоелъ Сенчило Іосифу Рутскому и братіи монастырской задалъ зд(раду), а недовель ее, самъ въ ней зосталъ и каранью здрайцомъ звыклому подлегати маеть. На который выступокъ если въ правѣ свѣцеомъ есть постановеное каранье, надъ которое тое право большого не маеть, то есть страченье чти и горла,—далеко большъ въ правѣ духовномъ здрада духовная, которая въ такомъ поступку явне се указываетъ, карана быти маеть караньемъ, которое бы найсрозше въ томъ правѣ найдоватисе могло, то есть изверженьемъ, за которымъ тратитъ се честь, и клятвою, которою духовне смерть выражается. Надто приводилъ уставу светого отца нашего Василія, въ той речи учиненую въ главѣ семдесятъ семой, которое слова суть тые: оклеветай брата отлученью достоенъ есть, оклеветай бо тай искренняго своего, рече, сего изгоняхъ. Наконецъ помененый Іосифъ Рутскій такъ мовилъ: для большого очищенья самого себе, меновите же идеть о хвалу Божью, хотяжъ водлугъ права неповиненъ есми за нестаньемъ противное стороны, вѣдъже жебы никто противю мене жадное причины напотомъ не мѣлъ, готовъ есми отвестисе присегою, же не естемъ виненъ въ томъ, што се вышей поменило,

въ чемъ мя до людей удавалъ, што вымовивши, просилъ, абы за такими доводами Самоелъ Сенчило честь священничества стратилъ презъ изверженье и честь общованья межъ людьми черезъ клятву отлученья отъ церкви. На другую речъ Іосифъ Рутскій такъ мовилъ: удаванье се отца Сенчылы до враду свѣцеого есть противъ Писма Светого въ первомъ посланью до Корынеовъ въ главѣ шестой,—есть противъ правиломъ Светыхъ Богоносныхъ Отецъ, меновите противъ правилъ Халкидоньскому девятому главы першое, гдѣ мовить: причетницы между собою распру имуще, аще оставивше своего епископа, ко мірскимъ судьямъ приступать, по правиломъ, вину да примутъ. Вину засъ, якая бы быти мѣла, Кареагенскій соборъ въ правилѣ петнадцатомъ описуетъ тыми слов(ы): епископъ или презвитеръ или діаконъ во грѣховныхъ (вещахъ) оклеветаемы, аще оставше церковь ко мірскимъ судьямъ приступать и осужени будутъ, свой чинъ погубятъ. Аще бо и оправлени бывше градскимъ судомъ и тому приложше, свой чинъ погубятъ. Што если мовить правило о оклеветаемыхъ, тымъ же способомъ и болшъ еще розумѣтисе маеть о оклеветающихъ. Оказалъ при томъ неслушность того поступку явными выводами, наприкладъ же есть противъ звирхности наше архієпископское, до которого самого такіе речи принимаемы быти мають; есть зъ зелженьемъ стану духовного, зъ великою соблазною и зъ затрвоженьемъ серць людскихъ, съ посмѣвскомъ сцызматыковъ—непріятель едноти светое и геретыковъ, передъ которыми всеми тая росправа была, зъ нарушеньемъ покою посполитого и многими

иными небесеченствы, которые за такимъ удашемъ походили. Третіе речи, то есть безчинья его въ житію монастырскомъ, такъ выводилъ, ижъ уставовъ Василия святаго и до тыхъ часовъ не приймавалъ и приимовати не хочетъ, поради общаго житія розрываетъ, безъ чого тры шлюбы иноческіе хованы быти не могутъ, же злымъ шафаромъ былъ доходовъ монастырскихъ, за семъ мѣсецевъ все страивши, четвертый вже мѣсець на монастырь ничего недаетъ, и откульбы выхованья братія мѣти могла, старанья жадного нечинитъ, але и самъ, отдѣлившися отъ братіи, столъ особый маеть и иншіе речи въ повѣхъ третемъ помененные приводилъ. А ижъ яко въ духовномъ, такъ и въ свѣцеомъ есть шкодою монастыря, просилъ, абы яко члонокъ непожиточный отъ монастыря оттатыи былъ. Што далѣй,—тымъ способомъ показывалъ, же онъ на нашъ животъ не позволяетъ, а мы присягшы на законъ Василия святаго на животъ его позволить никако неможемо. А два способы житія въ одномъ монастыри жадною мѣрою быти немогутъ и для того нелза—одно, або ему, або намъ уступовати. Въ чомъ именемъ своимъ и братіи тамтого монастыря протестовалъ се, мовечи: зостанеть ли онъ при монастыри, мы вси зъ него пойдемъ, але за уступеньемъ нашимъ устанеть хвала Божья при церкви Светое Троицы: никто бовѣмъ зъ священниковъ ани діаконовъ, ани зъ иншихъ братіи незостанеть, школа устанеть, симинариумъ дѣтей шляхетскихъ, которое для розшыренья набоженства нашего часовъ тыхъ недавно зачелосе, розорвется; казанья, сповѣди, которыми се украшало тамтое мѣстцо, устануть; за чимъ уступить

единость зъ великимъ весельемъ спизматиковъ и геретиковъ, которые того давно прагнули и розными способами о розорванье того мѣстца старались, а зъ жалемъ, безъ потѣхи правовѣрныхъ, которые единую надѣю помощи по Бозѣ въ томъ мѣстцу мѣли. За чимъ просилъ, жебы листъ отъ братіи того монастыря до насъ писанный, яко до тое sprawy належачый, читанный былъ, въ которомъ по иншихъ речахъ тое было писано: освѣтчаемся Господу Богу, Которого честь и хвала намъ есть мила, освѣтчаемся и вашей светительской милости, маеть ли быти архимандрита нашъ напотомъ зъ нами, услышимъ во слухъ уха гласъ Божій возывающій: изыдите отселя и злбомъ его неприкасайтесь. На такой голосъ зъ великою охотою выйдемъ; хотя жесмо и мѣшканье за ласкою Господа Бога для снадѣйшаго наслѣдованья живота Христова склѣтили были, еднакъ и того жаловати не будемъ; пойдемъ на мѣсто, его же намъ Господъ покажетъ, нехай же скверный да сквернится еще. Рачъ то ваша светительская милость все уважати, а ведля правды, Бога, конецъ тому сопренію учинити. По пречитанью того Іосифъ Рутскій припоминалъ и тое, же тотъ монастырь большъ есть въ моцы нашой, нижъ иншіе вси, для того, же все тое, што маеть, зъ ласки наше маеть, опрочъ одного фолварка, зъ которого и одинъ заледво выховати се можетъ. Въ четвертое и остатней речи такъ повѣдилъ, же Законодавца Самъ Христосъ Богъ нашъ на такой выступокъ каранье постановилъ: аще же и церковь преслушаетъ—буди ти яко язычникъ и мытарь; а церковь на томъ мѣстцу розумѣють отцы светые—власть церков-

ную. Приводилъ и Апостола, который мовить: противляйся власти, Божію повелѣнію противляется. Завираючи мову свою, просилъ, жебы водлугъ разныхъ речей, помененому Самоилу Сенчылу заданныхъ и доведенныхъ, на него розные каранья правъ духовныхъ розсудомъ нашимъ выналежены были: впродъ за зневаженіе зверхности наше, же будучи позванъ на тры термини, на жаденъ зъ нихъ не становился, хотяжъ для фольги его до дней десети третій терминъ отъ насъ отложенъ былъ; вторая, же бунтовалъ все вмѣсто Виленское и многихъ посторонныхъ людей, удавши его Рутского и братію монастыра Виленского до сытъ непристойне; третья, же се утекъ до зверхности свѣцкое; четвертая, же се сталъ губителемъ житія монастырскаго и всего добра въ немъ переказою; пятая, же се спротивилъ зверхности отъ насъ постановленной. Мы теды Архіепископъ, маючи при собѣ особъ духовныхъ вышъ помененныхъ, выслухавши добре тое sprawy, намовивши се зъ ними и уваживши все въ той речи, такий декретъ чинимо: ижъ Самоель Сенчило въ тыхъ такъ великихъ речахъ будучи обвиненнымъ а позваннымъ, зверхности наше пастырское непослушнымъ се сталъ, не становившисе, ани sprawy жадное о собѣ давши на томъ остатнемъ терминѣ, который отъ насъ заложонъ былъ, тымъ самымъ сталсе виненъ въ томъ всемъ, въ чемъ обвиненъ естъ. Моцою теды Бога Вседержителя—Отца и Сына и Светого Духа, властію звезанья и разрѣшенья на небѣ и на земли намъ даною, мечомъ духовнымъ отъ Христа въ церкви Его зоставленнымъ и намъ одъ старшихъ нашихъ порадне поданнымъ до рукъ, Самойла Сен-

чыла, яко турботора церкви Божое и клеветника оттинаемъ и клятвѣ предаемъ, отъ сполечности вѣрныхъ Божыхъ отлучаемъ и въ тое все, што клятва церковная замыкаеть въ собѣ, его веладаемъ. Вѣдьже, жебы суровость справедливости злучиласе зъ леккостію милосердія и жебысмы до каранья такъ сквапливыми быти не здалися, даемо часть до упаметанья по обвѣщенію отъ насъ ему учиненнымъ дней шесть, въ которомъ часть если зъ братією до згоды не приступитъ водлугъ розсуду того, которогосмы на то умыслне зъ рамена нашего декутовали,—тая клятва, отъ насъ на него учиненая, публикована быти маеть и отъ тое години отъ общенія всихъ боящихся Бога да будетъ чуждъ и во все, што за клятвою идетъ, впадати маеть. И на то дали есмо сесъ нашъ листъ судебный подъ печатію нашою и съ подписомъ власное руки наше, такъ тежъ съ подписомъ особъ вышъ помененныхъ. Писанъ у Володимери лѣта отъ Нарожения Сына Божого 1608, мѣсяця Октебра двадцатого дня.

*Подпись Потля: власною рукою—и ея митрополичья печать, хорошо сохранившаяся; на ней на памиць находится изображение Божіей Матери, подобное изображенію Знаменской иконы; крупомъ надпись: Ипатеѣ Бож. мило. . Архіе. . Митроп. . Кіев. и всея Росіи. Изображение увѣнчано архіерейскою митрою латинской формы, а подлѣ митры замѣтенъ верхній конецъ бискупскаго посоха. Внизу находятся слѣдующія подписи: Іоаннъ Вербицкій протопопъ Володимерскій власною рукою. Димитръ священникъ Прокопенскій. Григорій Лозовицкій, презвитеръ святого Іоанна Златоустого. Олексій дяконъ церкви соборное власною рукою.*

60.

**1608 г. Декабря 24. Отвѣтъ Ипатія Потѣя Виленскихъ мѣщанамъ на просьбу ихъ—успокоить волненіе, произведенное имъ въ Вильнѣ по дѣлу архим. Сенчиламы.**

Мое ласкавыя панове бурмистрове Виленскіе. Писатьми ваша милость рачите, просечы мене, жебымъ я справу отца Рутскаго зъ Самойломъ Сенчиломъ, зрадкою почтливости моей, до успокоеня привель; ино и овшемъ быломъ на томъ, бо хотяжемъ былъ выдалъ противко него декретъ ведлѣ права за непослушенствомъ его; вѣдже кгды по роу пріѣхалъ, далемъ былъ ему мамранъ на позовъ, абы былъ Рутского о злѣй переводъ припозвалъ, еслибы ся межн собою тамъ были не погодили. Але онъ, не могучыся надъ Рутскимъ помстити, пыхи и гордости своей довести, помстился надо, мною человѣкомъ невиннымъ, препомневши боязни Божое а побунтовавши противъ мене протопопу и съ попами, протестацію до вгроду внесли, выповѣдаючи мнѣ послушенство и немалые потвари вложивши на мене, и якіе тамъ бунты и седыцы хотѣли учынити, бы была немоцная рука Божая, а подобно тежъ и по части и мудрое забѣгане вашей милости, певне бы тамъ тотъ нещасливый монастырь кровью облелся, а тутъ прійдетъ ми и самому съ тыми добрыми паны въ шранки вступити и до звирхности высное утечѣся. Протопопа не мѣлъ до мене ниякое причыны, поневажемъ его былъ зъ юрысдыцци Рутского вынялъ и право его вцалѣ оставилъ; и штожъ за причину до мене мѣлъ, же ми таковый волчый зубъ показалъ, ганить во мнѣ тое, чого самъ первый боронилъ, а

кладеть на мене тое, што и въ помышленю моемъ не было. Ино ваша милость тылко мене се здѣ здалека видите, а тамъ, штося подъ бокомъ вашимъ дѣетъ, видѣти не хотите. Вшагъ ваша милость повѣдаете у себе якіе права надъ попами болшые, нижи я; а зажъ бисте не почли тымъ бунтомъ забѣчы? Нигдѣмъ того не видалъ, жебы кого не осудившы карати мѣли. А то се мнѣ одъ Сенчыла и одъ поповъ Виленскихъ тажъ стало, же мя съ церкви выкинули и послушенство выказали. А комужъ тутъ въ бровъ, изали не самому его королевской милости, которого зверхностью я надъ ними маю владзу? А тутъ обачу, яко ваша милость зверхность господарскую будете поважати, которому въ особѣ моей неледа стуюль въ носъ дано? А ижъ тые попове вси, яко ваша милость повѣдаете, съ подавана вашего церкви мають, прошу и напоминамъ, ужальтѣся ваша милость тажъ великое и незносное кривды моее, ужальтѣся и легкого поваженя зверхности господарское а не допуцайте ваша милость имъ въ церквахъ служыти, поки ся того злого учинку своего намъ справятъ. Держу то о ласцѣ и о мудромъ баченю вашей милости, же ваша милость того постережете съ повинности своее, што вѣрнымъ поданнымъ господарскимъ и заднымъ вранникомъ мѣста славного належытъ. Если же идетъ о церкви и о хвалу Божую, о то церковь Светое Живоначалное Троицы прѣбѣ-



жище вашей милости есть вольное, в которой настоятелем на сесь часть отца Рутскаго именуемъ, и вашимъ милостямъ о томъ ознаймуемъ. А съ тымъ милость Божая и благословеніе смиренія нашего буди зъ вашими милостями. Писанъ въ Рожанцѣ

24 дня Декабра року 1608. Вашей милости жичливый пріятель Ипатій Архіепископъ.

*Печатанъ по выписи изъ книгъ Виленскаго магистрата, скръпленной печатью.*

## 61.

1608 г. Декабря 26. Жалоба Мороховскаго отъ имени Ипатія Потѣя въ Виленскій городскій судъ на Самуила Сенчила и Вареолюея Жашковскаго и заявленіе о томъ, что русскіе члены Виленской ратуши не одобряютъ дѣйствій упомянутыхъ лицъ.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого тисеча шесть сотъ осмого, мѣсеца Декабра двадцать шостого дня. На врадѣ его королевское милости вгородскомъ воеводства Виленскаго, передо мною Демитромъ Карпемъ, секретаромъ его королевской милости, намѣстникомъ Виленскимъ, жаловаль и оповѣдалъ служебниѣхъ велебного въ Божѣ его милости отца Ипатя Потя, архіепископа, митрополита Кіевскаго, Галицкаго и всея Руси, владыки Володимерскаго и Берестейскаго, урожонный панъ Геліашъ Мороховскій на отца Самойла Сенчила, законника Светое Троицы монастыра Виленскаго а бывшего архимандрита, и на отца Вареолюея Жашковскаго, священника Перенесенскаго, бывшего протопопу Виленскаго, о томъ, изъ дей будучи они за разные выступки свои обжалованы, и одинъ зъ нихъ, то есть отецъ Самоилъ Сенчило, уже правомъ у суду належного преконанный и поступкомъ правнымъ въ клятву вложенный, яко о томъ на декретѣ, въ той справѣ выданомъ, описано есть, а другій, то есть Вареолюей, также публичне о незаконное

малженство обжалованный, въ друку межи людьми поданный есть,—и не могучи иначе отъ выступковъ своихъ волными быти, абы каранья на собѣ не относили, отецъ Самоилъ и отецъ Вареолюей, напродъ составши явными отступниками едности светое и вѣры Православное, на соборѣ Берестейскомъ поприсяженое, побунтовали и до присяженья се зъ собою привели нѣкоторыхъ духовнымъ Рускихъ, завжды подъ послушенствомъ его милости отца митрополиты будучихъ, отступили отъ правдивое стародавное Восточное Церкви, а стали се вожами тумолтовъ межи людьми свѣдѣими и присягнущимъ съ тыми, которыхъ самижъ до тыхъ часовъ проклинали, ажебы, схизматичскимъ трибомъ идучи, увесь славный Рускій народъ, все тое панство и прилеглые ему повѣты потурбовали и подъ тотъ часъ сейму до седыцей и бунтовъ привели; тогда вламливѣ удали такъ до людей, яко и до владу, на писмѣ съ подписами и печатями своими тые ниже помененные речи. Першая: якобы его милость отецъ митрополитъ новины якіесь противные вѣрѣ све-

той Церкви Восточной, которые не были предъ тымъ, вносили; што ижъ щирая потваръ есть, кождый бачный видѣти можетъ зъ многихъ книгъ духовныхъ, которые се выдаютъ накладомъ и працою за розказаньемъ его милости на каждый рокъ, объясняячи и выкладаючи артыкулы вѣры нашою церкви светое Восточное, которая не есть иншая, одно вѣра всѣхъ светыхъ старыхъ отцовъ Греческихъ и Соборовъ Вселенскихъ и которую тежъ добровольно, безъ жадного примушенья, тутъ въ томъ Виленскомъ мѣстѣ они жъ сами жъ помененные научали и боронили. Вторая: якобы его милость отецъ митрополитъ ихъ квалтовне до присеги приводилъ, што ижъ фалшь есть, и съ того кождый ясне можетъ познать, же тотъ Вареоломей попъ жадное присеги не учинивши а предсе отъ его милости отца митрополиты не есть намней зъ мѣстца рушонъ ани въ жадной речи молестованый и овшемъ надъ иншіе, надъ заслуги и годность свою, опатроный доходами, годностью, предложеньствомъ, ласкою; духовенству за всеу Виленскому выправилъ на соймѣ прошломъ року тисеча шесть сотъ семомъ его милость отецъ митрополитъ у короля его милости своимъ власнымъ накладомъ добра Овруцкіе, на которые они добродѣйства такъ великіе его милости и на обѣтницы свои грубые а невдячные люди не паметаячи, на славу его милости кривоприсяжными языками своими торгнутисе не встыдилися и предъ очима всего панства потварми своими единость Церкви Светое розрываютъ и покой Речи Посполитое нашою мѣшати, люди до седыщи приводить важилися. Третья: звычайное въ церкви Божей, слушное, потребное и отъ зацныхъ

особъ прошное постановенье намѣстництва въ митрополіи Кіевской, въ томъ року для головныхъ причинъ отъ его милости отца митрополиты повторе его милости отцу Іосифу Веліамину Рутскому принесеное и отданое, плохо, безрозумне назвали новою и отмѣною въ артыкулѣхъ вѣры и тымъ простые люди зводятъ и до непослушества приводять. Которое тое намѣстничество тыхъ часовъ тутъ у Вилни потребно было частью для того, же не было зъ духовныхъ, хто бы се могъ годне на оборону справъ церковныхъ до людей подъ тотъ часть сеймиковъ и зѣздовъ указати и озвати, частью тежъ и наибольшей для того, же особы помененные обѣдѣ многими знаками показали то зъ себе, же мѣлися до схизмы; а ижъ о такъ зрадливомъ отступленіи, которое теперъ скутеомъ выполнили, давно промышляли, о што предъ трема лѣтми и повусилися были, и одинъ зъ нихъ, то есть Вареоломей, отъ брацтва отступного церкви новое на то певную суму взялъ былъ и зъ ними ночные схажки, убираютисе иначе по мужицку, мѣваль,— а Самоилъ Сенчило чернецъ, бывшій архимандритъ, же явне зъ геретывами и схизматыками общуючи, выворочати общее монастырское житіе починалъ, братью зъ монастыра розогнать усиловалъ и многіе знаки зъ себе подавалъ, же церковь Светое Троицы до руеъ схизматыкомъ подати хотѣлъ, въ чомъ есть предъ судомъ належнымъ вравовне прекованый. О которое прекованье, если се ему здало неправное, могъ бы еще чинить предъ его милостью отцомъ митрополитомъ, не удаючи се до такъ дивныхъ и дивихъ поступковъ. А ижъ такий былъ архимандритъ и такий протопопа— люде

въ такихъ и въ иныхъ поступкахъ обжаловани, мусель его милость отецъ митрополита въ обовязкомъ повинности старанья своего пастырского на свое мѣстце дать намѣстника иного, который бы заочною фамиліи шляхецкое, великою наукою и поступками светобливыми до часу въ небытности его милости тутъ у Вильни головнѣйшіе потребности на оборону Церкви светое заступоваль и именемъ его милости отца митрополита, яко урядникъ его, одправоваль. Четвертая, же фалшиве, вламливе и невстыдливе на огиженъе персоны его милости тогожъ отца Іосифа Рутского, намѣстника его милости отца митрополита, въ помененомъ писмѣ своемъ называютъ его всендзомъ Римскимъ, што есть щирая потварь и вламливое уданье. Наконецъ, яко се вышъ поменило, звыклое, правомъ духовнымъ и свѣцкимъ, привильями зошлыхъ господарей нашихъ и нынѣ намъ щасливе панующаго господара, утвержоное, послушенство его милости отцу митрополитѣ власному пастыру своему выказавши,

имя его зъ Литоргіи светое выкинули и людей ку тому жъ непослушенству такъ потаемне по домѣхъ, яко и на мѣстцахъ посполитыхъ, явне приводять. Которые тые вси збродни и фалшивы уданья, потвари невстыдливые, вѣдаючи и видѣчи добре панове бурмистрове и вся рада лавицы Руское въ мѣстѣ Виленскомъ протестовали явне се на ратушу при бытности рады лавицы римское, изъ съ тыми бунтовниками, фалшерами, потварцами, меновите зъ Самойломъ Сенчиломъ и Вареоломеемъ не пристають, ани се до нихъ ваяжуть, але ихъ, яко непослушныхъ звирхности, отступують и ихъ се отрекають. Што все абы было записано до книгъ игродскихъ Виленскихъ, помененый панъ земенинъ Морховскій именемъ его милости отца митрополита просилъ, што есть записано, съ чого и сесь выписъ подъ моею печатю врядовою его милости отцу митрополитѣ есть выданъ. Писанъ у Вилни.

*Внизу тисненая печать. Подпись: Лука Велевскій писарь.*

## 62.

**1608 г. Декабря 29. Жалоба архимандрита Сенчилла и всего Виленского духовенства на Ипатія Потѣя за латинскія нововведенія его въ уніатской церкви и заявленіе вознаго о насильственныхъ дѣйствіяхъ со стороны Троицкихъ монаховъ.**

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого тисеча шесть сотъ осмого, мѣсеца Декабра двадцать девятаго дня. Постановившиися очевисто духовенство клирошане мѣста господарского Виленского на имя: отецъ Самойло Сенчилло, архимандритъ Троецкій Виленскій, отецъ Варфоломей Жашковскій, протопопа и намѣстникъ Вилен-

скій, священникъ церкви святого Никола, отецъ Леонтій Бобриковичъ, священникъ Воскрисенскій, отецъ Александеръ Василевичъ Львовъ, священникъ Пятницкій Виленскій, отецъ Василій Ивановичъ, священникъ Покровскій Виленскій, отецъ Иванъ Власовичъ, священникъ Роскій Виленскій, отецъ Оедоръ Гавриловичъ, дьяконъ со-

Борный Виленскій, оповѣдали и обтяжливе жаловали на велебного въ Бовѣ его милость Ипатя Потея, митрополита Кіевскаго, Галицкаго и всея Росіи, владыку Володимирскаго и Берестейскаго, и его милость всендза Велямина Рутскаго и помочниковъ ихъ въ речи и справѣ ниже помененой. Которое то оповѣдане и жалобу свою на писмѣ съ подписами рукъ своихъ къ записаню до книгъ вгородскихъ подали, которая есть писана тыми словы. Оповѣдаемъ и великимъ жалемъ въ неучебныхъ кривдахъ нашихъ вашимъ милостямъ ускоржаемо на его милость отца Ипатія Потея, менучагося быти митрополитомъ Кіевскимъ, Галицкимъ и всея Росіи и владыкою Володимирскимъ и Берестейскимъ и архимандритомъ Лавришовскимъ, который не огледаючи на повинность свою зо всехъ мѣръ усилене наступилъ на вѣру, на сумнѣня и на вси права наши духовныя, отъ королей ихъ милости и великихъ князей Литовскихъ продкомъ нашимъ наданые и отъ его королевской милости пана нашего теперешнего свѣжими привиліями церкви нашей Восточной и зверхнѣйшимъ пастыромъ нашимъ патріархомъ Константинопольскимъ подтверженныя, якожъ и светобливое памяти отцу Еремю патріарху Константинопольскому особливимъ привиліемъ своимъ господарскимъ, вгды тутъ онъ самъ въ панствахъ его королевской милости былъ, тоежъ право его духовное надъ всеми станы духовными и свѣтскими въ коронѣ польской и у великомъ князствѣ Литовскомъ варовати на вси потомные часы рачилъ, — который то патріарха, заживаючи вряду своего духовного, небощика Дѣвочку Митрополита съ

певныхъ причинъ зъ стану его духовного зложивши и на мѣстце его небощика Рагозу митрополитомъ поставилъ, который то Рагоза подъ благословенствомъ тогожъ старшого пастыра своего и его милость отца Ипатя на владыцтво Володимирское и Берестейское посвѣтилъ, а потомъ, для отступленія ихъ и отданя послушенства велебному отцу папезови отъ тыхъ старшихъ пастыровъ своихъ, помененный митрополитъ Рагоза зъ его милостью отцемъ Ипатеемъ и зъ иными владыками выеляты и съ того стану духовного обнажени суть, а предсе по смерти того Рагозы митрополита, не вѣдаемо якимъ правомъ тую митрополию Кіевскую его милость отецъ Ипатей собѣ одержалъ, однакже насъ все духовенство вѣры наше Греческое великими обѣтницами и присягою своею упевнилъ тымъ, ижъ ничего нового вѣри нашей старожитной, канонами и правилами святыхъ отцевъ на семи соборахъ Вселенскихъ ограничоной, противного уносити не мѣлъ, чого всего не зыстилъ, абовѣмъ, показуючисе властнымъ наслѣдвою вѣри римское подъ зверхностью велебного отца папеза, ровными книжками своими зъ друку выданными то освѣтчалъ, абы все новое до церкви наше повносило, чого подтверждаючи выдалъ недавнихъ часовъ зъ друку книжки, за певную то речъ удаючи, яковы продкове наши соборъ папезскій Флорентскій приняти и послушенство велебному отцу папезови Четвертому Сикстови одати мѣли, а того большъ ничимъ не доводитъ, только якоусь книжкою, у попа Кревскаго знайденою, а предсе тое твердячи и въ роу теперешнемъ тисеча шесть сотъ осмомъ пріѣхавши до Вильни знову

другіе книжки друкомъ польскимъ и Рускимъ, назвавши ее Гармонією, людемъ на свѣтъ выдалъ, хвалечи то все, што колвекъ костель римскій держитъ, а тое все ганечи, што церковь наша въ собѣ маеть, еще тогожъ подтверждаючи и третіе книжки зъ друку выдалъ для принятія до церквей нашихъ дванадцати артыкуловъ, то есть меновите: первый— о похоженіи Духа Святого отъ Отца и отъ Сына,— второй— соборъ Флорентейскій и Триденскій папезскій держати,— третій въ пресномъ хлѣбѣ подъ одною особою яко въ евасномъ хлѣбѣ подъ двима особами заровно сакраментъ пріймовать и визнавать,— четвертый—чистецъ огневый по смерти душамъ грѣшнымъ визнавать,— пятый — папежа бискупа римского всего свѣта старшимъ княземъ и намѣстникомъ Христовымъ и головою церкви визнавати,— шостый — Писмо Светое водлугъ выкладовъ папезскихъ держати и проповѣдати; семый — церковныхъ Святостей семъ въ костелѣ римскомъ, а не въ церкви соборной визнавати; осмый—святая урочистые водлѣ постановенія костела римского светити и держати; девятый— вси поданія костела римского и каждую речъ зособна, што папезъ розказуетъ, пріймовать; десятый—Литургію нашу церковную и мшу папезскую заровно пріймовать; первыйнадцать — отпусты зъ милостивымъ лѣтомъ отъ папежа на збавене свое пріймовать; дванадцатый — римскій костель всихъ церквей матею и учительскою визнавать, безъ котораго ниhto збавенъ быти не можетъ. А хочечи тую звирхность папезскую досконале впровадити, неякоесь братство новое, противное братству першому, тамъ же въ монастыру

Святое Тройцы заложилъ, што все чинечи, хочеть и зъ самого фундаменту вѣру нашу старожитную, семи соборами вселенскими умоцненую, внивечь обернуть и права наши духовные и свѣцкіе затлумити и до присеги насъ священниковъ на всемъ томъ, яко се выше поменило, приводить и для того ксендза римского намѣстникомъ своимъ при монастыру Святое Тройцы учинилъ, абы насъ всихъ въ тыхъ справахъ въ преречоныхъ съ костеломъ римскимъ зъедночилъ,— а езуитовъ и кармелитовъ до того монастыра Святое Тройцы впровадилъ, якожъ вжо и шеоль своихъ для науки языка нашего Словенского не маемо, о дѣла трудно; церкви наши опустѣли, а не тольо оздобы ниякое ни машь, але и людей до слуханія слова Божого мало коли видаемъ, для чого и мы сами священники до великого убозства пришли есмо, а его милость отецъ Ипатей зъ добръ церковныхъ золота, серебра, португаловъ, чирвонныхъ золотыхъ и всего для оздобы своее великій достатокъ маеть, а вѣрою нашою и нами убогими священниками погордилъ, хочечи насъ со всихъ церквей нашихъ выгнавши такимижъ, яко его милость самъ и намѣстникъ его князь Рутскій, церкви тые осадити,—якожъ кволи тому Рутскому и мене архимандрита, отъ его королевской милости пана нашего милостиваго упривилеванаго, черезъ слугъ своихъ съ того монастыра Святое Тройцы безправне выганяеть, за которимъ початкомъ того князя Рутского, року теперешнего тисеча шесть сотъ осмого, мѣсеца Декабра тринадцатого дня, за данемъ его омыльное sprawy владови его королевской милости вгородскому бурмистровскому, въ мѣстѣ Виленскомъ не-

давно въ субботу въ ночи великій розрухъ, тумульть, згромажена розныхъ людей и нѣ-которыхъ цеховъ, збройно съ стрѣлкою, по улицахъ множество было, для чого черезъ цалую ночь въ великомъ небезпеченствѣ здорвья нашего были есмо, якожъ на одного свещеника, брата нашего, который шолъ до церкви Светое Пречистое, килка пахолковъ зъ пугаками припадши забити его хотѣли, бы былъ въ домъ не упалъ, и теперь частовротъ на розныхъ мѣстцахъ намъ людямъ убогимъ свещеникомъ черезъ розные особы отповѣди и похвалки чинятъ, хотечи насъ съ церквей и зъ домовъ нашихъ выволочки позабятъ и огнемъ по-палить, зачимъ на вшелякомъ мѣсцу великое небезпеченство уставичне заживаемъ. Съ тыхъ теды всихъ звышъ менованыхъ причинъ..... и всему хрестіянству церкви Восточное великій въ сумнѣню и вѣрѣ уразъ се дѣетъ и вси права и волности наши духовные ку вынищеню приходятъ, о што все правне зъ его милостію отцемъ Ипатіемъ Потеемъ и съ помочниками его чинити хотечи просимъ, абы тое оповѣданье и жалоба наша до книгъ вашей милости урадовыхъ записана была. У тое протестацїи подписы рукъ тыми словы: Самоилъ Сенчило, архимандритъ монастыра Святое Троицы Виленскій, рука власная. Варфоломей Жашковскій, протопопа и намѣсникъ церкви соборной у Вилни, рука власная. Леонтій Бобривичъ, свещеникъ Воскресенскій Виленскій, рука власная. Александръ Львовъ, свещеникъ Пятницкій Виленскій, рука власная. Василей Ивановичъ, свещеникъ Покровскій Виленскій, рука, власная. Иванъ Власовичъ, свещеникъ Роскій, рука власная. Ѳеодоръ

Гавриловичъ, дьяконъ соборный, рука власная. Якожъ и возный повѣту Пинского Лукашъ Лавриновичъ чого будучи въ той справѣ свѣдомъ, ставши очевисто на врадѣ сегожъ року тисеча шесть сотъ осмого мѣсеца Декабра двадцать девятого дня вѣвѣтъ свой ку вписаню до книгъ вгродскихъ Виленскихъ призналъ, писанный тыми словы: Я Лукашъ Лавриновичъ, возный господарскій повѣту Виленского, сознаваю симъ моимъ вѣвитомъ, ижъ въ року теперешнемъ тисеча шесть сотъ осмомъ, мѣсеца Декабра петнадцатого дня, маючи при собѣ стороною двухъ шляхтичовъ людей добрихъ: пана Яна Вишневского а пана Ждана Спяголского, былъ есми на справѣ въ Бозѣ велебного его милости отца Самойла Сенчила, архимандрита Троецкого Виленского; то пакъ того року мѣсеца и дня вышей помененого пришедши до вельи мѣшканя его отца архимандрита въ томъ манастыру Троецомъ Виленскомъ неякис панъ Геліанъ Мороховскій мовилъ до него тыми словы: а дей яко служебникъ его милости отца Ипатя Потея, митрополита Кіевского, розказую тобѣ именемъ его милости, абысь должей въ той вельи не мѣшкаючи, прочъ се зъ нее заразомъ выпровадилъ,— на што ему отецъ архимандритъ тыми словы отповѣдилъ: а дей, яко архимандритъ, маючи отъ давного часу надъ всеми иноками старшенство въ томъ манастыру слушно и за привильями его королевской милости пана нашего милостивого, на томъ мѣшкаю, а того твоего выказу, яко неслухного и непристойного, слухати не естемъ повиненъ. На што преречоный панъ Мороховскій ничего не отповѣдивши прочъ отышолъ. А потомъ то-

гожь дня тотъ же повторе до того мѣш-  
ваня отца архимандритова приподпи ты-  
ежь слова до него мовилъ. И таковый же,  
яко и первый, на то отказъ отъ отца  
архимандрита однесъ. А потомъ тогожь  
року шесть сотъ осмого, Декабра семнад-  
цатого дня, пришедши знову преречоный  
панъ Геліашъ Мороховскій до тоежь кельи  
отца архимандритовы, потрете ему мѣш-  
ване выказовалъ; на што ему отецъ архи-  
мандритъ тымижь словы, яко и первый,  
отповѣдилъ. А по одыйстю его, пана Мо-  
роховского, вгды отецъ архимандритъ, зо-  
ставивши мене возного и сторону въ той  
кельи, самъ для потребъ своихъ съ того  
монастыра на часъ былъ вышолъ,—нѣко-  
торіе чернцы тогожь монастыра збѣгши  
зъ горы, гдѣ отецъ Рутскій мѣшканье свое  
маеть, а мнимаючи, же никого въ кельи  
нимашъ, до оное кгвалтомъ добыватися на-  
чали; ажъ вгдысемъ я возный и сторона  
въ той кельи отозвалъ, тожь заледво они  
прочь отышли, замкнувши еднакъ насъ въ

томъ мѣшканью своимъ власнымъ замкомъ,  
до которого и отца архимандрита пустити  
не хотѣли, ледво потомъ за усильнымъ на-  
поминанемъ его тое мѣшкане его власное  
ему отомкнули, што все его милость отецъ  
архимандритъ мною вознымъ и стороною  
при мнѣ будучою освѣтилъ. А я што есми  
слышалъ и видѣлъ, далъ есми еу запи-  
санию до книгъ вгородскихъ Виленскихъ  
сей мой квити подъ моею печатью и подъ  
печатми стороною шляхты вышъ речоное.  
Писанъ у Вильни року мѣсеца и дня вышей  
помененого. У того квиту печатей прити-  
сненныхъ три. Которое тое оповѣдане и  
возного очевистое сознание и тотъ квити  
его до книгъ вгородскихъ Виленскихъ есть  
записано, съ которыхъ книгъ и сей види-  
мусъ подъ моею печатью велебному въ Бозѣ  
его милости отцу митрополиту есть выданъ.  
Писанъ у Вильни.

*Скрепленъ печатью и подписью Лукаша  
Велевскою, писаря.*

## 63.

1608 г. Апрѣля 10. Письмо Потѣя къ королю о передачѣ выклятого митропо-  
личьихъ судовъ Самуила Сенчида въ распоряженіе свѣтской власти.

Наяснѣйшій а милостивый кролю, пане  
а пане, пане нашъ милостивый! Ознаймую  
вашей королевской милости, ижъ въ року  
прошломъ тисеча шесть сотъ осмомъ, мѣ-  
сеца Октебра двадцатого дня, приточилася  
была справа за четверми позвы отца Іосифа  
Рутского ермонаха и иншихъ чернцовъ ма-  
настыра Светое Живоначалное Троицы Ви-  
ленского зъ Самойломъ Сенчиловичомъ, ар-

химандрытомъ ихъ тогожь монастыра Тро-  
ецкого, о некаяе немалые выступки его, а  
меновите, ижъ тотъ архимандритъ, спотва-  
ривши отца Рутского, подбурывъ былъ на  
него бурмистровъ и мѣщанъ и радець ла-  
вяцы Руское, удавши его, якобы онъ, ма-  
ючы змову зъ езуитами Виленскими, хо-  
тѣлъ имъ монастырь Троецкій въ мощъ  
подати и всю релію Греческую въ рим-

свою превратити, чого ся онъ Рутскій бурмистромъ справилъ и вывелъ ся съ тое потвары его явне; ку тому иже ся тотъ архимандритъ не пристойне въ томъ манастиру и не водлугъ закону и рекулы Василія справовалъ и злый прикладъ зъ себе и другимъ давалъ, кривды тежъ немалые чернцомъ чинивалъ, што все шырѣи на позвехъ моихъ и на декретѣ духовномъ есть зложоно. А иже тотъ Самойло Сенчиловичъ, будучы о таковыя выступки свое одъ братьи всея позваный, на три раты передо мною пастыромъ своимъ стати и черн . . . . своей справовати ся не хотѣлъ, выдаемъ былъ (на) него декретъ, вложившы въ клятву и яко ослушного отлучилемъ одъ церкви Божие и справъ духовныхъ по правиломъ светительныхъ отецъ. То пакъ тотъ Самойло Сенчиловичъ добре по року мало не у двѣ недѣли прѣѣхалъ до мене до Володимера и просилъ зъ него тую клятву и декретъ учиненый (зняти), казалъ, хочыся того справити. А сторона поводовая отецъ Рутскій былъ (у мене) зъ декретомъ; не годиломися того декрету касовати, але даемъ ему позвы (предъ судъ), абы его о злый переводъ права пережонывалъ. Ино тотъ Сенчиловичъ прѣѣхалъ до Вильни, не позываючи Рутского, але збунтовавши противъ мене протопопу Виленского отца Вареоломея и зъ иными попами мѣсеца Декабра десятого дня шедшы до суду вгородского часу рочковъ вгородскихъ ставшы передъ зуполнымъ судомъ вгородскимъ а вло-

жившы на мене потваръ явную: якобымъ я релию Крещеную въ римскую превратити хотѣлъ и зъ Рутскимъ змовившы се, выповѣдилъ ми послушенство звычайное, якожъ и на соймѣ прошломъ съ противными моими переставаячы старался о изверженъе, будучи рукоположенцомъ моимъ; и не справившыся того и клятвы зъ себе не знесши, на взгарду юрыздыцни духовное, будучы въ клятвѣ и запрещенію, важылся службу Божую служити и справы духовные отпраовати; а мало маючи на томъ, еще смѣлъ мене, пастыра своего, до суду головного трибунальского позвати, о манастиръ Виленскій Светое Троицы, которого ваша королевская милость одъ него, яко одъ негодного и судомъ духовнымъ изверженного, взявшы, яко панъ и нависшый подавца . . . . . отцу Рутскому дати рачылъ. А поневажъ тотъ Самойло Сенчиловичъ не толко моеи зверхности духовной, але и вашей королевской милости, пану нашому милостивому, спротивляется, а его, яко выелятого и стану духовного негодного и яко противника зверхности Божие, свѣцкой власти къ далшой екзекуции одсылаю . . . . . абы яко противникъ и не послушный былъ каранный. Писанъ у Володимерѣ лѣта Божого Нароженья 1608, мѣсеца Апрыля 10 дня.

*Чернякъ, писанный на листъ рукою, кажется, самою М. Потня. Подписей нѣтъ. Весьма ветхъ.*



1609 г. Генвара 2. Письмо Ипатія Потѣя къ Виленскимъ мѣщанамъ о томъ, чтобы они отобрали у Православныхъ Виленскія церкви.

Ипатей Потей, Божью милостию архієпископъ митрополита Кіевскій, Галицкій и всея Руси, шляхетне врожоннымъ ихъ милости паномъ бурмистромъ мѣста Виленского лавицы Руское сыномъ возлюбленнымъ смиренія нашего. Певенемъ того, ~~иже~~ листы мое першіе, еще передъ святы писаные, рукъ вашей милости дошли, въ которыхъ писалемъ до вашей милости зъ стороны церквей Виленскихъ, юрысдыции моей митрополей прилежныхъ, абысте ваша милость, яко благочестивые вѣтиторове и дозорцы ихъ, старане о нихъ въ томъ замѣшанію мѣли, поневажъ протопопа Виленскій зъ инными всѣми попами ласкою Божюю и господарскою взгордѣли а торгнувшись безъ всякое причины на юрысдыцию мою, привилями господарскими утвержденую и посесыєю черезъ килка лѣтъ ненарушоною, послушенство мнѣ выповѣдели и сами тыхъ церквей негодными осудилися, которыхъ безъ благословенья моего, яко и власные привилія самыхъ вашихъ милостей посвѣдчають, держати и въ нихъ дѣйствовать никако не могутъ; а прото съ повинности моее пастырское вашу милость, яко сыновъ послушныхъ, прошу и впоминаю а зверхностю мнѣ отъ Бога и отъ господара короля его милости даною повелѣваю, абысте ваша милость яко соборную церковь, такъ и вси окресные церкви, отъ тыхъ зрадець, кривоприсяжцовъ и отступнивовъ моихъ, зъ mocy взяли, скарбы вси церковные одъ мала до велика списали: если бы чого

въ нихъ не доставало, пилно огледали, дошли насъ таковые слухи, иже немало перель и клеветовъ на тыхъ часехъ въ одѣханю моемъ зъ скарбу церковного погибло, абы потомъ вѣдомость была, гдѣ ся што подѣло. А штося дотычетъ Самойла Сенчила, бывшего архимандрита Виленского, который, взгордившы добродѣтелью права, не хотѣлъ отца Рутского до знесенья декрету и зъ себе, если бы былъ неправный, позывати, и невинности своее передъ нами показати, на што ему отъ мене и позовъ былъ даный, абы могъ справы своее ратовати, для чого и съ публикацыєю декрету нашего розказали мы ся были отцу Рутскому задержати, а иже тою ласкою нашою погордилъ и на учтивость нашу пастырскую непристойне торгнулся, спотваривши насъ речми небылыми, послушенство намъ выповѣдилъ и самъ гордостію своею, яко Григорей Богословъ мовить, на себе клятву наволокъ, одъ которого снадне могъ быти воленъ. Протожъ абысте ваша милость одного яко за проклятого и за изверженнаго мѣли и за архимандрита не почитали и до монастыра Святое Живоначальное Троицы Виленского не припущали, подъ таковоюжъ клятвою. Писанъ у Береги року Божого Нароженя 1609, мѣсяца Генвара второго дня, по старому. Вашей милости зычливый богомолецъ Ипатей архієпископъ властною рукою.

*Печатанъ по выписи изъ книгъ Виленскаго Магистрата, скръпленной печатью.*

1609 г. Февраля 20. Королевскій приказъ Виленской Ратушѣ объ отобраніи Виленскихъ церквей отъ Православнаго духовенства.

Жакгимонтъ . . . . .

Славутнымъ бурмистромъ и всей лавицы мѣста нашего господарского столечного Виленского. Обтяжливе жаловалъ намъ въ Бозѣ велебный отецъ Ипатей Потей, архієпископъ митрополитъ Кіевскій, Галицкій и всея Росіи, владыка Володимерскій и Берестейскій о томъ, ижъ духовенство его, то есть Вареоломей Жашковскій, протопопъ Виленскій, котораго былъ самъ отецъ митрополитъ на тое протопопство всадишь, и зъ другими попами Виленскими, то есть зъ Леонтіемъ Бобрыковичомъ—Воскресенскимъ, Александромъ—Пятницкимъ, Васильемъ—Покровскимъ, Иваномъ—Роскимъ и Ѳеодоромъ діакonomъ соборовымъ, рукоположенцомъ отца митрополитовымъ, зваснившимся противъ отца митрополита пастыра своего и збунтовавшимся зъ Самойломъ Сенчиловичомъ архимандритомъ Троецкимъ, выелятымъ рову прошлаго тисеча шесть сотъ осмого, мѣсеца Декабра десятого дня, ставшы на врадѣ вгродскомъ Виленскомъ безъ всякое слушное прычины, безъ суду, безъ права духовного, безъ позвоу (\*), але своволне выповѣдали отцу митрополитови, пастыру своему, послушенство; церковь соборную Светое Пречыстое и иные церкви окрестные вси, которые водлугъ привиліевъ стародавнихъ одъ предковъ нашихъ и одъ насъ господару никому иному, одно митрополитомъ

Кіевскимъ и теперешнему отцу митрополиту въ моцъ и въ рейментъ поданы суть, тые ото своволные попове зъ владзы и зъ рейменту его милости выняли и корысдыци своей привлащили противъ праву и привиліямъ стародавнымъ отца митрополитовымъ, въ которыхъ то меновите доложено, ижъ митрополитове Кіевскіе церкви свое Греческого закону въ своей моцы мѣти, пасвити, справовати и подавати ихъ водлугъ правилъ светыхъ мають,—до того владыки, архимандрыты, игумены попы, діаконы и всякій станъ священнический Греческого закону яео духовныхъ, таеъ и свѣдчихъ судити, рядити и всякіе sprawy духовные справовати, благословляти, а непослушныхъ и выступныхъ повстегати и карати мають никимъ не возбранно. Ино кгдажъ тые попы отцу митрополитови, пастырови своему, послушенство выказали, тымъ самымъ негодныхъ себе до держанья тыхъ церквей быти осудили, которыхъ противъ ясныхъ привиліевъ отца митрополитовыхъ, безъ благословенья его пастыра своего никако держати не могутъ; а протожъ прысказуемъ вамъ, абысте тые церквы вси одъ поповъ помененныхъ зъ моцы ихъ взяли, скарбы церковные на реестръ списавшы отобрали и въ пилномъ захованью церковномъ мѣли, а если бы чого водлугъ старыхъ реестовъ и инвентаровъ не доставало, пилное вывѣданье, гдѣ ся што подѣло,

(\*) Слова: безъ позвоу замаваны.

учинили и о всемъ отцу митрополитови, яко старшому церкви оныхъ, справу дали. И еслибы шкoda якая наменная въ скарбѣхъ церковныхъ отъ богожь колвекъ, будь то отъ поповъ помененныхъ, будь тежь одъ самыхъ дозорцовъ пре(зъ) недбалость ихъ стала ся, жебысте того съ пилностью досмотрѣли, якобы все въ цалости церквамъ Божиимъ вернено и нагорожено было. Ку тому попомъ тымъ, которымъ бы отецъ митрополитъ на мѣстце тыхъ свовольныхъ и непослушныхъ поповъ церкви поручыти и подати хотѣлъ, жебысте неспротивляли се, а етѣ церкви въ дозоръ подали конечно подъ ласкою нашою, иначе того не чынечы. Пи-

санъ у Варшавѣ на соймѣ валномъ року Божого Нароженя 1609, мѣсеца Февраля 20 дня.

*Копія. Подписей нѣтъ. На оберточной сторонѣ одна Русская и двѣ польскихъ надписи о содержаніи акта. (Въ библиотекѣ Л. С. есть и другая копія этого документа, писанная польскими буквами). Одна изъ польскихъ надписей гласитъ, что копія эта писана рукою Потя. На основаніи одной указанной и нѣсколькихъ (маловажныхъ) пропуценныхъ помарокъ можно думать, что это не копія, а чернакъ, написанный рукою Потя для королевской канцеляріи.*

## 66.

1609 г. Февраля 20. Королевскій приказъ Виленской ратушѣ о передачѣ Виленскаго Троицкаго монастыря Рутскому, и объ оказаніи ему при этомъ помощи.

Жикгимонтъ и проч. Бурмистромъ, райцомъ, лавникомъ и всему посполству мѣщаномъ мѣста нашего Виленскаго вѣры Руское (\*). Ознаймуемъ вамъ, ижъ маючы мы вѣдомость отъ велебного въ Бозѣ отца Ипатея Потя, митрополита Кіевскаго, Галицкаго и всея Руси, владыки Володимерскаго и Берестейскаго, о выступкахъ Самойла Сенчиловича, бывшего архимандрита монастыря Светое Живоначальное Троицы въ мѣстѣ нашемъ Виленскомъ, и о зложеніи его судомъ духовномъ зъ стану архимандритчого, а за залеценіемъ тогожь отца митрополита зъ ласки наше господарское преречонный монастырь Светое Троицы

Виленскій съ фольварками, зъ людьми, зъ кгрунтами и зо всеми до него належностями дали есмо отцу Іосифу Велямину Рутскому, ермонаху тогожь монастыря, до живота его, о чомъ ширѣй въ привилею нашемъ на то ему отъ насъ даномъ описано есть. Про то абы есте о томъ вѣдаючи преречонного отца Іосифа Велямина Рутскаго за архимандрита того монастыря маючы учтивость всякую и послушенство звычное въ справахъ духовныхъ оному отдавали и, въ чомъ будетъ потреба, помощни ему были, иначе того не чинечи подъ ласкою нашою. Писанъ у Варшавѣ лѣта Божьего Нароженя тисеча шесть сотъ де-

(\*) Въ библиотекѣ Л. Сем. есть и другая подлинная грамота, данная дворянину Буйвиу о введеніи Рутскаго во владѣніе Троицкимъ монастыремъ.

вятого, мѣсеца Февраля двадцатого дня. Sigismundus rex. Янъ Соколинскій писарь.

*Большая королевская печать оттиснута на бумагу, положенной на воскъ. Писанъ на листъ.*

67.

1609 г. Марта 20. Жалоба Рутскаго на Виленское Свято-Духовское братство, пытавшееся отнять Троицкій монастырь у униатовъ.

Лѣта Божого Нароженья тисеча шесть сотъ девятого, мѣсеца Марца двадцатого дня. Передо мною Деметріемъ Карпемъ, секретаремъ его королевской милости, на мѣстникомъ Виленскимъ, ставши очевисто велебный въ Бозѣ отецъ Іосифъ Веляминъ Рутскій, архимандритъ Виленскій Светое Троицы, оповѣдалъ и обтяжливѣ жаловалъ на Самойла Сенчиловича въ томъ, ижъ дей будучы онъ отъ превелебного въ Бозѣ отца его милости Ипатея Потѣя, митрополита Кіевского, Галицкаго и всея Росіи, владыки Володимирскаго и Берестейскаго, за розныя выступки свои декретомъ суду духовного выклѣтымъ и зъ стану, который на собѣ носилъ, архимандрычого, зложонымъ отъ часу вжо немалого, то пакъ рову теперь идучого тисеча шостъ сотъ девятого, мѣсеца Марца деветнадцатого дня, собравшыся съ чернцами церкви новое, а яко се сами жъ они называютъ Светого Духа, и зъ множествомъ людей розного стану, противящихся зверхности его милости отца митрополита звышъ менованого, челоуѣка на пятьдесятъ опрочъ головнѣйшыхъ мѣщанъ до братства тоежъ церкви уписныхъ, а мяновите: Семена Красовскаго, Семена Новгородца, Петра Колтевича и многихъ

иныхъ тогожъ брацтва мѣщанъ Виленскихъ, которые передъ воротами монастырскими стояли, будучы готовыми на помощь ему Сенчиловичу, квалтовне наполь на монастырь помененый Светое Троицы подъ часть одправованья въ церкви Литоргіи Светое,—чернцовъ, черницъ и людъ, въ церкви на онъ часть на набоженствѣ будущый, потурбовалъ и монастырь посполу съ церковью квалтовне осѣсти и брацтво звышъ помененое до него впровадити усиловалъ, въ чомъ ижъ нарушылъ покой посполитый и помененому отцу Іосифу Веляминови Рутскому въ спокійномъ держанью и вжыванью того монастыра перешкоду учинилъ, хотечи о томъ зъ нимъ у права мовити и съ тыми, которые его впроважали на тотъ часть до монастыра, або поличными якожъ колвееъ были, протестовалъ ся и просилъ, жебы до книгъ вгородскихъ Виленскихъ то записано было, што есть записано. Съ которого записанья и сесь выписъ подъ моею печатью отцу Іосифу Рутскому, архимандриту Светое Троицы Виленскому, есть выданъ. Писанъ у Вильнѣ. Лукашъ Велевскій писарь.

*Скрѣпленъ печатью, оттиснутою на бумагу, положенною на воскъ.*

**1609 г. Апрѣля 30. Заявленіе Западнорусскаго православнаго духовенства, дворянства и мѣщанъ о томъ, что они не признають Ипатія Потѣя своимъ законнымъ митрополитомъ.**

Постановившысе очевисто его милость отецъ Самойло Сенчило, архимандритъ Виленскій монастыра Святое Троицы, отецъ Вареоламей Жашковскій, протопопа, отецъ Леонтей Бобрыковичъ, священникъ Воскресенскій, и все духовенство влиросу Виленского, а зъ стану шляхетского ихъ милость князь Александръ Пузына, панъ Василей Харевскій, панъ Арнольдъ Вырыковский, панъ Давидъ Солтанъ, а при ихъ милостяхъ великое згромаженъе яко стану шляхетского, такъ и чоловѣка посполитого мѣстского реліи Греческое, послушенства патріархи Константинопольского, протестуемъся и оповѣдаемъ ся вашей милости и обтяжливе жалуетъ мы, особы духовные и свѣтскіе, такъ стану шляхетского, яко и чоловѣка посполитого мѣстского, наслядовцы старожытное реліи Греческое, о томъ, ижъ што въ року теперешнемъ тисеча шесть сотъ девятомъ, мѣсеца Апрѣля чотырнадцатого дня, нѣкоторые съ пойсродку рады вашей милости лавицы Руское, а меновите: панъ Лукашъ Бандио-вичъ, бурмистръ Виленскій, панъ Томашъ Олшаница, панъ Хведоръ Михайловичъ, панъ Александръ Мамоничъ, панъ Левонъ Мамоничъ—райцы, панъ Лукашъ Ильичъ, панъ Лукашъ Сатаничъ—лавники, панъ Иванъ Яцевичъ, писаръ, учинили протестацію на врадѣ кгродскомъ Виленскомъ именемъ своимъ и именемъ другихъ, тамъ непомененныхъ, такъ зъ рады стороны Ру-

ское, яко и чоловѣка посполитого, даючи въ той мѣрѣ причину поступкови дозорцовъ тогорочныхъ церкви монастыра Светое Троицы, ижъ при внесеню протестаціи на его милость отца Ипатія Потѣя и есендза Іосифа Велямина Рутского и по данью имъ позвоовъ, его отца Ипатія митрополитомъ Кіевскимъ и всея Руси не называютъ, а того Рутского есендзомъ менають, не признаваючи ихъ тымъ самымъ за власныхъ и правдивыхъ пастырей своихъ, презъ которыхъ якобы жадное уближенъе и нарушенъе старожытное реліи наше Греческое дѣется не мѣло. Што ижъ насть всихъ старожытное реліи Греческое людей непомалу заходить и долегать мусить, же персоны тые назвискомъ старожытное реліи наше Греческое титулуютъся, а речью самою, то есть отданьемъ послушенства власнымъ, востела и вѣрм римское наслядовцами будучы, хочуть презъ таковыя поступки ку вонтпливости и сказѣ привести права и вольности старожытное реліи наше Греческое зъ давныхъ вѣвовъ служащие, межы которыми тежъ суть права и свободы отъ королей ихъ милости и теперь щастливе намъ пануючого пана нашего милостивого наданые обывателемъ того столечного мѣста Виленского, зъ одное стороны, радѣ лавицы римское и посполству тоежъ реліи, а, зъ другое стороны, радѣ лавицы Руское и чоловѣку посполитому, южъ не набоженства и послушенства востела

рымского, але людемъ мере реліи Греческое, которая въ тыхъ паньствахъ его королевское милости далѣй, нижъ шесть сотъ лѣтъ подѣ благословенствомъ звывлого пастыра своего патріархи Константинопольского вдалѣ и ненарушоне за ласкою Божю трвала и трывасть,—которымъ то благословенствомъ и духовнымъ послушенствомъ звывлого пастыра своего светѣйшого патріархи Константинопольского ижъ его милость отецъ Ипатій Потѣй цоспоу и зѣ едномыслениками своими възгордѣвши, ему самому и продкомъ его незвыклое его милости отцу папезови римскому послушенство отдалъ; теды яко тымъ самымъ, такъ и прымноженьемъ розныхъ што часъ уразовъ и анегарый не толю до нарушенья, але и зѣ вгрунту выверненья всихъ правъ и волностей старожитное реліи наше Греческое, такъ духовныхъ, яко и свѣцкихъ, великую и значную, иле зѣ него быти могло, давши прычину, жаднымъ способомъ за правдивого въ реліи нашої пастыра, то есть митрополита Кіевского и всея Руси, ани водлугъ права, ани водлугъ звычаю, почитанъ быти не можетъ; што яко декретами власти духовное, такъ и розными поступками и процесами правными отъ всихъ вобецъ наслядовцовъ старожитное реліи наше Греческое розныхъ часовъ и на розныхъ мѣстцахъ учинеными, ку тому декретами трыбуналскими, а наветъ и самими конституціями сеймовыми, явне и значне указано, объяснено и оголошено есть. Съ тыхъ теды всихъ мѣрѣ, яко самъ его милость отецъ Ипатей Потѣй правдивымъ митрополитомъ, такъ и вси его за пастыра собѣ признаваютне, власными и правди-

выми реліи наше Греческое наслядовцами называтися и правъ и волностей людемъ мере тое реліи будучымъ служащихъ, водлугъ права и вшелякихъ слушностей, привлаци собѣ не могутъ. Которые то права и волности ижъ персоны вышей помененные въ вонтпливость привести хочечы и другихъ за собою поменивши глухо въ той протестацыи чоловіка посполитого зятгнути усилюють,—прото мы всѣ, которые се теперъ на томъ пляцу особами своими становимо, такъ сами отъ себе, яко и именемъ всихъ власныхъ и правдивыхъ старожитное реліи наше Греческое наслядовцовъ соленнитеръ протестуемо се, ижъ о жадномъ таковомъ згромаженью людей реліи наше Греческое не вѣдаемъ, которые бы его милость отца Ипатія за пастыра своего, то есть правдивого митрополита Кіевского и всея Руси, признавати мѣли. А если бы якая персона съ посполства, або вилка, о которыхъ теперъ не вѣдаемъ, тому намъ и продеамъ нашимъ незвыклому ярму варки свое покладати мѣли; тогды тымъ самымъ не Греческое, але римское реліи наслядовцами оказать бы се мусѣли. А мы съ важдымъ таковымъ, который бы привлащеньемъ собѣ неналежного тытулу и инымъ якимъ колвекъ способомъ права и вольности напы въ явую вонтпливость приводити хотѣлъ, вольное собѣ право и мовенье заховуючы, просимъ, абы тое оповѣданье и протестацыя наша до книгъ враду вашей милости прынята и записана была.

*Печатанъ по выписи изъ книгъ Виленскаго Магистрата. Писанъ на листѣ. Внизу оттиснута на бумагъ малая печать.*

69.

**1809 г. Апрѣля 28. Королевскій позывъ Сенчиллѣ явиться на судъ и представить документы на Виленскую Троицкую архимандрію.**

Жикгимонтъ и проч.

Подданому нашему, въ мѣстѣ Виленскомъ мѣшпаучому, Самуилу Сенчылловичу, бывшему архимандриту монастыра Троецаваго. Далъ того справу и жаловалъ намъ отецъ Іосифъ Веляминъ Рутскій, архимандритъ Виленскій монастыра Светое Троицы, ижъ дей ты, будучы для выступцовъ своихъ черезъ декретъ духовный зъ стану духовного священнического зложеный и архимандрыцтва Виленского отсуженный, которое затымъ отцу Рутскому отъ насъ дано есть, важылъ се еси своволне и упорне на тотъ монастыръ Светое Троицы Виленскій находить, хочечы его во владзу свою прывлащыти, а то взглядомъ привилею, который на архимандрыцтво тое отъ насъ господара даный у себе быти менишъ. А ижъ о привилея и данины напы намъ господару, а не кому иншому розсужати на-

жить, про то хочемъ мѣть и приказуемъ тобѣ, ижъ бы еси за симъ позвомъ мандатомъ нашимъ отъ поданья его передъ нами господаромъ тамъ, гдѣ дворомъ нашимъ, дасть Богъ, щастливе будемъ, если въ Курунѣ польской, за осмъ недѣль, а если у великомъ князствѣ Литовскомъ, тогда за чотыры недѣли самъ очевидно сталъ, тое право свое, которое у себе быти менишъ, передъ нами положылъ. А до того часу, нимъ межы вами росправа дойдетъ, абы еси въ монастырѣ томъ ни которое перешводи не чынилъ и во всемъ се спокойне заховалъ— конечно. Писанъ у Крабовѣ гѣта Божого Нароженья тисеча шесть сотъ девятого, мѣсеца Апрѣля двадцать осмого дня.

*Скрѣпленъ печатью, оттиснутой на бумагѣ и подписью: Янъ Соколинскій писарь.*

70.

**1809 г. Мая 20. Рѣшеніе духовнаго суда по дѣлу Самуила Сенчилла съ и. Потѣемъ и Рутскимъ.**

Лѣта Божьего Нароженья тисеча шесть сотъ девятого, мѣсеца Мая двадцатого дня. Передъ нами судьями головными духовными, на отправованье судовъ головныхъ въ року теперешнемъ тисеча шесть сотъ девятомъ обраными, Матеемъ Друблянскимъ, каноникомъ Виленскимъ, плебаномъ По-бойскимъ, Мартиномъ Жаглемъ, кано-

никомъ Виленскимъ, а зъ дыоцезныи бискупства Жомойтского Матеушомъ Кобылинскимъ, плебаномъ Ясвонскимъ, кды се зъ реестру нашего справъ духовныхъ причыласе справа за пятерыми позвы по особъ реліи Греческое, зъ костеломъ римскимъ зуніованыхъ, по его милости велебного въ Бозѣ отца Ипатея Потей, архи-

епископа митрополита Кіевскаго, Галицкаго и всея Руси, владыку Володимерскаго и Берестейскаго и по его милости отца Іосифа Велямина Рутскаго, архимандрита Виленскаго Троецкаго, одними позвы по его милости отца митрополита одъ старость братства Виленскаго: одъ его милости князя Богдана Окгинскаго, подкоморого Троцкаго, и одъ пана Арнолфа Вырыковского вынесенными, которые позвы такъ се въ собѣ мають:

Жигимонтъ Третій, Божью милостью король Польскій, великій князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жмоитскій, Мазовецкій, Инфлянскій а Шведскій, Кгодскій, Вандальскій дѣдичный король, велебному его милости отцу Ипатею Потею, архіепископу митрополиту Кіевскому, Галицкому и всея Росіи, владыцѣ Володимерскому и Берестейскому, яко ся самъ твоя милость менуешь. Жаловали на твою милость у суду нашего головного трибунальскаго старостове братства церковного Виленскаго релии Греческое, урожденные князь Богданъ Окгинскій, подкоморый нашъ Троцкій, державца Дорсунишскій и Кормяловскій, и панъ Арнолфъ Вырыковский, дворянинъ нашъ, сами отъ себе и именемъ такъ стану духовного, яко тебѣ ихъ милостей княжать, паняты, рыцерства, шляхты и челоувѣка посполитого, до того братства церковного Виленскаго уписныхъ, о томъ, што жъ дей ксендзъ Іосифъ Веляминъ Рутскій, менующисе быти головнымъ намѣсникомъ твоее милости, будучы властнымъ костела и вѣры римское наслѣдовцю и выхованцомъ, до монастыра церкви Руское Виленское заложенья Светое Троицы за волею и вѣдомостью твоей милости, отче Ипа-

тею Потею, ни для чого иншого вступилъ, одно абы вси права и вольности сторожытное релии ихъ Греческое зъ вгрунту вывернути, а тую церковь и монастырь Светое Троицы подъ владзу и рейментъ преложонныхъ духовныхъ костела римского подати могъ, якожъ тотъ замысль свой до skutku привести хотечи, разными способами и турбациями на вѣру и сумнѣнье ихъ людей старожитное релии Греческое разныхъ часовъ наступовать не переставалъ, — што яко въ давныхъ, такъ и свѣжихъ протестацяхъ ихъ описано и доложено есть, а особливо въ протестацяхъ, робу недавно прошлаго тисеча шесть сотъ осмого, мѣсеца Декабра шеснадцатого дня отъ братства ихъ церковного на врадѣ вгородскомъ Виленскомъ учиненой, на невинное и неслухное отнесенье и обжалованье его людей учтивыхъ и никгды ни въ чомъ не подеизранныхъ, до братства ихъ церковного Виленскаго уписанныхъ, которую то жалобу свою онъ, ксендзъ Рутскій, словне ураду мѣстскому Виленскому донеслъ, а теперъ и на писмѣ экстрагтъ тое жалобы его они особы до братства церковного Виленскаго уписные отримавшы зрозумѣли, же тамъ онъ о замыслахъ на неякіе бунты и розрухи невинне и неслухные ихъ помовляючи, а тую церковь и монастырь Светое Троицы подъ владзу костела римского за волею и вѣдомостью твоее милости, отче Ипатею Потею, затегаючи, то твердити и удавати смѣть, якобы тотъ монастырь и церковь Светое Троицы завше предъ тымъ въ едности съ костеломъ римскимъ была, которое то предсезятые свое и skutкомъ выполняючи, ижъ по тымъ сеймѣ вальномъ Варшавскомъ, на которомъ



вси отъ твоее милости, отче Ипатею Потю, и отъ уней съ костеломъ римскимъ розрозненне особы въ покою при монастырехъ, церквяхъ и добрахъ, ку нимъ належачихъ, захованы суть, на поданье собѣ тое церкви и монастыра Светое Троицы, нѣтъ вѣдома, за якимъ правомъ дворянина нашего Яна Буйвида неслупне и неправне выведшы, тую церковь и монастырь Светое Троицы ктвалтовне въ моцъ и въ держанье свое взялъ, а то все учинилъ за волю и вѣдомостію твоее милости, отче Ипатію Потю, чынечы перешкоду въ старожытной реліи Греческое, правомъ посполитымъ и теперешнею конституцьею сеймовою варованой, которой ся вы спротивили и въ вину въ ней описаную попали есте. О што все оны наслѣдовцы реліи старожытное Греческое, до того братства церковного вписаные, маючи право слупное на тую церковь и монастырь Светое Троицы такъ взглядомъ того, же еще отъ часовъ давныхъ продковъ ихъ не римское, але Греческое реліи люди подъ благословенствомъ звыхлыхъ пастыровъ ихъ церкви Восточное тую церковь и монастырь Светое Троицы на честь и еалу Божию фундавали, яко тежъ взглядомъ правъ и привилевъ, тое старожытное реліи Греческое людемъ одъ продковъ нашихъ и одъ насъ наданыхъ, правне зъ твоею милостію у суду нашего головного трибунальскаго, водлугъ теперешнее конституции сеймовое, мовити хочуть. Про то приказуемъ вашей милости, отче Ипатею Потю, што бы еси за симъ позвомъ нашимъ передъ судомъ нашимъ головнымъ трибунальнымъ въ семъ року шесть сотъ девятомъ отъ положенья вашей милости того позву за недѣль шесть

въ терминѣ воеводства Виленскаго самъ очевисто ку праву сталъ и въ томъ на жалобу ихъ, яко на року завитомъ, конечно усправедливилъ. Писанъ у Вилни лѣта Божого Нароженья тисеча шесть сотъ девятого, мѣсеца Марта двадцать первого дня. За другими позвы, одъ тыхъ же старость братства Виленскаго по его милости отца Іосифа Велямина Рутскаго въ тотъ же сенсъ менечи о отнѣтьи церкви Светое Троицы и добръ до нее належачихъ вынесенными, за троеми позвы отъ Самойла Сенчила по его милости отца митрополита вынесенными, въ которыхъ жалоба тыми словы описана есть: Велебному его милости отцу Ипатію Потю, архіепископу митрополиту Кіевскому, Галицкому и всея Росіи, владыцѣ Володимирскому и Берестейскому, яко съ твоя милость самъ быти менуешъ. Жаловалъ на твою милость у суду нашего головного трибунальскаго архимандритъ нашъ Троецкій Виленскій отецъ Самойло Сенчило, отъ часу давного за даниною нашою архимандритомъ въ монастыри церкви Руское Виленское заложенья Светое Троицы и старшимъ надъ всѣми чернцами, въ томъ монастыри будучими, а бачечы великій уразъ правъ и вольностей реліи ихъ Греческое отъ твоей милости, отче Ипатею Потю, и отъ ксендза Велямина Рутскаго, менуючогось быть отъ твоея милости головнымъ намѣстникомъ митрополіи Кіевское, Галицкое и всея Руси, въ року недавно прошломъ тисеча шесть сотъ осмомъ протестацию свою на врадѣ вгородскомъ Виленскомъ и зъ иншими духовными учинилъ, а потомъ и на сеймъ недавно прошлый Варшавскій, будучи держачимъ того

монастыря, до насъ, господара, и становъ Речи Посполитое за посланьемъ отъ братіи своею особъ духовныхъ былъ отъѣхалъ, гдѣ при уличеніи иныхъ уразовъ, правъ и свободъ Речи Посполитое они вси, которые стоячи при старожитной реліи своей Греческой подъ благословенствомъ старшого ихъ патріархи зъ вами, которые унеку съ востеломъ римскимъ приняли есте, переставати не хочуть, конституцыею сеймовою варованы и въ покою при манастирахъ, церквахъ и добрахъ церковныхъ захованы суть. А вгды онъ, отецъ архимандритъ, зъ сойма валного Варшавского до того монастыря Светое Троицы, яко до своего власного, былъ приѣхалъ, тогда помененый есендъ Веляминъ Рутскій, менечиса быти архимандритомъ, теперъ свѣже отъ твоею милости, отче Ипатю Потю, постановленнымъ, его отца Самуила Сенчила до того монастыря Светое Троицы не пустилъ и оный квалтовне зо всеми скарбами церковными и добрами ву нему належащими зъ моцы и держаня его именемъ твоею милости, отче Ипатю Потю, отнялъ, за чымъ и въ вину конституции сеймовой описаную попали есте. Въ чомъ собѣ помененый архимандритъ не малую отъ васъ кривду и шводу быти менечи, правне о то зъ вами у суду нашего головного трибунального мовити хочеть. Прето прыказуемъ твоею милости, отче Ипатю Потю, штобы еси за симъ позволю нашимъ передъ судомъ нашимъ головнымъ трибунальнымъ въ семъ року шесть сотъ девятомъ отъ положеня вашей милости того pozwu недѣль за шесть въ терминѣ воеводства Виленского самъ очевидно ку праву сталъ и во всемъ на жалобу его, яко на року за-

витомъ, конечно усправедливилъ. Писанъ у Вилни лѣта Божого Нароженя тисеча шесть сотъ девятого мѣсеца Марта двадцать первого дня. Четвертыми позвы, отъ тогожъ Самоила Сенчила по его милости отца Велямина Рутского въ тыежъ слова менечи о отнятыи церкви Светое Троицы и добръ до нее належащихъ вынесенными, пятьми позвы по тогожъ его милости отца Велямина Рутского отъ радець мѣста Виленского вынесенными, въ которыхъ жалобатымъ способомъ описана есть: Отцу Іосифу Велямину Рутскому, менучому быти отъ его милости отца Ипатя Потя головнымъ намѣстникомъ митрополіи Кіевское, Галицкое и всея Росіи и архимандритомъ Троецкимъ Виленскимъ. Жаловали у суду нашего головного трибунального обыватели мѣста нашего Виленского на име: панъ Иванъ Тупека и панъ Кзакъ Кононовичъ, райцы рочные, а Петръ Коптевичъ, Семень Красовскій, Костентинъ Остафовичъ, Проконъ Королькевичъ, мѣщане и купцы мѣста нашего Виленского, яко дозорцы тое церкви и монастыря заложеня Светое Троицы сегорочные, сами отъ себе и именемъ другихъ пановъ бурмистровъ, радець, лавниковъ и челоуѣка посполитого реліи Греческое о томъ, штожъ дей ты, отче Іосифе Велямине Рутскій, ву немалой кривдѣ и уближеню праву и привилеямъ ихъ, которые они бурмистрове и вся рада лавницы Руское съ челоуѣкомъ посполитымъ мѣстскимъ отъ продковъ нашихъ королей ихъ милости Польскихъ и великихъ князей Литовскихъ и отъ насъ, господара, мають на тую церковь и монастырь Светое Троицы таежъ, ижъ безъ воли, вѣдомости и позволеня ихъ не тылко штожъ вольвежъ,

але жаденъ архимандритъ и священникъ тое церкви и монастыра Светое Троицы заѣждати и въ моцы и держанью своемъ мѣти не можеть, на што дей ты, отче Рутскій, ничего не дбаючи, только за волею и вѣдомостію его милости отца Ипатея Потея, нѣтъ вѣдома, въ якіи способъ зъ нимъ порозумѣвши и ни вѣдать за якимъ правомъ, а снать за омыльнымъ даньемъ справы выправивши собѣ привилей у канцеляріи нашої для поданья собѣ того монастыра, дворянина нашего Яна Буйвила неслухне и неправне безъ жадного обвѣщенья и данья вѣдомости имъ—урадови мѣстскому лавниці Руское зъ однимъ якобы вознымъ Размусомъ Кимбаромъ и чотырма шляхтичами въ семъ року тисеча шесть сотъ девятомъ мѣсеца Марца сего дня выводилъ, гдѣ хотя оны особы верху мененые, озываючись съ правомъ и привилеями своими поданя тое церкви и монастыра Светое Троицы не поступовали и боронили, еднакъ же ты, на то все недбаючи, тую церковь и монастырь Светое Троицы безправне въ моцъ и держане свое взялъ, а въ томъ всемъ чинишь имъ не малую врывду, и шкodu и уближенье правомъ и волностемъ ихъ а затымъ и перешкоду старожитной реліи ихъ Греческой, правомъ посполитымъ, констытуціями сеймовыми варованой, о што все правне съ тобою у суду нашего головного трибунальскаго мовить хочуть. Про то приказуемъ твоей милости, отче Іосифе Веляминне Рутскій, жебы еси за симъ позвомъ нашимъ зо всихъ дорбъ твоихъ лежачихъ и рухомыхъ и зъ самое особы твоее передъ судомъ нашимъ головнымъ трибунальнымъ въ семъ року шесть сотъ девятомъ отъ положенья тобѣ того

позву за недѣль шесть, а отъ поданя очевистого за недѣль чотыри въ терминѣ воеводства Виленскаго самъ очевисто ку праву сталъ и въ томъ ся всемъ на жалобу ихъ, яко на року завитомъ, skutecznie усправлядливить. Писанъ у Вильни лѣта Божьего Нароженья тисеча шесть сотъ девятомъ, мѣсеца Марца двадцать второго дня. Ино егды за тыми позвами всими сторонамъ чезъ возного до права прыволювать велѣли есмо, стороны поводовые яко сами не становили се, такъ и умоцованого жадного не присылали и некоторой вѣдомости о нестанью своемъ не учинили, а одъ особъ позванныхъ, одъ его милости отца митрополита Кіевскаго пріятель умоцованный его милости за моцью листовною, водлугъ права справленою, панъ Мартинъ Падевскій становилъ, а его милость отецъ Веляминъ Рутскій самъ се особою своею становилъ и моцъ одъ себе пану Яну Буйвигу злетилъ, а будучи стороною позваною оказавши на тыхъ всихъ позвѣхъ трое волање по особъ новодовыхъ, также доведши поданья тыхъ позвовъ по себе написами возныхъ на тыхъ позвахъ, очевисто передъ писаромъ сознанными, ижъ се сторона поводовая не становила, подавши зъ статуту артыкулъ шестнадцатый и артыкулъ сорокъ второй зъ роздѣлу четвертого о рокахъ завитыхъ и констытуцію трибунальскую, въ которой есть описано, ижъ за кождыми позвы у суду трибунальнаго есть рокъ завитый, домавляли се теды, абы ихъ особъ поводовыхъ яко на року завитомъ здано, и ихъ милости позванныхъ вольными вѣчне учинено. А при томъ панъ Падевскій повѣдилъ, ачъ бы вжо ихъ милостямъ позваннымъ, яко невиннымъ, въ ни вчомъ на тые позвы справоватися не

належало для того самого, же безъ всякихъ выводовъ на року завитомъ волными заставаютъ, але кротце се вашей милости судови повѣмъ, абы на ихъ милостяхъ тая вина не оставала. Што се дотычетъ позовъ по его милости отца митрополита, такую справу даю, же его милость, яко добрый пастырь въ ни вчемъ яко релии стародавнее Греческое не нарушаетъ, такъ и жадного безправя тымъ, которіе ся збунтовали противъ его милости, невинне не чинить. Если архимандрита бывший про збытки свои зъ стану своего зложонъ есть, то его милости вольно было, водлугъ зверхности его милости, правами духовными и привиліями давными, одъ ихъ милостей королей Польскихъ и великихъ княжатъ Литовскихъ наданными, стверженое, которіе привилея передъ вашими милостями показую, вгдыжъ для того есть старшенство, абы непослушныхъ и противныхъ карано; а ижъ его милости отца митрополита позываютъ до констытуции року теперешнего тисеча шесть сотъ девятого, въ которой описуетъ, если бы которая сторона которой кривду учинила, маеть быть позвано до трибуналу композыты юдиции (*compositi iudicii*), а тожъ его милость ниякой кривды онымъ не учинилъ, але яко передъ тымъ, такъ и теперь у своей давной владзы яко тую церковь Светое Троицы, такъ и иншыя церкви маеть, и овшемъ они чинеть кривду, вгдыжъ зъ владзы его милости однимають то, до чого приступу не мають, о што зъ ними на своемъ терминѣ правомъ чинити не занежаютъ. А на позовы Самуила Сенчилла такъ повѣдаю, же оному, яко клятому и черезъ листъ его королевское милости баниційный выволаному, ни кто справоватисе не есть по-

виненъ; якожъ доводечы тое влятвы, покладалъ декретъ его милости отца митрополита, зъ станы духовными учиненъ подъ датою року тисеча шесть сотъ осмого, мѣсеца Октебра двадцатого дня. До того покладалъ листъ его королевское милости баниційный подъ датою року тисеча шесть сотъ девятого, мѣсеца Апрѣля двадцать второго дня и выпишь публикацыи тое баницыи подъ датою року тисеча шесть сотъ девятого, мѣсеца Мая одинадцатого дня.— А надъ то хотя се неповиненъ былъ тому Сенчиллу его милость отецъ Рутскій, яко клятому и выволаному, справовати, але взглядомъ невинности своею показывалъ передъ нами, ижъ жадного вгвалту тому Сенчиллу и безправя не чинилъ, одно за даниною его королевское милости тое архимандритство маеть, на што покладалъ привилей его королевское милости подъ датою року тисеча шесть сотъ девятого, мѣсеца Февраля семнадцатого дня, и листъ до дворанина подъ тоюжъ датою року 1609, мѣсеца Февраля 20 дня, до того—увезанье дворанское въ датъ року тисеча шесть сотъ девятого, мѣсеца Марта семого дня. А на позовы его милости князя Богдана Окгинского, подкоморого Троцкого, и пана Арнольда Вырыковского, которіе се менуютъ быть старостами въ братствѣ Светой Троицы, также на позовы нѣкоторыхъ радець мѣста Виленского и чоловѣка посполитого, такую вѣдомость даю, ижъ тые панове старостове, также и тые райцы, которые неслухне его милости отца митрополита и отца Рутского позываютъ, не суть въ братствѣ Светое Троицы, на што покладаемъ реестръ вписанья усее братьи, то есть сенаторовъ, врадниковъ дворныхъ, земскихъ,

вгородскихъ, шляхты, бурмистровъ и радецъ, лавниковъ и многу мѣщанъ, которіе въ томъ братствѣ суть и руками своими вписали се, освѣтчаючи, ижъ суть въ уніи съ костеломъ Римскимъ, подъ послушенствомъ и благословенствомъ митрополитовъ Кіевскихъ, въ уніи съ костеломъ Римскимъ будущихъ; и тые суть власнымъ братствомъ Святое Троицы, бо и скажи свое братскіе при той церкви и олтарь братскій Стрѣтеня въ той же церкви Светое Троицы мають; тамъ тые зась будучи при иной церкви, братствомъ Светое Троицы называются, а затымъ и привиліями, братству Светое Троицы наданными, щититись не могутъ; бурмистрове зась и райцы и лавники лавицы Руское, также человекъ посполитый што дей собѣ привлащаютъ привилія ихъ милостей королей польскихъ и великихъ князей Литовскихъ, яко бы имъ дозоръ церкви въ монастыри Светое Троицы и въ добрахъ до него належачихъ позволено быти мѣло, тогда дей собѣ то давно уступили, и привиліемъ его королевской милости остатнимъ тотъ дозоръ и подаванье ихъ знесено есть и вжо того одъ часу немалого въ уживанью не были, чого доведчи покладалъ видимусъ съ книгъ вгородскихъ Виленскихъ подъ датою року тисеча шесть сотъ сего, мѣсеца Ноябра осмого дня, атыкованья привилію его королевское милости Самуилу Сенчилу на архимандритство Светое Троицы даного, подъ датою году тисеча шесть сотъ пятого, мѣсеца Ноябра шестнадцатого дня, въ которомъ привилію его королевская милость ознаймовати рачыть тыми словы, ижъ што перво сего въ року тисеча пять сотъ осмдесять четвертомъ, мѣсеца Мая

двадцать сего дня, бурмистрове, райцы и лавники мѣста нашего Виленского, лавицы Руское, одержали были привиліей одъ продва нашего светоблиное памяти короля его милости Стефана на монастырь Виленскій Светое Троицы и на два дворцы церковные, до того монастыра належачіе, а меновите на дворець Свинтиники и на дворець Користъ, который монастырь передъ тымъ завжды былъ въ поданью королей ихъ милостей Польскихъ и великихъ князей Литовскихъ, продковъ нашихъ; ино король его милость Стефанъ за прозбою и чоломъ-битьемъ тыхъ бурмистровъ Виленскихъ лавицы Руское, яко тотъ монастырь Виленскій Светое Троицы, таеъ и тые дворцы обадва, до монастыра належачіе, подалъ былъ въ опеку и оборону тымъ бурмистромъ Виленскимъ Рускимъ, которіе тотъ монастырь въ рукахъ и поданью своемъ маючи, пожитки до него всякіе належачіе выбирати на potrzeby церковные и на служители того монастыра оборочати и отъ всякихъ кривдъ добра церковные боронити мѣли и были повинни, яко то шырей на привилію короля его милости Стефана описано есть, который потомъ за прозбою ихъ и мы, господарь, листомъ—привиліемъ нашимъ ствердити есмо были розказали; нижи теперъ маючи мы того справу отъ велебного въ Бозѣ отца Ипатея Потея, архіепископа митрополита Кіевского, Галицького и всея Росіи, яко старшого пастыра реліи Руское, о тотъ монастырь ничего не дбають и пожитки, до того монастыра належачіе, съ помененыхъ фолварковъ, нѣтъ вѣдома, гдѣ оборочають, а што болшого, же фолварокъ Свинтиники, до того монастыра належачій, нѣтъ вѣдома, яко

зъ рукъ своихъ кому инному пустили и утратили и до тыхъ часовъ его доходити и одыскивати не хочуть. Про то съ повинности наше господарское, яко звирхній оборонца и опекунъ церквамъ Божиимъ, постерегаючи того, якобы добра церковные въ своей цѣлости zostавали и веривженья и шкody ни отъ кого не мѣли, (видечи, же бурмистрове Виленскіе лавицы Руское про недбалость свою тому всему, яко се поднели, досыть не чиняты, тотъ монастырь Виленскій Светое Троицы зо всіми добрами, до него належачими, знову зъ рукъ ихъ до владзы и шафунку нашего господарского взявши, зъ ласки наше господарске а за причиною отца митрополита Киевского, Галицкого и всея Росіи, дали есмо его и симъ листомъ нашимъ даемъ отцу Самуилу Сенчиловичу, архимандриту того жъ монастыря Светое Троицы, которого отецъ митрополитъ, на тотъ станъ архимандричій посветившы, намъ господару залетилъ; маєть преречоний отецъ Самойло Сенчиловичъ, архимандритъ Троецій, тотъ монастырь Виленскій Светое Троицы зо всіми пожитками, до него належачими, и фольварками Свентиниками и Корыстью и зо всіми поддаными и кгрунтами, до тыхъ фольварковъ прислухаючими, въ рукахъ своихъ ажъ до живота своего спокойно держати, о порадокъ добрый въ томъ монастыру и помноженъ фалы Божое съ пильностью старатись, братю—чернцовъ водлугъ важности доходовъ того монастыря тамъ ховати и отправовати таъ много, иле бы сдостатчати могли пожитки того монастыря на выхованъ братіи и за насъ господаря Пана Бога просити, будучи въ единости светой съ костеломъ Римскимъ

и въ послушенствѣ пастыра своего старшого, митрополита Киевского, Галицкого и всея Руси, о чомъ ширей въ томъ привилью его королевское милости, Самуилу Сенчилу данымъ, естъ описано и доложено. А по вычитанью того привилья, до книгъ кгрудскихъ Виленскихъ аэтыкованого, умоцованый его милости отца митрополита Киевского, также умоцованый отца Іосифа повѣдили: не голыми дей словы, але писмомъ, то естъ привильями его королевское милости, показали есмо ясне, ижъ за непоряднымъ шафованьемъ въ церкви, въ монастырѣ и въ добрахъ церковныхъ и за знищеньемъ добръ его королевская милость тые привилья, бурмистромъ и райцомъ належачіе, касовати рачилъ и въ подаванъе свое взявши архимандритомъ Светое Троицы въ дозоръ и владзу полетилъ, которому дей привилью бурмистры, райцы и челоувѣкъ посполитый во всемъ поддегли, противко нему ничего не мовили, овшемъ церковь Светое Троицы, монастырь и вси добра, до него начежачіе, бывшому архимандриту Самуилу Сенчилу черезъ дворянина его королевское милости наданы и поступлены суть. А ижъ дей то собѣ упустили, вжо на прыпиль чась жадного подаванья и владзы привлащати собѣ не могутъ, а поготову тотъ Самойло Сенчило за тымъ привильемъ его королевское милости ничего собѣ привлащати и позыскивати не можетъ и не естъ годенъ, кгыжъ самъ тотъ привилей свасованъ, абовѣмъ водлугъ данины его королевское милости уніи, съ костеломъ Римскимъ учиненое, отступилъ и послушенство отцу митрополиту черезъ протестацію свою въ року тисеча шесть сотъ осмомъ, мѣсеца Декабра первого дня,

учиненую, выказалъ, по которомъ выказанью заразъ старшенство надъ монастыремъ и добрами, до него належачыми, отъ его милости отца митрополита, яко пастыра, предъ соймомъ еще было порученое отцу Іосифу Рутскому, чого сторона доводила выписомъ съ книгъ мѣсцкихъ Виленскихъ листу митрополего до радныхъ лавицы Руское писаные подъ датою року тисеча шесть сотъ осмого, мѣсеца Декабра двадцать четвертого дня. По тыхъ всихъ выводахъ постановившисе очевисто тамъ же передъ нами іеродіаконъ помененого монастыра Светое Троицы въ монастырѣ Виленскомъ именемъ Аванасей Пакоста именемъ своимъ и братій священниковъ, діаконъ, клириковъ и инныхъ чернцовъ того монастыра такъ повѣдилъ, же мы вступаючи въ законъ и посвящаючисе на станъ такъ священническій, яко и діаконскій, межы иншими речами, которые поприсеглисьмы Богу, присегалисьмы и на томъ, ижъ отца Ипатя Потея, митрополита Кіевскаго, се послушни быти маемъ, которую присегу skutкомъ выконываючи, до тыхъ часовъ въ послушенствѣ его былимы и быти до скончанія живота нашего волю маемъ. А ижъ есмо презъ отданье шлюбовъ законныхъ отцу митрополитѣ сталисмо ся вѣруистыми обывателми того монастыра водлугъ способу закону нашего, такого, которій бы старшенство пастыра нашего митрополиты Кіевскаго погаржалъ, не только за старшого, але ани за брата мѣть не можемо; бо вжо въ тымъ егвалтъ бы ся намъ дѣялъ въ сумнѣняхъ нашихъ и противко всякой слушности, жебысмо егволи одному кривоприсяжцы и отступнику отъ старшого своего, якимъ ся сталъ

Самойло Сенчило, вси кривоприсяжцами и отступниками зверхности пастыра своего стали се. А то все показавшы домавалисье, абы ихъ милостей позваныхъ, яко невинныхъ, при правѣхъ ихъ милости зоставившы, вѣчне отъ того обжалованья волиными учинено. А такъ мы судьи головные духовные въ той справѣ Самойла Сенчиловича, бывшего архимандрита Троецкаго Виленскаго, бурмистровъ и радець и лавниковъ съ челоуѣкомъ посполитымъ зъ стороны Руское, также его милости князя Богдана Окгинскаго, подкоморого Троцкого, державцы Дорсунишскаго и Кормяловскаго, и пана Арнольфа Вырыковскаго и всего братства церкви новое, зъ его милостью въ Бозѣ велебнымъ отцомъ Ипатіемъ Потеемъ, архіепископомъ митрополитомъ Кіевскимъ Галицкимъ и всея Руси, и зъ намѣсникомъ его милости головнымъ отцомъ Іосифомъ Веляминомъ Рутскимъ, архимандритомъ Виленскимъ, за позвы по нихъ вынесенными, узнавши быти передъ собою форумъ водлугъ правъ якъ духовныхъ, такъ и свѣцкихъ, а меновите артыкулу тридцать второго въ роздѣлѣ третьемъ, въ которомъ выразне пишеть, ижъ духовные Греческаго закону такъ же передъ судомъ головнымъ духовнымъ и свѣцкимъ усправедливитисе повинни суть, такъ тежъ водлугъ ясное о томъ конституции на сеймѣ недавно прошломъ въ року теперешнемъ тисеча шестьсотномъ девятомъ постановленое, въ которой пишеть, ижъ такіе sprawy судъ головный композиты юдиции, то естъ зложонный зъ духовного и свѣцкаго, розсужовати маеть, и водлугъ звычайевъ давныхъ и слушности самое, абы врадъ духовный духовенство судиль, упо-

мневшы уперодъ колегговъ нашихъ—особъ свѣцкихъ, абы, присеги и сумнѣнья своего постерегаючи, тую справу зъ нами весполъ судили, а потомъ и до воля самого свѣц-кого пошедши, упоминалисмысе колегговъ нашихъ, абы зъ рамена своего выслали зъ нами тую справу судити, прекладаючи то, ижъ они въ жадные sprawy духовные вда-ваться не могутъ противъ ясному праву не только духовному, але и свѣцѣому, а ижъ декрета ихъ, въ неналежной справѣ чи-ненные, сами черезъ себе моцы жадное не мають и мѣти не могутъ, просилисмы ихъ, абы надъ заграничене правомъ справъ со-бѣ неналежныхъ несудили и тымъ до лег-кости декретовъ своихъ а до нарушенъя судовъ головныхъ не приводили, але засед-ши на судѣ по колько вротъ жалобливыхъ въ позвѣхъ имени описаныхъ черезъ воз-ного до права приволать есмо велѣли. Ни-жли ижъ се никто не отозвалъ и не стано-вилъ, только особы позванные,—прето мы судьи головные духовные, узнавшы рокъ слушный, водлугъ права, и форумъ предъ собою, здалисмы сторону, яко не послуш-ныхъ права посполитого, водлугъ артыкулу шестнадцатого и сорокъ второго въ роздѣ-лѣ четвертомъ, на впадъ въ самой речи; а ижъ се то показало, же Самуйло Сенчило-вичъ, бывшій архимандрыта, на тое архи-мандритство черезъ велебного въ Бозѣ его милости отца Ипатяя Потя, архієпископа митрополита Кіевского, рукоположенемъ его былъ постановленный, на которомъ ар-химандритствѣ черезъ немалый часть, учи-нившы присегу, мѣшкаль, а потомъ за розные выступки свои будучи до того ве-лебного въ Бозѣ отца Ипатяя Потя, стар-шого своего, яко до належного судьи, на

три термини припозванный, не хотѣлъ се усправедливить, а затымъ яко непослуш-ный въ клятву есть вложеный, леть не только декрету на себе выданого порадкомъ правнымъ знести не хотѣлъ, еще што бол-шого учинилъ,—зломавши присегу Богу и старшому своему, торгнулся на зверхность его королевское милости, спротивляючисе во всемъ и привильямъ его королевское ми-лости, митрополитомъ Кіевскимъ нада-нымъ, духовенство иншее побунтовалъ, по-слушенство старшому своему, абы каранья за выступки свои уйти могъ, выповѣдалъ, а за тымъ отъ его королевское милости во-длугъ права посполитого, яко выклятый, есть банитованный; которые тые вси про-цесы, противъ Самуйлу Сенчилу учиненные, также и тую баницю отъ его королев-ское милости, пана нашего милостивого, на того Сенчиловича ведлѣ права поспо-литого и светыхъ каноновъ правне и при-стойне учиненные, во всемъ утвержаемъ и того Самуила Сенчила, яко выклятого ба-нита, водлугъ баницы на него выданое, отъ всего права и сполечности людей до-брыхъ отсужаемъ. А ижъ ся то показало, же отецъ Іосифъ Веляминъ Рутскій, по выклятью того Сенчила, добре еще предъ сеймомъ, старшымъ того монастыра отъ его милости отца митрополита былъ поста-вленный, часъ немалый въ справованью того монастыра и всего того, што належитъ до него, былъ, а потомъ отъ его королев-ское милости передъ сконченемъ сейму привильемъ стверженный и за тою дани-ною порадкомъ права посполитого за по-даньемъ дворянина туюжъ посесыю, кото-рую передъ тымъ мѣлъ, не егвалтовне, але правне, ствердилъ; тогда мы, видечы такъ



ясные права и доводы, черезъ отца Іосифа Велямина Рутского оказываемые, тотъ монастырь и церковь Светое Троицы со всѣми добрами, до него зъ давныхъ часовъ надлежащими, водлугъ правъ митрополичьхъ, подъ зверхность и благословенство его милости отца митрополита Кіевского, водлугъ данины его королевское милости, отцу Іосифу Велямину Рутскому, архимандриту того монастыря, присужаемъ и отъ вины, въ конституции описаной, такъ его милости отца митрополита, яко тежъ и его отца Рутского вольными чинимъ; тымъ же способомъ и правомъ мѣщанъ—раду лавицы Руское и челоуѣка посполитого набоженства Греческого отъ подаванья того монастыря и церкви Светое Троицы въ мѣстѣ Виленскомъ и отъ добръ, до него належачихъ, отсужываемъ вѣчными часы не только для того, же позвавши на року завитомъ въ судѣ належномъ ку праву не становилися, але ижъ привилія митрополіи на владность надъ всеми такъ духовными, яко и церквами и доходами тыхъ церквей, давнѣйшіе и отъ многихъ королей ихъ милости Польскихъ ажъ до нынѣшнего, щасливе намъ пануючого, ствержены суть, въ которомъ меновите то доложено есть, ижъ маеть митрополитъ Кіевскій и по немъ будучіе церкви вси въ своей моцы мѣть, и пасть и радити ихъ, подавати по правиломъ светымъ епископы, архимандриты, игумены, попы и дьяконы и всякій священническій чинъ Греческого закона. Але хотъ бы и право еще якое мѣли, тогды вжо перво сего утратили за привиліемъ Сенчиловымъ, которимъ то зъ рукъ ихъ взято было, яко то въ контроверсіи шырей описано есть. Тымъ же способомъ и братство, яко се они въ позвѣ своимъ поменили, Виленское монастыря

Светое Троицы держи и добръ, до нее належачихъ, отсужываемъ, кгдажъ и братствомъ Светое Троицы они не суть, але тые, которые въ томъ монастырѣ при той церкви схажки свои мають, яко того сторона доводила реестромъ съ подписомъ власныхъ рукъ ихъ милости пановъ сенаторовъ, врадниковъ дворныхъ, земскихъ, вгородскихъ, шляхты и мѣщанъ мѣста Виленского—братьи уписное, которые теперъ при той церкви Светое Троицы схажки свои певныхъ часовъ мѣвають. А ижъ панове волегове наши—особы свѣцкіе зъ нами се розрознили и тое справы судити же хотѣли, хотяжъ отъ насъ по три кротъ на то вызвани были; ино мы заховуючисе, водлугъ права посполитого артыкулу 32 роздѣлу третего, на узнанье того декрету нашего до его королевское милости, пана нашего милостивого, за дворомъ одсылаемъ, которое справы стороны обѣдѣ за дворомъ, гдѣ на тотъ часъ особою своею его королевская милость быть рачить, пиловати мають, однакъ сторону до того отосланья до его королевское милости къ тому декрету нашему припозвати повинни будуть. А ижъ того декрету до книгъ головныхъ трибунальных панъ Янъ Коледа, писаръ земскій Виленскій, менечи за розказаньемъ пановъ депутатовъ свѣцкихъ принять и выписомъ выдати не хотѣли; прето приложившы печати наши и подписавшы руками своими, до книгъ вгородскихъ Виленскихъ сторонѣ активовать есмо велѣли.

*Слѣдуютъ собственноручныя подписи на Польскомъ языкѣ Матея Друблянского, Матеуша Кобылинскаго и Мартина Фалея.*

*Внизу акта три тисненныя печати. Писанъ на четырехъ листахъ.*

1609 г. Іюля 8. Королевскій приговоръ по дѣлу ж. Потѣя съ его намѣстникомъ Виленскимъ протопопомъ Вареоламеємъ Жашковскимъ.

Жикгимонтъ Третій и проч.

Ознаймуемъ симъ вырокомъ нашимъ. Слухали есмо тое sprawy черезъ паны рады и врадники наши, на sprawy судовые отъ насъ высажонные, ижъ што позвалъ передъ насъ господара позвоомъ мандатомъ нашимъ велебный въ Бозѣ киръ Ипатей Потей, архієпископъ митрополитъ Кіевскій, Галицкій и всея Руси, владыка Володимерскій и Берестейскій, подданого нашего, мѣшающого у Вильни, бывшего протопопу Виленского Вареоламея Жашковского, и доведши поданья того мандату пререченому бывшему протопопѣ очевисто въ руки и року за нимъ припалого далъ того протопопы черезъ возного енерала нашего дворного Яна Кожуховского до права приволать, за которымъ приволяньемъ, кгда преречонный бывший протопопа самъ очевисто передъ судомъ нашимъ сталъ, тогда велебный митрополитъ жаловалъ на него съ позву—мандату нашего тымъ способомъ, ижъ дей онъ, будучи слугою руководанымъ велебного митрополиты, а маючи отъ него протопопію Виленскую, собѣ повѣрону, и будучи черезъ волею лѣтъ подѣ звирхностью и послушенствомъ его, яко звирхного пастыра своего, потомъ въ року прошломъ тисеча шесть сотъ осмомъ, мѣсеца Декабра десятого дня зъ zufальства и своволенства своего, мимо право церковное и уставу Отцовъ Светыхъ, и тежъ не огледаючисе на звирхность нашу и право посполитое, важилъ се дей поспо-

лу зъ иными своволными попами Виленскими на звирхность велебного архієпископа, старшого пастыра своего, торгнути, шлюбъ свой священничій переступить и разъ отданое послушенство свое явне передъ урадомъ вгородскимъ Виленскимъ ему выповѣдати, а затымъ церковь соборную Виленскую заложеня Пречыстое Богородицы и дворъ съ каменицею митрополю при той церкви, также и иные вси церкви зъ влады его взяти, а самъ себѣ неслупне и непристойне звирхность и владзу надъ ними привлащати, о што, яко о речъ самому Пану Богу отъ звирхности старшого пастыра противную, водлугъ правъ духовныхъ и правилъ церковныхъ въ вклатву впалъ. А што се дотычетъ церковей Божихъ и служителей ихъ, которые звирхности, оборонѣ и подаванью нашему господарскому належать а во владзу и моцъ не попомъ або священникомъ, але архієпископови, митрополитови Кіевскому самому правы и привильями предковъ нашихъ и нашими отъ лѣтъ волю сотъ въ панствахъ нашихъ господарскихъ поручоны и велебному отцу Ипатееви теперешнему митрополитови привильями и декретами нашими соймовыми и задворными утвержоны суть, надъ то и констытуцыями соймовыми ваворовано есть, абы вождый при вѣрѣ и влады своей въ урадахъ духовныхъ зоставалъ. А тотъ дей Жашковскій своволнымъ поступкомъ своимъ во владзу и врадъ пререченого отца митрополита противъ тыхъ

конституцій вступоватися и оную собѣ неслухне привлащати а черезъ то нетолко отцу архієпископу старшому своему пастырови, але звирхности нашої господарской спротивляти важиль се, о што ижъ намъ господару судить належить, яко подавцы и оборонцы добрь духовныхъ, тогды его велебный митрополить о то передъ насъ, яко до суду належного, запозваль, яко ширей въ томъ позвѣ описано и доложено естъ. А по вычитанью того позву нашого, постановившисе очевисто у суду нашого подкоморый Троцкій урожонный князь Богданъ Овгинскій вмѣсто того Жашковського, очевисто у суду нашого стоячого, подаваль цѣдулу, менуючи на якуюсь обмову отъ него самого и отъ иныхъ особъ непозванныхъ, чого сторона поводовая—велебный митрополить черезъ умоцованого своего урожонного Яна Прошицкого, подстолего Виленского, боронечи, подаваль зъ статуту артыкулъ шестьдесятъ пятый зъ роздѣлу четвертого, въ которомъ то естъ описано, ижъ гдѣ бы межи двѣма, въ правѣ стоячими, хто третій съ правомъ своимъ приповѣдавшисе справу розривати хотѣлъ, таковой на сторону оставленъ быти маеть, а если бы што до тое справы належалъ, тогды ему впередъ вольное мовенъе зоставаеть, и домоваль се, абыхмо пререченого подкоморого Троцкого зъ обмовою его неправою на сторону оставивши, позваному очевисто передъ судомъ нашимъ стоячому на позовъ отказовали велѣли. Мы, господарь, черезъ паны рады и вradники наши, на справы судовые отъ насъ высажонные, бачечы такъ ясное въ статутѣ великого князства Литовского, пререченого подкоморого Троцкого, яко особу до тое справы неналежную, на сторону отставив-

ши, позваному бывшему протопопѣ, очевисто у суду нашого стоячому, на позовъ отказовати есмо велѣли. Нижи позванный наказу нашого не слухаль и усправедливитисе не хотѣлъ, упорне и свовольне отъ суду отшоль, зачимъ мы за домованьемъ стороны поводовое, заховуючисе водлугъ права артыкулу третего роздѣлу четвертого, пререченого бывшего протопопу, яко звирхности нашее и права посполитого непослушного, яко на завитомъ року на упадѣ здавши, сторонѣ поводовой, велебному отцу митрополиту Кіевскому, далѣй въ правѣ поступовати наказали. Зачимъ велебный митрополить черезъ вышѣ менованого умоцованого своего повѣдилъ, же дей за таковымъ упорнымъ одыйствиемъ отъ суду бывший протопопа хотяжъ кроме жадныхъ доводовъ правныхъ водлугъ усихъ правъ виннымъ зосталъ, лечь погледаючи на тотъ же артыкулъ, въ которомъ то естъ описано, же и за таковымъ упорнымъ одыйствиемъ позваного речъ, въ позвѣ описаная, за доводомъ ссазована быти маеть, доводечи напередъ того, ижъ надъ усими особами духовными въ Корунѣ Польской и у великомъ князствѣ Литовскомъ будучими всякая влада и звирхность, подаванъе годныхъ а складанъе выступныхъ и непослушныхъ никому иншому, только здавна и теперъ митрополитомъ Кіевскимъ и Галицкимъ належить, положилъ напервѣй привилей на парегаминѣ съ печатью завѣсистою славное и светобливое памяти короля его милости Польского и великого князя Литовского Жикгимонта Первого, дѣда нашого, поддатою у Берестыи на великомъ соймѣ въ лѣто семое тысячи девятнадцать, мѣсяца Юля второго дня, индикта четвертогонад-

пать, въ которомъ пишеть, ижъ его королевская милость за чоломъбитьемъ митрополита Кіевскаго, Галицкаго и всея Руси Іосифа и иныхъ князей и пановъ Греческаго закону и за покладаньемъ передъ его королевскою милостью листовъ, привилейъ продковъ нашихъ: великаго князя Витольда и королей ихъ милости Казимера и Александра на права духовные съ початку вѣры хрестіанское закону Греческаго за выложениемъ справъ духовныхъ Кгрецкихъ, то есть зъ Номоканону Восточное церкви, митрополиту Кіевскому и всея Руси и епископомъ, подъ нимъ будучимъ, водлѣ уставы правилъ ихъ Соборное Восточное Церкви наданныхъ и подтверженныхъ не толко съ початку вѣры хрестіанское и съ постановенья вѣчнаго церковного звичаемъ зъ вѣку умоцненнымъ, але и тымъ привилеемъ король его милость владзу духовную подтвердить рачилъ, даючи моцъ и владность митрополиту Кіевскому и всея Руси Іосифу и всимъ епископомъ, въ великомъ князствѣ Литовскомъ и Рускомъ по немъ будучимъ, церкви свое Греческаго закону у своей моцы мѣти, пасти, справовати и подавати по правиломъ светымъ и епископы, и архимандриты, и игумены, и попы, и дьяконы и всякій свещеничій чинъ Греческаго закону такъ духовныхъ, яко и свѣтскихъ судити, радити и всякіе дѣла духовные справовати и благословляти, а непослушныхъ и выступныхъ въстегати и карати, водлѣ права и уставы Соборное Восточное Церкви, никимъ невозбранно, варовавши то, ижъ державцы городскіе и мѣстскіе и вси владники свѣтскіе такъ Римскаго, яко и Греческаго закону въ тые sprawy и дѣла духовные ничимъ вступоватисе не мають вѣчными часы,

яко ширей въ томъ привилей описано. А по вычитанью привилей, покладалъ другій привилей светобливое памяти короля его милости Стефана на парегаминѣ съ подписомъ руки его королевское милости и съ печатью завѣсистою, писанный у Варшавѣ на соймѣ вальномъ подъ датою року тисеча пять сотъ осмдесать пятого, мѣсеца Февраля двадцать пятого дня, которымъ привилеемъ король его милость Стефанъ, уписавши привилей Жикгимонта Первого въ свой привилей слово до слова, тое все, што въ немъ есть описано, подтвердить рачилъ. А потомъ покладалъ умоцованный отъца митрополитовъ два привилей наши: одинъ съ канцеляреи наше корунное на парегаминѣ съ подписомъ руки наше! и съ печатью привѣсистою, а другій на паперѣ писанный съ канцляреи Литовское также съ подписомъ руки наше господарское и подъ печатью великаго князства Литовского, данные на соймѣ вальномъ Варшавскомъ подъ датою року тисеча шесть сотъ пятого, мѣсеца Февраля двадцать второго дня, въ которыхъ то привилейхъ нашихъ вписанный есть тотъ же привилей короля его милости Жикгимонта Первого, верху мененый, гдѣ на концу того привилей при подтверженью такъ доложено, жемаеть въБозѣ велебный отецъ Ипатеѣ, митрополитъ Кіевскій и Галицкій и всея Руси, и по немъ вси будучіе митрополиты Кіевскіе звирхность и владзу духовную водлугъ привилей того продковъ нашихъ и сего теперешнего подтверженья нашего надъ всеми церквами, владыками, архимандритами, игуменами, попами, дьяконами и надъ всимъ духовенствомъ релии Греческое и Руское, жадного не выймучы во всихъ панствахъ

нашихъ въ корунѣ Польской и великомъ князствѣ Литовскомъ мѣти такъ, ижъ жаденъ зъ духовенства Руского съ послушенства и зъ юриздыции, давно митрополитомъ Кіевскимъ належачое, здиратися не мають ани могутъ, хотяжъ бы привилія наши кому впередъ або потомъ на владыцтво, на архимандрицтво и на вшелякіе влады духовные тое реліи Греческое и Руское даны были, таковыя перекажати юриздыции послушенства митрополита Кіевского, Галицкого и всея Руси не мають, поневажъ таковыя стародавныя привилія и наданія продковъ нашихъ светоблиное памяти королей Польскихъ и великихъ князятъ Литовскихъ митрополитомъ Кіевскимъ, Галицкимъ и всея Руси на часы вѣчныя даныя закроили. А по вычитанью тыхъ привиліевъ повѣдилъ умоцованый отца митрополитовъ, ижъ отцу митрополиту Ипатею Потею митрополія зо всимъ тымъ правомъ и зъ юриздыцією отъ насъ господара дана есть, на што показалъ привилей нашъ съ подписомъ руки нашею и съ печатью завѣсистою, на парегаминѣ писанный, подъ датою року тисеча пять сотъ девятьдесятъ девятомъ, мѣсеца Сентября двадцать шостого дня. А по вычитанью тыхъ привиліевъ повѣдилъ умоцованый отца митрополитовъ, ижъ дей его отца митрополита, также и владыку Луцкого велебного Терлецкого по двакрытъ на соймы прошлые о тые кривды и о отданіе послушенства столицы Римской нѣкоторые зъ воеводствъ: Кіевского, Волынского, Браславского и великого князства Литовского обыватели и братства церковные и людъ посполитый, не признаваючи ихъ за пастыровъ своихъ и хотечи ихъ зъ урядовъ зложити, позывали, якожъ на

соймѣ прошломъ у Варшавѣ мѣсеца Марца шостогонадцать дня, року прошлого тисеча шестьсотного за позвы своими на отца митрополита и на владыку Луцкого тое всео справы попирали и часъ певный сами собѣ, у насъ господара день пятыйнадцать мѣсеца Марца на попираніе тое жалобы своео упросивши, сами потомъ не стали и позвовъ своихъ отбѣгли, гдѣ мы, господарь, отца митрополита и владыку Луцкого отъ тыхъ позвовъ и отъ речи, въ нихъ написаное, вольными есмо учинили; чого доводечи покладалъ двое позвы, которыми отца митрополита позывано: первымъ позвомъ на соймѣ вальный до Варшавы, который былъ въ року тисеча пять сотъ девятьдесятъ осмомъ, за которымъ позвомъ тая справа пре(зъ) навальность иншихъ справъ Речи Посполитое сужона и скончона быти не могла, але до иншого пришлого сойму была отложена. Потомъ покладалъ другій позвъ, за которымъ припадала справа на соймѣ вальномъ въ року тисеча шестьсотномъ, мѣсеца Февраля девятого дня, за которымъ то позвомъ той справѣ сталъ се конецъ выналѣзкомъ и вырокомъ нашимъ, а доводечи того, покладалъ листъ нашъ судовый съ подписомъ руки нашею и съ печатью великого князства Литовского, на паперѣ писанный у Варшавѣ на соймѣ вальномъ дня шостогонадцать мѣсеца Марца, року тисеча шестьсотного, въ которомъ листѣ нашемъ на концы декретъ нашъ тыми словы написанъ: Мы, господарь, теды съ паны радами нашими бачечи, ижъ помеченные архіепископъ и епископъ поступоуж свой слушный во всемъ указали, а вутому ижъ сторона противная поводовая, позвавши ихъ о то передъ насъ на соймѣ, яко

позву не попирають, такъ и ничего противного на нихъ не показываютъ, и овшемъ тое справы отбѣгають, видечи и привилія светое памети продвовъ нашихъ, въ той справѣ нинѣшнимъ листомъ и декларацією нашою вольными ихъ вѣчне въ той мѣрѣ отъ таковыхъ позвовъ и речей, въ нихъ описанныхъ, и отъ пренагабанья вшелякого стороны противное быти знайдуемъ, такъ ижъ велебные—архіепископъ митрополитъ Кіевскій и всея Руси, также и епископъ Луцкій и иншіе епископове, владыкове и вси духовные тое светое единости безъ вшелякого пренагабанья, яко власные преложные пастыри релии Грецкое, тые дигнитарства духовные держати, уживати, радити и справовати мають, каждый въ своихъ дьмоцезияхъ водлугъ давного звичаю и обрadowъ церкви Светое Грецкое, што ширей въ томъ листѣ нашомъ доложено и описано есть. Такий же другій листъ съ канцеляреи наше корунное подъ печатью и съ подписомъ руки наше покладаль. А по вычитанью тыхъ листовъ, доведечи того, ижъ тотъ Вареоломей Жашковскій былъ власнымъ слугою отца митрополита, которому тотъ Вареоломей протопопа пошлюбилъ вѣру и послушенство, яко пану и пастырови своему, покладаль цедулу власного рукописанья его тыми словами: Я Вареоломей, священникъ, шлюбую моимъ хрестіанскимъ словомъ, ижъ его милости отца Ипатяя архіепископа митрополита Кіевского, Галицкого и всея Руси, пана и пастыра своего послушонъ быти и его милости николи неотступовати и до противниковъ згоды и единости светое, которые его милости пастыра своего послушни быти не хотять, до смерти мое не маю прилѣпля-

тися, але и овшемъ тое единости и згоды, съ церковью Римскою принятое, попирати и моцне ее водлугъ силы свое боронити повиненъ буду за помощью Божию, и на то даломъ его милости сее рукописанье мое. Писанъ у Вильни, лѣта Божого Нароженья тисеча шесть сотъ пятого, мѣсеца Іюня шестнадцатого дня. А подпись руки тыми словами: Вареоломей священникъ. А послѣ того всего повѣдилъ умоцованый отца митрополитовъ, ижъ отецъ митрополитъ за таковымъ упевненьемъ его, вѣречи ему, яко служъ своему, далъ ему тотъ урядъ протопопію Виленскую и поручилъ ему церковь соборную заложенья Пречистое Богородицы, также и вси иные церкви въ мѣстѣ Виленскомъ въ дозоръ ему, яко протопопъ своему полетилъ, и всихъ поповъ, которые въ тыхъ окрестныхъ церквахъ служивали, въ моцъ и подъ послушенство его поддалъ, абы онъ, яко намѣстникъ его, всякого пограду въ церквахъ Божихъ и межи попами водлугъ звывлого обычаю, протопопомъ надлежачого, догледалъ. То паѣ тотъ Вареоломей протопопа зъ иными попами церковей окрестныхъ, подъ послушенствомъ отца митрополитовымъ, яко пана и пастыра своего жѣшкавши, въ року прошломъ тисеча шесть сотъ осьмомъ, мѣсеца Декабра десятого дня, змовившися зъ Самойломъ Сенчиловичемъ, бывшимъ архимандритомъ Троецкимъ, за выступокъ его черезъ отца митрополита выелятымъ и черезъ насъ господара зо всихъ панствъ нашихъ выволанымъ, и зъ иными попами церковей окрестныхъ Виленскихъ, подступокъ подъ отцемъ митрополитомъ, паномъ и пастыремъ своимъ, учинилъ а ставши на врадѣ вгородскомъ Виленскомъ, змысливши собѣ речи не бы-

лме, послушенство отцу митрополиту выповѣдалъ и церкви вси и дворъ соборный отнялъ и зъ иными всеми церквами окрестными, нѣтъ вѣдома, кому се подалъ, чого доводилъ выписомъ съ книгъ кгородскихъ Виленскихъ того выповѣданья послушенства ихъ, якожъ не мѣшкаючи слуга на онъ часъ митрополита а теперешній секретарь нашъ Геліяшъ Мороховскій, будучи на онъ часъ въ мѣстѣ Виленскомъ, не занежалъ оповѣдати и протестовати се на врадѣ кгородскомъ Виленскомъ противъ таковому подступку всихъ ихъ, то есть, противъ протопопы и противъ Самойла Сенчиловича, также и противъ иныхъ поповъ церквей окрестныхъ, кождого поменивши именемъ власнымъ, чого доведчи, покладалъ выписъ кгородскій Виленскій подъ датою року тисеча шесть сотъ осмого, мѣсеца Декабра двадцать шестого дня. А по вычитанью тыхъ всихъ листовъ и выписовъ, просилъ отецъ митрополитъ, абы его при правахъ и привилѣяхъ тыхъ стародавнихъ и при юриздыцѣи его духовной также и при подаванью церквей, водлугъ привилѣевъ верху мененыхъ, заховано и церковь соборную зъ дворомъ и съ каменицею, также и иные вси церкви окрестные, до тое соборное церкви належаніе, у Вильни со всеми належностями ихъ, зъ домами, также и со всеми скарбы церковными, во владность его присужоны были, а особливе тотъ Вареооломей протопопа, который подъ отцемъ митрополитомъ, яко подъ паномъ и пастыромъ своимъ, таковой подступокъ учинилъ, абы ему, яко слуга рукоданный, былъ присужонъ и выданъ, жебы се того всего отцу митрополиту, яко пану своему, справилъ. Мы, господарь, . . . паны и врадники наши,

на справы судовые отъ насъ высажонные, тое справы прослухавши и добре се зрозумѣвши, позваного Вареооломея Жашковскаго за упорнымъ одойствомъ его отъ суду, яко права посполитого и звирхности нашее непослушного, на упадъ въ самой речи здавши, а бачечы зъ доводовъ явныхъ и слущныхъ, отъ велебного отца митрополита показованныхъ, же тотъ Вареооломей Жашковскій рукоподаннымъ слугою и пропопомъ Виленскимъ отъ отца митрополита будучи, смѣлъ и важылъ се зъ другими попами збунтовати а противъ права и привилѣевъ митрополихъ стародавнихъ и канонівъ церкви светое описанныхъ, пану и пастырови своему безъ всякое причины послушенство выповѣдати, тогды его, Вареооломея, за бунтовника узнавши, яко слугу рукоданого, намѣстника и протопопу подъ владзу и послушенство отцу митрополитови присужаемъ, также прихилиячисе до правъ и привилѣевъ, одъ продковъ нашихъ королей ихъ милостей Польскихъ и великихъ князей Литовскихъ и отъ насъ, господара, станомъ духовнымъ реліи Греческое наданныхъ, церковь соборную Пречистое Богородицы и дворъ при церкви соборной, митрополитомъ належачій, также и вси церкви окрестные въ мѣстѣ Виленскомъ, которые были отъ отца митрополита ему Вареооломею, яко протопопъ его власному, въ дозоръ поручены, со всеми ихъ належностями отцу митрополитови, водлугъ привилѣевъ его давныхъ, приворочаемъ; въ которые церкви и дворъ митрополи поны збунтованные и ниhto иншіи зъ духовного и свѣцкаго стану вступоватисе, велебному архіепископу митрополиту Кіевскому теперешнему и по немъ будущимъ митропо-

литомъ Кіевскимъ, Галицкимъ и всея Руси во влады, звирхности и радzeniu ни якое переказы чинити не мають, подѣ винами, въ правѣ посполитомъ описанными, и подѣ троякими заруками, яко сама речъ важна есть. Што про память до книгъ канцелярей нашею записати и сесь выроеъ подѣ печатью великого князства Литовского ве-

лебному отцу митрополиту выдати есмо велѣли. Писанъ у Вильни, лѣта Божого Нароженья тисеча шесть сотъ девятого, мѣсеца Іюля осмого дня. Левъ Сапѣга, канцлеръ великого князства Литовского.

*Внизу оттиснута королевская большая печать.*

72.

1609 г. Августа 11. Заявленіе королевскихъ чиновниковъ объ отнятіи у Православныхъ и передачѣ ихъ Потѣю Виленскихъ церквей.

Я Войтехъ Сенковскій, столникъ Цѣхановскій, а я Янъ Краевскій—дворяне его кор. мил. ознаймуемо тымъ нашимъ листомъ, ижъ въ року теперешнемъ тисеча шестьсотъ девятомъ, мѣсеца Августа шестого дня, водлѣ выроку и росказаня его кор. мил. пана нашего милостивого, будучи мы на то зъ рамени его к. м. зослани, а маючи при собѣ двоухъ повѣту Виленского: пана Езофа Янковского а пана Яна Карвовского и пети шляхтичовъ: пана Андрея Домбровского, пана Войтеха Косака, пана Крыштофа Закревского, пана Андрея Жарновского а пана Яна Авегустиновича,—были есмо въ церкви соборной Виленской Светое Пречистое и въ дворѣ каменницы митрополее, при той церкви соборной будучое, также и въ иныхъ окрестныхъ Виленскихъ, которые первѣй того отъ людей свовольныхъ духовныхъ и свѣцкихъ релии Греческое, яко бунтовниковъ и противниковъ звирхности его кор. мил., праву посполитому и тежъ паству и влады старшого преложеного ихъ велебного въ

Бозѣ его м. отца Ипатея Потее, архіепископа митрополита Кіевского и Галицкаго и всея Росіи, непослушныхъ, за збунтованемъ се черезъ нихъ, свовольне и квалтовне зъ моцы его милости отца митрополита забраны были; засѣ для взятя и одысканя зъ рукъ тыхъ бунтовниковъ во владзу и моцъ маестатови его кор. мил., яко найвышшого подавцы и оборонцы церквей Божыхъ, тамъ же напервѣй самую соборную церковь Светое Пречистое и дворъ съ каменницею митрополеею при той церкви соборной будучою, а затымъ и иншыя церкви Виленскіе меновите: Перенесенье Светого Николы, Воскресенье Спаса, Покровы, Пятницы, Светого Юрья, Светого Петра, Светого Козмы и Демьяна, Рожества Христова, другую церковь светого Николы, светого Ивана, зъ рукъ тыхъ бунтовниковъ одобравшы, въ моцъ и во владзу его кор. мил. взяли и привернули есмо. А потомъ тогожъ року мѣсеца Августа одиннадцатого дня все по достатеу зревизовавши, тую церковь соборную Светое Пре-



чистое зъ дворомъ, каменицею митрополею и иншыя вси вышей помененыя церкви Виленскіе окрестныя зъ домами, мѣщаны, вгрунтами и зо всѣми доходами и пожытками до тыхъ церквей належачыми, зо всеми скарбами, апаратами церковными, яко на его кор., мил., одобрено было, водлѣ тогожъ вырочу его кор. мил., за волею и росказанемъ его кор. милости, отцу Ипатею митрополиту Кіевскому водлѣ давныхъ привилей митрополихъ въ першую владзу, въ моцъ и держанье его милости черезъ насъ отъ его кор. мил., моцью звер-

хности его кор. мил., подано и привернено есть, и реестръ того всего по достатку списавшы, его милости отцу митрополиту притыхъ церквахъ подали есмо. И на то дали есмо его милости отцу митрополиту сесь нашъ листъ съ печатми и съ подписами руцъ нашихъ. Писанъ у Вильни лѣта Божого отъ Нароженья Сына Божого тисеча шестсотъ девятого, мѣсеца Августа одиннадцатого дня. До тогожъ листу возные и шляхта печати свое приложили.

*Слѣдуютъ подписи и печати вышепоименованныхъ лицъ.*

### 73.

1620 г. Мая 20. Запись Марины Богдановны Мелешко, коею она утверждаетъ за церковь въ с. Девятковичахъ наданія своихъ родственниковъ и жертвуетъ ей два крестьянскія семейства съ двумя волоками земли.

Я Артемонова Михайловича Мелешковая Марина Богдановна Булатовна, землянка господарская повѣту Слонимского, чиню явно и признаваю симъ моимъ листомъ добровольнымъ записомъ, кому будетъ потреба того вѣдати або чтучи; слышети теперь и на потомъ будучимъ, штожъ я, помнечы на великое добродѣйство малжонка моего пана Артемона Михайловича Мелешко, который мнѣ записалъ и даровалъ вѣчне именье свое отчизное, въ повѣтѣ Слонимскомъ въ Девятковичахъ, надъ рѣкою Грывдою лежащее, а мѣшкаючи я на томъ имѣнью, по смерти малжонка моего будучи вдовою осиротѣлою, а за живота моего большей . . . . зъ милосердыя Божого душевного збавенья, низли . . . . дочесного помѣшканья, абы по смерти моей

такъ по души пана малжонка моего, яко и по моей души, памятка ку хватѣ Божей завжды была чинена въ церкви въ Девятковичахъ, заложенъя Пятницы светое, гдѣ тамъ тѣло небожчика пана малжонка моего лежитъ, тамъ же при немъ и мое тѣло грѣшное поховано быти маеть, тогда што тамъ есть вгрунтовъ наданя одъ предковъ пана малжонка моего на тую церковь межы иншихъ ихъ милости пановъ Мелешковъ, повинныхъ и учасниковъ пана малжонка моего, шостая часть тыхъ вгрунтовъ, ани малжонковъ мой за живота своего отъ церкви не одымовалъ, але попъ и дьяконъ ихъ и по сесь часъ уживають, такъ же и я въ то не вступую и вѣчне при церкви Божей zostавую; и надъ то еще, абы тымъ пилней попъ и дьяконъ хвалы Божей пил-

новали и по душахъ нашихъ уставичне Пана Бога просили, записую и симъ листомъ моимъ ствержаю на тую церковь Пятницы Светое въ Девятковичахъ, выневши двѣ службы людей подданныхъ моихъ, въ имѣнью моемъ Девятковичахъ домами мѣшкающихъ становцовъ, найме Мелешка а Михала Капустичовъ, ихъ самихъ, зъ жонами, зъ дѣтми и зъ маестностями ихъ и двѣма волоками вгрунту, и што одно они вгрунту держать зъ службою ихъ и всякими повинностями, то вже завжды вѣчне бу церкви и хвалѣ Божей теперешній попъ и дьяконъ и по нихъ будучы держати и уживати мають по датѣ сего листу моего и отъ поданья имъ одъ мене владовне, и вже я сама за живота своего въ тыхъ звышпомененныхъ подданныхъ уступу чинити не маю, такъ и тежъ по смерти моей повинные и кривные такъ пана малжонка моего, яко мое, на кого бы тое имѣнье мое Девятковичи по смерти моей пришло и стало, не мають моцы мѣти тыхъ двухъ службъ людей зъ вгрунты и повинностями отъ церкви, што есми надала, зъ моцы попа и дьякона отымати, ани переказы ни въ чемъ чинити подъ помстою Божюю и суднымъ днемъ зстрашнымъ, на которомъ станемъ, — о кривду Божью и мою розсудимся съ тымъ, хто бы надъ тую волю мою учинилъ а тые двѣ службы людей отъ церкви и хвалы Божей отнялъ, то на помсту Божую пускаю, который и на душномъ збавеню падати его будетъ. И на то я сесь листъ дала попу и дьякону, при церкви Пятницы Светое въ Девятковичахъ мѣшкающимъ, зъ моею пе-

чатію и съ моею подписомъ руки, письмомъ Рускимъ; а для лѣпшого твердости сего моего добровольного листу просила есмы о приложене печатей вельможного пана его милости пана Іоанна Мелешка, каштеляна Бреского, а вельможного его милости пана Григорія Тризны, маршалка его королевской мости повѣту Слонимского, а пана Андрея Васильевича Мизегича, возного повѣту Слонимского; ихъ милость за очевиствою и устною . . . . . при печати и подписи руки моею подписавши, и руки свои подписать рачили. Писанъ у Девятковичахъ, лѣта отъ Нароженья Сына Божого тысяча шесть сотъ двадцатого, мѣсеца Мая двадцатого дня. *Своеручныя подписи:* Артемовая Мелешковая Марина Богдановна Булатовна власною рукою подписала. Иванъ Мелешка, каштелянъ Брескій, прошоный, власна рука. *За тымъ слѣдуетъ подпись Григорія Тризны по польски.*

*На бумагу, положенной на воскъ, отписнута четыре печати.* Усне прошоный печатаръ до сего листу печать приложилъ и руку подписалъ Андрей Васильевичъ Мизегичъ, власна рука.

Року 1620, мѣсеца Іюня пятого дня, въ рочки тотъ листъ запись свой ей милость пани Артемоновой Мелешковая пани Марина Булатовна на врадѣ передъ нами сама добровольне признать рачила.

*Слѣдуютъ одна польская подпись подстаросты Слонимского Станислава Рембеского и двѣ русскія подписи: судьи Крыштофа Юрдила и писаря Андрея Афанасовича.*

**1609 г. Іюля 25.** Обязательство, данное архимандритами и иноками, протопопами и священниками гг. Вильны, Гродна, Минска, Новгорода, Жировиць и др. въ томъ, что они присоединяются къ униі и будутъ повиноваться униатскому митрополиту.

Мы архимандритове, игуменове, протопопове, еромонаси, клерици и священники, которыесмо ся подъ сесь листь нашихъ доброволне а не съ примушенья якого подписали, освѣдчаемо всѣмъ вовецъ и каждому вособна, кому бы о томъ вѣдати належаало, теперь и на потомные часы будучимъ, ижъ мы за рознымъ и подступнымъ уданьемъ противниковъ единости светое, а меновите братства Виленского новое церкви Светого Духа, а потомъ явныхъ зрадецъ и отступниковъ его милости отца митрополиты Кіевского и всея Руси, зверхнего пастыра нашего, то есть одъ Вареолюея Жасковского, бывшего протопопы, и одъ Самойла Сенчила, бывшего архимандрита Светое Троицы, Виленскихъ, до одступства одъ влады и зверхности пастыра нашего, а затымъ и до списовъ противко нему, нѣкоторые зъ насъ притяганы были, а то за таковымъ ихъ уданьемъ, якобы его милость отецъ митрополитъ и зъ другими помочниками своими мѣлъ за тою единостью съ костеломъ Римскимъ всю вѣру Православную, одъ Отцовъ Светыхъ Греческое Церкви намъ преданую, зъ вгрунту выворочати и церемонее старожитные Церкви Восточное одмѣнати и въ нивошто оборочати и насъ до незвычайныхъ речей примушати. Вшакже теперь достаточне и скутечне ся тому всему присмотрѣвши, ижъ тая ихъ повѣсть есть щирая потварь, изъ ненави-

сти такъ противко особѣ власной его милости, яко тежъ противко той светой единости одъ нихъ змышленая, освѣдченъе тое наше до вѣдомости всѣхъ Православныхъ хрестьянъ подати умыслили. А затымъ обтяжливе ускаржаемося на тыхъ помененныхъ противниковъ, ижъ насъ въ сповойномъ житью нашомъ турбують, людъ посполитый до розруховъ приводять, въ сумнѣнню тревогу великую чинять и до легкого уваженья зверхнихъ пастыровъ нашихъ доводить. А такъ, если ся што коли одъ нѣкоторыхъ зъ насъ противко зверхности пастыровъ нашихъ и тое светое единости дѣяло, ижъ ни откуль, одно съ того уданья фальшивого, пошло, тогды яко за речъ подступную и неважную одъ всѣхъ мѣти хочемо, и Пана Бога просимо, абы тотъ неуважный нѣкоторыхъ зъ насъ поступокъ намъ за грихъ (яко въ невѣдомости пополненный) не былъ одъ него почитанный. Наконецъ шлюбуемо подъ обовязеомъ вѣчного проклятя статечне въ послушенствѣ зверхнихъ пастырей нашихъ, въ единости светой будучихъ, трвати и тое единости светое вшелякимъ способомъ боронити. Што все сумнѣнемъ нашимъ доброволне печатуючи, руками ся своими подписуемо. Писанъ у Вилни дня двадцать пятого, мѣсеца Іюля, року тысяча шесть сотъ девятого.

*Собственноручныя подписи:* Іосифъ Веляминъ Рутскій, архимандритъ Виленскій

Светое Живоначалное Троицы, рукою власною. Богданъ Бодкинскій, Клементей, архимандритъ Городенскій, игуменъ Браславскій, рукою. Софроній Велковичъ, архимандритъ Менскій, рукою власною. Захарей Стефановичъ, протопопъ Городенскій, рукою власною. Іеромонахъ Іоасафъ Кунцевичъ, рукою власною. Іеромонахъ Селивестръ рукою своею. Александеръ Львовъ, писаръ клиросу собору Виленского, рукою своею. Максимъ Юрьевичъ, священникъ Воскресенія Христова города . . . . . Григорей Олексѣевичъ Сула, священникъ Жиревцкій, рукою власною. Миколай Ивановичъ, протопопъ Царискій, рукою власною. Григорій, съ повѣту Собенского зъ Лѣска священникъ, рукою власною. Иванъ Никитовичъ, протопопъ Торчинскій . . . . . Тимоѣй Ивановичъ, протопопъ Любартовскій, рукою власною. Василей Андреевичъ, священникъ Троецкій Марковскій, рука власная. Есифъ Уковичъ, священникъ Бабицкій Богородицкій, рукою власною . . .

еродьяконъ Митрополитовскій . . . . рукою власною. Михаилъ, іеродіаконъ, рукою власною. Генадій, еродеаконъ, рукою власною. Генадей, еродеаконъ, рукою власною. Семенъ Котлобаевичъ, инокъ, рукою власною. Яковъ Григошевичъ, священникъ Никольскій зъ Мозира, рукою власною. Кондратей Ивановичъ, священникъ, рукою власною. Игнатей, инокъ, рукою власною. Θεодосій, еродьяконъ, рукою власною. Анастасей Селава, инокъ, рукою власною. Макарей Годкинскій, инокъ, рукою власною. Ларіонъ Агеевичъ, протопопъ Новгородскій, рукою власною. Михаилъ Михайловскій, . . . . . и въ Менску презвитеръ, власною рукою. Гавриль Левковичъ, священникъ Вознесенскій, рука власная. Константинъ Григорьевичъ, протопопъ Новгородскій, власною рукою. Іоанъ Быстрицкій, Троецкій Менскій, рукою власною. Макарей Ивановичъ, священникъ Новгородскій Ивановскій, власною рукою.

*Писанъ на листъ. Ветяхъ.*

## 75.

**1607 г. Августа 8. Просительное письмо архимандрита Иларіона Масальскаго къ м. Потѣю объ исходатайствованіи ему у короля какой либо духовной должности.**

Велебный и у Бозѣ достойный господару, отче митрополито, милостивый пане! Посыламъ до вашей милости, своего милаго пана, листъ его милости пана подскарбьего великого князства Литовского, вкладаючи за мною многогрѣшнымъ слугою своимъ до вашей милости, жебысь ваша милость, взглядомъ милосерднаго учини а улотовавшия христіанско надомною

худымъ еже о Христѣ братомъ своимъ, мене мѣстцемъ якимъ хлѣба духовного причиною ласкавою своею до его королевское милости залетилъ и управить рачилъ, якоже и самъ бымъ не былъ лѣнивымъ яко доброму здоровью ся вашей милости припатрить, такъ и устне въ потребахъ, своихъ вашей милости чоломъ бити и ласки вашей милости заживати, нижели подъ тымъ часомъ

небезпечный переѣздъ для людей жолнерскихъ зостатимъ мусялъ дома. Однакъ же уѣаючи давнымъ ласкавымъ обѣтницамъ вашей милости, черезъ сее писанье его милости пана подскарбьего и мое худое я покорне, унижоне в. м. прошу своего милостивого пана, жебысь в. м., учиноу милосердный учинивши о мнѣ служебнику и богомольцы своему,—промыслити причиною и залеценьемъ до его королевской м. и своимъ показанемъ явй хлѣбъ духовный мнѣ служѣ и богомольцы в. м. управити рачилъ, а за што Господь Богъ заплакою гоюною в. м. быти рачить; а я уставичне повиненъ естемъ за доброе здоровье в. м., своего милостивого пана, Господа Бога просить, абы Господь Богъ в. м. долготѣнимъ мѣшканемъ тутъ на томъ мизерномъ свѣтѣ ховати рачилъ, а тамъ въ не- смертельной радости благодатію своею свя-

тою опатритъ рачилъ. Вѣдьже будетъ ли черезъ писанье в. м. ласкавая обѣтница в. м., не омѣшай в. м. своему милостивому пану чоломъ ударити и устную просьбу мою донести, въ чемъ не вонтпе, же то в. м. будешь рачилъ на просьбу его милости пана подскарбьего и мое грѣшное чолом- битье учинити, яко мой милостивый панъ, которому ся я милостивой ласцѣ в. м. поручилъ. Данъ зъ Руси, мѣсеца Августа 8 дня по старому року 1607. Вашей м. моему милостивому пану повольный служебникъ и богомольца, смиренный еромонахъ Иларіонъ Масальскій, архимандритъ, вла- стною рукою.

*На оборотномъ листѣ надпись:* въ Бо- зѣ велебному и достойному господару отцу Ипатію Потію митрополиту Кіевскому и Галицкому всея Росіи, пану моему мило- стивому.

## 72.

1645 г. Мая 28. Рѣшеніе Жировицкимъ игуменомъ Лозовицкимъ и писаремъ Котарскимъ спора между Виленскимъ соборнымъ духовенствомъ и священникомъ Оедоровскимъ о томъ, кому служить въ Воскресные дни въ Пречистенскомъ соборѣ.

Лѣта отъ Нарожения Сына Божого ти- сеча шесть сотъ чотырдесять пятого, мѣ- сеца Мая двадцать осмого дня по старому. Поредъ нами Рафаиломъ Лозовицкимъ, игу- меномъ Жировицкимъ, и Никаноромъ Ко- тарскимъ, публичнымъ писаромъ столицы апостольское и метрополеи Кіевское, то- чиласе справа велебной капитулы Вилен- ского набоженства Греческого, зъ едное сто- роны, межи честнымъ отцемъ Евстафіемъ

Каминскимъ, протопопоу Виленскимъ, а зъ другое всѣми крылошаны церкви со- борное Виленское Пречистое Дѣвы Маріи въ едномъ пунктѣ, а въ другомъ—между всею капитулоу зъ едное стороны, а зъ другое межи отцемъ Оедоровскимъ. Кото- рые обѣдвѣ стороны насъ помененныхъ су- дей згодне обрали собѣ полюбовныхъ ар- битровъ. Ставши теды передъ нами обѣдвѣ тые стороны доброволне декларовали, же хо-

тять на выналезку напомъ во всемъ перестати и онымъ ся контентовати. Приступивши теды до прекладаня скаргъ своихъ, напродъ домавлялся честный отецъ протопопа, абы иншіе крылошане зъ нимъ посполу впродъ скаргу выносили на честнаго отца Ѳеодоровскаго. А отецъ Ѳеодоровскій твердилъ, ижъ такая межи ними умова была, же впродъ мы всѣ на тебе, отче протопопа, скаржити маемо. А гды отецъ протопопа бралъ се до нашихъ священниковъ зъ тымъ, же впродъ они мають на отца Ѳеодоровскаго скаргу прекладать, теды честный отецъ Рыбинскій повѣдилъ, ижъ о томъ межи нами змовы не было, если впродъ, або на остатку маемъ се на него скаржити, толко на томъ далисьмо собѣ руки, же маемъ се скаржити посполу. А отецъ Григорій повѣдилъ, ижъ я правѣ ани обѣцалъ, ани руки давалъ на тое скаржене и теперъ съ тымъ ся декларую, же не маю о што скаржити на отца Ѳеодоровскаго и крывды одъ его жадное не маю. Отецъ зась Ѳеодоровскій повѣдилъ, ижъ любо то такое постановлене межи нами было, жебысмо впродъ на отца протопопу скаржили, однаже почуваючися въ невинности моей, добровольне на то позволяю, абы впродъ на мене скаргу преложено. За которымъ позволеніемъ отецъ протопопа повѣдилъ, ижъ намъ крывда се дѣеть одъ отца Ѳеодоровскаго въ томъ, же онъ не хочеть въ Недѣлю на седмицы нашої службъ Божихъ за насъ одправовати, яко чинили антецессорове его, гдыжъ добра церкви соборное трымаеть, и подтверженіе того, ижъ предъ тымъ тотъ былъ звычай, ижъ тые священники одправовали въ Недѣлю службу Божую, которые въ дворѣ

митрополимъ мѣшкали, покладалъ листъ святой памяти Іосифа Рутскаго до отца Рыбинскаго писанный, въ которомъ писаны тые суть слова: „Старайтесь о то, абысте не толко у воскресенья, але и въ соборѣ въ Недѣлю одправовали службу Божую; а же сами того не зможете, упрошайте которого зъ законниковъ, до того и листъ его становленный обовязуетъ. А надто, же въ Недѣлю не одправуючи выкрочаетъ противко правиломъ Светыхъ Отецъ, которые потребуютъ того, абы парохъ въ каждую Недѣлю мѣлъ службу Божую. На что отповѣдаючи отецъ Ѳеодоровскій реклъ, ижъ мене во всемъ томъ невинне отецъ протопопа и отецъ Рыбинскій обвиняють и тяжаръ всѣхъ посполитый зъ себе скидаючи, на мене вкладають, бо напередъ ничимъ того не могутъ довести, абы кто за нихъ въ церкви соборной мѣлъ седмицы одправовати; а же споминають антецессора моего отца Григорія,—теды онъ мѣлъ тую нагороду за служеніе службы Божой за нихъ въ Недѣлю, же его, а не иншихъ попадѣй свѣчи въ церкви соборной продавано, што кгды и мнѣ позволять, не буду одъ того тяжару одмовлятися. А гды тему отецъ протопопа претилъ,—отецъ Григорій вызналъ, ижъ его самого, а не иншихъ попадѣй свѣчи продавано; въ листѣ зась моемъ николи того не машъ, абымъ я за нихъ мѣлъ семницу одправовати, але толко свою и въ дни праздничные и покладалъ листъ свой становленный. А листъ святой памяти отца Рутскаго противко вамъ, бо отцу Воскресенскому кажетъ у соборѣ отправовати не толко у воскресенья и овшемъ кажетъ самому у соборѣ, а до воскресенья абы котораго зъ

законниковъ упрасуваль, што и теперь волно чинити, наконецъ же такая есть повинность священниковъ, покладалъ ординацію святой памяти Іосифа Рутского, гдѣ мовить; „иже священникъ который у соборѣ повиненъ пильновати своей семницы, почавши одъ вечерни въ субботу, аже до другое субботы не одступно, а же межи суботою а суботою есть недѣля, теды и въ тую повиненъ отпраовати“. Што зась до-тычется повинности пароховъ, теды то о нихъ разумѣется, а не о простыхъ священникахъ, то есть, которые мають свою па-рафію, которой я не маю; однакже любо мене до того жадное право не принуждаеть, зъ доброй воли моей служу што недѣли, ежели не въ соборѣ, абымъ седмичному въ доходахъ и въ порадку не прешкажалъ, теды въ св. Троицы або у св. Петра на Зарѣчю. За чимъ просилъ о увольнене одъ такое жалобы. А отецъ протопопа и отецъ Рибинскій повѣдиль, иже того конечно хочемъ, абысь отпраовалъ. А што наго-роды потребуешь, теды грѣшишь, бось не повиненъ службы Божое продавать, и про-сили о наказъ. Отецъ Оедоровскій на то репликовалъ, иже я не повиненъ праве дармо служить за васъ и гды нагороду берутъ, не продають службы Божое све-щенницы, але же олтарови служатъ, зъ олтаря поживения шукать, иначе если и того негодится, то и вы, отцове повини-сте повидать свое доходы, которыхъ по-вильеасотъ копъ маєте, а дармо не йвши,

ни пивши въ церквяхъ отпраовати; а повторе просилъ о волность. Мы судъ обохъ сторонъ добре выслухавши, поневажъ ни-чимъ скарги своее довести отецъ прото-попа и повинности въ служеню за нихъ въ седмицъ презъ отца Оеодоровскаго по-казати не могъ, а отецъ Оеодоровскій про-тивнымъ способомъ доказалъ того, же они сами повинни зуполне свою семницу од-праовати,—Отца Оеодоровскаго одъ слу-жения и скарги ихъ увольняемъ, а самымъ отцу протопопѣ и отцу Воскресенскому служить наказуемъ. На которомъ декретѣ напомъ не переставчи, отецъ протопопа зъ отцемъ Рибинскимъ и оному послушны быти не хотѣли и зневажили. Въ чемъ мы полюбовные судьеве одъ обохъ сторонъ зго-дно упрошоны видати явный контемптъ и зневагу свою одъ отца протопопы, же слова своего недодержалъ, хотячи того часу своего упомнитисе, протестовалисмо предъ велебнымъ отцемъ Дмитровскимъ, яко на тотъ часъ будучимъ притоннымъ. Што яко се точило, на сесь листъ списа-вши, отцу Оеодоровскому зъ подписомъ рукъ нашихъ и зъ печатми нашими далисмо. Писанъ у Вильни—року и дня вишъ ме-нованого. *Подписали:* Нафанайль Лозо-вицкій, игумень Жировицкій, рукою вла-сною. Ниваноръ Котарскій, писарь и въ той справѣ судья упрошонный.

*Приложена печать.*

**\*1609 (\*).** Оправдательное письмо м. Потѣя къ канцлеру (Льву Санѣгѣ) о томъ, что не онъ, митрополитъ, а другія лица возводятъ на епископскія и другія мѣста лицъ недостойныхъ.

Jaśnie wielmożny a miłościwy panie kanclerzu, panie moj miłościwy! Już mnie to W. M. drugi raz napominaniem swoim karać raczysz (które ja wdzięcznie przymuję, pamiętając na one słowa: meliora sunt vulnera diligentis, quam fraudulenta oscula odientis). A to jakobym ja tych kłopotow i turbacji miał być autorem, stawiając na kapłanstwo niegodnych i na prełatury promowując inhabiles, w czym jakom się W. M-ci ustnie sprawował i teraz jako na świętej spowiedzi daję sprawę o sobie, że nie jest tak dalece winien, jako mię udają, bo ani się za pożytkami uganiam, ani symonią nie zarabiam, świadek mi jest Pan Bog, chyba jeśli to ex ignorantia, a ktoż może wiedzieć, co u kogo na sercu tylko sam Pan Bog? ja dosyć mam na tym, kiedy professionem fidei wysłucham. Nawet drudzy i zapisy na siebie dają, a coż mam czynić? potym zdradzają, jako oto protopopa Wilenski; kiedy by w nim cnota była, a zaz niegod-

\*Ваше сіятельство, господинъ канцлеръ, милостивый государь мой! Вотъ уже вторично ваша милость изволите казнить меня вашими вразумленіями (я принимаю ихъ съ благодарностію, помня слѣдующія слова: meliora sunt vulnera diligentis, quam fraudulenta oscula odientis — лучше получать раны отъ человѣка любящаго, чѣмъ вѣроломныя поцѣлуи отъ ненавидящаго), якобы я самъ былъ виновникомъ всѣхъ сихъ хлопотъ и волненій, потому что ставилъ во священники людей недостойныхъ и возводилъ на высшія духовныя мѣста — неспособныхъ. Въ этомъ дѣлѣ я прежде устно оправдывался передъ вашею милостію, — точно также и теперь, какъ на святой исповѣди, даю отвѣтъ о самомъ себѣ въ томъ, что

я не такъ виновенъ, какъ меня представляютъ: я не гонюсь за прибылію, не торгую духовными мѣстами — въ томъ свидѣтель Самъ Богъ. Развѣ случилось что либо помимо моего вѣдома: ктоже можетъ знать, кромѣ Бога, что у кого на сердцѣ? Довольно съ меня и того, если я выслушаю исповѣданіе вѣры. Иные даже даютъ и письменныя ручательства, и всетаки потомъ измѣняютъ, какъ на примѣръ сдѣлалъ Виленскій протопопъ. Не честный это человѣкъ и негодяй, — а проповѣдникъ онъ хорошій. Пока не началъ сумасбродствовать, — онъ готовъ былъ за унию положить голову и сильно защищалъ ее какъ частнымъ образомъ, такъ и въ проповѣдяхъ. — Вотъ и Сенчиловичъ нѣсколько

(\*) Годъ этотъ написанъ на заголовкѣ документа — другою рукою.



ność—kaznodzieja dobry; poki się nie wzbiesił—za te jedność gardło pokładał i potężnie jej bronił jako *privatim* i na kazaniach. Nuż Sienczyłowicz, przez lat kilka służył mi cnotliwie, nie doznałem go w żadnej namniejszej rzeczy, i ktożby mu nie wierzył widząc stateczność jego?..... ta mię do tego przywiodła, żem go na ten stan poświęcił i promowował. Ale orda Naliwajkowska i kogoż nie zwiedzie, kogo nie przekupią, którzy na tym siedzą, mieszając pokojem świętym a czyniąc *collectii* ustawiczne na bunt i na *sedicie*. Kiedyby nie oni, dawnoby był pokój. A to i teraz z duchowienstwem Wilenskim z moimi zdrajcami mało mając na tym, że w Wilnie poturbowali i do Połocka uniwersały swoje rozesłali dosyć szkaradne i uszczypliwe przeciw katolikom, podburzając na władykę duchowienstwo jego; o to się płaczliwie pisząc uskarża i copią uniwersału tego posyła. A pewnie oprze się to i za granicą, i póki tym swowolnym ludziom nie przybarczą skrzydeł, nigdy ta kłutnia nie ustanie. Wszak już *decreta* wydane, ale coż potym, kiedy *exercicii* zamieszano? Co się tycze prelatur— a kogożem ja promowował? Połockiemu, dzięki co u dworu w *cancellarii* służyli, pomogli. Chełmskiego, jako po(wiadają), Uhrowiecki wsadził, prostaczka ale jednak katolika. Malinskiego—inszy co większy przystemp ma

дѣлъ честно служилъ мнѣ: не обманулъ меня ни въ одномъ самомъ ничтожномъ дѣлѣ. И можно-ли было не довѣрять ему, зная его постоянную вѣрность? (Довѣріе) это привело меня къ тому, что я рукоположилъ и возвелъ его въ этотъ санъ. Но кого не увлечетъ, кого не подкупить Наливайковская орда? Она на томъ и стоитъ, чтобы мутить, да чинить заговоры на бунты и возмущенія. Не будь этой орды,—давнобы былъ миръ. А то вотъ и теперь она съ моими измѣнниками—Виленскими духовными, не довольствуясь тѣмъ, что возмутила всѣхъ въ Вильнѣ, еще разослала свои универсалы и въ Полоцкъ, возмущая противъ владыки подчиненное ему духовенство, на что оно жалуется въ слезномъ письмѣ и присылаетъ копію универсала. Дѣло это, безъ сомнѣнія, перейдетъ и за границу. И до тѣхъ поръ, пока этимъ раз-

нузданнымъ людямъ не обрѣжутъ крыльевъ,—эта смута не прекратится. Уже выданы и декреты противъ нихъ; но чтоже дѣлать, когда исполненію ихъ противятся вооруженною рукою?

Что касается до высшихъ духовныхъ мѣстъ, то когоже я возвелъ на эти мѣста? (Епископа) Полоцкаго? За помощь ему слѣдуетъ благодарить чиновниковъ королевской канцеляріи. Холмскаго, говорятъ, поставилъ староста Угровѣскій; правда—это простякъ, за то католикъ. Малинскаго поставилъ тотъ, кто имѣетъ болѣе доступа ко двору, чѣмъ я; объ этомъ я и не зналъ, но примирился съ его избраніемъ, какъ съ фактомъ совершившимся. Всеже таки это лучше, чѣмъ еслибы это мѣсто занялъ схизматикъ. Во всякомъ случаѣ довольно и того, что онъ исполняетъ свои обязанности, и я надѣюсь, дастъ Богъ, имѣть въ

do krolia J. M., a nizli ja; o czymem ja ani wiedzial, aliem do gotowego przystal. A jednak lepiej, nizeliby byl scizmatik to miejsce osiadl, atoli dosyc czyni powinności swej, i spodziewam sie da Bog nie liada pomocy z niego. Aza lepszy Tesarowski wladyka Lwowski, ktorego katolicy promowowali, co i Boga zdradzil i pana oszukał i cancellaria jego i legata, przed którym i professia na unia czynil, a potym wszystko to polamal i apostatowal? Co sie tycze Przemyskiego—o tym taką sprawe W. M. daje: skorom sie dowiedzial o smierci jego, w Warszawie, zarazem szedlem do pana Kaliskiego starosty Przemyskiego, na którym siła zakzy, proszac go, zeby tego z pilnoscia postrzegal, a na Lwowskim sie kajał, zeby scizmatyka nie promowowal, i tamze podawalem dwoch albo Rutskiego, albo Morochowskiego. Na Rutskiego powiedzial, ze nie jest terrigena, nie przyjmą go szlachta i bedzie zamieszanie, Morochowskiego takze, a o Krupeckim widzi P. Bog, zem ani w mysli nie mial. Teraz oto nie dawno pisal do mnie, jakoby mu J. K. M. odmawiac nie mial, tylko intercessii, mowi, potrzebowal, o ktora jakoby sam J. K. M. onemu do mnie pisac kazal. Prawda, zem za nim kilka slow napisal i jako—niech W. M-ci ten moj list ukaża; a zwlaszcza wiedzac, ze sie o to wladcytvo starali scizmatykowie jawni

немъ помощника не изъ числа послѣднихъ. И будто лучше Тиссаровскій, владыка Львовскій, котораго католики возвели на епископію, и Богу измѣнившій и государя и канцелярію его обманувшій, а вмѣстѣ съ ними и legata, предъ которымъ учинилъ исповѣданіе уніи, а потомъ все это нарушилъ и сталъ отступникомъ? Что же касается Перемышльскаго владыки, то объ немъ даю вашей милости такой отчетъ. Какъ только я узналъ о смерти его въ Варшавѣ,—я сей часъ же отправился къ господину Калискому, старостѣ Перемышльскому, который имѣетъ большую силу, и просилъ его—внимательно слѣдить за этимъ дѣломъ, чтобы, каясь за Львовскаго владыку, не пускалъ на Перемышльскую кафедру схизматика; а я на эту кафедру представлялъ ему двухъ кандидатовъ, или Рутскаго, или Мороховскаго. О Рутскомъ замѣтилъ, что онъ

не тамошній уроженецъ, потому шляхта не приметъ его и произойдетъ волненіе. Тоже замѣтилъ и о Мороховскомъ. А о Крупецкомъ, видитъ Богъ, я и не думалъ. Вотъ уже недавно онъ писалъ ко мнѣ, будтобы его кор. милость не думалъ ему отказать—только требовалъ, говорить, ходатайства, о которомъ будтобы самъ король приказалъ ему писать ко мнѣ. Правда, я написалъ нѣсколько словъ въ его пользу, и какъ написалъ,—ваша милость можете посмотреть мое письмо. Въ особенности зная, что объ этой епископіи хлопотали явные схизматики и враги римскаго костела,—я охотнѣе согласился на его избраніе, зная, что онъ въ дѣлахъ церковныхъ человекъ искусный и очень расположенный къ св. уніи и хотя еще молодъ, но не старше былъ и Гришка Полоцкій. На менѣе значительныя мѣста не помню, когобы я поставилъ; да и тѣхъ

i nieprzyjacielem kościoła rzymskiego. Wolałem na niego przystać, wiedząc, że w rzeczach cerkiewnych biegły, jednoci św. bardzo zyczliwy, chociaż młody, nie starszy był i Hrehorko Połocki. O drobniejszych nie pomnę, kogobym wsadził; wszakże i tych nie zgola, alie za juramentem, za zapisami, a cożem ja winien, kiedy kto na Boga, ani na przysięgę nie pamięta? A skrytosci serdeczne sam tylko Pan Bog widzi. A też to nie nowina, miłosciwý panie: nie tylko mnie prostaka grzesnego, alie i świętych wybranych Bożych to potykało często, o czym jeden tak pisze: „By niewiem jaka była nazwinniejsza karnosc w domu moim i klasztorze moim, przedsiem ja człowiek i między ludzmi mieszkam ani sobie smiem obiecować, aby dom moj abo klasztor moj miał być lepszy, aniżeli korab Noego, w którym przedsiem między ośmią osob nalazł się jeden wzgardzony.“ I daliej tenże mówi: „Albo żeby czeladź moja miała być lepsza, aniżeli czeladź Pana Chrystusa, ktorych było jedenaście dobrych, a przedsiem złodzieja i zdrajce cierzpieli, albo samo niebo, z ktorogo zli aniołowie są zrzuceni. Alie to jasnie i jawnie wam powiadam y przed Bogiem wyznawam, ktory jest swiadkiem duszy mojej, odkąd poczołem Bogu służyć, jakom trudno mógł nalieźć lepszych nad tych, ktorzy są w klasztorach

ставилъ не зря, а обязывалъ ихъ присягою и письменнымъ обѣщаніемъ. Чѣмъ я виновенъ, если кто либо не помнитъ ни Бога, ни присяги? А сердечныя тайны видитъ Одинъ Богъ. Да и не новость все это; часто случалось такъ и не со мною однимъ — простякомъ, а и съ святыми и избранными Божиими; объ этомъ одинъ изъ нихъ вотъ что пишетъ: „какъ бы ни искусно было управление въ моемъ домѣ и въ монастырѣ моемъ, — все таки я человѣкъ и живу между людьми и не смѣю утѣшать себя тою мыслию, чтобы мой домъ, или мой монастырь былъ лучше ковчега Ноева, гдѣ въ числѣ восьми лицъ нашелся одинъ достойный проклятiя,“ — и далѣе тамъ же говоритъ: „или чтобы мои слуги были лучше слугъ Христовыхъ, между которыми одиннадцатъ было добрыхъ и все таки они сносили присутствіе двѣнадцатаго — вора и

предателя.“ Или: „съ самага неба злые ангелы были низринуты. Я говорю вамъ ясно и открыто и сознаюсь передъ Богомъ — свидѣтелемъ моей души, что съ тѣхъ поръ, какъ сталъ я служить Господу, — съ трудомъ могъ найти людей лучше тѣхъ, какіе постригались въ монастыряхъ, равно не находилъ я и хуже тѣхъ, которые согрѣшили въ монастыряхъ. И такъ я понимаю, что это написано съ тою цѣлію, чтобы праведный былъ еще праведнѣе, а гниль чтобы еще больше гнила. Потому если мы печалимся о тѣхъ, которые бывають отребіемъ, за то мы утѣшаемся тѣми, которые живутъ, какъ святыя. Не пренебрегайте масломъ, которымъ освѣщается домъ Божій, потому что въ немъ есть подонки.“ — Доселѣ говорить бл. Августинъ.

Такъ и ваша милость, милостивый государь мой, изъ за дурныхъ слугъ и овецъ

wyswięceni, takim nie doznał gorszych nad tych, którzy w klasztorach upadli. I tak rozumiem, że dla tego jest napisano, kto sprawiedliwy niech sprawiedliwszym będzie, et qui sordet—sordescat. A tak acz się frasujemy dla tych, co są jako smieci, alie się zaś cieszymy z tych którzy są jako święte. Przetoż dla drożdzy, ktoremi się oczy wasze obrażają, niegardzcie olejem, z którego dom Boży jasnie oświecony bywa“—dopoty Augustyn. Także i W. M. p. m. m. dla złej czeliadki i owieczek naszych nie opuszczaj nas ubogich pastyrzow którzybyśmy radzi wszystko dobre w kosciele Bożym widzieli. Prawdać to, że ab ingratiss juste beneficia tolluntur, ale beatus qui perseveraverit usque in finem. Straszna mi owa conclusia listu W. M., jednak ufam pietati christianae, że nas sług i bohomolcow swoich nie opuszczisz. A teraz za tę sprawę, która nas nieliada jako ratowzeć może w tym utrapieniu naszym, pokornie dziękuję.

*На бумажномъ листѣ. Черное письмо, писанное рукою м. Потѣя, безъ подписи и года.*

нашихъ неоставляй насъ убогихъ пастырей:—мы рады былибы видѣть въ церкви Божіей одно лишь хорошее. Справедливо, что у неблагодарныхъ отнимаются благодѣнія; но блаженъ тотъ, кто устоитъ даже до конца. Страшно заключеніе письма ва-

шей милости, но я надѣюсь на христіанское,благочестіе, по которому не оставишь насъ своихъ слугъ и богомольцевъ. А теперь покорно благодаримъ за то дѣло, которое можетъ насъ спасти въ настоящемъ нашемъ бѣдствіи.

## 78.

**\*1609 (\*).**—Отвѣтъ м. Потѣя на письмо Короннаго маршала Тризны о прощеніи и принятіи въ общеніе Самуила Сенчиллы.

Wielmożny a miłościwy panie marszałku, panie mój miłościwy! \*Służby i modlitwy moje zalecam łasce w. m. i za nawiedzenie łaskawe pokornie dziękuję. Dnia 16 Octobra doszedł mnie listh w. m. mego miłościwego pana,

\*Мои услуги и молитвы поручаю вашей милости и покорно благодарю за ваше посѣщеніе. Октября 16 дня пришло ко мнѣ письмо вашей милости, въ которомъ ваша

милость изволите писать ко мнѣ, ходатайствуя за Сенчиллу измѣнника и Богу и мнѣ,—за челоуѣка, преданнаго проклятію и приговореннаго къ изгнанію,—съ тѣмъ,

(\*) Годъ обозначенъ при оглавленіи документа—на оборотѣ.

w którym w. m. pisać do mnie racysz, przyczyniając się za Sienczyłem zdrajcą Bożym i moim, za człowiekiem wyklętym i banniowanym, żebym onemu występki jego odpuścił i do pastyrstwa swego jako błędną owcę przyjął. Znam to, mój miłościwy panie, do siebie, żem człowiek grzeszny i miłosierdzia Bożego potrzebujący, dla którego dostąpienia powinienem słuchać mandatu Syna Bożego, Który mówi: *badźcie miłosierni* . . a na drugim miejscu mówi: *odpuszczajcie, a będzcie wam odpuszczono, a jeśli wy nie odpuscicie . . . y wam nie odpuszczą*. Straszliwe to są decreta Panskie, pogotowiu i one słowa mówić, które są napisane w modlitwie Pańskiej: *odpuść nam nasze winy, jako i my odpuszczamy* . . . Żebyśmy ich sobie na większą pomstę Bożą nie mówili, kiedy bliznim naszym nie odpuszczamy występku ich. Co się tedy tknie osoby mojej szczególnej,— dawnom ja s pamięci mojej the krzywdę swoją wypuścił i na Pana Boga włożył, Który mówi: *Mnie pomsta* . . . , ale krzywda Boża, krzywda kościoła Jego św., skandalum wiernych Bożych, które stąd urosło i już do naprawy niepodobna— pytam, jako się to może nagrodzić kościołowi Bożemu od tego złego i zapamiętałego człowieka? Bo jeśli że małemu dziecięciu, wierzącemu w Syna B. ktoby dał zgorszenie, lepiej, mówi Syn B., żeby mu młynski kamień . . . . a coż tak wielu ludziom, wielu kraginom i kościołom Bożym

чтобы я простилъ ему его преступленія и принялъ, какъ заблудшую овцу, въ свою паству. Сознаюсь, мой милостивый государь, что и я человекъ грѣшный и нуждающійся въ Божественномъ милосердіи, и что, дабы стяжать это милосердіе, я долженъ повиноваться заповѣди Сына Божія, Который говоритъ: *будите милосерды* . . , а въ другомъ мѣстѣ говоритъ: *отпустите и отпустится вамъ*. Вотъ мы произносимъ слова, содержащіяся въ молитвѣ Господней: *остави намъ долги наша, якоже и мы оставляемъ должникомъ нашимъ*. Страшенъ этотъ приговоръ Божій! Не произносить бы намъ этихъ словъ къ вящему осужденію Божью, если мы не отпускаемъ долговъ нашимъ ближнимъ! Что же касается лично меня самого, то свою обиду я давно предалъ забвенію и передалъ

ее на судъ Господу Богу, Который говоритъ: *Мнѣ отмщеніе*.—Но, спрашиваю, оскорбленіе, причиненное Богу и Его святой церкви и соблазнъ вѣрующихъ, котораго и устранить нѣтъ возможности,—чѣмъ могутъ быть возмѣщены церкви Божіей со стороны этого злаго и отчаяннаго человека? Ибо еслибы кто соблазнилъ единаго отъ малыхъ, вѣрующихъ въ Сына Божія; то таковому, по слову Его, лучше былобы повѣситься на шею жерновный камень и бросить въ глубину морскую. А онъ, производшій соблазнъ столь многихъ людей и въ столь многихъ странахъ и церквахъ Божіихъ, хочетъ удовлетвориться однимъ поклономъ и лицемернымъ раскаяніемъ!! Посмотрите сами, милостивый государь мой, каково было его раскаяніе. Въ письмѣ ко мнѣ онъ всю вину взваливаетъ на меня одно-

dawszy wgorszenie i chcieć tho pokłonom jednym i pokutą umyśloną odprawić? Patrz że w. m. m. m. p. co za pokuta jego; bo w liście do mnie pi-sanym wszystkie tę winę na mnie samegoż kładzie, jakoby mu nie chciał dać pozwu po ojca Rutskiego o zły przewód prawa i przetoż się do takich szrodkow musiał udać; i w tym mi wielką krzywdę czyni, bo ja sam niebacząc inakszego wyzwolenia jego z tego przewodu ojca Rutskiego jedno przez pozew, ufając drugiemu zdrajcy swemu—protopopie, posłałem był do niego mamran na pozew po ojca Rutskiego dawszy mu taką instrukcyą, jeśliby się ociec Rutski nie chciał z nim pogodzić, żeby protopopa dał mu pozew, napisawszy na tym mamranie, alie protopopa z nimże na zмовie chcąc się nademną nie nad Rut-skim tego jadu swego pomścić, nie wiem jako tam utagili ten moj mamran między sobą, nie pozywając Rutskiego; kładzie też winę i na kogoś drugiego jesli że na p. Morocho夫斯基ego na on czas komisarza mego, albo na ojca Rutskiego; i ci mu jako i ja także wiele winni, bo ociec Rutski chciał dobro-wolnie ustąpić namiestnictwa swego (o co wszystka wasń była powstała mię-dzy nimi). P. Morocho夫斯基 też starał się wszystkimi siłami, jakoby ich mógł pogodzić, prosząc dla Boga i napominając, a jakoby duchem prorockim ukazując, że s tego rozerwania ich wiele złego urość miało. Nakoniec dawał mu

го, будтобы я не хотѣхъ дать ему позва (на судъ) за незаконную передачу правъ (на управление Троицкомъ монастыремъ) и будто-бы вслѣдствіе этого онъ принужденъ былъ прибѣгнуть къ такимъ средствамъ. И этимъ онъ причиняетъ мнѣ великую обиду; ибо я самъ, видя въ позвѣ одно средство освободить его отъ такой передачи правъ о. Рутскому и, довѣряясь другому предателю своему—протопопу, послалъ къ нему мембранъ (\*) для написанія позва на о. Рутскаго и далъ ему такую инструкцію, что еслибы о. Рутскій не захотѣлъ помириться съ нимъ, то протопопъ долженъ былъ дать ему позовъ, написавъ его на означенномъ мембранѣ. Но протопопъ, уговорившись съ нимъ же,

желая излить ядъ мести не на Рутскаго, а на меня, не знаю, какъ то этотъ мой бланкетъ скрылъ у себя и Рутскаго не позывалъ.—Онъ обвиняетъ также и кого то другаго,—кажется, господина Мороховскаго, въ то время бывшего моимъ комиссаромъ, или о. Рутскаго; и тѣ тоже будтобы много виновны передъ нимъ, какъ и я, потому что о. Рутскій хотѣлъ добровольно отказаться отъ должности намѣстника (за которую собственно и возникла между ними вся эта ссора), а г. Мороховскій всѣми силами старался какъ нибудь помирить ихъ, умоляя ихъ сдѣлать это ради Бога и предостерегая и какъ бы въ духѣ пророческомъ предска-зывая, что изъ такого раздора ихъ имѣетъ

(\*) Чистый бланкъ съ подписью руки митрополита.

mamran na pozew po ojca Rutskiego. Alie ten zapamiętały człowiek nie na to nie dbając, a chcąc się wszystkiego nademną pomścić i z drugim zdrajcą sobie równym, zapamiętawszy Boga i prawdy Jego, zapomniawszy dobrodziejstwa mego znacznego, obadwa zmowiwszy się, jako Judaszowie P. Krystusa żydom, tak oni mnie ordzie Naliwajkowskiej nieprzyjacielom moim przedali, tamże na urzędzie protestację na mnie uczynili o posłuszeństwo oddane papierzowi, jakoby tego przed tym nie wiedzieli, kładąc na mnie rozmaite potwarzy; zatym nieprzyznając mię za pastyrza swego i za mitropolita własnego, tylko siebie kapłanami prawdziwemi mianując. Dziwna rzecz, jako się i w tym nie obaczyli; jeśliżem ja nie był prawdziwym biskupem, tedyć i Siencyłło nie godzien być kapłanem, ponieważ odemnie i na kapłanstwo i na archimandryctwo był poświęcony; także i drugi azali nie odemnie protopopią i namiestnictwo trzymał i tym uczciwym miescem uszanowan był? Tego wszystkiego zapomniawszy, moje dobrodziejstwo taką zdradą judaską zapłacili. Co potym s tego urosło, wszystkiemu światu dobrze wiadomo: odjęli mi cerkwie, odjęli mi habitacją moje, wygnali mię, żem nie miał gdzie głowy skłonić, obeszczescili, a potym i na ciele moim pomścili się, że z ich naprawy, z ich porady z Naliwajkami rozlano krew moje niewinną, ochromiono mię na członkach ręki moiej i pewnie

произойти много зла.—Наконецъ онъ давалъ ему бланкъ для позва на о. Рутскаго. Но этотъ отчаянный человекъ, не обращая на все это никакого вниманія и желая до конца мстить мнѣ, сговорившись съ другимъ такимъ же, какъ онъ, предателемъ, забывъ Бога и Его правду, забывъ мои великія благодѣянія, продалъ меня, какъ Иуда Христа евреямъ, ордѣ Наливайки—моимъ врагамъ. Тамъ же на урадѣ они дѣлали протестацію противъ меня за подчиненіе папѣ,—какъ будто прежде они о томъ не знали,—взваливая на меня разнообразныя гнусныя дѣла, и за это не признавая меня своимъ пастыремъ и митрополитомъ, а только называя себя истинными священнослужителями. Удивительно, какъ они не сообразили того, что если я незаконный епископъ,—въ такомъ случаѣ

и Сенчилло не имѣеть права быть священникомъ, поелику мною онъ былъ поставленъ во священники и архимандриты. А другой измѣнникъ развѣ не отъ меня получилъ протопопію и званіе намѣстника и удостоенъ былъ такого почетнаго мѣста? Они, забывъ все это и мои благодѣянія, заплатили мнѣ предательствомъ, достойнымъ Иуды. Что за тѣмъ изъ этого вышло—извѣстно всему свѣту: отняли у меня церкви, отняли жилище мое, изгнали меня, такъ что я не имѣлъ гдѣ главу преклонить, запятнали мою честь, а затѣмъ свою мечь протерли и на мое тѣло, потому что, благодаря ихъ руководству и совѣщаніямъ ихъ съ Наливайковцами, пролита невинная кровь моя, искалѣчили мою руку, и безъ сомнѣнія — не защити меня само Провидѣніе—я до сихъ поръ уже истлѣлъ

gdzieby nie sama opatrność Boża przedziwna broniła mię, jużbym do tego czasu i zgnił w ziemi, gdyż nie na członki tylko wazono, alie na całe zdrowie moje, kiedy ostrą szablą cięto w szyję gołą, kołnierzyk u koszule przecięty, a szyja cała, a potem i członkom się dostało. Do którego zdradzieckiego uczynku przyznał się ich że towarzysz Pawełek, czerniec, posławszy do mnie popa Lubartowskiego, powiadając, że mię to dawno potkać miało i jeszcze takąż haniebną śmiercią, jeśli się nie nawrócę do nich, grożąc mi. Tu już każdego krześcianskiego człowieka baczeniu i rozsądkowi przypuszczam, izali nie ci Judaszowie byli przyczyną i początkiem wszystkiego złego mego i zamieszania kościoła Bożego i tak wielkich rozruchow? Pytam, co za prawo, co za zwierzchność mieli Naliwajkowie do mnie, poki ci Judaszowie mnie i cerkwi Bożych im nie przedali, co się im dobrze opłaciło, bo Sienczyła już metropolitą pozdrawiano, jakoż w nadzieje tego—w mitrze i z pastorałem moim processie odprawował, spodziewając się za ten uczynek swój zdradziecki takiej nagrody, alie go to omyliło, wedle słow Syna Bożego: *kto sie podwyższa, bendzie poniżon*. Pisać mi w. m. raczysz, żeby ten szalbierz chciał do mnie przyjechać, alie nie smie, podobno rozumiejąc o sumnieniu moim tak jako i o swoim, żeby się nad krwie moiej niewinnej nie pomścił. Nie daj tego Panie Boże, żebym

бы въ землѣ, ибо покупались не на члены только моего тѣла, а на мою жизнь, когда острою саблей ударили по обнаженной моей шеѣ. Воротничокъ рубашки насквозь былъ разсѣченъ, а шея осталась цѣла, потому досталось и членамъ. Въ этомъ предательскомъ поступкѣ сознался ихъ же товарищъ Павлушка—чернецъ, пославшій ко мнѣ попа Любартовскаго съ увѣдомленіемъ, что это давно имѣло случиться со мною, и грозившій еще такою же смертью, если я не пристану къ нимъ. Пусть разсудитъ всякій человекъ христіанинъ, не они ли, Іуды предатели, были виновниками и зачинщиками и моихъ всѣхъ злоключеній и смуть въ церкви Божіей и такихъ волненій? Спрашиваю, какія права, какую власть имѣли надомною Наливайковцы до тѣхъ поръ, пока эти предатели

и меня и церковей Божіихъ имъ не предали? И получили они хорошую плату: Сенчиллу уже поздравляли съ митрополіей, такъ что онъ, въ надеждѣ на этотъ санъ, совершалъ крестные ходы въ митрѣ и съ своимъ жезломъ: такую награду онъ надѣялся получить за свой предательскій поступокъ. Но въ этомъ онъ обманулся, по слову Сына Божія: *возносяйся смирится*.

Ваша милость изволите писать, якобы этотъ пройдоха хотѣлъ прибыть ко мнѣ, но не отваживается на это, должно быть заключая о моей совѣсти по своей, и боится, чтобы я не мстилъ ему за свою невинную кровь. Не дай Богъ, чтобы я потерялъ вѣчную награду за мою невинную кровь, пролитую за правду Божью, вознаграждая самъ себя за нее. Но не могу поручиться въ томъ, что мои раны не откроются при видѣ этого



za krew moją niewinną dla prawdy Bożej rozlaną miał utracić zapłatę wieczną, czyniąc sobie sam nagrodę za nią. Alie za to nie sliubuje, żeby się rany moje wezrzawszy na tego Judasza odnowić nie mieli, jako więc pospolicie to bywa, kiedy tajemny mężobójca do ciała zabitego człowieka przydzie, doświadczona rzecz, że krew z ciała umarłego, by też nadłużej leżał, jako z świeżo zabitego, pusi się, ukazując przytomnego mężobójcę. Mamy piękny przykład i cudo wszystkiemu światu jawne i teraz wiadome o męczniku sw. Januariuszu biskupie, którego głowę i krew zebraną chowają w Neapolu miescie i kiedy kolwiek głowę jego przyniosą do krwi, która jako kamień w ampule jednej stwardziała, zarazem ona krew jako swierza rozplynie się y wróc, jakoby na ogniu podnieconym, pocznie. Alie ja grzeszny człowiek nie równam się temu sw. męcznikowi, który dla imienia Chrystusowego niewinnie umarł, bo i to cudo wyswiadcza prawdziwą i świętobliwą mękę jego, czegom ja niegodzien. Alie żeby się bol ran moich, dla prawdy Bożej podjętych, miasto krwi odnowić swierzo nie miał wezrzawszy na tego człowieka, nie są rzeczy podobne. Niechaj że ten Judasz pierwaj koscioł Boży, w którym tak wielkie wzgorszenie jawnie uczynił, jawnie go też wyznaniem swoim na pismie wydanym pojedna (tylko nie takim, jako do mnie pisze). Niech się stara, aby z hannicii był wolien,

предателя, какъ это всегда бываетъ, когда тайный человекоубійца придетъ къ трупу, хотябы то лежалому, убитого имъ человека,—кровь начнетъ струиться изъ него, какъ изъ свѣжаго, обнаруживая такимъ образомъ присутствіе убійцы. Мы имѣемъ прекрасный примѣръ и чудо—явное всему свѣту и теперь извѣстное—мученика и епископа Януарія; голова его и кровь хранятся въ Неаполѣ. Когда бы ни принесли его голову къ крови, которая находится въ сосудѣ — твердая, какъ камень, — всегда эта кровь расплывется, какъ будто свѣжая, и начинаетъ кипѣть, какъ бы на огнѣ. Конечно, я грѣшный человекъ не равняю себя съ этимъ св. мученикомъ, невинно умершимъ ради Христова имени. Это чудо свидѣтельствуетъ объ истинномъ и священномъ мученичествѣ его; я конечно недо-

стоинъ такого свидѣтельства. Но дѣло невозможное, чтобы при видѣ этого человека, не возобновилась, вмѣсто истеченія крови, боль въ моихъ ранахъ, подъятыхъ мною ради правды Божіей.—Пусть же этотъ Иуда сначала приведетъ въ единеніе церковь Божію, въ которой онъ произвелъ столь великій и явный соблазнъ, — торжественнымъ покаяніемъ въ немъ, изложеннымъ на бумагахъ (только не такимъ, какое изложено въ его письмѣ ко мнѣ). Пусть старается о снятіи съ него осужденія на изгнаніе,—оно отъ меня не зависитъ. А затѣмъ своимъ чередомъ онъ можетъ быть освобожденъ и отъ клятвы. Только пусть кается, не какъ Иуда, который началъ было покаяніе, какъ слѣдуетъ, сознавшись, что продалъ кровь неповинную, но кончилъ дурно, удавившись съ отчаянія—чего Сенчиллѣ я не желаю..

co nie w moich ręku jest, a potym swoim porządkiem y od kłatwy może być wolien. Tylko nie po judasku niech pokutuje, który acz dobrze był zaczął, bo wyznał grzech swój, że krew niewinną sprzedał, alie zle dokończył, bo się z rozpaczey udawił, czego ja Siencyłowi nie rzyczę; alie takiej pokuty życzę mu, żeby się nie wstydził jawnie rewokować uczynku swego na piśmie wydawszy, i koscioł Boży, w którym tak wielkie zamieszanie uczynił, żeby przeprosił, wyznawając grzech swój. Zdadzą się podobno jemu to niewielkie rzeczy i łatwe do pojednania; łatwie było kamień w morze wrzucić, alie go trudno wyjąć. Wielkie to morze na Siencyła jeśli sobie dobrze uwarzy, co to jest być wyklętym od swego własnego biskupa i ordynatora, do tego być banitem, a nawiętsza stać się krzywoprzysięcą i zdrajcą Bożym i dobrodzieja swego, wydawszy go jako na mięsne jatki nieprzyjaciółom jego. Niechże to sobie uwarzy, a snadnie uzrzy, że się tak dzieje. A jeśli jeszcze przez hardość swoje i tego nie widzi, pewna to ślepotą Judaszowa, która rozpaczą i powrotem dusznego zatracenia pachnie na końcu. Dalej nie mam co pisać, tylko i powtóre służby moje zalecam łasce w. m. swego miłościwego pana.

*Kopія на бумажномъ листѣ.*

Я желаю ему такого покаянія: пусть онъ не стыдится открыть и письменно осудить свой поступокъ; пусть у церкви Божіей, въ которой онъ произвелъ столь великое смятеніе, проситъ прощенія, исповѣдуя свой грѣхъ. Все это можетъ пригодиться ему и все это не такъ трудно. Впрочемъ легче камень бросить въ море, чѣмъ вынуть его оттуда; а у Сенчиллы огромное море, пусть только онъ обратитъ надлежащее вниманіе на то, что значить быть проклятымъ отъ своего собственнаго епископа и начальника,

къ тому еще быть изгнанникомъ,—особенно же сдѣлаться вѣтвopреступникомъ и предателемъ благодѣтеля своего врагамъ его, какъ бы на убой. Пусть же онъ объ этомъ подумаетъ; онъ легко убѣдится, что все это правда. Если же по гордости онъ ничего этого не видитъ, — поистинѣ это Іудино ослѣпленіе: оно пахнетъ отчаяніемъ и петлей—для душевной гибели. Больше мнѣ не о чемъ писать, только вторично поручаю мои услуги вашей милости.

1611 г. Іюня 17. Письмо м. Потѣя къ Рутскому о томъ, что онъ (митрополитъ) готовъ помириться съ Сенчиною, если тотъ раскается и сознаетъ свою неправоту.

\*Naymilszy w Panu Chrystusie oycze Rudzkiy! Zdrowia dobrego z błogosławienstwem Bożym na długie czasy w. m. zyczę. Na list w. m., któryś w. m. pisał przez p. Morochowskiego do mnie, nie mogąc prze krotkość czasu na wszystko dostatecznie odpissować, na on tilko punct strony odmiany placow S. Przeczystey z mniszkami, yż na te kamienice, którą się ich m. byli offiarowali, nie pozwalają; tedy się też nam potrzeba dobrze na tho rozmyślić, iako w tym postąpić, uchraniając się w tym suspiciy, y pozytecznego cerkwi Bożey postrzegając. Możesz w. m. do j. m. pana Canclerza odpisać w ten sposob, yż iesli te place wzgliendem tey kamienice nie staną, tedy wzdać żeby też co swoym za tą ocasyą chciał dobrze uczynić, y aby nas ochronił od onych obmowisk, yż wiencey kosciółowi rzymskiemu, anizli cerkwi naszej życzymy. Wienc kiedy obaczą, że dalieko s pozytecznieyszym naszym ta bendzie odmiana, nieda sie żadna ocazyя do takowych obmowisk, cetera prudentiae r. v. committo, P. Boga

\*Возлюбленнѣйшій во Христѣ отче Рутскій! Желаю вашей милости добраго здравія и Божья благословенья. По недостатку времени не имѣя возможности въ достаточной мѣрѣ отвѣчать на всѣ пунеты письма, присланнаго ко мнѣ в. м. чрезъ Мороховскаго, отвѣчаю только на одинъ пунетъ—именно касательно того, что монахини отказываются промѣнять на плацы церкви Св. Пречистой принадлежащій имъ каменный домъ, на что прежде они уже было рѣшились. Посему намъ нужно хорошо подумать, какъ поступить въ этомъ случаѣ, избѣгая всякихъ поводовъ къ подозрѣніямъ и оберегая пользу церкви Божіей. Ваша милость можете отвѣчать его милости г. канцлеру въ такомъ родѣ, что если эти плацы будутъ стоить менѣе,

чѣмъ домъ то чтобы онъ самъ убоготорилъ своихъ и защитилъ насъ отъ клеветы, будто мы радѣемъ болѣе ко стелу римскому, нежели нашей церкви. Ибо когда увидятъ, что этотъ обмѣнъ будетъ сдѣланъ съ значительною выгодою для насъ,—не будетъ никакихъ поводовъ къ такимъ клеветамъ. Впрочемъ предоставляю все дѣло вашему благоразумію, прося у Бога для васъ здравія и благополучія.

Извинитесь за меня предъ Новогрудскимъ воеводою и его м. бискупомъ въ томъ, что я не отвѣчаю на ихъ письма и повергните на благосклонное ихъ вниманіе мои молитвы и готовность къ услугамъ и благодарите ихъ за то, что не забываютъ меня, покорнѣйшаго слугу и богомольца ихъ.

prosząc, abym słyssał o dobrym zdrowiu y powodzeniu w. m. szczeniowym. Yż teraz na list j. m-ści wojewody Nowogrodzkiego takrze j. m-ści x. Biskupa nie odpissuie, prosze—obmow mie w. m. przed niemi, zalieciwszy służby moje i modlitwy ich m-ściom a podzienuicie w. m. ich m-ściom, że sługi y bogomodlce swego nie przepominają. Strony Sienczyła nie iestem od tego, gdyż mi y natura nie dała y do thego zakazanie Boże gniewać sie długo; alie gdzieby chciał sczyrym sercem pokutować y rewocować tho, co na mnie niewinnie ułożył w protestaty Wilenskiej,—y sam bych rozumiał przyiąć go do łaski a nawieny dla przeciwnikow, żeby sie zawstydzili calumnii swoych y na oko widzieli, że ciż, ktorzy byli naywiększymi pryncypałmi mego złego także y cerkwi Bożej zamieszania, garną sie zaś do mnie, znaiąc nieprawdę swoje. Wszakże y w tym ostrożnie postąpować potrzeba; bo miał taką relacją o nim od p. Morochowskiego, który był umislne w Bytniu u p. marszałka, że cokolwiek czyni, zdradliwie czyni, bo gdy mu pan marszałek ukazał list, co pani jego z Wilnia pissala, declarując intentią moje, którą zrozumiała z powiesci w. m., tedy on, tak odpowiedział, że metropolita nie mam za co przeproszać, o kłiatwe nie stracham sie, bo nieprawna y nie sprawiedliwa, o banitią wszystko prawi: czerniec zrzykł sie swiata; co widząc y słyżąc taką w nim alteracją, p. mar-

Что касается Сенчила, — я не прочь помириться с нимъ, поелику и не въ моей натурѣ и Богъ запрещаетъ долго держать гнѣвъ. Только бы онъ захотѣлъ отъ искренняго сердца поваяться и взять назадъ все то, что онъ несправедливо взвелъ на меня въ Виленской протестаціи. — Я и самъ догадалсябы принять его подъ свою милость, особенно ради враговъ: пусть бы они устыдились своей клеветы и во очію увидѣли, что тѣже люди, которые были зачинщиками безпокойствъ какъ моихъ личныхъ, такъ и всей церкви Божьей, обращаются ко мнѣ, сознавая свои неправды. Впрочемъ и въ этомъ дѣлѣ слѣдуетъ дѣйствовать съ осторожностію. Я получилъ отъ г. Мороховскаго, нарочно ѣздившаго къ г. маршалу въ Бытень, такое о Сенчилѣ донесеніе, что всѣ его поступки неискренни; по-

тому что когда г. маршалъ показалъ ему письмо, которое писала жена его милости изъ Вильны, объясняя ему мои намѣренія, какъ она ихъ поняла изъ вашего разсказа,—онъ отвѣчалъ, что митрополиту не въ чемъ меня прощать, что клятвы онъ не боится, потому что она незаконная и несправедливая, а касательно изгнанія все повторяетъ одно и то же, что монахъ отрекся отъ міра. Замѣчая въ немъ такую перемѣну, г. маршалъ высказалъ ему и свой взглядъ и склонялъ его къ большому раскаянію; но Сенчила не обращалъ на то ни малѣйшаго вниманія; видно прибытіе г. подчашаго придало ему храбрости. Во всякомъ случаѣ нужно тщательнo стараться, чтобы онъ и другихъ не привлекалъ къ себѣ, чего опасается г. Мороховскій. Видно помогъ ему и учитель, состоящій при

szalek onemu tesz chenc swoje wypowiedział y do skruchy lepszey napomi-  
nał, alie on nic na tho niedbał. Przyjazd snać pana podczaszego bardzo ych  
wsadził na chardą, iakoż potrzeba postrzegać pilnie, aby y w inszych tegoż  
nie uczynił tam, iako zrozumiał Morochowski. Y snać bakalarz, który tam  
przy synu iego sie bawi, dopomógł mu do tey iego wzgardy. Jechał teraz do  
władyki Pńskiego, nie wiem po co, drudzy zaś twierdzą, że do pobratyma  
swego Tyszkiewicz czy do Leszczynskiego manastyra.

Rozmowsie z j-mcią biskupem y x. legatem, aby temu zabiegali iako mo-  
gąc, żeby owo xiąże wielkie wzdać pokazał sie bydź catholikiem, a scizmati-  
kow nie promowował, ktorzy u niego mają wielkie partes; dobrzeby żeby sie  
postarał x. legat, aby do niego było breve apostolicum upominając sie obie-  
tnicy iego, którą dosiść znacznie uczynił, chcąc the nasze s. sprawe promowo-  
wać. Za tym Pana Boga prosze, abym wszystko pocieszne do kęca o w. m.  
słyszał. Dan z Włodzimierza, 17 Junii, 1611 r. Zyczliwy iako ociec metropolit  
Hypatius.

*Писано рукою Поття на бумажномъ листъ.*

сынѣ маршала. Теперь онѣ поѣхалѣ, не  
знаю за чѣмѣ, къ Пинскому владычѣ, —  
другіе говорятѣ, что уѣхалѣ къ своему  
другу Тышкевичу или въ Лещинскій мо-  
настырь.

Поговорите съ его милостію бискупомѣ  
и легатомѣ, чтобы они, елико возможно  
постарались, чтобы этотѣ князь казался  
болѣе усерднымѣ католикомѣ и не покрово-  
вительствовалѣ схизматикамѣ, въ которыхѣ

онѣ принимаетѣ большое участіе. Хорошо  
бы нунцію похлопотать о томѣ, чтобы къ  
нему послано было папское брѣве съ на-  
помянаниемѣ обѣщанія, даннаго имѣ от-  
крыто, — помогать нашему святому дѣлу.  
Затѣмѣ молю Господа Бога о томѣ, чтобы  
мнѣ слышать о васѣ только утѣшительныя  
извѣстія. Писано во Владимірѣ 17 Іюня  
1611 г. Доброжелательный, какѣ отецѣ,  
Ипатій Потѣй.

80.

1630 г. Октября 6. Жалоба наместника Супрасльского монастыря Самуила Сенчины на Христофора Ходкевича— за вмешательство его въ дѣла монастыря.

\*Opowiadał i żałował nabożny ociec Samuel Siencyło, zakonnik zakonu s. Bazylego, namiesnik monastera Supraskiego w powiecie Grodzienskim leżącego, na wielmożnego jegomosci pana Krzysztopha Heronimowicza Chodkiewicza kasztellanowicza Wilenskiego, staroste Grodzienskiego, koniuszego wiel. x. Litewskiego tym sposobem, iż jeszcze w roku przeszłym tysiąc szesćset dziesiątym, w Bodze jasnie wielebny jegomosc ociec Jozeph Weliamin Rutski metropolit i archiepiskop Kijewski, Halicki i wszytkiej Rusi, zjechawszy do manastera Supraskiego, chcąc widzieć życie i porządek tamtego manastera Supraskiego zakonnikow, a widząc jako pasterz w wielu rzeczach, iż niewedług kanonow się dzieje, rzeczy i pieniądze cerkiewne, cokolwiek natenczas było, na registr spisawszy, ten registr rękoma bracia wszyskiej podpisali i do skrzynki społnej zakonnej włożyć przed sobą roskazał, do ktorej to skrzynki i pieczęć manasterska i oblig jegomościa pana starosty Grodzienskiego na pułszosta

Въ небезпеченство отъ повѣтра морового у Слонимѣ, за перенесенемъ книгъ вгородскихъ до Воробьевичъ, на врадѣ его кор. мил. вгородскомъ замку Слонимского передомною Андреемъ Офанасовичомъ, войскимъ и писаромъ вгородскимъ будучимъ отъ велможного его милости пана Яна Станислава Сапѣги маршалка великаго— великаго канцлера Литовского, старосты Слонимского и Блуденского, \*оповѣдалъ и жаловался преподобный отецъ Самуилъ Сенчила, монахъ чина св. Василия, наместникъ монастыря Супраськаго, находящагося въ Гродненскомъ повѣтѣ, на вельможного его м. пана Криштофа Геронимовича Ходкевича, каштеляника Виленскаго, старосту Гродненскаго, вонюшаго великаго княжества Литовскаго въ такомъ родѣ, что еще въ истекшемъ году тысяча шестсотъ

девятомъ въ Божѣ достопочтенный его милость отецъ Іосифъ Вельяминъ Рутскій, митрополитъ и архіепископъ Кіевскій и Галицкій и всей Руси, пріѣхалъ въ Супрасьскій монастырь, желая знать, каковы жизнь и порядки монаховъ того монастыря Супраськаго; и, какъ пастырь, видя, что многое исполняется не по правиламъ, списавъ въ реестрѣ всѣ вещи и деньги церковныя, какія нашелъ на лицо, предложилъ подписать этотъ реестръ и приказалъ въ своемъ присутствіи положить ихъ въ общей братской скринѣ; — въ эту скринку спрятаны были монастырская печать и обязательство на пять сотъ пятьдесятъ золотыхъ, данное паномъ старостою Гродненскимъ и принадлежащее покойному пану Николаю Афанасьевичу. Устроивъ въ томъ монастырѣ надлежащій

złoty, nieboszykowi jegomościu panu Mikołajowi Offanassowiczowi należący, schowany był. Jegomość ociec metropolit, uczyniwszy w tem monasterze porządek wszelki, za zgodą archimandryta tamtejszego Supraskiego i braci wszystkiej za namiesnika oycy Samuela Sienczyła obrał y na to confirmował. Na którym to namiesnictwie przez czas nie mały według powołania swego zakonnego dobrze się y przystojnie zachował, a potym w roku tysiąc sześćset dwudziestym wtorym, po zejściu s tego swiata sławney pamięci nieboszczyka jegomości pana Alexandra Chodkiewicza wojewody Trockiego, jegomość pan Krzysztoph Chodkiewicz starosta Grodziński tego manastera Supraskiego nastempcą ostawszy, czego przodkowie jegomości y dalsi fundatorowie nie czynili, ani się w żadne sprawy monasterskie krom samey obrony nie wstempowali, ustawy stare popsowawszy, a swoje nowe spisawszy, oycy archimandryta Supraskiego ze wszystką bracią do podpisu niesłusznego przywiód, do ktorego to szpargału widząc to byc rzeczą niesłuszną ociec Sienczyło podpisać się nie chciał i nie podpisał y owszem przeciwko temu tamże opowiadał, o ktore to takie niesłuszne podpisanie do tego szpargału, gdy zarazem ociec archimandryt Supraski y drudzy bracia do jegomości oycy metropolity pozwani byli, tedy sami to pszyznali, ze do tego podpisu od jegomości pana starosty Grodzińskiego pszymuszeni byli, s czego jegomość pan starosta Grodziński na oycy

порядокъ, его м. отецъ митрополитъ, съ согласія здѣшняго архимандрита Супрасльскаго и всей братіи, назначилъ намѣстникомъ отца Самуила Сенчила и утвердилъ его съ сей должности. Состоя на таковомъ намѣстничествѣ, Сенчилу немалое время велъ себя благоприлично и согласно съ своимъ званіемъ монашескимъ. А потомъ въ 1622 году, по смерти блаженной памяти его милости пана Александра Ходкевича воеводы Троцкаго, его милость панъ Крыштофъ Ходкевичъ староста Гродненскій, ставъ наслѣдникомъ Супрасльскаго монастыря, уничтожилъ старыя уставы и, написавъ свои новыя,—чего никогда не дѣлали его предки, основатели монастыря, ибо они не вступались въ какія бы то ни было монастырскія дѣла, кромѣ его внѣшней защи-

ты, — отца архимандрита Супрасльскаго со всею братію принуждалъ подписаться подъ этимъ незаконнымъ документомъ. На этомъ лоскутѣ о. Самуилъ Сенчило, находя дѣло это незаконнымъ, не захотѣлъ подписаться и не подписался и тутъ же протестовалъ противъ этого дѣла. Когда по поводу такой неосновательной подписи архимандритъ вмѣстѣ съ братіею были позваны его м. митрополитомъ; то сами сознались, что дать подписи заставилъ ихъ Гродненскій староста. Послѣ того его м. панъ староста Гродненскій сталъ питать гнѣвъ и злобу на о. Сенчилу, считая его человѣкомъ непослушнымъ и противникомъ своей воли и приказаній, — пользовался всѣми средствами и случаями въ тому, чтобы удалить его изъ своего монастыря.

Sienczyła wasń y rankor wziąwszy, mając go sobie, woli y roskazaniu swemu za nieposłusznego y przecznego, wszelakich sposobow y occasyi, niechcąc go w tym monasterze Supraskim mieć, nie opuszczał, a nie mogąc sam przez się jako osobę duchowną s tego namiesnictwa Supraskiego znieść, tedy w roku przeszłym tysiąc sześćset dwudziestym dziewiątym, miesiąca Septembra piątego dnia wezwawszy do siebie do Rudawy oycy archimandryta Supraskiego z dwiema oycami, mianowicie Sołujanem Kuncewiczem y oycem Stephanem Kochanowiczem, roskazał y informował onych, że oni przyiachawszy z Rudawy do manastera Supraskiego, zasiadłszy w trapezie mimo zwierzchnosc y wiadomosc oycy metropolity, jako już będąc informowani imieniem jegomosci pana starosty Grodzińskiego pytali, iesli on, ociec Sienczyło, od jegomosci pana starosty Grodzińskiego na to namiesnictwo manasterskie ma list; czego gdy się im ociec Sienczyło sprawowac nie chciał y nie sprawował, nie będąc powinien, iako tym, ktorzy do tego nieależeli, y od swieckiey osoby, ponieważ od starszego na to był obrany, tedy oni wysz pomienieni oycowie czyniąc dosyc roskazaniu jegomosci pana starosty Grodzińskiego mimo wolę y wiadomość oycy metropolity, drugiego, to iest oycy Sołujana Kuncewicza na to namiesnictwo Supraskie obrali, y skrzynkę spolną manasterską z rzeczami y pieniędzmi cerkiewnymi y z oblięiem jegomosci panu Offanassowiczu na sumę wysz pomienioną

Но не имѣя возможности своими силами лишить его, какъ лице духовное, намѣстничества въ Супрасльскомъ монастырѣ, онъ въ прошломъ 1629 году, мѣсяца Сентября 5 дня, призвавъ къ себѣ въ Рудаву о. архимандрита съ двумя монахами именно: Силуаномъ Кунцевичемъ и Стефаномъ Кохановичемъ, приказалъ и поручилъ имъ, чтобы они, воротившись изъ Рудавы въ Супрасльскій монастырь и сдѣлавъ засѣданіе въ трапезѣ,—безъ вѣдома и воли о. митрополита, только по порученію его м. старосты Гродненскаго, спросили, имѣтъ ли онъ, отецъ Сенчило, отъ пана старосты Гродненскаго документъ на намѣстничество въ Супрасльскомъ монастырѣ. Когда же о. Сенчило не захотѣлъ дать и не далъ объясненія по этому дѣлу, не считая себя обя-

заннымъ давать объясненіе лицамъ, которыя на то не уполномочены и при томъ посланы свѣтскимъ челоувѣкомъ, а онъ поставленъ былъ въ намѣстники отъ духовнаго начальства; тогда поименованные отцы, удовлетворяя приказанію его м. пана старосты Гродненскаго, помимо воли и вѣдома о. митрополита, избрали въ намѣстники другаго монаха, именно о. Силуана Кунцевича, и взяли сундукъ общій монастырскій съ вещами и деньгами монастырскими и съ обязательствомъ его м. Афанасовича на вышеозначенную сумму. Въ нынѣшнемъ году 1630, мѣсяца Сентября 26 дня, пользуясь правомъ пріѣзжать въ монастырь, староста Гродненскій въ слѣдующемъ поступкѣ обнаружилъ свой гнѣвъ. Онъ распорядился, чтобы всѣ монахи встрѣ-



należącym, wzięli, a przywodząc do skutku jegomość pan starosta Grodziński gniew swoy, w roku terazniejszy tysiąc sześć set trzydziestym, miesiąca Septembra dwudziestego szóstego dnia mając wolę do tego manastera Supraskiego przyjechać, wszystkim zakonnikom kazał siebie w ubiorach cerkiewnych s kaździelnicami, s krzyżami potykać, iakoż potykali. A oycu Siencyżu niekazał się w rzyzy ubierac, ani siebie potykać, a przyjachawszy do tego monastera Supraskiego rzedow dwa cel, gdzie zakonnicy mieszkali, dla siebie y paniej swey, także y dzieci s pedagogiem ich gwałtem pozaimować kazał y tam stał, a zakonnicy wszyscy do kilku cel sprowadzić się musieli, wrot monasterskich hajdukow swym pilnować kazał, kobyliny y zasieki w koło monastera poczynić kazał. A gdy ociec Siencyżo, gdzieby te kobyliny robione chcąc widziec, z monastera wyszedł, tedy postrzegszy to jegomość pan starosta Grodziński piechocie swey do manastera pusić go nazad nie kazał y niepuscił, aż u młynarza tę noc przenocować musiał, a nazaiutrz to iest dnia dwudziestego siódmego Septembra, gdy ociec Siencyżo przez chłopca swego oycy archimandryta, aby mu przynamniey rzeczy iego s cele wydane były, prosił, ociec archimandryt wydać niechciał, y klucz od cele y od komory, gdzie wszystkie rzeczy jego były, do siebie od chłopca oycy Siencyżowego wziął, powiadając, ze jegomość pan starosta Grodziński tych rzeczy wydawać nie kazał, ktorych rzeczy jako

чали его въ священныхъ облаченіяхъ, — съ бадильницами, врестами, какъ его и встрѣтили, а Сенчилѣ не велѣлъ надѣвать ризы и встрѣчать себя. Приѣхавъ въ монастырь Супрасльскій, онъ приказалъ насильственно забрать два ряда келій, гдѣ жили иноки, подѣ помѣщеніе себѣ, женѣ своей и дѣтямъ съ ихъ гувернеромъ. Всѣ монахи принуждены были помѣститься въ нѣсколькихъ кельяхъ. Онъ приказалъ своимъ гайдукамъ стеречь монастырскія ворота, — вокругъ монастыря подѣлать стойла для лошадей и засѣки. А когда Сенчило пошелъ посмотреть, гдѣ устроятся эти стойла; то его м. староста, замѣтивъ это, далъ приказъ своей пѣхотѣ не пускать его обратно въ монастырь, и его не пустили, такъ что онъ принужденъ былъ эту ночь переноче-

вать у мельника. На другой день, когда о. Сенчило чрезъ своего служеу просилъ о. архимандрита, чтобы ему по крайней мѣрѣ отдали его вещи изъ келій, — о. архимандритъ выдать ихъ не захотѣлъ и забралъ ключъ услуги его м. Сенчила отъ келли и склада, гдѣ хранились всѣ вещи о. Сенчила, говоря, что его м. панъ староста Гродненскій велѣлъ не выдавать этихъ вещей. А много ли было этихъ вещей, — отъ печали о. Сенчило не могъ припомнить и записать въ сей протестаціи, — они будутъ записаны въ особомъ реестрѣ и вписаны до книгъ. И просилъ отецъ Сенчило, чтобы его заявленіе и жалоба записаны были въ книгахъ вгродскихъ Слонимскихъ, што есть записано. А по записанью и сесъ выпишъ съ книгъ (подъ печатью и

ich wiele mogło być, za żalem ociec Sienczyło na ten czas wspomnieć y w tey protestacyi wpisać nie mógł, ale na osobliwym rejestrze spisane y do ksiąg podane będą, y prosił ociec Sienczyło, aby to opowiadanie y żałoba jego do xiąg grodzkich Słonimskich zapisana była.

*Скрьпленъ печатью.*

---

съ подписомъ руки моею отцу Самуелю Сен- | данъ. Писанъ у Воробьевичахъ. Андрей  
чилу, законнику светого Базылого, есть вы- | Оранскій, войскій и писарь вгородскій.

---

## 81.

1596 г. Ок<sup>т</sup>ября 20. Оправдательное письмо латинскихъ членовъ Виленской ратуши м. Рагозѣ въ томъ, что они вѣдѣваются въ его управление для пользы уніи, которую они поддержали при ея появленіи.

\*Jaśnie wielmożny WM. xięże archiepiskopie metropolito wszystkiej Rusi, nasz wielce miłościwy panie i dobrodzieju! Nie rozumiemy, aby ten miał być vere amans sanctae unionis, ale raczej rzec się może turbido jakiejści scissiei agitatur spiritu, który to godząc na divisią, uprzejmych affectow nobilis magistratus z wielu miar mającego relatią, w. m. w. pana, tak inique nasze przed w. m. w. interpretatur rządu. Wzdyć nobilis magistratus Vilnensis duplicem constat ritu Romano et Graeco; gdyby rzymska ławica miała w czym exuberare i praejudiciosa być juribus Graeckiej, ta by per recursum suum do w. m. n. m. pana, jako pasterza swego opponeret, et illata judicatis praejudicia, non sineret silentio praeterire. Ale że rzeczy idą pacato ordine, et si gloriari liceat, co przed tym in contuberniis monstrosum schisma nad unitami

---

\*Ваше Преосвященство, архієпископе митрополите всея Руси, нашъ милостивый господинъ и благодѣтель! Не думаемъ, чтобы тотъ былъ истиннымъ приверженцемъ святой уніи, кто, стремясь видно къ раздору, такъ нагло истолковываетъ въ дурную сторону наше управление предъ вашею милостію, милостивымъ паномъ, къ которому нашъ славный магистратъ состоитъ въ самыхъ дру-

жественныхъ отношеніяхъ; вѣрнѣе можно сказать, такой человѣкъ дѣйствуетъ подъ вліяніемъ мятежнаго духа раздоровъ. Не забудьте, что Виленскій (шляхетный) магистратъ состоитъ изъ лицъ Римскаго и Греческаго обряда; еслибы въ самомъ дѣлѣ лавица римская позволила себѣ въ чемъ превысить свою власть и нарушить права лавицы греческой,—послѣдняя обратилась бы съ протестомъ къ вашей милости, какъ

wydziała, na starszenstwa i inne urzędy onych ubiegując, to tedy cura et solertia nostra unici w cechach, quondam postremi, primi bydz się pokazują, y apostasia, ktora przed tym crebro za powodem schizmy invaluit, serio poskromiona, w onej perscverantes notati reservantur ad adventum w. m. n. pana. Prawda, że do tego znać się musimy, iż jako insze cechy in recognitionem łask y dobrodziejstw Boskich po różnych kościołach mając swoje ołtarze, do których co kwartały na swice y ozdobę pewne z rzemiosł swoich czynią contribucie, tak y cech czapecznicki ma ołtarz w cerkwi Sw. Mikołaja, — wszyscy more inszych cechow na ozdobę onego contribuunt. Jedne się czapecznickie pod Woskresenia cerkwią kramy in fundo regali publico swoje mające wyłamują. Myśmy według praw dawnych i ordynacyi najjaśniejszych krolow i. m., także według przywilejow miastu Wilnu nadanych, na instantią ich cechu roskazali, aby według dawnego zwyczaju na chwałę Boską przykładały się z rzemiosła swego, z ktorego non postremum percipiunt fructum, in publico fore sprzedając towary, toć nulla involatio in jurisdictione WM. w. m. pana, ale owszem staranie, ut promoveatur w cerkwi WM. n. w. m. pana gloria Dei. Już tedy otdąd prosimy, abys był WM. n. m. pan de nobis bene persuasus, że non

къ своему пастырю и, предъявивъ злоупотребленія судьямъ, не прошлабы ихъ молчаніемъ. Но дѣла идутъ мирнымъ путемъ, и, если позволительно хвалиться, какъ прежде на судахъ схизма творила чудовищныя дѣла съ уніятами, отстраняя ихъ отъ различныхъ должностей, такъ теперь, благодаря старанію и нашему искусному образу дѣйствій, уніаты когда то послѣдніе — являются первыми въ цехахъ; и отступничество, которое прежде, благодаря схизмѣ, очень часто было въ силѣ, теперь значительно обуздано, а замѣченные въ упорствѣ отступничества приберегаются къ прибытію вашей милости. Сознаемся въ томъ, что какъ и другіе цехи въ память милостей и благодарній Божіихъ, имѣя въ разныхъ востелахъ свои алтари, въ каждую треть года вносить на свѣчи и украшеніе извѣстную по-

дать съ своихъ ремеслъ, — такъ и цехъ шапочниковъ имѣетъ свой алтарь въ церкви св. Николая и, по обычаю другихъ цеховъ, дѣлаетъ взносъ на украшеніе его. Только шапочники, имѣющіе свои лавки подъ церковью Воскресенія на плацѣ королевскомъ публичномъ, отказываются отъ такихъ взносовъ. Мы, согласно съ древними постановленіями и указами королей и согласно съ привилегіями, даннымъ г. Вильнѣ, членамъ этого цеха приказали, чтобы и они, по древнему обычаю, вносили въ складчину во славу Божію и свою долю изъ своего ремесла, отъ котораго получаютъ немалую прибыль, продавая товары на общественномъ рынкѣ. Въ этомъ, кажется, нѣтъ никакого вторженія въ юрисдикцію вашей милости; напротивъ въ этомъ видно стараніе, чтобы въ церкви вашей милости распространялась слава Божія.

tam formidine poenae, jako virtutis et honesti amore ducimur, aby cum sancta unione mutua przyjazni we wszystkim była zachowana vicissitudo, którą niepotrzebnym udaniem że teraz jakiś perturbat susurro ad coram luculentius da się to widzieć WM. n. m. m. panu, ktoremu teraz powolne nasze transmittendo usługi zostajemy—jasnie wielmożnego naszego wielce m-sciwego pana y dobrodzieja najnissi słudzy burmistrze y rayce miasta stołecznego Wilna i. k. m. Wilna 20 Octobris 1596 r.

*На оборотъ печать, вытиснутая на сургучъ и адресъ митрополита.*

Съ настоящаго объясненія просимъ, чтобы ваша милость былъ хорошаго объ насъ мнѣнія, что мы, руководясь не столько страхомъ наказаній, сколько любовью въ добру и честію, стремимся въ тому, чтобы во всемъ соблюсти взаимное доброе со-

гласіе съ св. униєю,—которое нынѣ, вслѣдствіе несправедливаго изображенія дѣла возмущено ропотомъ. Остаемся вашей милости нижайшими слугами—бурмистры и радцы столичнаго города Вильны.

## 82.

1632 г. Мая 16. Жалоба базилянскаго монаха Фрика на Теодора Корсакъ за отнятіе отъ униатовъ церкви Св. Теодора въ Пинскѣ.

\*Miłosciwy panie wrzędzie grodsky Pinsky! W. M.-ci opowiadam y żałuję na pana Teodora Korsaka, którego mieszczanie Pinsey, pod prawem Magdeburskim mieszkający, burmistrzowie, raycy, ławnicy y pospolstwo, sprawę niżej mianowaną przysposobili a udali to przed jego kr. m-cią, panem moim miłosciwym, jakoby nie mieli mieć nabożenstwa swego wolnego w miescie Pinsky, który to pomieniony pan Korsak, przybywszy do Pinska nie dającъ mnie wiedzieć przez uniwersał od jego kr. m-ci, pana mego miłosciwego, do mnie Raphała Korsaka, episkopa Pynskiego y Turowskiego, pisany, aby mianowicie cerkiew św. Feodora ustąpiona była, zszedszy roku terazniejszego tysiąc sześć set trzy-

Лѣта отъ Нароженя Сына Божого тисеча шесть сотъ тридцать второго, мѣсеца Мая шестнадцатого дня. На врадѣ его королевской милости кгродскомъ Пинскомъ передомною Миколоаеъ Кунцевичомъ, подстаростимъ Пинскимъ, отъ ясне освѣдоно-

го княжати его м. Албрыхта Статислава Радивиля, княжати на Олыцѣ и Несвижу, канцлера великаго князства Литовскаго, старосты Пинскаго, Кгневскаго, Тухолскаго установленымъ, ставшы очевисто отецъ Неофитъ Фрыкъ оповѣдане на писмѣ

dziesiątego trzeciego, miesiąca Maja czternastego dnia, do pomienionej cerkwi sw. Feodora w mieście Piskim będącej, pomienionym mieszczanom na odprawowanie nabożeństwa chciał podać, gdzie kapituła cerkwi sobornej sw. Prępcystey w Pisku będącej y ociec Nieofit Fryk, zakonnik sw. Bazylego, a ociec Liony Michałowicz Kurcyłowicz protopopa z swieszczennikiem tej cerkwi sw. Feodora y z drugimi swieszczennikami kapitułą pomienionemu panu Korsakowi tego dnia czternastego Maja w sobotę podania tej cerkwi przy jenerale y szlachcie przy cedule jemu podanej bronili y ukazowali przywileja królów ich mości, którym dekretem ta cerkiew sw. Feodora od mieszczan Piskich odsądzona a do episkopii Piskiej wiecznie przysądzona, do tego y to ukazując, że wolno nabożeństwo w dyocezyi Piskiej y na różnych miejscach mają y odprawują. Także y na seymie szczęśliwej koronacyi króla jego mości, pana mego miłościwego, w dyploma od wszystkiej Rzeczy Pospolitej dane tej cerkwi sw. Feodora mianowicie nie włożono, a pomienieni mieszczanie ad male narrata uprosili,—s tych miar bronili y na piśmie podali. Który to pan Korsak tę obronę y cedulę przyjąwszy, tego dnia czternastego tej cerkwi nie podawał, a potem w nocy z dnia piętnastego na dzień szesnasty miesiąca Maja z niedzieli na poniedziałek, jako mi dał sprawę swieszczennik tej cerkwi

именемъ въ Божѣ велебного его милости отца епископа Пинского и Туровского, съ подписомъ руки своею къ записаню до книгъ подалъ въ тые слова: \*Милостивые господа, засѣдающіе въ градскомъ Пинскомъ судѣ! Заявляю предъ вами и приношу жалобу на Феодора Корсака, котораго Православные Пинскіе мѣщане, пользующіеся Магдебургскимъ правомъ, именно бурмистры, радцы, лавники и простой народъ настроили представить его королевской милости, моему милостивому государю, будто они не имѣютъ возможности свободно отправлять свое Богослуженіе въ г. Пинскѣ. Этотъ г. Корсакъ, прибывши въ Пинскъ и не давши знать королевскимъ универсаломъ, писаннымъ ко мнѣ Рафану Корсаку, епископу Туровскому и Пинскому, объ уступкѣ (Православнымъ) церкви св. Феодора,

и пришедши въ нынѣшнемъ 1633 г., Мая 14, въ упомянутую церковь, находящуюся въ г. Пинскѣ, имѣлъ намѣреніе отдать ее означеннымъ мѣщанамъ для отправленія Богослуженія. Но капитула Пречистенской соборной церкви въ Пинскѣ, а также базильянскій монахъ Неофитъ Фрыкъ, протопопъ Леонтій Михайловичъ Курциловичъ вмѣстѣ съ священникомъ этой Феодоровской церкви и другими священниками—членами капитулы—въ присутствіи вознаго и шляхты, въ субботу 14 Мая, возбраняли передачу этой церкви поданнымъ ему, Корсаку, документомъ и указывали ему на королевскія привилегіи, которыми эта церковь св. Феодора взята у Пинскихъ мѣщанъ и отдана навсегда Пинской епископіи; при чемъ указывали и на то, что (Православные) въ Пинской епархіи въ различ-

Fiedorowskiey Jan Sozonowicz, gdy według dawnego zwyczaju przyszedł dla odprawowania nabożeństwa utrzni z kluczami o godzinie trzeciej z pułnocy, znalazł fortę cwintarzową y cerkiew odczynioną, w której cerkwi sw. Feodora zastał mieszczan y duchownych ich Kamienskigo y Tymofeja Awwakumowicza nabożeństwo odprawujących, a gdym posłał jenerała y szlachte, zastał w tej cerkwie mieszczan y za okazaniem tego swieszczennika ten jenerał y szlachta oglądał. O który takowy niestuszny postępek y mimo obmowę y cedule przyjętą podanie tej cerkwi chcąc z nim panem Korsakiem prawnie czynić, proszę, aby ta protestacya moja do ksiąg grodzkich Pinskiх zapisana była. Na rozkazanie jego mości oycца епископа Pinskiго y Turowskiego ociec Nieophit Fryk, zakonnik sw. Bazylego. \*

*Скрѣплєнъ печатью, оттиснутою на бумагѣ, положенной на сургучъ.*

ныхъ мѣстахъ могутъ свободно отправлять Богослуженіе, какъ и отправляютъ. На сеймѣ, бывшемъ при коронаціи теперешняго короля, моего милостивого государя, именно въ актѣ составленномъ всею Речью Посполитою ничего не говорится о передачѣ церкви св. Феодора, и упомянутые мѣщане, представивъ дѣло въ ложномъ видѣ, выпросили себѣ эту церковь; на основаніи всего этого (уніятскіе священники) и возбраняли передачу церкви, что признали на бумагѣ. Г. Корсакъ, принявши эти бумаги, не передалъ Православнымъ церкви означеннаго 14 Мая, а между тѣмъ когда съ 15 на 16 Мая, съ воскресенья на понедельникъ, священникъ Феодоровской церкви Янъ Созоновичъ пришелъ по обычаю для совершенія утренняго Богослуженія въ третьемъ часу ночи, какъ онъ самъ доносилъ мнѣ объ этомъ, то увидѣлъ, что церковные ворота и церковь св. Феодора от-

перты и въ церкви засталъ мѣщанъ и священниковъ Каменскаго и Тимофея Аwwакумовича, которые совершали Богослуженіе, и за тѣмъ когда я послалъ вознаго съ шляхтою, то онъ засталъ еще мѣщанъ и, по свидѣтельству священника, это видѣли возный съ шляхтою. О такомъ незаконномъ поступкѣ и передачѣ церкви, не смотря на сдѣланныя письменныя заявленія, намѣреваясь начать судебное дѣло съ Корсакомъ, я прошу занести эту мою протестацію въ гродскія Пинскія книги. По порученію его м. епископа Пинского и Туrowsкого отецъ Неофитъ Фрыкъ, инокъ ордена св. Василія; \*то есть записано, съ которыхъ и сесь выписъ подъ моею подстаростего печатью и съ подписомъ руки писарское въ Божѣ велебному его м. отцу епискому Пинскому есть выданъ. Писанъ у Пинску.

83.

1666 г. Января 11. Рѣшеніе королевскихъ комиссаровъ опора Православныхъ съ уніятами г. Вильны о томъ, что Православные незаконно избираются въ городскія должности.

Roku Panskiego tysiąc szesc sett szescdziesiąt szostego, miesiąca Januاری dñia iedynastego. \*Przed nami Krzystoffem na Baksztach Zawiszą, marszałkiem wielkim W. X. L-go, Krzysztoffem Pacem, kanclerzem W. X. L-go, Kyprianem Pawłem Brzostowskim referendarzem y pisarzem W. X. L-go, Michałem Druckim Sokolinskim, marszałkiem Orszanskim, kommissarzami jego krolewskiej mosci na sądach commissionis zasiadającymi, comparuit wielebny ociec Marcian Białozor, archimandrita Wilenski cerkwie świętej Troyce, także i magistrat ławie Ruskiej, w uniej świętej z kościołem Rzymskim będącej, postrzegając całosci praw przywileiow, ludziom religii Ruskiej w uniej będącym od świętej pamięci wielkich książąt Litewskich y krolow Polskich nadanych, osobliwie w miescie tym stołecznym Wilenskim zostawiającym, przekladali przed nami, iż ludzie religii Ruskiej, w Dyzuniej zostaiący, przeciwko prawom y zwyczajom, także ordinationom około elekciei na urzędy mieyskie opisanym, ważą się varis artibus do magistratu y urzędow mieyskich wdzierać się. Jako defacto

\*Предъ нами—Христофоромъ на Бакштахъ Завишей, великимъ маршаломъ великаго княжества Литовскаго, Христофоромъ Пацомъ, канцлеромъ великаго княжества Литовскаго, Киприаномъ-Павломъ Бржостовскимъ, референдаріемъ и писаремъ В. К. Л., Михаиломъ Друцкимъ Соколинскимъ, маршалкомъ Оршанскимъ,—комиссарами его корол. м., засѣдающими въ судебной комисіи, явились достопочтенный отецъ Маркіанъ Бѣлзоръ, Виленскій Троицкій архимандритъ, а также и магистратъ Русской лавицы, состоящей въ уніи съ римскимъ костеломъ, оберегая права и привилегіи, данныя блаженной памяти великими князьями Литовскими и королями

Польскими людьми Русской вѣры, состоящимъ въ уніи и по преимуществу пребывающимъ здѣсь въ столичномъ городѣ Вильнѣ, и заявили намъ, что люди русской вѣры, состоящіе въ Дизуніи, вопреки правамъ, обычаямъ и распоряженіямъ касательно избранія въ городскія должности, осмѣливаются разными способами вторгаться въ магистратъ и занимать городскія должности; какъ на примѣръ въ недавнее время, при послѣднихъ выборахъ бурмистра, благородный Прокопій Дорошевичъ, благодаря содѣйствію нѣкоторыхъ, избранъ въ бурмистры, хотя достопочтенный о. архимандритъ противился тому и предъявлялъ два рескрипта его кор. м.,—

nie dawnych czasow pod elekcią przeszłą na burmistrzowstwo szlachetny Prokop Dorofiewicz za factią niektórych electem został, lubo temu wielbny ociec archimandrita contradicował y reszkrypta J. K. M-ci dwoiakie pokładał; pierwszy tenoris talis. Jan Kazimierz z Bożej łaski krol Polski, wielkie xiąże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Zmuydzkie, Mazowieckie, Inflanskie, Smolenskie, Czernihowskie a Szwedzki, Gottski, Wandalski dziedziczny krol. Urodzonemu Stefanowi Bylinskiemu, woytowi Wilenskiemu, sekretarzowi naszemu, także szlachetnym y sławetnym burmistrzom, raycom, ławnikom y wszystkiemu magistratowi miasta naszego stołecznego Wilenskiego wiernie nam miłym łaska nasza krolewska. Urodzony szlachetni y sławetni wiernie nam mili. Lubo nie wątpiemy, że wiernosc w. ex instituto majorum suorum według praw sobie od świętey pamięci krolow ich mosci nadanych y od nas potwierdzonych, także podług dekretow y różnych transactii kommisarskich y opisania porządkow około obierania ossob do rady mieyskiej postępować zwykliscie, iednak y nam należy to w. w. intimować, chcąc mieć y rozkazując, abyście w tym iako nayostrożniey sobie postępowali y do ławice Ruskiey nieunitow przy-mować nie wazyli się, ale podług dawnych przy elekciach porządkow sprawowali się, strzegąc pilnie convulsionem w tym praw y swobod miastu całemu służących, żeby iakturam nie ponosili. Inaczey z powinności swey y dla ł-

первый слѣдующаго содержанія: Янъ Казиміръ и пр. Стефану Былинскому, войту Виленскому, секретарю нашему, а также благороднымъ и достопочтеннымъ бурмистрамъ, радцамъ, лавникамъ и всему магистрату нашего столичнаго города Вильны и пр. Хотя мы не сомнѣваемся, что ваша милость при выборахъ въ городское управление приобыкли дѣйствовать согласно съ постановленіемъ вашихъ предковъ и съ правами, данными имъ отъ насъ и отъ нашихъ предшественниковъ—покойныхъ королей; однако и мы обязаны внушать в. м., чтобы вы въ этомъ случаѣ поступали со всевозможною осторожностью—мы того желаемъ и требуемъ отъ васъ—и чтобы не смѣли принимать неунитовъ въ

ратушу, а поступали бы согласно съ прежними порядками, бывшими при выборахъ, оберегая права и вольности, принадлежащія всему городу. Иначе поступать и по долгу вашему и въ угоду намъ вы не будете. Данъ въ Могилевѣ, 3 Апрѣля 1664 года. Янъ Казиміръ. Кипріанъ Павель Бржостовскій, референдарій и писарь великаго княжества Литовскаго. Содержаніе другаго рескрипта слѣдующее: Янъ Казиміръ и пр. Стефану Былинскому и пр. (прежній адресъ). Не безъ великаго удивленія мы получаемъ предостереженія отъ достопочтеннѣйшаго ксендза бискупа Виленскаго и отъ другихъ нашихъ совѣтниковъ и чиновниковъ, состоящихъ при насъ, что ваша милость, вопреки основ-



ski naszej nie uczynicie. Dan w Mohilewie dnia miesiąca Aprilis roku Pańskiego 1664 panowania królestw naszych Polskiego y Szwedzkiego 16 roku. Jan Kazimierz krol. Locus sigilli minoris M. D. L. Cyprian Paweł Brzostowski, referendasz y pisarz W. X. L-go. Drugiego zaś reskryptu J. Kr. M. tenor taki. Jak Kazimierz z Bożej łaski krol Polski, wielkie xiążę Litewskie, Ruskie, Pruskie, Zmudzkie, Mazowieckie, Inflantkie, Smolenskie, Czernihowskie, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny krol. Urodzonemu Stefanowi Karolowi Bylinskiemu, sekretarzowi naszemu, woytowi Wilenskiemu, szlachetnym burmistrzom, raycom, ławnikom, y wszystkiemu magistratowi miasta naszego stołecznego W. X. L-go, to iest Wilna, wiernie nam miłym łaska nasza królewska. Urodzony szlachetni wiernie nam mili! Nie bez podziwienienia wielkiego naszego odbieramy te od wielebnego xiędza biskupa Wilenskiego y od inszych panow rad y urzędnikow przy boku naszym będących przestrogi, że wiernosc w. kontra fundamentalia jura, swobody, wolności sobie y całemu miastu od antecessorow naszych świętey pamięci nadanych y od nas approbowanych pasim relinquitis, kiedy in summum abusum te prawa nasze przywodzicie, a zwłaszcza in electionibus ad magistratum personarum in religione Chrystiana dissidentium, ktori zagęszczać się ławice tameczne indebite uti illicite zaczęli; bo iako nas słuszenie afficere musi, tak oraz wiernosc w. przestrzegamy, abyście przez takie ausus in

нымъ законамъ, оставляете въ пренебреженіи свободы и вольности, данныя вамъ и всему городу нашими предшественниками и нами утвержденныя, нарушая эти права особенно при выборахъ въ магистратъ лицъ иновѣрныхъ, которыя незаконно и вопреки запрещенію стали наполнять лавицы. Это насъ печаливаетъ и мы васъ предостерегаемъ, чтобы такимъ образомъ не повергали въ опасность и себя самихъ при свободномъ выборѣ въ магистратъ. Напоминаемъ вашей милости и настоящимъ рескриптомъ обязываемъ, дабы отселѣ вы не смѣли пускать въ магистратъ какихъ бы то ни было диссидентовъ и не допускали ихъ въ число кандидатовъ, и держались бы законовъ,

издревле данныхъ для выборовъ; а всѣ тѣ выборы, которые произведены съ нарушеніемъ и съ ниспроверженіемъ законовъ, вы должны объявить недействительными, и всѣ дѣйствія, незаконно при этомъ произведенныя, признать ошибочными. Иначе впредь подѣ страхомъ непремѣннаго, по нашему усмотрѣнію наказанія преступниковъ поступать не будете. Въ Варшавѣ 26 Сентября 1665 дня. *Подписи.* Когда же въ противность этимъ рескриптамъ Дорошевичъ и Виленскій магистратъ приступили къ выборамъ въ бурмистры, тогда упомянутые жалобщики просили и требовали, чтобы мы, признавъ незаконнымъ избраніе г. Дорошевича, признали эти выборы недействительными, и на будущее время опредѣ-

periculum suorum de libera electione omnino ad magistratum zgodnych nie podawali. Napominamy satym wiernosc w. serio y przez ten reskrypt nasz injungimus, abyście się abhinc żadnych in religione catolica dissidentes ad magistratum przypuszczać et inter candidatos admittere nie pozwalali, ale żebyście się według praw sobie antiquitus nadanych in electionibus zachowali, alias musielibyśmy te wszystkie in derogationem et convulsionem jurium odprawione electie invalidare y te actus iako illegitime uczynione pro irritis declarare. Inaczey tedy in posterum sub poenis ex arbitrio nostro in contravenientes toties quoties irremissibiliter erogandis nie uczynicie dla łaski naszej y powinności swej. Dano w Warszawie dnia XXVI miesiąca Stycznia, roku Panskiego 1665, panowania krolewstw naszych Polskiego y Szwedzkiego XVIII roku. Jan Kazimierz krol. Locus sigilli maioris M. D. L. Cyprian Paweł Brzostowski, referendarz y pisarz W. X. L-go. Ktorem wyżej opisanym reskryptom przez pana Dorofiewicza y magistrat Wilenski contraventum kiedy non obstantibus his ad electionem onego na burmistrzowstwo przystąpili, prosili tedy y domawiali się, abyśmy tą electią za nieprawą uznawszy, pomienionego pana Dorofiewicza officią primowali et in posterum decretem naszym warowali, ażeby magistrat Wilenski na żadne urzędy mieyskie dysunitow obierać y przymować nie wazyli się. Incontra ozwał się wielebny ociec Daniel Dorofiewicz, starszy

лили, чтобы Виленскій магистратъ не смѣлъ избирать и принимать православныхъ на какия бы ни было городскія должности.

Съ противной стороны заговорили достопочтенный о. Даниилъ Дороевичъ, настоятель Виленскаго св. Духовскаго монастыря и благородный Прокопій Дороевичъ, избранный бурмистръ, отъ своего имени и отъ всѣхъ мѣщанъ Виленскихъ православныхъ, ссылаясь на привилегіи города Вильны, особенно на привилегіи бл. памяти Казимира, данный въ Парчовѣ въ 1451 году, а также на пакты (договорныя грамоты) между обывателями Бороны и великаго княжества Литовскаго Греческой религіи, какъ находящимися въ униі, такъ и не унітами, заключенные при избраніи

блаженной памяти Владислава короля и утвержденные конституціею 1635 г., а также на древніе обычаи и практику сего города, по которымъ неуниты допущены къ пользованію магдебургскимъ правомъ, а равно— и всѣми вольностями, прерогативами и должностями— наравнѣ съ людьми вѣры католической. Почему и обжалованный нынѣ Дороевичъ шестнадцать лѣтъ уже состоитъ въ лавницѣ и магистратѣ и безъ всякаго прекословія доселѣ участвовалъ въ веденіи и утвержденіи дѣлъ магистратскихъ, и въ послѣднее время, какъ челоувѣкъ оказавшій много услугъ городу, избранъ на текущій годъ въ бурмистры. И такъ просили насъ, чтобы упомянутый Дороевичъ, выбранный бурмистръ, допу-

Wilenski cerkwie Świętego Ducha, także y szlachetny Prokop Dorofiewicz, obrany burmistrz tegoroczny, imieniem swym y wszystkich panow mieszczan Wilenskich w Disuniei będących, wywodząc toż przywileiow miasta, osobliwie od ś. pamięci Kazimierza krola danego w Parczowie, w roku tysiąc czterysta pięćdziesiąt pierwszym, także ex pactis conventis między obywatelami koronnemi y W. X. L. religiy Greckiey, tak w uniei będących, iako y nie będących, na electiei s. pamięci Władysława krola spisaniem y constitucią roku tysiąc sześć sett trzydziestego piątego approbowanemi, tudziesz ex antiquo usu et praxi miasta tego, iż Disunici iako do prawa mieyskiego Magdeburgskiego, tak do wszytkich wolnosci, prerogatiw y urzędow zarowno z ludzmi religiey katolickiey są przypuszczeni. Jakoż y obwiniony terazniejszy pan Dorofiewicz do ławice y magistrata iuż od lat szesnastu iest wzięty, y in possessione et sanetione gestorum magistratum bez żadney contradictiei dotąd zostawał, y nowissime na burmistrzowstwo tegoroczne miastu iest obrany. Upraszali tedy nas, aby iako pomieniony pan Dorofiewicz obrany burmistrz do wykonania przysięgi na burmistrzowstwo y do zasiadania mieysca swego, odprawowania functiei burmistrzowskiey, był przypuszczony, tak żeby wolny był aditus do magistratu y urzędow mieyskich ludziom religiey Ruskiey, nie będącym w uniei. Na co replicando powodowa strona, panowie uniei, z wielmożnym oycem archi-

щенъ былъ къ принесенію присяги на должность и къ засѣданіямъ на учиненномъ ему мѣстѣ и къ отправленію обязанностей бурмистра,—и чтобы всѣмъ людямъ греческой религіи, не состоящимъ въ униі, открытъ былъ свободный доступъ въ магистратъ и къ должностямъ городскимъ.

Возражая на это, сторона искова—господа униаты съ достопочтеннымъ отцемъ архимандритомъ представляли, что на основаніи законовъ и привилегій господа неуниты не могутъ быть допущены къ отправленію должностей въ магистратъ города Вильны; потому что всѣ городскія привилегіи, данныя людямъ русской вѣры, относятся къ униатамъ, а не къ неунитамъ,

и даже привилегій, данный въ Парчевѣ блаженной памяти королемъ Казиміромъ 1451, въ которомъ упоминаются неуниты, не можетъ служить имъ опорой, — такъ какъ по намѣренію государя онъ данъ былъ на увольненіе мѣщанъ Виленскихъ отъ подводъ, а не на магдебургское право, и эта оговорка въ видѣ прибавленія (нечаянно) туда проскользнула, и допущенный случай, что неунитовъ взяли въ магистратъ, имъ не помогаетъ, поелику всякій разъ ихъ избирали съ условіемъ ихъ обращенія въ унию, какъ и господина Прокопія Дорофѣвича приняли въ магистратъ и на лавицу на этомъ только условіи.

Наконецъ (униаты) готовы были разны-

mandritem swoim wnosili, iż za allegowanemi prawami y przywilejami panowie Disuniti ad gerendos magistratus w miescie nie mogą bydź przypuszczeni, ponieważ wszystkie przywileia mieyskie nadane ludziom reliey Ruskiey, referuiąc się do unitow, a nie disunitow, ani przywiley świętey pamięci Kazimierza krola, w roku tysiąc czterysta piędziesiąt pierwszym w Parezowie dany, w którym fit mentio schismaticow, wesprzec ich może, ponieważ ex intentione principis dany był na wolność od podwod mieszczanom Wilenskim; a nie na prawo Magdeburskie, y ta clausuta subprepticie per appendicem tam irrep-sit; ani allegatus usus, iż prawo disunitow do rady im optulatum, ponieważ zawsze ich obierano cum pacto conuersionis ad unionem, iako y terażniejszego pana Prokopa Dorofiewicza hac lege do ławice y magistratu wzięto. W ostatku gotowi byli variis privilegiis, decretis, rescriptis krolow i. m. Polskich y wielkich xiążąt Litewskich, także y inszemi dokumentami wywieść, iż ta prerogatiwa gerendorum magistratum w miescie Wilenskim samym unitom należy y od takowych urzędow excluduntur disuniti, ale że dla następujących niebezpieczeństw nie dawnych czasow od nieprzyiaciela postronnego z woli y rozkazania przewielebnego oycy metropolity swego archivum iako z ynszemi rzeczami, tak y z takowemi przywilejami y prawami, unionem concernentibus, ad alia tutiora loca a opodal (bo extra ducatum W. X. L.) wysłali y wywiezli y tak

ми привилегіями, декретами, рескриптами королей и великихъ князей Литовскихъ и другими документами доказать, что преимущество исправленія магистратскихъ должностей въ Вильнѣ принадлежитъ только уніатамъ, и что неуниты исключаются изъ такихъ должностей; но поелику, по причинѣ нынѣшняго небезопаснаго положенія отъ враговъ внѣшнихъ, по волѣ и приказу пречестнаго отца митрополита нашего, архивъ съ другими вещами и съ указанными привилегіями и правами, касающимися уніи, препровожденъ и вывезенъ въ болѣе безопасныя мѣста и подальше изъ княжества, такъ что скоро приискать ихъ не могутъ; то просили насъ, чтобы мы дали законную отсрочку дѣлопроизводству

по этимъ документамъ и привилегіямъ, — а между тѣмъ дабы избранный господинъ Дорофѣевичъ удержанъ былъ отъ присяги и засѣданій въ бурмистровской должности до рѣшенія тяжбы, поелику имѣются противъ него грамоты короля, представленныя въ нашъ судъ. Итакъ мы комисары его в. м., выслушавъ споръ обѣихъ сторонъ, постановляемъ: такъ какъ магистратъ Греческой вѣры, находящейся въ уніи, и достопочтенный отецъ архимандритъ заявляютъ, что, по причинѣ безпокойствъ, врагами причиненныхъ въ настоящее время всему великому княжеству Литовскому и городу Вильнѣ, архивъ съ привилегіями, опредѣленіями, относящимися къ рѣшаемому дѣлу, по распоряженію до-

прѣдко одышакъ ихъ не mogą. Тѣды упрости насъ, абисмы имъ competentem dilationem ad productionemъ тыхъ munimentowъ y przywileiowъ pozwolili, a interea aby obrany панъ Dorofiewiczъ od juramentu y zasiadania mieysca burmistrzowskiego ad decisionemъ litis supersedowałъ, poniewaъ zachodzą in contrariumъ iego reskrypta j. k. m. wъ sądzie naszymъ pokładane. A takъ my kommissarze j. k. m. wysłuchawszy obudwu stronъ contrawersii, poniewaъ magistratъ religiey Greckiey wъ uniey będący y wieleby ociecъ archimandrita Wilenski allegowawszy, iż, dla niebezpieczeństwъ od nieprzyiaciela wielkie xięstwo Litewskie y miasto Wilenskie wъ тыхъ czasachъ zachodzącychъ, archivumъ zъ przywilejami, dekretami, do sprawy тей należącemi, за dispositiā przewielebnego оуца metropolity swego na mieysce dalsze y bezpiecznieysze zъ klasztoru S. Troyce, gdzie deponowane było, wysłali, y ad manumъ tego wszystkiego не mającъ, produkowacъ in subsidiumъ causae suae не mogą, uzyczenia dilatationemъ ad munimenta y ad productionemъ priuilegiorumъ просили. Тѣды aby non revisisъ juribusъ ichъ et incongnita causa sua sądzeni не были, dylatijъ imъ тей до przystęy sessiiъ naszej, która przypadać będzie за reassumptiā sądowъ naszychъ commissarzskichъ przezъ innotenscentiāъ pozwalamy odpuszczamy, не derogującъ ni wъ czymъ prawuъ stronъ. Na którymъ terminieъ obiedwie stronyъ справami y przywilejamiъ swemi stawać bezъ żadnegoъ przypozwuъ będą. A co się dotyczy electieyъ y przysięgi на burmistrzowstwoъ tegoroczne szlachetnego Prokopa Dorofiewicza, obranego burmistrza,

стопочтеннѣйшаго отца митрополита, сопровождаенъ изъ Троицкаго монастыря въ болѣе безопасное мѣсто, гдѣ эти документы и хранятся, такъ что они не могутъ воспользоваться ими на защиту своего дѣла, не имѣя ихъ подъ руками, и просятъ, чтобы дѣло было отложено до того времени, когда имъ можно будетъ воспользоваться привилегіями, то по этому, дабы не судить ихъ безъ разсмотрѣнія ихъ правъ и безъ изслѣдованія дѣла ихъ, позволяемъ имъ отложить это дѣло до будущаго засѣданія, которое имѣетъ быть при возобновленіи нашихъ судовъ, и отпускаемъ не нарушая ни въ чемъ правъ сторонъ. На этотъ срокъ обѣ стороны имѣютъ становиться со всѣ-

ми своими правами и привилегіями безъ всякаго особаго приглашенія. Что же касается избранія и присяги шляхетнаго Прокопія Дорофѣевича на должность бурмистра на сей годъ, то,—поелику рескриптами его к. м., предъявленными въ наше судѣ, вмѣнено магистрату, дабы онъ не смѣлъ принимать неунитовъ на лавицу Русскую,—мы, не входя въ разсмотрѣніе и не нарушая законовъ, обычая и привилегій сторонъ, пунеть о томъ, имѣетъ ли Дорофѣевичъ, прежде рѣшенія дѣла, быть допущенъ магистратомъ къ принесенію присяги на должность бурмистра нынѣшняго года и будетъ ли онъ засѣдать въ качествѣ бурмистра—предоставляемъ рѣшенію его к. м.,

ponieważ reskriptami j. k. m. w sądzie naszym predukowanemi magistratowi Wilenskiemu injunctum iest, aby do ławice Ruskiej nieunitow przymować nieważyli się, tedy my non condescendendo in cognitionem onych, ani preiudicando iuribus, usui et privilegis partium punct ten, iesli obrany Dorofiewicz przed decisią sprawy do wykonania juramentu na burmistrzowstwo tegoroczne przypuszczony bydź ma y zasiadać mieysce burmistrzowskie, pro declaratione j. k. m. odsyłamy. A interea, aby sprawiedliwosc święta zatamowana nie była, dopuszczamy, aby magistrat we wszystkim more dotąd usitato postępował mocą tego dekretu naszego. Pisan w Wilnie, roku miesiąca y dnia wyszmiawanego. Jan Zambrzyc Zambrzycki, instigator W. X. L., pisarz kommissii j. k. m.

*Печати нѣтъ.*

---

а между тѣмъ,—чтобы не остановлено было судопроизводство, допускаемъ, чтобы магистратъ поступалъ во всемъ по обычаю	доселѣ употребительному, по силѣ этого нашего декрета. Писанъ въ Вильнѣ года, мѣсяца и дня вышепрописаннаго.
---	--

---

## 84.

1759 г. Іюля 11. Выписъ изъ книгъ Виленской Магдебургіи заявленія, сдѣланнаго 20 Сентября 1656 г. настоятелемъ Виленскаго женскаго Вазильянскаго монастыря при церкви Св. Троицы, о потерѣ всѣхъ документовъ, относящихся къ этому монастырю, во время взятія Вильны русскими войсками.

\*Feria quarta die undecimo mensis Julii, anno Domini millesimo septingentesimo quinquagesimo nono.

Coram actis nobilis officii consularis Vlnensis comparendo personaliter religiosus in Christo pater Heraclius Porębski ordinis Sancti Basilii Magni, procurator causarum monasterii Vlnensis ad aedes Sanctissimae Trinitatis existentis, praesentem manifestationem ratione amissionum tempore hostilitatis

---

\*Среда 11 Іюля 1769 г. Лично явился въ Виленскій магистратъ велебный отецъ Ираклій Порубскій, Базильянский монахъ, ходатай по дѣламъ Виленскаго Троицкаго монастыря, сдѣлалъ заявленіе относительно утраты, во время войны съ

Москвою, монахинями ордена Св. Василія В., при Виленскомъ Св. Троицкомъ монастырѣ, всѣхъ документовъ, касающихся ихъ монастыря и сдѣланныхъ ему пожертвованій,—сдѣлалъ заявленіе въ судѣ Ошмянскаго повѣта въ 1656 г. Сентября

*Moschoviticae per religiosas moniales ordinis S. Basilii M. monasterii Vilnensis, ad aedes Sanctissimae Trinitatis existentes, omnium documentorum, suo monasterio ac fundationi servientium, in castro districtus Oszmienensis sub anno millesimo sexcentesimo quinquagesimo sexto, die vigesima Septembris factam et postmodum sub anno millesimo sexcentesimo septuagesimo nono, die decima quarta mensis Augusti, in judiciis supremi Tribunalis M. Ducatus Litvaniae acticatam cum intrafusius contentis nomine Deo dicatae Téresiae Brodowskae, superiorissae, et omnium religiosarum virginum ordinis S. Basilii M. ejusdem monasterii, ad acta obtulit, cujus manifestationis de verbo ad verbum rescribendo contenta tenor est talis\*.* \*\**Żałowała y opowiadała w Bodze wielebna jeymosc panna Eufemia Sasinowna, starsza monastyru panienskigo założenia S. Bazylego przy Ruskiey cerkwi S. Troycy w Wilnie leżącej sama od siebie y imenem ichmość panien zakonnych wszystkich od naywyższej aż do nayniższej tegoż konwentu S. Bazylego, o tym iż co w roku przeszłym tysiąc sześć set piędziesiąt piątym przed Nayświętszą Panną Maryą Zielną, świętem Ruskim, uchodząc z miasta Wilenskigo z monastyru swego wyżpisanego, gdy się przeprawowali pod Wilnem y rzeczy wszystkie swe monastyrskie, cokolwiek w monastyrze było sprzętu, miedzy ktoremi skrzynia niemała żelazem okowana*

20. Это заявление, явленное въ 1679 г. Августа 14 въ Трибуналѣ В. К. Литовскаго, внесено было въ актовыя книги отъ имени старшей этого монастыря Терезиі Бродовской и всѣхъ монахинь того же монастыря, устроеннаго по уставу Св. Василия В. Это заявление отъ слова до слова есть слѣдующее: \*Выписъ съ книгъ трибунальныхъ, въ Вильнѣ отпированныхъ, лѣта отъ Нарожения Сына Божого тысяча шесть сотъ семдесятъ девятого, мѣсеца Августа 14 дня. Передъ нами, судьями головными, на трибуналѣ у великомъ князствѣ Литовскомъ зъ воеводствъ, зъ земель и повѣтовъ на рокъ теперешни тысяча шесть сотъ семдесятъ девятый обраными, постановившимися очевидно у суду панъ Янъ Вроблевски оповѣдалъ, покладаль и до аетъ подалъ протестацію зъ книгъ городскихъ Ошменскихъ

погинения розныхъ справъ на речъ, способомъ въ ней выражоннымъ належачую, просечи насъ, абы тотъ процессъ до книгъ головныхъ трибунальныхъ справъ вѣчистыхъ былъ активованъ, прятъ и вписанъ, котры мы, судъ, прынявши до книгъ вписати есмо велѣли и слово до слова таѣ се въ собѣ маетъ.

Тысеча шесть сотъ петдесятъ шостого, мѣсеца Сентебра двадцатого дня. Въ городскомъ Ошмянскомъ господарскомъ судѣ, передъ мною Николоаеми Дубровскимъ, Ошмянскимъ подстаростою, \*\*велебная въ Божѣ Евфимія Сасиновна, настоятельница Виленскаго женскаго Базилянскаго монастыря, находящагося при Русской церкви Св. Троицы, сама отъ себя и отъ имени всѣхъ монахинь того же монастыря, начиная съ старшихъ и кончая младшими,

z roznemi sprawami wieczystemi, z przywilejami na sam monastyr Wilenski, także prawami roznemi na imienie Oszmianę Naruszewiczowską, w powiecie Oszmianskim leżącą, listy wieczyste kupece, przywileje na sioła, sprawy rozne tak wieczyste, jako na przykuple, zakuple od rozných osob służące, listy same oryginały, wypisy z xiąg intromissyi relacyi jeneralskich, processa wypisami wybrane z rozných xiąg y powiatow, na rozne osoby dekreta ziemskie, grodzkie y trybunalne y insze kwity poborowe, podymne y popisowe, owo zgoła wszystkie sprawy na tę majątność Oszmianę, na sioła y na grunty, jako się wyszey pomieniło, w tey skrynie złożono y zamkniono było. Także przy tych sprawach w teyże skryni złożone były sprawy na kamienicę na Imbarach w Wilnie leżącą przy Rybnym koncu ze trzema kramami imbarskimi wiecznoscia na ten monastyr paniensky do S. Bazylego zapisaną od wielm. jey mosci pani Anastazyi Tryznianki Zawiszyney, wojewodzyney Witebskiey, założywszy wielką kłatwę na każdego takiego, ktoby się kolwiek wstępował y odeymować miał, przywilejem J. M. króla według prawa sprawioną y przyznaną,—to wszystko w tey skryni z innemi sprawami złożono y zamkniono było y tę skrynię z tymi sprawami wszystkiemi wyżej y niżej y na rejestrze opi-

сдѣлала жалостное заявленіе о томъ, что, когда онѣ въ прошломъ 1655 г., предъ Русскимъ праздникомъ Успенія Божіей Матери, удалялись изъ помянутаго Виленскаго монастыря, то въ это время переправляли подъ Вильною и всѣ монастырскія вещи, сколько было только въ монастырѣ утвари; между этими вещами находился большой сундукъ, окованный желѣзомъ, въ которомъ были положены различные документы: привилегіи, данные самому Виленскому монастырю, также различные записи на Ошмянское Нарупевичовское имѣніе, находящееся въ Ошмянскомъ повѣтѣ, вѣчныя записи, купчія, пожалованія, различные документы относящіеся къ имѣніямъ, какъ пожертвованнымъ на вѣчныя времена, такъ прикупленнымъ и купленнымъ у разныхъ лицъ, документы

подлинныя, выписи изъ актовыхъ книгъ документовъ на вводъ въ имѣнія и донесеній возныхъ, процессы съ различными лицами, взятые изъ разныхъ книгъ, деверты земскіе, городскіе, трибунальскіе и другіе, оброчныя, подымныя и переписныя квитанціи,—словомъ въ этомъ сундукѣ сложены и заперты были всѣ документы, касающіеся Ошмянскаго имѣнія, сель и земель, какъ указано было выше. вмѣстѣ съ этими документами положены были въ тотъ же сундукъ документы на каменный домъ, находящійся въ Вильнѣ на Имбарахъ, съ тремя лавками въ Рыбномъ ряду. Этотъ домъ пожертвовала женскому Базильянскому монастырю вельможная ея милость Анастасія Тризнянка Завишина, воеводина Витебская, положивши великую клятву на всякаго, кто смѣлъ бы



sanemi na rzece Wilii wstrug wstawili y z strugu przez tę rzekę Wilię uchodząc od woyska Cara Wielkiego Moskiewskiego przeprowowali y przewozili, to jest naypierwiey na samą majątnosc Oszmianę główną Naruszewiczowską listy wieczyste na pargamine pisane od JWJP. Leona Sapiegi, wojewody Wilenskiego, hetmana wielkiego W. X. L-go, u JMP. Władysława Naruszewicza, starosty Łódzieyskiego kupioną na ten monastyr wyżpisany, przyznana u sądu głównego trybunalnego,—do tego prawa na las y na grunt Czmuty, na sianozęć Skirdzimy, na grunty Birigowskie, na Bielanicke grunt y las, y na las Czyrwy, na grunty Gurek, na grunty y las Stankudry, na las Wodkiemiedzy, na las Szalwiele, na sianozęć Mereczka na Zalewach, na grunty Borobow y na Zelnach Bołtupsky Naruszewiczowsky, na zascianek Akmirnini, na grunt y na sianozęć nad rzeką Mereczem Mosiejowską, przywilej krola JM. Augusta przed unią, na sioło Sermiany na wieczność służący, y inszych wiele spraw wieczystych w tey skryni będących na różne grunty y na poddanych do tey Oszmiany przysłuchających. Ta skrynia wielka okowana, w ktorey też sprawa z JMP. Alexandrem Roginskim, na Pogolsze majątnosc jego w powiecie Oszmianskim leżącą, prawem wyderkaflowym w półczwarta tysiąca złotych z in-

вступать въ этотъ домъ и отнимать его; эта жертвовательная запись сдѣлана была законнымъ порядкомъ и подтверждена королемъ. Все это вмѣстѣ съ другими еще бумагами положено было въ сундукъ и заперто; этотъ сундукъ со всѣми указанными выше и ниже бумагами, которымъ сдѣланъ былъ и реестръ, поставили въ лодку на р. Вильѣ и въ этой лодкѣ перевозили черезъ р. Вилью, уходя отъ войскъ Великаго Московскаго Царя. Именно здѣсь находились: во первыхъ вѣчная запись, писанная на пергаментѣ, на главное—Нарушевичовское Опшмянское имѣніе, пожертвованное указанному выше монастырю Львомъ Сапѣгою, Виленскимъ воеводою и Литовскимъ гетманомъ, который купилъ это имѣніе у Лодзейскаго старосты Владислава Нарушевича; эта запись явлена

была въ главномъ трибуналѣ. Сверхъ этого находились записи на лѣсъ и землю Чмуты, на сѣножать Скирдимы, на землю Бириговскую, на землю Бѣлянскую и лѣсъ, на лѣсъ Чирви, на землю Гурекъ, на землю и лѣсъ Станкудры, на лѣсъ Водкемеды, на лѣсъ Шалвеле, на сѣножать Меречку на Залѣвахъ, на землю Поробовъ и на Зелнахъ Болтупскій Нарушевичевскій, на застѣноеъ Акмирнени, на землю и сѣножать Монсеевскую по р. Меречи,—жалованная грамота короля Августа на село Серманы, пожалованное передъ униєю на вѣчныя времена; въ сундукѣ находилось много и другихъ документовъ, касающихся различныхъ имѣній и крестьянъ Опшмянскаго имѣнія. На этотъ то большой окованный и запертый сундукъ, въ которомъ находилось также дѣло съ г. Александ-

tromissią przysnaną, zamczystą, z dopuszczenia Panskiego, przy inszych rzeczach ruchomych na tey rzece Wilii ten strug Moskwa napadszy, rozbili y te wszystkie sprawy, jako się wyżej pomienili, z tą skrzynią potonęli y ze wszystkim zginęła, że y karteczka najmnieysza się nie wrocila y ledwo na on czas y zdrowie ich m. panien zakonnych w takiej trwodze wielkiej od Pana Boga nawiedzony Pan Naywyższy zachować raczył. A tak ich m. panny zakonne z dopuszczenia Panskiego woyska Moskiewskiego y takiego dopuszczenia Bożego nie mając tych spraw dali tę żałobę do ksiąg grodzkich Oszmianskich zapisać. Apud quam manifestationem modo praemisso ad acta oblatam subscriptiones manuum circa sigillum sunt tales. Piotr Rudomina Dusiacki, starosta Starodubowski, marszałek trybunalski. Alexander Narbutt, deputat wojewodstwa Wilenskiego. Piotr Rokotanski, deputat wojewodstwa Trockiego . . . . Roschacki pisarz. Michał Mirski, stolnik Wendenski, deputat powiatu Bracławskiego. Konstanty Łukasz Szemiot, podsądek y deputat xięstwa Żmuydzkiego. Jan Kulnow, stolnik, deputat . . . Roman Szyszka, pisarz grodzki y deputat wojewodstwa Połockiego. Krzysztof Alexander Hordziewski, woy. Rz., deputat wojew. Br. Jan Kazimierz Matusewicz, czesnik y deputat wojewodstwa Min-

ромъ Рогинскимъ относительно его имѣнія Погольши, находящагося въ Опшмянскомъ повѣтѣ, по закладной записи заложенаго въ три съ половиною тысячи злотыхъ, по допущенію Божію напало на р. Вильѣ Московское войско, разбило его вмѣстѣ съ другимъ движимымъ имѣніемъ, и всѣ документы, о которыхъ упомянуто было выше, потонули вмѣстѣ съ сундукомъ и совершенно погибли, такъ что не осталось ни одного листа; въ происшедшей въ это время по допущенію Божію великой тревогѣ и самыя монахини едва сохранили свою жизнь по милости Господа. Поэтому монахини, лишившіяся означенныхъ документовъ при нападеніи, по допущенію Божію, Московскаго войска, подали заявленіе объ этомъ въ градскій Опшмянскій судъ для того, чтобы оно внесено было въ ак-

товыя книги, что и исполнено. Изъ этихъ книгъ сдѣлана настоящая выпись, ссѣрѣпленная урядовою печатью и подписомъ секретаря, выданная велебной Евфиміи Сасиновнѣ настоятельницѣ женскаго монастыря, ордена Св. Василия В. при Русской церкви Св. Троицы въ Вильнѣ, и прочимъ того же Троицкаго монастыря. У этого документа, ссѣрѣпленнаго урядовою печатью, находится слѣд. подпись: Александръ Калиновскій, писарь. Ссѣбралъ съ подлиннымъ Нарбутъ. Этотъ документъ, по представленіи его въ трибуналъ означеннымъ выше лицомъ, внесенъ въ актовыя трибунальныя книги, настоящая выпись изъ которыхъ, ссѣрѣпленная земскою печатью Виленскаго воеводства, выдана ихъ м. монахинямъ, живущимъ по уставу Св. Василия В. при церкви Св. Духа въ Вильнѣ. П.

skiego. Quae praesentes litterae protestationis praemisso modo ad acta oblatae, sunt actis nobilis officii consularis Vilmensis inscriptae, parti vero affectanti una cum ipso originali sunt per depromptum sub sigillo juridico extraditae. Actum ut supra.—Alexander Konczewski, secretarius P. R. M., notarius Vilmensis.

*Скрепленъ печатью.—Хранится въ архивъ Виленскаго Троицкаго монастыря.*

санъ въ Вильнѣ. У этого заявленія, внесеннаго указаннымъ выше способомъ въ актовыя книги, находятся слѣдующія подписи вокругъ печати: Петръ Рудомина Дусяцкій, Стародубскій староста, маршалокъ трибунала. Александръ Нарбутъ, депутатъ Виленскаго воеводства. Петръ Рокотанскій, депутатъ Трокскаго воеводства..... Росохадскій писарь. Михаилъ Мирскій, Венденскій стольникъ, депутатъ повѣта Брацлавскаго. Константинъ Лукашъ Шеметь, подсудокъ и депутатъ Жмудскаго

воеводства. Янъ Кульновъ, стольникъ, депутатъ Смол..... Романъ Шишка, городскій писарь и депутатъ воеводства Полотскаго. Криштофъ Александръ Гордзевскій, войскій..... депутатъ воеводства Бре.... Янъ Казиміръ Матусевичъ, чашникъ и депутатъ воеводства Минскаго. Настоящее заявленіе, внесенное въ актывыя книги, записано въ книгахъ Виленскаго магистрата и согласно съ подлинникомъ выдано требующей сторонѣ подъ печатью суда.

## 85.

1612 г. Іюля 20. Дозволеніе отъ и. Ипатія Потѣя Виленскому мѣщанину Петру Васильевичу на возобновленіе и на арендное содержаніе зданій, принадлежащихъ деревянной церкви св. Николая.

\*Ипатеи Потей Божю милостію архієпископъ митрополитъ Кіевскій, Галицкій и всея Росіи, владыка Володимирскій и Берестейскій. Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ, иже што передъ погореньемъ мѣста Виленскаго мѣщане въ мурѣ подъ звонницею Нивольскою, на церковь светого Николы належачое, то есть свѣтлица съ комнатою, другая свѣтличка на горѣ, тежъ мѣщанье въ тылѣ съ пивницею мурованою было и черезъ тую пожару все погорѣло. А такъ хочеть мы мѣти, абы муръ

церковные безъ поправенья не стояли и затымъ абы шкоды церквамъ Божымъ не было, дали и завели есмо на побудованые помененые мѣщанья пры церкви деревяной светого Николы подъ звонницею будучые при улицы Сумлинской вороты бу той улицы однимъ бовомъ а одѣ дому тежъ Нивольского, въ которомъ на сесь часъ мѣщаеетъ Янъ Лятецкій маляръ, а другимъ бовомъ презъ улицу одѣ дому Якуба ложовника, а тыломъ отъ дому Станислава певца пану Петру Васильевичу, меснику и мѣ-

щанину Виленскому и малжонцѣ его Аннѣ; который же тотъ Петръ а зъ малжонкою своею водлугъ потреби тые мѣшканья своимъ власнымъ коштомъ и накладомъ поправившы або и што прибудовавши, сами и потомкове ихъ до животовъ своихъ мѣшкати мають, платячи въ вождомъ року священникомъ Никольскимъ, которые на тотъ часъ одъ митрополитовъ Кіевскихъ тую церковь держати будутъ, по семь копѣ грошей литовскихъ на двѣ ратѣ: одна рата полчварта копы грошей на день Петра свѣтого, а другую—полчварты копы грошей на день Божого Нароженья водлугъ старого календара, которое колвекъ раты. А по животъ ихъ и потомковъ ихъ все тое будованье на церковь Никольскую маеть быти. А вѣдъ же еслибы потомкове ихъ хотѣли въ тыхъ мѣшканьяхъ мѣшкати, то го . . . . . постановеньемъ держачимъ на тотъ часъ тое церкви Никольское и съ повышеньемъ чинину держати тое будутъ, до чого мимо иного кого близкими до того

быть мають. Шинѣъ тежъ медовый, пивный, горѣлчаный и впелявого напою имъ самымъ и потомкомъ ихъ въ томъ дому своемъ держати и иншихъ пожитковъ водлугъ воли своее прибавляти вольно будетъ. А если они сами похочутъ а по нихъ потомкове ихъ тое доживотье свое кому иному, такъ повиннымъ своимъ, яко и людемъ обчимъ, наняти, въ сумѣ заставити або продати, даровати, ино то имъ вольно будетъ за вѣдомостью и позволеньемъ вряду духовного, который одъ митрополитовъ Кіевскихъ на тотъ часъ въ томъ мѣстѣ Виленскомъ будетъ. И на то дали есмо поменному Петру Васильевичу и малжонцѣ его сесь нашъ листъ съ печатью и съ подписомъ руки моее. Писанъ у Вильнѣ року Божого Нароженья тисеча шесть сотъ дванадцатого, мѣсеца Іюля 29 дня.

*Собственноручная подпись Потѣя: власною рукою.*

*Видны слѣды печати. Вѣтъхъ.*

## 86.

1622 г, Мая 27. Донесеніе вознаго въ трибуналъ о томъ, что кѣмецъ Валверъ, строя домъ на мѣстѣ св. Михайловской церкви, вырылъ много человѣческихъ костей.

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого тисеча шесть сотъ двадцать второго, мѣсеца Мая двадцать сегого дня. Передъ нами судьями головными, на трибуналъ у великомъ князствѣ Литовскомъ зъ воеводствъ, земель и повѣтовъ на рокъ теперешный тисеча шесть сотъ двадцать второй обраными, ставшы очевисто возный воеводства Виленского Янъ Крѣностайскій квити свой

ву записанью до книгъ головныхъ трибунальных призналъ, писанный въ тые слова: Я Янъ Крѣностайскій, возный воеводства Виленского, сознаваю тымъ моимъ квитомъ, ижъ року теперъ идучого тисеча шесть сотъ двадцать второго, мѣсеца Мая двадцать пятого дня, маючы я при собѣ стороною людей добрыхъ троухъ шляхтичовъ: пана Стефана Гуторовича, пана Ми-

волая Островского а пана Яна Пузовского, съ которыми быломъ въ справѣ велебного въ Бозѣ его милости отца Іосифа Рутско-го, архіепископа митрополиты Кіевского, Галицкого и всея Руси, и капитулы его законниковъ монастыря Виленского Светое Троицы, и будучы мнѣ возному тутъ въ мѣстѣ Виленскомъ за оказанемъ велебного отца Захаріяша Бѣлскаго, презвитера закону светого Василья, видѣломъ съ тою стороною шляхтою въ дому Петра Балвера, нѣмца, на улицы Великой, идучы до костела светого Яна по правой руцѣ на рогу улочки, которая идетъ къ Збору Евангелицкому, долъ глубокий на закладане муромъ фундаментовъ выкопанный, и фундамента закладать почато, тамъ видиломъ трунъ тѣлъ змерлыхъ похованныхъ до вилку десять, которыхъ для поламания и погрюхотаня въ копанію фундаментовъ поличить трудно, бо нѣкоторые труны въ полъ перетинано, копаючи дошки повывидано а костей въ трунахъ въ полъ долу въ земли барзо сила видѣтъ; потомъ шлисмы въ домъ того Петра Балвера и нашодемъ въ стайни костей людей змерлыхъ кадь велкую наложоно и прикрыто, снать съ тогожъ долу вымовано. Што все отецъ Бѣлскій мною вознымъ и стороною освѣтчылъ, повѣда-

ючы, ижъ дей тотъ Балверъ съ другими участниками своими, не вѣдати, якимъ правомъ набывшы собѣ мѣстца церковного, гдѣ передъ тымъ церковь светого Михала Архангеля была, и онъ самъ тотъ нѣмецъ, будучы геретикомъ, квалтитъ мѣстца церковные, не даючы тѣламъ людей католицкихъ, Пану Богу змерлыхъ, въ покою лежать. Што я, возный, видечы и слыпечы, по достатку на квити списавшы, къ записаню до книгъ головныхъ трибунальныхъ съ печатью и съ подписомъ руки моею и съ печатми стороны шляхты вышменено даю. Писанъ у Вилни року, мѣсеца и дня вышписаного. У квиту печатей притисненныхъ чотыры, а подпись руки возного тыми словы: Jan Gronostaysky gęka swą. Который тотъ квити за устнымъ и очевистымъ признанемъ помененого возного есть до книгъ головныхъ трибунальныхъ уписанъ, съ которыхъ и сесь выписъ подъ печатью земскою воеводства Виленского въ Бозѣ велебному его милости отцу Іосифу Велямину Рутскому есть выданъ. Писанъ у Вилни.

*Скрѣпленъ печатью и польскими подписями маршалка трибунала Николая Глѣбовича и другихъ пяти членовъ.*

## 87.

1640 г. Марта 5. Описъ имущества церкви св. Георгія на Росскомъ предмѣстьѣ въ Вильнѣ.

Року тысяча шесть сотъ четиридесатого, мѣсеца Марца по старому пятого дня, за розказанемъ въ Бозѣ превелебного его милости отца Антонія Селавы, архіепис-

копа Полотского, а намѣстника митрополіе, а Естафій Каменскій, протопопа Виленскій, подадемъ церковь светого Георгія въ мѣстцѣ Виленскомъ на предмисцію Рос-

вомъ и речи въ ней ведлугъ реестру у пана Лебядича, райцы, написаного знайдуючіесе чесному отцу Василью Дороеевичу, священникови помененое церкви. Крестъ серебряный, Евангеліе подъ аксамитемъ зеленымъ, еритее серебромъ зъ obu сторонъ безъ клавишки одное, лихтаровъ мосьяжнихъ на двихъ ножкахъ два; лихтаровъ округлихъ пара мѣло бы быть, леть zostали не выкупленіе; лихтаръ высачій о дванасту рукахъ; другій о шестцу рукахъ мѣлъ бы быть, але поламанный ледво о чтырехъ; килихъ серебряный злоцистый, дискось, звѣзда и лыжка серебряные, Апостолъ писанный, Трефолой писанный, Псалтирка писаная. Рыза китайная зеленая, рыза бурациковая прстрая, рызы черные аксамытніе и патрахиль чорный, поручіе, воздушное, сцихаръ плоцѣнный, антепендая бурациковая

прстрая, товалня сѣтѣвая съ червоннымъ едвабемъ, на жертovníку полотно прстрое, аксамитъ накрывало чорный старое пошарпанный, кадилница мосьяжная безъ денга, коцилчикъ мѣдзяный для воды свѣнцоной, звонокъ до сутнованя, толваня выпиваные, лиштвы отъ пани Сафановой наданые, звоновъ на звонници чотыри высачихъ.

Естафій Каменскій, протопопа Виленскій, рукою власною.

*Затѣмъ приписано рукою протопопа Каменскаго:* Придатокъ речи, которые се за моимъ старанемъ въ той же церкви найдуются, то есть хоръ, который ми коштуе копу и грошей 12, кадилицы верхъ новый, за которую грошей 50 литовскихъ, свѣчь у лихтару висачимъ за осмь потройныхъ.

*Печати нѣтъ. Писанъ на полулистѣ.*

## 88.

1608 г. 14 Декабря. Собетвенноручное письмо Іосифа Величина Рутскаго къ м. Потѣю о неудачной попыткѣ Православныхъ—изгнать его изъ св. Троицкаго монастыря.

\**Móy miłościwy panie y dobrodzieiu! Nayniższy pokłon y niegodne modlitwy me oddawam jako najpilniey w łaskę WM. mego miłościwego pana. Pan Morochoowski wypisał WM., jako jedność święta w tym miescie przez złe ludzie ad extremum przywiedziona była,—sposob ja wypiszę. Protopopa i popi wszyscy soborowi z archimandrytą wpisali się do bractwa i przysięgli o monaster ich, który tym sposobem occupować mieli. Żeby archimandryt wziął*

\*Милостивый государь, мой и благодѣтель! Преусердѣйше отдаю мой низжайшій поклонъ и недостойныя мои молитвы благорасположенію вашей милости. Господинъ Мороховскій писалъ вашей милости, что св. унія въ этомъ городѣ доведена

была до крайности злыми людьми; какимъ образомъ сдѣлалось это—опису я. Протопопъ и всѣ священники соборные съ архимандритомъ записались въ братство и поклялись занять монастырь Св.Троицы,—они имѣли занять его такимъ образомъ.

klucze do siebie . . . . . swego zażywać mógł. Publicatią odłożyliśmy, kluczow i rządow . . . wiadomosci od WM. nie daliśmy, a nie wiedzieliśmy jeszcze o szkodliwych praktykach ich, które takie były: oderwać odemnie oycę Iozaphata, którego privatim do siebie wzywając przednieyszy bratczykowie a na nogi padając prosili, żeby mnie odstąpił, czego gdy nie wymogli, prosili, żeby tym czasem gdziekolwiek odjechał. Pytał on, a z Rutskim co poeznicie, powiedzieli: mamy snadny sposob jako go rugować, a ten był taki: na sławosłowie\* miał wynieść archimandryta ubrany i mnie z sobą zaciągnąć, gdzie miało być bratczykow cerkiew pełna, tamże archimandryta miał mnie pchnąć między pospolstwo, rzekszy: idź precz heretyku, a pospolstwo miało mię porwać i jeden drugiemu podawać, aż tak wyprowadzić ze drzwi i tam zemną uczynić, coby się im było (widziało); toż miało być, jesliby się kto za mną porwał. Za tym wiadomość do naszych cerkwi przysć miała i bractwu w possessyą podane być miały; spraktykowana była na to od protopopy, który caput był hujus factionis, wielka część burmistrzow. Mysmy się dowiedzieli aż z urzędu grodzkiego dwiema dniami przed niedzielą, w którą się to złe dziać miało. P. podwojewodzy zaraz znać dał p. wojewodzie, który jeszcze był pobliżu,

Архимандритъ долженъ былъ взять ключи къ себѣ . . . . . отправлять могъ. Объявленіе мы отсрочили, ключей и управления до . . . (полученія) извѣстія отъ вашей милости мы не отдали,—мы не знали еще о вредныхъ ихъ предпріятіяхъ, а эти предпріятія были слѣдующаго рода: они старались разединить насъ съ о. Иосафатомъ (Кунцевичемъ); его частнымъ образомъ приглашали къ себѣ первѣйшіе братчики, вланиаясь ему въ ноги, просили его, чтобы онъ оставилъ меня. Когда же они не вынудили у него согласія на это,—просили его, чтобы онъ хоть на время куда нибудь удалился.—Онъ спрашивалъ: а что сдѣлаете съ Рутскимъ?—Они отвѣчали: мы имѣемъ удобное средство устранить его,

и оно было слѣдующее: на Великое Славовловіе (\*) имѣлъ выйти архимандритъ въ полномъ облаченіи и взять съ собою меня; церковь имѣла быть наполненною братчиками. Архимандритъ долженъ былъ пихнуть меня въ толпу, сказавъ: „иди вонъ, еретикъ,“ а толпа должна была схватить меня и, передавая другъ другу, они имѣли выпроводить меня за дверь и тамъ распорядиться со мною по своему усмотрѣнію . . . . . тоже должно было послѣдовать и съ тѣмъ, кто рѣшился бы вступиться за меня.—За тѣмъ имѣло придти извѣстіе о случившемся въ наши церкви, и онѣ должны были поступить во владѣніе братства. Протопопъ, зачинщикъ всего этого дѣла, склонилъ къ этому большую часть бурмистровъ.

(\*) Слово „славословіе“ въ текстѣ замарано, и вмѣсто того написано слово *laudes*, собственно на „хвалите“.

prosząc, żeby sam przybył; odpisał żałując tego barzo, a iż sam przybyć nie-mógł, wskazał w tej sprawie procedować in omni vigore. Do x. biskupa do Szeszoł na całą noc wystaliśmy, prosząc dla Boga, żeby przybył; wymowił się, że lekarstwa brać miał, ale pisał do x. suffragana sufficienter, kazał się juris-dictii swojej ruszyć jako na gwałt, gdyby Zygmunta zamkowego głos usły-szało. To uczyniwszy szliśmy na ratusz w sobotę, gdzie główna schadzka była burmistrzów. Przełożyliśmy: p. Morochoowski imieniem WM., ja swoim i braci, był też z nami i x. Piotr, daliśmy i imiona tych . . . . . cem Jo-zaphatem na piśmie. Wzieli się tak gorąco za to, że tego dnia aż . . . dzie-siątey na poźegarzu poczawszy na tej sprawie siedzieli, potem całą noc wachtę na ratuszu mieli, do archimandryta posłali, żeby do nich przyszedł, a gdy się wymawiał, powiedzieć mu dali, żeby czerncow żadnych nie strzygł; a miał to tegoż dnia w niedzielę jednego schizmatyka, przed tym naszego wy-chowanca, postrzygać. Urząd grocki ostrzej mu jeszcze powiedział: jesliby przy Sw. Trójcy albo u inszych cerkwi cokolwiek buntów dziać się miało—was wprzód jak psów w sztuki porąbamy. I tak ono wesele tych bezec-nych krzywoprzysięzcow obróciła się im i bratczykom w smutek. Skąd WM.

Мы узнали объ этомъ изъ гродскаго управ-ления только за два дня до воскресенья, въ которое такое злодѣяніе должно было совершиться. Г. подвоеводій сейчасъ же далъ о томъ знать г. воеводѣ, находивше-муся еще неподалеку, прося его, чтобы онъ самъ прибылъ. Воевода отвѣчалъ, очень сожалѣя обо всемъ; а поелику самъ онъ не могъ прибыть, то приказалъ своему по-мощнику дѣйствовать въ этомъ случаѣ со всею строгостію. На всю ночь мы послали гонца въ Шешоль къ ексендзу бискупу, про-ся его ради Бога прибыть. Онъ отказал-ся, потому что намѣренъ былъ принимать лѣкарство, но писалъ къ е. суффрагану и приказалъ, чтобы все его вѣдомство дви-нулось какъ на гвалтъ, какъ скоро по-слышится звонъ Сигизмунда вѣршпостнаго. Сдѣлавъ это, мы отправились въ ратушу—

въ субботу, гдѣ была главная сходка бур-мистровъ. Мы заявили обо всемъ—г. Мо-роховскій отъ имени вашей милости, я отъ своего и всей братіи; былъ также съ на-ми и ексендъ Петръ (Аркеудій?), мы пока-зали также имена этихъ . . . . . а Иосафатъ на бумагахъ.—Они такъ горячо принялись за дѣло, что въ этотъ день . . . . . до десяти часовъ вечера просидѣли за нимъ, затѣмъ всю ночь держали въ ратушѣ караулъ. Посылали къ архимандриту и звали его къ себѣ; когда же онъ отказывался явить-ся,—сказали ему, чтобы онъ не постригалъ никого въ монахи: въ этотъ день—въ вос-кресенье онъ имѣлъ постригать одного схизматика, нашего воспитанника, а грод-ское управление еще внушительнѣе замѣ-тило ему, что если подлѣ Св. Троицы или другихъ церквей произойдутъ какіе либо



rozumieć snadnie możesz, w jak ciężkiej toni byliśmy, ale i teraz jeszcześmy nie przepłynęli. Archimandryta w sobotę miał Bożą służbę, gdzie WM. wo pierwych nie pominał. Tegoż dnia w wieczor p. Morochowski imieniem WM. zakazał mu wszelkie exercitium stanu duchownego, zakazał braci, żeby go nie byli posłuszni, ponieważ on WM. posłuszeństwo wypowiedział. Toż mówił czernicom, a właśnie trafiło się to po proszczeniu po powieczernicy, tamże ihumenia i kuchmistrzowna częstowała archimandrytę... jak biesa widał, iako mówią, wielce się strwożył. Burmistrzowie..... wprzód damy, niżbyśmy to pozwolili, przyczynę powiedzieliśmy, że w protestacyą (?) posłuszeństwo pasterzowi naszemu wypowiedział; declarowaliśmy się przy tym, że go w monasterze jako adwersarza mieć nie chcemy. P. Morochowskiego bytność nam wielce potrzebna była, a to dla tego, że był umyslnie WM. na tę sprawę deputowany, w czym mu popi fide elevabant, prosząc kredensu i drugim udając, że do urzędników tylko przyjechał. Pana Boga chwalimy, że się tak stało. Monastera za Bożą pomocą ochronimy. A WM. o popow przemyslać racz, a z niemi sprawa snadniejsza. Oddawam zatem swym imieniem i braciei swej w łaskę WM. mego miłosciwego pana; bracia wszystka w tych tur-

бунты,— васъ первыхъ, какъ собакъ будемъ рубить въ куски. Такимъ образомъ это веселіе этихъ безчестныхъ клятвопреступниковъ обратилось имъ и братчикамъ въ печаль. Отсюда ваша милость легко можете понять, въ какой глубокой безднѣ мы находились, и теперь мы еще ее не переплыли. Архимандритъ въ субботу совершалъ Божественную службу, и на ней не поминалъ вашей милости—на „во первыхъ.“ Вечеромъ того же дня г. Мороховскій отъ имени вашей милости запретилъ ему отправлять всѣ духовныя обязанности, запретилъ братіи повиноваться ему, поелику онъ самъ отказался повиноваться вашей милости. О томъ же говорилъ онъ и монахинямъ по прощеніи (въ Сыропустную недѣлю) послѣ повечерія, тамъ же игуменія и трапезница угощали архиман-

дрита..... когда бѣса увидѣлъ, то, какъ, говорятъ, очень встревожился. Бурмистры..... прежде дадимъ, чѣмъ это допустимъ; мы указали ту причину, что.... онъ отказался повиноваться нашему пастырю, при этомъ мы объявили, что не хотимъ держать его въ монастырѣ, какъ противника. Присутствіе г. Мороховскаго намъ было весьма нужно; потому что онъ нарочно присланъ былъ вашею милостію на это дѣло въ качествѣ депутата.—Но простые священники не признали его депутатомъ и требовали удостовѣренія, завіряя другихъ, что онъ прибылъ по дѣламъ къ свѣтскимъ чиновникамъ.—Слава Богу, что такъ кончилось. Монастырь при Божіей помощи защитимъ. А ваша милость подумайте о священникахъ: съ ними легче справиться. Поручаю себя и всю

baciach statecznie przy mnie stała i gotowi extrema pati, mało nie codziennie spowiadali się, gotując się jako na śmierć, to czynili. Z Wilna 14 Decembra, anno 1608. WM. m. m. p. najniższy sługa i bohomolca Jozeph Wielamin Rutski.

*Собственноручное письмо Вельямина Рутского, написанное на бумажном полумисте, весьма ветхо.*

---

мою братію вашей милости. Братія вся во время сихъ волненій постоянно была на моей сторонѣ и готова была терпѣть до послѣдней степени, почти каждый день ис-	повѣдывались, приготовлялись какъ бы къ смерти. Вильна 14 Декабря 1608 г. Поворнѣйшій слуга и Богомолецъ Іосифъ Вельяминъ Рутскій.
--	--

---

89.

1608 г. Декабря 23. Заявленіе Рутскаго Виленскому магистрату о томъ, что православное духовенство г. Вильны намѣревается возвратить себѣ православныя церкви.

\*Szlachetni panowie burmistrzowie, rajce, ławnicy i wszystka rada miasta Wilenskigo. Opowiadam się w. mosciom na lud pospolity, mieszczan Wilenskich, do bractwa nowego cerkwie Sw. Ducha, jako oni nazywają, wpisnych, a mianowicie na Siemiona Krassowskiego, Piotra Kopcia, Isaka Wołkowicza, iż oni niepomnąc na bojaźń Bożą i na srogość prawa, pod którym siedzą, a wzięwszy przed się zły umysł, a mając już tractaty z Bartłomiejem Szaszkowskim, protopopą bywszem, i z innymi popami sobornemi, odstępcami jednosci sw. i zwierzchnosci j. m. metropolita Kijowskiego, na zaciągnięcie . . . . cerkwiej w mieście tutejszym . . . . zmwowe uczynili z Samuelem Siencziłem, bywszem archimandritem, jakoby monaster i cerkiew Trojcę Sw., zawsze do tych miast z kościołem Rzymskim będącą, sobie gwałtownie przywłaszczyć i w possessiją wziąć

---

\*Шляхетные господа бурмистры, радцы, лавники и вся рада г. Вильны. Заявляю вашимъ милостямъ о всѣхъ людяхъ — Виленскихъ мѣщанахъ, вписавшихся въ братство при новой церкви Св. Духа, какъ они называютъ себя, — въ особенности же о Семенѣ Крассовскомъ, Петрѣ Коптѣ и Исааѣ Волковичѣ, что они,

забывъ страхъ Божій и строгость законовъ, которымъ должны подчиняться, предпринявъ злое намѣреніе и условившись съ Вареоломѣемъ Жашковскимъ, бывшимъ протопопомъ, и съ другими соборными священниками — отступниками отъ св. уніи и противниками власти его милости отца митрополита Кіевскаго . . . . относительно

mogli, rugowawszy mnie wprzod stąd sposobami, jakie już oni uradzili byli i tych, którzyby przy mnie być chcieli, a nastrzygszy nowych чернцов schizmatikow, z czym się same osoby pomienione jednemu z ojców monastyra naszego Jozaphatowi imieniem odkryli, namawiając go, aby przy nich stał i powiadając rozlanie krwi bliskie. Ja tedy będąc tu na ten czas na miejscu j. m. metropolity Kijowskiego, pana i pastyrza mego, obawiając się, żeby milczeniem moim jedność sw., władza j. m. duchowna i cerkwie, pod posłuszeństwem j. m. będące, uszczerbku jakiego nie odniesli, W. mosciom, jako obrońcom kościołów Bożych i strażom pokoju pospolitego, to donoszę, imieniem j. m. ojca metropolity protestuję się. Pisan w Wilnie roku P. 1608, m. Decembra 23 dnia.

*Выпись изъ Виленскихъ магистратскихъ книгъ, скръпленная печатью, оттиснутой на бумагу, положенной на красный воскъ.*

занятія церквей въ здѣшнемъ городѣ... заключили уговоръ съ Самуиломъ Сенчиломъ, бывшимъ архимандритомъ, о томъ, чтобы монастырь и церковь Св. Троицы, всегда до настоящаго времени бывшую въ св. унії, насильственно взять въ свое владѣніе и присвоить себѣ, и прежде всего—выгнать меня оттуда средствами, заранѣе обдуманнми, а вмѣстѣ сомною и всѣхъ, пожелавшихъ остаться на моей сторонѣ,—постричь новыхъ чернцовъ схизматиковъ,—что сами означенныя лица открыли одному изъ братіи монастыря Іосафату, уговаривая его, чтобы онъ держался ихъ стороны и предрекая имѣющее вскорѣ прои-

зойти кровопролитіе. Будучи здѣсь въ то время намѣстникомъ его милости отца митрополита Кіевскаго, господина и пастыря моего, и боясь, чтобы молчаніемъ своимъ не принести ущерба св. унії и власти духовной его милости и церквамъ, находящимся подъ его управленіемъ, я доношу обо всемъ этомъ вашимъ милостямъ, какъ защитникамъ церквей Божіихъ и стражамъ общественнаго спокійствія и отъ имени его милости отца митрополита протестую. Іосифъ Велиаминъ Рутскій, намѣстникъ Кіевской митрополіи, властною рукою. 1608 г. 23 Декабря.

1616 г. Августа 22. Подтвердительная запись Льва Сапѣги Жировицкому монастырю на землю.

Року отъ Нароженья Господа нашего Иисуса Христа тисеча шесть сотъ шестнадцатого, мѣсеца Августа 22 дня. Я Левъ Сапега, канцлеръ великого князства Литовского, Могилевскій, Шерешовскій и иныхъ староста, чиню явно и вѣдомо всимъ посполите и каждому зособна, кому одно то належало вѣдати нинѣшного и напо томъ будучого вѣка людемъ, ижъ што прод кове мои зъ имѣня Шыловицкогo съ ма етности своее надали на домъ и церковь Божью Пречистое Богородити въ Жыро вичахъ шмать вгрунту земли пашное по сей сторонѣ рѣчки противъ церкви, гдѣ теперь сельцо огородники сѣдятъ. А ижъ мнѣ се тое имѣнье Шыловичи достало съ подаваньемъ церкви Божей, протожъ я тотъ вгрунтъ церкви Божой отъ продковъ на даный потвержаю, а надъ то корчму Ши ловицкую тамъ же въ Жировичахъ по сей сторонѣ рѣчки, гдѣ и огородники церко вные сѣдятъ зъ тымъ вгрунтомъ, на кото ромъ тая корчма стоитъ и што колвекъ тамъ есть вгрунту надъ тою рѣчкою у верхъ, такъ поля оромого, яво сѣножатеи и зарослей до тоежъ церкви Жыровицкое Пречистое Богородити надаю обѣль вѣчно и непорушно. А хто бы што колвекъ зъ наданя моего и продковъ моихъ на тую церковь Пречистое Богородити отъ тое цер

кви отнати и отдалити хотѣлъ, тотъ бу деть проклятъ въ симъ вѣку и въ буду щомъ и розсудится зо мною на страшномъ судѣ Христовомъ. А ижъ бы въ той цер кви Божой Пречистое Богородити хвала Божья часто се отправовала а за осподара нашего короля его милость и за ею коро левую и за королевичовъ ихъ милость, такъ тежъ за душу мою и за дѣтки мои и за увесь людъ Божый завжды молитвы были, на дадемъ тежъ въ тотъ же домъ Божый Пре чистое Богородити рызы турецкого злато главу кветомъ чырвонымъ великимъ на днѣ бѣлымъ оклада гаѣванная съ перлами и зъ бляхами серебряными и позлотистыми, — поруче такъ же перлами гаѣтованные на чыр вономъ ассамитѣ, эпитрахили два злото гловные, митра светительская съ перлами и зъ деисусомъ серебрянымъ, посохъ све тительскій, серебромъ оправный зъ шмал цомъ, площеница гаѣтованая съ перлами, а передъ тымъ келихъ серебряный зъ дыс восомъ; што нехай будетъ на честь и хва лу Божью, а намъ на спасеніе и грѣховъ отпущенье. Левъ Сапега, канцлеръ великого князства Литовского власною рукою.

*Эта собственноручная запись князя Льва Сапѣги находится въ концѣ рукописнаго Евангелія 16 вѣка, хранящагося въ Сем. библиотекѣ подъ № 2.*

**1649 г. Реестръ прихода и расхода денегъ чиншевыхъ, братскихъ и другихъ суммъ  
Пречистенскаго собора въ Вильнѣ.**

Реестръ приходовъ церкви соборное Виленское, въ року 1649 презъ мене Се-  
вестьяна Ѳеодоровича еклезиарху тое церкви  
одобренныхъ, также и расходовъ.

Лекгаче на священники соборовые, те-  
перь до часу на слуги церковные обер-  
ненные.

Генваря 11 взяли отъ велебнаго отца  
протопопы золотыхъ 12 и грош. 15, абысе  
заплатила рента за чверти прошлыя пана-  
марови и Григоріеви дякови, которому то-  
гожь мѣсяца 15 дали копь двѣ литов-  
скихъ и панамарови тогожь мѣсяца 31 да-  
ли копь 2 лит. водлугъ розказанія отца  
протопопы, на тотъ часъ на визытацію  
священниковъ одѣждающаго.

Февраля 1-го дня жита зъ Детеля со-  
лянокъ 15, то есть бочокъ 10 привезено;  
бочекъ 4 предали за готовые гроши по  
золотыхъ 8 на 32 зл., бочокъ шесть роз-  
дали на торгъ по 9 золот. на 54;—  
всего суммою учинить золотыхъ 86. При-  
томъ житѣ дано 5 зл. Февраля 11 Сы-  
кутовичъ швецъ далъ цыншу зъ дому своего  
(а мѣлъ отдати на Боже Нарожене) злот-  
ныхъ 5. Сентембрѣ 27 на святой Михалъ  
свято рымское Шпаковский далъ фрукти-  
фикацію отъ копь 50 Мунтушовскихъ злот.  
12, 14 гр. Декавра 21, то есть на Новое  
лѣто по новому, съ каменицы Солтановское  
дано зл. 20. Зъ дому Сыкутовича шевца  
за двѣ раты на святой Петръ и Божее  
Нарожене за грабежемъ дано 10 зл. Сума

приходу, опрочъ копь пяти дякови и по-  
номарови, зол. 138 гр. 15.

Расходъ того приходу. Максимови спѣ-  
вакови отъ дня 15 Генваря до дня тако-  
вогожь въ рокъ зуполный—зол. 45. То-  
мужь за недѣль двѣ до первого дня Фе-  
враля грошей 50. Григоріеви дякови опрочъ  
копь двоухъ, штомъ далъ отъ отца прото-  
попы, за три чвертки по золотыхъ 8,—  
зол. 24, а за недѣль двѣ до первого Новем-  
бра зол. 1,—суммою учинить 25 зол. Отцу  
Дорофіевичови за спѣванье чверть цалую  
до 1-го дня Февраля отъ первого Новем-  
бра—зол. 10. Панамарови за рокъ зупол-  
ный на чверть платячи по коп. тры отъ  
перваго Февраля до дня таковогожь, опрочъ  
копь троухъ, штомъ далъ отъ отца про-  
топопы,—зол. 30. Расходу учинить зол.  
111 гр. 20. Ренты зостаеъ зол. 26 гр. 25.

Приходъ зъ братства на воскъ, вино и  
ладанъ зол. 100, а отецъ протопопа одѣ-  
ждаючи на вино надалъ зол. 1. Рос-  
ходъ того приходу. Воску за рокъ цѣлый  
отъ дня 11 Генваря до дня таковогожь и  
свѣчами на рокъ прышлый позostalыми вы-  
шло камени два; за первый дали зол. 24,  
а за другій зол. 23,—учинить всего 47. Зъ  
недогаревъ, за лѣта прошлые позostal-  
ныхъ, по зданію отца протопопы перепу-  
стившы, достали чверть воску. Одъ ро-  
боты воску того всего дали зол. 2 гр.  
15. Вина вышло за рокъ цѣлый и недѣль  
полшести отъ дня 20 Генваря до первого

Марта въ року 1648-мъ кгарцы 5 и 2 кваты, кгарнецъ по гр. 80 польск., учинить 15 зол. 10 гр. Ладану за роуѣ и недѣль шесть вышло фунтовъ два и четверть, фунтъ по грошы 40 пол. учинить зол. 3. За Евангеліе на папѣрѣ рекгаловымъ друкованое зъ интролигаторемъ даемъ зол. 15 гр. 6. Зъ Евангеліемъ росходу учинить зол. 83 и гр. 1. Решты зостаеъ 17 зол. 29 гр.

Приходы акцидентальныя, а позвонное на три части дѣлится—до скрынки церковное, еклезіаршѣ и звонникомъ. Генваря 15 панамаръ далъ одъ отца протопопы зол. 3. Февраля 11 по шевцу Кляцѣ одъ звоновъ дано зол. полторы, до скрынки 15 гр. Марца 2, кгда несли тѣло рѣзника явогось, за позвонъ дано 1 зол. до скрынки 10 гр. Марца 10 по Селявѣ райцы одъ звоновъ дано зол. 3 и гр. 2, до скрынки зол. 1 и гр. 1. Марца 14 по бурмистру Холявцѣ дано зол. 4, до скрынки 1 зол. 10 гр. Марца 18 по паней Глѣбовичевой дано зол. 6, до скрынки золот. 2. Апрѣля 4 одъ мѣйса въ церкви дѣтяти Друкса въ недѣль 6 дано 1 зол. 20 гр. Апрѣля 19 по дѣтяти млынаря за два разы дано зол. 2, до скрынки 20 гр. Мая 1 по паней Стенковичевой дано зол. 4, до скрынки 1 зол. 10 гр. Мая 19 одъ мѣйса въ притворѣ Станислава пивовара дано 2 зол. 15 гр. Юня 2 по Селисровскомъ дано полтора зол., до скрынки 15 гр. Юня 12 по

новому, кгда тогожъ несли тѣло, дано зол. полтора, до скрынки 15 гр. Августа 9 по пану Петрѣ Рудоминѣ одъ разовъ шесть звоновъ зол. 10, до скрынки 3 золот. 10 гр. По Бурцевичу, кгда несли тѣло, дано гр. 17, отдаемъ звонникомъ. Приходу учинить 18 зол. гр. 11.

Росходъ. Въ року томъ же на нагробное зол. 3. Одъ замуrowана овна въ олтару зол. 1. Сентемвра 7 одъ штуки побочное у олтаря одъ вѣтровъ стлучное направована 15 гр. На постронки и мазь до звоновъ розными часы зол. 1. На угле до церкви на зѣму 6 гр. Росходу учинить 5 зол. 21 гр. Решты зостаеъ 12 зол. 20 гр. Приходу всего сумою учинить 257 зол. 26 гр. Расходу сумою учинить 200 зол. 12 грош. Решты зостаеъ готовыми деньгами зол. 57 гр. 14.

Року 1650 Юня 21 дня за волею и выразнымъ росказаньемъ въ Бозѣ превелебного его милости отца Антонія Селявы метрополиты слухалемъ личбы велеб. отца Севестьяна Ѳедоровича еклезіархи церкви соборное Виленское при велебныхъ отцахъ капитулы Виленской. А же и приходы не болшыя и расходы звычайныя и церкви Божой потребныя, все, яко слушное, принято естъ и руку мою подписалемъ. *Подпись:* Laurentius Kollenko Wolkowicz Og. S. Vas. M.

*Писанъ на двухъ листахъ in 8°.*

1628 г. Генваря 13. Постановленіе реляційнаго суда королевскаго о перенесеніи на сеймъ спора о церковныхъ доходахъ съ Турова съ селами, между епископомъ Туровскимъ Григоріемъ и княгиней Анной Острожской-Ходкевичевой.

Жикгимонтъ Третій, Божью милостью король Польскій, великій князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жомойтскій, Мазовецкій, Ифлянтскій, а Шведскій, Кюгдскій, Вандальскій дѣдичный король.

Ознаймуемъ тымъ вырокомъ нашимъ, ижъ вгды была до насъ и суду нашего за дворного позвана повомъ мандатомъ нашимъ вельможная Анна Острозская, малжонка зешлого нѣвгды вельможного Яна Кароля Ходкевича, воеводы Виленского, гетмана великого князства Литовского, на жалобу и правное попиранье велебного въ Бозѣ отца Григорія Михаловича, епископа Туровского и Пинского, архимандрита Корбынскаго, о то, ижъ вельможная воеводиная Виленская безправне забравши на себе добра, зъ давныхъ часовъ отъ предковъ нашихъ на церковь и епископію Туровскую и Пинскую наданные и фундованные и ему отъ насъ конферованные, держать и уживають, за частокротнымъ упоминаньемъ его уступить не хотятъ, ку великой шкодѣ церкви Божьей и епископской, который за неуживаньемъ епископіи Туровское черезъ колводесять лѣтъ падуеть собѣ на сорокъ тисечей копъ грошей Литовскихъ, яко ширей на томъ мандатѣ описано есть; въ которой справѣ сторона поводовая велебный епископъ Туровскій презъ умоцованого своего Яна Рудавского привилей нашъ ему на епископію Туровскую и Пинскую и листъ нашъ упоминальный до вель-

можное воеводиное Виленское гетмановое великого князства Литовского писанный покладалъ, абы она то е епископіи ему належачое уступила, чого ижъ учинить не хотѣла и интромисіи недопустила, што верификуючи, листъ езекуційный дворянина нашего, потомъ права привилея отъ предковъ нашихъ великихъ князатъ Литовскихъ и королей Польскихъ на тую епископію Туровскую и Пинскую, антецесоромъ его наданую, служаціе, такъ же посесію и титулъ права ихъ розными многими листами правными и доводами выводечи и указуючи, присуженья собѣ епископіи Туровское домавалсе. А умоцованный стороны позванное шляхетный Марцінь Свижинскій за моцью зуполною ставши повѣдилъ, же велебный отецъ владыка Пинскій звычай въ справѣ описанный стороны отнятыя того владыцтва Туровского поминулъ и посесоромъ власнымъ оного не есть, теды тежъ сторона позванная не повинна се ему справовать. Потомъ оказавши привилей продея нашего светобливое памяти Жикгимонта Першого, короля его милости Польского, въ року тисеча пять сотъ осмого князати Костантому Острозкому на замокъ мѣста Туровъ зо всеми его принадлежностями и зъ вольнымъ подаваньемъ церквей данный, которыхъ то добръ яко зоплыи нѣвгды княже Острозское, такъ по немъ потомковъ его, а по нихъ вельможная воеводиная Виленская, наступивши на тые до-

бра, держачою оныхъ будучи, вси церкви въ Туровѣ и по иныхъ всихъ маестностяхъ, до него належачихъ, въ вольномъ подаваннѣ заставають; листы упоминальные, которые поводъ аллекуеть, черезъ антецесоровъ своихъ и себе вынесенные, сторонѣ его позваной не шкодятъ, поневажъ самые добра Туровъ зъ мѣстомъ и его приналежностями въ добра се земскіе обернули и продокъ нашъ княжати Острозскому зрекъ и уступилъ и на вѣчность отдалъ.—Теды тежъ водлѣ права яко зъ добръ земскихъ и справовати се сторона его передъ судомъ нашимъ не повинна. Што указавши, вольности а форо просилъ. А сторона поводовая, же форумъ есть, кгда жъ о добра церковные зъ фунѣдацыи королевское идеть, указовала, абы позваной далѣй поступовать наказано, домовиласе.—Судъ нашъ асесорскій, поневажъ зъ обу сторонъ привилія наши и продковъ нашихъ въ той справѣ заходятъ и розезнаню нашему належитъ, пре то оные зо всею тою справою до насъ и на суды наши реляцыйные отослалъ. На року теды нинѣйшомъ судовъ нашихъ реляцыйныхъ, съ тое ремисы припаломъ, стороны обѣ двѣ станувши, наперодъ велебный отецъ епископъ Туровскій и Пинскій презъ умоцованого своего шляхетного Яна Рудавского тое sprawy зъ ремисы отъ суду нашего асесорского пилнующого станувши, выведечи право свое на добра, здавна отъ светое памяти продковъ нашихъ королей ихъ милости и княжатъ великого князства Литовского владыцтву Туровскому и Пинскому наданныхъ, напродъ покладалъ привилей славное памяти князя Оедора Ивановича Ярославовича и кнегини его Гелены, яко удѣльныхъ на тотъ часъ держав-

цовъ волостей Пинскихъ и Туровскихъ, съ которого доводилъ потверженья и субмисы тогожъ князя Оедора Ярославовича на дотрыманье и уживанье вольное провентовъ всихъ волости и сель, передъ тымъ еще отъ светое памяти княжати Витолда и короля его милости Польского Казимера, на епископію Туровскую и Пинскую наданныхъ, и въ томъ же привилею князя Оедора и субмисы его выражонныхъ подъ датою, тамъ же въ привилею томъ назначеною, суровою клятвою сукцесоровъ своихъ обовязалъ, жебы въ тые добра и наданя ихъ никто се утручати не смѣлъ; которого листу орыналъ и конфирмацію нашу покладалъ и тоею конфирмацією нашею доводилъ, а потомъ привилеємъ певнымъ подъ датою року тисеча пять сотъ двадцать второго короля его милости светое памяти Жикгимонта Першого, въ которомъ потверждаетъ судъ и декретъ короля его милости Польского брата нашего Александра, гдѣ судилъ владыку Туровского и Пинского Васіяна зъ княземъ Иваномъ Ярославовичомъ и зъ княземъ Оедоромъ Ивановичомъ Ярославовича, ижъ они почели были ему кривды чинить и новины уводить, церкви новые безъ воли и благословенья его въ мѣстахъ и по селахъ нашихъ завладать и будовать, такъ же и попы до тыхъ церквей подавать и ими радити, выймучи зъ послушенства его владычнего, а того дей передъ тымъ не бывало. Который то декретъ его королевское милости Александра Жикгимонтъ король его милость ствержаючи закладаетъ заруку три тисечи копъ грошей Литовскихъ, абы вже одъ того часу князи, панове и бояре вси и никто иный во всей парафіи его Туровской и Пинской



на тотъ часъ владыцѣ Туровскому теперешнему и по немъ будучимъ ни въ чомъ жадной перешкоды не чинили; съ которого то привилею ясне се показываетъ владыкѣ Туровскихъ посесія. И далѣй повладалъ листы: въ року тисеча пять сотъ тридцать осмого светое памяти короля Жикгимонта Першого до воеводи Александры Константиновое Острозское, позосталое по малжонку своему, абы се въ доходы владыцтва Туровского и Пинского не втручала подъ закладомъ петисотъ копъ грошей Литовскихъ; другій листъ тисеча пять сотъ тридцать девятого до княжати Ильи Острозского о роспуцаньи и куньи змирскіе выданьемъ отцу владыцѣ, на тотъ часъ Васіану Туровскому и Пинскому. Пробовалъ потомъ листъ светое памяти короля Жикгимонта Августа, писанный въ року тисеча пять сотъ сорокъ девятого до тоежъ воеводи Александры Костентиновой Острозской, гдѣ сурове продоеъ нашъ король его милость пише, абы въ волости и села владычніе съ провентами всеми ему належачіе ни во што се не утручала, пишучи тыми словы: бо если князь малжонкоу твой тотъ замокъ Туровъ на отцы нашоу светое памяти его королевское милости выслужилъ, а тая епископія Туровская зъ давныхъ часовъ подаванье естъ наше господарское, до чого ты ничего не маешь; которого листу конфирмацію передъ насъ повладалъ, а потомъ листъ светобливое памяти короля Августа въ датѣ року тисеча пять сотъ петдесать первого до тоежъ вышей менованое воеводи Александры Острозской о побранье Евангелій фундушовъ владыцтва Туровского и правъ, ему належачихъ, съ престола церковного, такъ же по-

даванье владыки въ року тисеча пять сотъ петдесать второго презъ светую память королевую Бону, по смерти небожчика владыки Туровского и Пинского Васіана велебному Макарію Лещиньскому даную, ту тежъ упоминальный листъ до тоежъ воеводи Александры Острозское въ року тисеча пять сотъ петдесать сегомо о корчмы и десятую недѣлю мыта епископіи Туровской, свежо отнятые, абы были привернены, и въ року тисеча пять сотъ петдесать осмого конфирмацію посесии презъ светую память короля Августа владыцтва Туровского и Пинского отцу Макарію презъ королевую ее милость Бону даного и иныхъ много листовъ упоминальныхъ владучи показовалъ на доводъ посесии владыцтва тамошнего Туровского еще передъ унією добре, листы реестра владыкѣ Туровскихъ и Пинскихъ выдаваня поборовъ и поголовного въ року тисеча пять сотъ шестдесать шостого зъ маестностей, волостей и селъ, владыцтву Туровскому и Пинскому належачихъ, а притомъ и квиты плаченья поборовъ и подачю розныхъ, такъ же и арендъ зъ доходовъ розмаитыхъ. А на остатокъ пробовалъ выписомъ съ книгъ кгродскихъ Пинскихъ, кгда въ добра туровскіе панъ Краковскій по смерти брата своего пана воеводи Волинского увязовалъ, въ року тисеча шесть сотъ осмого, при иныхъ добрахъ Туровскихъ добра и села, до владыцтва Туровского належачіе, село Ольгомле, Радивиловичи, Симоновичи и иншіе безправне,—въ добравладыцтву Туровскому здавна, яко се то изъ привилеевъ разныхъ показовало. А што умоцованный ее милости пани воеводиное Виленское показываетъ привилей его королевское милости Жикгимонта

Першого княжати Костантину Острозскому на замоу Туровъ и зъ волостями, до него належачими, данный, тотъ привилей жадного права до владыцтва Туровского и добръ до него належачихъ не маеть и мѣти не можеть; если што сынагогъ зъ коляцію набоженства Руского воспоминаеть, тогды до тыхъ сынагогъ, которіе по его волостяхъ суть, о тыхъ такъ разумѣно бытъ маеть, же толко онъ, егды до которое церкви священника потребовати будетъ, до посвещения на священство до епископа подати, которого владыка, если годенъ, посветити повиненъ, а до владыцтва Туровского ничего не маеть; и то до того повѣдилъ, ижъ што разъ на хвалу Божую и той епископѣ Туровской зо всеми добрами, до нее належачими, надано и оферовано, то вѣчными часы при томъ zostавати маеть, и тые добра церковные, гдѣ суть зъ наданья проковъ нашихъ, у добра земскіе оборочатисе не мають; и то достатечне выведши правомъ Статуту великого князства Литовского зъ артыкулу сорокъ третего зъ роздѣлу третего и тридцать третего того жъ роздѣлу и иншими также розными правами доводами, просилъ, абы форумъ въ той справѣ узнавши при тавихъ ясныхъ документахъ, выводахъ и пробацяхъ, добра тые Туровскіе и ретента ему присужены были. А сторона позваная презъ умоцованого сво-

его тымъ же привилеємъ, зошлomu княжати Костантину Острозскому даннымъ, щитечисе, експыповаль форумъ, указуючи то съ привилею, же вси церкви и подаванье отъ княжати Острозскихъ належало и были того права своего въ уживанью, што се и зъ тыхъ листовъ, презъ сторону продукова-ныхъ, а поводъ жадныхъ документовъ посесе свое довести неможеть, а форо вольнымъ быти просилъ. — Мы господарь съ паны радами нашими, на власныхъ судѣхъ нашихъ реляційныхъ при боку нашомъ сидячими, съ контроверсый и выводовъ обѣюхъ сторонъ вырозумѣвши, форумъ въ той справѣ узнавши, зъ дальшимъ поступкомъ стороны обѣдѣ въ той справѣ на приплыи сеймъ вальный тамъ, гдѣ дастъ Богъ презъ насъ всимъ станомъ короннымъ и великого князства Литовского зложонный будетъ, отсылаемъ и оделадаемъ роу стороны обѣма до розпартя правного передъ нами и паны радами нашими на сейми приплломъ валномъ безъ припозву моцью сего декрету нашего заховуючи, до которого на большую вагу и пилность печать нашу великого князства Литовского притиснуть рассказали есмо. Писанъ у Варшавѣ дня тринадцатого мѣсеца Генвара, року тисеча шесть сотъ двадцать осмого.

*Копія. Печати и подписей у копіи нѣтъ.*

1629 г. Августа 23. Заявленіе въ Слонимскомъ судѣ епископа Пинскаго Григорія о несправедливомъ вымогательствѣ подати съ мѣщанъ-купцовъ, подданныхъ епископскихъ, подстаростою Пинскимъ.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божьего тисеча шесть сотъ двадцать девятого, мѣсеца Августа двадцать третего дня, до владу его королевское милости вгородского Слонимского, до мене Крыштофа Юндилы, подстаростого Слонимского, будущо отъ вельможного его милости пана Яна Станислава Сапѣги, маршалка великого князства Литовского, старосты Слонимского, Блудненского, прислалъ жалуючы и оповѣдаючы епископъ Туровскій и Пинскій, архимандритъ Кобринскій, оповѣданье свое на письмѣ въ записанью до книгъ, тыми словы писаное: Милостивый пане ураде вгородскій Слонимскій. Я Григорій Михайловичъ, епископъ Туровскій и Пинскій, архимандритъ Кобринскій, вашей милости оповѣдаю и жалую на его милости пана Миколая Ельского, стольнива и подстаростого повѣту Пинского, о томъ, ижъ его милость панъ подстаростій Пинскій упоминается якоесь донатывы двоухъ сотъ золотыхъ польскихъ у мене епископа Туровского и Пинского отъ мѣщанъ мѣста Пинского, которіе принадлежатъ и прислухиваютъ до епископіи Пинской, тутъ у Пинску, то есть отъ купцовъ, которые якобы гандлями и купецствомъ и воженемъ товаровъ великихъ по всехъ панствахъ его королевское милости и за границу панства сего торговати и вывозити мѣли, которыхъ, яко мѣщанъ, такъ и подданныхъ, до епископіи Пинское належачыхъ, тутъ у Пинску мѣшкающихъ, нѣтъ и жаденъ зъ мѣщанъ

моихъ епископскихъ купецствомъ, гандлями и воженемъ товаровъ за границу панства его королевское милости не баветсе, только реместники и перепечайки и нѣкоторые перекупки суть. А его милость панъ подстаростій яко на мнѣ самымъ, такъ и на мѣщанахъ моихъ Пинскихъ донатывъ вытегаетъ невинне, собе усилуеть, абымъ платилъ и давалъ съ того, чого подъ юрыздыцьею не маю, якожъ для самое певности урядникъ мой Гермогенъ Палюхъ взявши и заживши енерала также и возного, а пры нихъ сторону шляхту, зобравшы всехъ мѣщанъ, до епископіи прислухающихъ и принадлежачыхъ, чинилъ межи ними инквизыцію, еслибы зъ нихъ который таковой купецствомъ и воженемъ товаровъ за границу съ панства сего былъ; повѣдили вси передъ енераломъ вознымъ и стороною шляхтою, ижъ межи ними жадного такового немашъ и не покажетсе; въ чомъ поносечы таковое усилованье отъ него пана подстаростого, на его милости протестую и прошу, абы сее оповѣданье тое до книгъ вашихъ милостей владовыхъ прынято и записано было, што есть записано. А по записанью и сесь выписъ подъ моею печатю въ Бозѣ велебному отцу Грыгорью Михайловичу архимандриту Кобринскому, епископу Туровскому и Пинскому, есть выданъ. Писанъ у Слонимѣ. *Подпись:* Андрей Афанасовичъ войскій и писарь.

*Малая печать вытиснута на бумагу, положенной на сургучъ.*

**Реестръ купцовъ-мѣщанъ Пинскихъ, подданныхъ Пинской епископiи, для сбора подати съ нихъ, поданный подстаростѣ Пинскому.**

Реестръ купцовъ, въ розныхъ юрды-  
цяхъ въ мѣстѣ Пинскомъ мѣшкающихъ,  
презь насъ бурмистровъ, райцовъ, лентвой-  
та и лавники мѣста Пинского зрвызова-  
ныхъ и списанныхъ, которыхъ водлѣ нака-  
зу и декрету скарбового Виленского по-  
даемъ его милости пану Миволау Ельско-  
му, войскому и подстаростему Пинскому,  
на выбиратье донативы, съ тыхъ юрды-  
цый невыданое и его милости пану Ель-  
скому универсаломъ его королевское ми-  
лости выбирать съ тыхъ юрдыцый позво-  
леное. Напродъ подаемъ реестръ зъ напи-  
сомъ вашей милости купцовъ, въ мѣстѣ  
Пинскомъ мѣшкающихъ, въ юрдыцый его  
милости отца епископа Пинского, на ко-  
торый реестръ при зношенъ се въ ратушу  
сами врадники его милости отца епископа  
своихъ купцовъ списавши повладали: Бог-  
данъ Ленковичъ збожьемъ, солью, быдломъ,  
скурами и лоемъ торгуетъ. Не ѣздитъ за  
границу <sup>(1)</sup>. Илья Царышинъ сынъ возлами  
торгуетъ и рѣзникъ. Стефанъ Тимоховичъ  
полѣскій купецъ воскомъ и скурами тор-  
гуетъ. Васко Антоновичъ на Волынъ и Ли-  
тву ѣздитъ; купчикъ. Леско Лавриновичъ  
съ тройкомъ пшоно приганялъ, купчикъ.  
Пелесъ Павловичъ солью на Волыню и  
возлами торгуетъ; купчикъ. Мошей Степа-

новичъ солью на Волынъ и иными това-  
рами; купчикъ. Васко Ероховичъ на Во-  
лынъ и до Литвы ѣздитъ. Андрей Свочко  
солью, быдломъ и воскомъ купчить; за гра-  
ницу не ѣздитъ; купчикъ. Богданъ Пал-  
чиковичъ на Волынъ и до Литвы ѣздитъ;  
купчикъ. Миско Богалишинъ зять до Литвы  
и на Волынъ ѣздитъ; купчикъ. Сесь-Недо-  
ѣдовичъ на Волынъ и до Литвы ѣздитъ.  
Денисъ Лютачевичъ быдломъ, лоемъ и ры-  
бою торгуетъ, рѣзникъ <sup>(2)</sup>, мясо продаетъ.  
Гарасимъ Пальчичъ на Волынъ по соль  
ходить комягою. Демидъ Масюковичъ на  
Волынъ по соль и по жыто ѣздитъ. Иванъ  
Зовзуля полѣскій купецъ и воскъ купче.  
Трохимъ Пишучевичъ комягою на Волынъ  
по соль ѣздитъ, медомъ и лоемъ торгуетъ.  
Иванъ Высоцкій на Волынъ по соль и до  
Вроцлава зъ лоемъ ѣздитъ. Богданъ Ле-  
вовичъ на Волынъ ѣздитъ, восками и  
лоями торгуетъ. Яцко Левоничъ Повхо-  
вичъ купецъ полѣскій быдломъ и медомъ  
торгуетъ. Опанасъ Гомзычъ и зъ сыномъ  
купецъ до Польщи ѣздитъ. Васко Уличъ на  
Волынъ и до Литвы ѣздитъ. Андрей Щер-  
бачъ на Волынъ комягою по соль ходитъ,  
воскомъ и медомъ торгуетъ. Петрукъ Ма-  
севича зять полѣскій купчикъ. Миско Го-  
ловничъ до Польщи и на Волынъ ѣздитъ.

(1) Слова: „не ѣздитъ за границу“ и далѣе—слова: „купчикъ“ — приписаны на сторонѣ другою рукою.

(2) Приписка на сторонѣ: „рѣзникъ, мясо продаетъ.“

Лавринъ Тивуняка солью, восками и скурами торгуетъ. Жданъ Бабейка восками, медами, быдломъ и скурами торгуетъ. Ярошъ Посиницкій польскими товарами торгуетъ. Микита Залетѣйко байдаками по жито и по соль и коньми торгуетъ. Трохимъ Проневичъ до Польщи ѣздитъ. Иванъ Биринка солью, воскомъ торгуетъ и до Литвы ѣздитъ. Демидъ Юшевичъ купецъ на низъ по збоже ѣздитъ. Богданъ Пласка медомъ торгуетъ и на интересъ гроши дае.

А жесмы и большъ надъ тотъ ихъ реестръ купцовъ въ юрдыции его милости отца епископа вынаѣзлы, тые суть: Кузма Игольникъ медомъ и воскомъ торгуетъ. Иванъ Овчинка солью и быдломъ торгуетъ. Томило Олешевичъ шотъ. Петръ Шимеовичъ шотъ. Олошко Охрѣмовичъ шотъ. Луцзя Литвыновичъ шотъ. Грица Жилича зять комягоу ходитъ, житомъ торгуетъ. Семень Пласкичъ полѣскій ку-

пецъ. Остапъ Сесевичъ коньми торгуетъ, на Волянъ и до Польщи ѣздитъ. Богданъ Уфитъ до Польщи ѣздитъ. Левонъ Сиберчинъ зять на Волянъ ѣздитъ и медомъ торгуетъ. Тимохъ и Оесь купци полѣскіе. Васко Пересицкій солью и охтью торгуетъ. Адамовъ мельниковъ сынъ комягоу на Волянъ по соль пошовъ. Миско Высоцкій крамаръ Мартинъ Хомутникъ и сынъ Иванъ на Волянъ и до Польщи ѣздитъ. Миско Скоморошновичъ солью и скурами торгуетъ. Иванъ Бердникъ купецъ. Миско Счовода до Кролевца ѣздитъ. Оедко Чвортый тамъ же ѣздитъ. Сава Повховичъ купецъ полѣскій. *Подпись:* Стефанъ Мичевичъ писарь войтовскій мѣста Пинского<sup>(1)</sup>.

*Печать ратуши вытиснута на бумагу, положенной на зеленый сурчучъ. На окружности ея написано по польски: печать ратуши мѣста Пинского.*

## 95.

1620 г. Генваря 16. Позывъ королевскій Самулау Величкѣ по дѣлу о присвоеніи имъ плаца, на которомъ стояла Виленская св. Михайловская церковь.

Жиегимонтъ Третій Божю милостью король Польскій, великій князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жомойтскій, Мазовецкій, Инфлятскій, а Шведскій, Клодскій, Вандальскій дѣдичный король.

Земенинови нашему повѣту Опмянского урожоному Самуелеви Яновичу Величку. Приказуемъ вѣрности твоей, штобы еси за симъ позволю мандатомъ нашимъ отъ по-

дана, або положена его на имѣню вашомъ, передъ нами господаромъ и судомъ нашимъ тамъ, гдѣ на тотъ часъ, дастъ Богъ, счасливе дворомъ нашимъ будемъ, если у великомъ князствѣ Литовскомъ, за чотыри недѣли, а если въ коронѣ Польской, за недѣль осмь самъ обличне и завите сталъ на жалобу и правное попиране въ Бозѣ велебного отца Іосифа Велямина Рутского,

(1) Года не показано; но по обстоятельствамъ дѣла о донативѣ съ епископскихъ купцовъ и по имени подстаросты Пинскаго Николая Ельскаго, реестръ этотъ относимъ къ 1620-му г.

архієпископа митрополиты Кіевскаго, Галицкаго и всея Руси, который вѣрность твою позываетъ о безправное забране и неслухное привлащене черезъ небожника Яна Величка, подстаросты Ошменскаго, отца вѣрности твоей, кгрунту власнаго церковнаго церкви светого Михаила Архангела въ мѣстѣ нашомъ Виленскомъ на улицы Великой Замковой, не доходечи костела светого Яна, на рогу, идучи улочкою ку сбору евангелицкому по правое руцѣ, гдѣ церковь самая стояла и мѣшкане поповское при той церкви бывало, и вѣрность твоя тотъ кгрунтъ церковный безправне и неслухне держишь, дома на немъ побудо-

вавши, пожитки собѣ привлащаешь а отцу митрополитови уступити не хочешь ку немалой кривдѣ и шкодѣ церкви Божой. Про то жебы вѣрность твоя сталъ на жалобу преречонаго отца митрополита Кіевскаго, которая вѣрности вашой часу права ширей предложона будетъ, skutочне во всемъ усправедливилсе. Писанъ у Варшавѣ, въ канцеляріи нашой лѣта отъ Нарожена Сына Божого тисеча шесть сотъ двадцатого, мѣсяца Генваря шестнадцатого дня.

*Скрѣпленъ королевскою печатью и подписью: Александеръ Корвинъ Косевскій, референдарій, писарь.*

96.

1625 г. Декабря 12. Духовное завѣщаніе Виленскаго мѣщанина Луки Емельяновича Св. Духовскому монастырю.

Лѣта отъ Нарожена Сына Божого тисеча шесть сотъ двадцать пятого, Декабря дванадцатого дня. На врадѣ его королевской милости кгородскомъ въ замку Виленскомъ, передомною Миколаемъ Млечдимъ, хорунжимъ Оршанскимъ, подвоеводимъ Виленскимъ оповѣдалъ отецъ Дмитрій Шарица, намѣстникъ церкви Светого Духа монастыря Виленскаго, и покладалъ ку актыкованю тестаментъ остатнее воли мѣщанина Виленскаго пана Лукаша Амеляновича подъ часъ морового повѣтра, року теперешняго тисеча шесть сотъ двадцать пятого, которымъ дей тестаментомъ помененый Лукашъ Амеляновичъ урадовне легговалъ домъ свой тутъ въ мѣстѣ Виленскомъ и товары свое на церковь Светого

Духа монастыря Виленскаго. За тымъ отецъ Дмитрій, показавши тотъ тестаментъ помененого Лукаша, абы оный до книгъ кгородскихъ Виленскихъ актыкованый, принятый и вписанный былъ; который вписуючи до книгъ слово отъ слова таеъ се въ собѣ маеть. Року тисеча шесть сотъ двадцать пятого, мѣсеца Августа двадцать первого дня. На жоданье учтивого пана Лукаша Амеляновича, мѣщанина мѣста Виленскаго,—будучи на тѣлѣ хорымъ а на умыслѣ здоровымъ, просилъ отъ ихъ милостей пановъ бурмистровъ и радець о слугу присяглого,—приданный былъ Хотѣй Курыловичъ. Напродъ домъ свой власный за Плитницами, у тылъ Ивана Рѣдеого огорода, до монастыря братскаго Вилен-

свого церкви Сочествія Пресвятого Духа отписую, на которого виненъ пану Прокону Корольковичу копь двадцать чотыри, а роукъ отъ Рожества Христова въ року тисеча шесть сотъ двадцать пятомъ до року двадцать шостого тогожъ свята пришло; то отдати мають отцове зъ монастыря братского Виленского церкви Сочествія Пресвятого Духа. Товары менованны у свлепѣ, у малой вгеддѣ, за копь девять за влючомъ моимъ, што отдадемъ предъ урадомъ отцу Дмитрію, законнику тогожъ монастыря. Боярину виненъ копь двѣ зозодишокъ (?) Илья пана Комаровъ Марина Офремовна, што дѣтемъ Прокоповымъ отписала, напродъ пара лѣтниковъ, одинъ мухаеру турецкого со всимъ, а другій простого мухаеру,—пара полчамарокъ, шапка одна бобровая, горностаевая другая, третій капелюшъ, вгермакъ чорный люгдышпо-

внй одинъ, бѣлыхъ хустъ колю конулекъ и завитокъ. А долгу Гавриловой Бурилчиной винно копь пять, на то есть шолку и вгужиевъ. То мають отдать зъ монастыря сестрѣ роженой Еленѣ, што есть у Жомойти, дать ей копь пять, а до того малый клопецъ сестранокъ мой при монастырѣ Стефанъ. А мене коштомъ своимъ живити мають и погresti отцове зъ монастыря водлугъ повинности христіанское поховать мають. У того тестаменту подпистъ руки письмомъ рускимъ тыми словы: Хотѣй Курьловичъ рукою власною. Што есть до книгъ вгродскихъ Виленскихъ записано, съ которыхъ и сесъ выпишъ подъ печатью урадовою и съ подписомъ руки писарское господину отцу Дмитрію Шарыпѣ есть выданъ.

*Печати нѣтъ, подпись: Базылій Быховецъ, писаръ вгродскій Виленскій.*

## 97.

1705 г. Генваря 8. Ставленная грамота архіепископа Смоленскаго Гедео́на Шумлянскаго Виленскому Воскресенскому священнику Животкіевичу.

Гедео́нъ зъ Шумлянъ Шумлянскій, милостию Божію смиренный архіепископъ Смоленскій и всего сивера, Минскій, Пустынскій и Онуфрійскій архимандрита.

По благодати и власти отъ Пресвятого и Животворащаго Духа, а за благословеніемъ ясневелможного въ Богу преосвященнаго господина отца киръ Леона зъ Шлюбицъ Заленскаго, архіепископа метрополиты всея Россіи, намъ даной, постановилисмо сего богобойнаго челоуѣа Якова Животкіевича. Первіе прилично со всякимъ опаснымъ истязаніемъ испытавше о разумѣ его и достовѣрными свѣдатель-

ствы о честномъ его житіи увѣрившася, паче же отъ отца его духовнаго, добрѣ совѣсть его свѣдущаго, судихомъ его быти достойна сана іерейскаго, потомъ чинно и законно его на степенѣ священническія возведомъ и благословиномъ прежде во вратари, и екзорцисты, свѣщеносцы, четцы, подьяконы и діаконы. Такъ призываніемъ Святаго и Животворащаго Духа по чину святыхъ восточныхъ церкви на степень презвитерски провозведомъ, рукоположимъ и освятихомъ въ архидіоцезію метрополитанскую а протопоію Виленскую во храму Воскресенія Христова

во градѣ богоспасаемомъ Вилни, на прови-  
зію честнаго отца Александра Любовича.  
Преподахомъ же ему власть литургисать  
и приходящихъ къ нему своихъ си дѣтей  
духовныхъ исповѣданія грѣховъ воспри-  
мать, и противу коегождо ихъ совѣсти  
достойны и отъ грѣховъ раздрѣшати, раз-  
суждающе по правиломъ святыхъ Апо-  
столъ, по уставахъ же и заповѣдехъ свя-  
тыхъ богоносныхъ отецъ и по нашего сми-  
ренія рукоположенію, такожде вручихомъ  
ему и прочія Тайны и всякія дѣла іерей-  
скія священнодѣйствовать и совершати, не  
подобаетъ же отъ нѣкихъ тяжкихъ случаевъ  
и припадковъ гриховныхъ раздрѣшати, яже  
точію пастыреви ко раздрѣшенію удержа-  
нныхъ и сохраненныхъ, кромѣ онаго осо-  
бнаго на се благословенія архіерейскаго,  
ниже подобаетъ ему отъ сего своего пре-  
дѣла до инаго или во архіепископію или  
епископію переходити, развѣ кромѣшняго  
благословенія архіерейскаго и отпустной  
грамоты архипастырской, ни како же да

дерзнетъ до иной чужой парохіи или своея  
Россійскія или Римскія епархіи, Тайны  
святныя или инная священнодѣйствія и обра-  
ды совершати, но точію свойственной себѣ  
парохіи прилежати, церковныхъ имѣній не  
расточати, но и погибшая всяко долженъ  
есть изискovati; схизму въ своей парохіи  
искоренять, правовѣріе же и соединеніе свя-  
тое насаждать. Въ всѣхъ убо сихъ да по-  
спишитъ ему Господь Богъ благодатію Пре-  
святаго и Животворящаго Духа. А на ут-  
вержденіе іерейства его дана бысть ему  
сія грамота наша зъ печатію и зъ подпи-  
сомъ руки смиренія нашего. Въ Минску,  
при храмѣ Святаго Животворящаго Духа.  
Року Божого 1705, мѣсеца Январія 8 дня.  
Гедеонъ, смиренный архіепископъ Смолен-  
скій рукою.

*На сторонѣ подлѣ подписи изображенъ  
крестъ въ такомъ видѣ:  $\frac{Ic}{NI} | \frac{xс}{ка}$ ; скръпленъ  
печатью, оттиснутою на бумагѣ, поло-  
женной на воскъ.*

## 98.

1626 г. Января 8. Выписъ изъ городскихъ Пинскихъ книгъ донесенія вознаго о рѣ-  
шеніи копнаго суда по дѣлу о кражѣ епископскими крестьянами ульевъ и бортей  
у шляхтича Терлецкаго.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого ти-  
сеча шесть сотъ двадцать шостого, мѣсеца  
Генвара осмого дня, приподишы до владу  
ыгородского Пинского передъ мене Миколоя  
Ельскаго подстаростего Пинского, ставшы  
очевисто, Семенъ Козляковскій возный по-  
вѣту Пинского, судъ копный и шляхта и  
съ копниками на врадѣ признали,—мено-

вите зъ села Полтарановичъ Максимъ Па-  
вловичъ, зъ села Кучовъ Паць Охрамо-  
вичъ, зъ села Выжловичъ Илько Олешко-  
вичъ, зъ села Паршевичъ Максимъ Миш-  
ковичъ, зъ села Отолчичъ Данило Коле-  
дичъ, подданный пани Ивановое Туровое,—  
пана Лаврина Тура, подданный Гришко  
Яцковичъ, зъ села Кротова подданный пани



Кюдебское Стефанъ Карповичъ, зъ села Полкотичъ подданный ея милости пани Войниное Оедко Бѣлчичъ, подданный пана Превлоцкогo Мишко Кивачичъ, зъ села Молодова Петрикeй Оедковичъ, зъ села Холожина Иванъ Капчичъ,— вси згодне на врадѣ признали, который квитъ ихъ съ печатьми тремя слово въ слово такъ се въ собѣ маеть: Я Семенъ Козляковский, возный повѣту Пинского, сознаваю симъ моимъ квитомъ, ижъ маючи я при собѣ стороною двоухъ шляхтичовъ пана Миколая Лесецкогo, а пана Яна Стаховскогo, съ тою стороною шляхтою, року теперешнегo тисеча шесть сотъ двадцать пятого, мѣсеца Декабра двадцать шестого дня въ пятницу, будучы взятые отъ урядника ея милости пана Андрея Терлецкогo, имѣнья ея милости Отовчицкогo, въ повѣтѣ Пинскомъ лежацого, на име Кохна Ловчыча, на справу нижепомененую, были есмо того року мѣсеца и дня вышпомененого на копѣ, на вровичу подѣ Кротовомъ Устовищахъ, недалеко двора имѣнья ея милости пана Андрея Терлецкогo и пани малжонки ея милости Кротовскогo, въ повѣтѣ Пинскомъ лежацого, и тамъ при мнѣ вознымъ и сторонѣ шляхтѣ вгды за прозьбою и ознайменемъ урядника ея милости пана Терлецкогo Кохна Ловчыча копа се зобрали, а меновите мужеве зъ сель Полторановичъ, Кучовъ, Выжловичъ, Паршевичъ, Отолчичъ, Кротова, Полкотичъ, Молодова, Холожина, ино передѣ тою всею копою, яко першою, другою, такъ сею третьею, урядникъ ея милости пана Андрея Терлецкогo Кохно Ловчычъ сваржылъ и мовылъ тыми словы, ижъ дей, панове мужеве, яко на першой копѣ, на другой,

такъ на гэтой третей повѣдаю, же великую шкоду учынено ея милости пану моему въ подранью пчолъ, меновите у дворѣ Кротовѣ девять ульевъ ея пчолъ теперешныхъ часовъ въ осень на корень выдрано, а зъ сосонъ троухъ, до тогожъ двора Кротова приналежащихъ, пчолъ неподгляданныхъ выдрано и покрадено розныхъ часовъ сего року тисеча шесть сотъ двадцать пятого, а о злодѣю и о таковомъ шкоднику вѣдати есмо немогли и невѣдаю, што се въ томъ дѣетъ, же подданные отца владыки Пинского зъ села Полкотичъ на име Кирдей и Иванъ Ильковичы, яко першую копу, другую, такъ и теперь третью за вызнаньемъ моимъ, водлугъ звычайу давного копногo, не вышли и никого отъ себѣ яко первѣй, такъ и теперь не выслали,—съ чего значитсе, же оны сами а никто инный тую шкоду въ подранью пчолъ ея милости пану моему учынили, же за званьемъ моимъ потрикотнымъ на копу не выходятъ, што я передѣ вами, панове мужеве, и передѣ вашей милостью, пане возный и панове шляхта, таковую шкоду ея милости пана моего преложившы, прошу о розсудокѣ въ той шкодѣ; на которые слова урядника ея милости пана Терлецкогo тая вся копа мужеве повѣдили, вжо дей то на третей копѣ чуемъ скарзку твою о той шкодѣ ея милости пана твоегo въ подранью тыхъ пчолъ и, обмовившысе мужеве на той копѣ будучы передо мною вознымъ и стороною шляхтою, при мнѣ возномъ будучой, видечы тыхъ подданныхъ ея милости отца владыки Полкотицкихъ, же оны вышпоменовые особы Кирдей и Иванъ Ильковичы, будучы отъ Кохна Ловчыча на три копы званными въ той шкодѣ,— въ подранью

тыхъ пчолъ его милости пана Терлецкого и пани Терлецкое, ани на одну копу не вышли и ни черезъ кого копѣ справы о собѣ не дали, за ихъ Ильковичовъ невыходомъ и нестаньемъ на той третьей остатней копѣ узнавши судомъ своимъ копнымъ менованныхъ подданныхъ его милости отца владычинныхъ Ильковичовъ двоихъ винными, за домовляньемъ враныковымъ колкокротнымъ, тую всю шкodu до Кирдеа и до Ивана Ильковичовъ за подранье пчолъ девятирхъ, то есть: улейницъ шести, рахуючы улейницу по пяти копѣ—тридцать копѣ, а за сосонъ три пчолъ неподгляданныхъ выдранье на корень, рахуючы за каждую сосну по двѣ копѣ, то есть—шесть копѣ грошей ихъ милости пану Андрею Терлецкому и пани малжонцѣ его милости на тыхъ выпшомеженныхъ подданныхъ его милости отца владыки Пинского Полко-тицкихъ, Кирдею и Ивану Ильковичахъ,

всказали и присудили. За чымъ урядникъ ихъ милости пана Терлецкого и панее Терлецкое заразомъ мною вознымъ и шляхтою, при мнѣ будучою, освѣтчиль и половицу пересуду мужомъ копнымъ заплатиль, а владу егродскому потомъ половицу пересуду отдать. А такъ я возный и зъ стороною шляхтою то все, яко се дѣяло, на семь квитѣ моемъ написавшы, сесь квити сознанья моего подъ печатями мене возного и шляхты ку записанью до книгъ егродскихъ Пинскихъ признаваемъ. Писанъ року, мѣсеца и дня выпшомеженного, и тое сознанье возного и копниковъ и квити ихъ до книгъ есть записанъ и сесь выписъ съ книгъ подъ моею подстаростего печатью и съ подписомъ руки писарское его милости пану Андрею Терлецкому есть выданъ. Писанъ у Пинску.

*Подпись писаря неразборчива, печать измѣдилась.*

## 99.

1627 г. Іюля 12. Рѣшеніе пріятельскаго (третьскаго?) суда, происходившаго на епископскомъ монастырскомъ дворѣ, въ Пинскѣ, объ освобожденіи отъ суда и отвѣтственности епископскаго мѣщанина, по обвиненію его въ кражѣ.

Року тисеча шестьсотъ двадцать сегого, мѣсеца Іюля дванадцатого дня. За ужитьемъ велебного въ Божѣ его милости отца Грыгорія, епископа Туровского и Пинского, архимандрита Кобрынского, въ дворѣ монастыра Светое Пречистое въ мѣстѣ Пинску, передъ нами Грыгорьемъ Фурсомъ, Филономъ Достоевскимъ, Данилемъ Щепкою, Адамомъ Малышевичомъ, отъ его милости отца епископа на суженье справы нижежененое высажонными, а зъ стороны его ми-

лости пана Миколая Ельского подстаростего Пинского на року зложеномъ ужытыми,—передъ нами Миколаемъ Флорыаномъ Котовскимъ, Яномъ Кирдеемъ и Яномъ Пласковицкимъ, и при насъ панъ Григорей Карповичъ, слуга освѣцного его милости княжати Юрья Корыбутовича Эбаразского, каштеляна Краковского, старосты Пинского и Сокальского, доведечи справедливости жалобливому Васку Гапоновичу и жонѣ его Насти Грицовой, мѣщаномъ Пинскимъ,

подъ присудомъ замковымъ будущимъ, при бытности ихъ обудуихъ особъ, становилъ. А за постановеньемъ отъ его милости отца епископа Матеея Юнича—кравца, на вгрунтъ его милости мѣшкающаго, панъ Карповичъ, поступючи въ право, покладалъ протестацію съ книгъ вгородскихъ Пинскихъ, одъ Васка Гапоновича учиненую, о шкёды ему сталые зъ дня десятого на оденнадцатый въ ноци, въ року тисеча шестьсотъ двадцать семомъ, мѣсеца Февраля оденнадцатаго дня, менючи черезъ самыхъ принципаловъ Богдана Залеского приличного злодѣя, Веля Островского приличного жъ, прилучаючи Матеея, Ивана Юничовъ и братьи ихъ молодшое—Павла и Есмана Юничовъ, Богдана Грудину, помочники ихъ, Кузму Лукьяновича и Богдана Сtryжкѹ, менючи, яковы они речи краденые ховать и зъ ними посполу заживать мѣли, влѣзши въ домъ ихъ и отлупивши окно свѣтличное, а влезши до свѣтлицы и до коморы, отлупивши скрынню великую, зъ нее вынесли скрынечку малую, также замокъ отлупивши, съ которое взяли и покрали готовыхъ грошей—чирвоныхъ золотыхъ сто шесть, таларовъ сто, межи которыми и Лисовскихъ таларовъ было большъ десятка, а другіе—мечовые и розные, дунцовъ копъ двадцать; съ другое скрынечки взяли денегъ копъ дванадцать дунцовъ и ламаного сребра шацуютъ на копъ осмнадцать. А зъ скрыни великой взяли поясовъ серебряныхъ, которые были отъ людей розныхъ въ заставѣ, въ той протестаціи менованыхъ, десеть, а его поясовъ домовыхъ чотыри,—три серебряные, четвертый *контруфаловый*, ланцушковъ серебряныхъ чотыри, лисовъ шесть, сукна зеленого

ловтей пять, цвилнихъ и полуаксамитъ въ одно мѣсце звезанные и сами невѣдають, колко ловтей въ нихъ было.—А доводечи того, ижъ презъ Юничовъ тое покраденье стало и въ нихъ гроши се оказали, покладая атестацію его милости пана подстаростего Пинского въ датѣ року тисеча шестьсотъ двадцать семого, мѣсеца Іюня тридцатаго дня, ижъ Есманъ Юничъ два чирвоные золотые тутъ въ мѣстѣ Пинскомъ одмѣнялъ, потомъ сознанье возного объ воланьѣ на рынку о шкёды тому Гапоновичу сталые, въ датѣ року тисеча шестьсотъ двадцать семого, Іюля пятого дня; и до того покладая реляцію двоухъ возныхъ въ датѣ року тисеча шестьсотъ двадцать семого, мѣсеца Іюля шостого дня, ижъ речи заставные отъ Юнича жидъ Израиль признаваеъ и на врадѣ покладаетъ, которые дей у Васка Гапоновича покрадены были; а до того покладая реляцію возного въ датѣ року тисеча шестьсотъ двадцать семого, мѣсеца Іюля шостого дня, яко того Матеея Юнича зъ речами крадеными привели до его милости отца владыки до двора и въ тисечи копахъ припоручили; а на доводъ того покладая протестацію съ книгъ вгородскихъ Пинскихъ, учиненую одъ бывшего дьякона Александра, же тотъ Матеей Юничъ мало жены его зъ ручницы не забилъ и за нею се уганялъ; до того покладая выписъ съ книгъ епископскихъ въ датѣ року тисеча шестьсотъ деветнадцатаго, мѣсеца Марца семого дня, ижъ се Юничъ отпри-сегалъ отъ речей краденыхъ. А за тымъ дей домавамсе, абы при такихъ доводехъ, которые тутъ до вашей милости уношу, оный Матеей Юничъ на пробу былъ сказанный. А сторона отпорная—Матеей Юничъ

презъ Мартина Милковича, умоцованого своего, чинечи отказъ повѣдилъ, ижъ што до вашей милости вносить, же за даньемъ sprawy Васка Гапоновича и жены его и иншихъ мѣщанъ его милости въ Бозѣ велебного отца епископа Пинского невинные людей невинныхъ его милость панъ Николай Ельскій, подстаростій Пинскій, казавши зъ домовъ людей осѣлхъ, за уданьемъ того Васка, недавши sprawy ани оповѣданья вradoви належному епископiи Пинское, безъ вѣдомости вradoвой и безъ вижа по домехъ непоодноеротъ шукали, землю юпали, и водлугъ протестацiи того Васка Гапоновича въ року теперешнемъ тисеча шестьсотъ двадцать семомъ учиненое ничего не нашли, але вытягаючи ихъ зъ юрдыцiи належное, ничего не налѣзши, побравши ихъ людей невинныхъ презъ кильканадцать дней безправне везеньемъ трапили и мордовали, которого безправного везенья и всихъ шкoдъ своихъ на немъ Васку Гапоновичу доходить хочуть и того се домовляють, абы водлугъ артикулу сорокъ пятого роздѣлу четвертого и онъ Васко Гапоновичъ тутъ же се усправедливилъ; а ижъ оный Васко Гапоновичъ, поменивши въ протестацiи своей самыхъ принципаловъ Богдана Залеского и Велька Островского, не правуючисе зъ ними принципалми приличными, его невинне турбуе. А што менуетъ заставу у жида Зраила *делю* зеленую недошитую, цвилуху штучокъ двѣ, два шматы полуаксамиту черного, тогда на то такъ повѣдаю, ижъ то есть его властность, тое небожничъ тестъ его Сава Кобрынецъ жонѣ его, а дочцѣ своей, съ краму далъ, бо тотъ тестъ его, даючи за него въ станъ малжонскій дочку свою, обѣцалъ дать

на сукню сукпа, на постель цвилхъ, на *киталъ* полуаксамиту и иншіе речи для охендовства бѣлоголовского, чого се онъ водлугъ обѣтницъ упоминалъ у него и протестацiю на него теста своего до книгъ вгродскихъ Пинскихъ внеслъ въ року тисеча шестьсотъ двадцать первомъ и хотѣлъ его о то позывать, а такъ кгда се о то зъ нимъ згодилъ, теды онъ ему то все съ краму передъ людьми добрыми шляхтою учтивою далъ, на што ставлю тыхъ людей добрыхъ шляхту трохъ свѣтковъ, землянъ повѣту Пинского, пана Ждана Диевицкого, пана Ивана Островского и пана Теодора Красовского, а четвертого мѣщанина Пинского Степана Кушнера, ижъ тые всѣ речи тотъ тестъ его Сава Кобрынецъ ему Матеею Юничу далъ увъ осень по той згодѣ. А по смерти дей жены его тые речи при немъ Юничу zostали и передъ тымъ, нимъ тая шкoда Гапоновичу стала, на розныхъ мѣстцахъ водлугъ потреби по заставахъ были, и передъ тымъ у тогожъ жида тая застава бывала, на чомъ и до присеги при томъ свѣдѣтствѣ и съ тыми свѣтками беретсе. А што дей менуетъ самъ въ протестацiи своей, же скрынъку наполь въ саду его милости пана Яроша Терлецеого тутъ въ мѣстѣ Пинскомъ, то се значне оказуетъ не въ дому его, а въ дому его жадныхъ речей и жадного лица не наполь, и водлугъ артикулу пятого зъ роздѣлу чотырнадцатого мѣлъ бы опытъ чинить. А ижъ подозрѣнья некоторого слушного немашь, а хочабы и лице вонтпливое, тогда, водлугъ артикулу петнадцатого зъ роздѣлу чотырнадцатого, то есть близшій ку отводу; а што вносить присегу на его Юнича отприсяженъе отъ грабежу отъ

Радка Проскурничича, теды на тую протестацію повладаю передъ вашей милостью репротестацію съ книгъ духовныхъ въ року тисеча шестьсотъ деветнадцатомъ, ижъ то никгды не было и не показало, а такъ же и жадного подозрѣнья не доказалъ и не доказуетъ и зъ самыми прынцыпалами о то не чинить, теды подаю до вашей милости артикуль двадцатый зъ роздѣлу чотырнадцатого (и до присеги самочетверть зъ шляхтою добрѣ осѣлою беретъ), на прикладъ артикуль третій зъ роздѣлу чотырнадцатого ку коньцови подаю, ижъ въ невинности на каждый урадь и судъ близшій мае быть ку вызволеню, а не ку караню; при такомъ свѣдѣцтвѣ и оборонахъ своихъ отъ того невинного обжалованья и примовиска по присезѣ вольности просить, а на немъ Васку Гапоновичу за невинное обжалованье и везенемъ трапенья винъ правныхъ домовляється. А такъ мы зъобополные пріятели, такъ отъ его милости отца епископа Пинского высажонные, яко и отъ его милости пана подстаростего до тое справы ужитые, въ той справѣ мѣщанина замку Пинского Васка Гапоновича и жоны его зъ Матеемъ Юничемъ, кравцемъ, мѣщаниномъ его милости епископимъ о речи въ него Васка Гапоновича покраденые,—добрѣ съ контроверсій обѣюхъ сторонъ вырозумѣвши, а видечи то, ижъ тотъ Васко Гапоновичъ въ жалобѣ своей прынцыпалами и приличными злодѣями быть менуетъ Богдана Залеского, Веля Островского, а того Матея Юнича, братью его и иныхъ за помочники прилучаючи, а нечинеци о то правомъ съ тыми отъ него менеными прынцыпалами, але зъ нимъ Матеемъ Юничемъ помочникомъ менуючи, ижъ

речи, отъ Матея Юнича заставленные жиду, якобы въ него покраденые быть мѣли, и за показаньемъ поступковъ права на него Юнича о выданье его на пробу черезъ пана Карповича домовалсе, а Матеемъ Юничъ, доводечи того, ижъ тые речи у жида заставленные есть его власные, ему и жонѣ его отъ тестя его Савы Кобрынца даные, ставиль свѣтковъ чотырохъ, шляхтичовъ трохъ и мѣщанина одного, которые то сознали и видѣли и того добрѣ вѣдоми, же тые речи Сава Кобрынецъ ему Матеемъ Юничу съ краму далъ, и при томъ свѣдѣцтвѣ самочетверть съ тыми свѣтками шляхтою до присеги бралъ на томъ, ижъ то речи его власные, и на томъ, ижъ въ той шкодѣ того Васка Гапоновича ничого невиненъ и о шкоднику не вѣдаеть, а по присезѣ, яко чолвѣкъ ни въ чомъ неподозрѣнный, вольности отъ тое жалобы домовалсе,—мы особы вышеименованые, невидечи, абы якое подозрѣнье, або поволанье на него Матея Юнича слушне было показано и доведено, тилько протестацією отъ менованого дякона а отприсяженье не въ обвиненью злодѣйскимъ, але о грабежѣ Радка Проскурничича, съ тыхъ причинъ на жадную пробу его выдавать не узнаваючи, але яко помочникомъ обвиненого и ни въ чомъ неподозрѣного, водлугъ права до отводу близшого быть узнаваемъ, и яко се самъ добровольне бралъ самочетвертому ему самому и тромъ шляхтичомъ, которые се при немъ брали, пану Ждану Диковицкому, пану Ивану Островскому и пану Оедору Красовскому присегу свазуемъ на томъ, ижъ то речи у жида заставленные есть его власные, ему отъ тестя его Савы Кобрынца даные, и въ томъ обвиненью Вас-

ка Гапоновича ничего не есть вины и о шведяку его не вѣдасть; и той присезѣ всимъ чотыромъ день третій при церкви соборной Рожества Пречистое Богородици въ Пинску складаемъ; а по присезѣ ихъ отъ того обвиненъ Васка Гапоновича и жены его вѣчно вольного чинимъ, и тую припаруку, ижъ его Матеея Юнича его милости отцу епископу Пинскому въ тисечи вопахъ грошей отъ его милости пана подстаростего Пинского припоруочно, зъ его милости отца епископа зносимъ. По которомъ декретѣ нашомъ панъ Карповичъ и съ тымъ Васкомъ Гапоновичомъ не деклариручисе, если на томъ декретѣ нашомъ переставаетъ, албо нѣтъ, упорне протъ зъ двора его милости отца епископа отошли и присеги на дню третемъ, отъ насъ зложомъ, слухать не хотѣли, а сторона отпорная—Матеей Юничъ и съ тыми трема шляхтичами, взявши роту съ подписомъ рукъ нашихъ, то есть мѣсеца Юля

петнадцатого дня року тисеча шестьсотъ двадцать сегого, присегу выконать были готовы, нижи яко панъ Карповичъ, такъ и тотъ Васко Гапоновичъ, который собѣ шведу быть менилъ, на томъ року до присеги не велъ и вести не хотѣлъ, а Матеей Юничъ готовость свою свещеникомъ и уставнику, на тотъ часъ при той церкви будчимъ, готовость свою оповѣдали и освѣтчили. Которого суда нашего даемо его милости отцу епископу Пинскому и тому мѣщанину его милости Матеею Юничу сесъ нашъ декретъ подъ печатями и съ подписами рукъ нашихъ. Писанъ у Пинску.

*Семь небольшихъ печатей въ рядъ вытиснуто на бумагѣ, положенной на воскъ. Изъ подписей одна—Достоевскаго писана русскими буквами; остальные—польскими. На оборотъ документа старинная надпись по русски: «декретъ пріятельскій року 1627 (буквами), мѣсяца Іюля 12 дня.»*

## 100.

1632 г. Апрѣля 14. Жалоба Пинской капитулы на ночной грабежъ и разбой, учиненные ксендзомъ францисканскимъ въ епископскомъ фольваркѣ Новый Дворъ.

Лѣта отъ Нарожена Сына Божого тисеча шесть сотъ тридцать второго, мѣсеца Апрѣля чотырнадцатого дня. На врадѣ его королевское милости вгородскомъ Пинскомъ, передо мною Миколаемъ Кунцевичомъ, подстаростимъ Пинскимъ, отъ яснесвѣцѣннаго княжати его милости Албрехта Станислава Радивила, княжати на Олыцѣ и Несвижу, канцлера великого князства Литовского, старосты Пинского, Кгневского, Тухол-

ского, установленного, отецъ Тарасій Нарбутовичъ, намѣсникъ епископіи Пинское, и отецъ Леонтій Михайловичъ, протопопы, именемъ всея капитулы Пинское оповѣдане свое на писъмѣ съ подписами рукъ своихъ въ записанью до книгъ вгородскихъ Пинскихъ подали въ тые словы: Милостивый пане враде вгородскій Пинскій! Я іеромонахъ Тарасій Нарбутовичъ, намѣсникъ епископіи Пинское, а я Леонтій Михайло-

вѣтъ протопопа и мы капитула, крылошане церкви соборное Рождества Пречистое Богородицы, въ мѣстѣ Пинскомъ будучое, за зействомъ зъ сего свѣта небожчика отца Григорія Михайловича, епископа Туровскаго и Пинскаго, архимандрита Кобринскаго, вашей милости се оповѣдаемо и обтяжливе жалуюмо на его милости есендза Яна Поднесенскаго, на тотъ часъ кбвардыяна кляштора Пинскаго заложена светого Францишка въ мѣстѣ Пинскомъ будучого о томъ, ижъ тотъ есендзъ кбвардыанъ, мимо права и привилее фндацый, одъ королей ихъ милости Польскихъ и великихъ княжатъ Литовскихъ зъ давныхъ часовъ на епископію Туровскую и Пинскую фндаванныхъ и наданныхъ, ничего не огледаючысе на боязнь Божию и сровгость правную, наступуючы на добра и кгрунты церковные, до епископіи Пинской приналежащи, року теперешнего тисеча шесть сотъ тридцать второго, мѣсеца Апрѣля зъ дня съ тринадцатого на чотырнадцатый день въ ночь, могло быть годинъ двѣ, въ ночь наславшы мощно кбвалтомъ брата своего законника Стефана, дозорцу фольварку ихъ Рудки, до кляштора Пинскаго належачого, и пры немъ подданныхъ своихъ Гохова и Рудки, имена и прозвиска ему вѣдомыхъ, съ конми, зъ возами, могло быть до петидесять возовъ, на власный кгрунтъ зъ давныхъ часовъ до епископіи Пинское наданныхъ до фольварку и дворца, называеаого Нового Двора, приналежааого, въ повѣтѣ Пинскомъ будучого, гдѣ зъ давныхъ часовъ былъ домъ гостинный и теперь стоялъ не подалеку села епископскаго Олшаговичъ при самомъ гостинцу, ѣдучи зъ мѣста Пинскаго до Хомска по правой рудѣ, — того року,

мѣсеца и дня вышъ писанаго оный есендзъ Стефанъ съ тыми подданными кляшторными нашедши мощно кбвалтомъ и заставши господара въ томъ дому гостинномъ Ивана Олшаговицкаго, его самого, яко намъ далъ справу, звезавшы, до двора и фольварку Рудскаго одпровадили и у везенью своемъ черезъ ночь и день держали и тое все будованье съ тодолу зо всѣмъ навсе зобравши, на возы склавши, до двора и фольварку своего Рудки отвезли и отпровадили, а то есть меновите будованье: свѣтлица съ коморою, пекарня съ коморою, напротивко стодола вся круглымъ деревомъ огорожена, ворота уѣздные зъ обѣюхъ сторонъ, броваръ съ котлами и зо всѣмъ начнемъ, до бровара належачымъ, и ланья; которое то все будованье, яко намъ дано справу, коштвало золотыхъ пять сотъ польскихъ, а особно маетность того арендара, то есть, котловъ два горѣлчанныхъ, яко намъ справу далъ, купленные за копъ двадцать и тры, начинья броварнаго вшеляаого розного купленого за . . . (копъ?) семъ грошей Литовскихъ, вола кормного меновалъ, коштуе копъ семъ грошей Литовскихъ, коня, купленого за семъ копъ грошей Литовскихъ, горѣлки кварть триста, купленные по шесть грошей Польскихъ—чинитъ копъ двадцать и чотыры грошей Литовскихъ, пива третинниковъ два звареного, купленого солоду за золотыхъ шесть Польскихъ, браги затертое на горѣлку третинниковъ два и тое съ чоповъ повыливалъ и внивечь обернулъ, который солодъ коштовалъ копъ три грошей Литовскихъ, желѣза, сошниковъ, сегѣръ, свидровъ, долотъ, шинъ, стали, купленные за золотыхъ шесть Польскихъ, платья вшеляаого, простицъ, сорочекъ, на-

метокъ, ручниковъ, полотна,—тое все коштовало копъ дванадцать грошей Литовскихъ; гусей четверо, курей пятеро, утокъ трое,—тое коштовало золотыхъ тры Польскихъ; колья, дровъ, горожи вшелякое коштовало копъ пять грошей Литовскихъ. Которую то маетность того господара, въ дому его милости гостинномъ мѣшкающого, на тотъ часъ зъ собою забрали, а остатокъ будованья того двора и браваръ, пры томъ дворѣ будучий, огнемъ спалили, чынечы, абы знаку небыло, гдѣ тотъ домъ и браваръ стоялъ, печи глиняные побравши, болодезь печами завалили, и вгронть, на которомъ тотъ домъ стоялъ, сохами поорали и гноемъ навезли, снать хотечи выбить сповойного держана, чынечы вгвалтовное выбить зъ вгрунту нашего церковного, на которомъ дворъ гостинный стоялъ, и оный

вгронть, до которого ани айтедесорове ихъ, ани они жадного права и вступу не мають и мѣти не могутъ, забрали, съ которыми правне чинено будетъ. А мы теперь просимъ, яко капитула, абы сее оповѣданье и жалоба до книгъ вашей милости вгродскихъ Пинскихъ записана была. Иеромонахъ Тарасій Нарбутовичъ, намѣстникъ епископіи Пинское рукою власною. Леонтій Михайловичъ, священникъ Микольскій, протопопъ Пинскій, рукою власною. Што есть записано, съ которыхъ и сесь выпись подь моею подстаростего печатью и подписомъ руки писарское епископіи Пинской есть выданъ. Писанъ у Пинску. Миколай Подолець, писарь вгродскій Пинскій.

*Печатъ вытиснута на бумагъ, положенной на воскъ.*

## 101.

1632 г. Мая 1. Заявленіе вознаго о передачѣ епископскихъ книгъ, по смерти епископа Пинскаго Григорія, въ завѣдованье капитулы, до назначенія новаго епископа.

Лѣта отъ Нарожения Сына Божого тисеча шесть сотъ тридцать второго, мѣсеца Мая первого дня. На врадѣ его королевское милости вгродскомъ Пинскомъ передо мною Миколаемъ Кунцевичомъ, подстаростимъ Пинскимъ, отъ яснеосвѣдоного княжати его милости Албрехта Станислава Радивиля, княжати на Олыцѣ и Несвѣжу, канцлера великого князства Литовского, старосты Пинского, Кгневского, Тухолского установленымъ, ставшы очевисто возный повѣту Пинского Оедоръ Илпинскій и

при немъ сторона шляхта, имени въ квитѣ помененные, квитъ свой интромисыйный подь печатми своими прыложонными ку записанью до книгъ вгродскихъ Пинскихъ признали въ тые слова: Я Оедоръ Илпинскій, возный повѣту Пинского, сознаваю симъ моимъ интромисыйнымъ квитомъ, изъ роу теперь идучого тисеча шесть сотъ тридцать второго, мѣсеца Апрѣля двадцатого дня, маючы я при собѣ стороною троухъ шляхтичовъ, пана Лаврына Конопенчыча Илпинского, а пана Оникія Тяхая Велемицкаго



и пана Василя Стоховского, былъ есми на справѣ ихъ милости капитулы епископіи Туровское и Пинское въ дворѣ епископіи Туровское, при мѣстѣ Туровѣ въ повѣтѣ Пинскомъ лежакомъ, которую епископію Туровскую зъ добрами, до нее надлежащими, зошлый его милость отецъ Григорій Михайловичъ, епископъ Туровскій, яко меновала капитула, же за привиліями, фундаціями и наданьемъ отъ королей ихъ милости Польскихъ и великихъ князей Литовскихъ и за правомъ певнымъ держалъ, гдѣ будучы отецъ Титъ Германовичъ, священникъ Лещенскій Пинскій, и отецъ Мамонтей, священникъ Троецкій Пинскій, передо мною вознымъ и шляхтою, при мнѣ будучю, повѣдили, ижъ дей по смерти въ року теперешнемъ тисеча шесть сотъ тридцать второмъ, мѣсеца Апрѣля трынадцатого дня, въ Богу зешлого его милости отца Григорія Михайловича, епископа Туровского и Пинского, добра до тыхъ епископій приналежацые, въ завѣдованье насъ капитулы тыхъ епископій приналежатъ, до поданя отъ его королевское милости и отъ его милости отца митрополита пастыра звирхнего. Повѣдила капитула, ижъ дей постерегаючи мы того, абы до того часу вшелякого порадеу добра церковные были, именемъ всее капитулы Туровское и Пинское, епископію Туровскую зъ добрами, при мѣстѣ Туровѣ будучыми, и зъ мѣщаны, зъ фольварками, и збожьемъ, и зъ вгрунтами, съ подданными и зо вшелякими пожитками, до тое епископіи Туровское приналежацыми, черезъ вашу милость, пане возный и шляхта, въ держанье капитула беремо и урядникъ панъ Геліашъ Загорскій, кото-

рый отъ его милости отца епископа зошлого, тую епископію въ урадѣ и въ завѣдованю своемъ мѣлъ, тогда и мы теперь, яко капитула, до завѣдованя его дей поручаемъ, яко жъ и я возный съ помененою шляхтою, съ повинности враду моего возновского, епископію Туровскую зъ мѣщаны, съ фольварками, зъ гумнами, съ подданными и вшелякими пожитками, до тое епископіи приналежацыми, до держаня капитулы епископіи Туровское и Пинское и оныхъ пану Геліашу Загорскому въ завѣдованье и вшелякое опатренье, до поданя отъ его милости отца митрополита звирхнего пастыра, отъ его королевское милости пана нашего милостивого, кого на тые епископіи Туровскую и Пинскую, подаю; которое епископіи Туровское и всихъ пожитковъ такъ капитула тыхъ епископій, яко и панъ Загорскій держачыми суть, а имъ того взятъ въ посесыю на тотъ часъ никто не боронилъ, и на то я возный съ помененою шляхтою даю ку записанью до книгъ вгродскихъ Пинскихъ сесь мой евить подъ печатью моею и подъ печатями стороны шляхты при мнѣ будучое вышей мененое. Писанъ року, мѣсеца и дня вышей менованого. — И тое сознанье возного и стороны шляхты и квитъ ихъ до книгъ вгродскихъ Пинскихъ есть записанъ, съ которыхъ и сесь выписъ подъ моею подстаростего печатью и съ подписомъ руки писарское ихъ милости отцомъ капитулѣ Пинской есть выданъ. Писанъ у Пинску. Миколай Подолецъ, писаръ вгродскій Пинскій.

*Печать вытиснута на бумагу, положенной на воскъ.*

1672 г. Апрѣля 24. Приговоръ Пинской капитулы по дѣлу между причтомъ Погостской церкви о томъ, быть ли при этой церкви одному, или двумъ священникамъ.

Року 1672 мѣсеца Апрѣля 24 дня sprawy велебного отца презвитера Погостского съ честнымъ дѣякономъ Погостскимъ, которая се точила предъ судомъ нашимъ капитульнымъ въ таковыхъ доводахъ, ежели при церкви Погостской, иже яко передъ тымъ зъ давнѣйшихъ вѣковъ zostавало, двоухъ священниковъ,—якожъ выводячи, иже опрочъ одного священника незоставало, честный отецъ Михаилъ покладалъ першій листъ святоблivity памяти епископа Пинского и Туровского Іоны подъ лѣты Нароженья Божого 1566, мѣсеца Декабра 23 дня, въ которомъ листѣ доложено выразне, иже тамъ Вакула священникъ зъ братомъ своимъ Ивановомъ zostавали.—При томъ листѣ другій листъ покладалъ князя Ѳедора Ивановича Ярославовича въ датѣ по семой тисечи 20, индикта петнадцатого, мѣсеца Апрѣля 22 дня, подъ рокомъ зъ акту вгроду Пинского 1668, мѣсеца Іюля 30 дня, въ которомъ листѣ выразне описано, иже тамъ была жалоба отъ челоуѣка Печисчевича на двоухъ священниковъ Погостскихъ на Ивана и на Якова.—Третій листъ Лаврина Войны, старосты Пинского, въ датѣ въ Пинску року 75, мѣсеца Марца 20 дня, а зъ акту вгроду Пинского року 1668, мѣсеца Іюля 30 дня, въ которомъ листѣ тилько одного священника Вакулу Потаповича менуеть. Четвертый листъ маючи тамъ въ датѣ по Божомъ Нароженью 1574, мѣсеца Мая 24 дня—епископа Пинского и Туровского святобли-

вое памяти Макарія Евлашевского, которымъ одного священника заховуеть.—А такъ егда пришло до розсудку по прочитанью тыхъ листовъ, напершая сентенція честного отца инстингатора и закрестіяна, иже узнаваеть ведлугъ давнѣйшихъ правъ, абы при той церкви, яко передъ тымъ, такъ и сего часу zostавало двоухъ священниковъ, поневажъ могутъ виживати. До того зданья неотмѣнное зданье приступило честного отца Моисея Зубковича, такъ же и честного отца Варварского, такъ же и честного отца Мивольского Нобельского, такъ же и честного отца писара протопопія Нобельской, такъ же и честный отецъ дѣяконъ Андрей Польчевскій такъ же се згажалъ. Честный отецъ Ярошевичъ, до того зданья прихилиючисе, згажаетъ, а до вышшого въ томъ важность въ самой речи заховуеть. Пречестный отецъ протопопа Пинскій зданье свое до першого зданья честного отца закрестіяна и до всѣхъ, по немъ наступуючихъ, прихилиючисе, узнаеть, абы при той церкви Погостской и на сей часъ двоухъ священниковъ zostавало, до которого достоинства на тое мѣсце дѣякона Ѳедора Емельяновича зо всею капитулою за годного узнаеть.—Апелевалъ честный отецъ Погостскій до суду пастырского, въ которой апеляціи мы оного допускаемъ. Деонисій Игнатіевичъ, презвитеръ и писаръ капитулы Пинское.

*Печати нѣтъ. Копія на поллистѣ.*

103.

**1672 г. Мая 18.** Запрещеніе священнослуженія священнику Курциловичу отъ Пинскаго епископа Вѣлосора за непослушаніе его и за обидныя слова епископу.

Року тысяча шестьсотъ семьдесятъ второго, мѣсяца Мая осмнадцатого дня. Передо мною Михаиломъ Марціаномъ Бялосоромъ, епископомъ Пинскимъ и Туровскимъ, отпраовалася справа межи инстингаторомъ нашимъ духовнымъ капитули Пинской а велебнымъ отцемъ Самоелемъ Курциловичемъ, презвитеромъ Никольскимъ Пинскимъ, о то, ижъ велебный отецъ Самоель Курциловичъ, противячися владзи насъ пастира, не тилько повелѣнію нашему послушнымъ не будучи, але еще словы—гоноровы нашему святительскому дотквивилые— на насъ торгнулъ и вирешъ то, якобы за поводомъ и причиною нашею отца Стефановского въ Туровѣ бито и мордовано. — А егды до той справи сторонъ приваливано, очевисто становили;—велебный отецъ инстингаторъ нашъ духовный домавалъ того, абы отецъ Самоель Курциловичъ доводилъ тихъ дерзостныхъ словъ своихъ, аже бы становилъ отца Стефановского и показалъ ясне кривды, которіе бы

ему и отъ кого задаваны были. А велебный отецъ Самоель ставшы, тихъ же словъ своихъ ничимъ довести не могъ, и еще упоромъ поступуючи противъ насъ пастира вирешъ то, ижъ такого права никгды не било, жеби священника зъ мѣсца на мѣсце епископы переносити мѣли. Мы епископъ, поневажъ велебный отецъ Самоель Курциловичъ дерзнулъ на насъ пастира словы непристойными мовити, а того ничимъ довести не могъ, и еще упоромъ безъ послушанія намъ пастиру ставится, про то велебного отца Самуеля Курциловича суспендуемъ отъ всѣхъ сакраментовъ церкви Божое на лѣтъ три, яко не маєтъ моцци оными дѣйствовать; презъ которіе три лѣта абы въ севестрѣ духовномъ zostавалъ—наказуемъ моццю сего декрету нашего, которій рукою своею подписавши, печать нашу притиснути казали есмо. Писанъ въ Пинску, року и дня вышменованого.

*Черноее съ поправками руки самого епископа.*

104.

**1671 г. Іюля 25.** Позывъ въ Виленскій трибунальный судъ православнымъ села Плотницъ, по жалобѣ епископа Пинскаго Вѣлосора на насиліе и побой, нанесенные ими лицамъ посланнымъ отъ епископа для объявленія о запрещеніи священнослуженія двумъ православнымъ священникамъ, за ихъ неовиновеніе Вѣлосору.

Михалъ зъ Божое ласки король Польскій, великій князь Литовкій, Рускій, Прускій, Жомойтскій, Мазовецкій, Инфлян-

скій, Смоленскій, Кіевскій, Подляскій, Подольскій, Волынскій, Сиверскій и Черниговскій. Земяномъ нашимъ повѣту Пинского,

уроженымъ Семенови Михаловичови Гораймови, Миколаеви, Иванови, Львови, Андрееви Семеновичомъ Гораймомъ, Васильеви Карповичови, Кирдееви Зелевичови, Оедорови Карповичови, — Комаромъ Стаховскимъ, Миколаеви Гуриновичови Плотницкому, Александрови Олпинскому енералови, Оедорови Петровичови, Григорьеви Шагаевичови, Адамови Михайловичови Вабищевичомъ Плотницкимъ, Карпови Ляховичови, Андрееви Карповичови Ляховичови—Плотницкимъ, Кирилови Лазоровичови Шпаковскому, Кохнови Шакурывови, Оедорови Тимоховичови, Остапови Дорогиницкому Плотницкому, Петрови Ляховичови, Грицови Рафаловичови, Андрееви Филевичови Вабищевичомъ Плотницкимъ, Карпови, Офанасови Абрамовичомъ, Оедорови Василевичови Базакомъ Ноздрыномъ Плотницкимъ, Иванови Остаповичови, Миколаеви Ивановичови Качановскимъ. Жаловалъ у суду нашего головного трибунального великого князства Литовского композити юдиции ясне въ Богу превелебный ксендзъ Марціянъ Михалъ Бялзоръ епископъ Пинскій и Туровскій на вѣрность вашу о то, ижъ егды жалобливый въ року прошломъ тисеча шесть сотъ семдесятимъ, мѣсеца Іюля двадцать сегого дня, зослалъ велебного отца Яна Ярошевича и велебного отца Кирила Абрамовича для оглошеня пенъ и екскомуники ферованое на непослушныхъ каплановъ собѣ власному оныхъ пастырови, меновите на отца Макарого Михайловича и Криштофа Шабуневского, которые то, взявши и одержавши посвенценье отъ антецессора жалобливого велебного отца Пахомія Оранского Войну, епископа Пинского и Туров-

ского, а до тыхъ часъ не хотѣли быть власному пастерови, на сеноды нестановячисе, ани належитыхъ сакраментовъ до справованья оныхъ беручи непослушне, за што егды были суспендзованы отъ справованья сакраментовъ и литургіи светое отпраованья, мнѣй важучи пастерскую мощъ, важились сакраменты справовать и литургіевать. А егды року и дня выпшмененого, яко дня недѣльного, подъ часъ набоженства, безпечне помененные отцове, несподаваючы на себе жадного небезпеченства, вшедши до церкви, хотѣли воли и росказанью пастырскому досыть чынить, клятву-екскомунику по третье оголосить, абы зъ оными капланами правовѣрные жадного сполкованья не мѣли, оповѣдить, тамъ же вѣрность ваша, згромадившисе гуртомъ, зъ жонами, дѣтьми, челядью и иншими помочниками, собѣ имена и назвиска вѣдомыми, въ церкви не слушаючи и не пытаючи велебныхъ отцевъ, штобы тамъ чынить мѣли, оразъ препомневши боязни Божое, сровгости права посполитого,— крикъ, галасъ учинили, одни: бій—забій, а другіе: потопити тыхъ уніатовъ, волали. А за тымъ зъ церкви у карки на шыю велебныхъ отцевъ Яна Ярошевича и Кирила Абрамовича каплановъ выпыхаючи, пастями тлукли, били, а Яна Володковича при образѣ Насвятшого Панны стоячого, который гамовалъ тотъ тумултъ, кѣими безъ милосердыя убили, поранили, окрѣвавили и церковь кровью змазали. О што все, яко тежъ о вины правные и о шкеры, хочечи жалобливый зъ вѣрностями вашими правомъ чынить, симъ позвомъ нашимъ земскимъ Пинскимъ до суду головного трибунального композити юдиции позываеъ.

Про то приказуемъ вѣрностямъ вашимъ, штобысте за симъ позволю передъ судомъ нашимъ головнымъ трибунальнымъ композиты юдиции у Вильнѣ въ року теперешнемъ тисеча шестьсотъ семдесятъ первомъ, по выйстью повзу правного термину, въ которомъ болвекъ терминѣ, воеводства и повѣтѣ, егда тая справа зѣ реестру припадетъ и сужона будетъ, сами

очевисто, яко на року завитомъ, ку праву стали и на жалобу ширей часу права предложоную усправедливили. Писанъ у Пинску, року тисеча шестьсотъ семдесятъ первого, мѣсеца Іюля двадцать пятого дня. Базимиръ Война, писарь.

*Печать вытиснута на бумагу безъ во-  
ску.*

## 105.

1674 г. Августа 5. Вызовъ въ Пинскій каптуровый судъ, по жалобѣ епископа Вѣлзора, дворянъ села Плотницъ, съ наскліемъ и угрозами не допустившихъ его служить въ ихъ церкви.

Отъ насъ судей каптуровыхъ повѣту Пинского—земянномъ господарскимъ повѣту Пинского паномъ: Ивану, Лву, Миколаю, Андрею Семеновичомъ Горайномъ, пану Миколаеву Ивановичу Качановскому, паномъ Василью и Грицу Карповичомъ Стаховскимъ, паномъ Павлу, Миколаю Гуриновичомъ, паномъ Артюху, Захару Ляховичомъ, Андрею Карповичу Янкевичомъ, Миколаю Ивановичу, Богдану Миколаевичу, Лесю Ѳедоровичу, Ѳедору Семеновичу, Василью и Ивану Карповичомъ, Грицу Рафаловичу, Ильи Рафаловичу Вабищевичомъ Плотницеимъ, Филону Гаврушевичу, Миколаю Грицевичу, Ивану Карповичу Ноздрыномъ Плотницеимъ, Андрею Филевичу, Миколаю Филевичу, Ивану Трохимовичу, Ѳедору Павловичу, Дмитру Павловичу, Ѳедору Тисевичу, Ониску, Олексію Тимоховичомъ, Филону, Адаму Зиновичомъ, Иванови Яновичу, Семенови Денисовичу, Данилу Петровичу Ляхови-

чомъ Родцевичомъ Плотницеимъ, пану Яну Богдановичу Стаховскому, — зверхностью першихъ и теперешнее конфедерации а зѣ влады ураду нашего приказуемъ, штобысте ваша милость позволю передъ судомъ нашимъ каптуровымъ, въ Пинску отправучимъ, въ року теперешнемъ тисеча шестьсотъ семдесятъ четвертомъ на другой каденции судовъ нашихъ по поданью сего повзу и по выйстю оному водлугъ конфедерации термину, сами очевисто, яко на року завитомъ, ку праву стали и на жалобу ясневельможного его милости всендза Михала Марціана Бялзора, бискупа Пинского и Туровского, усправедливили, который вашихъ милостей позываетъ о то, ижъ року теперешнего тисеча шестьсотъ семдесятъ четвертого, мѣсеца Іюля двадцать девятого дня, егда прожалобливый его милость, ѣдучи до епископіи своей Туровское въ пилныхъ потребахъ своихъ до села Плотници, лежащее у повѣтѣ Пин-

свомъ, хотечи до церкви тамечное, яко свое власное, въ день недѣльный заѣхать для отправаго набоженства, поневажъ зъ давныхъ часовъ яко тая церковь, такъ и капланове при ней застаючіе отъ антецесора протестующого его милости светое памети ксендза Оранского на капланство посвящены, подъ послушенствомъ были, и предъ собою выслалъ каплана своего капитулы Пинское велебного отца Мойзеша Зубковича, который яко обѣщалъ капланомъ Плотницкимъ о прибытьи и о интенціи его милости ксендза бискупа взглядомъ отправаго набоженства въ церкви; доперождъ обжалованные вси выпшоменные особы, учинивши зъ собою и зо всеми сусѣдами сполную и одностайную раду, весполъ зъ паномъ Стаховскимъ зъ села Стахова, яко и зъ иными особами, именами и назвисками принципаламъ знаемыми, а оразъ приспособивши стрѣльбы и розного до бою оружія, подъ часть теперешнего каптура повѣту Пинского, пополняячи въ за-паметалости своей екссесса, на кровь и животь бискупій стигаючи, помененого року, мѣсеца и дня засадзку въ селѣ Плотницы въ самой церкви и по розныхъ домахъ одны обжалованные починили, инны для двонення на вгвалтъ противко его милости ксендзу бискупови на звоницы приспособо-

бены были, а другіе словы ущипливыми жалобливого его милости лжили, соромотили, отповѣди и похвалу на здорovie самого его милости, каплановъ, слугъ и подданныхъ его милости будучихъ забиваньемъ на смерть учинили, отъ каплановъ Плотницкихъ ключи поотбирали, грозечи имъ смертью, вгдыбыте мѣли етентовать его милости, и вгдыбы жалующий его милость въ томъ престреженный не былъ и отъ церкви неотдалился,—певне бы на смерть забитый zostалъ; на остатокъ зъ церкви злото, серебро, велихи, начинья, аппарата, образы и весь сплендоръ позабирали. А такъ жалующий его милость, понесши отъ обжалованныхъ таковое обелги свое — бороненне у власной церкви набоженства, каплановъ послушенства, отповѣди и похвалки, зъ Плотницы отѣхати мусилъ, хотечи теда о то все, яко се выше поменило, зъ вашими милостями право чинить, симъ позвоомъ позываетъ, за которымъ абысте передъ судомъ нашимъ каптуровымъ становили и во всемъ усправедливилисе. Писанъ у Пинску року тысеца шестьсотъ семдесятъ четвертого, мѣсеца Августа пятаго дня. Казимиръ Война, писарь.

*Писанъ на помумистъ. Ветхъ.*

## 106.

1674 Августа 30. Рѣшеніе каптуроваго суда Пинскаго о взысканіи въ пользу епископа Марціана Бѣлосора съ дворянъ Плотницкихъ, не явившихся въ судъ, 505 золотыхъ польскихъ и о подчиненіи епископу церкви ихъ и священниковъ.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого тысеца шестьсотъ семдесятъ четвертого, мѣ-

сеца Августа тридцатаго дня. Передъ нами судьями каптуровыми повѣту Пинско-

го по смерти наяснѣйшого короля его милости Михала на сеймику отъ ихъ милостей пановъ обывателей повѣту Пинского, за универсаломъ яснесвѣцонного князяти его милости архибискупа Кгнезненского, водлугъ правъ и конфедераций обратными, егда съ порадку реестрового ку суженью нашему припала справа ясневельможного его милости всендза Марціана Бялосора, бискупа Пинского и Туровского зъ панами Иваномъ, Лвомъ..... (\*) — за позвомъ менечы о квалтовное черезъ позванныхъ въ року теперешнемъ тысяча шесть сотъ семьдесятъ четвертомъ, мѣсеца Іюля двадцать девятого дня, жалующого его милости у селѣ Плотницы церкви визитовать и каплановъ тамошнихъ для отдавня жалующому его милости, всендзу бискупу Пинскому и Туровскому, яко пастырови ихъ, послушенства и повинности, недопущенье, за тымъ о учыненье на жалующого его милости засадокъ, о одповѣдь и похвалку, о шкоды и вины правные, до которое справы за приволаеньемъ черезъ енерала судовъ нашихъ Яна Ушацкого сторонѣ до права отъ его милости всендза бискупа Пинского умоцованный панъ Марціанъ Новицкій за мощью правною передъ нами судомъ очевидно становилъ. А позванные вышмененные особы, яко сами передъ нами до права не становили, такъ и жадное вѣдомости намъ судови и сторонѣ своей о нестанью своемъ не учынили. За тымъ панъ Новицкій, поднесшы позовъ жалобы стороны своей и поданья того позову позваннымъ вышменованнымъ особамъ подлѣ цментара церкви Плотницкое, въ

повѣтѣ Пинскомъ будущее, у селѣ Плотницы, очевидно въ руки написомъ Ивана Козляковского енерала передъ его милостью паномъ писаромъ нашимъ каптуровымъ сознаннымъ доведши, и троеволаенья пильности стороны свое по тры дни чиненое написомъ на томъ позвѣ оказавшы, на доводъ самое речы покладалъ выписъ съ книгъ кгородскихъ Пинскихъ подъ датою року теперешнего тысяча шестьсотъ семьдесятъ четвертого, мѣсеца Августа четвертого дня, протестацый жалующого его милости всендза бискупа Пинского на позванныхъ особъ о речъ вышеописаную занесеную, о што теперь до суду нашего заповалъ; а ижъ помененные особы, будучи позванными, передъ нами судомъ до права не становили и жадное вѣдомости намъ судови и сторонѣ своей о нестанью своемъ не учынили, за чымъ домовалсе, абыхмо мы судъ оныхъ, яко права непослушныхъ, въ року завитомъ на упадѣ въ речы здали. А поневажъ тамошние капланове отъ антецессора его милости всендза бискупа Пинского посвящени на капланство суть и сами у едности церкви светое зоставали, послушенство антецессоромъ его милости жалующого отправовали, а теперь ижъ позванные панове Плотницкіе Качановскій и Стаховскіе квалтовне розными часы тымъ священникомъ, абы жалующому, яко пастырови своему, послушенства отдавали, забороняють, и на его милость всендза бискупа настаючы на животъ самого и каплановъ его милости подъ часъ теперешнего интересгіумъ, егда его милость зѣбхалъ, засадки учынившы, церкви жалую-

(1) Имена тѣже, что въ предыдущемъ №, — мы опускаемъ ихъ.

чому заборонили и тыхъ священниковъ визитовать не допустили, до шведъ на золотыхъ пятьсотъ привели, одповѣдь и похвалу учинили, за чымъ поменное церкви въ селѣ Плотницы зъ священниками при ней зостаючими, яко належитому пастырови, водлѣ права присуженя и шведъ золотыхъ пятьсотъ, въ той справѣ поднятыхъ, а за учиненую одповѣдь и похвалу, водлугъ артыкулу сорокаго роздѣлу одинадцатаго, данья поруки на позваныхъ панахъ Горайнахъ, панахъ Стаховскихъ, пану Качановскомъ, панахъ Плотницкихъ, на маестности ихъ Плотницы, у повѣтъ Пинскомъ лежащей, и на иныхъ впелякихъ маестностяхъ ихъ его милости всендзу бискупови Пинскому всказанья и на отправу того всего до ихъ милости пановъ судей нашихъ каптуровыхъ, котораго собѣ сторона зъ ихъ милости зажити похочеть, заложивши на спротивного троякихъ зарукъ водлугъ конфедерации и каптуровъ отосланья — у насъ суду просилъ и домавлялъ. — А такъ мы судъ въ той справѣ ясневельможного его милости всендза Марціана Бялосора бискупа Пинского и Туровского зъ панами Ивановъ, Львомъ. . . (\*) За позвоомъ менечи о квалтовное черезъ позваныхъ особъ въ року теперешнемъ тысяча шестсотъ семдесятъ четвертомъ, мѣсеца Іюля двадцать девятого дня, жалующаго его милости у селѣ Плотницы церкви визитовать и каплановъ тамошнихъ для отданья жалующаго его милости всендзу бискупови Пинскому, яко пастырови ихъ, послушенства и повинности недопущеня, за тымъ о чиненя на жалующаго его ми-

лостъ засадокъ, о одповѣдь и похвалу, о шведы и вины правные, ижъ поменные особы будучы позванными, передъ нами до права не становили; про то мы судъ ихъ милостей, яко права и конфедерации непослушныхъ, въ року завитомъ на упадъ въ речи здаемъ, а подлѣ права и домовеня умоцованого стороны поводное помененую въ селѣ Плотницы церковь зъ священниками, при ней зостаючими, которые отъ антецессора жалующаго его милости посвящени суть, — его милости всендзу бискупови Пинскому и Туровскому, яко належитому пастырови, присужаемъ, при томъ шведъ въ той справѣ поднятыхъ — золотыхъ пятьсотъ а зъ уписнымъ и пометнымъ намъ даннымъ всего сумою пятьсотъ и пять золотыхъ польскихъ на позваныхъ панахъ Горайнахъ, панахъ Стаховскихъ, пану Качановскомъ, панахъ Плотницкихъ и на маестности ихъ Плотницы у повѣтъ Пинскомъ лежащей и на иныхъ впелякихъ маестностяхъ ихъ лежащихъ, рукомыхъ, сумахъ пенезныхъ, гдѣ колькобудучыхъ, его милости всендзу бискупови Пинскому и Туровскому всказуемъ и на отправу тое сумы до ихъ милостей пановъ судей каптуровыхъ повѣту Пинского, котораго собѣ сторона зъ ихъ милостей зажити похочеть заложивши на спротивного троякіе заруки, отсылаемъ до того, абы позванные по поданью собѣ обвѣщеня, на припыхъ судахъ нашихъ каденции отобровое, вступивши въ оныя по отправеню трохзаволанья на завтрее, водлугъ артыкулу сорокаго роздѣлу одинадцатаго за учиненую одповѣдь и похвалу поруку по

(\*) Опять тѣже имена опускаемъ.



собѣ на безпечность здоровья его милости ксендзу бискупови Пинскому и Туровскому и капланомъ его милости дали,—наказуемъ. Которая справа до книгъ каптуровыхъ повѣту Пинского есть записана, съ которыхъ и сесь выписъ подъ печатью земскою повѣту Пинского его милости ксен-

дзу Марціанови Бялотору, бискупови Пинскому и Туровскому, есть выданъ. Писанъ у Пинску. Казимиръ Война, писарь.

*Печать вытиснута на бумагъ. Нѣсколько подписей по польски.*

## 107.

1674 г. Октября 13. Опреждленіе Пинскаго каптуроваго суда объ отдачѣ дворянами Пинскаго повѣта Плотницкой православной церкви Пинскому уніатскому епископу Бѣлотору.

Лѣта отъ Нарожения Сына Божого тисеча шестьсотъ семдесятъ четвертого, мѣсяца Октебрия трынадцатого дня. Передъ нами судьями каптуровыми повѣту Пинского, по смерти наяснѣйшого короля его милости Михала на соймаку одъ ихъ милостей пановъ обывателей повѣту Пинского за универсаломъ яснеосвѣдоного княжати его милости арцыбискупа Кгнезненского, водлугъ правъ и конфедерацій, обраными, вгды съ порадку реестрового ку суженю нашему припала справа пановъ Ивана, Льва.....(\*) зъ ясневедьможнымъ его милостью ксендзомъ Марціаномъ Михаломъ Бялоторомъ, епископомъ Пинскимъ и Туровскимъ, за позвомъ менечи о злый переводъ права въ одержанью черезъ его милости ксендза епископа Пинского на жалующихъ въ року теперешнемъ тисеча шестьсотъ семдесятъ четвертомъ, мѣсяца Августа трыдцатого дня, у суду нашего декрету присужения онымъ церкви у селѣ Плотницы и каплановъ тамошнихъ, также

всказаня шкодъ пятисотъ и пяти золотыхъ, а за учиненую отповѣдь и похвалку даня поруки,—за тымъ до знесеня и скасованя того декрету о шкоды и вини правные; до которые sprawy, за приволашемъ черезъ енерала судовъ нашихъ Яна Ушацкого сторонъ до права, акторове зъ паномъ Яномъ Судникомъ, а его милость ксендзъ епископъ Пинскій зъ паномъ Марціаномъ Новицкимъ, умоцованными своими, очевидно у суду становили и моцы до мовеня речи устне злетили. За тымъ умоцованный пановъ Плотницкихъ, пановъ Горайновъ и пановъ Стаховскихъ, поднесшы позовъ жалобы стороны свое а доведшы положеня оногo у дворѣ епископіи Пинское, подъ мѣстомъ Пинскимъ будучимъ, написомъ руки Грегорега Олпинского, енерала, сознаниемъ его передъ его милостью паномъ писаромъ нашимъ каптуровымъ доведшы, и троеволашь, на томъ позвѣ написаное, оказавшы, вгды далѣй въ право поступовать хотѣлъ, тогда отъ его мило-

(\*) Слѣдуютъ имена уже извѣстныя изъ прежнихъ документовъ.

сти всендза епископа Пинского умоцованный его милости панъ Новицкій повѣдилъ, ижъ позывають панове Стаховскіе, панове Плотницкіе и панъ Качановскій до зносу декрету, черезъ его милости всендза епископа Пинского на ихъ слушнымъ и правнымъ терминомъ одержаного, а видимусу не показываютъ, яковый декретъ и которого часу отриманный есть, за чымъ нехай декретъ положить, а потомъ за его милостью всендзомъ епископомъ о оный расправятъ, у вашей милости, суду, прошу и домавяюсе. На то пленипотентъ пановъ Стаховскихъ, пановъ Плотницкихъ и пана Качановского панъ Судникъ повѣдилъ: непотребне умоцованный его милости всендза епископа потребуеъ, абы сторона моя декретъ суду вашей милости, который теперь зноситъ, показала; нехай впередъ его милость доведетъ, ежели водлугъ правъ одержалъ, а сторона моя знести готова есть. Мы, судъ, паномъ Стаховскимъ, Плотницкимъ и другимъ особомъ декретъ, черезъ его милости всендза епископа на нихъ взглядомъ церкви и священниковъ у селѣ Плотницы одержанный, зъ канцелярии наше вынати наказуемъ и тую справу до дня завтрешнего откладаемъ. А егды за декретомъ и откладомъ нашимъ сегожъ мѣсеца Октября дня тринадцатого, за приволашемъ енеральскимъ, тая справа ку розсудови нашему прыпала, тогда панове Стаховскіе, панове Плотницкіе и панъ Качановскій зъ паномъ Судникомъ, а его милость всендзъ епископъ Пинскій зъ паномъ Новицкимъ тымижъ умоцованными своими очевидно у суду становили и моцы до мовенья речы устне злетили; за тымъ панъ Судникъ, егды по продукованю процесу выписомъ зъ

книгъ вгородскихъ Пинскихъ на его милости всендза епископа Пинского, менечы о злыи переводъ права въ одержанку черезъ его милости у суду нашего на жалующыхъ, якобы не подаючы позву декрету присуженя оныхъ церкви и священниковъ въ селѣ Плотницы и всказаня шкодъ пятисотъ золотыхъ, сторону свою особъ троухъ на знесеню того декрету до присеги приповѣдалъ, а по присезѣ — скасованя декрету зо всимъ всказомъ, въ немъ выражонымъ, зъ особъ и добръ стороны своее у насъ, суду, потребовалъ; теды ясневельможный его милость всендзъ бискупъ Пинскій, самъ персоналитеръ у суду будучи, декрету своего, въ року теперешнемъ тисеча шестьсотъ семдесятъ четвертомъ, мѣсеца Августа тридцатого дня, на панахъ Стаховскихъ, панахъ Плотницкихъ и пану Качановскомъ о церковь и священники въ селѣ Плотницы одержаного, уступилъ. А въ дальшомъ поступку правомъ умоцованный его милости всендза бискупа Пинского панъ Новицкій, поднесшы позовъ жалобы стороны свое и поданя оногъ позванымъ особомъ въ селѣ Плотницы очевидно въ руки написомъ руки Ивана Козляковского, енерала, сознаемъ его передъ его милостью паномъ писаромъ нашимъ ваптуровымъ доведшы и троеволаше, на томъ позвѣ написаное, оказавшы, а самую речъ доводечы, повѣдилъ: въ року теперешнемъ тисеча шестьсотъ семдесятъ четвертомъ, мѣсеца Іюля двадцать девятого дня, егды его милость всендзъ епископъ Пинскій, яко пастырь їдучы въ потребахъ своихъ до епископіи Туровское, до села Плотницы до церкви тамочное, поневажъ зъ давныхъ часовъ въ едности святой зъ восте-

ломъ светымъ римскимъ zostавала, и каплани тамошныя отъ антецесоровъ его милости посвящены суть, уступилъ и набоженство у церкви тамошной отпраовати хотѣлъ, доперожъ панове Стаховскіе, панове Плотницкіе, панъ Качановскій—усѣ между собою сполную раду учынили, не только его милости всендза бискупа Пинского до церкви не допустили, але и отъ каплановъ тамочныхъ Плотницкихъ отъ церкви влючи одобрали и зъ церкви тамочное золото, серебро, велихи, апараты и образы зо всимъ сплендоромъ забрали, засадзки на самого его милости всендза бискупа, каплановъ и слугъ его милости, также отповѣдъ и похвалку на здоровье его милости учынили, о што все сторона моя протестацію на пановъ Стаховскихъ, Плотницкихъ и пана Качановского занесла, которую выпишомъ въ датѣ теперешнего року тисеча шестьсотъ семдесятъ четвертого, мѣсяца Августа четвертого дня покладали. А за тымъ того довожу, же церковь у селѣ Плотницы зъ давныхъ часовъ въ едности святой зъ костеломъ святымъ римскимъ зъ священниками тамошными zostавала, покладаю передъ вашею милостію, судомъ, листъ угодливый небожчика пана Семена Юхновича Орды, хорунжого повѣту Пинского, зъ священниками церкви Плотницкое, которые весполь зъ церковію подъ владыкою Пинскимъ, яко пастыромъ своимъ, zostавали, бо тежъ и угода передъ его милостію была о певные вгрунта, въ датѣ тотъ листъ тисеча пятьсотъ шестдесятъ второго, мѣсяца Іюня двадцать второго дня; до того декретъ вгродскій въ справѣ священниковъ Плотницкихъ за владыцтва небожчика его ми-

лости отца Андрея Кваснинского-Золотого епископа Пинского зъ панями Плотницкими, который также тымъ священникамъ, яко пастырь, справедливости доводилъ. А за тымъ то у суду вашей милости яснее и видимо показавшы, же зъ давныхъ часовъ церковь Плотницкая у едности святой zostавала и священники тамошныя отъ антецесоровъ его милости всендза епископа Пинского, у въ уніи будучого, посвящены суть, на далшій доводъ первѣй отца Мойсея Зубковича зъ боярами двѣма, а потомъ велебного отца протопопу церкви соборное епископія Пинское зъ капланами самогосемого на томъ, яко правдиве церковь у селѣ Плотницы зъ давныхъ часовъ въ едности святой zostавала и священники тамошныя отъ антецесоровъ его милости всендза епископа Пинского посвящены суть и на томъ, яко его милости всендза епископа, вгды набоженство въ церкви Плотницкое отпраовати хотѣлъ, панове Стаховскіе, Плотницкіе и панъ Качановскій не допустили и еще засадзки, также отповѣдъ и похвалку на здоровье его милости самого, каплановъ и слугъ его милости учынили, до присяги прыповѣдаю; а по присезѣ прысужения церкви у селѣ Плотницы зъ капланами и зъ апаратами усими, яко передъ тымъ было и теперъ есть,—всказана пановъ Стаховскихъ, Плотницкихъ и пана Качановского на сѣдѣнье въ замокъ Пинскій на недѣль двадцать чотыры за чыные засадзки, а за одповѣдъ и похвалку, водлугъ артыкулу чотырдесятого роздѣлу одинадцатого, дана черезъ позваныхъ паруку и всказана шводъ золотыхъ пятисотъ на панахъ Стаховскихъ, панахъ Плотницкихъ и пану Качановскомъ и на маотно-

стяхъ ихъ вшелякихъ у вашей милости, суду, прошу и домаваюсе.—Противо чому умоцованый пановъ Плотницкихъ, пановъ Стаховскихъ и пана Качановского панъ Судникъ повѣдилъ: въ невинности стороны моее его милость всендзъ епископъ Пинскій о церковь Плотницкую и о священники тамошныя, же якобы въ уніи zostавали, до суду вашихъ милостей запозвалъ; за чымъ вкоротцѣ отъ стороны мое ставаючи и въ часъ прышлый всѣ обороны правныя вцале заховавшы, теперь только такъ ставаю, же конституцые року тисече шестьсотъ девятого и року тисеча шестьсотъ тридцать пятаго въ собѣ выражаютъ, же гдѣ иде о релию вгредскую, теды ани судъ головный трибунальный, ани земскій вгородскій, поготовю каптуровый судити не можеть, але на сеймѣ таковыя sprawy сужоны бывають, до того и выпишъ вгородскій Пинскій актыкацыи листу короля его милости Яна Казимира, абы релиа вгредская пры своихъ привилеяхъ zostавала и абы у въ уніи zostающие жадного имъ не чынили преюдициумъ, чомъ и заруку десять тисечей копъ грошей заложено; пры томъ стороны мое репроцессъ, же въ обжалованую его милости всендзъ епископа винными не суть, показавшы, на дальшый выводъ пановъ Стаховскихъ, пановъ Плотницкихъ, пана Качановского, особъ семъ, на томъ, яко церковь у селѣ Плотницы на ихъ власныхъ вгрунтахъ на благочестію фундована, яко въ уніи нигды не была, и на томъ, яко засадзоу, отповѣдей и похвалоу на здоровье его милости всендзъ епископа Пинского каплановъ и слугъ его милости не чынили, до присеги прыповѣдаю, а по присезѣ волности стороны мое

отъ жалобы его милости всендзъ епископа Пинского у вашей милости, суду, прошу и домаваюсе. На што его милость всендзъ епископъ Пинскій отповѣдилъ, ижъ теперь не доводитъ, на чыхъ вгрунтахъ тая церковь и отъ кого фундована, але домавляется, поневажъ тая церковь зъ давныхъ часовъ завше zostавала зъ капланами подъ владою и послушенствомъ антецессоровъ его милости въ соединенны съ костеломъ святымъ римскимъ и сами капланове завше бывали посвящены отъ антецессоровъ его милости, абы и теперь якъ церковь, такъ и сами капланове въ соединенію подъ послушаніемъ и владою его милости zostавали, яко тые которые посвященные отъ святое памяти Пахомія Оранского епископа, въ соединенію zostающего; а хтоколѣкъ есть правдивымъ фундаторомъ, albo коляторомъ, — неумиетъ жадному фундаторства и коляторства, и овшемъ освѣтчается, ижъ каждого фундаментора и колятора мають капланове тамошныя поважати и шанувати и Бога за нихъ молити, водлугъ правилъ святыхъ отцевъ церкви святое католическое. А такъ мы, судъ, въ той справѣ пановъ Горайновъ, пановъ Плотницкихъ, пановъ Стаховскихъ и пана Качановского зъ ясневелможнымъ его милостью всендзомъ Марціаномъ Бялосоромъ бискупомъ Пинскимъ и Туровскимъ за позвомъ о злыи переводъ права въ одержанку черезъ его милости всендзъ бискупа Пинского на жалуючихъ въ року теперешнемъ тисеча шестьсотъ семдесятъ четвертомъ, мѣсеца Августа тринадцатаго дня, у суду нашого декрету присужены онымъ церкви у селѣ Плотницы и каплановъ тамошныхъ, также всказаны шводъ

\*Roku tysiąc siedmdziesiąt czwartego, miesiąca Nowembra dnia szóstego y siódmego, inquisitia przezemnie Lwa Michała Hołownie Ostrożeckiego, sędziego kapturowego powiatu Piskiego, odprawowana w Płotnicy w preten-syach cerkwi Płotnickiey między jaśnie w Bogu przewielebnym Jego Mością xieżdem Marcyanem Białożorem biskupem Piskim y Turowskim i między

пятисотъ и пяти золотыхъ, а за учиненую отповѣдь и похвалку дана паруби, за тымъ до знесеня и скасованя того декрету о шкоды и вины правные, въ которой справѣ по добровольномъ черезъ его милости всендза бискупа уступеню помененого у суду нашего одержаного декрету и по скасованю оногo въ самой рѣчи зъ очевидное зъ обудвухъ сторонъ контроверси, мы, судъ, присегъ, на которые се зъ обудву сторонъ забирали, на сесь часъ не узнаваючи, тую справу, ежели церковь на вгрунтѣ его милости всендза бискупа Пинского зостаеъ и ежели тая церковь въ унію фундована также фундушъ оное на унію зостаеъ, на инквизицію отсылаемъ, на которую его милость панъ Левъ Острожецкій Головня, судья каптуровый колежка нашъ, за выведенемъ и сполнымъ коштомъ обудву сторонъ зѣхати маеъ, а по учиненой инквизиции, skutочную въ самой рѣчи росправу на прышлыхъ судахъ нашихъ каденции Ноябрьровое, вступившы въ суды дня четвертого, то есть по отправленю тройга воланья на завтрее, передъ нами, судомъ, обудвумъ сторонамъ, заховавшы онымъ обороны правные, вцале рокомъ завитымъ прынати наказуемъ. А кы за декретомъ и откладомъ нашимъ сегожъ року мѣсяца Ноября до чытання инквизиции и ку суженю нашему тая справа прыпала, тогды обѣдѣ стороны очевидно у

суду ставаючи, чытання инквизиции до прышлыхъ судовъ нашихъ отложили. А такъ мы, судъ, въ той справѣ его милости всендза епископа Пинского съ панями Стаховскими, панями Плотницкими до чытання черезъ его милости пана Лва Головни Острожецкого, судьи каптурового, чыненное инквизиции, поневажъ обѣдѣ стороны зъ собою згодили, чытание инквизиции до прышлыхъ судовъ нашихъ, першыхъ по семъ декретѣ сужоныхъ, безъ жадного запозву, только за симъ декретомъ, откладаемъ. А кы за декретомъ и откладомъ нашимъ тая справа въ року теперешнемъ тисеча шестьсотъ семдесятъ пятомъ, мѣсяца Февраля шостого дня, взглядомъ чытання инквизиции ку розсудкови нашему прыпала, тогды его милость Левъ Головня Острожецкій судья каптуровый, колежка нашъ, инквизицію (дознаніе), въ той справѣ чыненую, до насъ, суду, подалъ въ тые слова писаную: \*1674 г. мѣсяца Ноября 6 и 7 дня, произведено мною—Михайломъ Головнею Острожецкимъ, судьею каптуровымъ Пинскаго повѣта, дознаніе въ Плотницахъ на счетъ притязаній его милости превелебнаго въ Бозѣ всендза Марціана Бѣлзора, епископа Пинскаго и Туrowsкаго, и пановъ Скирмонтовъ, Плотницкихъ и Стаховскихъ—на церковь Плотницеую, каковыя притязанія будутъ показаны ниже въ самомъ

Ichmosciami pany Skirmontami y Ichmosciami pany Płotnickiemi i Stachowskiemi, ktore to pretensyie maia się niżej z tey inquisitiei pokazać. Naprzod oddana iest attestatia JMci pana Jana Skirmonta, JM. pana Stanisława Antoniego Skirmonta, JM. pana Zabłockiego, JM. pana Krzysztofa s Pławska Sławuty, JM. pana Hrehorego Piotrkowskiego, ktora tu czytana ma być: My niżej na podpisie mianowani zeznawamy tym naszym listem atestacyjnym, nie mogąc sami być przytomnemi przy inquisitiei naznaczoney sądow kapturowych o cerkiew Płotnicką, ktora z dawnych czasow przed kozaczyzną iest wystawiona na gruncie panow Skirmontow tą intentią, aby zostawała pod iurisdictionią Ichmosci xięży unitow episkopow Pinskih, jakoż zawsze kapłanowie poświęceni bywali od IM. oycow episkopow Pinskih unitow y onym posłusznemi byli y zostawali wiednosci świętej z kosciółem świętym rzymskim, okrom kiedy kozaczyzna nastąpiła y ociec Tukalski zaiachał był y episkopią samą na ten czas y oycow Płotnickich przywiód do swego posłuszenstwa schizmatickiego, iednak że jako iegomość xiądz Złoty za listem upominalnym krolow ichmosciow pisanym do Tukalskiego, aby ustąpił gwałtem zabrane z kozakami episkopiey Pinskiej, obioł znowu episkopą pomienioną, zaraz y oycowie Płotnicy do iednosci świętej powrocili y zostawali długi czas pod posłuszenstwem

дознаніи. Прежде всего представлено свидѣтельство ихъ милостей гг. Ивана и Антонія Скирмонтовъ, Заблоцкаго, Славуты изъ Плавска, Петровскаго, каковое и слѣдуетъ за симъ: мы, ниже поименованные, не имѣя возможности лично присутствовать при дознаніи, назначенномъ кauptуровымъ судомъ касательно церкви Плотницкой, заявляемъ симъ нашимъ свидѣтельствомъ, что эта церковь давно еще предъ нашествіемъ казаковъ построена на землѣ пановъ Скирмонтовъ съ тѣмъ намѣреніемъ, чтобы она была подъ управленіемъ ихъ милостей всендзовъ унитовъ епископовъ Пинскихъ; почему священники всегда посвящались ихъ милостью отцами епископами Пинскими, унитами, повиновались имъ и пребывали въ святой уніи съ костеломъ святымъ римскимъ, и уже въ то

время, когда настала казаччина, отецъ Тукальскій занялъ епископію и отцовъ Плотницкихъ привелъ въ схизматическое послушаніе. Но когда его милость всендзъ Золотый, вслѣдствіе королевскаго приказанія Тукальскому—возвратить насильственно при помощи казаковъ взятая церкви Пинской епископіи, снова овладѣлъ Пинскою епархією, то Плотницкіе священники немедленно возвратились въ святую унію и долгое время пребывали въ повиновеніи отцу Золотому, какъ о томъ свидѣтельствуется протестанція о побояхъ, нанесенныхъ Плотницкому священнику, положенная въ кauptуровымъ судѣ; а въ послѣдствіи гг. Плотницкіе насильственными мѣрами стали препятствовать тому, чтобы упомянутые священники повиновались его м. всендзу Бѣлосору, нынѣшнему Пинско-

oyca Złotego, iako świadczy protestatia o zbiecie kapłana Płotnickiego u sądu kapturowego pokładana. Aż potym gwałtem od panow Płotnickich temi czasy zaczęli się niedopuszczać pomienieni kapłanowie, aby byli posłusznemi Jm. xiędzu Białozorowi biskupowi Pinskiemu teraznieyszemu, ale y ci iednak poświęceni byli do tey własney cerkwi Płotnickiey od JM. xiędza Oranskiego unita, iako przed tym zawsze oycowie episkopowie poświęcali kapłanow do tey cerkwi. Y to przydaiemy, że podczas kozaczyzny panowie Płotniccy tym kapłanom tylko się kazali odzywać, że są w posłuszeństwie oycy Tukalskiego dla tego, aby od przechodzących kozakow y Moskwy mogli być wolnymi y sami y szlachta tam mieszkająca; ale nas wszystkich Pan Bog bardziey skarał y obrocił przeciw nam kozackie serca, że nas ogniem y mieczem y nayniełatosciwiey plondrowali y nad nami się pastwili, y na to daiemy tą naszą attestatią, wirno y katolicką, pod wiaro y sumnieniem naszym, iako mamy stanąć przed sądem Sędziego żywych y umarłych, y dla lepszey wiary rękami się naszymi własnymi podpisane, y zostawili ten list nasz aby był podany podczas inquisitiy zesłanym z sądow kapturowych ichmosciom panom sędziom. Pisan w Pinsku dnia 15 Octobra roku tysiąc szescset siedmdziesiąt czwartego. Слѣдуютъ подписи вышепоименованныхъ лицъ. Ja się do tey attestatией pod-

му епископу, но и эти священники посвящены къ этой Плотницкой церкви его милостью ксендзомъ Оранскимъ—унитомъ, точно также, какъ и предъ тѣмъ всегда отцы епископы ставили священниковъ къ церкви. Присовокупляемъ еще и то, что во время казачины паны Плотницкіе приказали этимъ священникамъ только такъ говорить, что они повинуются отцу Тукальскому, съ тою цѣлію, чтобы отъ казаковъ и проходившей Москвы могли отдѣлаться и они сами и вся тамошная шляхта. Но Господь Богъ еще больше покаралъ насъ всѣхъ, устремивъ на насъ гнѣвъ казачій, такъ что казаки немилосердно огнемъ и мечемъ поражали и терзали насъ. И въ томъ даемъ настоящее наше свидѣтельство—вѣрно и, какъ католики, по совѣсти нашей, такъ что мы го-

товы стать предъ Судьею живыхъ и мертвыхъ, а для большей вѣрности собственноручно подписываемъ его; этотъ документъ мы составили, для представления его во время дознанія господамъ судьямъ, присланнымъ отъ кaptуроваго суда. Писанъ въ Пинскѣ 15 Октября 1674 года. Слѣдуютъ подписи. И я подписываюсь подъ этимъ свидѣтельствомъ, какъ человекъ, знающій, что эта церковь со времени построения ея на настоящемъ ея мѣстѣ въ Плотницѣ, какъ и первая на прежнемъ мѣстѣ, всегда была подъ управленіемъ отцовъ епископовъ и пребывала въ святой уніи, священники всегда были уніатскаго посвященія отъ ихъ милостей епископовъ Пинскихъ. Иванъ Заблоцкій. Я Иванъ Козляковский, возный Е. К. М., сознаю симъ моимъ свидѣтельствомъ, что съ давняго вре-

pisuie się iako wiadomy, że ta cerkiew od początku wystawienia swego na terazniejszym gruncie w Płotnicy, iako pierwsza na pierwszym miejscu, zawsze były pod posłuszeństwem oyców episkopów y w iedności świętey zostawali zawsze kapłanowie poświęcenia unickiego od ichmosciów episkopów Pinskih. Jan Zabłocki. Ja Iwan Kozłakowski, ienerał J. K. M. zeznamam ią attestacją moią, że od dawnego czasu słyszał od różnych osob y szlachty Płotnickiey, a osobliwie od zeszłego pana Jana Kaczanowskiego ienerała J. K. M. dziedzica Płotnickiego rodzica terazniejszego pana Mikołaja Kaczanowskiego, że Płotnicka cerkiew z dawnych czasów za Paisia Hrioria Korsaka Oranskiego y xiendza Złotego episkopów Pinskih była wespoł z kapłanami Płotnickimi pod posłuszeństwem w iedności świętey zostających oyców episkopów Pinskih y że ta cerkiew iest na gruncie krolewskim postawiona, dla lepszey wiary ręką się własną podpisuję. Иванъ Козляковскій енераль. Wtora oddany mi list iasnie w Bogu przewielebnego iego mosci xiendza biskupa Piskiego, który tu czytany ma być: Mosci panie sędzia kapturowy Pinski, moy miłosciwy panie y bracie! Za przybyciem moim do majątnosci Zarzeckiey y do poddanych moich episkopiey Piskiey Brodeckich y Płotnickich wzięłem wiadomość, że w. m. pan dnia dzisieyszego na inquisitią od sądu kapturowego ziachał do Płotnicy, na

мени слыхалъ я отъ разныхъ лицъ и Плотницкой шляхты, въ особенности же отъ покойнаго пана Ивана Качановскаго, вознаго Е. К. М., Плотницкаго вотчинника, отца нынѣшнему пану Николаю Качановскому, что Плотницкая церковь вмѣстѣ съ священниками съ давняго времени, со времени Паисія Григорія Корсака Оранскаго и есендза Золотаго, епископовъ Пинскихъ, была вмѣстѣ съ священниками подъ управленіемъ состоящихъ въ святой уніи отцовъ епископовъ Пинскихъ, и что эта церковь построена на королевской землѣ. Въ удостовѣреніе чего собственноручно подписываюсь: Иванъ Козляковскій, енераль (\*). Далѣе представлено мнѣ письмо достопочтеннѣйшаго въ Божѣ его милости

есендза бискупа Пинскаго, слѣдующаго содержания: милостивый государь, судья катуровый Пинскій, мой милостивый государь и братъ! По прибытіи моемъ въ имѣніе мое Зарѣчье и въ моимъ подданнымъ Пинской епископіи Бродскимъ и Плотницкимъ, я извѣстился, что ваша милость сегоднешняго числа пріѣхалъ въ Плотницу, по порученію катуроваго суда, для производства слѣдствія, на которомъ даю такое же показаніе, съ какимъ становился на суды катуровые въ Пинскѣ, т. е. что паны ихъ милости — Плотницкая шляхта — съ другими своими сообщниками, поименованными въ дѣлѣ, не знаю, по какой причинѣ, въ 1674 году въ мѣсяцѣ Іюлѣ 29 дня, узнавъ, что я имѣлъ ѣхать въ Ту-

(\*) Подпись—рускими буквами.



ktorey tylko w tychże terminach stawam, iakom stawał podczas sądow kapturowych w Pinsku, iż ichm. panowie szlachta Płotnicka z innemi pomocnikami swemi, mianowani w processie, nie wiem, z iakiey przyczyny w roku tyśiąc szescset siedmdziesiąt czwartym, miesiąca Juli dnia dwudziestego dziwiątego wzięwszy wiadomość, że ia iachać miałem do Turowa przez Płotnicę, zgromadziwszy się z strzelbo y różnym orężem, gdy kapłan moy ociec Moysiey Zubkowicz z czołna wysiadшы z apparatus chciał do cerkwi iść dla przygotowania do nabożeństwa w dzień święty Niedzielnы, gdzieм ia sam miał odprawować mszą świętą, w processie mianowani ich m. panowie szlachta zaraz okrzykneli kapłana pomienionego y pochwałki czynić na zdrowie me własne y wszystkich przy mnie będących ważyli się y niedopuscili, aby mi w cerkwi dla nabożeństwa przygował ołtarz, y gdym ia sam przyjeżdżał, po domach różnych y u samey cerkwi y we dzwonicy zasadzki na mnie uczynili z strzelbą inną, do ktorey cerkwi bezpiecznie iachałem prawem tym, ktorым antecessorowie moi szczycili się w possessyi zostaiąc sine interruptione aż do Iwana Lichoho kozaka do Pinska od kozakow zesłanego, kiedy y cerkiew soborną wypędziwszy oycа Złotego ociec Tukalski obioł iniqui iako iniquus posesor, za listem upominalnym J. K. M. Jana Kazimierza prętko musiał ustąpić, a świę-

ровъ чрезъ Плотницю, собравшись съ ружьями и разнымъ оружіемъ, когда мой священникъ отецъ Моисей Зубковичъ, выйдя изъ лодки, съ облаченіями церковными хотѣлъ идти въ церковь, дабы приготовить все въ богослуженію въ воскресный день, такъ какъ я самъ хотѣлъ совершать здѣсь обѣдню,—поименованные въ дѣлѣ ихъ милости паны тотчасъ окликнули его и осмѣлились высказывать угрозы на мою особу и на всѣхъ со мною прибывшихъ, и не допустили его приготовить въ церкви алтарь для Богослуженія. Когда же я самъ ѣхалъ, то въ разныхъ домахъ и въ самой церкви и волокольнѣ дѣлали противъ меня съ оружіемъ засаду, я однако спокойно отправился въ церковь, основываясь на томъ правѣ, ktorымъ гордились мои предѣстники, владѣя этою церковью безпре-

рывно до времени Ивана Лихого казака, присланнаго казаками въ Пинскъ, когда отецъ Тукальскій насильственно занялъ и соборную церковь, выгнавъ отца Золотого, но какъ незаконный обладатель, вслѣдствіе приказа Е. К. М. Яна Казимира, скоро долженъ былъ удалиться, а блаженной памяти есендзъ Золотый взялъ назадъ въ дѣйствительное владѣніе какъ соборную, такъ и всѣ церкви, принадлежащія къ Пинской епархіи. Предъявляя я суду кaptуrowому процессъ Плотницкаго священника Маварія, во время есендза Золотого производившійся, и онъ, какъ уніать, внесъ въ градскія Пинскія книги документы о насиліяхъ, побояхъ, ранахъ и поношеніяхъ. Относительно же того, кому принадлежить земля, на которой построена Плотницкая церковь, я и на судахъ не

tey pamięci xiondz Złoty ad realem posesionem iako katedrę swą, tak wszystkie cerkwie, do władystwa Piskiego należące, nazad poodbierał. Jakoż pokładałem proces na sądach kapturowych kapłana Płotnickiego Makarego za xiendza Złotego czyniony, ktory, iako unit, zbicia, zranienia, obelgi y gwałtownych poczynionych dokumentow do xiąg grodzkich piskich zaniósł. Wzglendem zaś gruntu, na czyim by cerkiew Płotnicka wystawiona być miała, iakom nie myślił podczas sądow controwersyi wszczynać albo kogo od kollatyi odciągać, czykolwiek grunt y fundusz jest nie mi potem, y owszem życzę, aby mi kapłanowie według powinności swej fundatorow y collatorow szanowali y tak za zmarłych iako za żywych Pana Boga błagali, ieno tylko possessiā wywodząc starodawną za antecessorow moich, y tey samey, upominam się, co wszystko do uwagi WM. pana podawszy, upraszam, abys podczas tey inquisitiei pilnie connotować raczył, iż tu ab immemorabili tempore zawsze cerkiew ta Płotnicka była pod posłuszenstwem antecessorow moich, w iedności świętey zostających, sine omni impedimento et interruptione, krom co za Iwana na krotki czas oną z katedrą biskupią Piską zabrał był za Lichoho Iwana ociec Tukalski. Za tym z usługami memi braterskimi zostaje w. m. pana brata uprzeymie zyczliwy brat y sługa Michał Marcian Białożor biskup Piski w Czornowie

думалъ поднимать пререканія или устранять кого бы то нибыло отъ колляторства; чья бы это ни была земля—мнѣ все равно, напротивъ желаю, дабы мои священники, согласно съ своею обязанностью, почитали основателей и коллаторовъ и молили Бога о живыхъ, равно какъ и объ умершихъ. Я только хочу доказать, что эта церковь издавна принадлежала моимъ предшественникамъ, почему и я требую ее себѣ. Представивъ все это вниманію вашей милости, прошу, дабы вы во время слѣдствія обратили тщательное вниманіе на то, что Плотницкая церковь съ незапамятныхъ временъ была подъ управленіемъ моихъ предшественниковъ, пребывавшихъ въ святой уніи, безъ всякихъ препятствій и непрерывно, и только при Иванѣ Лихомъ отецъ Тузальскій на короткое время за-

бралъ ее вмѣстѣ съ кафедральнымъ Писскимъ соборомъ. Затѣмъ готовый къ братскимъ услугамъ, доброжелательный братъ и слуга Михаилъ Бѣлосоръ, епископъ Писскій. Въ Черновѣ 1674 г. 6-го Ноября.—Послѣ того, какъ вручено было письмо его милости всендза бискупа Пискаго, явился отецъ Петръ Курциловичъ, который заявилъ, что онъ о фундушѣ Плотницкой церкви не знаетъ, что касается до уніи, что она была со времени епископа Паисія и доселѣ, тотъ же отецъ показалъ, что есть въ Плотницѣ мѣсто, на которомъ стояла другая церковь, только не знаю, подъ чьимъ управленіемъ она была, а затѣмъ несомнѣнно знаю, что отъ Паисія до нынѣшняго всендза бискупа эта церковь была въ уніи. Отецъ Василій Пацовскій, священникъ Тербенской церкви, чловѣкъ преклонныхъ

szóstego Nowembra, anno tysiąć szescset siedmdziesiąt czwartego. Po liscie oddanym iegomosci xiendza biskupa Piskiego stanół ociec Piotr Kurcziłowicz, który wyznał, iż funduszu cerkwi Płotnickiey nie wiem; ale co strony posłuszenstwa uniey świętey, która od Paisya episkopa aż dotąd była, tenże ociec wyznał, że iest mieysce drugiey cerkwi w Płotnicy y mogiłki, tylko tego nie wiem, pod czyiem była posłuszenstwem, a za tym pewnie wiem, iż od Paisia aż do xiendza terazniejszego biskupa była ta cerkiew w uniy. Ociec Wasili Pacowski cerkwi Terebenskiey, starym będąc człowiekiem wyznał, iż funduszu nie wiem, co strony uniei—ta była. Ociec Kiryło Abramowicz toż wyraził, iż o funduszu nie wiem, unia iednak była od oycy Paisia aż dotąd. O mieyscu drugiey cerkwi nie powiedział. Ociec Krzysztof Szabuniewski cerkwi Płotnickiey wyznał, że mie za unią szlachta, ktorom gdy przyiął, despectowała, y rok cały za to w cerkwi nie odprawowałem. Ociec Makary cerkwi Płotnickiey wyznał, iż ta cerkiew na błahoczestą fundowana od panow Skirmontow, od panow Płotnickich y panow Stachowskich. Tenże ociec Płotnicki powiedział, że gdym się poświęcił u oycy Oranskiego, szlachta mnie zabroniła w cerkwi odprawować, potymem się udał do xiendza Tukalskiego y byłem w błahoczestyi aż dotąd. Szlachta: iegomość pan Orda wyznał, że nie pamię-

лѣтъ, показаль, что о фундушѣ ничего не знаетъ, а унія была. Отецъ Кирило Абрамовичъ тоже показаль, что о фундушѣ не знаю, а унія существовала доселѣ отъ времени отца Паисія. О мѣстонахожденіи другой церкви не сказалъ. Христофоръ Шабуневскій, священникъ Плотницкой церкви, показаль: за принятіе уніи шляхта отказала мнѣ въ повиновеніи и за это цѣлый годъ я не совершалъ богослуженія въ церкви. Макарій, священникъ Плотницкой церкви, показаль, что эта церковь основана на Благочестіе господами Скимонтами, Плотницкими и Стаховскими. Тотъ же священникъ Плотницкій сказалъ: когда я рукоположенъ былъ отцемъ Оранскимъ, то шляхта запретила мнѣ совершать Богослуженіе въ церкви; потомъ я обратился въ отцу Тувальскому и оставался въ пра-

вославіи доселѣ. Шляхта: его милость г. Орда показаль: не помню о фундушѣ, но помню, что тридцать два года эта церковь состояла въ уніи, и то помню, что уже 18 лѣтъ прошло съ тѣхъ поръ, какъ у меня священникъ Плотницкій, будучи уже уніятomъ, совершалъ богослуженіе. Его м. г. Скимонтъ такъ сказалъ: фундушъ на нашей землѣ, а унія началась со времени отца Оранскаго, а затѣмъ казаччина обратила къ себѣ. Его м. г. Корнилій Балауръ показаль: о фундушѣ не знаю, а унія была отъ Паисія и до сихъ поръ. Г. Иванъ Шпаковский сказалъ: о фундушѣ не знаю, объ уніи я не слыхалъ. Г. Александръ Олпинскій, возный, сказалъ: фундушъ гг. Плотницкихъ, на счетъ уніи было такъ, что были въ подчиненіи у епископовъ Пинскихъ, хотя церковь издревле основана на Бла-

tam funduszu ale pamiętam, że od lat trzydziestu dwóch ta cerkiew była w unii, to też pamiętam, że lat temu osmnastcie, iako u mnie ociec Płotnicki, unitem będąc, nabożeństwo odprawował. Jegomość pan Adam Skirmont tak powiedział, że fundusz na naszym gruncie, co strony uniey, ta była od oycy Oran- skiego, a potym kozaczyzna do siebie nawrociła. Jegomość pan Kornieł Ka- łaur wyznał, że o funduszu nie wiem, a unia od Paisia aż dotąd była. Pan Jan Szpakowski powiedział, że o funduszu nie wiem, a o uniey nie słyshałem. Pan Alexander Ołpinski ienerał powiedział, że fundusz panow Płotnickich, co strony uniey, to było, że oddawali posłuszenstwo biskupom Piskim, lubo fun- dowana z dawna na błahocestya. Pan Theodor Sawicki powiedział, że pamię- tam od lat trzydziestu, yż ta cerkiew w uniey y grunt pod nią krolewski, ktory w zamian szlachcie dano, o drugiey cerkwi Płotnickiey nie słyshałem. Chłopi: Hapon Nikonowicz z Płoszczowa człowiek stary wyznał, że czyi grunt pod cerkwią nie wiem, ale ta cerkiew w uniey od Paisia była aż dotąd. Hryc Skipicz z Płotnicy wyznał, że o gruncie nie wiem, ale tako mi dziad moy po- wiedział, że ta cerkiew w uniey była od Leontia Paisia y inszych władykow Piskich aż dotąd, a w błahocestyi tylko na ten czas była, kiedy xiondz Tu- kalski w kozaczyźnie zaiachał. Mikołay Proniewicz z Holec wyznał, iż na

гочестіе. Г. Федоръ Савицкій сказаль: по- мню, что уже тридцать лѣтъ прошло, какъ эта церковь въ униі и земля подъ нею— королевская, данная въ замѣнъ шляхтѣ; о другой Плотницеой церкви я не слыхалъ. Крестьяне: Гапонъ Никоновичъ изъ Пло- щова, человекъ старый, показаль: не знаю, чья земля подъ церковью, а церковь эта доселѣ была въ униі со времени Паисія. Грыць Свиничъ изъ Плотницы показаль: о землѣ не знаю, а дѣдъ мой такъ мнѣ ска- залъ, что эта церковь доселѣ была въ униі со времени Леонтія, Паисія и другихъ вла- дыкъ Пинскихъ, а въ православіи она была только тогда, когда Тукальскій набѣхалъ съ казаччиною. НиколайПроневичъ изъГонецъ показаль: не знаю, на чьей землѣ церковь, а униі была со времени отца Паисія, но до Паисія церковь была православною.

Сторона пановъ Плотницкихъ и Ста- ховскихъ. Довнаніе 7 Ноября. Его милость г. Самуилъ Козляковскій показаль: въ 1649 году я слышалъ отъ его милости г. Нико- лая Головни, стараго и свѣдущаго въ дѣлѣ челоука, что эту церковь Плотницеую Пронъ Вабищевичъ Плотницкій основаль еще при князьяхъ ихъ милостяхъ Литов- скихъ Олелькахъ. Панъ Федоръ Протасе- вицкій показаль, что фундушъ шляхетскій, а униі была только одинъ разъ, а потомъ эта церковь Плотницкая оставалась за Ту- кальскимъ. Фастовичъ сказаль: фундушъ шляхетскій, объ униі не знаю. Иванъ Пло- тницкій сказаль: фундушъ изстари шля- хетскій, объ униі же я не слыхалъ, на- противъ церковь основана нашими пред- ками. Его милость Иванъ Карповичъ по- казалъ: эта церковь была не въ униі, а въ

czyim gruncie cerkiew tego nie wiem, co strony uniy, ta była od oycy Paisia, ale przed Paisiem była w błahocestyi. Pars panow Płotnickich y Stachowskich inquisitia siodmego Nowembra. Jegomość pan Samuel Kozłakowski wyznał, że to słyshał w roku tysiąc szescset czterdziestego dziewiątego od iegomosci pana Mikołaja Hołowni, iako starego y wiadomego rzeczy człowieka, który to powiedział, że tę cerkiew Płotnicką pan Wabiszczewicz Płotnicki fundował jeczczе за хіаžат IM. Litewskich Olelkow. Pan Fedor Protasowicki wyznał, że fundusz szachecki, a unia była raz a nie więcey, a potym przy xiendzu Tukalskim zostawała ta cerkiew Płotnicka. Pan Fastowicz powiedział, że fundusz zdawna szlachecki, a o uniey nie wiem. Pan Iwan Płotnicki powiedział, że fundusz zdawna szlachecki, a o uniy nie słyshałem y owszem od przodkow naszych fundatia. Jegomość pan Jan Karpowicz wyznał, że ta cerkiew nie była w uniy ale w błahocestyi y teraz znam хіеги рызы insze aparata, ktore dziad moy nadał. Jegomość pan Iwan Kaławur powiedział, że fundusz panow Płotnickich y panow Stachowskich na błahocestya, co strony uniy nie słyshałem. Pan Stephan Boryczewski powiedział, że fundusz szlachecki, a o uniey nie słyshałem. P. Maciey Boryczewski powiedział, że fundusz szlachecki, a o uniey nie słyshał. Pan Mikołay Boryczewski powiedział, że

православіи; я и теперь знаю книги, рызы и иныя украшенія, которыя далъ мой дѣдъ. Его милость Иванъ Калавуръ сказалъ: церковь основана панами Плотницкими и Стаховскими на православіе, объ униі я не слыхалъ. Степанъ Боричевскій сказалъ: фундушъ шляхетскій, а объ униі я не слыхалъ. Матѳей Боричевскій сказалъ: фундушъ шляхетскій, объ униі не слыхалъ. Николай Боричевскій сказалъ: фундушъ пановъ Плотницкихъ и Стаховскихъ, а объ униі я не слыхалъ, тоже и мать старуха сказала. Захарій Калавуръ показалъ: что эта церковь Плотницкая основана не на унию, а на православіе, что слыхалъ я отъ старыхъ людей и отъ родителей. Его милость Николай Карповичъ показалъ: фундушъ пановъ Плотницкихъ, а объ униі я не слыхалъ. Паны: Иванъ Калавуръ, Па-

велъ Шпаковскій, Николай Калавуръ, Мартинъ Калавуръ, Григорій Шпаковскій, тоже сказали. Андрей Калавуръ сказалъ: что фундушъ данъ на православіе панами Плотницкими, что я слыхалъ отъ дѣда моего и отца. Степанъ Полховскій тоже показалъ; панъ Афанасій Шпаковскій показалъ: церковь эта триста лѣтъ, какъ сооружена на землѣ пановъ Плотницкихъ, а объ униі я не слыхалъ. Паны: Иеронимъ Колбъ, Степанъ Полховскій, Павелъ Лемешевскій, Иеронимъ Шелюзинскій, Иванъ Лозицкій, Иванъ Аусаимъ, Иванъ Шпаковскій, Петръ Протасевичскій сказали тоже. Николай Шпаковскій сказалъ: я то слыхалъ отъ своихъ родителей, что эта церковь построена на землѣ пановъ Плотницкихъ на православіе, а не на унию. Николай Петровскій сказалъ: что фундушъ шляхетскій, объ униі не знаю.

fundusz panow Płotnickich y Stachowskich, a o uniey nie słyshałem, o czym y matka stara będąc powiedziała. Pan Zacharyasz Kaławur wyznał, że fundowana ta cerkiew na błahocześtią a nie na unią, com słyshał od starych ludzi y od rodzicow moich. J. m. p. Mikołay Karpowicz wyznał, że fundusz panow Płotnickich, a o uniey nie słyshałem. Pan Jan Kaławur, Paweł Szpakowski, Mikołay Kaławur, Marcin Kaławur, Hrehory Szankowski—toż powiedział. P. Jendrzey Kaławur toż powiedział, że fundusz panow Płotnickich na błahoczesztyą, com słyshał od dziada y od oycy mego. P. Stephan Połchowski toż powiedział. Pan Opanas Szpakowski wyznał, że ta cerkiew od lat trzech set budowana na gruncie panow Płotnickich, co strony uniy nie słyshałem. P. Heronim Kołb, Stephan Połchowski, Paweł Lemieszewski, Heronim Szelusinski, Iwan Łozicki, Iwan Ausaim, Iwan Szpakowski, Piotr Protasowicki, toż powiedział. P. Mikołay Szpakowski powiedział, że to słyshał od rodzicow moich, że ta cerkiew na gruncie panow Płotnickich budowana na błahoczesztyą a nie na unią. P. Mikołay Piotrowski powiedział, że fundusz szlachecki, a o uniy nie wiem. P. Wrawski z Rubra szlachcie wyznał, że fundusz panow Płotnickich, co strony uniy nie słyshałem. Łukasz Frołowicz, który od lat dwunastu w Płotnicy mieszka, iż na gruncie fundusz tey cerkwi panow Haraimow

Иванъ Вравскій, изъ Рубра шляхтичъ, показаль: фундушъ пановъ Плотницкихъ, объ униі я не слыхаль. Лука Фроловичъ, двѣнадцать лѣтъ живущій въ Плотницѣ, показаль, что фундушъ этой церкви на землѣ пановъ Горайновъ и пановъ Стаховскихъ, а на счетъ униі я не слыхаль. Иванъ Олпинскій тоже показаль. Лаврентій Боричевскій тоже показаль, что фундушъ пановъ Плотницкихъ и Стаховскихъ, а униа явилась влѣдствіе упрямства духовныхъ. Крестьяне: Иванъ Масевичъ изъ Стахова показаль, что церковь православная, а фундушъ пановъ Плотницкихъ. Степанъ Хмѣлевичъ изъ Стахова тоже сказалъ. Остапъ Тимоховичъ изъ Плотницы, Іоакимъ кузнецъ изъ Плотницы тоже сказали. Иванъ Мудра изъ Стахова, человекъ старій, показаль: я слыхаль отъ отца и дѣда,

что эта церковь основана на землѣ пановъ Стаховскихъ и Вабищевичевъ, а объ униі я не слыхаль. Семенъ Мацковичъ показаль, что ничего не знаю, какою была эта церковь. Гриць Гольчанинъ изъ Плотницы сказалъ, что издревле основана на православіе панами Плотницеими. Ѳедоръ Усовичъ изъ Плотницы показаль: отцы намъ сказывали, что эта церковь издревле основана на православіе православными панамі Плотницеими Вабищевичами. Васька Степановичъ изъ Плотницы показаль, что эта церковь основана на православіе на землѣ пановъ Плотницкихъ, что слыхаль онъ отъ отца своего Васька. Павлюковичъ изъ Плотницы показаль, что онъ слыхаль отъ дѣдовъ своихъ, что эта церковь основана панамі Плотницкими и Стаховскими на благочестіе, а объ униі передъ тѣмъ мы

y panow Stachowskich, co contra uniy nie słyshałem. P. Iwan Ołpinski toż wyznał. P. Ławryn Boryczewski toż wyznał, iż fundusz panow Płotnickich y Stachowskich, a unia była przez upartosci duchownych. Chłopi: Iwan Masiewicz z Stachowa wyznał, że błahoczystywa cerkiew y fundusz pp. Płotnickich. Stephan Chmielewicz z Stachowa toż powiedział. Ostaph Tymochowicz z Płotnicy, Jowchim kowal z Płotnicy toż powiedział. Iwan Mudra z Stachowa stary człowiek wyznał, że słyshał od dziada y oycy swego, że ta cerkiew na gruncie pp. Stachowskich Wabiszczewiczow fundowana, a co contra uniy nie słyshałem. Lenko Mackowicz z Tywrowicz wyznał, że ni o czym nie wiem, iako ta cerkiew była. Hryc Helczanin z Płotnicy powiedział, że od wieku na błahoczystą fundowana od panow Płotnickich. Chwetko Uskowicz z Płotnicy wyznał, że nam oycowie od wiekow powiadali, że ta cerkiew na błahoczystą fundowana od błahoczestią panow Płotnickich Wabiszczewiczow. Wasko Stephanowicz z Płotnicy wyznał, że ta cerkiew fundowana na błahoczystą na gruncie pp. Płotnickich, co y od oycy swego słyshał. Wasko Pawlukowicz z Płotnicy wyznał, że słyshał od dziadow swoich, że ta cerkiew fundowana na błahoczystą od pp. Płotnickich y Stachowskich, a o uniy animsy przed tym słysheli. Stephan Turczynowicz z Sietycka toż samo powiedział, że na grun-

и не слыхали. Степанъ Турчиновичъ изъ Сѣтыцка тоже сказалъ, что основана на землѣ пановъ Плотницкихъ на православіе, а во время смутъ всяко бывало. Левковичъ Лукіанъ изъ Сѣтыцка показалъ, что при предѣлахъ нашихъ и не слышно было объ униі, только во время казаччины были замѣшательства, а фундушъ шляхетскій. Вакуличъ Матеей изъ Сѣтыцка тоже сказалъ, что было православіе, а фундушъ шляхетскій. Степанъ Оедоровичъ тоже показалъ.— Левъ Михайлъ Головна Острожецкій, судья каптуровый повѣту Пинскаго.

А по прочитанью тое иневизыцци пленипотентъ его милости всендза бискупа Пинскаго повѣдилъ: вѣдоме и ясне показосе то зъ чиненое черезъ его милости пана судью каптурового колеггу вашихъ милостей иневизыцци, же зъ давныхъ ча-

совъ церковь у селѣ Плотницы увъ униі составляла и священники тамошныя отъ актецессоровъ его милости всендза бискупа посвящены суть. А за тымъ доведчы того, напродъ повѣдилъ: покладаю я передъ вашею милостью, судомъ, конфирмацыю привилею короля его милости Александра, отъ светобливое памети короля его милости Жиегимонта Першого владыкомъ Пинскимъ подъ датою року тисеча пятьсотъ двадцать второго, мѣсеца Февраля десятого дня, индыкта десятого, даного, въ которомъ пишеть, абы безъ воли и вѣдомости владыки Пинскаго и Туровскаго у владыцтвахъ его никто церквей ставити не важиль, въ чомъ и заруки тры тисечы вопъ грошей заложено; вынятый тотъ привилей выпишомъ съ книгъ его К. М. канцелярыискихъ въ року тисеча шестьсотъ чотырнадцатомъ,

cie panow Płotnickich fundowana na błahocestya, a za trwogą było to y owo. Lewkowicz Łukian z Sietycka wyznał, że za przodkow naszych ani słychać było o uniy, tylko podczas kazaczyny mieszało się, a fundusz szlachecki. Wakulicz Matfey z Sietycka toż powiedział, że błahocestya była y fundusz szlachecki. Stephan Fedorowicz toż samo wyznał. Lew Michał Hołownia Ostrożecki sędzia kapturowy powiatu Piskiego.

мѣсеца Ноября двадцать второго дня. При томъ листовъ упоминальныхъ три короля его милости Жикгимонта Першого подъ датою року тисеча пятьсотъ тридцать девятого, мѣсяца Генваря тридцатого дня, индыета дванадцатого одинъ до воеводы Троцкого, старосты Браславского и Виницкогo князя Ильи Константиновича, другій до князя Ивана и князя Володимера Юрьевичевъ Дубровицкихъ, третій до воегнии Юрьевой Ивановича Дубровицкой, абы они до церевей и поповъ не встибалисе, але у владыки Пинского, яко пастыра ихъ, въ послушенствѣ зоставали. При томъ листъ королевое ее милости Бонны до старосты Пинского пана Станислава Фолчевского подъ датою року тисеча пятьсотъ пятьдесятъ первого, мѣсяца Октября двадцатого дня; также листовъ короля Жикгимонта Августа до всихъ обывателей повѣту Пинского три,—одинъ въ датѣ року тисеча пятьсотъ пятьдесятъ четвертого, мѣсяца Генваря деветнадцатого дня, другій—въ датѣ року тисеча пятьсотъ шестьдесятъ третьего, мѣсеца Августа пятого дня, третій—року тисеча пятьсотъ семьдесятъ первого, Августа десятого дня, писанные, абы до церевей и поповъ не встибалисе, але толко владыка Пинскій, яко пастыръ ихъ, належалъ и оними радилъ; четвертый листъ тогожъ короля его милости

Жикгимонта Августа до пани Станиславовое Некрашевичовое, абы поповъ Жаберскихъ и Хомскихъ до справъ духовныхъ жадное належности не мѣла, але толко владыка Пинскій, пастыръ ихъ; въ датѣ тотъ листъ року тисеча пятьсотъ пятьдесятъ шостого, мѣсеца Мая двадцать сегого дня. При томъ листъ его м. короля Владислава Четвертого до обывателей повѣту Пинского, абы непослушныхъ поповъ владыцѣ Пинскому карать и визытацый у церквахъ чынить не боронили,—подъ датою року тисеча шестьсотъ сорокъ шостого, мѣсяца Октября двадцать девятого дня. Показавшы теды то листами наяснѣйшихъ королевъ ихъ милостей полскихъ, же церкви усѣ зъ капланами, у владыцтвахъ Пинскомъ и Туровскомъ будучими, подъ послушенствомъ, пастырствомъ и владзою владыки Пинского и Туровского зоставали и зостають, а священниковъ тамочныхъ шляхта Плотницкая подчасъ ребеліен козацкое за прозиваемого козака Ивана Лихого, у панствѣ его королевское милости и у повѣтѣ Пинскомъ зостаючого, зесланого отъ Хмельницкого, мануючегосе быти гетманомъ Запорозскимъ, примусила, абы не отзывали быти въ соединенію зъ костеломъ святымъ римскимъ и послушенства его милости отцу Андрею Кваснинскому Золотому, на тотъ часъ епископови



Пинскому, але абы послушными были отцови Іосифови Тукалскому, который былъ на тотъ часъ забралъ подъ часъ ребеліен возацкое усѣ церкви и добра епископѣ Пинское и Туровское за поданемъ мене-ного Лихого Ивана, за чымъ на далшій доводъ его милости всендзу бискупови Пинскому зъ капланами самодванадцатому на томъ, яко зъ давныхъ часовъ церковь у селѣ Плотницы у въ уніи зоставала, и яко священники тамошныя отъ антецессоровъ его милости всендза бискупа посвящены суть, до присеги приповѣдаю, а по присезѣ присужена церкви зо всіми добрами лежачыми и нележачыми, сплендорами и аппаратами, зе звонами также священниками, тамъ будучыми, его милости всендзу бискупови Пинскому, яко належитому пастырови, — всказана заруки троухъ тисечей конѣ грошей, въ листахъ королей ихъ милостей заложное, и шведъ, также дана за одповѣдъ и похвалку паруки на позваныхъ панахъ Плотницкихъ, панахъ Стаховскихъ и пану Качановскому и на всякихъ маетностяхъ ихъ и отослана на подане тое церкви зо всімъ и зъ капланами до ихъ милостей пановъ судьей каптуровыхъ повѣту Пинского, которыхъ собѣ сторона зажити похочетъ, зъ закладомъ на спротивного зарукъ, въ листахъ королей ихъ милостей описаныхъ, у вашей милости, суду, прошу и домавляюсе.

Противо чому умоцованый пановъ Стаховскихъ, пановъ Плотницкихъ, пана Качановского панъ Судникъ повѣдилъ: показалосе то зъ чыненное черезъ его милость пана Головню, судью каптурового, колежку вашихъ милостей, инквизыцны, же зъ давныхъ часовъ церковь у селѣ Плотницы на

благочестію фундована и въ оной зоставала и зоставетъ, пры которой иневизыцны сторону мою—пановъ Стаховскихъ, пановъ Плотницкихъ, пана Качановского самотрыдцатыхъ бы и самочотырдесятыхъ на томъ, яко церковь у селѣ Плотницы зъ давныхъ часовъ на вгрунтахъ пановъ Стаховскихъ на благочестію фундована и въ оной зоставала и зоставетъ, и на томъ, яко отповѣдей и похвалокъ, также засадзокъ на его милости всендза епископа Пинского, каплановъ и слугъ его милости не чынили, до присеги приповѣдаю, а по присезѣ зоставена пры церкви ихъ въ селѣ Плотницы и волности отъ жалобы его милости всендза епископа Пинского стороны мое у вашей милости, суду, прошу и домавляюсе. А што се тынетъ священниковъ тамошныхъ, ежели они отъ антецессоровъ его милости всендза бискупа посвящены, яко его милость менуетъ, теды сторона моя ихъ не боронитъ. Стороны засъ покладаныхъ листовъ королей ихъ милости упоминальныхъ, — тые бынаймытѣй до тое справы не належатъ, и до кого выданы, нехай его милость всендзъ епископъ священниковъ доходить, а собѣ на вспартѣ справъ непотребныхъ не заживаетъ, а за тымъ и повторе о вольность стороны мое у вашей милости, суду, прошу и домавляюсе. При которой справѣ его милость панъ Янъ Скимонтъ, тутъ же у суду будучы, съ коляторствомъ своимъ до церкви Плотницкое приповѣдалъ, вносечи то, же на вгрунтѣ ихъ милости пановъ Скимонтовъ церковь у селѣ Плотницы фундована есть, а на пановъ Стаховскихъ, Плотницкихъ, пана Качановского, же собѣ фундушъ признавають, протестовалъ, што и на писмѣ

дати декларовалъ. А такъ мы, судъ, въ той справѣ яснѣ вѣлможного его милости всендза Марцыяна Белозора бискупа Пинского и Туровского съ панами Гораинами, паномъ Миколаемъ Качановскимъ, панами Юнкевичами, панами Вабищевичами, панами Ляховичами Плотницкими и панами Стаховскими за декретомъ и отъядомъ нашимъ зъ прошлыхъ судовъ нашихъ каденции ноябровое въ року тисеча шестьсотъ семдесятъ четвертомъ впередъ до слуханя черезъ его милости пана Лва Острожецкого Головню, судью каптурового повѣту Пинского, колежку нашего, чиненое инквизицны, а потомъ до принятя skutочное росправы за позвомъ менечы о квалтовное черезъ обжалованыхъ особъ въ року прошломъ тисеча шестьсотъ семдесятъ четвертомъ, мѣсяца Юля двадцать девятого дня, жалуючого его милости у селѣ Плотницы церкви визитовать и каплановъ тамошнихъ для отданя жалуючому его милости всендзу бискупу Пинскому, яко пастырови ихъ, послушенства и повинности недопущенье, за тымъ о чиненые на жалуючого его милости засадокъ, отповѣдь и похвалку, о шкоды и вины правные, въ которой справѣ по добровольномъ такъ передъ отосланемъ тое sprawy на инквизицны, яко по отправеню и читаню оное, черезъ обѣдѣ стороны принятю у суду нашего форумъ зъ очевистого мовеня сторонъ, поневажъ се то зъ чиненое инквизицны и покладаныхъ отъ его милости всендза бискупа документовъ показало, же церковь у селѣ Плотницы увѣ уніи передъ тымъ zostавала и священники тамошныя отъ антецессоровъ его милости всендза епископа Пинского посвя-

щены суть и послушенство отдавали, за чымъ мы, судъ, обороны пановъ Стаховскихъ, пановъ Плотницкихъ зъ присягоу ихъ, до которое се самочотырдесятъ забирали, на сторону ухиливши, близшого его милости всендза епископа Пинского самодванадцатого зъ протопопоу и всею капитулоу Пинскою до присяги узнаваемъ, которому водлѣ добровольного взята на томъ, яко правдиве церковь у селѣ Плотницы зъ давныхъ часовъ въ уніи zostавала, и на томъ, яко священники тамошныя отъ антецессоровъ его милости посвящени были и послушенство ихъ милостямъ отдавали, присягу всказуемъ и день третій передъ собою складаемъ. А по таковой присягѣ помененую церковь у селѣ Плотницы зо всеми аппаратами церковными и зъ капланами тамошными его милости всендзу епископу Пинскому, яко належитому пастырови ихъ, вѣчно присужаемъ и на поданье тое церкви зъ капланами до его милости пана Лва Головни Острожецкого и его милости пана Андрея Протасовича, судей каптуровыхъ повѣту Пинского, колежковъ нашихъ, заложывши на спротивного заруку, въ листахъ наяснѣйшихъ королей ихъ милости тры тисечы копѣ грошей заложоную, отсылаемъ. А пановъ Плотницкихъ и Стаховскихъ, водлугъ права и належности ихъ отъ коляторства тое церкви Плотницкое не отдаемъ. Прывѣданье тежъ его милости пана Смирмонта зъ належностью и коляторствомъ его милости до тое церкви и вгрунту въ сей декретъ нашъ прыймемъ. А взгладомъ менованое якобы засадки и похвалки на его милости всендза епископа,—въ томъ близшихъ пановъ Плотницкихъ и Стаховскихъ

**\*Мы— ia Mikołaj Kaczanowski, ia Wasili Stachowski y ia Wasili Skabiszewicz Płotnicki przysięgamy Panu Bogu Wszechmogącemu w Trojcy Świętej Jedynemu na tym, iż podczas przyjazdu J. M. xiendza Białozora episkopa Piskiego y Turowskiego do wsi Płotnicy dla odprawowania nabożenstwa y**

особъ трохъ, которыхъ собѣ его милость обереть, до присяги узнаваемъ, и онимъ на томъ, яко на его милости всендза епископа засадзовъ и похвалокъ подъ часъ приѣзду его милости до села Плотницы для отправления набоженства и визити не чинили, присягу всказуемъ и день третій передъ собою складаемъ. А по таковой присезѣ отъ тое жалобы его милости всендза епископа въ тыхъ пунетахъ позваныхъ нановъ Стаховскихъ, пановъ Плотницкихъ, пановъ Горанновъ и пана Качановского вѣчне волными чинимъ. А егда день третій присегаемъ зложонный прыпаль, тогда таѣ его милость всендзъ епископъ Пинскій, яко панове Стаховскіе, панове Плотницкіе и панъ Качановскій до вызнаня присегъ становили; лечъ ихъ милости стороны обѣдѣ тѣ присяги свое до прышлыхъ судовъ нашихъ—першихъ по теперешнихъ—отложили. А егда зъ откладу нашего въ теперешнемъ року тисеча шестьсотъ семдесятъ пятомъ, мѣсеца Мая десятого дня, тѣ присяги до выконанья прыпали, тогда его милость всендзъ бискупъ Пинскій и панове Стаховскіе, и Плотницкіе панъ Качановскій очевисто у суду становили. Лечъ ихъ милость обѣдѣ стороны откладу присегъ своихъ до прышлыхъ судовъ нашихъ потребовали. А таѣ мы, судъ, въ той справѣ ясне вельможного его милости всендза Бѣлзора, бискупа Пинского и Туrowsкого, зъ панами Стаховскими, панами

Плотницкими и паномъ Миколаемъ Качановскимъ, за декретомъ и откладомъ нашимъ таѣ до выконанья черезъ его милости всендза бискупа самодвадцатого, яко обжалованныхъ самотретьхъ, на пунетахъ, въ декретѣ нашемъ выражонныхъ, присегъ, въ которой справѣ за згодою обудву сторонъ мы, судъ, тѣ обѣдѣ присяги до прышлыхъ судовъ нашихъ першихъ по теперешнихъ, у Пинску сужонныхъ, вступившы у суду дня четвертого, то есть по отправленю тройга воланья на завтрее, кромъ жадного прыпову, только за симъ декретомъ рокомъ завитымъ откладаемъ. А егда за откладами нашими въ року теперешнемъ тисеча шестьсотъ семдесятъ пятомъ, мѣсяца Іюля осмого дня, тѣ присяги таѣ его милости всендза бискупа Пинского, яко пановъ Стаховскихъ, пановъ Плотницкихъ, пана Качановского передъ насъ, судъ, прыпали, тогда ихъ милость стороны обѣдѣ очевисто становили. А за тымъ напродъ панове—Миколай Качановскій, панъ Василей Стаховскій и панъ Василей Вабищевичъ Плотницкій присягу зъ роты собѣ выданое выконали въ тѣ слова: \*Мы—я Николай Качановскій, я Василій Стаховскій и я Василій Вабищевичъ—Плотницкій присягаемъ Господу Богу Всемогущему во Святой Троицѣ Единому въ томъ, что во время приѣзда его милости всендза Бѣлзора, епископа Пинского и Туrowsкого, въ село Плотницу для совер-

wisity cerkwi tameczney zasadzek żadnych my sami y cała wieś nasza, ani też odpowiedzi y pochwały na zdrowie j. m. nie czyniliśmy y po obżalowaniu j. m. ni w czym winni nie iestesmy, na czym iako sprawiedliwie przysięgamy, tak nam Panie Boże dopomóż, aiesli nie sprawiedliwie przysięgamy, Panie Boże nas ubiy. А потомъ его милость ксендзъ бискупъ Пинскій присегу зъ роты собѣ выданое выконалъ въ тые слова: Ja Michał Marcian Białozor biskup Pinski y Turowski przysięgam Panu Bogu Wszemogącemu w Trojcy Świętej Jedynemu na tym, iako cerkiew we wsi Płotnicy z dawnych czasow w unii zostawała y na tym, iako swieszczennicy tameczni od antecessorow moich poświęceni byli y posłuszenstwo ich mosciom oddawali, na czym, iako sprawiedliwie przysięgam, tak mnie Boże dopomóż, a iesli niesprawiedliwie przysięgam, Panie Boże mnie ybiy.

шенія богослуженія и осмотра тамошней церкви, и мы сами и все наше село не дѣлали ни какихъ засадъ, ни угрозъ и посягательствъ на здоровье его милости и что въ томъ, въ чемъ обжалованы его милостью, мы не виновны, а что мы даемъ правдивую присягу,—призываемъ Бога въ свидѣтели, если же ложную, то пусть Богъ насъ покараетъ. Я Михайль Марціанъ Бѣлзгоръ, бискупъ Пинскій и Туровскій, присягаю Господу Богу Всемогущему, въ Тройцѣ Святой Единому, въ томъ, что церковь въ селѣ Плотницѣ поистинѣ съ давняго времени пребывала въ уніи, и въ томъ, что тамошніе священники посвящены были моими предмѣстниками и имъ повиновались; а въ томъ, что по правдѣ даю присягу, призываю Бога во свидѣтели, если же не по правдѣ, пусть меня Богъ покараетъ. А потомъ и велебная капитула Пинская также присегу зъ роты собѣ выданое выконала въ тые слова: мы—я Петръ Курциловичъ, протопопъ, я Феодоръ Данейковичъ, пресвитеръ церкви св. Варвары, я Самуиль Курциловичъ, пресвитеръ церкви

св. Онуфрія, я Моисей Зубковичъ, пресвитеръ церкви св. Михаила, я Петръ Михеевичъ, пресвитеръ церкви Староконской, и я Діонисій Игнатъевичъ, пресвитеръ церкви св. Николая и писарь капитулы Пинской, я Михайль Шеметилевичъ, пресвитеръ церкви Погосской, я Миронъ Зубовичъ, пресвитеръ церкви св. Симеона, я Симеонъ Кончевскій, пресвитеръ церкви Здитовской, я Евфимій Восинскій, пресвитеръ церкви Дубойской, я Самуиль Чаплиовскій, пресвитеръ церкви Тороканской, и я Даміанъ Данейковичъ, пресвитеръ церкви Неневицкой, капитула Пинская, присягаемъ Господу Богу Всемогущему въ Тройцѣ Святой Единому въ томъ, что поистинѣ церковь въ селѣ Плотницѣ съ давняго времени была въ уніи и въ томъ, что тамошніе священники посвящены предмѣстниками его милости ксендза епископа Пинскаго, пастыря нашего, и повиновались ему. А что мы даемъ правдивую присягу—въ томъ свидѣтель Самъ Богъ, Который пусть убьетъ насъ, если мы дали ложную присягу.—А по выконанью при-

сегъ его милость всендзъ бискупъ Пинскій о шкѣды свое на пановъ Стаховскихъ, пановъ Плотницкихъ и пана Качановского протестовалъ и салву собѣ zostавилъ, явожъ и мы, судъ, zostавуемъ и захоуемъ, и абы церковь Плотницкую зо всіми до нее належностями подѣ тою зарукою выжей описаною, его милости всендзу епископови Пинскому обжалованные особы часу поѣзду подали—наказуемъ; которая спра-

ва до книгъ каптуровыхъ повѣту Пинского есть записана, съ которыхъ и сесь выписъ подѣ печатью земскою повѣту Пинского ясневельможному его милости всендзу Михалови Марціанови Бялзоворови, бискупови Пинскому и Туровскому, есть выданъ. Писанъ у Пинску.

*На шести листахъ. Печать отти-  
снута на бумагу, приклеенной къ доку-  
менту. Подписи польскія.*

## 108.

1675 г. Сентября 11. Новый вызовъ въ каптуровый судъ тѣхъ же лицъ, не-  
исполнившихъ предъидущаго судебного рѣшенія.

Мы судъ каптуровый повѣту Пинского земляномъ его королевское милости повѣту Пинского ихъ милостямъ паномъ Ивану, Льву . . . (\*). Зъ вирхности конфедерацій прошлыхъ и теперешнее а зъ владзы ураду нашего приказуемъ вашей милости, штобы ваша милость за симъ позвомъ передъ судомъ нашимъ каптуровымъ повѣту Пинского каденции октебровое въ року теперешнемъ тисеча шестьсотъ семьдесятъ пятомъ въ замку Пинскомъ сами очевисто, яко на року завитомъ, ку праву стали и на жалобу ясневельможного его милости всендза Марціана Михала Бялзора, бискупа Пинского и Туровского, skutочне усprawдливили, которымъ на вашу милость жалуетъ о то, ижъ што въ року теперешнемъ тисеча шестьсотъ семьдесятъ пятомъ, передъ судомъ нашимъ каденции февралевое, жалобливого его милости всендза бискупа зъ вашими милостями, — зъ очевистое контроверсы по велью отъладахъ

нашихъ и по инквизици за позвомъ о егвалтовное черезъ вашу милость въ року прошломъ тисеча шестьсотъ семьдесятъ четвертомъ, мѣсеца Іюля двадцать девятого дня, его милости жалуючому въ селѣ Плотницы, въ повѣтѣ Пинскомъ лежакомъ, церкви визитовать и капланомъ тамошнымъ для отданья жалуючому, яко пастырови, ихъ, послушенства и повинности недопущенье, за тымъ о чиненье на жалобливого засажокъ, о одповѣдъ и похвалеу, о шкѣды и вины правные,—отправовала справа, въ которой справѣ по наказанью зъ обудвухъ сторонъ на пунктахъ, въ томъ декретѣ описанныхъ, присягъ и по выконанью оныхъ судъ нашъ каптуровый тую церковь Плотницкую зо всіми аппаратами церковными и капланами и принадлежностями до тое церкви належачими жалобливому его милости вѣчне присудилъ, и порадеомъ правнымъ тотъ декретъ, заложивши на спротивного заруку три тисечи копъ грошей

(\*) Тѣже имена, что въ предъидущемъ вызовѣ въ каптуровый судъ.

Литовскихъ, въ листахъ наяснѣйшихъ королевъ ихъ милости заложную, до екзекуции приводить, составивши салву о шкюды поднятыя его милости всендзу бискупови, наказалъ. Нижели вапша милость вышмененные особы чинечы на дальшыя шкюды жалобливого его милости подъ часъ поѣзду и поданья тое церкви черезъ его милость пана Андрея Протасовича, судью каптурового Пинского—аппарата церковные, книги, серебро и иншый сплендоръ церковный при собѣ zostавили и не подали, черезъ що въ заруку помененую попали, о которую заруку звышменованую, неотданье аппаратовъ церковныхъ, што ширей часу

права меновано будетъ, а за тымъ о шкюды подлугъ захованое салвы, которыхъ его милость всендзъ бискупъ Пинскій и Туровскій легко рахуючи менуетъ собѣ быть, презъ такъ часъ немалый правуючи зъ вашими милостями, на золотыхъ триста польскихъ, хотечи зъ вашими милостями жалобливый правомъ чинить, симъ позвоомъ на терминъ вышей выраженный позываетъ. Писанъ у Пинску, року тисеча шестьсотъ семдесятъ пятого, мѣсеца Сентебра одиннадцатого дня. Казимиръ Война, писарь.

*Печать вытиснута на бумагу.*

## 109.

1675 г. Октября 15. Рѣшеніе каптуроваго суда по тому же дѣлу—о взысканіи съ дворянъ Плотницкихъ 3122 копъ грошей Литовскихъ за неисполненіе предъидущаго рѣшенія.

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ семдесятъ пятого, мѣсеца Октебра петнадцатого дня.

Передъ нами судьями каптуровыми повѣту Пинского, по смерти наяснѣйшого короля его милости Михала на сеймику одъ ихъ милостей пановъ обывателей повѣту Пинского, за универсаломъ яснесвѣщного княжати его милости архибискупа Кгнезненского, водлугъ правъ и конфедераций обраными, вгды съ порадку реестрового ку суженью нашему прыпала справа ясневельможного его милости всендза Марціана Михала Бяловора, бискупа Пинского и Туровского, зъ ихъ милостями панами Иваномъ, Львомъ . . . . . (\*) за позвоомъ, ме-

нечи о неотданье и неверненье черезъ позванныхъ особъ жалуючому его милости часу поѣзду его милости пана Андрея Протасовича, судьи каптурового повѣту Пинского, до маетности позванныхъ Плотницы аппаратъ, книги, серебра и иншого сплендору, до церкви Плотницкое належачихъ, а жалуючому его милости всендзу бискупови декретомъ нашимъ каптуровымъ, въ року теперешнемъ тисеча шестьсотъ семдесятъ пятомъ на каденции февралевой зъ очевистое контроверсы ферованымъ, весполъ зъ церквою и священниками прысужонныхъ, а за тымъ о заруку, въ листахъ наяснѣйшихъ королевъ ихъ милостей, то есть тры тисечи копъ грошей литовскихъ,

(\*) Опять прежнія имена опускаемъ.

заложную, и о шкюды трыста золотыхъ. До которое справы за прыволашьемъ черезъ еперала судовъ нашихъ Стефана Вроблевского сторонъ до права, одъ актора умоцованый его милости панъ Бенедиктъ Каплинскій за моцью правною очевисто у суду становилъ, а позваные панове Стаховскіе и панове Плотницкіе, будучы позванными, передъ нами до права не становили и жадное вѣдомости о нестанью своемъ намъ судови и сторонѣ своей не учинили. За тымъ панъ Каплинскій, поднесши позовъ жалобы стороны своей и поданья одного позванымъ особамъ очевисто въ руки въ маестности Плотницы, въ повѣтъ Пинскомъ лежащей, черезъ еперала повѣту Пинского Ивана Козляковского написомъ его на томъ позовѣ написанымъ и передъ его милостью паномъ писаромъ нашимъ каптуровымъ сознаннымъ доведши, а на доводъ самое речы повѣдилъ: Покладаю я передъ вашей милостью—судомъ декретъ суду вашихъ милостей каптуровый въ справѣ его милости ксендза бискупа Пинского и Туровского зъ позванными особами въ року теперешнемъ на каденцыи февралевой зъ очевистое контъверсы ферованый, которымъ декретомъ ваша милость—судъ церковь въ селѣ Плотницы будущую зо всеми аппаратами церковными, зъ капланами и прыналежностями, до тое церкви належачими, сторонѣ моей, его милости ксендзу бискупови, вѣчне присудилъ и порядкомъ правнымъ тотъ декретъ до екзекуцыи, оставивши салву о шкюды поднятые, а на спротивного заложивши заруку тры тисечи копъ грошей литовскихъ, въ листахъ наяснѣйшихъ королевъ ихъ милостей заложную, прыводити наказалъ,

яко ширей въ томъ декретѣ есть описано. По которомъ таковомъ декретѣ, кгда его милость ксендзъ бискупъ, прыводити оный до екзекуцыи, для поданья тое церкви и зо всеми ея прыналежностями, его милости пана Андрея Протасовича, судью каптурового повѣту Пинского, колегу вашихъ милостей, до села и маестности позванныхъ ихъ милостей Плотницы зводитъ,—теды ихъ милость, на дальшыя шкюды стороны моей чынечы, аппарата, книги, сребро и иншыи сплендоръ церковный забравши, пры собѣ zostавили и одного сторонѣ моей не подали и тому декрету вашихъ милостей спротивили, презъ што и въ заруку помененую попали, чого доводчы протестацию стороны моей на позванныхъ ихъ милостей, въ року теперешнемъ мѣсеца Августа двадцать шостого дня занесеную, выписомъ съ книгъ егродскихъ Пинскихъ, покладаю. А поневажъ ихъ милость панове Стаховскіе, панъ Качановскій, панове Гораинове и панове Плотницкіе, будучы позванными передъ вашей милостью—судомъ, до права не становятъ и жадное вѣдомости о нестанью своемъ вашей милости—суду и сторонѣ моей не чынятъ, за чымъ взданья ихъ милостей, яко права непослушныхъ, въ року завитомъ на упадъ въ речы и наказанья тыхъ аператъ вернути, а за спротивенство декретови заруки, въ листахъ королевъ ихъ милости заложное, трохъ тисечей копъ грошей литовскихъ, пры томъ шкюдъ стороны моей въ выкладахъ правныхъ поднятыхъ трохъ сотъ золотыхъ на позванныхъ и на маестности ихъ милости Плотницы и на иншихъ вшеляныхъ маестностяхъ, гдѣ кольвекъ будущыхъ, его милости ксендзу бискупови Пин-

скому и Туровскому всказанья и на от-  
праву тое сумы до его милости пана судьи  
каптурового повѣту Пинского зъ закладомъ  
на спротивного вины выволанья, одосланья  
у вашей милости суду прошу и домовляюсе.  
А такъ мы судъ въ той справѣ ясневель-  
можного его милости всендза Марціана  
Михала Бялосора зъ ихъ милостями пана-  
ми . . . . (\*) . . . . за позвомъ менечи о неот-  
данье и неверненье черезъ позванныхъ особъ  
жалуючому его милости, часу поѣзду его ми-  
лости пана Андрея Протасовича, судьи  
картурового, повѣту Пинского, до маест-  
ности позванныхъ Плотницы, — ашпаратъ,  
книгъ, сребра и иного сплендору, до цер-  
кви Плотницкое належачыхъ, жалуючому  
его милости всендзу бискупови декретомъ  
нашимъ каптуровымъ, въ року тепереш-  
немъ тисеча шестьсотъ семдесятъ пятомъ,  
на каденции февралевой, зъ очевистое кон-  
троверсии ферованымъ, восполъ съ цер-  
ковью и священниками прысужонныхъ, а за-  
тымъ о заруку, въ листахъ наяснѣйшихъ  
королевъ ихъ милости то есть тры тисечи  
копъ грошей литовскихъ заложоную, и о  
шводы трыста золотыхъ, — ижъ ихъ мило-  
сти панове, будучы позванными, передъ на-  
ми до права не становили и жадное вѣдо-  
мости о нестанью своемъ намъ судови и  
сторонѣ своей не учинили; про то мы судъ  
ихъ милостей, яко права непослушныхъ,  
въ року завитомъ на упадъ въ речы взда-  
емъ, а водлугъ права и домавянья сторо-  
ны поводовое заруку, въ листахъ ная-  
снѣйшихъ королевъ ихъ милостей и въ  
декретѣ суду нашего на спротивного за-

ложоную, тры тисечи копъ грошей литов-  
скихъ, пры томъ шводѣ въ выкладахъ  
правныхъ трыста золотыхъ, а зъ упис-  
нымъ и паметнымъ, намъ данымъ, всего  
сумою тры тисечи сто двадцать и двѣ ко-  
пы грошей литовскихъ на позванныхъ ихъ  
милостяхъ панахъ Горайнахъ, пану Ка-  
чановскомъ, панахъ Стаховскихъ и па-  
нахъ Плотницкихъ и на маестности ихъ  
милостей Плотницы, у повѣтѣ Пинскомъ  
лежащей, и на иншихъ выпелякихъ маест-  
ностяхъ ихъ милостей лежащихъ, рухо-  
мыхъ, сумахъ пѣнежныхъ, гдѣ колыеетъ  
будучыхъ, ясневельможному его милости  
ксендзу Марціанови Бялосорови, бискупо-  
ви Пинскому и Туровскому, всказуемъ и  
на отправу всказаное сумы до его милости  
пана судьи каптурового повѣту Пинского,  
колееги нашего, которого собѣ зъ насъ  
сторона зажити похочетъ, заложивши на  
спротивного вину выволанья, водлугъ правъ  
и конфедераций, одсылаемъ — до того, абы  
позванные ихъ милости тые вси аперата и  
сребро, также книги зъ образами, до цер-  
кви Плотницкое належачые, часу поѣзду  
владового, тому его милости ксендзу би-  
скупови, подѣ тою виною выволанья, от-  
дали и вернули, наказуемъ. Которая спра-  
ва до книгъ каптуровыхъ повѣту Пин-  
ского записана, съ которыхъ и сесь вы-  
писъ подѣ печатью земскою повѣту Пин-  
ского ясневельможному его милости ксен-  
дзу Бялосорови, бискупови Пинскому и Ту-  
ровскому, есть выданъ. Писанъ у Пинску.

*Подписи судей и писаря на польскомъ  
языкъ, и вытиснутая на бумагъ печать.*

(\*) Имена.



1679 г. Декабря 5. Рѣшеніе Пинскаго городского суда по дѣлу о жестокихъ побояхъ, нанесенныхъ православными дворянами Плотницкими дворянамъ-уніятамъ, изъ коихъ одинъ отъ того вскорѣ померъ.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого тысяча шестьсотъ семьдесятъ девятого, мѣсяца Декабря пятого дня. На рочкахъ вгородскихъ въ замку господарскомъ Пинскомъ, мѣсяца Декабря первого дня прыпалыхъ и порадкомъ правнымъ судовне отправованныхъ, передъ нами Станиславомъ Казимеромъ Токарскимъ, подстолиимъ и подстаростимъ, Самуелемъ Михаломъ Ордоу Булгарскимъ судьей, а Андреемъ Яномъ Буднымъ писаромъ, врадниками судовыми вгородскими повѣту Пинского, одъ вельможного его милости пана Яна Кароля на Долску Долского, подчашого великого князства Литовского, старосты Пинского, установленными, вгды съ порадку реестрового ку суженью нашому прыпала справа въ Богу велебного отца Петра Курциловича протопопы и всее велебное капитулы епископіи Пинское зъ его милостью паномъ Андреемъ Скирмонтомъ, паномъ Васильемъ Стаховскимъ, панами Миколаемъ и Иваномъ Горайнами Вабищевичами, паномъ Миколаемъ Гуриновичомъ Янкевичомъ, паномъ Павломъ Михайловичомъ Родцевичомъ Плотницкими, яко самими учинку нижеименованого прынцыпалами, и помочниками ихъ, именами и прозвищами имъ самымъ вѣдомыми и знаемыми, за позвомъ, о речъ нижеимененую вынесеннымъ, до которое справы, за прыволашемъ черезъ енерала рочкового Захаряша Кореневича Висоцкого сторонъ

до права, акторъ тое справы велебный отецъ протопопа, пры бытности отцовъ капитульныхъ, съ пленипотентомъ своимъ паномъ Самуелемъ Дыковицкимъ самъ очевисто до права становилъ и моцъ до мовенья рѣчи оному въ той справѣ устне злетилъ; а позванные усѣ особы яко се сами до права не становили, такъ и ни жадное вѣдомости намъ урадови и сторонѣ своей противной не дали. За тымъ пленипотентъ актора панъ Дыковицкій, поднесши позовъ жалобы стороны своее поданья и положенья по усѣхъ позванныхъ шести позвовъ,—одного позву въ маестности названной Плотницы, у повѣтѣ Пинскомъ лежащей, у дворѣ его милости пана Скирмонта,—другого позву въ домѣ мешканья пана Василья Стаховского,—а двоухъ позвовъ въ домахъ пановъ Миколая и Ивана Горайновъ Вабищевичовъ,—пятого позву въ дому пана Миколая Гуриновича Янкевича,—а шостого позву въ дому Павла Миколаевича Родцевича Плотницкихъ,—въ кождомъ домѣ надо дверми сѣнными, въ той же маестности Плотницы будучыхъ, повтыканья черезъ енерала повѣту Пинского Ивана Козляковскаго слушне и правне доведши и троеволаше пильности стороны своее, по тры дни чыненное, на томъ позвѣ написаное, оказавши, жаловалъ съ того позву тыми словы: Земяномъ его королевское милости повѣту Пинского, его милости пану Андрееви Скирмонтови, па-

ну Василеву Стаховскому, паномъ Миколаеву и Иванову Горанномъ Вабищевичомъ, пану Миколаеву Гуриновичу Яневичу, пану Павлову Михайловичу Родцевичу Плотницкимъ, яко самимъ учынеу нижеименованого прынцыпаломъ, и помощникомъ вашимъ, именами и прозвискими вамъ самымъ вѣдомыми и знаемыми, жаловалъ на вѣдѣ въгородскомъ Пинскомъ велебный отецъ Петръ Курциловичъ протопопа и вся капитула епископіи Пинское на вашихъ милостей о то, иже ваша милость зъ давныхъ часовъ маючи злый безбожный запаметалый противко жалующыхъ самыхъ каплановъ слугъ церковныхъ, тудежъ на всихъ, въ уніей святой застающихъ, людей гнѣвъ и ранворъ, крѣпость и непріятельскую праву нежичливость а шукаючи и вынайдуочи до зневаги реліей святой уницой вшелявшихъ способовъ жалующимъ самымъ, капланомъ и слугамъ ихъ розные розными часы прыкрости, уруганья, отповѣди и похвалки за одысканую церковъ въ Плотницы до едности святой часто чынили, а выконываючи и досыть чынечы предсявзятю своему року прошлаго тысяча шестьсотъ семдесятъ осмого, мѣсеца Генвара двадцатого дня, кгда слуга и дозорца жалующыхъ панъ Стефанъ Савицкій, шляхтичъ добрый, который одъ килькунасту лѣтъ зправами розными и маестностями жалующыхъ завѣдывалъ, сумы пѣнежные немалые мѣвалъ, выдавалъ и оными шафовалъ и на тотъ часъ маестности жалующыхъ названой Бродча, въ повѣтѣ Пинскомъ лежачымъ неподалеку села Плотницы будучое, дозорцою zostавалъ, въ добрый способъ словы прыстойными вашихъ милостей пановъ Плотницкихъ усѣхъ

именемъ церкви Божое тамже въ селѣ Плотницы будучое и именемъ жалующыхъ каплановъ оное, абы свѣчу канонную, до тое церкви дому Божого належачую, а у вашихъ милостей позванныхъ залеглюю, выставити и отдати хотѣли — упрасалъ, — ваша милость обжалованные особы, учинивши зъ собою одностайную раду и намову, того помененого слугу и дозорцу жалующыхъ пана Стефана Савицкоого, вирома для угоды и взлядомъ тое свѣчи и канону, до дому жыда арендара тамочного Плотницкоого запровадившы, а препомневшы боязни Божое, срогости права посполитого, тамже безъ данья жадное прычины первѣй словами ущипливыми зельжили, сромотили, а потомъ мовчѣомъ поаемне презъ окно зъ тылу порвавши за лобъ а выволокаючи на подворе напередъ ваша милость, пане Андрею Свирмонте, прыскочившы, помененого пана Савицкоого шаблюю окрутне а немилосерне у голову вышей уха правого здрадецо тятъ и ажъ до моззгу рану шкѣдливую, смертельную задалъ, а ваша милость, панове Плотницкіе и панове Стаховскіе, зъ помощниками своими, паствѣчысе надъ нимъ, — кѣями, обухами, сокерами безбожне, тиранско а немилосерне тогожъ пана Савицкоого, маючи его уже по воли, неогледаючи на невинность его, добываючи, мордовали и за неживого покинувши, отповѣдъ и похвалку на здоровье жалующыхъ самыхъ, каплановъ, слугъ и подданныхъ позабѣнемъ на смерть учынили, а мало на томъ маючи ваша милость, же позванные особы также ничего собѣ згола невинныхъ людей на имя пана Самуеля Санковскоого шляхтича, Федора Русановича, Грегорого

Андреевича, бояровъ панцерныхъ, при помененомъ пану Савицеомъ будущихъ въ томъ домѣ арендара Плотницеомъ, окрутне, тиранско а немилосерне обухами, кіями, секерами збили, одъ которого збитья Панъ Богъ вѣдае ежели который зъ нихъ живъ буде, чынечи одповѣдъ и похвалку на здоровье самого его милости всендза бискупа, слугъ и подданныхъ его милости забитьемъ на смерть, одъ которого то ганебного, тиранского а немилосерного зраненья, збитья и зтиранизованя слуга и дозорца жалующихъ панъ Савицей прошлаго року тысяча шестьсотъ семдесятъ осмого, мѣсеца Генвара двадцать второго дня, презъ смерть зъ сего свѣта зшолъ, которое тѣло на урадѣ вгородскомъ Пинскомъ презентовано. О которое то тиранское а немилосерное помененого пана Савицкого шляхтича забитье, замордованье, яко о збитье бояровъ панцерныхъ, о одповѣдъ и похвалку, а за тымъ о вины и каранья правные и о шкоды свое, которые поносятъ за забитьемъ помененого слуги, ижъ не вѣдаютъ, гдѣ се подѣли пожитки, маестности, въ которыхъ zostавалъ дозорцю, которыхъ рахують на шесть тысячей золотыхъ, хочечи жалующыи зъ вашими милостями правомъ чынить, симъ позвоомъ до враду моего вгородского Пинского позываютъ.— А по прочитанью того позву на доводъ самое рѣчи покладалъ и читалъ протестацію, одъ актора своего отца протопопы и усее капитулы Пинское на усихъ позванныхъ вышменованныхъ особъ выписомъ съ книгъ вгородскихъ Пинскихъ въ датѣ року тысяча шестьсотъ семдесятъ осмомъ, мѣсеца Генвара двадцать четвертого дня до книгъ занесеную, также и

реляцію двоихъ епераловъ повѣту Пинского Казимера Сачковского и Ивана Козляковского такъ огледанья посѣченья и ранъ тыранскихъ пану Савицеому заданья и побитья другихъ бояръ, яко тежъ и презентованья тогожъ небожчика пана Савицкого урадовне въ замку Пинскомъ тѣла, при томъ право посполитое артыкулъ двадцать девятый роздѣлу одиннадцатого подавши, сторону свою велебного отца протопопу Пинского самотретого до прысеги приповѣдалъ, а по присезѣ позванныхъ за зрадецкое пана Савицкого забитье, водлугъ артыкулу семнадцатого тогожъ роздѣлу, на покаранье самыхъ также головщизны сто копъ, за збитье пана Самуеля Сенковского навески сто золотыхъ польскихъ, побитымъ боярамъ панцернымъ навески по шести копъ грошей, а за шкоды водлугъ жалобы позовное шесть тысячей золотыхъ, а взглядомъ одповѣди и похвалки, водлугъ артыкулу чотырдесятого роздѣлу одиннадцатого, вины правное пятьдесятъ копъ грошей на позванныхъ и на маестностяхъ ихъ вшелякихъ лежачыхъ, рухомыхъ, сумахъ пѣнежныхъ, гдѣ кольвежъ будущихъ всказанья, а самыхъ позванныхъ за учыненую одповѣдъ и похвалку, ижъ се до права не становили, водлугъ тогожъ артыкулу чотырдесятого роздѣлу одиннадцатого, взданья на баницю у насъ ураду попросилъ и домавалсе.— А такъ мы врадъ, въ той справѣ въ Богу велебного отца Петра Курциловича, протопопы, а усее велебное капитулы епископіи Пинское зъ его милостью паномъ Андреемъ Скирмонтомъ, паномъ Васильемъ Стаховскимъ, панами Миколаемъ и Иваномъ Горайнами Вабищевичами, паномъ Миколаемъ Гуринови-

чомъ Янкевичомъ, паномъ Павломъ Михайловичомъ Родцевичомъ, Плотницкими, яко самими учинку нижеименованого принцыпалами, и помочниками ихъ, именами и прозвискими имъ самымъ вѣдомыми и знаемыми, за шестма позвами, по каждого позваного зособна на маєтности ихъ черезъ енераля повѣту Пинского правне подаными, менечы зъ давныхъ часовъ ранѣору и нежычливости черезъ позваныхъ за взятѣ одповѣди и похвалки вшелякимъ способомъ самымъ капланомъ и слугамъ ихъ милостей, и потомъ року прошлого тысеца шестьсотъ семдесятъ осмого, мѣсеца Генвара двадцатого дня слуги и дозорцы жалуючыхъ, у маєтности Бродчу, у повѣтѣ Пинскомъ лежачомъ, зостаючого, пана Стефана Савицкого шляхтича доброго, одъ кильку лѣтъ зправами жалуючихъ завѣдуючого, сумы пѣнежныя немалыя у себе маючого, кгда до позваныхъ села Плотницы прыѣхалъ и о свѣчу канунную, одъ позваныхъ залеглюю а до церквы тамъ же Плотницы въ уніи святой будучой належачую, упоминалъ, теды того помененого слуги акторовъ черезъ позваныхъ, виромъ для угоды взглядомъ тое свѣчы и канону, до дому жыда арендара, тамъ же у Плотницы будучого, запроваженъе, словами ущипливыми безъ даня прычины зелженъе и соромоченъе, а потомъ черезъ окно съ тылу мовчѣомъ за лобъ порванъе и вперодъ черезъ пана Андрея Скимонта выжей уха правого у голову зрадецкое шаблею тятъе, раны шкюдливое смертельное заданъе, а черезъ пановъ Плотницкихъ и Стаховскихъ надъ онымъ паственъе, кѣями и сокерами, обухами битъе и зраненъе и за

неживого покиненъе, одъ которого збитъя и зраненъя того жъ року, мѣсеца Генвара двадцать второго дня, смертью зъ сего свѣта зшолъ, одповѣди и похвалки на здорově самыхъ жалуючыхъ каплановъ, слугъ и подданныхъ ихъ позабѣяннемъ на смерть учыненъе, и потомъ тогожъ часу тамже людей невинныхъ другого слуги жалуючыхъ капитульного, также шляхтича доброго, на имя Самуеля Санковского, а двоухъ бояръ панцерныхъ Федора Русановича, Грегорега Андреевича окрутне обухами, сокерами, кѣями збитъе, одповѣди и похвалки на здорově самого его милости есендза бискупа Пинского учыненъе, за тымъ о шкюды, вины и каранъя правныя,—въ которой справѣ ижъ его милость панъ Андрей Скимонтъ, панъ Андрей (Василій?) Стаховскій, панове Миколай и Иванъ Гораинове, панъ Миколай Гуриновичъ Янкевичъ, панъ Павелъ Михайловичъ Радцевичъ-Плотницкіе, будучи о то позваными, до права не становили и нижадне вѣдомости о нестанью своемъ не учынили.—Про то мы, врадъ, оныхъ, яко права непослушныхъ, въ року завитомъ на упадъ въ рѣчы самой здали, а водлугъ права одъ стороны поводовое черезъ плеинипотента подаваного велебного отца Петра Курциловича протопопу Пинского самотретого до прысеги на томъ, яко позваные особы прерѣчногого пана Савицкого слугу и дозорцу капитульного зрадецко, потаемне, мовчѣомъ збили, зранили, одъ которого збитъя и зраненъя смертью зъ сего свѣта зшолъ, тогожъ часу и другихъ бояръ капитульныхъ збили, на томъ, яко презъ забитъе того пана Савицкого шкюды на шесть тысецей золотыхъ польскихъ капиту-

ла Пинская поносить, и на томъ, яко одповѣдъ и похвалу на здорověе такъ самого его милости всендза епископа Пинского, яко и на усихъ отцовъ каплановъ капитульныхъ учинили, узнаваемъ, которую присегу велебный отецъ протопопа самотреть на прышлыхъ рочкахъ, найпервѣй по семъ декретѣ нашоу судить прыпадающихъ у Пинску, за поданыиъ сторонѣ позваной, водлугъ права, обвѣщенемъ, выконать масть, а по таковыхъ прысезехъ, зъ позванныхъ особъ одну, которого собѣ сторона попрысягнетъ, водлугъ артыкулу двадцать девятого, роздѣлу одиннадцатого, на горло стятъемъ, а другихъ особъ на седѣнье у вежу въ замокъ Пинскій на рокъ и шесть недѣль всказуемъ, и скоро по выконаной черезъ актора прысегы позванные особы тому декретови нашоу досити и тое седѣнье заразъ засѣвши все сполна выседѣти повинны будутъ, тудежъ за збитые пана Савицкого головщины сто копъ грошей, за збитые пана Санковскаго, шляхтича, сорокъ копъ грошей, за збитые двоухъ бояръ панцерныхъ по шести копъ грошей, за учыненье одповѣди и похвалки вины правное пятьдесятъ копъ грошей, а за шкоды водлугъ жалобы позовное шесть тысячей золотыхъ польскихъ, — всего сумоу шесть тысячей пятьсотъ и пять золотыхъ

польскихъ на позванныхъ особахъ и на маестностяхъ ихъ впелякихъ, лежачыхъ, рухомыхъ, сумахъ пѣнежныхъ, гдѣ вольвекъ будучыхъ, велебному отцу Курциловичу протопопи и всее капитулы епископи Пинское всказуемъ, а самихъ усихъ позванныхъ такъ пана Андрея Скирмонта, пана Василья Стаховскаго и пановъ Миколая и Ивана Горайновъ Вабищевичовъ, пана Миколая Гуриновича Янкевича, пана Павла Михайловича Родцевича — Плотницкихъ, взглядомъ учыненья одповѣди и похвалки, же се до права не становили, водлугъ артыкулу чотырдесятого. роздѣлу одиннадцатого, на выволанье вздаемъ, а яко на одержанье того выволанья до его королевское милости пана нашого милостивого одсылаемъ, такъ и до одправы тое, одъ насъ всказаное сумы черезъ дворанина его королевское милости акторомъ приходить вольность zostавуемъ. Которая справа до книгъ Пинскихъ есть записана, съ котрыхъ и сесь выпишъ подъ печатями нашими владовыми и съ подписомъ руки писарское въ Бозѣ велебному его милости отцу Петру Курциловичу, протопопѣ Пинскому, и всей капитулѣ Пинской есть выданъ. Писанъ у Пинску (\*). Андрей Янъ Будный, писарь кгородскій Пинскій.

*Дать вытиснутыя печати.*

(\*) Враждебныя столкновѣнія между православными Плотницкими и униатами, какъ видно изъ дальнѣйшихъ, не печатаемыхъ нами, документовъ (1687 Ноября 12 и 1688 Апрѣля 5—оба на русскомъ языкѣ), не кончилась на этомъ послѣднемъ фактѣ. Въ 1687 году новыя лица избили до полусмерти прежняго Федора Русановича, боярина панцернаго, и побили Петра Санковскаго, сопровождая это угрозами и капитулѣ и Бѣлосору. Гродскій судъ опредѣлилъ взыскать съ нихъ: за Федора Русановича, черезъ три дня умершаго отъ побоевъ, головщины 60 копъ гр. Лит., за Санковскаго—6 рублей грошей, за угрозы 50 копъ; всего—305 золотыхъ Польскихъ.

111.

1674 г. Августа 4. Вызовъ въ каптуровый судъ старость города Турова, недопустившихъ епископа въ городъ и селахъ близъ лежащихъ объѣзжать церкви для осмотра.

Отъ судей каптуровыхъ повѣту Пинского. Его милости пану Яну Ощеповскому, старостѣ на части ясневельможного его милости пана Любомирского, воеводы Краковского, мѣста и маестности Турова, его милости пану Янови Кожановскому, старостѣ на части ясневельможное ея милости пани Любомирское, маршалковое великое коронное мѣста и маестности Турова,— его милости пану Яну Косинскому, также старостѣ на части ясневельможного его милости пана Любомирского, воеводы Серацеого, мѣста и маестности Турова добръ въ повѣтѣ Пинскомъ лежащихъ. Зверхностію першихъ и теперешное конфедерации а зъ влады владу нашего приказуемъ вашимъ милостямъ, штобысте ваша милость за симъ позвомъ передъ судомъ нашимъ каптуровымъ повѣту Пинского въ року теперешнемъ тисеча шесть сотъ семдесятъ четвертомъ на другой каденціей судовъ нашихъ и по выѣсту оному, водлугъ конфедерацией термину сами очевидно, яко на року завитомъ, ку праву стали и на жалобу ясневельможного его милости ксендза Михала Марціана Бялзора бискупа Пинского усправедливили, который вашихъ милостей поываетъ о то, ижъ вгды жалующий его милость въ року теперешнемъ тисеча шестьсотъ семдесятъ четвертомъ, мѣсеца Августа першого дня, вгды пріѣхалъ его милость ксендзъ бискупъ Пинскій и Туровскій до Турова, яко

пастыръ до своей епископией, тамъ же зеслалъ впередъ каплана своего велебного отца Моисея Зубковича до церкви и каплановъ Туровскихъ, ознаймучи и оповѣдаючи о воли пастырской его милости ксендза бискупа, который зъ повинности своей пастырской мѣлъ визите чинити напродъ въ мѣстѣ Туровѣ въ церквахъ тамечныхъ, яко и по иныхъ церквахъ въ маестностяхъ Туровскихъ по розныхъ державахъ зостающихъ,—панове старостове Туровскіе, намовившисе зъ капланами и мѣщанами Туровскими, церкви не казали жадною мѣрою отворити, ани визити чинити позволили и жадного послушенства отдавати, а за тымъ мѣщане мѣста Турова зъ капланами весполь помененого каплана велебного отца Моисея Зубковича сромотными словы зелжили и на каплана и на самого его милости ксендза епископа и животь ихъ похвалки учынили, боронили визити его милости ксендзу епископу, яко пастирови власному, претивко правомъ, привилеями кролевъ ихъ милостей утверженными, але и личными заручными записами и обовязками антецесоровъ ихъ пановъ державныхъ на тень часъ державныхъ мѣста и добръ Туровскихъ описаними, маючи теды донесенные собѣ его милость ксендзъ епископъ Пинскій и Туровскій презъ велебного отца Моисея Зубковича вашихъ милостей пановъ старостовъ Туровскихъ такое спротивенство и

недопущенье влады пастырское по церквяхъ Туровскихъ яко надъ капланами тамочними, также тежъ и пофалки презъ каплановъ и мѣщанъ учиненье, зъ намовы и зъ росказаня вашихъ милостей, хотячи правомъ о то все зъ вашими милостями чинить, симъ позволю до суду нашего каптурового повѣту Пинского позываетъ, за

которымъ абысте ваша милость стали и на жалобу жалобливого, ширей часу права преложоную, усправедливили. Писанъ у Пинску, року тысеча шестьсотъ семдесятъ четвертого, мѣсеца Августа четвертого дня. Казимеръ Война писарь.

*Печать вытиснута на бумагу.*

## 112.

1675 г. Мая 18. Рѣшеніе каптуроваго суда, по вышележенному дѣлу, о денежномъ взысканіи съ владѣльцевъ города Турова, въ пользу епископа.

Мы судьи каптуровые повѣту Пинского. Его милости пану судьи каптуровому повѣту Пинского, волеждъ нашему. Ознаемъ вашей милости, ижъ даты нижеженное передъ нами судомъ актоваласе справа ясневельможного его милости всендза Марціана Бялосора, бискупа Пинского и Туровского—зъ ясневельможными, его милостью паномъ Любомирскимъ воеводоу Краковскимъ, ее милостью пани маршалковою великою и гетмановою польною коронною и его милостью паномъ воеводоу Серадскимъ, за декретомъ нашимъ, зъ прошлое каденции наше февралевое въ року теперешнемъ тисеча шестьсотъ семдесятъ пятомъ сужное, вперодъ до выконанья посланца пановъ старостовъ Туровскихъ, на частяхъ ихъ милостей зостаючихъ, мѣста и маєтности Турова, на име Ивана Коротчыча, на хоробѣ его наказаное присеги, а потомъ до заплаченья черезъ ихъ милостей за неучинене зъ пановъ старостовъ Туровскихъ справедливости рубля грошей, а за тымъ до принятья skutочное росправы за позволю менечы о недо-

пущенье черезъ пановъ старостовъ Туровскихъ его милости всендзу бискупови Пинскому и Туровскому въ року прошломъ тисеча шестьсотъ семдесятъ четвертомъ, мѣсеца Августа первого дня, визиты въ церквяхъ у мѣстѣ и селахъ Туровскихъ отпраковать и священниковъ тамошнихъ жалуючому его милости, яко пастырови, отдавати послушенства и повинности, за тымъ о одповѣдъ и похвалу на здоровье его милости черезъ мѣщанъ Туровскихъ учиненую, о зельжене отца Моисея словы неучтывыми, о шведы и вины правные, ижъ ихъ милость, маючи собѣ декретомъ нашимъ на теперешнихъ судахъ нашихъ зложонъ терминъ, яко се сами передъ нами до права не становили, такъ и жадное вѣдомости о нестанью своемъ намъ, судови, и сторонѣ своей не учынили, ани тежъ панове старостове Туровскіе посланца своего до выконанья на хоробѣ его присеги не становили. Про то мы, судъ, ихъ милостей яко права непослушныхъ въ року завитомъ на упадъ въ рѣчы здали, а водлѣ права его милости всендзу

бискупови Пинскому и Туровскому на добра епископiи Туровское служачого и листу угодливого запису ясневельможное княжны ее милости пани Ходкевичовое, воеводыное Виленское, зъ его милостью отцомъ Григорьемъ Михайловичомъ, владыкою Пинскимъ и Туровскимъ, тые церкви у мѣстъ и селахъ и маестности Турова зъ священниками и зо всеми апаратами церковными его милости всендзу бискупови присудили, пры томъ за шкоды, въ той справѣ поднятые, тисечу золотыхъ, за неучынене справедливости рубль грошей, а въ одно знесшы зъ уписнымъ и паметнымъ, намъ даннымъ, всего сумою тисечу девять золотыхъ и грошей пятнадцать польскихъ (\*) на ихъ милостяхъ и на маестности Туровѣ, у повѣтъ Пинскомъ лежащей, гдѣ о то позвы покладано, его милости всендзу

бискупови Пинскому и Туровскому всказали. А яко на подање тыхъ церквей зъ священниками, такъ и на одправу тое сумы до вашей милости заложившы на спротивного троякіе заруки отослали до того, абы панове старостове Туровскіе часу поѣзду, водлугъ артыкулу чотырдесятого роздѣлу одинадцатого, за учыненую отповѣдь и похвалку поруку по собѣ и по мѣщанахъ Туровскихъ на безпечность здоровья его милости всендзу бискупови Пинскому и капланомъ его милости подъ винами правными дали, наказали есмо. Писанъ у Пинску року тисеча шестьсотъ семдесятъ пятого, мѣсеца Мая осмнадцатого дня. Казимеръ Война, писарь.

*Печатъ вытиснута на наклеенной бумагѣ.*

### 113.

1674 г. Августа 30. Рѣшеніе каптуроваго суда о денежномъ взысканіи со старость г. Турова за недопущеніе ими собирать третью часть мыта на городской армаркѣ въ пользу епископа Пинскаго и Туровскаго.

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ семдесятъ четвертого, мѣсеца Августа тридцатого дня. Передъ нами судьями каптуровыми повѣту Пинского, по смерти наяснѣйшого короля его милости Михаила, на сеймику отъ ихъ милостей пановъ обывателей повѣту Пинского, за универсаломъ яснееосвѣдоного княжати его милости архибискупа Кгнезненского, во-

длугъ правъ и конфедераций, обранными, вгды съ порадку реестрового ку суженью нашему прыпала справа ясневельможного его милости всендза Марціана Бялосора, бискупа Пинского и Туровского, зъ ихъ милостями паномъ Яномъ Ощеповскимъ, старостою на части ясневельможного его милости пана Любомирского, воеводы Кравовского, мѣста и маестности Турова, па-

(\*) Впослѣдствіи, именно 15 Октября 1675 г., взысканіе увеличено до 6043 золотыхъ, какъ видно изъ дальнѣйшихъ документовъ по этому дѣлу, такъ какъ Любомирскіе и Потоцкіе не выполнили перваго рѣшенія суда; но и этого послѣдняго рѣшенія они не исполнили, какъ видно изъ новаго вызова въ 1678-мъ году въ трибунальный судъ.



номъ Яномъ Кожановскимъ, старостою на части ясневельможное ее милости пани Любомирское, маршалковое великое коронное, мѣста и маестности Турова, папомъ Яномъ Косинскимъ, также старостою на части ясневельможного его милости пана Любомирского, воеводы Сирадского, мѣста и маестности Турова—добрь, у повѣтѣ Пинскомъ лежащихъ, за позвомъ менечи о недопущенъе черезъ позванныхъ особъ въ рову теперешнемъ тисеча шестьсотъ семдесятъ четвертомъ въ день святого Петра свята руского зсланому отъ его милости ксендза бискупа Пинского велебному отцу Моисею Зубковичу капланови, въ день ярмарковый, водлугъ права, жалуючому служачого, третее части мыта и иныхъ доходовъ выбирать, въ чомъ жалуючий его милость шеодъ на золотыхъ тисечу польскихъ поносить, а за тымъ о дальшыя шкоды и вины правные. До которое справы за приволашемъ черезъ енерала судовъ нашихъ Яна Ушацкого сторонъ до права, отъ его милости ксендза бискупа Пинского умоцованый панъ Марціанъ Новицкій, за моцью правною, передъ нами судомъ становилъ; а ихъ милость панове старостове Туровскіе, будучы позванными, яко се сами до права не становили, такъ и жадное вѣдомости намъ суду и сторонѣ своей о нестанью своемъ не учынили. За тымъ панъ Новицкій, поднесшы позовъ жалобы стороны своей, а доведши поданья—одного его милости пану Янови Ощеповскому,—другого его милости пану Янови Кожановскому,—а третего его милости пану Косинскому—старостомъ Туровскимъ, очевисто въ руки въ мѣстѣ Туровѣ, въ рыноу пдучимъ, написомъ руки Ивана Козляковского енерала,

сознашемъ его передъ его милостью паномъ писаромъ нашимъ каптуровымъ доведши, и троеволаше, на томъ позвѣ написаное, оказавши, на доводъ самой рѣчы покладалъ выписовъ два съ книгъ игродскихъ Пинскихъ актыкованья—одного привилею князя Федора Ивановича Ярославича и кнегини Олены на третюю часть мѣста Турова и всѣхъ добрь съ принадлежностями владыцѣ Туровскому и Пинскому даного,—а другого привилею короля его милости Владыслава Четвертого потверженья угоды ясневельможное кнежны ее милости пани Ходкевичовое, воеводиное Виленское зъ его милостью отцемъ Григорьемъ Михайловичомъ, владыкою Пинскимъ и Туровскимъ, въ которой пишеть, же его милости отцу владыцѣ (и сукцесоромъ его милости при иныхъ доходахъ о святомъ Петрѣ у кождомъ року недѣль двѣ мыта належить, въ датѣ року тисеча шестьсотъ семдесятъ первого, мѣсеца Ноября сегого дня, притомъ протестацію его милости ксендза епископа Пинского и Туровского на помененыхъ пановъ старостовъ Туровскихъ о недопущенъе зсланому отъ жалуючого отцу Моисею Зубковичу третее части мыта въ теперешнемъ року тисеча шестьсотъ семдесятъ четвертого, въ день светого Петра свята руского, на который день ярмарокъ у Туровѣ отпраовалсе, и иныхъ доходовъ отъ купцовъ, жалуючому належачыхъ, выбирать, выписомъ съ книгъ игродскихъ Пинскихъ подъ датою року теперешнего тисеча шестьсотъ семдесятъ четвертого, мѣсеца Іюля двадцатого дня, и реляцію енеральскую упоминанья ведлугъ правъ давныхъ третее части мыта абы ихъ милость панове старостове Ту-

ровскіе не боронили, на што ихъ милость бы намѣй недбаючи, его милости всендзу бискупови тое належности отъ купцовъ выбирать не допустили, чого помененымъ процесомъ и реляцыею еeneralьскою доводилъ. А за тымъ, поневажъ панове старостове Туровскіе, будучы позванными, передъ нами до права не становили и жадное вѣдомости намъ суду и сторонѣ своей не учинили, за чымъ домавлясе, абыхмо мы, судъ, позванныхъ, яко права непослушныхъ, въ року завитомъ на упадъ въ рѣчы здали, а водлугъ правъ его милости всендза бискупа Пинского и Туровского за недопущеніе мыта третее части въ день ярмарковъ отъ купцовъ выбирать—шведъ тысечу золотыхъ на ихъ милостяхъ пану Ощеповскомъ, пану Кожановскомъ и пану Косинскомъ—старостахъ Туровскихъ и на вшелякихъ маестностяхъ ихъ, лежащихъ, рукомыхъ, сумахъ пѣнежныхъ, гдѣ колышекъ будучыхъ, а въ недостатку маестности и на самыхъ особахъ ихъ его милости всен-

дзу бискупови Пинскому и Туровскому всказали и на отправу тое сумы до ихъ милостей пановъ судей каптуровыхъ повѣту Пинского, которого собѣ сторона зажити похочеть, заложивши на спротивного тролякіе заруки, отослали. А такъ мы судъ въ той справѣ ясневельможного его милости всендза Марціана Бялосора бискупа Пинского и Туровского зъ ихъ милостями и т. д. *(Слѣдуетъ опредѣленіе, согласное съ просьбою уполномоченнаго отъ епископа Бялосора, съ прибавкою только къ 1000 золотыхъ пяти—уписныхъ и памятныхъ)*. Которая справа до книгъ каптуровыхъ повѣту Пинского есть записана, съ которыхъ и сесь выпишъ подъ печатью земскою повѣту Пинского его милости всендзу Марціану Бялосору, бискупови Пинскому и Туровскому, есть выданъ. Писанъ у Пинску. Казимеръ Война, писарь.

*Восемь подписей судей писаны по польски; печать вытиснута на бумагу.*

## 114.

1685 г. Іюля 4. Баниційный листъ короля Яна III, объявляющій объ изгнаніи изъ отечества епископа Пинскаго Марціана Бялосора.

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ осмдесять пятого, мѣсеца Іюля четвертого дня. На врадѣ вгородскомъ Пинскомъ передо мною Станиславомъ Казимеромъ Товарскимъ, подстолими и подстаростими Пинскими, одъ ясневельможного его милосты пана Яна Кароля на Дольску Дольского, маршалка надворного великого князства Литовского, Пинского,

Вилковиского ет старосты, пулковныа его королевское милости установленымъ, постановившисе очевисто его милость панъ Самуель Непрановичъ, дворанинъ сварбовый, тотъ листъ его королевское милосты пана нашего милостивого вѣчный баницій на особу, въ немъ выражоную, ку аетькованью до книгъ вгородскихъ Пинскихъ подалъ, въ тые слова писанный: Янъ Третій

зъ Божой ласки король Польскій, великій князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жмойдскій, Мазовецкій, Кіевскій, Волинскій, Подольскій, Подляскій, Инфлянскій, Смоленскій, Сиверскій и Черниговскій, всиъ воецъ и каждому зособна всякого достоинства владу и стану людѣмъ духовнымъ и свѣтскимъ, обывателямъ панствъ нашихъ, ознаймуемъ: маемъ того вѣдомость зъ декрету и листу отосланья до насъ одъ суду трибуналу скарбового комиссарского, ажъ передъ тымъ судомъ у Городнѣ въ року прошломъ тысяча шестьсотъ осмдесятъ четвертомъ, мѣсеца Октября двадцатого дня, актовалася справа уроженого Самуеля Владыслава Непрановича дворанина скарбового повѣту Пинского зъ въ Богу велебнымъ ксендзомъ Марцыяномъ Бялосоромъ, Пинскимъ и Туровскимъ бискупомъ, за позвоомъ о спротивенство декретови, на трибуналѣ скарбовомъ, у Берестыю въ томъ же року тисеча шестьсотъ осмдесятъ четвертомъ Мая шостого дня, ферованымъ, въ непоступенью дворанинови скарбовому на добрахъ позваного ксендза бискупа чынить отправки за суму пѣнезей семьсотъ семдесятъ одинъ золотый и грошей шесть польскихъ, тымъ декретомъ всказаную, за тымъ о выны правные, въ которой справѣ по взданью велебного ксендза Бялосора Пинского и Туровского бискупа, яко права непослушного, въ року завитомъ на упадъ въ самой рѣчѣ, за явное праву посполитому декретови трибуналу скарбового спротивенство, которое се зъ листу поѣздного показало, на вѣчное зо всихъ земль и панствъ нашихъ выволанье пререченого ксендза бискупа всказалъ, и яко на одержанье того выволанья до насъ короля отослалъ, такъ

на skutочную суму вышписаное, декретомъ скарбовымъ всказаное, экзекуцію на всихъ позваного добрахъ, лежачихъ, рухomyхъ, сумахъ пѣнежныхъ, гдѣ колыскъ будущыхъ, дворанина скарбового, заложивши на спротивного дальшия пены правные, отослалъ, яко о томъ ширей въ декретѣ трибуналу скарбового описано есть. Мы tedy король на инстанцію уроженого Самуеля Непрановича, дворанина скарбового повѣту Пинского, выконываючи дальшій поступокъ строгости права посполитого надъ пререченымъ велебнымъ ксендзомъ Марцыяномъ Бялосоромъ Пинскимъ и Туровскимъ бискупомъ, велѣли есмо его зо всихъ земль и панствъ нашихъ вѣчне выволать, якожъ и симъ листомъ нашимъ вѣчнымъ баницыйнымъ выволанцемъ и банитомъ оногo чынымъ, одъ споку и обцованья зъ людьми подстивыми выймуемъ и вылучаемъ, а за тымъ приказуемъ, абы кождый о томъ вѣдаючи зъ вышписанымъ ксендзомъ Бялосоромъ, Пинскимъ и Туровскимъ бискупомъ, яко вѣчнымъ выволанцемъ, ни якогo споку и обцованья мѣти,—рады, помочы додавати, ани ихъ въ домахъ своихъ переховывати неважилось подъ винами, въ правѣ посполитомъ описаными, а ижъ бы то всѣмъ ку вѣдомости прышло владомъ нашимъ земскимъ кгродскимъ и иншимъ всякимъ судовымъ, приказуемъ, абы сесь листъ нашъ баницыйный веждѣ за поданьемъ его до книгъ прыймаванъ, актыкованъ, публикованъ и обволанъ былъ конечно. Писанъ въ канцелярии нашей великого князства Литовского дня петнадцатого Марца року тисеча шестьсотъ осмдесятъ пятого, панования нашего одынадцатого году. У того

листу его королевское милости вѣчного баныцыйного печать великого княства Литовского притиснена есть и подпись руку тыми словы: Доминиѣ Миколай ксонже Радивилъ, подбанцлерый великій княства Литовскій, за справою яснесвѣдоного Доминика Радивила княжати на Ольщѣ, Несвижу, грабя на Шидловцу, Миру, Крожахъ, подбанцлерого великого княства Литовского, староста Юрборскій, Верболовскій, Владиславовскій, Ковенского ста-

рости, Кгабрнелъ Маттеушъ Головня, секретаръ его королевское милости. Который же тотъ листъ его королевское милости вѣчный баныцыйный . . . . . (печать) его черезъ особу верхумененую до книгъ вгородскихъ Пинскихъ есть уписанъ, съ которого и сесь видимусъ подъ печатью вradoвою и подписомъ руки писарское стороны . . . . (печать) есть выданъ. Писанъ у Пинску.

*Подпись неразобрана. Печать вытиснута на бумагу, положенной на сурручу.*

## 115.

1654 г. Ноября 23. Рѣшеніе Виленской уніятской консисторіи по дѣлу о призовеніи церковныхъ вещей и денегъ священникомъ Воскресенской церкви Рыбинскимъ.

Лѣта отъ Нарожения Сына Божого тисеча шестьсотъ петдесать четвертого, мѣсеца Ноября двадцать третего дня. Передо мною Миколаемъ Корсакомъ, архимандритою Виленскимъ, консисторомъ закону светого Базылего Великого, яко комисаромъ до децизіей нижей выражоное sprawy, одъ ясне превелебного въ пану Богу его милости ксендза Антонего Селявы зъ Божое и апостольское столицы Кіевского, Галицкого и всея Россіи метрополиты а пастыра своего депутованымъ, и передъ консисторомъ моимъ Виленскимъ—велебными отцами, до тогожъ акту прибранными и засѣдающими, актоваласе справа въ Бозѣ велебного отца Евстафія Каминского, протопопы туточного Виленского, скарбу и церкви соборное Виленское дозорци и делатора стороны поводовое, зъ велебнымъ въ Богу отцемъ Миколаемъ Рыбинскимъ, священникомъ Воскресенскимъ,

яко стороною позваную, за позвоомъ на писмѣ автентыце одъ поводовое по позваную сторону выданнымъ о то, иже позванный менованный отецъ Рыбинскій подъ часъ выѣзду зъ Вильня отца Себастіяна Ѳедоровского, бывшего священника названого Спаского Виленского, року прошлаго тисеча шестьсотъ пятдесатого, мѣсеца Ноября двадцеть пятого дня, неналежне и мимо вѣдомость стороны поводовое, то есть отца протопопы, церковь и скарбы церковные, тудежъ гроши готовые, серебро и иншыя речи зъ реестромъ ихъ, презъ того-то отца Ѳедоровского оставленные, до себе побравши, . . . . . потомъ тое церкви акторови передъ зошлымъ зъ сего свѣта комисаромъ велебнымъ въ Богу отцемъ Лаврентьемъ водлугъ реестру всихъ грошей або остатка, то есть золотыхъ двадцети шести и левка не отдалъ, о серебро гривенъ седмъ и о иншыя речи не успра-

ведиляеть, яко о томъ тотъ позовъ шырей въ собѣ обмовляеть, которого позову, по прочитанью его передъ нами, дана позованому и термину за нимъ дня нинѣшняго слушне прыпалого акторъ— отецъ протопопа реляцыею очевистою (презъ велебного отца Іосифа Павинского, закрыстіяна церкви соборное) сознанья доведши, просилъ насъ суду, абысмо позованому на тотъ позовъ справитисе наказали. Гдѣ очевисто за тымъ позовомъ станувши позованный отецъ Рыбинскій а немовечи ничего до самое речи орыяльное, только впередъ повѣдилъ, же есть позовъ неправный, бо водлугъ права тытулу, ему позованому належитого, же есть писаромъ капитульнымъ, ани тежъ акторовою имени въ позовѣ не доложено; за чимъ просилъ на тотъ часъ одъ позову вольности, акторъ абы се на позовѣ своемъ поправилъ. На што сторона поводова велебный отецъ протопопа, стоячи самъ очевисто, и черезъ умоцованого своего пана Стефана Томашевича репликовалъ, ижъ позовъ есть правный, бо въ немъ вси, безъ всего дефекту, реквизиата правные найдуютсе, мое имя зомною се презентуетъ, а позованого урадъ писарства не есть доживотный и упривилейованный, якожъ на то жадного привилею позованный, яко повиненъ показати, не показуетъ; за чимъ хилена оборонъ позованого на сторону, а въ справѣ самой оному поступовати наказаня у насъ суду просилъ. А такъ мы судъ въ той справѣ, контроверсіи сторонъ обоихъ до себе вношоновыхъ выслухавши, узнаваемъ, ижъ тыми раціями и водлугъ права духовного позовъ збіяный быти не можетъ, однакъ не ублѣжаючи ничего тытулови позованого, поне-

важъ то всимъ констатъ, же есть писаромъ капитульнымъ, въ справѣ самой поступовати позованому наказуемъ. А въ поступованью позованный повѣдилъ, же тые пинези, о которые теперь акцію вертитуръ, не готовые, але въ сребрѣ и въ иншихъ речахъ, презъ того-то отца Федоровского заоставлены, то есть золотыхъ сто тридцеть и одень и грошей чотырнадцеть польскихъ суть, которые вси пинези презъ розные слушныи експенса, въ которые и левковый талеръ инклюдуетсе, церкви и ее скарбу южъ дошли и отданы, только при немъ позованнымъ зостаеъ золотыхъ осмъ и пулторахъ, на мѣстцу которыхъ золотыхъ осми заоставилъ позованный при той же церкви ярмолой и мидницу зъ наливкою цыновыи, которые ярмолой и мидницу зъ наливкою собѣ належачіе, яко того копіею зъ листу отца Федоровского пробовалъ быти менилъ, субмитуючисе оныи окупити, яко свои власныи, въ чемъ жадного кондиктамену учиненого немашь. Того всего доводечи, до присеги на то, если потреба укажетъ, бралсе и абы до нее прыпущенный и близшый узнанный былъ, позованный просилъ. При той же справѣ мѣщанинъ и кравецъ тутошній, на име Павелъ прозываемый церковный, очевисто будучи, а маючи свой сребранный злоцистый мехъ тыми жъ презъ отца Федоровского заоставленными речами пасокъ, въ осмнадцать золотыхъ польскихъ заоставленный, хотечи его до себе елиберовати, яко передъ тымъ по килькакротъ, такъ и теперь передъ нами, акторови пѣнези належачіе зуполна отдать декляровалъ, задаючи, же тотъ не церковный пасокъ, што и зъ контроверсіи сторонъ обоехъ и зъ инвентара цер-

ковного выводилъ. А то што зъ церковного паска велихъ до церкви зроблено, теды тотъ келихъ дотоль въ церкви найдется, чого и самъ акторъ не некуетъ; за чимъ теперъ передъ нами показованый одъ актора пасокъ своимъ кравецъ менованый твердилъ, а на большой доводъ, яко то его пасокъ власный, тотъ же кравецъ до присеги бралсе. Инъ контраріумъ зась сторона поводова повѣдила а напредъ на раціе и обороны стороны позваной . . . . . золотыхъ сто тридцать одинъ и грошей чотыринадцать не въ сребрѣ и не въ речахъ якихъ, але готовые суть составлены и оными позванный користовалъ, а всихъ до церкви не отдалъ и помененый левокъ въ експенса не есть компутованый, а што се твнетъ ярмолая и мѣдницы и наливки, тые не отца Рыбинского, але церковные, и тая копія листу отца якобы Ѳеодоровского не есть автентичная, але ку пожыткомъ позваного приспособленная, которая водлугъ права важная быти не можетъ; стороны зась паска, которого се кравецъ упоминаетъ, тотъ же акторъ отецъ протопопа повѣдилъ, же пасокъ есть церковный, бо и въ инвентару церковнымъ спецификованый; до того, яко тотъ пасокъ есть того кравца власный, потреба бы правне довести, то есть письмомъ, або свѣдками, водлугъ статуту роздѣлу четвертого, артыкулу семдесятъ сегого и осмдесятъ первого; а поневажъ таковыхъ доводовъ не показываетъ, теды и пасокъ слушне пры церкви составати маеть, ёгда жъ и то не певная, а ни можетъ чимъ пробовати, абы зъ паска велихъ былъ уробленный, аже тотъ кравецъ юдициалитеръ подъ сумнѣнемъ, яко то его пасокъ, декларо-

валъ, тымъ се акторъ контентовати за отдаемъ собѣ золотыхъ осмнадцати оному пасокъ вернути субмиттовалсе, а отцу Рыбинскому, яко се забираетъ самъ цукгъ присеги ему на то, яко тые пинези не въ готовизнѣ, але въ речахъ оставлены, и листъ отца Ѳеодоровского, которымъ ярмолой и мидницу зъ наливкою позванный собѣ выграти усилюетъ, безъ жадного еондиктамену писанный есть правдивый и реальный, и водлугъ него позваному ярмолой и мидница зъ наливкою слушне належать, а левка ижъ се въ експенса, яко се зъ рахунку передъ нами чиненого показываетъ, не инклюдуетъ, и карта позваного . . . . . инъ инстанти заплаты наказаня акторъ собѣ у насъ суду просилъ. А такъ мы судъ въ той справѣ помененой велебного отца протопопы Виленского—повода зъ велебнымъ отцемъ Рыбинскимъ, священникомъ Воскресенскимъ, тежъ Виленскимъ, позваннымъ, контроверсіе, доводы и одводы зъ обохъ сторонъ передъ насъ вношонные добрѣ уважывши и вырозумѣвши, поневажъ поводъ—отецъ протопопа у позваного—отца Рыбинского, на тотъ часъ за тымъ позвомъ золотыхъ двадцати шести и левка, также сребра и иныхъ презъ отца Ѳеодоровского у позваного оставленныхъ речей, которые якобы не вси мѣли быть презъ позваного до церкви отданы, доходить, а позванный отецъ Рыбинскій любо реестрами и иными документами, а надъ то рахунками, передъ нами учинеными, намъ то у суду показалъ, менуючи, же въ сребрѣ тая сума вся золотыхъ сто тридцетъ и оденъ и грошей чотыринадцать польскихъ одъ отца Ѳеодоровского у него оставленная въ розныхъ цер-

ковныхъ експенсахъ церкви (кромѣ золотыхъ осми и пулторака, на которыхъ мѣстцу ярмолой и мѣдница зъ наливкою позваного въ церкви зостаеъ) дошла и отдана есть, однакъ ижъ межи сторонами еще о то, если помененая сума, чили въ готовизнѣ, чили въ речахъ презъ отца Оедоровского зоставлена, споръ идетъ; а на то выразного доводу обѣдѣ стороны не мають, абы се въ таковой конфузїи и дистинкціи цѣлости церковной тымъ декретомъ нашимъ што не уближило,—про то мы, прихилиячисе въ томъ до права близшого, позваного отца Рыбинского, яко се самъ забираетъ и зъ деляціи повода, до присеги знайдуемъ и присегу выконати въ церкви светое Троици по датѣ того декрету нашего дня третего на томъ, яко тые пинези..... не въ готовизнѣ, але въ сребрѣ и розныхъ речахъ презъ отца Оедоровского зоставлены, и яко сине кондиктаминѣ ярмолой и мѣдница цыновые зъ наливкою ему позваному а не церкви належать, а листъ о томъ, одъ отца Оедоровского писанный, есть правдивый и реальный, безъ жадного припозву наказуемъ,

которые ярмолой и мѣдницу зъ наливкою по присязѣ за отдаемъ до церкви золотыхъ осми и пулторака позваному выдать акторъ повиненъ будетъ, также и пасокъ кравцови за отдаемъ презъ него церкви належытыхъ пинезей, а левка, отцу Григорію даного, ижъ позванный акторови разъ у суду нашего заплатилъ, теды мы судъ зъ заплаченя оногo вольнымъ позваного чинимо, заховавши вольное у отца Григорія того левка позваному отцу Рыбинскому, такъ яко зъ права прыйдетъ и належати будетъ, дохожене, на которомъ декретъ нашомъ стороны обѣдѣ и кравецъ, пры той справѣ интересуючійсе, перестали. Што все для памяти до книгъ нинѣшнихъ архимандріен монастыра светое Троици есть записано, съ которыхъ и сесь выпишъ подъ печатью нашего архимандрицтва велебному въ Бозѣ отцу Евстахому Каменскому, протопопѣ Виленскому есть выданъ. Писанъ у Вильни. Миколой Корсакъ, архимандрита Виленскій.

*Печатъ на бумагѣ, наложенной на сургутъ,—надпись вокругъ ея неразборчива.*

## 116.

1631 г. Августа 21. Заявленіе повѣреннаго отъ епископа Пинскаго о томъ, что Пинскій магистратъ несправедливо накладываетъ на епископскихъ мѣщанъ подать на войско.

Лѣта отъ Нароженя Сына Божого тисеча шестьсотъ тридцать первого, мѣсеца Августа двадцать первого дня. На врадѣ его королевское милости въ замку господарскомъ Слонимскомъ, передо мною Миколоемъ Кондзаравскимъ, подстаростимъ Сло-

нимскимъ будучимъ отъ ясневельможного его милости пана а пана Яна Станислава Сапѣги, маршалка найвышшого Вел. князства Литовского, старосты Слонимского и Блуденского, постановившисе очевисто на врадѣ панъ Ермогенъ Полюхъ, войтъ

отъ его милости велебного въ Бозѣ отца Григорья Михайловича, епископа Туровского и Пинского, архимандрита Кобринского, подалъ жалобу свою на писмѣ, мѣсто усного мовенья, въ тые слова писаную: Милостивый пане враде вгородскій Слонимскій! Я Ермогенъ Полюхъ, войтъ отъ его м. велебного въ Бозѣ отца Григорья Михайловича, епископа Туровского и Пинского, архимандриты Кобринского, мѣщанъ его м. до епископїи Пинское принадлежачихъ, именемъ его м. и именемъ мѣщанъ его м., въ мѣстѣ Пинскомъ подѣ юрдыцкею его м. мѣшкающихъ, вашей милости оновѣдаю на бурмистровъ, радець и лавниковъ мѣста господарского Пинского, права Майдебурского, а меновите на пана Филона Коптевича, бурмистра сегорочного, и на иныхъ всѣхъ о томъ, ижъ вони водлѣ декрету суду трибуналу Радомского, въ Вилнѣ въ року теперешнемъ тисеча шестьсотъ тридцать первомъ отъ правованого, въ наказанью, ижъ мѣщане Пинскіе права Майдебурского, бурмистръ и райцы, зъ иншими юрдыцами духовною, замковою и шляхетскою не знесши, донативу на всѣ юрдыки вложили, о што отъ даты того декрету за ведѣль шесть на ратушу въ мѣстѣ Пинскомъ зноситься наказали, гдѣ они, въ каждой юрдыцѣ купцовъ показавши, отъ нихъ донативу водлугъ пропорции съ купцовъ выбрать и до скарбу его кор. милости отдать мають, зложивши терминъ певный на знесенье тое sprawy въ року теперешнемъ тисеча шестьсотъ тридцать первомъ, который припадаетъ мѣсеца Августа одиннадцатого дня, передъ которымъ рокомъ по вилка разы у пановъ бурмистровъ, рай-

цовъ и лавниковъ мѣста Пинского права Майдебурского черезъ еперала повѣту Пинского Андрея Сачковского и сторону шляхты мѣсеца Іюля двадцать первого и двадцать четвертого дня сего року тисеча шестьсотъ тридцать первого, я Ермогенъ Полюхъ упоминаемъ се, абы они панове бурмистры и райцы купцовъ своихъ, мѣщанъ Пинскихъ, на реестръ списавши и иншихъ юрдыкъ до таксованя знесшисе на писмѣ подали и показали, чого они показать нехотѣли; але кгда южъ рокъ водлѣ декрету припалъ, то есть мѣсеца Августа одиннадцатого дня сего року выписаного, кгда се всѣхъ юрдыкъ на ратушѣ мѣщане вышли, теды они, не чынечы досыть водлѣ декрету и констытуции року тисеча шестьсотъ двадцать девятого, въ которой пише, же кожного купца маетность зъ такового податку не експнующи, маистратъ въ то изключуючи купцовъ своихъ всѣхъ до справедливого таксованя, за домовенемъ мене Ермогена Полюха, не подали, толко духовныхъ, замковыхъ, шляхетскихъ меновали и на писмѣ подали, о што тамъ же въ ратушу на тотъ часъ будучи его м. панъ Миколай Елскій, войскій и подстаростій Пинскій, тогда у нихъ домавалъ, абы купцовъ своихъ, въ мѣстѣ Пинскомъ подѣ правомъ Майдеборскимъ мѣшкающихъ, показали, чого они учинить не хотѣли; але не зносечисе зо всеми юрдыками тылко сами, безъ бытности его м. пана войского и подстаростего Пинского и его милости пана моего и иншихъ всѣхъ юрдыкъ, не хочечи своихъ купцовъ права Майдебурского до таксы на реестръ подать, которыхъ купцовъ до вилка сотъ въ своей юрдыцѣ мають, которые съ товарами розными, вос-



ками, лоями, скурами, сукнами и иными товарами въ крамахъ сидячими гандлюють и до мѣстъ головныхъ ѣздить, за чимъ его м. панъ подстаростій таксовать и шацовать ихъ не могъ. На што бурмистрове, райцы, лавники и мѣщане повѣдили, же дей мы не будемъ купцовъ своихъ подавать и меновать и мы тое суммы, которая наказана, девятьсотъ золотыхъ платить не будемо. А мѣщане его м. пана моего повѣдили, ижъ мы купцовъ межи собою не маемо, толко ремесниковъ розныхъ и прекупней, которые донатывы давать неповинны, вгдыжъ и констытуцыя таковыхъ, о которыхъ пише, увольняетъ, которыхъ мѣщанъ его милость и я Ермогенъ Полюхъ до присяги ставилемъ и зъ откладу ихъ на дню третемъ сего року тисеча шестьсотъ тридцать первого, мѣсеца Августа тринадцатого дня, мѣщане его милости до присяги были готовы и становили, ижъ не есть купцами, але прекупнями, однакъ другіе водлѣ возможности своею, которые не купцами але прекупнями, мовечи до пановъ бурмистровъ и райцовъ тыми словами: абы дей есте и своихъ купцовъ до таксована подали, приложить се были готовы, толко не такъ, что они сами бурмистрове, райцы, мѣщане права майдеборского, охраняючи своихъ купцовъ и маетностей ихъ не таксуючи, таковой тежаръ безъ бытности и вѣдомости иныхъ юрздиѣ на нихъ велядаютъ, до которыхъ мовилемъ, ижъ вгды они своихъ купцовъ до таксы знеспи и зъ иными юрздиками на реестрѣ пода-

дутъ и такса справедливая всѣхъ купцовъ будетъ, теды тая сума вся девятьсотъ золотыхъ вынесетъ, а естли бы не вынесла, теды мѣщанъ его м. пана моего подъ справедливое таксоване приповѣдаю и до присяги за позволенемъ вашимъ ставлю, же не есть купцами, але прекупнями и зубогіе подданные монастырскіе и реместники, которые денною працею живности набывають, а тая донатива не на убогихъ подданныхъ монастырскихъ вложена, але на купцовъ, а они якъ своихъ купцовъ не таксовали и на реестрѣ не подали и до тое суммы прикладывать не хотѣли, за чимъ они декретови трибуналу Радомского досыть не учинили, теды въ троякіе заруки платить и естлибы за тымъ якіе шгоды мѣщане его милости пана моего поносить мѣли, теды на нихъ пановъ бурмистровъ, райцовъ и лавниковъ мѣщанъ права Майдеборского Пинскихъ доходить и зъ ними его м. панъ мой правне чинить не занежае. И прошу именовъ его м., абы тая протестацыя моя до книгъ кгородскихъ Слонимскихъ записана была. У тое жалобы есть подписъ руки тыми словами: Ермогенъ Полюхъ войтъ рукою власною. А по записанью и сесь выпишъ съ книгъ подъ моею вradoвою печатью и съ подписомъ руки писарское его м. велебному въ Бозѣ отцу Григорію, епископу Туровскому и Пинскому, выданъ есть. Писанъ у Слонимѣ.

*Скрѣпленъ печатью и подписью писаря  
Маковецкаго.*

**1665 г. Мая 12. Жалоба Пинского епископа Марціана Бѣлозора на коменданта Хребтовича и др. и на Пинскій православный магистратъ за наложеніе военной повинности на епископскихъ крестьянъ и отнятіе у нихъ рабочаго скота.**

Лѣта отъ Нарожения Божого тысяча шестьсотъ шестьдесятъ пятого, мѣсеца Мая дванадцатого дня. На врадѣ кгородскомъ въ замку господарскомъ Пинскомъ передо мною Якубомъ Краивидомъ Пинкевичомъ, стольникомъ и подстаростимъ, отъ вельможного его милости пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленнымъ, \**żałował, opowiadał u so-*lenniter protestował się wielmożny, w Bodze przewielebny, JM. xiądz Marcian Białozor, episkop Pinsky y Turowsky, archimandryta Wilensky, za przybyciem swym do Pinska y za wzięciem wiadomości od sługi swego p. Jana Kraiewskiego, na JM. p. Władysława Chrebtowicza, komendanta na ten czas, na JM. p. Jerzego Brzostowskiego, na JM. p. Jakuba Święckiego, na JM. p. Thomasza Pienkowskiego y innych ichmose towarzystwo chorągwie kozackiey, tak też y na JM. p. Michała Jana Burego, towarzysza chorągwi usarskiey jasnie wielmożnego JM. p. Pawła Sapiehi, wojewody Wilenskigo, hetmana wielkiego W. X. Litewskiego, o to, iż pomienione osoby, poczowszy od przyscia swego na consistentią do Pinska aż do tego czasu, to jest do roku terazniejszego tysiąc szesc set szesdziesiąt piątego, rozných miesięcy y dni nasyłając czeladz swoją gro-

\*Превелебный его милость епископъ Пинскій и Туровский Марціанъ Бѣлзоръ, Виленскій архимандритъ, прибывъ въ Пинскъ и получивъ увѣдомленіе отъ своего подчиненнаго Яна Краевского, дѣлалъ официальную протестацію и приносилъ жалобу на тогдашняго коменданта Владислава Хребтовича, и на гг. Юрія Бржостовскаго, Якова Свѣнцицкаго, Оому Пѣнковскаго и другихъ, офицеровъ казацкаго отряда, равно какъ и на Михаила Бураго, офицера гусарскаго отряда ясновельможного Павла Сапѣги, Виленскаго воеводы, гетмана в.

кн. Литовскаго. Жалоба состояла въ томъ, что упомянутыя лица со времени своего прибытія въ Пинскъ на постой и до настоящаго времени, т. е. до нынѣшняго 1665 г., въ разные мѣсяцы и дни посылали свою челядь, по именамъ имъ извѣстную, въ большомъ количествѣ сначала на дворъ его милости всендза епископа, состоящій въ г. Пинскѣ при кафедральномъ соборѣ, и посылая эту челядь приказывали дѣлать незаконные поборы, грабить и опустошать дворъ; и если бы народъ, бывшій въ это время у Богослуженія въ упомя-

madne, imionami y nazwiskami sobie wiadomych, wprzody na dwor JM. xiędza episkopa w miescie Pinsku przy cerkwi katedralney będącey, nasławszy czeladz swoją grabież nienależne brać y dwor rabować kazali, y gdyby nie ludzie wypadszy, ktorzy pod czas nabożenstwa w cerkwi byli pomienione, czeladzi ze dworu nie wypędzili, pewnieby przedsięwziętemu zamysłowi swemu dosyc uczynili. A potym tegoż roku na folwark JM. pod miastem będący nasławszy także czeladz swoją gromadnie rozne poczynili gwałty, czym się jeszcze nie kontentując ciż ichmose pp. towarzystwo grabież u poddanych JM. xiędza episkopa Olszahowickich, Nowodworskich y Kraynowickich y innych, to jest wołow dwadziescia pięć, krowę jedną y klacz dworną wzięli i zgrabili, a w ostatku na ten że nasławszy folwark JM. xiędza episkopa konie czeladne y urzędnicze zabrali y zgrabili, jakoż y do tego czasu grabieżu zabranego za pokilko krotnym upominaniem pomienione ichmose pp. towarzystwo oddać nie chcieli i nie oddali, ktore woły czeladz ich najmując codzienny płat za to sobie brali, ktory zabrany grabież lehkó kładąc złotych sześć set osmdziesiat pięć JM. xiądz episkop Pinsky szacuje, a że y do tego czasu ten grabież u ichmosciow panow towarzystwa zostaje, w czym poddani JM. xiędza episkopa tak w zabraniu wołow jako y w nierobieniu pod ten czas roboczy wielką krzywdę y szkodę ponoszą. Który grabież od pomienionych ichmose dla tey przyczyny zabrany, że oycowie kapitulni episkopiey Pinskiey z włók swoich dwornych kapitulnych

нutoй церкви, не выбѣжалъ и не прогналъ со двора этой челяди, то конечно она исполнила бы свое намѣреніе. Затѣмъ въ томъ году наслали они на подгородный фольварекъ большое количество своей челяди, которая произвела различные насилія; недовольствуясь ятимъ тѣже гг. офицеры, грабили епископскихъ подданныхъ Олшавовицкихъ, Новодворскихъ, Крайновическихъ и другихъ, забрали у нихъ 25 воловъ, одну корову и дворовую кобылу и наконецъ наславши на тотъ же фольварекъ всендза епископа пограбили людскихъ и урядничьихъ коней; не смотря на неоднократное напominаніе гг. офицеры и до настоящаго времени не хотѣли воз-

вратить взятое ими и не возвратили; челядь ихъ, отдавая въ наймы воловъ, беретъ себѣ за это поденную плату; эти пограбленные предметы, по самой низкой цѣнѣ, епископъ Пинскій оцѣниваетъ въ 680 золотыхъ; а такъ какъ похищенные предметы и по настоящее время остаются у гг. офицеровъ, то подданные епископа, вслѣдствіе забранія у нихъ воловъ не имѣя возможности работать въ настоящее рабочее время, терпятъ большое стѣсненіе и убытки. А этотъ грабежъ сдѣланъ упомянутыми лицами вслѣдствіе того, что члены Пинской капитулы не внесли повинности съ дворовыхъ уоловъ принадлежащихъ капитулѣ, съ которыхъ эти господа не-

nie zapłacili, z których ichmose rozkazywali sobie stacyją mienalczną wydać; mieniąc one być mieyskimi grunty za dania mieszczan maystratu Piskiego; wszystkich schizmatyków, którzy żadnych gruntów dobr duchownych y chłop-  
skich podawać nie powinni, y lubo kapituła wywiodła, iż maystrat podał czę-  
ścią z zajęcia schizmatycznego ku jednoci świętej, częścią też uchylając  
grunty swoje przed panami żołnierzami dla podatków, co się autentice orygi-  
nałem rewizyi xiężenia JM. Radziwiła y pokłokrotnie extractem z xąg tychże  
wydanym pokazywało. A w ostatku wywiodszy doskonale, że są te grunty  
dworne kapitulnych kapłanów wolne, z których nigdy żadnych podatków nie-  
dawano y nie płacono, za czym aby rzecz z nimi mieli a poddanym JM. xiędza  
episkopa zobrany grabież wrocili, o co JM. xiądz episkop u pomienionych  
ichmose panów towarzystwa afektował; nie jednak y na to ichmose nie dbając,  
zabranego bydła y koni do tego czasu nie oddają y oddać nie chcą; w czym  
że się wielka uyma jednoci świętej y zniszczenie poddanych cerkiewnych za  
pobłażeniem schizmy stała przez co poddani pożytku żadnego ani JM. xiędzu  
episkopowi ani sobie nie uczynili. O co wszystko, tak o nayscie na dwor y  
folwark, jako też y o zabranie y zagrabienie niesłuszne u poddanych wołów y  
konia urzędniczego JM. xiądz episkop Pinsky y Turowsky chcąc z pomienio-  
nemi osobami u sądu należnego prawem czynić y tego grabieżu dochodzić,  
dał tę swoją protestacyą do xiąg grodzkich Piskich zapisać, и то есть запи-

законно приказывали собрать себѣ постоян-  
ную повинность, считая эту землю город-  
скою, на основаніи показанія Пискаго  
магистрата, состоящаго изъ однихъ схиз-  
матиковъ, тогда какъ эти мѣщане не дол-  
жны назначать повинности съ земель ду-  
ховныхъ лицъ и хлоповъ, не смотря на  
то, что члены капитулы заявляли, что  
магистратъ назначилъ подати частію по  
ненависти схизматиковъ къ святой униі,  
частію вслѣдствіе того, что онъ хотѣлъ  
укрыть предъ жолнерами подвѣдомствен-  
ныя ему земли отъ податей, что видно  
какъ изъ подлинной ревизіи князя Ра-  
дивилла, такъ и изъ выданныхъ акто-  
выхъ выписей. А наконецъ совершенно

ясно доказавши, что дворовая земля, при-  
надлежащая капитулѣ, свободна отъ вся-  
кихъ податей, и что съ нея никогда ни-  
чего не платили, ксендзъ епископъ домо-  
гался у начальниковъ отряда, чтобы они  
имѣли дѣло съ магистратомъ и возвратили  
бы епископскимъ подданнымъ забранныя  
у нихъ вещи. Не обращая вниманія и на  
это, они и до настоящаго времени не воз-  
вратили забранныхъ коровъ и лошадей и  
не намѣрены возвратить. Такая поблажка  
схизмѣ причинила большой ущербъ свя-  
той униі и разорила церковныхъ поддан-  
ныхъ, такъ какъ вслѣдствіе этого епи-  
скопскіе подданные ничего не могли за-  
работать ни для себя, ни для епископа.

сано, съ которыхъ и сесь выписъ подъ печатью вradoвою и подписомъ руки писарское велможному его милости отцу Марціянови Бѣлoзорови, епископу Пинскому и Туровскому, архимандритъ Виленскому есть выданъ. Писанъ у Пинску.

*Скѣпленъ печатью и подписью:* Грегoры Казимеръ Ширма, писаръ кгородскій Пинскій.

---

Намѣреваясь начать искъ въ надлежащемъ судебномъ мѣстѣ обо всемъ этомъ, т. е. по дѣлу какъ нападенія на дворъ и фольваркъ, такъ и незаконнаго забранія у поданныхъ воловъ и коня урядника, всендѣ епископъ Пинскій и Туровскій подалъ эту протестацію для внесенія въ городскія Пинскія книги.

---

## 118.

1610 г. Ноября 30. Дозволеніе архимандрита Веліамина Рутскаго Виленскому мѣщанину Липницкому построить домъ на землѣ Виленской Покровской церкви.

Лѣта Божого Нарожена 1612, въ среду, мѣсяца Мая 23 дня. Предъ шляхетными паны бурмистры и райцы мѣста Виленского, того року на ратуши на справахъ будущими, постановившисе обличне, учтивый Матысъ Липницкій, мѣщанинъ и швецъ мѣста Виленского самъ съ особы своее и именемъ малжонки своее Райны Крижовны, оказавши листъ отъ велебного отца Іосифа Велямина Рутскаго, архимандрита Виленского, монастыра Светое и Живоначалное Троицы, намѣстника Митрополего, ему Матысу и малжонцѣ его даный на вольное збудованье его Матысовымъ и малжонки его коштомъ на пляцу земли церкви Покровы Пречистое Богородицы належачомъ въ границахъ, въ томъ листѣ менованныхъ, лежацій, жодаючи, абы для лѣпшого ему певности до книгъ вrado-

выхъ былъ принять и вписанъ, што на прозбу его съ ураду есть позволено, и такъсе въ собѣ слово отъ слова маеть: Я Іосифъ Веляминъ Рутскій, архимандритъ Виленскій Светое и Живоначалное Троицы, и намѣстникъ головный митрополіи Кіевское у великомъ князствѣ Литовскомъ, ознаймую тымъ моимъ листомъ, ижъ што передъ погорѣньемъ мѣста Виленского мѣли домъ свой товариши кравецкіе на вгрунтѣ церковномъ Покрова Пречистое Богородицы, которое ихъ будованье все черезъ тую пожару погорѣло, а по погорѣню знову они на томъ пляцу будоватисе не хотѣли, зачимъ на церковь Божую поземъ звыкльый не доходилъ. Тогда я хотечи мѣти, абы пляцы церковные въ пусткахъ не лежали, съ владзы и розказанья его милости найвелебнѣйшого отца киръ

Ипатея Потѣя, митрополита Кіевскаго, Галицкаго и всея руси, епископа Володимирскаго и Берестейскаго, звирхного мого, завелъ и поступилъ есми на побудованье помененный пляцъ церкви Покровское, лежацій на улицы, идучой отъ церкви Покровское на доль къ церкви соборное Свѣтое Пречистое по лѣвой сторонѣ, чохомъ и ворота къ той улицы, бокомъ однимъ отъ дому Михайла Григорьевича кушнера, а другимъ бокомъ отъ дому Трохима шевца, а тыломъ отъ дому Яна Кгабриелевича, пану Матысу Липницкому, мѣщанину и шевцу мѣста Виленскаго, и малжонцѣ его Рейнѣ Крижовнѣ, на которомъ пляцу они своимъ властнымъ коштомъ и наекладомъ водлугъ подобанья своего побудовавшисе, сами и потомство ихъ мѣшкаючи, на церковь Покровскую священникомъ Покровскимъ позему въ каждый годъ на день Покрова Пречистое по полкопы грошей Литовскихъ платити повинни будутъ они сами за живота своего, а по смерти ихъ потомки, близкіе кривные ихъ и каждый держацій тотъ домъ вѣчными часы; волно тежъ имъ будетъ въ томъ дому мѣшкаючи, яко и иншимъ на вгрунтахъ церковныхъ мѣшкающимъ шинѣ вшелякого напою, то есть меду, пива и горѣлки мѣти и вшелякихъ пожитковъ иныхъ

прибавляти, водлугъ подобанья своего, а штосе дотычетъ печей, камня, бруку на томъ пляцу по погорѣнью позосталого, за то все оный панъ Матысъ зъ малжонкою своею паномъ старшимъ кравецкимъ заплатилъ и досыть учинили, вжо о то имъ никто жадное трудности задавати на вси потомные часы не маєт и мочи не будетъ. Таеъ тежъ если имъ потреба того вжажетъ, тое будованье свое на томъ же пляцу кому иншому отдати, продати, замѣнити або и на церковь отписати, и яко хотечи къ лѣпшому пожитку своему обернути, то имъ волно будетъ за вѣдомостью ураду духовного, который тутъ въ мѣстѣ Виленскомъ на тотъ часъ отъ его милости отца митрополита будетъ. Нашто далъ есми тому пану Матысу и малжонцѣ его Райнѣ сесь мой листъ съ печатью и съ подписомъ властное руки моее. Писанъ у Вилню, року тысяча шестьсотъ десятого, мѣсеца Ноября тридцатого дня. У того листу печать притисненная и подпись руки тыми словы: Іосифъ Веляминъ Рутскій, архимандритъ и намѣстникъ головный митрополи, рукою власною. А по внесенью до книгъ самъ оригиналъ пререченому Матысу есть отданъ.

*Писанъ на листъ; скрѣпленъ печатью, оттиснутою на бумагъ, положенной на красный воскъ. Ветхъ.*

## 119.

1612 г. Января 3. Подтвержденіе отъ м. Потѣя дозволенія, даннаго архимандритомъ Рутскимъ мѣщанину Урбановичу на построение дома на землѣ Виленской Спасской церкви.

Року Божого Нароженья тисеча шесть | того дня. Передъ нами Ипатіемъ По-  
сотъ дванадцатого, мѣсеца Генвара тре- | теємъ, зъ воли Божое архіепископомъ ми-

митрополитомъ Кіевскимъ, Галицкимъ и всея Росіи, епископомъ Володымерскимъ и Берестейскимъ, постановившисе очевидно мѣщанинъ мѣста Виленскаго славетный панъ Кондратъ Каменскій, подѣ..... и присудомъ на вгрунтѣ церковномъ Светого Спаса у Вилнѣ мѣшкающій, покладалъ листъ ему даный архимандрита Виленскаго Троецкаго отца Іосифа Велямина Рутскаго и намѣсника нашего головного митрополіи Кіевское, на волное будоване дому и мѣшкани на вгрунтѣ церковномъ Виленскомъ Светого Спаса, который мы листъ видѣвши, по достатку до конца прочитавши, у книги справъ духовныхъ уписать есмо велили, который отъ слова въ слово такъ се въ собѣ маєт: Я Іосифъ Веляминъ Рутскій, архимандритъ Виленскій Светое Живоначалное Троицы, намѣспикъ головный митрополіи Кіевское у великомъ князствѣ Литовскомъ, ознаймую тымъ моимъ листомъ, ижъ што зъ допущенія Божого черезъ погорѣнье мѣста Виленскаго, вгрунты, до церкви Светого Спаса належачые, впускѣ застають и для знищенія черезъ тую пожару отъ тыхъ господаровъ, которые передъ тымъ на тыхъ вгрунтахъ мѣшкали, будованы бытъ не могли, зачимъ жадного пожитку на церковь Светую не приходило,—тогда я зъ владзы его милости велебного отца киръ Инатія Потя, архіепископа митрополита Кіевскаго, Галицкаго и всея Росіи, епископа Володымерскаго и Берестейскаго, зверхнего моего, и маючи то съ порученія его милости во владзы своей и хотечы то мѣти, абы вгрунты церкви Божое въ пустеахъ безъ пожитку церковного не лежали, подаль и завелъ есми пляцъ церковный пустый на

улицы Велікой, воротами идучи отъ церкви Рожества Христова до брамы Зарѣцкое, на домъ, однимъ бокомъ отъ дому Василя Невейскаго, зъ другого боку отъ дому Валентія ковала, а тыломъ отъ дому Кондрата шапочника, мѣщанину и купцу Виленскому славетному Валентому Урбановичу и малжонцѣ его паней Марынѣ Терановнѣ, обудвомъ имъ сполна, на которомъ пляцу они водлугъ налѣпшого уподобанія своего своимъ власнымъ накладомъ побудоватисе и мѣшкаючи вшелякіе пожитки прибавляти и привлащати мають—они сами и потомкове ихъ, платечы съ того цыншъ звышый служителемъ, то есть священникови Спасскому Виленскому, въ кождый годъ на день светого Юрья по грошей тридцати Литовскихъ. Также волно имъ будетъ, похочутъ ли тотъ домъ отдати, продати, даровати, або ли на церковь Божую записати, и яко хотечы ку лѣпшому пожитку своему обернути, доложившыся въ томъ вряду духовного, который на тотъ часъ отъ митрополитовъ Кіевскихъ въ томъ мѣстѣ Виленскомъ будетъ, за дозволеньемъ того вряду пры книгахъ духовныхъ, а томъ ему никто теперъ и на потомъ жадное трудности и перешкоды чинити не маєт и мочи не будетъ. На што для лѣпшого упевненія даю имъ сесь листъ мой съ печатью и подписомъ руки моее. Писанъ у Вилни, року Божого Нароженья тисеча шестьсотъ одиннадцатого, мѣсеца Декабра девятого дня. У того листу печать одна и подпись тыми словы: Іосифъ Веляминъ Рутскій, рукою власною. Который же то листъ мы веливши до книгъ справъ духовныхъ уписати и сесь выписъ съ печатью и съ подписомъ руки нашею по-

мененому пану Кондрату шалочнику есть выданъ. Писанъ у Вилни, року и дня выпш менованого. И мы архієпископъ сесь листъ архимандрита Виленского Троецкого и на-мѣстника нашего головного митрополіи Кіевское, данный помененому Кондрату, потвержаемъ и позволяемъ на помененомъ

ыгрунтѣ церковномъ будоватисе и волностей выраженныхъ заживати. Ипатей Потей архієпископъ.

*Писанъ на листъ и скрѣпленъ собственноручною подписью: Ипатей архієпископъ, и митрополитъшею печатью.*

## 120.

1622 г. Марта 19. Показаніе Вознаго Миклашевича о мѣстѣ, на которомъ находилась церковь Св. Іліи въ Вильнѣ.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого тисеча шестьсотъ двадцать второго, мѣсеца Марца деветнадцатого дня. На врадѣ его королевской милости ыгородскомъ сурокгаторскомъ воеводства Виленского передо мною Яномъ Исайковскимъ Долматомъ на Волеолатѣ, подкоморымъ Опшменскимъ, писаромъ скарбовымъ великого князства Литовского, Оньскимъ и Выршупскимъ державцюю, сурокгаторомъ воеводства Виленского, ставшымъ очевидно возный господарскій воеводства Виленского Миколай Миклашевичъ квити свой ку записаню до книгъ ыгородскихъ Виленскихъ сурокгаторскихъ унестъ призналъ, писанный въ тые слова: Я Миколай Миклашевичъ, возный воеводства Виленского, сознаваю тымъ моимъ квитомъ, ижъ року теперь идучого тисеча шестьсотъ двадцать второго, мѣсеца Марца деветнадцатого дня, маючы я пры собѣ стороною двухъ шляхтичовъ—пана Дмитра Валицкого а пана Мартина Шароцкого, былемъ въ справѣ въ Бозѣ велебного его милости отца Іосифа Велимина Руцкого, архієпископа митрополита Кіевского, Галицкого и всея Руси, тутъ

въ мѣстѣ Виленскомъ и за потребованемъ наместника его милости отца митрополитового пана Томаша Петровского, ходилемъ до дому Ендрыха нѣмца, муляра, на ыгрунтѣ церковномъ будучомъ, яко давали ми справу люди околичные многіе, же тамъ церковь светого Іліи Пророка была неподалеку соборное церквеи Светое Пречистое; тамъ же въ дому того муляра видѣломъ доль глубокий на заложению фундаментомъ, на збудоване склепу мурованого выкопанный, въ которомъ домѣ по обудвухъ сторонахъ въ землѣ видѣломъ трунъ тѣлъ змерлыхъ чотыры, а у концу долу одну труну, а съ середины долу съ пескомъ костей немало чоловѣчыхъ выкидано; знать барзо добре, же тамъ цментарь, або рачей самое мѣстце церковное есть, што панъ Петровскій мною вознымъ стороною свѣтчылъ, на што я сей квити съ печатью и подписомъ руки моеи и съ печатями стороны шляхты ку записаню до книгъ ыгородскихъ Виленскихъ далемъ. Писанъ року, мѣсеца и дня выпш писаного. У того квиту печатей притисненныхъ тры а подпись руки возного тыми словы: Миколай Миклаше-



вичъ, возный. Которыжъ тотъ квить, при устномъ а очевистомъ сознанию помененого возного, до книгъ вгородскихъ Виленскихъ сурокгаторскихъ есть вписанъ, съ которыхъ и сей выписъ подъ печатью сурокга-

торскою и зъ подписомъ руки моеи пану Томашу Петровскому есть выданъ. Писанъ у Вилни.

*Писанъ на листъ и скръпленъ печатью и подписомъ Яна Исакковского-Долмата.*

## 121.

1640 г. Января 29. Постановленіе епископа Пинского Пахомія Оранскаго о томъ, что евреи, живущіе на церковной землѣ подъ епископскимъ управленіемъ, должны платить чиншъ епископу, а не Пинскимъ священникамъ и не городу.

Пахомій Оранскій, зъ воли Божіей епископъ Пинскій и Туровскій, ознаймуемъ тымъ листомъ нашимъ, ижъ били намъ чоломъ жидове наши мѣста Пинского епископіи Пинское Якубъ Рубиновичъ а Мордухай Шмоилъ Изавелевичъ, сами одъ себе и именемъ всее братіи своей—жидовъ мѣста Пинского, которые подъ юрисдыкою нашою священниковъ нашихъ мѣшкають, покладали листъ въ Бозѣ велебного его милости отца Рааила Корсака, бывшего владыки Пинского и всее капитулы мѣста Пинского зъ подтверженемъ въ Бозѣ велебного его милости отца архіепископа митрополита Рааила Корсака, въ которомъ пише, же которые жидове подъ юрдыками священниками нашими мѣшкають, взяли ихъ подъ владзу свою, жебы они ниякое зверхности браня и жадныхъ повинностей зъ нихъ брати не мають, тылко до скарбу нашего владычного и по мѣ будучимъ владыкамъ чиншъ звыкый платити мають, абы тылко до монастыра нашего епископіи Пинское повинность, водлугъ правъ и листовъ отъ насъ имъ даныхъ, а не до священниковъ полнили,—абы тежъ урядники и слуги наши и намѣсники ихъ,

онихъ водлугъ листовъ, тагъ насъ самыхъ, и надъ тые листы, которому зъ нихъ на што даны, болшей тежаровъ и вымысловъ ниякихъ не полнили, тылко которые якимъ колвекъ способомъ и правомъ держать, абы тылко чиншъ платили, при томъ захованы были по насъ, потребовали. Мы теды епископъ, видечи речъ слушную и на чолобитье ихъ учинилисьмы и хочемъ мѣть и розказуемъ, абы жидове, которые мѣшкають на кгрунтахъ церковныхъ поповскихъ розныхъ и потомъ будучихъ, не до священниковъ мають повинности чинити, але до двора монастыра епископіи Пинское зверхность и чиншъ звыкый намъ и по мѣ будучимъ владыкомъ полнить мають. А они священники до ихъ жидовъ жадное потребы мѣти не мають; до того тежъ, абы урядники наши и намѣсники ихъ, также слуги наши, яко и антецессоровъ нашихъ, которому зъ нихъ што якимъ колвекъ способомъ дано есть, абы вымысловъ жадныхъ, тагъ росписовъ мѣскихъ и жолнерскихъ, помѣрчихъ, толоки, сторожовщизны, подводъ и стации и рѣзниковъ ихъ рѣзничого, въ чомъ зъ братією своею—жидами, водлугъ правъ и приви-

леевъ и волностей ихъ, заховани быти мають, и вшелякихъ инныхъ, якимъ колвекъ именовъ названыхъ, подаюць надъ тые листы ихъ, отъ насъ и антецессоровъ нашихъ даные, не вынайдовали и ихъ до жадныхъ речей не примушали и овшемъ они водлугъ тыхъ листовъ захованы были, и вольно имъ будетъ водлѣ воли своей на тыхъ пляцахъ, яко хотечи, побудовать; вольно имъ сусѣдовъ держати, або имъ побудовать и ку налѣпшому пожитку своему оборочать мають, — корчмы, коморы, бровары, солодовни, лазни ставить и што имъ потреба будетъ. А если бы тые будованя ихъ презъ старость погнати мѣли альбо, чого Пана Боже уховай, презъ огонь тые будованя ихъ погорѣть мѣли, — теды они першое и наблизшое право мѣти мають, и вольно имъ будетъ кождому зособна подѣ юриздыкцію нашуо будучимъ теперешнимъ и напотомъ будучимъ знову на тыхъ же пляцахъ вышь менованыхъ, якъ хотечи, будовать и такийже чиншъ платити мають, гдыжъ они на то коштъ великій поднели, въ будованю мѣли, повинности чинили, чинши платили намъ до монастыра нашего; а ежели бы зъ якихъ причинъ хотѣлъ который зъ нихъ будоване свое съ пляцовъ знести, або тежъ кому хотечи продать другому съ братіи своей старого закону такимъ же правомъ, якимъ самъ маеть, то имъ вольно будетъ; а хто зъ нихъ купитъ, такий же чиншъ платити маеть и вольностей вшелякихъ заживать

маеть и во всехъ пунктахъ, параграфахъ и клявзулахъ маеть быти вцале и непо-рушне захованый. То все имъ даемъ, ствер-жаемъ и змацняемъ симъ листомъ на-шимъ вѣчными часы. А гдѣ бы хто-кол-векъ мѣлъ надъ сей листъ волю нашу, пра-ва и вольности ихъ, водлугъ данинъ ихъ, отъ насъ и отъ антецессоровъ нашихъ имъ даныхъ, нарушитъ, тогда кождый таковой водлугъ права караный быти маеть. На што все для зѣпшое твердости сего листу нашего и прозбы ихъ дали есмо сесь нашъ листъ жидомъ вышь менованымъ и иннымъ всимъ жидомъ, подѣ юрздыкцію нашуо мѣшающимъ, и потомъ будучимъ и потом-комъ ихъ и одъ ихъ кождому, подѣ печатію и съ подписомъ руки нашео, мене Па-хомія Оранского, епископа Пинского и Ту-ровского. Писанъ въ Пинску, року 1640, мѣсеца Генвара двадцать девятого дня. Пахомій Оранскій, епископъ Пинскій и Туровскій. Мамонтей Григорьевичъ Ше-буневскій, священникъ Пинскій Троецкій капитулы епископіи Пинское, рукою вла-сною. Іоанъ, священникъ Семеновскій Пин-скій рукою. Лаврентей Кофенцевичъ, све-щенникъ Онофровскій. Кирилъ Погоскій, священникъ Дмитровскій Пинскій. Леон-тей Курцеловичъ, протопопа Пинскій ру-кою. Филъ, священникъ Воскресенскій. Аванасій, діаконъ соборовый рукою.

*Копія, писанная польскими буквами.*

1634 г. Апрѣля 16. Жалоба Виленскаго Свято-Духовскаго братства на произведенію въ Св. Духовской церкви покражу на 600 копь грошей.

Рову 1634, мѣсеца Априля 16. На врадѣ его королевское милости кгородскому воеводства Виленскаго передо мною Андреемъ Прецлавскимъ, подвоеводитимъ Виленскимъ, постановившемся очевисто его м. отецъ Никодемъ Жоледъ и отецъ Пахомъ, священники . . . закону светого Василья, неунитове отъ церкви Светого Духа Виленской братской, именемъ ихъ милости пана Богдана Стеткевича Завирского, подкоморого Виленскаго, а его милости пана Григорья Володкевича, старость рочныхъ, и всихъ ихъ милости становъ духовныхъ и свѣтскихъ, также именемъ ясневельможныхъ, вельможныхъ, урожонныхъ князятъ, пановъ, шляхты, рыцерства и всякихъ становъ въ коронѣ Польской, въ князствѣ Литовскомъ и въ иныхъ панствахъ, до короны и князства Литовскаго належачихъ, будущихъ людей народу хрестіанского, старожитного Руского, Греческаго, Неунитовъ, до брацтва Светое Троицы Виленскаго, при церкви Светого Духа въ мѣстѣ столечномъ Вильнѣ будущою, вписаныхъ, обтяжливе жаловали и оповѣдали о томъ, же въ року теперешнемъ тисеча шестьсотъ тридцать четвертомъ, мѣсеца Априля шестнадцатого дня, по фалебнымъ святѣ дню зъ мартвыхъ Встаня Панскаго, съ понедѣлку на второкъ, въ ночи, нѣтъ вѣдомо што за чоловѣкъ злый, запаметалый злодѣй, чи зъ намовы якихъ людей злыхъ, непріятель Божихъ и хрестіанскихъ, чили тежъ самъ зе злого домыслу своего якимъ своимъ

злымъ промысломъ и способомъ вшодши въ ночи до церкви Светого Духа Виленской брацкой, барзо веле множество золота, серебра, камени дорогихъ, перель урьянскихъ и иныхъ речей, то есть: въ Крижахъ великихъ, серебряныхъ, въ ерижкахъ злотистыхъ, въ корунахъ або вѣнцахъ шлюбныхъ, въ лихтарахъ серебряныхъ, въ ланцухахъ золотыхъ и серебряныхъ, въ перстенахъ, въ сигнетахъ великихъ золотыхъ, также въ перстенкахъ зъ дьяментами и розными дорогими каменими золотыхъ, въ таблицахъ и табличкахъ серебряныхъ злотистыхъ и незлотистыхъ, въ перстенкахъ розныхъ серебряныхъ, и иномъ розномъ начыню и потребахъ церковныхъ зъ олтара великаго, также зъ образовъ великихъ Христа Бога нашего и Святой Пречистой Панни Маріи Матки Его и зъ иныхъ светыхъ Божихъ образовъ злодѣйско неизбежно накравши и яво хотечи и могучи поднять и завести, забравши, нѣтъ вѣдомо куды, гдѣ и до кого, який злодѣй, альбо злодѣе, вышешменованое ночи съ той церкви брацкой Светого Духа выкрали и вынесли. Которого то скарбу и маенности церковной про великость и множество его черезъ злодѣя покраденое, не могучи каждой речи и штуки особно порозну цѣны и ваги шацовать, огуломъ только шкоды собѣ, въ церкви сталою, на шестьсотъ копъ грошей Литовскихъ и болѣй меновить мусѣли и меновали. О которую такъ валикую шкоду и кривду свою еще о семъ не вѣдаючи зо-

ставивши вольное поправене процесовъ своихъ за взыемъ вѣдомости о всемъ, а зъ злочинцю, такъже намовцами а зъ помочниками его отъ вожды де..... праву дорогу уважить ихъ милость менованные панове брацтво Виленское, хотечи правомъ чинить, просили, абы та жалоба

ихъ до книгъ принята и записана была. Которая есть записана.

*Эта выпись изъ актовой книги Виленскаго городскаго суда за 1634 г., хранящаяся въ Вилен. Центральномъ архивѣ, доставлена за надлежащею скрѣпою архивариусомъ Н. И. Горбачевскимъ.*

## 123.

1513 г. Іюня 18. Записъ князя Ѳеодора Ярославича, данная еп. Пинскому Іонѣ на замѣнъ епископскихъ дворовъ княжескими.

Я князь Ѳеодоръ Ивановичъ Ярославичъ чиню знакомито симъ моимъ листомъ, кому буде потреба его вѣдати, або чтучи слышати. Просили есмо господына отца нашего епископа Туровского и Пинского владыки Іоны, абы его милость промѣнилъ намъ дворъ Брыдынскій а Пострыгачовъ, Сенковъ, Даниловичъ, и его милость на мою просьбу тое учинилъ, промѣнилъ намъ тые свои дворы на селитьбу жидамъ нашимъ Пинскимъ, а мы напротиву тыхъ его милости дворовъ промѣнили его милости три дворы Ивана Дыаконовича дворъ, а другій дворъ Гринхичича, а третій дворъ

Якова Шкутова—Правцевъ. А мѣнили есмо зъ его м. тыми дворы вверху писанными въ мѣстѣ нашемъ Пинскомъ вѣчно и непорушно и на то дали есмо его милости господину отцу нашему епископу Туровскому и Пинскому владыцѣ Іонѣ сей мой листъ за моею печатью. Писанъ въ Пинску въ лѣто по семой тисачи двадцать шестого году, индикта шестого, мѣсеца Іюня осмнадцатого дня. Ѳеодоръ дьякъ. L. S.

*Копія, писанная на полумистѣ польскими буквами. На оборотѣ есть замѣтки, изъ которыхъ видно, что она писана для еп. Горбачаго.*

## 124.

1578 г. Февраля 21. Универсалъ Сѣфана Баторія, данный по жалобѣ еп. Кирилла Терлецкаго разнымъ лицамъ, владѣющимъ населенными землями въ предѣлахъ Пинской епископіи, о невмѣшательствѣ ихъ въ дѣла церковнаго управленія.

Стефанъ, милостью Божіею король Польскій, великій князь Литовскій, Русскій, Пруссскій, Жомойтскій, Мазовецкій, Ифлянтскій, княжа Седмгородское и иныхъ. Кня-

земъ, паномъ, воеводомъ, каштеляномъ, маршалкомъ, старостамъ, державцамъ, воегидиямъ, паніямъ, вдовамъ, земляномъ и дворяномъ нашимъ рымского и греческого

закону, тымъ, которые имѣня и люди свои у присудѣ и справѣ духовной у окружѣ епископства Пинского и Туровского маюють, а въ небытности ихъ самыхъ выимѣняхъ ихъ, ино вранникомъ ихъ тамошнимъ. Тыхъ часовъ приѣжалъ до насъ владыка Пинскій и Туровскій Кирилъ Семеновичъ Терлецкій, жалуючи намъ о томъ штожь дей вы надъ стародавний обычай поповъ и людей своихъ зъ моцы и присуду его духовного вымуετε и тамъ въѣздчати и справовати ему самому, протопопамъ и слугамъ его забороняете и въ справы его церковные и въ суды духовные ся вступуете, о штожь дей онъ и перво сего васъ листомъ нашимъ напоминалъ, абы есте надъ стародавний обычай поповъ и людей выимѣняхъ своихъ зъ моцы и присуду его духовного не выимовали и въ справы духовные ничимъ ся не вступовали; нижи дей вы за онымъ листомъ и росказаньемъ нашимъ и напоминанемъ его о то, ничего недбаючи, яеъ поповъ и людей своихъ зъ моцы и присуду его духовного его выимуετε и тамъ въѣздчати и справовати ихъ ему самому, протопопамъ и слугамъ его забороняете, а за тымъ ся дей межи попы и подданными вашими, которые въ справѣ и духовенствѣ его яво пастыра суть, великое погоршенье и блудъ ся дѣеть. Для чогожь билъ онъ

намъ чоломъ, абысмо въ томъ васъ листомъ нашимъ напоменути и таковыхъ непослушенствъ и выступковъ чинити вамъ не казали, для чогожь и теперъ послали есмо тамъ дворянина нашего Богуфала Семеновича Тура-Зубачскаго. Про то, вгдыжь ся ему таковое непослушенство и противность у справахъ его духовныхъ отъ васъ дѣеть, напоминаемъ и приказуемъ вамъ, ажбы есте таковыхъ непослушныхъ а противко закону ихъ Греческого выступныхъ поповъ и людей своихъ зъ моцы и присуду его духовного не выимовали, роспустовъ вѣнчальныхъ и невѣнчальныхъ абы есте на себе не брали, и ничимъ ся въ справы его милости духовные не уступовали, и протопопамъ и слугамъ его въѣзду тамъ подлѣ давного обычая до имѣней вашихъ не забороняли, але подлѣ давного обычая въ тыхъ справахъ духовныхъ въ томъ ся ку нему во всемъ спокойне бысте заховали такъ, якобы онъ въ томъ собѣ не шкодовалъ и намъ, господару, о томъ болѣе того не жаловалъ, конечно. Писанъ у Варшавѣ, лѣта Божого Нароженя 1578, мѣсяца Февраля 21 дня.

Подпись: *Михайло Гарабурда, писаръ.*  
На оборотѣ написано: *на волюность духовную Кирилъ Терлецкій.* Печать испорчена. Писанъ на полулистѣ.

## 125.

1592 г. Марта 23. Духовное завѣщаніе сестры митрополита Рагозы Марины Гостомской о торжественномъ митрополичьемъ погребленіи ея въ Виленскомъ Пречистенскомъ соборѣ.

Лѣта Божого Нароженя 1592, мѣсяца  
Апрѣля 28 дня. Передъ нами судьями го-

ловными, на трибуналъ у В. К. Литовскомъ  
зъ воеводствъ, земель и повѣтовъ на рокъ

теперешній 92 обраними, постановивши се очевидно вельможные и задные урожонные ясневельможные панове велебный въ Бозѣ архіепископъ митрополитъ Кіевскій, Галицкій и всея Руси его м. отецъ Михайло Рагоза а ясневельможный панъ Янъ Абрамовичъ на Ворнахахъ войскій Виленскій, староста Лидскій и Вендельскій, президентъ Дерпскій, оповедали и покладали тестаментъ остаточное воли небощицы ясневельможной пани Марины Михайловны Старосельской Станиславовой Гостомской, которымъ она розправуючи маетность свою, и што кому належитъ, меновите описала, и просили насъ тые особы верху помененные, абы тотъ тестаментъ до книгъ головныхъ трибунальныхъ былъ вписанъ, которого мы судьи, огледавши, далисмо его до книгъ вписати, который одъ слова до слова такъ се въ собѣ маеть. Во имя Бога Отца Всемоущаго, и Сына Его Едыного Іисуса Христуса Пана и Збавителя, и Духа Св. Потѣшителя нашего ку выконанью и сконченью всихъ речей ниже въ семъ тестаментѣ моимъ вписаныхъ аминь. Гдыжъ человекъ кождый по всякимъ часомъ и каждое годины и минуты ничого певнѣйшого сподѣватисе на себе не маеть надъ смерть, для чого и Збавитель нашъ Панъ Христусъ упоминаеть насъ тыми словы: будте чуйны и готовы, бо не вѣдаете часу и годины смерти; але же намъ въ томъ чутыи не допускаеть грѣхъ, а до того свѣтъ, такъ тежъ марности и маетности того облудного свѣта. А я грѣшная Марина Михайловна Старосельская Станиславова Гостомская, будучи часто неспособного здоровья, а къ тому въ такіе часы подойзрѣные помнечи на непевность живота своего

зъ ласки и милосердыя Божого зъ добрымъ розмысломъ и зъ цѣлою памятью, ни зъ чьей намовы, летъ по своей доброй воли, розмысляючи часть свой смертельный, а припатруючи се тежъ и тому, яко нѣкоторые люди занедбаньемъ своимъ и одѣлданьемъ на дальшую проволоку часть свой смертельный несподѣване на нихъ зпрудка смерть приходитъ звыкла, зачимъ потомкомъ альбо прытелемъ своимъ ничого по собѣ на письмѣ не оставивши, иншыи и безъ тестаменту зъ сего свѣту сходятъ; для чого ихъ смерти близкимъ замѣсто . . . жалю оставили и примножали, а маетность ихъ нерадне роспрошона бываеть. Про то каючися за часу людскими припадками и пригодами, а вперодъ речоная Марина Михайловна Старосельская Станиславова Гостомская, чинечи сесь тестаментъ остаточное воли моее и розправу во всякой маетности своей лежачой и рухомой, которую Панъ Богъ до часу зъ ласки своее на семъ свѣтѣ мнѣ звѣрити былъ рачилъ, которымъ тестаментомъ явно чиню, визнаваю и освѣдчаю, ижъ я въ стародавней а светой вѣрѣ христіанской Греческой по сесь часть живота моего мѣшкала и теперь мѣшкаю за вспоможеньемъ Божиимъ въ тойже вѣрѣ живота своего доконати маю волю. А коли вжо Панъ Богъ зъ воли Своее светое душу мою грѣшную зъ тѣломъ роздѣлити а зъ сего свѣта до хвалы своее святое поволати рачить, тогды я грѣшная душу свою въ руки Всемоущаго Бога Отца и въ милосердые Его святое поручаю, злецаю и подаю. А тѣло мое грѣшное отдаю земли, зъ которое продокъ нашъ Адамъ былъ створонъ, которое тѣло мое опекунове мои вельмож-

ные и зачне урожонные ихъ милость панове велебный въ Бозѣ архіепископъ митрополитъ Кіевскій, Галицкій и всея Руси его м. отецъ Михайло Рагоза, братъ мой, а ясневельможный панъ Янъ Абрамовичъ на Ворянахъ, войскій Виленскій, староста Лидскій и Вендельскій, президентъ Дерпскій, которыхъ я покорными и унижонными просьбами остаточное воли моее прошу, абы ихъ милость учтиве, пристойне, обычаемъ и способомъ закону Греческого, проводъ самъ его милость отецъ митрополитъ удѣлавши, абы погребли въ церкви мурованой соборной Св. Пречистое Богородицы въ мѣстѣ Виленскомъ и гробъ надъ тѣломъ моимъ ку стѣнѣ церковной муремъ примуровали и камень въ тотъ муръ вмуровали. А на проводъ и погребъ тѣла моего и на всякіе обыходы церковные одписую и zostавую готовыхъ сто копъ грошей Литовскихъ, а особливе одказую, и на вѣчные и неодзовные часы одписую, и тою остатнею волею симъ testamentомъ моимъ одписую, и позволяю, абы ихъ милость панове опекунове мои именъ звѣжъописанныхъ до брацтва мѣстского ихъ милости пановъ бурмистровъ и радецъ мѣста Виленского закону Греческого дали сто копъ грошей Литовскихъ, для чого въ томъ старшихъ онаго брацтва сумнѣнье ихъ обовезую, абы ихъ милость одъ тыхъ ста копъ грошей зъ онаго брацтва на милосердные учинки на каждый годъ до шпиталей Св. Троицы закону Греческого пять копъ грошей, а до шпитала св. Спаса другую пять копъ грошей Литовскихъ, на дрова и на иншыя потребы тыхъ обудвухъ звѣжъ помененныхъ шпиталей давали. А ихъ милости паномъ опекуномъ моимъ обудвумъ за працу, ко-

торое при погребѣ для грѣшного тѣла моего будутъ подымовати, такъ тежъ и потомъ по животѣ моемъ держачы въ опецѣ своей братанича рожного и вихованца моего Габріеля Ѳеодоровича Старосельского, еще лѣтъ немаючого, одписую и дарую его м. отцу митрополиту Михаилу Рагозѣ, брату моему, сто копъ грошей Литовскихъ, а его м. пану Яну Абрамовичу, старостѣ Лидскому такъ же сто копъ грошей литовскихъ, а имѣнье мое, прозываемое Ольгиняны, одъ небощика пана малжонка моего пана Станислава Гостомского, мнѣ на вѣчность дарованое, записаное, грунтомъ въ повѣтѣ Виленскомъ лежащее, зъ людьми и зо всимъ на все, яко се само въ собѣ зъ давныхъ часовъ мѣло и теперъ маеть, ничего отъ того имѣнья ни одымуючи, ани одлучаючи, але все vzdаломъ огуломъ, а до того и дворъ мой, въ мѣстѣ Виленскомъ на Зарѣчью лежащій, дарую,—и на вѣчность по смерти моей записую братаничу рожному и вихованцу моему Габріелю Ѳеодоривичу Старосельскому; а брату моему рожному пану Ѳеодору Михайловичу Старосельскому записую и дарую 200 копъ грошей Литовскихъ, пану Криштофу Ивановичу Рагозѣ, брату моему вучному, дарую и одписую сто копъ грошей Литовскихъ; братанцѣ моей паннѣ Авдотѣ Ѳеодоривнѣ Старосельской дарую и одписую сто копъ грошей Литовскихъ, которую сто копъ грошей ихъ милость панове опекунове мои мають при собѣ ховати, покуль она, дастъ Панъ Богъ, замужъ будетъ выдана, вѣдьже еслибы она замужъ врыхлѣ, а звлаца за живота отца своего выдана не была, а по животѣ бы отца своего zostавши серотою, а потребо-

валабы тыхъ пенезы, тогда ихъ милость панове повинны ей будутъ тую сто копъ грошей оддати, ку тому тойже братанцъ своей выжпререченой паниѣ Авдотѣ дарую и одписую вси и всякіе уберы мои власные бѣлоголовскіе шаты и бѣлые хусты, которые заразъ по животѣ моемъ одъ пановъ опекуновъ одданы ей быти мають. Братанку моему другому роженому молодшому Андрею Ѳедоровичу Старосельскому дарую и одписую на науку сто копъ грошей Литовскихъ, пани Яновой Абрамовичовой войской Виленской, старостиной Лидской, пани Доротѣ Волловичовнѣ на вспомианье дарую и одписую ланцухъ золотыхъ, въ которомъ есть 70 червонныхъ золотыхъ; пани Раинѣ Слушчанцѣ, пани Мартиновой Палецкой маршалковой ея милости на вспомианье дарую и одписую коновку серебряную, въ которой есть 6 гривенъ серебра; ея милости пани Юрьевой Зѣновичовой княжнѣ Маринѣ Соколинской сестрѣ моей на спомианье дарую и одписую котелокъ серебряный, въ которомъ есть 6 гривенъ серебра, служебницы моей Барбарѣ Бунаковнѣ дарую и одписую 50 копъ грошей Литовскихъ и шубку свою кунью што предѣйшую. А што ми ясневельможная пани Криштофова княжна на Биржахъ и Дубинкахъ воеводиная Виленская, ея м. пани Катерына зѣ Зенчина на листъ записъ свой рачила zostати винна сто золотыхъ, то тую сто одъ мене ей м. позичоную вѣчными часы дарую, явожъ и тотъ листъ ей м., скоро по смерти моей одъ пановъ опекуновъ моихъ маеть быти верненъ, одножъ въ той мѣрѣ ея м. пани воеводиной Виленской унижонными а покорными просьбами

моими прошу, абы ея м. во вшелявихъ потребахъ и припадкахъ братаничу роженому выхованцу моему Габріелю Ѳедоровичу Старосельскому милостивою панею оборонцею быти рачила, за што ей м. моей милостивой пани Панѣ Богѣ Всехмогущий отплатою вѣчною быти рачить. Такъ тежъ што мнѣ водлугъ листу запису своего zostали винны: панъ Иванъ Андреевичъ Куріанъ, писарь радецкій мѣйскій Виленскій, и братъ его панъ Борисъ Андреевичъ 300 копъ грошей Литовскихъ, ино я сама зѣ доброе воли моее зѣ тыхъ 300 копъ грошей пану Ивану Андреевичу Куріану одписую и вѣчными часы дарую сто копъ грошей Литовскихъ, которое то сто копъ ихъ м. панове опекунове мои по смерти моей у него пана Ивана Андреевича одъ него самого, малжонки, дѣтей и потомковъ его вѣчными часы упоминатысе не мають, але водле тогожъ запису одъ ихъ обѣухъ на тую 300 копъ грошей мнѣ даного маются упоминаты и доходити только 200 копъ грошей Литовскихъ у одного пана Бориса Андреевича брата родного пана Ивана писара мѣского власного долгу его Бориса Андреевича. Вѣдьже и въ томъ помененого пана Ивана Андреевича пильно прошу, абы онъ при опекунахъ моихъ, въ семъ тестаментѣ помененныхъ и одъ мене ужитыхъ, по смерти при погребѣ моимъ працы своей нелицуючи до того старанья своего пильного приложилъ, абы тѣло мое грѣшное, якое взвыжъ помѣнило, учстиве поховано было. А на одправу слугомъ, служебницомъ, хлопцатомъ и дѣвчинамъ моимъ, которому што зѣ нихъ водлугъ заслуги и бачена по смерти моей ихъ м. панове опекунове зѣ добръ



и маетности моей всякой дати мають, то есми на реестѣ подѣ печатю и зѣ подписомъ руки своее поменила и написала. Ихъ м. панове опекунове мои то все слугамъ моимъ водлугъ реестра моего дати, и оныхъ пристойне одправить мають, челядь тежъ мою дворную всю мужчины, невѣсты, дѣвки и хлопѣта всихъ ихъ вѣнными часы вольными чиню одѣ братіи, близкихъ, кровныхъ, повиноватыхъ моихъ по животѣ моимъ такъ, ижъ тая вся челядь вольны будутъ, кому хочечи, служить, и ихъ м. панове опекунове мои мають имъ дати всимъ, каждому зособна, такъ малому, яко и великому, мущинамъ и бѣлымъ головамъ съ пѣнезей моихъ по мнѣ позосталыхъ по двѣ копы грошей Литовскихъ и по коровѣ. А што се дотычетъ имѣнья Сырынчанскаго, которое я маю и держу заставою одѣ его м. пана Яна Абрамовича на Ворнянахъ, старосты Лидского, въ 800 копахъ грошей Литовскихъ и иное маетности моее рухомое, яко пѣнезей готовыхъ, и на иныхъ розныхъ заставахъ и на листѣхъ записѣхъ будучихъ, клейнотовъ, золота, серебра, перелъ, шатъ, цыны, мѣди и што се однокольвѣкъ по животѣ моемъ зостанетъ; тогда ихъ м. панове опекунове мои, первѣй того все одати мають каждому, што се кому выжей въ семъ тестаментѣ помѣнило, и на особливомъ реестрѣ рукою моею власною подписаннымъ и печатю моею запечатованнымъ, альбо и весь реестръ рукою моею писанный, на которомъ я всякую маетность свою рухомую и суму пѣнезей, што кому по мнѣ належати будетъ, спишу, а то штобыкольвѣкъ надѣ сесь тестаментъ и надѣ реестръ мой збывало, тотъ весь оста-

токъ маеть се зостати при имѣнію моимъ, Ольгинянскимъ братанку моему звыжъ речоному Габріелю Ѳеодоровичу Старосельскому, а я то все ему зѣ тымъ имѣнемъ Ольгинянскомъ и зѣ дворомъ Виленскимъ на вѣчность дарую и одписую. А ижъ тотъ братанокъ мой Габріель Ѳеодоровичъ Старосельскій еще въ лѣтахъ малый недорослый есть; тогда его м. панъ Янъ Абрамовичъ, староста Лидскій, яко опекунъ того братанка моего Габріеля Старосельского и тое мѣнье Ольгинянское въ опекѣ, моцы, владзы и держанью своемъ мѣти маеть, а держачы тое имѣнье одынъ самъ до зуполныхъ лѣтъ братанка моего давати его маеть на цвиченье и на науки, опатруючи его водлугъ уваженья и стану шляхецкого на выхованье живностью, шатами и вшелякимъ охендоствемъ зѣ тогожъ имѣнья Ольгинянского и зѣ маетности моее рухомое по мнѣ позосталое, которого то братанка моего Габріеля Старосельского и зѣ имѣнемъ Ольгинянскимъ и зо всеми речми рухами, которые се ему одѣ мене по моемъ животѣ зостанутъ, злецаю и поручаю въ опеку и въ оборону Пану Богу и звыжъ пререченымъ ихъ м. паномъ опекуномъ моимъ его м. отцу Михалу Рогозѣ, митрополиту брату моему, а его м. пану Яну Абрамовичу старостѣ Лидскому, о што ихъ м. покорне и унижоне прошу, держачы о прызни и о милостивой ласцѣ ихъ м., же се ихъ милости зѣ того вымолвляты не будутъ. А хотяжъ ихъ милость обадва тому братанку моему опекунами суть поменены и описаны, але имѣнье Ольгиняны и домъ въ мѣстѣ Виленскомъ и всякіе речы, которые на реестрѣ будутъ писанные, до лѣтъ зуполныхъ того братан-

ка моего только одинъ его м. панъ Янъ Абрамовичъ староста Лидскій въ держанью, въ дозорѣ своемъ мѣти маеть. Гдыжъ его милости отцу митрополиту будучи особою духовною, маючи на собѣ урадъ преднѣйшій, трудно се его милости свѣдѣними справами забавляты. А коли тотъ братанокъ мой лѣтъ зуполныхъ дойдетъ, тогда панъ староста Лидскій повиненъ будетъ тое имѣнье Ольгиняны зо всимъ и дворъ Виленскій, всякіе речы въ семъ тестаментѣ и въ реестрѣ описанные ему поступити, а личбы нѣкое зъ пожитковъ того имѣнія Ольгинянского и зъ дому Виленского чиниты не будетъ повиненъ. А братанокъ тежъ мой тое имѣние Ольгиняны и домъ Виленскій повиненъ одъ его милости приняты такъ и зъ тымъ, зъ чимъ ему одъ его милости поступлено будемъ. А што се дотычетъ слугъ моихъ Адама Семпского и другого Адама Липки, которымъ я зъ ласки своей въ томъ имѣнью моимъ Ольгинянскомъ осѣлость дала, и до живота моего мнѣ учтивѣ служили; тогда я обудвумъ тымъ слугамъ моимъ звыжѣпоменнымъ симъ тестаментомъ моимъ имъ ваярю, ижъ они сами, а по нихъ жоны, дѣти и потомки ихъ зъ тыхъ земель осѣлостей своихъ до лѣтъ зуполныхъ братанка моего Габріеля Старосельского повинностей и службы нѣкое ихъ м. паномъ опекуномъ моимъ къ тому имѣнію Ольгинянскому чиниты, панове опекуны до жадныхъ повинностей примушаты ихъ немають, окромъ только зъ нихъ людемъ обчымъ и своимъ въ крывдахъ справедливость чинити, такъ тежъ и имъ самымъ въ крывдахъ ихъ власныхъ права доводити, а они тежъ ихъ м. пановъ опеку-

новъ и вранниковъ ихъ милостей въ томъ послушны быты мають. А гды тотъ братанокъ мой лѣтъ зуполныхъ дойдетъ; тогда тые слуги мои похочутъ ли оныя грунты и земли держати, мають его яко пана своего во всемъ послушны быти, и водлѣ воли его послушенство и службы полнити. А сесь тестаментъ остаточное воли своей завещаю тому братанку моему звыжѣпреченому Габріелю Ѳедоровичу Старосельскому, до которого есьми печать свою сама приложила и рукою моею власною подписала. А ижесми при справованью сего тестаменту моего про далекость и злое дороги ураду земского звабити, такъ тежъ и владу градского зуполного, то есть для зешлого зъ сего свѣта смертью пана Миколая Вилча, судьи гродского Виленского Щенского Богуматеи мѣты не могли, только одного его милости князя Яна Болеславича Свирского, маршалка господарского, державца Мейшагольского, намѣстника Виленского, а при ихъ милости трохъ шляхтичовъ людей зацныхъ, у В. К. Литовскомъ осѣлыхъ, то есть: волею Божею нареченного архіепископа владыку Полоцкоого, Витебского и Мстиславского ясневельможного пана Яна Богуша Селицкоого, ясневельможного пана Миколая Одоевца, войского Опшмянского а ясневельможного пана Павла Прогульбицкоого, поборцы и поднамѣстника Виленского, которые ихъ милости за очевистою а устною просьбою до сего тестаменту остаточное воли моее печати свои приложити и руки власны подписати рачилы. Писанъ въ Вильни, лѣта отъ Нароженья Сына Божего 1592, мѣсяца Марца 23 дня. У того тестаменту печатей притисненыхъ

пять, а подпись рукъ польскимъ и рускимъ письмомъ тыми словы: Райна Старосельска Станиславова Гостомская генкон власнон подписала. Янъ Болеславовичъ Свирски рукою власною. Прошоны печетаръ Богушъ Селицки рукою власною. Прошоны печетаръ Миколай Одоевичъ, воиски Ошмянски генкон swon. Павелъ Прогульбицки прошонный печетаръ ренкою

власною. Который тотъ testamentъ про память до книгъ головныхъ трибунальныхъ есть вписанъ, а по вписанью и сесь видимусъ подъ печатью земскою воеводства Виленского сторонѣ требующой есть выданъ. Писанъ у Вильни. Матеей Пѣткевичъ, писарь. Есть въ книгахъ.

*Копія, писана польскими буквами.*

## 126.

1633 г. Генвара 9. Приговоръ гродскаго Новгородскаго суда по дѣлу о наѣздѣ шляхты на имѣніе м. Рутскаго Руту и Даниславичи тотчасъ по его смерти.

Лѣта отъ Нарожена Сына Божого тисеча шестьсотъ тридцать осмого, мѣсеца Генвара девятого дня. На рочкохъ судовыхъ вгродскихъ Генваровыхъ передъ нами Павломъ Григорьевичомъ Униховскимъ, подвоеводимъ, Павломъ Мокломомъ, судьею а Петромъ Яномъ Кандеровскимъ, писаромъ—врадниками судовыми вгродскими Новгородскими, отъ велможного пана его милости пана Миколая Сапѣги, воеводы Новгородскаго, тивуна въ земли Жомойтской и Оршенского, Немонойтского и Гаинского старосты, гды съ порадеу реестрового ку суженю прыпала справа превелебнаго въ Богу отца и пана его милости отца Рафала Корсака, митрополита Галицкаго, Кіевскаго и всея Руси, и велелебныхъ ихъ милости отцовъ капитулы Новгородскаго зъ земяны господарскими воеводства Новгородскаго: его м. паномъ Александромъ Юндиломъ, чашникомъ воеводства Новгородскаго самымъ прынципаломъ, а зъ ихъ м. паномъ Александромъ и паномъ Андреемъ Керновскими, съ

сестрами ихъ м. паны Крыстиною Малхеровою Войниловичовою, пани Александрою Яновою Рокалскою и паннами Зофіею и Ганною Крыштофоровнами Керсновскими, яко дѣдичами имѣнія Волковичъ, толко для незносу позву съ того имѣнія Волковичъ доложонымъ, за позвомъ въ речи нижей мененой вынесенымъ. Ино за приволашемъ черезъ енерала сторонъ до права отъ превелебного въ Богу его милости отца митрополита при бытности капитулы Новгородское панъ Ярошъ Рымша за моцою листовною, ему до тое sprawy даною, становилъ а его милость панъ Юндилъ не становилъ и ниякое вѣдомости о нестаню своемъ намъ, суду, и сторонѣ своей не учинилъ. А его м. панъ Керновскій самъ очевисто ставшы, моцъ до обмовы умоцованому своему пану Крыштофу Лосовскому устне злетилъ. За тымъ умоцованный поводовыхъ, поднесшы позовъ а поданя и положеня позву на имѣнію Волковичахъ, въ воеводствѣ Новгородскомъ лежащомъ, и року за ними припалого на-

писомъ енерала Адама Гераевича, передъ его м. паномъ писаромъ признанымъ доведшы, читалъ жалобу съ позву о томъ, штожь дей выйменю и дворѣ въ Бозѣ превелебного теперъ не давно смертью зъ сего свѣта зошлого его м. отца Іосифа Велимина Рутского, архіепископа митрополита Кіевского, Галицкого и есея Руси названомъ Рутѣ имѣню Даниславовичахъ, въ земли Новгородской лежачихъ, егда тая капитула водлугъ листу светобливое памети короля его м. Жикгимонта Третьего даного и водлугъ конституцій сеймовыхъ, маючи при собѣ возного и при нимъ сторону шляхту въ року теперешнемъ тисеча шесть сотъ традиать сегомъ, мѣсеца Феврала двадцать пятого дня, помененные маетности небощиковскіе, на церковь Божую и на митрополію належачые, заѣждчали, не обавяючысе и не сподѣваючысе жадного непокою взглядомъ наѣздовъ и шарпанінъ, спокойне маетности помененные въ посесью свою взяли и все съ тымъ же вознымъ и стороною въ помененомъ дворѣ Даниславовичахъ на реестръ списали; то пакъ дей по обнятію ихъ второго дня въ семь же року тисеча шестьсотъ тридцать сегомъ, мѣсеца Феврала двадцать шостого и сего даа, пропомневшы срогкости права конституции сеймовое и вины на таковыхъ людей описаное, вашмость пане Александре Юндиле, маючи собѣ на помочъ пана Миколоая Бокея, пана Яна Гапшлинского, пана Яна Раецкаго, пана Даріела Волчка, пана Звѣря, пана Адама Стецкевича, пана Даниеля Кгабрыелевича Даровского, пана Геронима Тышкевича, пана Яна Гоголя, пана Балтазара Бивойня, пана Лебецкого, пана Залѣского, пана

Карницкого, пана Щавинского, пана Юревича, которыхъ урядникъ Рутскій и Даниславовскій, панъ Петръ Скобейко съ тивуномъ своимъ узнать могли, и иншихъ много помочниковъ, которыхъ вашмость самъ, пане Юндиле, имена ихъ вѣдаешъ, зо всею тою громадою людей, подъ претекстомъ жолнерскимъ, арматно, якъ до войны приналежить, также о шестдесятъ подводъ, зъ санми, зъ мѣхами маючысе, наѣхавшы моцно вгвалтомъ на имѣне Даниславовичы, въ земли Новгородской лежачое, року и дня вышей помененого, выломившы ворота, а другіе черезъ плотъ перелѣзшы, прыпавшы до избы тое, гдѣ врадникъ Рутскій панъ Петръ Скобейко прыѣхавшы перемѣшкивалъ, и выбившы дверь, а не наповшы того врадника самого, только челядника его Миколоая Ходки, шляхтича учтивога, въ той свѣтлицы тамъ же того челядника окрутне плазами, шаблями збили и змордовали, збившы, змордовавши звезали и онога, яко якого злочынцу, до двора в. м., пане Юндиле, названого Волеовичъ, на санѣхъ отвезли, а потомъ тогожь челядника вжо въ ночи колко годинъ, збитого, подъ Руту выпровадившы, покинули,—тивуна Демяна Омколовича за бороду порвавшы, по подвору волочили, били и волочечы его отъ свирна до свирна надъ нимъ се паствили, пытаючи се о схованю скарбовъ панскихъ сребра и готовыхъ грошей, а потомъ звезавшы его въ томъ дворѣ Даниславовскомъ покинули, — замки, защеппи, завесы во всемъ дворѣ пооддирали, дверы, окна и овенницы посѣкли, Андрея Бабича, лѣсничого, который на тотъ (часъ) въ дворѣ Даниславовичахъ былъ, збили и змордовали

мовечы: скажы, мужыкъ, гдѣ скарбець панскій, а пастуха, найме Трохима Лукяновича, которого еще днемъ предъ наѣханемъ на дворъ, женучого быдло до воды, шпекгове, в. м., пане Юндице, посланные, передъ дворомъ стоячого надъ быдломъ порвавши, нѣтъ вѣдома гдѣ его задѣли, Микиту Высоцкого теслю тамъ на дворѣ догонившы утекающого до гумна шаблею поранили, побили и ранъ двѣ задали, который невѣдать, если живъ будетъ, звезавшы его тамъ же на томъ мѣстцѣ покинули, а потомъ кѣвалтовне и безправне въ томъ же дворѣ Даниславовичахъ кинувшы се до гумна, гдѣ взяли жита немолочного торповъ чотыры въ которыхъ было копѣ пултора, каждая копа давала по бочцѣ и такъ было бочекъ полтора, а въ тотъ часъ въ торгу каждая бочка продавана по золотыхъ шести—учинилобы за жыто золотыхъ полскихъ девятьсотъ, окромъ соломы и меины, ечменю немолочного торпы два, въ нихъ копѣ сто, каждая копа давала два корцы мѣры Новгородское и такъ было ячменя корцовъ двѣсти окромъ соломы и меины, бочка ечменю того часу въ торгу продавано по золотыхъ полпета,—учинило за ечмень золотыхъ чотырыста пятьдесятъ, оркишу пулъ торпа, въ нимъ копѣ сорокъ, копа давала по корцы два и такъ оркишу было корцовъ осмдесять, на тотъ часъ оркишу бочка была по золотыхъ пять,—учинилобы за оркишъ золотыхъ полскихъ двѣсти,—то въ день вывозили. Въ ночь зась може быть о годинѣ девятой, албо дсятой приѣхавшы повторе до тогожъ двора Даниславовичъ зъ огнемъ, взяли ярыцы копѣ сорокъ, каждая копа давала по корцы два,—учинить кор-

цовъ осмдесять,—продавано на тотъ часъ въ торгу ярыцы бочку по шесть,—учинить за ярыцу двѣсти сорокъ золотыхъ; на завтра же двадцать сегого Февраля взяли овса копѣ сорокъ, каждая копа давала по бочцѣ окромъ соломы и меины—учинилобы овса бочекъ сорокъ,—продавано на тотъ часъ въ торгу бочку овса по золотыхъ полтрета,—учинилобы за овесъ золотыхъ сто, а напотомъ взяли и вывезли овса стырту, которая была на поли на урочищу прозываемомъ Темномъ гаю. Пры которомъ браню того овса зъ стырты, кѣды они, отцове, почали вашу м. напминать, абы того кѣвалту и своволенства не чынили,—такъже дей тые помочники, за посланьемъ вашѣмъ самого, пане Юндице, заразомъ на нихъ, отцовъ, зъ мушкетовъ стрѣляли, одъ которого стрѣлянья заледво здоровье свое они отцове унести могли; въ которой стыртѣ овса было копѣ сто и двадцать, давала каждая копа по бочцѣ, учинило бочекъ сто двадцать окромъ соломы и меины, водлѣ торгу вышей помененого за овесъ золотыхъ трыста, которую тую стырту звезли и забрали кѣвалтовне. До того быдла взяли розное шерсти рогатого двадцать и одно, то есть быковъ двѣнадцать, телицъ девять, рахуючы одно пры другомъ по копѣ тры учинило за быдло копѣ шестдсять трое, клячъ дворныхъ двѣ: одну бѣлую, а другую вороную, давано за нихъ по копѣ шестнадцать,—учинить за нхъ копѣ трыдцать двѣ,—жеребцовъ дворныхъ два, а третее жеребя пана Скобейковъ старостино,—дворные стояли по копѣ пять, учинило за двое копѣ десеть грошей Литовскихъ, а пана старостино стояло копѣ шесть. Ко-

на Богдана Себротыча, шестью гнѣдою, взяли за копѣ десетъ грошей Литовскихъ. Што все квалтовне забравшы до двора своего Волковичъ вашѣмостъ, пане Юнди-ле, съ тѣми вышменоваными помочниками своими поотправовалъ и то все на пожытокъ свой обернулъ, учинившы отповѣдъ и похвалку о наѣздѣ на Руту, которое отповѣди и похвалки, вашѣмостъ, которую учинилъ на Руту, обавляючысе а небес-печенству прышлому забѣгаючи, абы еси таковыхъ же наѣздовъ и квалтовъ въ дворѣ Рутѣ не учинилъ, они, отцове ка-питула Новгородская, нанявши чоловѣка шестнадцать, а давши имъ на тыдѣнь каж-дому по золотыхъ шесть, съ конми на стра-вѣ своей ховати ихъ мусѣли. О што все такъ о квалтѣ, яко о шкоды и вины прав-ные вже его милость отецъ митрополитъ зъ вашѣмостъ правомъ чынечы, вже вашѣмостъ, пане Юндила, на килка рочковъ,—перво на рочки Апрылевые, на которыхъ вашѣмостъ зволокъ, зажившы, усправедли-витисе не хотѣлъ, а потомъ тры рочки—одни по другихъ не доходили, однакже въ таковой великой крывдѣ церкви Божое и своей помененые его м. отецъ митропо-литъ не уставаючы, и теперь вашу милость симъ позволю моимъ кгородскимъ Новго-родскимъ запозываетъ (\*) . . . . А по тако-вой присезѣ водлѣ права артыкулу первого и второго роздѣлу одиннадцатого, также и констытуции сейму валного Варшав-ского, въ року прошломъ тисеча шестьсотъ тридцать первомъ одправованого, артыку-лу девятого о добрахъ владыцкихъ и цер-

кевныхъ описаного, за потрыкrotnый на-ѣздъ, за побитѣе и пораненѣе помененыхъ особъ, за збитѣе и везенѣе шлахтича, за почынене шкодъ водлѣ права сумою ле-нежною на той маестности Волковичахъ, на которой первѣй того и теперь позволю покладамъ и на сумѣ пана Юндиловой на томъ имѣнью Волковичахъ будучой всказъ учинить и на отправу до дворанина его кор. мил. пана нашего милостивого ото-слать, а самага пана Юндила за таковые збытки его, водлѣ права, на горло, а за неставенемъ се до права на выволане вска-зать и на одержане того выволаня до его к. м. п. н. м. отослать, а до помочниковъ его м. пана Юндила, вышей въ процессѣ имени помененыхъ, его м. отцу митропо-литу и ихъ м. отцомъ капитулѣ Новгород-ской вольное мовене и право тутъ же у суду вашѣмостей заховати рачыли. А такъ мы врадѣ въ той справѣ превелебного въ Богу отца Рафала Корсака, митрополита Киевского, Галицкого и всея Руси и велеб-ныхъ отцовъ капитулы Новгородское (\*\*). . . пана Александра Юндила на горло, а за неставенемъ се до права на выволане вска-зуемъ и на одержане того выволаня до его К. М. . . . отсылаемъ, а за потрыкrotnый квалтѣ, навезки и шкоды всего су-мою пораховавшы двѣ тысячи девятьсотъ тридцать шесть золотыхъ на имѣнью Вол-ковичахъ . . . и на сумѣ его пана Юндило-вой на томъ имѣнью будучой, его милости отцу митрополитѣ всказуемъ и присужаемъ и до отправы тое суммы безъ ратѣ стату-товыхъ, толко порядкомъ правнымъ, за-

(\*) По прочтеніи позва—сторонѣ митрополита въ справедливости показанія ея, такъ какъ по-званная сторона къ суду не становилась, дана присяга.

(\*\*) Потворено дословно все сказанное въ позвѣ.

ложивши на спротивного водлугъ важности речи отъ всказаное заруку, дворянина его к. м. приходити его м. отцу митрополиту наказуемъ. А съ помочниками его пана Юндила въ той же справѣ обвиненными а имени и назвисками въ позвѣ и процессѣ правомъ поменеными. его м. отцу митрополитѣ и ихъ милости отцомъ капитулѣ Новгородской волное мовенье и право во всемъ заховуемъ, которыхъ до

насъ же, владу, позвати его м. волно будетъ. Которая справа до книгъ кгородскихъ Новгородскихъ есть записана, съ которыхъ и сесь выписъ подъ нашими владовыми печатми въ Божѣ превелебному его м. Рафанлу Корсабу митрополиту Киевскому и Галицкому и всея Руси есть выданъ. Писанъ у Новагородеу.

*Тисненая печать и подпись городскаго писаря подвоеводы Пеловского.*

# 107.

1619 г. Мая 26. Выписъ изъ книгъ трибунальных смѣшаннаго суда удостовѣренія комисіи, назначенной по дѣлу о подсудности людей, живущихъ на погостахъ Виленскихъ церквей.

\* Malcher Heliaszewicz Gzeysz, kustosz Wilensky, sekretarz JKr. Mości, od jasnie wielmożnego w Bodze przewielebного JM. xieдza Eustachiusza Wołowicza, biskupa Wilenskiego, na żądanie przewielebного w Bodze JM. oуca Jozepha Wilamina Rutskiego, metropolita Kijowskiego, Halickiego y wszystkiey Rusi, y za prozbą a zgodnym pozwoleniem sławetnych panow burmistrzow y raycow miasta Wilenskiego na rozeznanie granic y roznie względem jurisdycyi mieyskiey y JM. oуca metropolity, o poddane na grunciech cerkiewnych będące, zachodziły kommisarze z panem Krzysztofem Kiernowiszkiem y z panem Piotrem Kopciem, raycami miasta Wilenskiego, od wszystkiego urzędu mieyskiego na tę sprawę deputowanemi, z JM. księdzem Woyciechem Żabinskim, plebanem Nimeczynskim y proboszczem kościoła Maryey Magdaleny, iako po-

\* Мальхеръ Геліашевичъ Гзейшъ, Виленскій кустошъ, королевскій секретарь, по желанію его преосвященства отца Іосифа Веліамина Рутскаго, митрополита Киевскаго, Галицкаго и всея Руси, и по просьбѣ и единодушному согласію именитыхъ господъ бурмистровъ и радцевъ г. Вильны, 20 Мая 1619 года будучи назначенъ отъ его преосвященства Евстафія Воловича, Виленскаго бискупа, въ комисію, для опредѣленія предѣловъ и

разграниченія городской юрисдикціи отъ юрисдикціи отца митропонита, касательно подданныхъ живущихъ на церковныхъ земляхъ,—назначенный вмѣстѣ съ Виленскими радцами: Христофоромъ Керновишкою и Петромъ Копцемъ, посланными въ качествѣ депутатовъ на разслѣдованіе по этому дѣлу городскимъ управленіемъ, вмѣстѣ съ всендзомъ Войцехомъ Жабинскимъ, Немечинскимъ плебаномъ и пробощемъ костела Маріи Магдалины, присоединен-

tarium publicum, przydanym, w roku tysiąc sześćset dziewiętnastego Maja dwudziestego szóstego dnia zesłany, mianowicie za podaniem od JM. xiedza biskupa do uspokojenia szrodku łatwego jurisdikciey metropolitskiey y mieyskiey, aby miasto do poddanych na cmentarzach cerkiewnych mieszkających władzy żadney nie miało, opisując tedy grunt granice cerkiewne Wilenskie przy bytności y za pokazaniem ludzi zacnych rożnych, czynnie wiadomo, iż my osoby, zwysz mianowane, widzielismy naprzod, gdysmy przyszli do cerkwie katedralney Świętey Przeczystey y Spasa przy teyże cerkwi stojącą spustoszałą, przy bytności panow raycow miasta Wilenskigo, ktorych tych obudwu cerkwi grunt poczyna się od rzeki Wiłny z murem przy bramie Spaskiey, przy ktorey bramie szpital murowany stoi, a z drugiej strony idąc ku ulicy Wielkiey konczy się do drugiego cmentarza nad zaułkiem cerkwi spustoszałej świętey Katarzyny, tyłem do muru klasztoru panienskigo. Na ktorym tym cmentarzu Świętey Przeczystey stoi domow kilka mieszczan cerkiewnych, w okrągu tego cmentarzu pomienionego będących, to jest z jedney strony do ulicy, ktora idzie mimo cerkiew Świętey Przeczystey ku bramie Spaskiey, a z drugą stroną do muru klasztoru panienskigo, koncem przeciwko Zboru, a drugim koncem, jako się wyszey pomieniło, do cmentarzu gruntu Świętey Przeczystey. Potym

нымъ къ этой комисіи въ качествѣ общественнаго нотаріуса, въ силу указаннаго отцемъ бискупомъ удобнаго средства къ прекращенію столкновений городской и митрополитальной юрисдикцій, заключающагося въ томъ, чтобы городъ не имѣлъ никакой власти надъ людьми, живущими на церковныхъ погостахъ, описавъ въ присутствіи и на основаніи показанія различныхъ почтенныхъ лицъ положеніе и границы погостовъ Виленскихъ церквей, и сямъ объявляю, что мы, вышеозначенные лица, когда вмѣстѣ съ радцами г. Вильны пришли къ Пречистенской церкви, то увидѣли и другую стоящую около нея и опустѣвшую Спасскую церковь; земля этихъ двухъ церквей начинается отъ р. Вильны вмѣстѣ съ стѣною при Спасскихъ воротахъ, при которыхъ находится ка-

менная богадѣльня, а съ другой стороны, по направленію къ Большой улицѣ, простирается до погоста другой запустѣлой церкви св. Екатерины, стоящей надъ заулкомъ, а съ противоположной стороны простирается до стѣны женскаго монастыря. На этомъ погостѣ Пречистенской церкви находится нѣсколько мѣщанскихъ домовъ, принадлежащихъ церкви, построенныхъ на пространствѣ церковнаго погоста, который простирается съ одной стороны до улицы, идущей мимо Пречистенской церкви къ Спасскимъ воротамъ, а съ другой стороны до стѣны женскаго кляштора, и который съ одной стороны оканчивается противъ Сбора, съ другой—около самой Пречистенской церкви. Затѣмъ мы были въ церкви Пресв. Богородицы, называемой Покровскою; эта запу-



byliśmy w cerkwi Nayswiętszey Panny, nazwaney Pokrowy, która cerkiew spuszczała, murem stoi na tej że ulicy zwysz opisaney, która się ulica dzieli, idąc z rynku mimo terazniejszy kałwinsky Zbor do Bernadynow, po lewey stronie, a z drugiej strony z swym murem ta cerkiew stoi w zborze terazniejszym kałwinsky, z której tej cerkwi forta wielka do tego zboru, iednym koncem ta cerkiew swoim murem do wrot bramy zborowey y dzwonicy, a drugim koncem ten cmentarz konczy się o dom panow Rajeckich y w tył kamienice Sienkiewiczowskiej, na ten czas pana doktora Szkota. Na tym cmentarzu stoi domow kilka mieszczan cerkiewnych. A potym byliśmy w cerkwi świętego Iwana: swym murze stoi bokiem y wrotami na tejże ulicy zwysz pomienionej, a drugim bokiem stoi w cmentarz swoj, a koncem cmentarzu tej cerkwie nabudowano część domami szlacheckimi, na terazniejszy czas będącemi, a placami pustemi tej że cerkwie y tegoż cmentarza, aż do kamienice Demerowey do tyłu. A podle tegoż cmentarza cerkwie świętego Iwana cmentarz świętego Michała nabudowany domami szlacheckimi y mieskimi, w głowach tego cmentarza koniec jeden do ulicy Wielkiej Zamkowej, a drugim koncem do cerkwi świętego Iwana, bokiem jednym nad ulicą zwysz pomienioną, idąc ku Zboru, a drugim bokiem tejże kamienice. Tegoż dnia chodziliśmy do cmentarza

стѣлая церковь выходитъ своею каменною оградю на упомянутую выше улицу (которая раздѣляется на двѣ улицы), именно находится по лѣвой сторонѣ этой улицы, если идти отъ рынка мимо теперешняго Кальвинскаго сбора къ Бернардинскому костелу, а съ другой стороны эта церковь съ своею каменною стѣною находится въ теперешнемъ Кальвинскомъ сборѣ; отъ этой церкви къ Сбору идутъ большіе ворота, однимъ концемъ каменная стѣна той церкви доходитъ до воротъ Собора и колокольни, а другимъ—погостъ этой церкви простирается до дома Раецкихъ и задней стороны каменнаго дома Сенкевичей, принадлежащаго теперь доктору Шкоту. На этомъ погостѣ находится нѣсколько мѣщанскихъ домовъ, принадлежащихъ церкви. Затѣмъ мы были въ церкви св. Ио-

анна, которая съ одной стороны каменною стѣною и воротами выходитъ на ту же улицу, а другою стороною на свой погостъ; а на концѣ часть этого погоста застроена шляхетскими домами, существующими и въ настоящее время, а часть его занята пустопорожними плацами, принадлежащими той же церкви, этотъ погостъ простирается до задней стороны Демеровскаго каменнаго дома. Рядомъ съ погостомъ церкви св. Іоанна находится погостъ церкви св. Михаила, застроенный шляхетскими и городскими домами; главнымъ концемъ этотъ погостъ выходитъ на Большую Замоквою улицу, а другимъ—простирается до погоста церкви св. Іоанна,—одною стороною выходитъ на вышеупомянутую улицу, по направленію къ Сбору, а другою—простирается до указаннаго каменнаго дома.

świętego Mikołaja na Sawiczey ulicy, nabudowany kilka domow mieszan cerkiewnych, który cmentarz koncem iednym do teyże ulicy Sawiczey, a drugim koncem do ulicy Przeczystenskiey, która ulica idzie ku Spaskiey bramie, a bokiem iednym nad zaułkiem, który zaułek idzie przez ten że cmentarz ku świętey Preczystey, a drugim bokiem do cmentarza świętego Iwana, placow, na ten czas pustych, zwysz opisanych, podle zboru. A potym tegoż dnia bylismy na cmentarzu świętego Ilii, który także zabudowany kilkanasciu domami, w tey że ulicy Sawiczey nad zaułkiem cmentarnym zwysz opisany, koncem ku Przeczystey a bokiem drugim ku cmentarzu cerkwi Rożestwa Chrystowa. Tegoż dnia bylismy na cmentarzu Rożestwa Chrystowa, na tey że ulicy Sawiczey koncem iednym, a drugim koncem do bramy Spaskiey ku cerkwi Świętey Przeczystey, bokiem jednym nad ulicą a drugim bokiem na cmentarzu świętego Ilii, który y ten cmentarz Rożestnicensky zabudowany wszystek domami mieszczan cerkiewnych, może być domow kilkanaście. Tegoż dnia bylismy na cmentarzu cerkwi Świętey Piatnicy, na którym cmentarzu domow kilka pobudowanych, która cerkiew iednym koncem w głowach do ulicy Zamkowej przeciwko Rozycowey kamienicy, a drugim koncem do kamienice pana Tupieki, a bokiem iednym do ulicy Sawiczey a drugim bokiem podle kamienicy

Въ тотъ же день мы ходили на погостъ церкви св. Николая на Савичъ улицѣ; на немъ построено нѣсколько мѣщанскихъ домовъ; этотъ погостъ однимъ концемъ выходитъ на ту же улицу Савичъ, другимъ на Пречистенскую улицу, идущую къ Спасскимъ воротамъ, одною стороною выходитъ на заулокъ, идущій черезъ тотъ же погостъ къ церкви Пречистой, а другою—простирается до погоста св. Іоанна, именно до выше указанныхъ пустыхъ плацевъ, около Собора. Въ тотъ же день мы были на погостѣ св. Іліи; этотъ погостъ также застроенъ нѣсколькими домами, онъ находится на той же улицѣ Савичъ около вышеупомянутаго погостнаго заулка и однимъ концемъ выходитъ къ церкви Пречистой, другимъ къ погосту церкви Рождества Христова. Въ тотъ же день мы были

на погостѣ ц. Рождества Христова которая находится однимъ концемъ на той же улицѣ Савичъ, а другимъ простирается до Спасскихъ воротъ и до церкви Св. Пречистой, одною стороною выходитъ на улицу, а другою на погостъ церкви св. Іліи, этотъ погостъ равно какъ и погостъ Рождественской церкви весь застроенъ домами церковныхъ мѣщанъ; этихъ домовъ, можетъ быть, есть болѣе десятка. Въ тотъ же день мы были на погостѣ церкви св. Пятницы, на которомъ построено нѣсколько домовъ, эта церковь лицевою стороною выходитъ на Замоквую улицу противъ каменнаго дома Рожицкой, другою—простирается до каменнаго дома Туpeeи, третью—до улицы Савичъ, съ четвертой стороны—къ ней прилегаеъ домъ Сыцинскаго. Затѣмъ мы были на погостѣ церкви Перенесенія мо-

pana Sycińskiego. Zatem byliśmy na cmentarzu Pereniesienia przy cerkwi świętego Mikołaja, w rynku stojącej, w pewnych granicach leżący, koncem iednym w głowach od rynku w rybnym koncu, a drugim koncem w tył domu Stephana krawca, a bokiem iednym przy tejże cerkwi Pereniesienia świętego Mikołaja, a drugim bokiem do domu monasterkiego Świętej Trojce, nazwane Sapieżynskiego. Tegoż dnia chodziliśmy na cmentarz do cerkwi Woskreszenia Chrystowa w rynku na Szklaney ulicy przeciwko rzędu Solenickiego będącej, a drugim koncem do kamienicy Paleckich, bokiem do kamienicy Dobrohostowskiego, a drugim bokiem przy Szklaney ulicy; y ten cmentarz w murach jego cerkiewnych ze wszystkich czterech stron zamurowany mieszkaniem kilka gmachow zabudowano iest. Z ktorej tej dostateczney inkwizitiei ograniczenia y opisania naszego y przydania tych dwu panow raycow a przy wiele ludzi, na ten czas będących, widzieliśmy te własność wszystkich tych cerkwi cmentarzow zwysz opisanych nabudowanych domami, ktore domy stoją na własnych cmentarnych cerkwi pomienionych, co wszystko panowie raycy pomenieni przyznali. Zaczynam ja imieniem JM. xiędza biskupa Wilenskiego, medyatora między stronami, ad instantiam obej strony pomienionych, uznałem y uznawam, iż ci wszyscy, ktorzy w domach na cmentarzach cerkiewnych pobudowanych miesz-

щей св. Николая, которая находится въ рынокѣ и погостъ которой имѣетъ опредѣленныя границы, именно онъ выходитъ главною стороною въ рынокъ въ Рыбномъ концѣ, другою—границитъ съ домомъ портнаго Стефана, съ третьей—съ тою же церковію Перенесенія мощей св. Николая, съ четвертой—съ такъ называемымъ Сапѣжинскимъ домомъ, принадлежащимъ Троицкому монастырю. Въ тотъ же день мы ходили на погостъ Воскресенской церкви, находящейся въ рынокѣ на Стекланной улицѣ противъ солянаго ряда; въ другую сторону онъ простирается до дома Палецкихъ третьею стороною—до каменнаго дома Доброгостовскаго, а четвертою — выходитъ на Стекланную улицу; этотъ погостъ, со всѣхъ четырехъ сторонъ обнесенный каменною оградой, застроенъ нѣсколькими

большими домами. При этомъ обстоятельномъ разсмотрѣніи нами границъ и описаніи, въ присутствіи двухъ радцевъ и большомъ количествѣ другихъ людей мы нашли, что всѣ описанные выше погосты, застроенные домами, составляютъ церковную собственность и что эти дома дѣйствительно находятся на погостахъ упомянутыхъ выше церквей; все это признали упомянутые выше радцы. Вслѣдствіе этого я отъ имени его милости отца бискупа Виленскаго, какъ посредника между обѣими сторонами, избраннаго по взаимному желанію ихъ, призналъ и признаю, что всѣ лица, живущія въ домахъ, которые построены на церковныхъ земляхъ, подлежатъ и должны подлежать суду отца митрополита; а что касается до другихъ мѣщанъ, которые живутъ на церковной зем-

кажа, jurisdyciey sądowej JM. oycа metropolity podlegają i podlegać mają, а о inszych mieszczanach, ktorzy на gruntach cerkiewnych, а не własnie на cmentarzach, mieszkają, prawem ма czynić przewielebny ociec metropolita przed krolем JM. Na co daje tę moją atestatą на pismie под pieczęcią у z podpisem ręki mey własney. Pisan в Wilnie roku tysiąc sześćset dzie-wietnastego, Maia dwudziestego szostego dnia. У того листу пры печатяхъ подпись рукъ тыми словы: Malcher Heliaszewicz, kustosz Wilensky у секретарз krolа Jego Mości. Krysztof Kiernowiszko, rayca Wilensky, ręką swą. Bywszy przy tym Woyciech Żabinski, notarius publicus. Piotr Kopiec, rayca Wilensky, ręką swą. Который же тотъ листъ за поданемъ онаго черезъ особу, верху мененую, до актъ прынять, до книгъ головныхъ трибунальныхъ есть упи-санъ, съ которыхъ книгъ выписъ подъ печатью земскою воеводства Вилен-ского ясневелможному въ Богу превелебному его милости ксендзу Кгабры-елови Колендзъ, метрополитъ Киевскому, есть выданъ. Писанъ у Вилни.

*Скрѣпленъ печатью и тремя подписями членовъ трибунала. Писанъ на двухъ листахъ. Печатанъ по выписи изъ книгъ Виленскаго трибунала смѣшаннаго суда, выданной 1 Юля 1670 г. уніатскому митрополиту Гавріилу Колендъ. Въ 1745 г. этотъ документъ, какъ видно изъ помятки на первой его страницѣ, представленъ былъ Яномъ Хмелевскимъ, Новоградскимъ архи-текторомъ, въ подкоморскій судъ для внесенія въ книги.*

лѣ, но собственно не на погостахъ, то это дѣло отецъ митрополитъ долженъ пред-ставить обыкновеннымъ порядкомъ на раз-рѣшеніе короля. На что я и даю на бу-

магъ это удостовѣреніе, скрѣпленное мо-ею печатью и собственноручною моею подписью. Писанъ въ Вильнѣ 1619 г., Мая 26 дня.

## 107.

**1627 г. Августа 9. Поѣздчій листъ королевскаго дворянина Андрея Терлецкаго по дѣлу о недопущеніи княгиней Анною Острожскою уніатскаго Туровскаго епи-скопа Григорія въ мѣстна, принадлежащія Туровской епархіи.**

Лѣта отъ Нарожения Сына Божого ти-сеча шестьсотъ двадцать сегого, мѣсеца Августа девятого дня. На врадѣ кгород-скомъ въ замку господарскомъ Пинскомъ въ отѣханью его милости пана Миколая Елского, подстаростего Пинского, до суду головного трибунального до Вилни, передо

мною Петромъ Достоевскимъ, судьбою кгород-скимъ Пинскимъ, отъ ясневелможного его м. княжати Юрья Корыбутовича Збарас-кого, каштелана Краковского, старосты Пинского и Сокальского, установленымъ, постановившимся очевисто его м. п. Андрей Терлецкій, дворянинъ его к. м. и енераль

его кор. м. повѣту Пинского Яковъ Островскій и возный тогожъ повѣту Пинского Михайло Олпенскій и шляхта сторона, именны ниже менованные, устне сознали и того признанья листъ поѣзду своего до мѣста Турова, за зосланьемъ его к. м. для поданья въ держанье въ Божѣ велебному его милости отцу Григорью, епископу Туровскому и Пинскому—епископіи Туровское, ку записанью до книгъ вѣродскихъ Пинскихъ, положили въ тые слова: Я Андрей Терлецкій, дворянинъ его к. м., ознаймую симъ моимъ поѣздовымъ листомъ, ижъ што его к. м. писать до мене рачилъ, ознаймуючы, же велможная ее м. княжна Анна на Острогу пани Яновая Каролева Ходкевичовая, воеводиная Виленская, гетмановая великого князства Литовского, водлугъ данины и привилеевъ продковъ его в. м. въ Божѣ велебному отцу Григорью, епископу Туровскому и Пинскому, зъ давныхъ часовъ отъ продковъ королей ихъ мил. на церковь и епископію Туровскую, Пинскую наданныхъ и фундованныхъ, подати и поступити не хочеть, о чомъ писавшы до ее м. листъ упоминальный, абы тые добра, до епископіи Туровское и Пинское наданные, черезъ мене дворянина его к. м. подала и поступила, розказуючы мнѣ его к. м. тымъ листомъ своимъ, абымъ я за тымъ листомъ упоминальнымъ и привилеемъ его к. м. въ Божѣ велебному его м. отцу Григорью, епископу Туровскому, на тую епископію наданные, вѣхавши порадѣомъ права посполитого, тую епископію зо всеми добрами, ведлѣ фундушу продковъ его к. м., его м. отцу епископу Туровскому въ мощъ, въ держанье и у спокойное уживанье подалъ, о чомъ всемъ ширей въ листѣ

его к. м. упоминальномъ до ей м. пани воеводиной Виленской и до мене дворянина его к. м. писаномъ, есть описано и доложено. А такъ я Терлецкій, дворянинъ его к. м., чинечи досить розказанью и листу его к. м. а згажаючысе съ правомъ посполитымъ, въ рову теперъ идучомъ тисеча шестьсотъ двадцать семомъ, мѣсеца Августа четвертого дня, водлугъ права посполитого маючи при собѣ енерала повѣту Пинского пана Якова Островского и возного тогожъ повѣту Пинского пана Михайла Олпенского и пети шляхтичовъ въ томъ же повѣтѣ Пинскомъ оселыхъ—пановъ Павла, Григорья и Василья Ляховичовъ—Плотницеихъ и пановъ Гаврыла и Ивана Островскихъ на року по положенью копіи съ того менованого листу его к. м. упоминального до ей м. паней воеводиное Виленской писаного во имѣнью—замку Туровѣ положонимъ, въ чотыры недѣли припаломъ, зъ самымъ въ Божѣ велебнымъ его м. отцемъ Григоріемъ Михайловичомъ, епископомъ Туровскимъ и Пинскимъ до мѣста Турова для поданья водлугъ листовъ и привилеевъ его корол. м. зѣхалъ и впередъ до замку Туровского возного пана Михайла Олпенского и двоухъ шляхтичовъ есми послалъ, ознаймуючы, ижемъ за листами и привилеями его к. м. на поданье въ держанье и уживанье его м. отцу Григорью, епископу Туровскому и Пинскому, епископіи Туровское и добръ до нее приналежащихъ пріѣхалъ, гдѣ бывшы помененый возный и шляхта то мнѣ дворянину ознаймилъ, ижъ въ томъ замку Туровскомъ будучы менуючи се Янъ Ружинскій повѣдилъ, ижъ розказанья такового отъ ей м. паней воеводиное Вилен-

\* Miłosciwy panie! Przyjachać wasza mosc raczył do Turowa, do majętnosci jasnje wielmożney paniey JM. paniey Anny, xiężny na Ostrogu, Karolewey Chodkiewiczowey, woiewodziney Wilenskiej, hetmanowey W. X. Litewskiego, pani mojej miłosciwey, mianując się być dworanyнем krola JM., y za listem jego krolewskiej M., pana naszego miłosciwego, wielebniemu oycu Hrehoremu Michayłowiczowi władcyce Pinskiemu wydanego, upominając się ociec władyka pewnych dobr do władcyctwa Turowskiego jakoby od krolow ich Msci nadanych. Ale w tym uyma prawom y wolnosciам szlacheckim od jego krol. msci, pana naszego miłosciwego, dziac by musiała, gdyby za takowym zaoczным udaniem abo uproszeniem ludzie wielkiej y starożytney familii, będąc z przodkow swoich possesormi wiecznymi maiętnosci swoich dziedzicznych, przywileiami od krolow ich msci ze wszelaką władzą y panstwem za odważne y znamenite a krwawe zasługi sobie nadanie y konstytucijami seymowemi utwierdzone y dawnosциami wszelakimi zatrzymane, komu inszemu conferować, wzruszać by się musieli wszelake danyny, naruszona by była ujma(?) w daninach y posiesijach dobr każdego z narodu szlacheckiego, nie był by nicht sobie wolnym w swoiey własności, ale niewolnikiem. A że pomieniony ociec władika Pinski, nowo nastąpiwszy na władcyctwo Pinskie, | mimo constytucie seymowe na własności y

ское, панее моее милостивое, павъ мой староста Туровскій не маєть, абы его м. отцу епископу Туровскому и Пинскому епископію Туровскую и добра до нее належаціе мѣлъ поступовати и за прійстьемъ его милости пана дворанина его корол. м. ширшее мовеніе отъ его милости пана старосты Туровского будетъ подано; зачымъ вгды я, дворанинъ, зъ менованымъ его м. отцемъ епископомъ Туровскимъ и Пинскимъ, также зъ менованными: енераломъ, вознымъ и шляхтою и зъ ихъ мил. паны пріятели, зъ его милостью отцемъ епископомъ на тотъ часъ будущимъ, до замку Туровского ишолъ, гдѣ великое мнозство людей въ улицы и на мосту замку Туровского зъ рознымъ оружіемъ было, межи которыми озвавшисе и менуючи се Сасинъ Кременскій, енераль повѣту Пинского, по-

далъ до мене дворанина цедулу, въ тые слова писаную: \* М. Г.! Ваша милость изволили прибыть въ Туровъ, въ имѣніе ея милости Анны, княжны Острожской, жены Виленскаго воеводы и гетмана В. К. Литовскаго Кароля Ходкевича,—изволили прибыть въ званіи королевскаго дворанина, на основаніи королевской грамоты, выданной Пинскому епископу Григорію Михайловичу, который домогается извѣстныхъ имѣній, пожертвованныхъ будтобы Туровской епископіи королями. Но еслибы на основаніи заочной жалобы или просьбы принуждены были отдавать свои имѣнія кому либо иному члену знаменитой и древней фамиліи, которые по наслѣдству отъ предковъ суть вѣчные владѣтели своихъ имѣній, пожалованныхъ имъ королями въ полное владѣніе за великія заслуги, храбрость и от-

права dziedzicznie xiężne jey mosci Ostrozskiey y pani moiey miłościwey służące, niesłusznie następuje y o własność jey mosci turbuje y turbować y do szkód przywodzić chce, o czym uchwały seymoweя pokoy zawarty w Rzeczy Pospolitey wzruszac, na ktorego o peny w prawie y w constytucijach sweymowych opisane imieniem jey msci paniey moiey przed WMscią y przed woznym y szlachtą protestuje, y o takowe wrazy y następowania na prawa y wolności szlacheckie na seymie przed kroleм jego mciā y Rzeczą pospolitā jey mosce pani woiewodzina Wilenska mowić i win prawnych, constitucijami seymowymi założonych na pomienionym oycu Hregorym Michałowiczu, władcy Pинским, domawiac y dalszych obron swoich przeciw onemu zażywac wolne sobie mowienie zostawiwszy, własnych dobr swoich oyczystych nikomu ustępować nie powinna y nie postępuje, y te cedule mowienia mego W. Mci, iako posłancom jego Kr. Msci, przez jenerała podaje. Racz w. mość w list poiazdu swego kazać wpisać y W. M. panowe woznowe do xiąg to wszystko przyznać s powinności swey raczcie. А по вычитанью тоє цедулы я дворанинъ, абы онъ рукою своею подписалъ ее, томужъ менованому енералу отдалъ, который отъ мене взявши и до замку Туровского отшовши знову тую цедулу миѣ подаль зъ двема подписами руки: зъ однимъ въ тые слова подписаную:

вагу, утвержденныхъ сеймовыми конституціями и самою давностію владѣнія, то такою поступокъ короля дѣлалъ бы ущербъ правамъ и шляхетскимъ вольностямъ,—въ такомъ случаѣ нарушались бы всѣ пожалованія, происходилъ бы ущербъ въ пожалованіяхъ и владѣніяхъ имѣніями каждаго изъ шляхетскаго народа, всякій былъ бы не хозяиномъ своей собственности, а невольникомъ. Такъ какъ упомянутый Пинскій епископъ, недавно поступивъ на Пинскую епископію, вопреки сеймовымъ конституціямъ незаконно вторгается въ наслѣдственные имѣнія княжны Острожской, производить и хочетъ производить безпокойства изъ за ея собственности и намѣревается причинить убытокъ и чрезъ то нарушаетъ въ государствѣ ограждаемый сеймовымъ постановленіемъ покой, то поэтому отъ

имени ея милости я протестую предъ вашею милостію, предъ вознымъ и шляхтою и требую удовлетворенія, положеннаго въ законѣ и сеймовыхъ конституціяхъ. При этомъ Виленская воеводина оставляетъ за собою право жаловаться на такіе поступки, нарушеніе правъ и вольности шляхетской, на сеймѣ королю его м. и Речи Посполитой и—хлопотать объ опредѣленномъ сеймовыми конституціями взысканіи съ Пинскаго епископа Григорія Михайловича и стараться о защитѣ отъ него. Своихъ собственныхъ наслѣдственныхъ имѣній Виленская воеводина никому не уступаетъ и не обязана уступать. Это заявленіе я подаю чрезъ вознаго вамъ, какъ королевскимъ посланцамъ. Извольте ваша милость приказать внести это въ вашъ побѣдчій листъ; гг. возные по своей обя-

Сасинъ Кременскій, епераль повѣту Пинского, рукою свою цедулу подписалъ; а другимъ—въ тые слова: \*a iż sie ich mosc domawiali się, aby im s podpisem ręki podana była ceduła, że sie to w niebytnosci jego msci pana starosty stało, a nie domawiali sie, aby strona ręce podpisali, to prawdziwa, у ie- nerał, przy ktorym sie podpisuie Jan Rużynski \*\*.

занности должны занести все это въ книги.

\*Такъ какъ ихъ милость домогались того, чтобы это заявленіе представлено было имъ съ собственноручными подписями, потому что это произошло во время отсутствія г. старосты, а не просили о томъ, чтобы подписалась сторона, то, такъ какъ это происходитъ правильно, поэтому при возномъ подписуюсь я Янъ Ружинскій \*\*. И при подаанью тей цедулы менованый Янъ Ружинскій повѣдилъ, ижъ мы о бытности вашей м. ажъ о дню пятничномъ сподѣвалисмь се и прошу зъ годину якую, рачьте в. м., почекать на приѣздъ пана старосты Туровского, который недалеко отѣхалъ; зачимъ межѣ иншими пріятель его м. отца епископа Туровского и Пинского будучы пріятель его милости панъ Кгабриель Славута повѣдилъ, ижъ при подаанью тое цедулы слышу мовенъе того пана Ружинского, же о бытности в. м. ажъ о дню пятничномъ сподѣвали се просечы, абы ваша милость зъ годину якую рачилъ почекать на приѣханъе пана старосты Туровского. Я теды доведечи того, ижъ дня съ ненешнего чотыры недѣли по положенью копей зъ листу его кор. м. упоминального о уступенье епископіи Туровское его м. отцу епископу Туровскому и добръ до нее належачихъ припадаетъ, показую в. м. выписъ съ книгъ вгдодсеныхъ Пинскихъ въ датѣ року тисеча шестьсотъ двадцать

семого, мѣсеца Іюля двадцатого дня, съ сознанья возного положенья копіи зъ листу его к. м. тутъ въ Туровѣ, за тымъ и привилей его к. м. данины того епископства Туровского и добръ до нее належачихъ его м. отцу епископу Туровскому въ датѣ року тисеча шестьсотъ двадцать шостого, мѣсеца Іюля двадцать первого дня, у вгроду Берестейского и Пинского атиккованый и, яко пріятель его м. отца епископа Туровского, при особѣ его м. пытаю, естли за тою цедулою его м. тое епископіи и добръ до нее належачихъ увезанья боронять чили постуцують? На которое мовенъе пана Славутына панъ Ружинскій повѣдилъ, ижъ именемъ ее м. пани воеводиное Виленское вашей милости, пане дворанине, въ тую епископію Туровскую увезанья бороню и не поступую, и абысь в. м. ее м. нѣкоторого безправя чинити не рачилъ, прошу. А очекиваючи я, дворанинъ, на приѣханъе урядника Туровского, кдыжъ вже въ чолнѣ былъ, тотъ Янъ Ружинскій пришовши до мене повѣдилъ, ижъ дей пана старосты Туровского нѣтъ и не будетъ и якожъ первѣй именемъ ее м., пани воеводиной Виленской увезанья епископію Туровскую боронилъ и теперъ бороню и не поступую; а панъ Славута именемъ его м. отца епископа Туровского и Пинского, за непоступенемъ тое епископіи Туровское и добръ до нее



належахъ, — о зневаженъ зверхности его к. м., мене дворанина и особы его м. отца епископа Туровского, также и о шводи сорокъ тисечей вопъ грошей Литовскихъ и о заруки, въ привилеяхъ въ листъ его к. м. описанные, мною двораниномъ, — енераломъ, вознымъ и шляхтою на ее м. пани воеводиную Виленскую свѣтчилъ. Я дворанинъ его к. м., за таковымъ бороненьемъ и непоступеньемъ отъ ее м. пани воеводиное Виленское, увезанье у епископію Туровскую и добръ до нее належачыхъ его м. отцу епископу Туровскому и Пинскому чинити не можемъ. И того всего, што се колвекъ дѣяло, даю его м. отцу епископу Туровскому и Пинскому сесь листъ поѣзду моего съ печатью и съ подписомъ руки моее и съ печатями и съ подписами рукъ енерала и возного и шляхты, ето зъ нихъ писати умѣлъ. Писанъ у Пинску,

року тисеча шестьсотъ двадцать сегого, мѣсеца Августа осмого дня. У того листу печатей осмъ и три подписи рубъ въ тые слова: Andrzej Terlecky dworzani Krola Jego Msci; Яковъ Островскій, енералъ его королевское милости повѣту Пинского рукою власною; Михайло Олпенскій, возный повѣту Пинского, рукою власною. Который листъ — сознание дворанина его к. м., енерала, возного и шляхты, за прозбою посланца его м. отца епископа Туровского и Пинского, до книгъ вгродскихъ Пинскихъ записано есть и сесь выписъ съ книгъ подъ моею судьиною печатью и съ подписомъ руки писарское его м. отцу владыцъ есть выданъ. Писанъ у Пинску.

*Писанъ на двухъ листахъ. Остались слѣды тисненой печати. Подпись писаря русская.*

## 128.

1596 г. Января 15. Актъ передачи Іоакимомъ Мороховскимъ священнику Косовицкому Здитовской церкви, послѣ бѣгства православнаго священника, съ выписью фондушевой записи на эту церковь владѣльцевъ имѣнія Здитовскаго Гуриновъ 1502 г.

Азъ Іоакимъ Мороховскій, чина святого Василия Великого, намѣстникъ и судія посполитый Володимирской и Берестейской епископіи, протопопа Кобринскій, ознаемую симъ листомъ подавшимъ всѣмъ, кому теперь и на потомные часы вѣдати треба будетъ или сей листъ мой чтучъ посмотрѣть во онъ прилучится, — что азъ вышъ мененный и за грамотою — инвеститурою Боголюбивого, зъ подписомъ руки его милости, Ипатія Потѣя, епископа Володимерского и Берестейского, года мимо перешед-

шого тисеча пятисотного девятьдесятого пятого, мѣсеца Декемврія десятого дня, освященному отцу Іоанникию Косовицкому, попу Здитовецкому, епископіи Берестейской, протопопіи Кобринской, во имѣнію Здитовецкомъ дѣдичномъ посполитомъ ихъ милости Гуриновъ Здитовецкихъ и прочихъ землянъ тогожде имѣнія, дворовъ и селъ Здитовецкихъ, а въ части продажной его милости Адаму Потѣю, бывшему каштеляничу Берестейскому, а нинѣшному Ипатію епископу Володимерскому и

Берестейскому, а по немъ ихъ м. панамъ Иваномъ и Петромъ Потѣями—каштеляниками Берестейскими, сынами вышмененного епископа, держимой и Завышинской реченной, церковь Здитовецкую со всѣмъ описаннымъ имѣньемъ, грунтами, сѣножатями, борами, дубровами, зарослями, дворами и селми ерархійными, до тоей церкви храма святого Великомученика Никиты, а его милостью паномъ Иваномъ Гурыномъ Здитовецкимъ уфундованой, наданными и здавна належачими, въ уживанье и въ державу поручилъ и за другимъ листомъ его м. вышмененного Ипатія епископа, ко мнѣ зъ Купечева, дня одинадцатаго тогожде мѣсяца предреченного, написаннымъ и мнѣ до руки ко смотрѣнію положеннымъ, чтобы азъ вышъ мененный Мороховскій зъ облады моей намѣстниковской и протопопской Кобринской, почто Сергѣй Ивановичъ, попъ Здитовецкой а протопопъ Кобринскій, не будучи послушный его м. Боголюбивому епископови вышъ мененному Ипатію Потѣю, а въ роздорствіи восточнымъ Греческомъ Фотіанскомъ, а не въ соединеніи вселенскомъ римскаго архіерея обрѣтающійся со женою Уліанною и дѣтми, и много имѣнья тоей церкви Здитовецкой, серебра, злата, рызь, книгъ, чашъ, кадилицъ, обрусовъ и прочія, которыя его м. Иванъ Гурынъ Здитовецкій наладомъ своимъ, а наибольшей его м. нынѣшній Ипатій и бывшій Адамъ Потѣй, будучи паномъ и дѣдичомъ той части Здитовецкой, имѣнья Здитовецкаго, колико тая церковь ждала, былъ надалъ и накупилъ, и листы—фундата тоей церкви, вышъ мененной, здавна наданные и описанные зъ собою забралъ, а тотъ вышъ мененный епи-

скопъ Ипатій тое отъ сыновъ своихъ Ивана и Петра Потѣйовъ, что попъ Здитовецкій Сергѣй утекль и звоновъ пять тоей церкви въ рѣцѣ Мухавцѣ затопилъ, учулъ, и мнѣ вышъ мененному въ тое все посмотрилъ и оглядать своимъ листомъ, а что въ церквѣ обрѣтается и грунты церковныя, которыя онъ держалъ и уживалъ, и на которомъ мѣстѣ что засѣвкомъ на оныхъ занято и засѣяно, огледать и описать, розказалъ, а тому попу Іоаникію Косовицкому въ семь листъ моемъ описать и оному въ держаніе подать и уживать приказалъ, а пановъ землянъ тыхъ дворовъ Здитовецкихъ имѣнья и оныхъ мужиковъ чтобы мнѣ указали, а чтобы мѣлъ таковыя листы въ своихъ дворахъ, чтобы мнѣ ко смотрѣнію и чтити положилъ. Азъ мененный Мороховскій все тое крѣпко и прилично рассмотрѣлъ, описалъ и сему отцу вышъ мененному Косовицкому, попу Здитовецкому, поручилъ. А на тое мое розказанье гды панове земляне и дѣдичы имѣнья Здитовецкаго зъ различныхъ дворовъ и зъ своими мужиками стали и паны Гурыны Здитовецкіе, внуки его милости Ивана Гурына, который сію церковь уфундовалъ и грунты надалъ и сѣножаты, а мяновите панъ Семенъ Гурынъ Здитовецкій между своими листами переписку фундата и листъ тоей церкви вышъ мененной, который слово въ слово одъ попа Савы переписанный его рукою подписанною и листы дѣда оныхъ Ивана одданыя положилъ, и зъ своими братьями Никомъ и Юреомъ, что тая переписка есть истинная, а не лгучая, и что оныя тую въ своихъ листахъ изабрали, поприсegli. То и азъ оную присагу принялъ и тую переписку фундата

церковного въ сей мой листъ подавчій уписалъ и слово отъ слова, якъ ся въ собѣ маеть, переписалъ и разсудилъ. А сія переписка въ тые слова писана: А се я Иванъ Гурынъ Здитовецкій, сынъ Микитинъ слуги господарского зъ матере Хими, зъ женою своею Гришкою, маючи имѣнье мое въ повѣтъ Берестейскомъ, Здитовець реченное, мѣстами господарскими Кобринъ отъ востока а Берестемъ отъ запада, егда по обухъ сторонахъ, отъ юга и сѣвера, рѣки Мухавца, на двѣ или болѣй мили разлеглыя и лежащыя въ своемъ обрубѣ зъ грунтами и полями оромыи, хмызами, зарослями, болотами, лѣсами, дубровами, багнами, бортами, грудями, островами, затовами, такъ въ себѣ широкое и долгое, яко тилько за единъ день по обоихъ сторонахъ Мухавца одъ мѣста реченного Рова и до тогожъ мѣста вокругъ жеребьемъ объѣхать и окружить могъ и знаки на границу позавладалъ, что мнѣ и господарь его милость Польскій и князь Литовскій великій тое имѣнье, Здитовець реченное, въ заслугахъ отцовскихъ мнѣ во вѣки и на неодзовные часы даючи и наддаючи, жеребьемъ за еднымъ днемъ окружить и знаки починить розсказалъ, то я тое все, якъ онъ мнѣ приказалъ, истинно сотворилъ, исполнилъ и еднымъ днемъ одъ свитанья до смерканья собѣ объѣздилъ и державу принялъ, а тое имѣнье мое Здитовецкое маеться по оба полъ Мухавца рѣки на миль четьры и болѣе поперегъ, а вдоль рѣкою тягнуци на миль четьры надъ Мухавцемъ и въ своемъ мѣстѣ лежитъ, которое се я вышъ мененной Иванъ Гурынъ имѣнье мое маючи отъ вышней Десницы Божьей и благословенья отца

моего Микиты, который мене благословилъ, и, что мнѣ чинити, казалъ, тое я все подлѣ его розказанья робилъ и крѣпко постерегаючи сохранилъ, бо мнѣ имѣнье Богъ подлѣ того обдарилъ. Напередъ въ честь и славу Сотворителя моего и Пресвятой Дѣвы Маріи, Матере Христовой и въ славу святого Великомученика Микиты недалеко Рова гоновъ и волокъ кильканатцать надъ рѣкою Мухавцемъ на томъ мѣстѣ, на которомъ се я Иванъ Гурынъ Здитовецкій, тое имѣнье вышъ мененное объѣзжаючи Здитовецкое, надъ рѣкою Мухавцемъ спочивалъ, грунтъ и землю Богу оддалъ и на немъ церковь храма святого Великомученика Микиты уфундовалъ, а тая церковь, одъ Рова идучи ку западу, надъ тоеюжъ рѣкою Мухавцемъ стоитъ, до которой и попа Сава съ женою и дѣтми при себѣ трималъ, а тотъ поппъ Сава у мене ѣлъ и пилъ и одежду мѣлъ, а мнѣ въ церкви уфундованой и людемъ, моимъ подданнымъ Обѣдню служилъ; а потымъ колибъ онъ себѣ и женѣ и дѣтемъ свое имѣнье и грунты фундаты мѣти могъ, съ того имѣнья моего вышъ мененного Здитовецкого на вѣчныя а неодзовные часы грунтовъ—поль оромыхъ и неоромыхъ, зъ лѣсами, борами и зарослями, бортами, болотами, дубровами, сѣножатми, островами, якъ ся въ собѣ мають, даю, дарую и въ будущія вѣки и лѣта записую волокъ или земель двѣ. Першую по семъ боку рѣки Мухавца, гдѣ церковь стоитъ, си есть одна волока, которая починается отъ жерла рѣки и водотечи со затоками рыбными, одъ юга идетъ къ сѣверной сторонѣ, вдоль на четверть мили по дорогу и передѣлъ, Матіевичъ названую,

которая зъ Кобриня ку Берестьеву тягнется, а въ поперекъ на загоновъ пятьдесятъ, а сей загонъ маеть и повиненъ быть закроевъ семи, одъ рѣки Мухавца ажъ на передѣлъ вышъ мененный и описанный межи грунтами и землями или волоками моими, посередъ Рова и Нечамницы, одъ Рова на кильканатцать и одъ Нечамницы на килькадесать и большъ земель моихъ и волокъ моихъ имѣнья моего Здитовецкаго въ своихъ межахъ обонъ полъ просто идущихъ зъ сѣножатми, бортами и зарослями, якъ ся въ собѣ маеть, и операется и кончится; къ тому и тамъ же при той волоци, зъ стороны западной, ку угломъ и Нечамницы идущей на прыселеніе дяву, дзвоннику и проскурнику и на кимитиръ церковный, гдѣ церковь уфундованая, одъ рѣки и болота рѣчного Мухавецкаго грунтъ и волока идетъ vzdolъ на гоновъ двои и поперокъ двои къ западу выдѣляю; къ тому же прыселенію грудъ Файбишовъ зъ болотомъ и сѣножатми и затоками, тонами, плесами, по рѣку Мухавецъ, около того гряда и островка кругомъ идущая на пашу тому же попу Савѣ и наслѣдникомъ его надаю и записую. И по другомъ боку рѣки Мухавца на Бѣлыхъ курахъ за Нечамницею, межи Петровичами и Антоновичами, другую землю или волоку на тую же церковь Здитовецкую симъ листомъ моимъ вѣчнымъ фундаментомъ тому попу Савѣ и будущимъ попомъ Здитовецкимъ даю, дарую и записую, которая се волока другая починается одъ тое же рѣки Мухавца и мѣста названого Горбасовъ островокъ одъ жерела рѣчного, западу лѣтнаго къ востоку зимовому, а по мѣсто и передѣлъ, названный Копище

надъ стругою и болотомъ Скорода, vzdolъ на четверть мили, можетъ большъ буде ихъ зъ сѣножатми, лѣсами, багнами, бортами, якъ ся въ собѣ маеть и обрѣтается, затоками водными и рыбными, опирается, въ поперокъ на загоновъ чотырыдесати пяти, а сей загонъ или града маеть мѣти въ собѣ по закроевъ седми такъ, якъ и першая, межи моими грунтами и землями и мужиковъ моихъ, въ своихъ межахъ просто тагущаяся, со всѣмъ, что въ ней обрѣтается. Которыхъ то земель двѣ повиненъ попъ Сава и по немъ будущіе попы суть вольные уживать, пожитковъ собѣ шувать, а за мене Бога молить. До которыхъ грунтовъ вышъ мененныхъ никто зъ наслѣдниковъ моихъ, си есть дѣти, внуки и правнуки и иные потомки мои, и втобы воли за якимъ правомъ, или дѣтей моихъ или внуковъ моихъ, или сродниковъ моихъ, листомъ и записомъ тое имѣнье Здитовецкое трималъ и уживалъ, тыхъ двоихъ земель волокъ церковныхъ во вѣкъ вѣка неодвоине николи, никакоже дерзнетъ одбирати, замѣнити и удиратися до нихъ, для чего се я Иванъ Гурынъ Здитовецкій не по розныхъ мѣстахъ, но одну въ одномъ, а другую въ другомъ мѣстѣ и въ своихъ межахъ и передѣлахъ надалъ, описалъ и межи поробить розвазалъ, и никто тыхъ передѣловъ и межъ рушить не маеть, оно якъ воны по обонхъ сторонахъ одъ рѣки Мухавца одъ той же рѣки починаются, а кончятся мають по свое передѣлы вышъ мененные и описанные, си есть першая по Матіевичъ, а другая по Копища, якъ се вышъ написало и описало; оные грунты церковные двѣ земле, рекше волоки, Здитовецкіе и зъ при-

седленьемъ вышъ мененнымъ церковнымъ проскурниковскимъ, звонниковскимъ и дяковскимъ, по которые до облады и разсуденья, кого принять и тримать, до поа вышъ мененного и намѣстниковъ его принадлежитъ Здитовецкихъ. Къ сему тому же попу Савѣ и наслѣдникомъ оного симъ листомъ фундатомъ моимъ во всемъ имѣнью моемъ, которое въ своемъ кружѣ и передѣлахъ вышъ описанныхъ находится, и се я Иванъ Гурынъ Здитовецкій наданное мнѣ и дѣтямъ и внукамъ и наслѣдникамъ моимъ маю я зъ ласки господарской—Здитовецкимъ, а колибъ оно и на рожные дворы подѣлено быть могло, — въ того имѣнья моего дубровахъ, заросляхъ, пущахъ, дрова и огорожу рубать, рыбы въ рѣкахъ ловить, и млынахъ, гдѣ ся найдуютъ и коліею находоватися будутъ или фундованыи стануть, безъ осыпу и платы молоть, а толику соколовъ и бобровъ не бить, ани ловить; бо тое все на дворъ господарскій принадлежитъ. Тотъ же попу мененный и наслѣдники его Здитовецкіе мають у борахъ и пущи дерево и дубину стинати на свою потребу суть вольные, и подлѣ своего угожденья винницу тримать, медъ, пиво и горилку робить суть вольные, сесь попу Сава и наслѣдники его Здитовецкіе; а зъ двора моего и колибъ боли много оныхъ быть могли до всего имѣнья Здитовецкого вина на обѣдню мѣроуъ десять и пудъ воску на свѣчи и елея деревяного пять мѣроуъ на всенощное бдѣнье и на проскуру пшеницы двѣ бочки маеть непрестанно годъ по году сему попу Савѣ и наслѣдникомъ оного доходить, а одъ людей подданныхъ моихъ со всего имѣнья Здитовецкого что годъ однимъ

днемъ попу робить зъ хаты на волоки церковные доходить прилично назначаю и утвержаю на потомные часы, надаю и дарую и приказую,—зъ раломъ или серпомъ, дѣло господарское. А на празники и бермаши при церквѣ на святого Никиты а Ивана и Григорья, бо въ тотъ часъ прощенье быти маеть въ церквѣ Здитовецкой одъ архіерея, попу Сава и наслѣдники его на приседленью церковномъ медъ, пиво и горѣлку людямъ шинковать суть вольные, до чего дворы мои утручатся не будутъ и торговое отъ купцовъ на тогожде поа на кадило и плахты ему и женѣ на потомные часы будетъ належити и онъ будетъ одбирать, а церковь зостарилую направлять, нову въ потребѣ будовать и накладомъ оглядать, книги, дзвоны, которыхъ се я Иванъ Гурынъ Здитовецкій пять купилъ и надалъ, зъ двора моего имѣнья Здитовецкого должно есть въ потомные часы достарчать. Сыномъ, внукомъ и наслѣдникомъ моимъ и всимъ держачимъ тое имѣнье мое Здитовецкое подъ судомъ Божиимъ и утратою хвалы Его и спасенія вѣчного приказую и заклинаю, въ чемъ всемъ епископъ Берестейской опеку и старане и доглядъ мѣти будетъ, а поповъ до тоей церкви и епархіи всего имѣнья моего, якъ ся въ себѣ маеть Здитовецкое, наслѣдники и держачій оное епископу Володимерскому и Берестейскому ку утверженію оного презентовать будутъ. А ктобы сему листови фундатови моему въ чемъ кривду чинилъ, оного ламаль, грунты одбиралъ и что въ немъ описаное не зважалъ, поповъ Здитовецкихъ вредилъ,—таковыхъ и такового на страшный судъ Божій и второе пришествіе позываю, на

семъ свѣтъ да будетъ проклятъ великою клятвою святыхъ отцевъ триста осмнадцати, иже въ Никей собранныхъ, и къ тому, кто бы дерзнулъ противко сего фунда моего поступовать, тую церковь подвижать и поповъ вредить, епископъ Берестейскій того маєть постерегать, до суду позывать и всего хоронить. А се я Иванъ Гуринъ Здитовецкій всякого суду смиренно молю, абы ни въ чемъ мой сесь листъ поврежденія не могъ мѣти, а каждый кривду чинячій зъ наслѣдниковъ моихъ, держачихъ тое имѣнье за якимъ кольвекъ листомъ моимъ или наступниковъ моихъ, тоей церкви и поповъ заруки на замокъ половину Берестейскій, а другую на владыку и попа маєть заплатити четыре тысячи копъ Литовскихъ и до суду жадного первѣй приступити не воленъ будетъ, ажъ упервше заплатитъ, а заплативши тотъ мой листъ фундаментъ во всемъ и со всѣмъ во своей силѣ маєть зоставать, которое се я далъ и написалъ и при владыцѣ Берестейскомъ, у суда земского Берестейского, призналъ и на тое заприсягъ въ замку Берестейскомъ передъ судами. До которого листу тотъ же судъ свою печать судовную приложить розсказалъ, а се я вышъ мененный онаго на утверждение подписомъ руки моею утвердилъ. Писанъ въ замку Берестейскомъ, лѣта Божого Нарожденія тысяча пятсотного второго, мѣсяца Генваря петнатцатого дня. У тоей переписки подпись сими словы написано: Иванъ Гуринъ Здитовецкій рукою своею. А на томъ сіе (есть?) мѣстце печати висающей. А потомъ лѣта Божого Нарожденія тысяча пятсотъ пятого, мѣсяца Мая пятого дня, на моленіе его милости пана и добродѣтеля

моего Ивана Здитовецкаго сію переписку фундаментъ одъ него даного и на ремень пергаменъ писанного слово въ слово на семъ листѣ отдаю до листовъ его: Сава священникъ Здитовецкій своею рукою. А паны земляне и дѣдичи того имѣнья Здитовецкаго, а меновите паны ихъ милость Иванъ и Петръ Потѣове, сыны его Боголюбивого вышъ мененного Ипатія епископа, въ части Завишинской и паны Оедюпки, въ части и дворѣ Громовщины, Сенковичи Зарѣцкіи зъ своими потомками одъ своихъ частей и дворовъ и свое листы записи, а меновите дѣль лѣта Божого Нарожденія тысяча пятсотъ шестьдесятъ девятого, мѣсяца Августа дванадцатого дня, во своихъ домѣхъ тримаючи, зъ тогожъ моего розказанія и принужденія подъ клятвою вѣрне положили, а зъ паномъ Симеономъ Гуринномъ вышъ мененнымъ Здитовецкимъ, что явъ тая переписка вышъ въ сесь мой листъ подавчій описана—истинно и вѣрно, тажъ и оныхъ листы, а меновите дѣль вышъ мененной, суть правдивые, симъ же образомъ, которымъ панъ Семень учинилъ, поприсягли. Въ семъ дѣлѣ вышъ менованнымъ сіе слова обрѣтаются: а попу на церковь маєть быти вымѣрено зо всего имѣнья нашего посполитого двѣ волоки, по одной сторонѣ Мухавца волока, а по другой другая волока. То и азъ вышъ мененный Іоакимъ Мороховскій зъ облады моею и за листами его епископскими тие волоки и на оныхъ засѣвкѣ, при оныхъ же панахъ землянахъ предреченныхъ и дѣдичахъ имѣнья Здитовецкаго, и ихъ мужикахъ подданныхъ огледалъ и онымъ же Силѣ и Петруку Шехлейкомъ и Ивана зъ Михаломъ и Гаврыломъ Пантюховцами,

Грышкою Баковцемъ, Ничипоремъ Рогознянцемъ, Антономъ Дягеловцемъ, Шимомъ Сехновцемъ и прочими до тогожъ имѣнья Здитовецкаго и церкви належачими въ тые слова, что тые волоки здавна подлѣ своего листу и фундаты его милости пана Ивана Гурына Здитовецкаго въ своихъ межахъ и границахъ и стѣнахъ отъ рѣки по обонъ полъ Мухавца, одна по Скороду и Копища, а другая по стѣну Матіевскую и гостинець до Сѣхновичъ идучи опирается, якъ здавна находились и теперь до тыхъ же мѣстъ опираются, и оныхъ Сергей попъ Здитовецкій никому ни продалъ, ани заставилъ, и межи ни одъ вою не нарушенныи найдуются. При тыхъ же двоухъ волокахъ присягу тѣлесную назначивши и выслужавши оную въ сесь мой листъ подавчій, яко вышъ мянено, описавши, по тойже присяжѣ пановъ вышъ мененныхъ на листѣ и сію переписку фунда и подданныхъ на тыежъ грунты и сѣножати, тыежъ волоки, при всѣхъ вышъ мененныхъ панахъ землянахъ и оныхъ подданныхъ, а для лѣпшого на вѣчныя часы доводу и правды vzdолжъ и поперекъ симъ образомъ: въ приседленю волока одъ рѣки Мухавца одъ юга ко сѣверу тягнется на гоновъ чотыредесяти пяти, а сіи гоны въ собѣ мають аршиновъ тридцать, а сесь аршинъ великихъ перстовъ или цалей сто, си есть лактей чотыри, въ собѣ обрѣтаетъ, а опирается по вышъ мененную гранницу Матіевскую, а впоперокъ въ преседленю самая волока маєт мѣти подлѣ помѣру моего, при панахъ землянахъ учиненного, и подлѣ его листу описаного, вышъ менованой мѣры гоновъ двое, а на приседленю—церковное на дяка, проскурника и

звоника ку западу слонца подъ дворъ Завышинщину, гдѣ теперъ панъ Иванъ и Петръ Потѣе, каштеляничы Берестейскіе, живутъ, зъ грудомъ и болотомъ и затоками и ровами рыбными Файбишовскими, якъ той грудъ рѣкою Мухавцемъ окружается, на пашу коней и воловъ поповскихъ, самого грунту на кимитиръ опрочъ болота на гоновъ полтрета, а у поперековъ одъ болота по грунты дворные Завышинской части ку сѣверу на гоновъ полтора вымѣрено подлѣ вышъ речонаго помѣру аршинового и перстовъ вышъ описанныхъ, а тые грунты или волоки въ приседленю идутъ, гдѣ попъ живетъ и города маєт межи землями и грунтами одъ запада слонца въ части Завышинского двора ажъ за Мытища—болото, а за тымъ болотомъ Мытищами далѣй тягнуть, при части Сѣхновицкихъ, шнуровъ мужицкихъ волочныхъ, межею означенныхъ, по границу вышъ описаную, а другимъ бокомъ одъ востока при волокахъ и межи Павла Поплавского, котормы то волоки пана Поплавского также тягнутся одъ рѣки Мухавца ровно зъ церковными по стѣну или передѣлъ фундаты тоей церкви описаной Матіевичъ, си есть по границу Папротанскую, или по нинѣшному урочищу—Матіевскую, котора я волока пана Поплавского одъ иныхъ грунтовъ оддѣляетъ, а церковная и Поплавскіе грунты по оную кончатся; а другая волока на тамтомъ боку Мухавца на Курахъ межи грунтами Петровицкими и Антоновицкими отъ тогожъ Мухавца къ западу лѣтному, къ востоку зимному зъ болотами—Горбасомъ и затоками рыбными и со всѣмъ, якъ се въ собѣ маєт, вдолжъ на гоновъ вышъ ме-

ненной мѣры сорокъ и три ажъ по Копища и знаки наменованные въ фундатѣхъ граничные по Копища опираетъ, а поперекъ подлѣ того моего помѣру, при панахъ дѣдичахъ того имѣнья Здитовецкаго вышъ мененныхъ и въ семь листѣ описанныхъ и подданныхъ оныхъ чиненного, на гоновъ двѣ, якъ и першая волока въ приседленю маеть знайдоватся. А что ся тычетъ всего того, что въ томъ фундатѣ сей церкви Здитовецкой описано, то все панове земьяне вышъ мененные и подданные оныхъ при своихъ присягахъ, что маеть якъ предъ тымъ неодмѣнно доходить, восокъ и вино и елей, за себе и за дѣтей своихъ повторне заприсягли и отдавати прирекли и торговое доходить, якъ здавна, такъ и теперъ. А мѣрку винную на гарнецъ Виленскій одмѣняю, бо уже та мѣрка въ тотъ часъ уживана не есть подлѣ давного звычайу, елейную мѣрку одмѣняю на фунтъ посполитый, якъ обычай несе, тотъ только мѣрокъ на службу только гарцы, а только елей или оливы на всенощное по полтора только фунта за мѣрку маеть доходить, присужаю, на вѣчные часы неодмѣнно назначаю. При томъ вышъ мененному Іоанникію Косовицкому засѣвки такіе достаются житныя въ приседленю, ажъ поби то и на Берестовой и одъ стѣны Папротянской на гоновъ двадцать три по роженныхъ мѣсцехъ, а въ Куряхъ одъ Копища на гоновъ трое, а одъ

Мухавца и Горбаса на гоновъ шестерыхъ, а на весну овса и ечменя корцей десять только знайдутся. Церковь зъ дерева збудована круглого,—ризь три и стихарь еденъ, а еденъ у паски едwabный старый и убогий, а гумно плотное, а до епархїи пановъ, дворовъ, землянъ, сель семдесятъ зъ боярами и мужиками, якъ ся въ собѣ маеть здавна тое имѣніе до тоей церкви належитое во всемъ томъ имѣнію Здитовецкомъ; а большъ речей попь вышъ мененный, который утеклъ, попродавалъ, якъ вышъ описано и зъ собою забралъ и книги и листы забралъ. Тотъ сесь освященный Косовицкій маеть о все стараться и людей до вѣры православной и послушной главы вселенскія утверждати и поучати, которому сесь мой листъ за подписомъ руки моя выданъ. Писанъ лѣта Божого Нарожения тысяча пятсотного девятьдесять шестого, мѣсяца Генвара пятнадцатого дня, въ Здитовцахъ. Іоакимъ Мороховскій, намѣстникъ и судья Берестейской епископїи, протопопъ Кобринскій, рукою своею власною.

*Копія— въ двухъ экземплярахъ, писанная польскими буквами; одинъ экземпляръ на 4-хъ листахъ бумажныхъ. На бумагѣ водяной знакъ—изображеніе Божіей Матери съ Младенцемъ—въ вѣнцахъ. У Младенца въ рукѣ держава съ крестомъ. Другой экземпляръ менѣе исправный, на трехъ бумажныхъ листахъ. Хранятся въ Здитовской церкви Гродненской губерніи.*



1628 г. Мая 20. Увязчій листъ королевскаго дворянина Достоевскаго Пинскому епископу Григорію Михайловичу на церковь св. Θεодора въ Пинскѣ.

\* Piotr Dostoiewsky, marszałek y dworzanin iego kr. m-ci powiatu Pinskiego oznajmuje tym moim poiazdowym listem, iż co w roku tysiąc szesćset dwudziestym siódmym, miesiąca Marca trzydziestego dnia w Warszawie stałego y do mnie marszałka y dworzanina (w) niżej mianowaney sprawie pisanego s pieczęcią jego kr. m-ci pana mego miłosciwego cancelarii mnieyszey, także s podpisem wielmożnego jego m-ci pana Pawła Sapiehi, podcanclerzego wielkiego księstwa Litewskiego, wydanego w sprawie w Bodze wielebnego jego m-ci oycа Hrehorego Michałowicza, episkopa Turowskiego y Pinskiego, archimandryta Kobrynskiego, który to list jego kr. m-ci przez jego m-śc oycа episkopa ja marszałek do mnie wyniesiony y oddany mając a czyniąc woli y rozkazaniu jego kr. m-ci, pana mego miłosciwego, tudziesz wygadzaiąc y prawu pospolitemu, przyjąwszy ten list jego kr. m-ci, weyżawszy w te sprawie samy dekret, który sie w tem że roku tysiąc szesćset dwudziestym siódmym w piątek przed szrodopestną niedzielą stał w Warszawie w sprawie powodem jego m-ci oycа

Лѣта Божого Нарожения тисеча шесть-  
сотъ двадцать осмого, мѣсеца Мая двадцать  
осмого дня. На врадѣ кгородскомъ въ зам-  
ку его королевское м. Берестейскомъ въ  
небытности на тотъ часъ велможного его  
м. пана Михаеля Кгедеона Тризны, ста-  
росты Берестейского, передо мною Андре-  
емъ Заранкомъ, намѣсникомъ Берестей-  
скимъ, постановившисе очевисто енералъ  
его королевское милости воеводства Бере-  
стейского урожонный панъ Янъ Бѣлый по-  
кладалъ и ку активованью до книгъ кгород-  
скихъ Берестейскихъ подалъ поѣздъ мар-  
шалка и дворанина его королевское м. по-  
вѣту Пинского его милости пана Петра  
Достоевского съ печатью и съ подписомъ  
руки его власное, такъ тежъ съ печатями  
и съ подписомъ руки енерала его к. м.  
Яна Бѣлого и съ подписомъ рукъ стороны

шляхты на тотъ часъ при той справѣ бу-  
дучихъ. Я намѣсникъ за жедањемъ по-  
мененого енерала сесь поѣздъ до книгъ  
кгородскихъ Берестейскихъ уписать велѣлъ  
въ тые слова: \* Я Петръ Достоевскій, мар-  
шалокъ и королевскій дворянинъ Пинска-  
го повѣта, объявляю симъ исполнитель-  
нымъ актомъ, что я, исполняя королевскій  
приказъ, данный въ Варшавѣ 30 Марта  
1627 г. на мое имя, скрѣпленный коро-  
левскою печатью малой канцеляріи и под-  
писью вельможнаго его м. Павла Сапѣги,  
Литовскаго подканцлера, и выданный по  
дѣлу его м. отца Григорія Михайловича,  
епископа Туровскаго и Пинскаго и архи-  
мандрита Кобринскаго, чрезъ котораго я  
и получилъ этотъ приказъ,—а также испол-  
няя волю его в. м. и сообразуясь съ госу-  
дарственными законами, по полученіи мною

episkopa Turowskiego y Pinskiego z sławetnemi mieszczany Pinskiemi, a to strony odjęcia gwałtem cerkwi świętego Theodora przez mieszczan Pinskiich w decrecie mianowanych jego m-ci oycu episkopowi wysz mianowanemu, o czym wszystkim decret jego kr. m-ci w sobie szyrzey opisuje y obmawia; za którym to listem do mnie marszałka dworzanina pisany roku terazniejszego tysiąc szescset dwudziestego osmego, miesiąca Maia dwudziestego pierwszego dnia sprawuiąc się naprzod wedle decretu y listu jego kr. m-ci także y wedle nauki w prawie pospolitym opisanego, mając przy sobie jenerała woiewodstwa Brzeskiego pana Jana Nikodymowicza Białego y przy nim strone szlachte ludzi dobrych w woiewodstwie Brzeskim y powiecie Piskim osiadłych pięciu szlachcicow: pana Szczęsnego y pana Pawła Nikodymowiczow Białych, a pana Stanisława Adamowicza Bieleckiego y pana Jerzego Matysowicza Zaleskiego, s ktoremi osobami wysz menowanemi za tym listem jego kr. m-ci przy capitule cerkwi soborney Świętey Przeczystey w Pinsku będącą od jego m-ci oycy władzyki na odebranie tey cerkwi sw. Theodora, mianowicie przy oycach: Titte Hermanowiczu y Pawle Andrzejewiczu, Spaskim, protopopie Piskim, Iwanu Sozonowiczu,—Siemienowskim, iezdziłem do cerkwi założenia sw. Theodora tu

этого приказа, вникнувъ въ самое постановленіе по этому дѣлу, состоявшееся въ Варшавѣ въ томъ же 1627 г. въ пятницу предъ Крестопоклонною недѣлею, именно по дѣлу его м. отца епископа Туровскаго и Пинскаго съ Пинскими мѣщанами о насильственномъ отнятіи у него этими мѣщанами, поименованными въ декретахъ, церкви св. Theodora, о чемъ подробно говорится въ самомъ королевскомъ постановленіи.—Въ слѣдствіе этого приказа, даннаго мнѣ маршалку и королевскому дворянину, въ 1628 г., Мая 21 дня, и сообразно съ королевскимъ постановленіемъ, а также и съ государственными постановленіями, взявши съ собой вознаго Брестскаго воеводства г. Ивана Никодимовича Бѣлаго и при немъ пять надежныхъ свидѣтелей изъ шляхты, живущей въ Бресткомъ воеводствѣ, въ Пинскомъ повѣтѣ, именно: гг. Щаснаго и Па-

вла Никодимовичей Бѣлыхъ, Станислава Адамовича Бѣлецкаго и Юрія Матисовича Залѣскаго, отправился вмѣстѣ съ капитулою Пинскаго Пречистенскаго собора, посланною Пинскимъ епископомъ для принятія Theodorовской церкви, именно: съ Титомъ Германовичемъ, Павломъ Андреевичемъ, Спасскимъ протопопомъ, и Иваномъ Созоновичемъ—Семеновскимъ, къ церкви св. Theodora, находящейся въ Пинскѣ и стоящей на Большой улицѣ, на правой сторонѣ, если идти отъ рынка къ Лещинскому монастырю. Въ этой вышепоименованной церкви эти мѣщане своевольно отправляли Богослуженіе черезъ своихъ священниковъ. Когда я маршалокъ и дворянинъ подошелъ къ церковнымъ воротамъ, въ это время Василій Полихновскій, имѣвшій при себѣ вознаго Мартина Козляковскаго, подаль слѣдующую записку за своею под-

w mieście jego kr. m-ci Pinsku leżącej, alias stojącej w ulicy Wielkiej, idąc z rynku po prawej stronie do monastera Lesczynskiego, którą to cerkiew wysz mianowaną ci mieszczanie, mając popów swoich, w niej nabożeństwo swowolne odprawowali. Tam że gdy ja marszałek y dworzanin do fortu tej cerkwi przychodził, gdzie pan Wasil Polichnowsky, mając przy sobie woznego Marcina Kozłakowskiego, podał cedulę s podpisem ręki swej pisaną tymi słowy. \* Którą cedulę ja dworzanin wzięwszy, pytałem tego pomienionego Polichnowskiego, od kogo by ta cedula była. Niżli ten pan Polichnowsky powiedział, że ta cedula od xięcia jego m-ci pana Krakowskiego, starosty Pńskiego jest pisana, a to, abys w. m., mój miłościwy pan, tej cerkwi dał pokoy żadnego bezprawia y gwałtu iako cerkwi, tak y swieszczenikom, nie czynił. Jakoż ja marszałek, bacząc te cedule nie wiedzieć, do kogo pisaną, do ręki wzięwszy, pytałem się u tego pana Polichnowskiego, iesli by od xięcia jego m-ci moc do tego bronienia tej cerkwi miał. Gdyżem ja tu już za decretem y listem jego kr. m-ci do mnie pisanym in genere na podanie ze wszystkim jego m-ci oycu episcopowi tę cerkiew świętego Theodora zjechał podać, masz li wasza miłość moc—pokaż. Tedy ten Polichnowsky powiedział, że ja żadney

писью: \* Милостивый пане! Потребуешь, ваша милость, уязованья въ тую церковь, которая вжо болшъ ста лѣтъ, еще отъ славное памяти князя Ярославовича оставши въ подаванью до ней поповъ въ моцы, поданью и юриздикціи ихъ милости пановъ старость тутошнихъ была, такъ и теперь въ поссессіи ясне освѣценого княжати Збаразского, каштеляна Краковского, пана моего милостивого есть, въ которой оставенный есть священникъ тылко набоженство отправуе и онъ ее пилуе. А што его милость отецъ владыка снатъ на змовѣ зъ мѣщаны Пинскими росправу у суду его кор. м. мѣлъ и присуженье тое церкви менить одержалъ въ невѣдомости княжати его милости пана моего милостивого и безъ подаванья княжати его милости, о то мандату нарушаючи права и привилія, на тую церковь служаціе, не мнѣй насту-

пуючи на привилей княжати его м. и мимо уфалы сеймовые. Съ тыхъ мѣръ именемъ княжати его м., правомъ княжати его м., уязованья въ тую церковь замковую бороню и не поступю, заховуючи ширшее волное мовенье и зъ княжати (?) его милости на часѣ своимъ, а вгвалту и безправья той церкви и священникови, при ней мѣшкающему, не рачьте чинить, а тую цедулу въ листъ свой уписать, которую даю съ подписомъ руки. Василій Полихновскій ясне освѣценого княжати его милости служебникъ пана Краковского. Принявъ эту записку, я спрашивалъ упомянутого Полихновскаго: отъ кого эта записка? Г. Полихновскій сказалъ на это, что она писана отъ имени князя, Краковского каштеляна и старосты Пинскаго, съ тѣмъ, чтобы ваша милость оставилъ въ покоѣ эту церковь и не дѣлалъ бы ника-

mocy nie mam. Tamże powtore y potrzecie ja dworzanin pytałem tego Polichnowskiego o moci. Niżli iako pierwiew, tak też powtore y potrzecie powie-  
dział ten Polichnowsky, że ia żadney mocy nie mam. Czemu ia marszałek tę  
obmowę iego, choć dosyć niesłuszną y nieprawną, ręką moią naznaczywszy,  
ienerałem y szlachtą także y iego woznym oswiadczywszy wedle nauki w de-  
crecie jego kr. m-ci także y listu do mnie pisanego daley postępując, szedłem  
na cmentarz tey cerkwi. Tamże gdym prziszedł, tedy w tey cerkwi wysz  
mianowaney drzwi wszistkie troie zastałem zamknione y nikogom przy tey  
cerkwi nie zastałem. Ktore zamknienie tey cerkwi oswiadczywszy ienerałem  
y szlachtą, a że nie wiedząc, co by tam w tey cerkwi było świętego Theodora,  
pieczęcią jego m-ci oycy episcopa y swoią marszałkowską y ieneralską wszystkie  
troie drzwi zapieczętować kazałem. A potym bacząc to, iż żaden, ktory by  
za słuszną mocą tey cerkwi bronić miał, nie był, czyniąc dosyć decretowi  
jego kr. m-ci tę cerkiew świętego Theodora ze wszystkimi do tey cerkwi  
przynależnościami y nadaniami do dzierżenia y possessii podałem y uwiązałem  
jego m-ci oycu Hrehoremu Michałowiczu, episcopu Turowskiemu y Pinskiemu,  
ktore podanie temuż ienerałowi wysz mianowanemu mieszczanom, ktorých nie

кого притѣсненія и насилія ни церкви ни  
священникамъ. Я, маршалокъ, не усма-  
тривая изъ записки, къ кому она писана,  
принялъ ее и спросилъ тогоже Полихнов-  
скаго, получилъ ли онъ отъ князя пол-  
номочіе не отдавать этой церкви? Такъ  
какъ я явился сюда на основаніи даннаго  
мнѣ королевскаго приказанія передать цер-  
ковь св. Теодора со всѣмъ, ей принадле-  
жащимъ, отцу епископу, то ваша милость,  
буде имѣешь полномочіе, покажи. На это  
Полихновскій сказалъ, что я неимѣю ни-  
какого полномочія. Тутъ же я дворянинъ  
во второй и третій разъ спрашивалъ По-  
лихновскаго о полномочіи, но онъ какъ въ  
первый, такъ во второй и въ третій разъ  
повторилъ, что онъ не имѣетъ никакого  
полномочія. Сдѣлавъ собственноручную  
помѣтку на этой запискѣ, совершенно не-  
справедливой и незаконной, при свидѣте-

ляхъ шляхтѣ и возпомъ, сообразно съ  
королевскимъ постановленіемъ и даннымъ  
мнѣ приказомъ, продолжая дѣло, я отпра-  
вился на церковный дворъ упомянутой цер-  
кви, и когда подошелъ къ ней, то нашелъ  
всѣ трои двери запертыми, и никого въ  
ней не было. Осмотрѣвши при свидѣте-  
ляхъ—шляхтѣ эти запертые двери и не  
имѣя возможности видѣть, что находится  
въ церкви св. Теодора, я приказалъ за-  
печатать всѣ трои двери печатью отца епи-  
скупа,— моею маршалковскою и печатью  
вознаго. А затѣмъ видя, что нѣтъ никого,  
кто имѣлъ бы законное право не-  
давать (уніятамъ) этой церкви, согласно съ ко-  
ролевскимъ постановленіемъ я законнымъ  
порядкомъ передалъ эту церковь св. Тео-  
дора со всѣмъ, что въ ней находилось и  
что ей пожертвовано, во владѣніе и поль-  
зованіе отцу Григорію Михайловичу, епи-

mała gromada na ten czas była, kazałem opowiadać y obwołać na ulicy przed cerkwią świętego Theodora w Pinsku. Za czym y zarękę według przywileiów wszystkich od świętobliwej pamięci krolow ich m-ci y wielkich xiążąt Litewskich nadanych założyłem, iesli by sie jakie praejudicium jego m-ci oycu władyce działo. A tak ia marszałek y dworzanin jego kr. m-ci, będąc w tey sprawie, a zrozumiawszy z obu stron, dla lepszej twardości ten moy poieżdczy list uwiązczy daie s pieczęcią moią y s podpisem ręki moiey, także za pieczęciami y s podpisami rąk ienerała y szlachty przy mnie na ten czas będących w Bodze wielebnemu jego m-ci oycu Hrehoremu Michałowiczowi, episcopu Turowskiemu y Pinskiemu, wiecznymi czasy. Działo się w Pinsku roku tysiąc szescset dwudziestego osmego, miesiąca Maia dnia dwudziestego. Piotr Dostoiewsky, marszałek y dworzanin jego kr. m-ci. Jan Nikodymowicz Enoch Biały, ienerał wojewodstwa Brzeskiego. Stanisław Bielecky ręką swą własną. Щасный Бѣлый рукою. Paweł Biały ręką swą.

*Писанъ на двухъ листахъ; скрѣпленъ русскою подписью писаря и тисненою печатью.*

скопу Туrowsкому и Пинскому, и объ этой передачѣ приказалъ упомянутому выше возному публично объявить на улицѣ передъ церковію св. Theodora въ Пинскѣ собравшимся въ это время въ большомъ количествѣ мѣщанамъ. Затѣмъ я назначилъ и штрафъ согласно съ привилегіями, данными блаженной памяти королями и великими князьями Литовскими,— на тотъ случай, если бы нанесенъ былъ какой либо ущербъ отцу епископу. И такъ я, маршалокъ и королевскій дворянинъ, разбирая это дѣло и разсмотрѣвъ его безпристрастно, для болѣе твердаго соблюденія тою и другою стороною состоявшагося по нему рѣшенія, даю на вѣчныя времена мой исполнительный увязчій листъ съ моею печатью и подписью, а также съ печатями

и подписями вознаго и бывшей при мнѣ шляхты, отцу Григорію Михайловичу, епископу Туrowsкому и Пинскому. Происходило въ Пинскѣ 1628, Мая 20. У того листу поѣзду дворянина его в. м. печатей притисненныхъ пять, а подпись рувъ теми словы: *Смѣдуютъ подписи.* Который же то листъ поѣзду дворянина его в. м. черезъ особу верху менованую ку актыкованью поданный и до книгъ игродскихъ Берестейскихъ есть принять и уписать, съ которыхъ и сесь выписъ подъ печатью вradoвою въ Бозѣ велебному его милости господину отцу Грегору Михаловичу, епископови Туrowsкому и Пинскому, архимандритови Кобринскому, есть выданъ. Писанъ у Берестю.

130.

1652 г. Августа 26. Увѣщательное письмо Радивиля Виленскому магистрату объ обращеніи доходовъ съ Виленскихъ братствъ на построение Пречистенскаго собора и объ освобожденіи изъ заключенія братскаго старосты Христофора Игнатовича.

\* Ja Jan Gronostayski y ia Matyas Sawaniewski, generałowie jego krolewskiej mości woiewodstwa Wilenskiego, zeznawamy tym naszym relacyjnym kwitem, iż w roku teraznieyszym tysiąc szesćset pięćdziesiąt wtorym, miesiąca Oktobra dziesiątego dnia bylismy užyci do w Bodze wielebnego xiędza Ewstachiusza Kaminskiego, protopopa Wilenskiego, w sprawie niżej mianowaney, gdziesmy my generałowie mając przy sobie stroną двух szlachcicow pana Jana Łukasze-wicza a pana Stanisława Aleksandrowicza chodziliśmy na ratusz podczas odprawowania sądow juridiki ich msci panow burmistrzow, podaliśmy list z pieczęcią y z podpisem ręki jasnie oswieconego xiążęcia imci pana kanclerza W. X. Litewskiego pisany do panow burmistrzow y radziec ławice Ruskiey, który to list słowo od słowa skorygowany y we wszystkim zgodliwy pisany w te słowa: Albrycht Stanisław Radziwiłł, xiąże na Ołyce y Nieświżu, kanclerz W. X. Litewskiego, Pinski, Gniewski, Tucholski, Felinski, starosta Kowienski, Wielon-ski, Boysagolski, Dawgonski, Gieranowski, Lipinski dzierżawca, aconomiey Kob-rinskiej administrator, sławetnym panom burmistrzom y raycom ławice Ru-

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого ти-сеча шестьсотъ пятьдесятъ второго, мѣсе-ца Октебра двадцать третего дня. На вра-дѣ гродскомъ сурокгаторства Виленского, по зойстю зъ сего свѣта ясневельможного его милости пана Криштофа Ходкевича, воеводы Виленского, передомною Кгабріе-лемъ Кимбаромъ, скарбнымъ великого князства Литовского, сурокгаторомъ вое-водства Виленского, ставши Янъ Кгро-ностайскій и Матіашъ Саваневскій, ене-ралове его королевской милости воеводства Виленского, квити реляційны въ речи ни-жей мененой съ подписами рукъ своихъ признали въ тые слова писаны: \* Я Иванъ Гроностайскій и я Матеей Саваневскій,

королевскіе возные Виленскаго воеводства, заявляемъ нашимъ реляційнымъ листомъ, что въ нынѣшнемъ 1652 г., Октября 10, мы, бывъ приглашены Виленскимъ прото-попомъ Евстафіемъ Калинскимъ по ниже-слѣдующему дѣлу, ходили въ ратушу во время засѣданія гг. бурмистровъ, имѣя при себѣ свидѣтелями двухъ шляхтичей: Ивана Лукашевича и Станислава Алексан-дровича и представили здѣсь письмо кан-цлера В. княжества Литовскаго съ печатью и собственноручною его подписью, писан-ное на имя бурмистровъ и радцевъ рус-ской лавицы. Это письмо, списанное сло-во въ слово и провѣренное съ подлинни-комъ, слѣдующее. Альберхтъ Станиславъ

skiey. Doszło mie wiedzieć od przewielebnego w Bodze JMci xędza Antoniego Sielawy, metropolity Kijowskiego, że WMość nie tylko w tym należności urzędu swego dosć nie czynicie, dochodow z bractwa panskiego, kupieckiego, kusznierskiego y Roskiego na to, co WMści przywilejami krolow ich mosci dawnych, a osobliwie świętey pamięci krola JMci Zygmonta trzeciego dobrze ordynowano mając, dosć nie czynicie, skąd wielkie się szkody za nieopatrzaniem y niepokrzyciem cerkwi katedralney, ale y winy obawiać potrzeba, a co większa y teraz świeżo starostę brackiego sławetnego Krzystopha Ihnatowicza, aby on długi przeszłych antecessorow starostow, ktorych oni na bractwo zaciągać nie mogli, płacił, osądziliscie, od ktorego dekretu gdy apelował do krola JMci, tedy nie tylko tey apelacyey dopuścić nie chcieli, alescie y samego incarcerationowali, co iako grawaminosum contra jus et aequitatem iest, tak co krola JMci obchodzić musi. Przeto imieniem JKMci y z władze urzędu mego pieczętarskiego napominam, abyscie tego człowieka dłużej w więzieniu nie trzymając wypuscili, takowych niesłusznych grawaminow napotym czynić nie wazyli się, powinności a tey . . . . . na się włożoney dosć czynili, obawiając się na się win w przywilejach włożonych y w prawie opisanych. Panu Bogu zatym WMciow poruczam. Z Kowna dnia dwudziestego szostego miesiąca Sierpnia

Радивиль, князь Олыка и Несвижа, канцлеръ В. К. Литовскаго, староста Пинскій, Гнѣвскій, Тухольскій, Фелинскій и проч., державца Ковенскій, Вѣлонскій, Бойсагольскій, Давгонскій, Герановскій и Липинскій и проч. и администраторъ Кобринской экономіи, именитымъ бурмистрамъ и радцамъ русской лавицы. Дошло до свѣдѣнія моего отъ достопочтеннаго его милости Антонія Селявы, Кіевскаго митрополита, что вапа милость не только не исполняете вашихъ обязанностей, не вносите доходовъ съ братствъ: боярскаго, купеческаго, кожемяцкаго и Росскаго, туда, куда они опредѣленно назначены грамотами прежнихъ королей и особенно—блаженной памяти короля Сигизмунда III го, отчего происходитъ большой вредъ: каедральный соборъ остается въ небреженіи

и стоитъ непокрытый, за что слѣдуетъ опасаться отвѣтственности; но—что еще важнѣе и что произошло въ самое недавнее время—это то, что вы арестовали братскаго старосту Христофора Игнатовича, желая черезъ это принудить его къ уплатѣ долговъ прежнихъ старостъ, его предмѣстниковъ, которыхъ они не могли уплатить братствамъ; и когда онъ подалъ апелляцію на это рѣшеніе королю, то вы не только не хотѣли допустить этой апелляціи, но еще посадили его въ тюрьму, и этотъ проступокъ, нарушающій право и справедливость, долженъ оскорблять короля. Почему я именемъ его королевской милости и данною мнѣ властію по должности хранителя печати предписываю вамъ немедленно освободить этого человека,—не отваживаться впредъ на такіе противоза-

roku Panskiego tysiąc szesćset pięćdziesiąt wtorego. U tego listu przy pieczęci jego xięcia mści podpis ręki temi słowy: Albrycht Stanisław Radziwiłł, kanclerz W. X. Litewskiego. Który to list gdysmy my generałowie oczewisto w ręce panu Janowi Korzeniewskiemu, burmistrzowi ławice Ruskiey tegorocznemu y innym panom raycom ławnikom Ruskim podali, a ich mosc ten list oglądawszy y czytawszy przyieli, a gdysmy domawiali y prosili, aby ich mosc do siebie kopią z tego listu, ktorasmy gotowi byli dać, wziąwszy oryginał samey stronie nazad wrocili, tedy ich mosc tak odpowiedzieli: ponieważ prawe ten list napominalny mere od xięcia jego mosci kanclerza do nas iest pisany, ktorego przy sobie zachować powinnismy y onego nie wrocimy. A tak my generałowie, cosmy widzieli y słyszeli, na to smy dali ten nasz kwit pod pieczęćmi y z podpisami rąk naszych, tak też pod pieczęćmi strony szlachty na ten czas przy nas były. Pisan u Wilnie roku, miesiąca y dnia wyszey pisanego. У того квиту реляційного при печатехъ подпись рукъ епералскихъ тими словы: Jan Gronostayski generał. Matyas Szawaniewski generał ręką. Gabriel Kimbar, skarbný W. X. Litewskiego, surrogator Wilenski.

*Печатъ тисненая. Писанъ на листъ.*

конные поступки и удовлетворительно выполнять обязанности, которыя вы сами добровольно принимали на себя, опасаясь навлечь на себя наказания, указанныя въ привилегіяхъ и опредѣленные закономъ. Затѣмъ поручаю ваши милости Богу. Писано въ Ковнѣ 26 Августа 1652 г. На этомъ приказѣ вмѣстѣ съ печатью его м. и собственноручная подпись руки: *Смѣдуетъ подпись Радзивилла*. Когда мы возные лично вручили это предписание теперешнему бурмистру Русской лавицы Ивану Кореневскому и другимъ радцамъ и русскимъ лавникамъ и ихъ милость разсмотрѣвши и прочитавши приняли его, и когда мы домогались и просили, чтобы они сняли для себя копию,

которую мы съ удовольствіемъ предлагали имъ, намѣреваясь взять самый подлинникъ для передачи его другой сторонѣ, то ихъ милость дали такой отвѣтъ: такъ какъ это увѣщательное письмо непосредственно отъ его м. князя писано къ намъ, то мы должны хранить его у себя и не можемъ его возвратить. И такъ мы возные что видѣли и слышали, свидѣтельствуемъ объ этомъ письменно и скрѣпляемъ это свидѣтельство печатами и собственноручными подписями, а такъ же печатами бывшей въ это время при насъ шляхты. Писанъ въ Вильнѣ года мѣсяца и дня вышеозначеннаго.



131.

1612 г. Августа 28. Королевская грамота объ употребленіи штрафныхъ трехъ тысячъ копъ грошей, слѣдующихъ отъ православныхъ мѣщанъ г. Вильны, на возобновленіе погорѣвшаго Виленскаго Пречистенскаго собора.

Zygmunt trzeci z Bożej łaski król Polski, wielkie xiąże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Żmudzkie, Mazowieckie, Inflantskie, a Szwecki, Gocki, Wandal-ski dziedziczny król. \* Urodzonemu Alexandrowi Chaleckiemu z Chalcza, sekretarzowi naszemu y woitowi, a sławetnym burmistrzom, raicom i ławnikom miasta naszego Wilenskiego, wiernie nam miłym, łaskę naszą królewską. Urodzeni y sławetni, wiernie nam mili! Oznaimuiemy wiernościam waszym, iż widząc my wielką szkodę w cerkwiach Ruskich za dopuszczeniem Bożym przez ogień gwałtowny w tym mieście Wilenskim, a chcąc ich ratować, żeby się pobudować mogli, za prozbą panow senatorow naszych duchownych i świeckich, tudzież też w Bodze wielbnego oycy metropolity Kijowskiego dalismy na pobudowanie tych cerkwi, a mianowicie cerkwi sobornej Świętey Przeczystey, dаемy i daruiemy winę pieniężną, która do skarbu naszego przysć miała na pewnych osobach mieszczanach Wilenskich roku blisko przeszłego tysiąc sześćset dziewiątego, dekretem naszym skazaną za przypozywaniem ich od wielbного oycy Jozepha Wielamina Rutskiego, archimandryty Troieckiego Wilenskiego przed nas o znieważenie przywileiu naszego oycu Rutskiemu na

\* Благородному Александру Халецкому, изъ Хальча, нашему секретарю и войту, именитымъ и почтеннымъ бурмистрамъ, радцамъ и лавникамъ нашего г. Вильны, любезнымъ и преданнымъ намъ, наша королевская милость. Дѣлаемъ извѣстнымъ вамъ, любезные и вѣрнопреданные намъ, что мы, видя великое бѣдствіе, причиненное Русскимъ церквамъ происшедшимъ по допущенію Божию въ г. Вильнѣ сильнымъ пожаромъ, и желая помочь возстановленію ихъ, по просьбѣ нашихъ духовныхъ и свѣтскихъ сенаторовъ, а равно по просьбѣ Киевскаго митрополита, на возстановленіе упомянутыхъ церквей, и именно Пречистен-

скаго собора, мы жалуемъ денежную пеню которая должна была поступить въ нашу казну съ извѣстныхъ Виленскихъ мѣщанъ въ минувшемъ 1609 г. и которую постановили мы наложить на нихъ вслѣдствіе позыва ихъ къ нашему суду отъ Виленскаго архимандрита Іосифа Велямина Рутскаго о неуваженіи ихъ къ привилегіи, выданной нами отцу Рутскому на архимандритство въ Троицкомъ монастырѣ и о нарушеніи общественнаго спокойствія, — за оскорбленіе, нанесенное ими о. Рутскому въ Троицкомъ монастырѣ черезъ сдѣланный ими о. Рутскому позывъ въ главный трибуналъ изъ за этого монастыря, на ко-

archimandryctwo Troieckie danego y wzruszenie pokoju pospolitego, za przegabaniem oycy Rutskiego w manasteru Troieckim Wilenskim przez pozwanie od ich oycy Rutskiego o ten manastyr do sądu głównego trybunalnego, do którego oni sami prawa y przystępu żadnego nie mają y za popiraniem oycy Rutskiego tey sprawy a za niestaniem y nieposłuszenstwem ich, w rzeczy samey na upad ich zdawszy, za występki ich, o który pozwani byli, winy trzy tysiące kop groszy Litewskich wcdle konstituciey seymowey do skarbu naszego wskazano było na tych osobach, to iest: na Siemienie Krasowskim tysiąc kop., na Konstantym Ostaficiewiczu tysiąc kop, na Prokopie Korolkiewiczu także tysiąc kop groszy, wszystkiego trzy tysiące kop groszy Litewskich, y na odprawę tey wszystkiey summy pieniędzy trzech tysięcy kop na majątności leżącey y ruchomey osob pomienionych, a w niedostatku majątności y na osobach ich samych do wiernosci waszych odsyłamy. Na co sekretarza naszego xiędza Heliasza Morochowskiego z ramienia naszego zsyłamy, ktoremusmy roskazali, aby tego doirzał, iakoby ta summa wszystka od was exequowana, a przez ręce iego za wiadomością wielbnego oycy Jozepha Rutskiego, władky Halickiego y koadjutora metropolii Kijowskiey, do skrzynki pospolitey, do ktorey dochody z bractw miodowych Ruskich na budowanie

торый они не имѣють никакого права, за непослушаніе и неявку къ суду, когда о. Рутскій сталъ вести это дѣло. По признаніи позванныхъ къ суду мѣщанъ виновными въ такомъ проступкѣ, согласно съ постановленіемъ сейма, положенъ былъ на нихъ штрафъ въ пользу нашей казны—въ 3000 копѣ Литовскихъ, именно на Семена Красовскаго 1000 копѣ, на Константина Остафеевича 1000 копѣ, на Прокофья Королькевича также 1000 копѣ, всего 3000; и это рѣшеніе отсылаемъ вамъ, вѣрнопереданные намъ, для взысканія по нему всей суммы—3000 копѣ грошей съ движимаго и недвижимаго имущества виновныхъ, а въ случаѣ недостатка имущества—съ самихъ ихъ личностей. По этому же дѣлу посылаетъ отъ себя секретаря нашего Илью Мороховскаго, которому приказали мы на-

блюсти за тѣмъ, чтобы указанная сумма вся была взыскана и чрезъ него при посредствѣ о. Іосифа Рутскаго, епископа Галицкаго и кoadьютора Кіевской митрополіи, передана была въ общую кассу, въ которую поступаютъ доходы съ медовыхъ русскихъ братствъ, назначенные нами на возобновленіе погорѣлыхъ церквей,—въ распоряженіе Виленскихъ мѣщанъ, завѣдывающихъ построеніемъ Пречистенской церкви по назначенію отъ русскихъ членовъ Виленскаго магистрата. Отчетъ въ расходованіи этихъ денегъ помянутые строители должны представлять владѣѣ Галицкому, съ его согласія должны расходовать эти деньги и отъ него получать расписки. Мы желаемъ и приказываемъ нашимъ королевскимъ словомъ, чтобы вы, вѣрнопереданные намъ, по долгу званія

церкви погорзальных за розказанием нашим oddawane bywaią, do szafunku budowniczych церкви Przeczystey Świętey mieszczan Wilenskich, od rady Ruskiey Wilenskiey deputowanych, oddana była. Liczbę zaś z tych wydatkow pomienionej summy przed wielebnym władyką Halickim ci budowniczy czynić, za wiadomością iego temi pieniędzmi szafować i kwity od niego brać będą повинни. Chcemy tedy mieć y розказуиemy, aby wierność wasza z urzędu swego tego postrzegli, iakoby ta executia nieodwłocznie do skutku swego przywiedziona była, pod łaską naszą królewską. Pisan w Wilnie dnia 28 Augusta roku 1612, panowania krolestw naszych Polskiego XXV-go, a Szweckiego XIX-go. Sigismundus Rex. Eustafi Wołowicz, pisarz y referendarz.

*На бумагахъ оттиснута большая королевская печать. Писанъ на листъ.*

своего наблюдали за тѣмъ, чтобы это взимание окончено было безъ всякаго промедления. Писано въ Вильнѣ 28 Августа 1612

г., а нашего царствования—въ Польшѣ—25, въ Швеціи 19-го. *Слѣдуютъ подписи короля Сигизмунда и Евстафія Воловича.*

## 132.

1599 г. Января 17. Фундушова запись земель королевскихъ Верещаковъ на православную церковь въ с. Горбанѣ Берестейскаго воеводства.

Я Марьянна Гурьновна, Фурсовна, Яновая, Романова Верещачина, и я Адамъ и я Андрей Яновичи Верещакове, земiane его королевской милости воеводства Берестейского чинимъ явно и зезнаваемо сами на себѣ симъ нашимъ листомъ добровольнымъ вѣчистымъ фундушowymъ записомъ, кому бы о томъ теперешныхъ и потомныхъ вѣковъ людямъ вѣдати было належало, иже мы, уважаючи многость и великое добродѣйство Божіе, которое намъ Панъ Богъ во вшелякой опатрности своей Боской показовалъ и показовати рачилъ, умыслили мы Творцы нашему всѣхъ добръ давцы вѣдчность сердечную выдомымъ знакомъ помноженну и повторенну дому хвалы Его освядчати

и тымъ воли православныхъ предковъ нашихъ досыть учинити, а мяновите святой памяти панны Анны Михаловны Буховецкой, хоружанки Кобрынской, Романовой Верещачиной, мене Марыны Фурсовны Верещачиной пану свекру нашему Адамови и Андрееви Верещакомъ, пани бабѣи нашей, въ Горбанци церкви напой Буховецкой, также славной памяти пана Ивана Верещаки малжонеа мене Марыны Фурсовны и намъ Верещакомъ пана отца воли и всихъ насъ способному постановленію досыть чинечи о имени Божемъ и хвалцовъ нашихъ и уставичныхъ богомольцовъ православныхъ священниковъ неунитовъ при помененой церкви ихъ во вшелякомъ

лежакомъ и рухомомъ наданью давнымъ съ предковъ и одъ насъ наданнымъ на вѣчные часы упевняючи, мы выжъ помененные особы яко, дѣдичи Буховичъ маестности нашої, лежахой въ воеводствѣ Берестыцкомъ, сукцессорове и прирожденныя выжъ помененой церкви Буховецкой фундаторове, на давцы, зъ доброй воли нашої и въ славу имени во Троицы Святой славенаго Бога, заживаючи въ томъ вольности шляхецкой, церковь нашу Буховецкую, на урочищу Горбанцы стоячую, грунты, поля здавна отъ предковъ нашихъ наданы вѣчными часами записуемо . . . . (\*) таковыя даемъ данемъ и вѣчными часами тымъ фундушнымъ листомъ нашимъ записуемъ священникомъ религіи Греческой Православной старожитной и послушенства восточнаго святѣйшихъ четверопрестольныхъ патриарховъ Ерозолимскихъ, Александрійскихъ, Антиохійскихъ и Константинопольскихъ—неунитовъ теперешнему отцу Симеону Тарукевичу, священнику церкви Буховицкой, а по немъ во всѣ вѣки наступающимъ священникомъ тогожъ выжъ реченаго послушенства неунитомъ, которые за предковъ нашихъ въ томъ фундушу припомненные за насъ и панну Анну хоронжанку Мокрецуую

и потомки нашыя, въ той же Православной вѣрѣ будучіе, Пана Бога просятъ вѣчными часами будутъ. Которыхъ священниковъ до той церкви презъ насъ фундованой порадку ихъ накладывать и вшелякой цѣлости наданья постерегати, непорядныхъ священниковъ и переступныхъ напоминати и одъ церкви отдаляти и одмѣняти, а на ихъ мѣстѣ иныхъ презбитеровъ затыгати, господинове архіепископове чину светого Василія Великого неуниты, но православной вѣры Греческой,—въ послушаніи вышереченныхъ святѣйшихъ патриарховъ зостачихъ, вольны и моцны будутъ вѣчными часами, по чемъ мы, у верху менованные особы якъ себе самихъ, такъ и дѣтей потомковъ, покровныхъ далекихъ и близкихъ, и иныхъ особъ общихъ маестности нашої сукцессоровъ, отъ церкви святой Буховецкой подаваня и одъ вшелякого тои помененой церкви лежакого и рухомого наданя такъ отдаляемъ, же жадного вступу и перешкоды чинити не мають вѣчными часами. . . .

*Сообщено изъ архива Горбанской церкви (Кобрин. уѣзда) священникомъ Львомъ Пашикевичемъ.*

---

(\*) По исчисленіи имущества какъ движимаго, такъ и недвижимаго, пожертвованнаго прежде и нынѣ жертвуемаго въ пользу означенной церкви завѣщатели, продолжаютъ.

133.

1667 г. Апрѣля 13. Подтвержденіе презенты воеводы Полоцкаго Конца настоятелю Купятицкаго Православнаго монастыря.

\* Roku tysiąc siedymset dwudziestego wtorego, miesiąca Nowembra osmnastego dnia, na urządzie J. K. Mci grodzkim Piskim, przedemną Michałem Stanisławem Orzeszkim woyskim y podstaroscim sądowym powiatu Piskiego, stanowszy oczewisto Imc pan Stanisław Woyciechowski tę przęte na rzecz w niey wyrażoną ku aktykowaniu do x'ąg grodzkich Piskich podał, która się tak w sobie ma: Jan Karol Kopeć, woewoda Połocki, Jurborski, Wierzbółowski, Nowowolski, Dryski, starosta dzierzawca Kowienski, ekonomiey Grodzienskiey administrator, wielbnym oycom w monasterze moim Kupiatyckim mieszkającym donoszę do wiadomosci, iż iako naturalne prawo praescipit regulam, abym będąc haeres cum omnibus attinentibus maiętnosci moiey Kupiatycz etiam de collatione starszenstwa monasteru Kupiatyckiego miał curam, tak insistero fundacyi J. W. sw. pam. Imci pana oycy mego,—dawnemu zwyczaiovi, a prezentowanie od wielbnego oycy Daniela Dorofieiewicza starszego monastyru Wilenskiego cerkwi S. Ducha dwoch kandydatow sobie w ihumenstwo monastyru Kupiatyckiego post fata wielbnego oycy Wąsackiego do dyspozycyi mnie należące iednemu z pomienionych kandydatow podać umysliłem, jakoż tym listem moim collacyinym confero wielbnemu oycu Witalemu Zankiewiczowi. A in absentia mea uży-

\* 1722 года, мѣсяца Ноября 18 дня, на урядѣ его в. м. городскомъ Пинскомъ передомною Николаемъ Stanisławомъ Орѣшковымъ, войскимъ и судебнымъ подстаростою Пинскаго повѣта, лично явившись его милость Станиславъ Войтѣховскій, подалъ для внесенія въ книги городскія Пинскія презенту на предметъ, въ ней означенный, слѣдующаго содержанія: Иванъ Карлъ Копецъ, воевода Полоцкій, Юрбургскій, Верболовскій, Нововольскій, Дрисскій староста, державца Ковепскій, управляющій Гродненскою экономіею, привожу въ извѣстность отцевъ, живущихъ въ моемъ Купятицкомъ монастырѣ, что я, согласно съ

общепринятымъ порядкомъ вещей, будучи владѣльцемъ имѣнія моего Купятичъ и всего къ нему принадлежащаго, долженъ заботиться о замѣщеніи настоятельскаго мѣста въ Купятицкомъ монастырѣ, утверждаясь на фундаціи его м. моего отца и на прежнемъ обычаѣ. Изъ рекомендованныхъ же мнѣ настоятелемъ Виленскаго Св. Духова монастыря Данииломъ Дорошеевичемъ двухъ кандидатовъ на настоятельство Купятицкаго монастыря по смерти честнаго отца Вонсацкаго,—такъ какъ распоряженіе по этой рекомендаціи принадлежитъ мнѣ,—я настоящимъ документомъ это настоятельство намѣреваюсь предоставить до-

łem Imci p. Stefana Lura, podstaroscię Piskiego, aby pro termino przedkiego y wczesnego czasu zjachawszy, apparamenta cerkwi tameczney, także budynkow, gruntow, poddanych, omnium attinentiarum do tego monasteru zinwentowawszy, pomienionemu oycu Witalemu Zankiewiczowi w moc, dozor y dyspozycyą imieniem moim podał, co donoszę do wiadomości, przy pieczęci moiey ręką się moją podpisuję. Dan w Warszawie dnia trzynastego Apryla roku tysiąc szescset szescdziesiąt siódmego. U tey prezęty pieczęć wielką y podpis temi słowy: Jan Karol Kopec, wojewoda Połocki. Ktora to prezenta iest do xiąg grodzkich Piskich przyięta y wpisana.

---

стопочтенному Виталию Занкевичу. А въ небытность свою я поручилъ его м. пану Степану Юру, подстаростѣ Пинскому, скоро и заблаговременно отправиться туда, и описавъ въ реестрѣ всѣ украшенія церкви тамошней, также зданія, грунты, подданныхъ и вообще все имущество этого монастыря, отдать все это отъ моего имени

во власть, смотрѣніе и распоряженіе упомянутому отцу Виталию Занкевичу. Все это довожу до свѣдѣнія и прилагаю свою печать. Данъ въ Варшавѣ 13 Апрѣля 1667 г. У сей презенты большая печать и подпись слѣдующая: Иванъ Карлъ Копецъ, воевода Полоцкій. Каковая презента прията и записана въ Пинскія городскія книги.

---

### 134.

1672 г. Ноября 16. Приказъ урядника Литовскаго канцлера его подданнымъ о томъ, чтобы они были болѣе усердны къ уни.

\* Starcom, woytom, mieszczanom y wszystkim poddanym iaśnie wielmożnego Imci pana kanclerza W. X. Litewskiego. Opowiadał y donosił mi w Bogu przewielebny Imc xiądz Michał Marcin Białozor, biskup Pinski, że się wielka uyma cerkwi Bożej dzieje y gorsze niż pogańskie wznowiają się zgorzenia, a zatym y wielkie karanie Boskie nad wami bydź musi, iż wy, chrześcianami będąc i ludzmi, nabożenstwa greckiego nie postrzegacie obrzędow

---

\* Старшимъ, войтамъ, мѣщанамъ и всѣмъ подданнымъ его пресвѣтлой милости пана канцлера В. К. Литовскаго. Рассказывалъ и доносилъ мнѣ пречестный въ Богѣ его м. всендзъ Михаилъ Бѣловоръ,

епископъ Пинскій, что церкви Божьей дѣлается великій ущербъ и возобновляются пороки хуже языческихъ, а вслѣдствіе сего должна постигнуть васъ и великая Божественная кара за то, что вы, будучи христіа-

świętych Sakramentow, inni bez Sakramentow żyjąc, inni poymując sobie w stan małżeński bliskie krewnych, inni iedną żoną opuściwszy drugą poymować ehcecie, inni do spowiedzi sw. y nays. Sakramentu nie uczęszczacie, do cerkwi w niedziele y we dni święte na nabożenstwo, na służbę Bożą nie chodziecie, chocia y w miastach y wsiach waszych macie cerkwie od przodkow waszych wystawione, a inni do schyzmatyckich cerkwi udaiecie się, iedność sw. od Chrystusa Pana w cerkwi Bożej ustanowioną y własnych swoich pasterzow y kapłanow, w iedności świętey zostających, opuszczając, przeciw przywileiow J. K. Mści. Co wszystko że się dzieie z wielkim zawiedzeniem dusz waszych y zgorzeniem samego nawet pogaństwa, przeto upominam was pilno, abyście w tym wszystkim daley dusz waszych nie zawodzili, ale cerkwi Bożej postanowienia we wszystkim iako napilniey postrzegali, zaniechiwając takich Bogu y swiatu obrzydłych zgorzenia postępков przeciw canonom y ustawom ss. oycow, obawiając się za to nie tylko karania wielkiego Boskiego, ale y karania srogiego urzędu iasnie wielmożnego JMci pana kanclerza W. X. Litewskiego. Dla lepszey wiary ręką się własną podpisałem. Pisan w Bowszowie dnia 16 Nowembra 1672 r.

*Gabryel S. . nicz ciwun Szewdowski, pisarz ziemski xięstwa Zmudzkiego.  
Писанъ на полулистъ. Печать тисненая на бумагъ.*

нами и людьми, нерадивы къ Греческому богослуженію, не исполняете обрядовъ и Святыхъ Таинствъ; иные живутъ и безъ Таинствъ, иные вступаютъ въ бракъ въ близкихъ степеняхъ родства, иные оставивъ одну жену, хотятъ брать другую, а нѣкоторые рѣдко приступаютъ къ св. Таинству Покаянія и Причащенія; не ходите въ церковь къ богослуженію на обѣдню въ воскресные и праздничные дни, хотя въ городахъ и селахъ своихъ имѣете церкви, построенныя вашими предками; есть и такіе между вами, которые идутъ въ схизматицкія церкви, оставляя св. унию, установленную въ церкви Божіей Христомъ, и—своихъ собственныхъ пастырей и священниковъ, состоя-

щихъ въ св. унию,—вопреки привилеямъ его К. милости. Все это происходитъ къ великому соблазну вашихъ душъ и къ соблазну самыхъ даже язычниковъ. Посему настойчиво увѣщаю васъ—не губите всѣмъ этимъ вашихъ душъ, а тщательно исполняйте всѣ постановленія церкви, избѣгайте такихъ порочныхъ поступковъ, противныхъ и Богу и людямъ и церковнымъ законамъ и уставамъ св. отцевъ, страшась не только великой казни Божіей, но и строгой кары уряда его м. pana канцлера В. К. Литовскаго. Для большой достовѣрности подписался собственноручно. Писанъ въ Бовшовѣ 16 Ноября 1672 г.

1760 г. Февраля 19. Передаточный акт Вылазской шляхты на церковь Вылазскую (православную), отданную униатскому епископу Булгаку.

\* Мы Лукаш, Jan, Jakub, Kazimierz y Stefan Litwinowiczowie, Jan Leonowicz, Bazyli Jakubowicz, Mikołaj Janowicz, Jakub Jeśmanowicz, Hrehory Andrzejewicz, Teodor Mikołajewicz, Łukasz Theodorowicz, Michał Łukaszewicz; Leon Pietrowicz, Jan Mikołajewicz, Michał Hrehorowicz y Andrzej Soszeniecki, Horehladowie, Jan Małyszczyci, Bazyli Saczkowski, Antoni Kołb Sielecki, Jan Połchowski y Jan Daniłowicz Małyszczyci, szlachta okolicy Wyłaskiej, czynиemy wiadomo tym naszym listem approbacyinym zrzecznym wlewkowym zapisem jasnie wielmożnemu imci xiędzu Jerzemu Bułhakowi, biskupowi Pinskiemu danym na to, iż co antecessorowie nasi gruntow, sianożęci, lasow, rzek, rzeczek, hałow y innych wchodow rybnych y my sami ex pio zelo ku chwale Bożej na cerkiew Wyłazką pod tytułem Narodzenia Najswiętszey Panny Ruskiey (?), jus tylko sobie collationis zostawiwszy, nadali y perpetuis temporibus applicowali, która to cerkiew pierwей w ręku dyzunickich zostawała, a teraz do unii sw. iest przyłączona, y my sami, za inspiracyą Ducha Świętego unitami zostali, за czym takowe wszystkie nadania pomienionej cerkwi Wyłaskiej, primo dyzunickiej, ad praesens unickiej, tak w stopniu antecessorow naszych, iako też w osobach swoich utwierdzamy y wie-

\* Мы: Лука, Иванъ, Яковъ, Казиміръ и Степанъ Литвиновичи, Иванъ Леоновичъ, Василій Якубовичъ, Николай Яновичъ, Яковъ Есьмановичъ, Григорій Андреевичъ, Теодоръ Николаевичъ, Лука Теодоровичъ, Михаилъ Лукашевичъ, Левъ Петровичъ, Иванъ Николаевичъ, Михаилъ Григорьевичъ и Андрей Сошенецкій Горегляды, Иванъ Малыщицкій, Василій Сачковский, Антонъ Колбъ Селецкій, Иванъ Полховскій и Иванъ Даниловичъ Малыщицкій—шляхта околицы Вылазской—объявляемъ настоящимъ нашимъ подтвердительнымъ уступочнымъ и передаточнымъ записомъ, даннымъ его преосвященству ксендзу бискупу Пинскому Георгію Булга-

ку, въ томъ, что всѣ грунты, сѣножатн, лѣса, рѣки, рѣчки, запруды и иные рыбные ловли, нашими предками и нами, по благочестивой ревности къ славію Божіей, данные и на вѣчныя времена укрѣпленные за Вылазскою Русскою церковію во имя Рождества Пресвятой Богородицы указали и на вѣчныя времена укрѣпили, и только право коляціи осталось за нами. Церковь эта прежде находилась въ рукахъ Неунитовъ, а теперь она присоединена къ св. униі, и мы сами, по внушенію Св. Духа сдѣлались униатами, почему и всѣ наданія упомянутой Вылазской, первоначально Неунитской, а нынѣ униатской церкви, какъ за предковъ нашихъ, такъ и за себя лично утверж-



cznemi czasy approbuiemy et sub iurisdictionem iasnie wielmożnego imci xiędza Jerzego Bułhaka, biskupa Piskiego y succesorow iego mci, poddaiemy. Insuper jus collationis z osob naszych in personam tegoż iasnie wielmożnego imci xiędza biskupa Piskiego y succesorow iego m-ci zrzekamy się, ceduiemy y wiecznemi czasy ustępuiemy, y żadney salwy, regressu y pretextu nam samym y successorom naszym tak do gruntow cerkiewnych, iako też do pozyskania kollatorstwa nie zostawuiemy y niezachowuiemy; owszem od każdego, pretext lub pretensyą do gruntow cerkiewnych cerkwi Wyłazkiej na fundusz przez antecessorow naszych y nas samych nadanych scielącego, zastępować y ewinkować u wszelakiego sądu y prawa iasnie wielmożnego imci xiędza biskupa Piskiego y succesorow iego mci mamy y successores nostri tenebuntur. Wolen tedy y mocen będzie mocą ninieyszego zrzecznego y wlewkowego zapisu naszego iasnie wielmożny JMśc xiądz biskup Pinski y successorowie iego m-ci gruntow y sianozęci, tudzież lasow, rzek, rzeczek, hałow y wchodow rybnych całości postrzegać, o nich wiedzieć y circa possessionem cerkwi Wyłazkiej zachować y podług woli y upodobania swego dysponować, kapłanow prezentować; a my w tym żadney przeszkody iego m-ci nigdy czynić nie mamy y niepowinni będziemy. Co zisić y dotrzymać mamy pod zaręką, ważność rzeczy wynoszącą, et sub paenis banitionum ac infamiae, o którą to zarękę lub naruszenie tego naszego zapisu do zapozwania (ad) nas forum ubiquinarium w W. X. Lit. y rozprawę

даемъ, и на вѣчныя времена признаемъ и подчиняемъ эту церковь управленію его милости ксендза Юрія Булгака, епископа Пинскаго и его преемниковъ. Сверхъ того и право колляціи переносимъ съ своихъ лицъ на лицо тогоже его милости ксендза епископа Пинскаго и его преемниковъ и на вѣчныя времена отступаемся отъ него и уступаемъ его и не оставляемъ и не сохраняемъ ни себѣ, ни своимъ потомкамъ никакихъ предлоговъ и поводовъ требовать возврата намъ какъ церковныхъ грунтовъ, такъ и права колляторства—и вступаться въ нихъ. И сверхъ того—будемъ и мы и наши потомки отвращать всякія притязанія и претензіи къ землямъ, даннымъ нашими предками и нами на фундушъ Вы-

лазской церкви и—выручать его м. ксендза епископа Пинскаго во всякомъ судѣ и тяжбахъ. Воленъ посему и властенъ будетъ, по силѣ настоящаго уступочной, передаточной нашей записи, его милость епископъ Пинскій съ своими преемниками блюсти во всей цѣлости земли, сѣножати, также лѣса, рѣки, рѣчки и рыбныя ловли, вѣдать ихъ и хранить во владѣніи Вылазской церкви и распоряжаться ими, какъ ему будетъ угодно, по своей волѣ, и подавать церковь священникамъ. А мы обязуемся никогда не дѣлать и не будемъ дѣлать никакой помѣхи его милости во всѣхъ этихъ его распоряженіяхъ; и обязуемся исполнить и сдержать наше слово подъ зарукою, сообразную съ важностію дѣла и подъ угрозою изгна-

bez żadnych dylacyi naznaczamy y determinuiemy. I natośmy ten nasz approbacyiny zrzeczny dali zapis J. W. i-mei biskupowi Pinskiemu z podpisem rąk naszych y ich m-ciow pp. pieczętarzow ustnie y oczewisto od nas uproszonych. Pisan roku tysiącznego siedmsetnego szesdziesiątego, miesiąca Februarii 19 dnia w Pinsku.

*Слѣдуютъ польскія подписи выше означенныхъ лицъ, изъ коихъ четверо собственноручно подписались, а остальные, какъ неграмотные, поставили крестики.*

нія и безславія. По силѣ этой заруки, и за нарушеніе сего нашего акта назначаємъ и опредѣляемъ себѣ позовъ на расправу во всѣхъ судахъ В. К. Литовскаго—безъ всякаго отлагательства. Въ удостовѣреніе всего этого дали мы его м. епископу Пинскому

нашъ подтвердительный, передаточный актъ съ подписомъ нашихъ рукъ и ихъ м. наповъ печатниковъ, устно и лично нами къ сему дѣлу приглашенныхъ. Писано въ 1760 г., мѣсяца Февраля 19 дня въ Пинскѣ.

### 136.

1670 г. Декабря 26. Приказъ короля Михаила Вишневецкаго настоятелю Виленскаго Св. Духовскаго монастыря Данилу Дорощевичу о выдачѣ документовъ и. Колендѣ.

\* Michał z Bożej łaski krol Polski, wielkie xiążę Litewskie, Ruskie, Pruskie, Zmuydzkie, Mazowieckie, Podlaskie, Wołyńskie, Podolskie, Kijowskie, Inflanskie, Smolenskie, Siewierskie, Czernichowskie. Wielebnemu oycu Danielowi Dorofiejewiczowi, starszemu monastyra Świętego Ducha, tudzież sławetnym mieszczanom miasta naszego Wilenskiego starszym bractwa tegoż monastyra S. Ducha, ktorych imiona y nazwiska lubo tu nie są wyrażone, za wyrazne iednak mają być poczytane y rozumiane. Wiernie nam miłym łaska nasza krolewska. Wielebni, sławetni, wiernie nam mili! Przełożona nam iest przez panow rad y urzędnikow naszych przy boku naszym rezidujących quae-  
rimonia imieniem wielebnego w Bogu xiędza Gabryela Kołedy, metropolity Kiiowskiego, iż wierność wasza, za ponieodnokrotną requisicią tegoż wielebnego actor, do w. m. uczynioną, nie chcecie różnych spraw y funduszow na

\* Михаилъ, Божією милостію король польскій и проч. Достопочтенному отцу Данилу Дорощевичу, настоятелю Виленскаго Св. Духовскаго монастыря, и вмѣстѣ съ тѣмъ почтеннымъ мѣщанамъ Виленскимъ старшинамъ братства монастыря Св. Духа, которыхъ имена хотя здѣсь не упомянуты,

должны быть однако признаны упомянутыми. Вѣрноподаннымъ наша королевская милость. Достопочтенные, благородные и намъ преданные! Представлена намъ нашими совѣтниками и урядниками, при особѣ нашей состоящими, жалоба отъ имени достопочтеннаго ксендза Гавріила Колен-

grunty, place y cmentarze cerkiewne w mieście naszym Wilenskim będące, jurisdictiey metropolitanskiey podległe, przez w. m. nulliter et illegitime stante hostilitate zabrane y dotąd zatrzymane oddać y powrócić. Przeto ponieważ sprawy te y fundusze vigore decreti nostri wielbnemu x. metropolite Kijowskiemu ad praesens do executiey dekretu naszego, do exdivisiey y do ograniczenia placow y cmentarzow cerkiewnych wielce są potrzebne, tedy żądamy po wiernosciach waszych, aby w. w. zapodaniem sobie tego rescriptu naszego sprawy te fundusze y ograniczenia wszystkie, quocunqne titulo juris nazwane, przez w. w. nulliter et indebite zatrzymane wielbnemu x. metropolicie Kijowskiemu in spatio duarum septimanarum communicowali; idque sub amissione omnium jurium et privilegiorum et sub refusione omnium damnorum et litis expensarum exinde secularum et sequendarum... sub paenis ex arbitrio nostro irremissibiliter irrogandis... nie czyniąc dla łaski naszej y powinności swoiey postrzegając się paen, w prawie popositum opisanych y w tym reskrypcie specificowanych. Na co dla lepszey wiary ręką się naszą podpisaliśmy y pieczęć W. X. L. przycisnąć roskazali. Dan w Warszawie, miesiąca Decembra dnia 26, roku Panskiego 1670, panowania krolestw naszych wtorego roku. Michał krol.

*Большая печать оттиснута на бумагу. Весьма ветха.*

ды, митрополита Кіевскаго, о томъ, что ваша вѣрность послѣ неоднократныхъ требованій тогоже достопочтеннаго истца, вамъ заявленныхъ, не хотите отдать и возвратить незаконно и безъ основаній взятые вами во время войны и доселѣ удержанные документы и фундушовыя записи на грунты, плацы и погосты церковные, находящіеся въ нашемъ городѣ Вильнѣ и подлежащіе митрополичьей юрисдикціи. Посему, такъ какъ эти документы и фундуши, въ настоящее время достопочтенному ксендзу митрополиту Кіевскому весьма необходимы при исполненіи нашего декрета, ясательно разграниченія и выдѣленія церковныхъ плацовъ и погостовъ, то мы желаемъ, чтобы ваша вѣрность, по объявленіи вамъ этого нашего рескрипта въ теченіи

двухъ недѣль, возвратили достопочтенному ксендзу митрополиту Кіевскому тѣ документы, фундуши и размежеваніе, и какоебы ни носили эти документы юридическое названіе, вашими м. безосновательно и незаконно задержанные, и сдѣлали это, подѣ опасеніемъ лишиться своихъ правъ и привиллегій, подѣ угрозою наказанія, которое неизбежно послѣдуетъ по нашему приговору, и изъ вниманія къ намъ и по вашему долгу, и подѣ угрозою наказаній, означенныхъ въ статутахъ и приведенныхъ въ семь рескриптѣ. Въ удостовѣреніе этого мы собственноручно подписались и приказали положить печать В. К. Литовскаго. Дано въ Варшавѣ, мѣсяца Декабря 26 дня, лѣта Господня 1670, царствованія надѣ нашими королевствами втораго. Михаилъ король.

1653 г. Декабря 1. Фундушевая записъ м. Антонія Сѣлявы на 25 т. золотыхъ польскихъ, пожертвованныхъ имъ на воспитаніе десяти новиціевъ въ предполагаемомъ новиціатѣ базиліанскаго ордена въ Вильнѣ.

\* W imie Oyca y Syna y Ducha Świętego, Boga w Troycy Świętey nierozdzielnie iedynego. Amen. Ja Antoni Sielawa z łaski Bożey metropolita Kijowski, Halicki y wszystkiey Rusi, archiepiskop Połocki, zakonu świętego Bazylego Wielkiego protoarchimandryta, czynie wiadomo y oznaymuję tym fundacyinym wieczystym listem moim wszystkim w obec, y każdemu z osobna, komu o tem wiedzieć będzie należało, teraznieyszego y napotomnego wieku, iż ten iest wielkiego przełożenstwa duchownego y pasterstwa cel albo koniec według zdania wielkiego onego cerkwi powszechney doktora Grzegorza sw. Nazyanzenskiego: *ubique privata utilitate neglecta commodis aliorum consulere*. Będąc ja od Boga mego nad wszelką godność y zasługi moje na ten wysoki pasterstwa wszystkiey Rusi stopień wyniesiony, a mając zleconą sobie sollicitudinem o owieczkach, *pretio magno naydroższej krwi Zbawicielowey odkupionych*, nie tylko tych, ktore za łaską y providentią Boską osobliwą w prawdziwey owczarni Chrystusowey świętey powszechney katolickiey cerkwi nayduią się, abym im salutaria pascua obmyślał, ale daleko bardziey y sposobem

\* Во имя Отца и Сына и Св. Духа, Единого Бога во Святой Троицѣ нераздѣльнаго. Аминь. Я Антоній Селява, милостию Божією митрополитъ Кіевскій, Галицкій и всея Руси, архієпископъ Полоцкій, протоархимандритъ ордена св. Василія Великаго,—дѣлаю извѣстнымъ и объявляю симъ моимъ фундушевымъ вѣчнымъ документомъ всѣмъ вообще и всякому въ частности, кому о томъ вѣдать надлежитъ, теперешняго и наступающаго времени людямъ, что цѣль высшаго духовнаго пастырскаго управленія, по мнѣнію великаго учителя вселенской церкви Григорія Назіанзена, состоитъ въ томъ, чтобы забывая личную пользу, повсюду заботиться о благѣ другихъ. Поставленный отъ Бо-

га, безъ всякихъ достоинствъ и заслугъ съ моей стороны, на эту высокую степень пастырскаго служенія всей Руси, облеченный обязанностию заботиться объ овцахъ, искупленныхъ драгоцѣнною кровію Спасителя, и не только о тѣхъ, которые, по милости и промысленію Божію, остаются въ истинномъ дворѣ Христовомъ католической церкви, и доставлять имъ спасительныя пажити, но еще болѣе и особенно заботиться о тѣхъ, которые отлучившись отъ общенія съ римскою церковью и отъ послушанія вселенскому пастырю, впали въ великія заблужденія схизматическія,—съ тѣмъ, дабы своимъ стараніемъ привести ихъ во дворъ Христовъ подъ управленіе единого пастыря,—обдумывая разныя бла-

osobliwym o tych, które od społeczności sw. cerkwie rzymskiej y posłuszeństwa pasterza powszechnego oderwawszy się, w wielkie błędy schizmatyczne zaszyły, abym ie staraniem moim ad ovile Christi sub unum pastorem prowadził, umysliłem między inszemi pobożnemi uczynkami, na kotorem wszytek zbior moy, który mi Pan Bog na tym świecie ku szafunku dać raczył, destinował, częścią tegoż zbioru mego ujawszy priwatæ utilitatî meæ, commodis pomienionych owieczek moiey pasterskiej pieczy zleconych consulere y medium takowe obmyslić, przez ktoreby nie tylko za żywota mego, ale y na potomne czasy nie schodziło im na godnych y żarliwych w sprawie wiekuistego ich zbawienia robotnikach. A iż do wykonania desiderii mei y zamysłu, kotorym przedsięwziął ten jedyny a nayskuteczniejszy szrodek upatruję—promotią w świętobliwe zwłaszcza y w duchu doswiadczone osoby zakonu sw. Bazylego Wielkiego, z ktorego to zakonu longo antiquitatis usu wszyscy pastarze y prałaci w cerkwi Bożej, od ktorych zbawienie dusz principaliter zawisło, in oriente wychodzili y aż do tych czas wychodzą, y kotory zakon przez wiekow kilkanastie przy roznych y wielkich persecutiach, już od pogan, już od heretykow, już od innych nieprzyjaciół cerkwi Bożej, za łaską Naywyższego, częścią heretykow wykorzeniając; częścią wiarę świętą katolicką szczepiąc, częścią inne heroiczne dzieła odprawuiąc y uczonemi pismami, y przykładami, zgoda omni

гочестивыя средства, я остановился на томъ, чтобы все, собранное мною, что далъ мнѣ Господь для расходования въ сей жизни, за исключеніемъ необходимаго для ней, обратить на пользу моихъ овецъ, порученныхъ моему пастырскому попеченію. Кромѣ того я нашелъ нужнымъ найти такое средство, чрезъ которое бы не только при моей жизни, но и на всѣ будущія времена не было недостатка въ достойныхъ и ревностныхъ труженикахъ для вѣчнаго моихъ овецъ спасенія. Для исполненія моего намѣренія и желанія есть единственное и самое дѣйствительное средство, именно распространеніе ордена базильянъ, члены коего извѣстны своею святостію и духовною жизнью. Изъ этого ордена на востокъ, по издревле установившемуся обы-

чаю, выходили всѣ епископы и церковные сановники, отъ которыхъ главнымъ образомъ зависить спасеніе душъ. Этотъ монашескій чинъ десятки столѣтій, при разнообразныхъ и великихъ гоненіяхъ и отъ язычниковъ и отъ еретиковъ, достохвально и на востокъ и въ другихъ странахъ свѣта сіялъ тѣмъ, что, при помощи Божіей, то искоренялъ ереси, то насаждалъ святую католическую вѣру, то совершалъ и другіе героическіе подвиги, и сочиненіями учеными и примѣрами и вообще всяческими служеніями, какія раздѣлили между собою въ наше время разные ордена. Посему я митрополитъ прежде всего въ славу и для умилоствленія за мои грѣхи Бога всемогущаго,—въ честь и для стяжанія заступничества Божіей Матери, всѣхъ ангеловъ

ministerio, ktore tych wiekow naszych rozmaite zakony między sie podzieliły, chwalebnie na wschodzie y po inszych częsciach swiata swiecił. Przeto ja, metropolita, ku czci naprzod y ubłaganiu za grzechy moje Boga Wszechmogącego, ad honorem debitum y zjednanie przeważney intercessyei Bożej Matki, wszystkich aniołów y świętych Bożych, a osobliwie wielkiego Patriarcha zakonu Bazylego sw., ku rozmnożeniu wiary sw. katolickiey przez zakon tegoż chwalebnego cerkwie powszechney doktora y pobożności chrześcianskiey rozkrzewieniu daię, daruię y na wieczne potomne czasy zapisuię po śmierci moiey dwadziescia pięć tysięcy złotych polskich, ktore mam u JM. pana Marcyana Wołowicza, pisarza ziemskiego Wilenskiego wyderkafem na majątności Jm. Żarnowce w wojewodztwie Minskim leżącey wniesione, na nowicyat tegoż zakonu sw. Bazylego Wielkiego w uniy sw. będącego, ktory ma bydź nie gdzie indziej, ieno w Wilnie na mieyscu iakim przystoynym y od zgiełkow ludzkich wolnym, od ktorego z dobrodzieiow tego naszego zakonu lub swieckich, lub też duchownych, pobudowany. Ktora to summa niema się na co inszego obracać pod strasznym sądem y pomstą Bożą, ktoby inaczey tą summą obracać smiał, jedno własnie na wychowanie dziesięciu młodzieży zakonney nowicyuszow, do tego zakonu naszego wstępujących, y dwoch kapłanow starszych nad nimi będących, ktorzy to nowicyuszowie mają y powinni będą raz w każdy tydzień

и святыхъ, особенно же великаго начальника ордена базильянь, для распространенія св. католической вѣры чрезъ орденъ этого славнаго вселенскія церкви учителя и—христіанскаго благочестія, даю, дарю и на вѣчныя времена записываю по моей смерти двадцать пять тысячъ золотыхъ польскихъ для приращенія процентами, которые у меня обезпечены на имѣніи Марціана Воловича, писаря земскаго Виленскаго, Жарновскомъ, находящемся въ Минскомъ воеводствѣ,—на новиціатъ ордена св. Василя Великаго, состоящаго въ св. униі, который имѣетъ быть построенъ непременно въ Вильнѣ на какомъ либо приличномъ мѣстѣ, подальше отъ мірскаго шума, кѣмъ либо изъ духовныхъ или свѣтскихъ благодѣтелей этого ордена. Сумма эта не мо-

жетъ быть обращена на другое употребленіе—подъ угрозою страшнаго суда божественнаго тому, ктобы осмѣлится иначе распорядиться этою суммою, а единственно только—на содержаніе десяти молодыхъ людей монашествующихъ—новиціевъ, поступающихъ въ нашъ орденъ, и двухъ священниковъ, которые будутъ поставлены надъ ними для присмотра. Эти новиціи обязываются прочитатъ „Коронку“ Маріи Дѣвѣ однажды во всякую седмицу и ежедневно по пяти молитвъ и по пяти „Богородице Дѣво радуйся“ за мою душу, и сверхъ того должны заботиться о томъ, чтобы во всякую четверть года отправлялась по мнѣ въ ихъ новиціатской капеллѣ одна заупокойная обѣдня. И такъ на проценты отъ указанной суммы 25 тыс. золотыхъ польскихъ, по-

po iedney koronce do Panny Nayswietszey, a co dzień po pięciu Pacierzy y pięciu Zdrowych Maryi za duszę mą zmuwić, a nadto w każdą ćwierć roku postarać się, aby w kaplicy ich nowicyackiey raz służba Boża zaduszna za mię odprawowana była. Y takaby s cynszu od tey summy dwudziestu pięciu tysięcy złotych polskich na każdy rok przychodzącego na wszystkie potomne czasy ta dziesięć młodzi zakonney nowicyuszow do tego zakonu naszego wstępuiących y dway kapłani nad niemi starsi wyżywienie przystoynne y odzierż zakonową mieli. Czego wszystkiego aby doglądali, yżby się w tym woli y zapisowi memu dosyć stawało, poruczam y proszę przewielebnych w Bogu ich mc-ow oycow metropolitow Kijowskich y wszytkiey Rusi y ich mc-ow oycow archiepiskopow Połockich, successorow moich, ich mc-ow oycow protoarchimandritow y archimandritow Wilenskich y tychże oycow starszych nowicyackich w unii sw. będących. A gdy będzie oddana summa dwudziestu pięciu tysięcy złotych od JM-ci pana Wołowicza, pisarza ziemskiego Wilenskiego, tedy przez tychże przewielebnych ich m-ciow oycow metropolitow y archiepiskopow Połockich y protoarchimandritow zakonu sw. Bazylego Wielkiego y archimandritow Wilenskich y starszych nowicyackich ma bydz odebrana y przez tychże ich m-ciow na pewne miejsce prawem wyderkafowem na inszą majątność dobrą oddana, aby y na potomne czasy tak ta summa wcale zostawała,

ступающие ежегодно, десять молодых монахов—новичьев и двое священников, старших над ними, будут иметь на все времена приличное пропитание и монашескую одежду. Смотрение за исполнением этой моей воли и записи поручаю, с моею просьбою, их м. достопочтенным отцам митрополитам Киевским и всей Руси и их м. архиепископам Полоцким— моим преемникам, их м. протоархимандритам и архимандритам Виленским и указанным старшим новицатским, пребывающим в св. унии. Когда же его м. панъ Воловичъ, писарь земскій Виленскій, отдасть эту сумму 25 тысяч золотыхъ, тогда тѣже достопочтениѣйшіе отцы их м. митрополиты Киевскіе и архієпископы Полоцкіе и протоархимандриты ор-

дена св. Василя Великаго и архимандриты Виленскіе и старшіе новицатскіе имѣють ее получить и отдать на приращение процентами и обезпечить на какомъ либо хорошемъ имѣнии, такъ чтобы на вѣчныя времена и сумма эта оставалась неприкосновенною и доходъ съ ней обращался бы на Виленскій новицатъ и доставался въ руки и распоряжение старшаго новицатскаго, согласно вышеозначеннаго моего фундашеваго распоряжения. А для большей твердости и дѣйствительности сего фундаша моего— 25 тысячъ золотыхъ, чтобы онъ на вѣчное воспоминание сохраненъ былъ въ цѣлости и ненарушимости, даю и оставляю настоящій мой фундашевый документъ на новицатъ—ордену св. Василя Великаго съ приложеніемъ моей печати и собственно-

jako y pożytek od niey na nowicyat Wilenski do rąk y ku szafunku starszego nowicyackiego według mego wyżej wyrażonego fundacyjnego rozporządzenia dochodził y obracał się; a dla tym pewnieyszey rzeczy tego funduszu mego tych dwudziestu pięciu tysięcy złotych, aby był wcale y nieporuszenie zachowany na wiekuistą pamiątkę, ten moy na nowicyat fundacyiny list zakonowi memu sw. Bazylego Wielkiego daię y zostawuję z przyłożeniem pieczęci mey y moiey własney ręki podpisem, także s przyłożeniem pieczęci i s podpisem rąk ich m-ciow panow przyziaciół, odemnie ustnie y oczewisto uproszonych, ymiony na podpisach rąk u tego funduszu mego znacznie wyrażonych, u sądu głównego trybunального odemnie przyznany. Pisan w Minsku dnia pierszego Decembra roku Panskiego tysiąc sześćset pędziesiąt trzeciego. Antoni Sielawa metropolita. Jan Umiastowski, sędzia ziemski Brzeski, sekretarz J. K. M. Jerzy Protasowicz pisarz Nowogrodzki. Heronim Korsak podwoiewodzi Połocki.

*Писанъ на пергаментъ съ тремя привѣсистыми печатями.*

ручной моей подписи, а также съ приложениемъ печатей и собственноручныхъ подписей приглашенных мною словесно и лично пріятелей, означенныхъ у сего моего фундуша, заявленнаго мною въ главномъ

трибунальномъ судѣ. Писанъ въ Минскѣ 1653 г. Декабря 1-го. Антоній Сѣлява митрополитъ. *Сандуютъ подписи свидѣтелей.*

## 138.

1643 г. Іюня 22. Списокъ плацовъ и домовъ, принадлежащихъ Виленскому Пречистенскому собору.

\* Spisanie wszystkich placow i domow cmentarnich cerkiewnich, tak też y czynszow z onich do cerkwi S. Przeczystey należących, w roku 1643, msca Junia 22 dnia, zrewidowane i do archiwum podane. 1) Stanisław Mikołajewicz, stelmach, za prawem w Bogu zesłego Jmci oycza Ruckiego na ten czas archi-

\* Списокъ всѣхъ плацовъ и домовъ, на погостѣ церковномъ находящихся, а также и чиншевъ съ нихъ, принадлежащихъ церкви св. Пречистой, провѣренный и сданный въ архивъ въ 1643 г. мѣсяца Іюня 22 д. 1) Станиславъ Николаевичъ держитъ по

документу, данному въ 1611 г. блаженной памяти его милостію о. Рутскимъ, въ то время архимандритомъ Виленскимъ, а нынѣ платитъ, такъ какъ цѣна повышена, зол. 2 гр. 15. 2) Севастіанъ Бурса, мясникъ, по документу его мил. отца Рут-



mandryty Wilenskiego, w roku 1611 danego, trzyma, a teraz za podwyższeniem płaci złotych 2 groszy 15. 2) Sebastian Bursa rzeźnik za prawem Jmci oycy Ruckiego metropolity w roku 1636 z podwyższeniem płaci zł. 2 gr. 15. 3) Tomasz Burkacki, młynarz, ten prawa od duchowienstwa niema, według zwyczaju płaci zł. 5. 4) Mrowka rzeźnik za prawem w Bogu zeszłego Jmci oycy Ruckiego metropolity płaci zł. 3 gr. 15. 5) Hregory czapecznik za prawem w Bogu zeszłego oycy Ruckiego trzyma, w którym pewnego czynszu niepołożono, ale według zwyczaju teraz płaci zł. 2 gr. 15. 6) Stefan szewc ten prawa od duchowienstwa niema, czynsz jednak według zwyczaju płaci gr. 25. 7) Obuchowski miecznik za prawem Jmści oycy Korsaka metropolity płaci zł. 3. 8) Ławryn kowal ten prawa od duchownych niema, czynsz jednak zwyczajny płaci zł. 2 gr. 15. 9) Walenty Sienicki muzyk ten prawa od duchownych niema, czynsz według zwyczaju płaci zł. 3 gr. 7, 4. 10) Sebastian siodlarz za prawem Jmci oycy Ruckiego metropolity płaci zł. 3 gr. 7. 11) Jan Szostakiewicz szewc za prawem Jmci oycy Korsaka episkopa Halickiego daie zł. 3 gr. 7. 12) Jan Jelkiewicz szewc za konfirmacją Jmci oycy Ruckiego metropolity czynsz płaci po zł. 3. gr. 7, 4. 13) Thomasz Muszmariski ten prawa od duchownych niema, czynsz zwyczajny płaci zł. 3 gr. 7, 4. 14) Mikołaj Piotrowicz szewc za konfirmacją Jmci oycy Korsaka płaci zł. 3

скаго митрополита отъ 1636 года по увеличенной цѣнѣ платитъ зол. 2, грошей 15. 3) Оома Буркацкій, мельникъ, документа отъ духовенства не имѣетъ, а платитъ по принятому обычаю зол. 3. 4) Мровка мясникъ по документу въ Бозѣ почившаго его м. отца Рутскаго митрополита платитъ зол. 3 гр. 15. 5) Григорій шапочникъ держитъ по документу въ Бозѣ почившаго отца Рутскаго, въ которомъ не назначено опредѣленнаго чинша, теперь платитъ по обыкновенію зол. 2 гр. 15. 6) Степанъ сапожникъ документа отъ духовенства не имѣетъ, однако платитъ обыкновеннаго чинша гр. 25. 7) Иванъ Обуховскій, мечникъ, по документу его м. отца Корсака митрополита платитъ золот. 3.

8) Лаврентій, кузнецъ, документа отъ духовенства не имѣетъ, однако платитъ обыкновеннаго чинша зол. 2 гр. 15. 9) Валентинъ Сеницкій, музыкантъ, неимѣетъ документа отъ духовныхъ, чиншъ платитъ обыкновенный зол. 3 гр. 7 и 4 (?). 10) Севастьянъ сѣдельникъ платитъ по документу отца Рутскаго митрополита зол. 3 гр. 7. 11) Иванъ Шостакевичъ сапожникъ, по документу его м. отца Корсака епископа Галицкаго, даетъ зол. 3 гр. 7. 12) Иванъ Елькевичъ, сапожникъ, платитъ чиншу согласно подтвержденію его м. отца Рутскаго митрополита по зол. 4, гр. 7, 4. 13) Оома Мушмарскій документа отъ духовныхъ не имѣетъ, обыкновеннаго чинша платитъ зол. 3, гр. 7, 4. 14) Николай

gr. 7, 4. 15) Samuel Charitonowicz za listem oycy Rybinskiego, który ma być konfirmowany, płaci zł. 2 gr. 15. 16) Wąsowiczowa wdowa za prawem Jmci oycy Ruckiego metropolita płaci zł. 2 gr. 15. 17) Krysztofowa mularka za prawem Jmci oycy Ruckiego metropolity płaci po zł. 2 groszy 15. 18) Jędrzey kotlarz jako hardy nie chciał prawa pokazać, iednak czynsz zwyczajny płaci po zł. 3 gr. 22, 4. 19) Marcin slosarz prawa od duchowienstwa niema, cynsz jednak zwyczajny płaci po zł. 4 gr. 11, 2. 20) Stanisław kował prawa od duchowienstwa niema czynsz zwyczajny płaci po zł. 4 gr. 11, 2. 21) Zaborowski prawa znać od duchownych niema y dom swoy z żoną ieszcze za żywota do bractwa, Bożego lata, odkazał, czynsz zwyczajny z trudnością płaci zł. 2 gr. 15. 22) Paweł Osinski mieskiami prawami szczyci, a od duchowienstwa niema, czynsz według zwyczaju płaci po zł. 3 groszy 22, 4. 23) Piotrowa Konnisarka za prawem od Jmści oycy Ruckiego metropolity y Jmci oycy Korsaka płaci czynsz po zł. 15. 24) Mathiasz szewc prawem sobie od Jmci oycy Ruckiego metropolity danym płaci zł. 2. 25) Jan Breymer szewc za prawem Jmci oycy Ruckiego y Korsaka płaci po zł. 1 groszy 15. 26) Bałtromiejowa Żyrnikiewiczowa wdowa za prawem Jmci oycy Ruckiego y Korsaka płaci po zł. 3. 27) Panna Połonicja Jucewiczowna za prawem Jmci oycy Ruckiego metropolity płaci czynsz zł. 3. 28) Jan rybnik za prawem od Jmci

Петровичъ, сапожникъ, на основаніи подтвержденія его м. отца Корсака платитъ зол. 3 гр. 7, 4. 15) Самуиль Харитоновичъ, по бумагѣ отца Рыбинскаго, которая имѣеть быть утверждена, платитъ зол. 2 гр. 15. 16) Восовичова вдова по документу его м. отца Рутскаго митрополита платитъ зол. 2 гр. 15. 17) Крыштофова мурница по документу его м. отца Рутскаго митроп. платитъ по зол. 2 гр. 15. 18) Андрей мѣдникъ, какъ человекъ гордый, не захотѣлъ показать документовъ, однако платитъ чинша по обыкновенію зол. 3 гр. 22, 4. 19) Мартинъ слесарь не имѣеть документа отъ духовенства, однако чинша по обыкновенію платитъ по зол. 4 гр. 11, 2. 20) Станиславъ кузнецъ не и-

мѣеть документа отъ духовенства, чинша по обыкновенію платитъ по зол. 4 гр. 11, 2. 21) Заборовскій видно не имѣеть документа отъ духовныхъ и свой домъ еще при жизни жены отказалъ братству въ юбилейный годъ, обыкновенный чиншъ съ трудомъ уплачиваетъ по зол. 2, грошей 15. 22) Павелъ Осинскій хвастаетъ городскими документами, а отъ духовенства ихъ не имѣеть, чинша по обыкновенію платитъ по зол. 3 гр. 22, 4. 23) Петрова Коннисарка по документу его м. отца Рутскаго и его м. отца Корсака платитъ чинша по зол. 15. 24) Матѳей сапожникъ по документу, ему данному отцемъ Рутскимъ, платитъ зол. 2. 25) Иванъ Бреймеръ сапожникъ по документу его м. отца Рутскаго по зол. 1 гр. 15.

oyca Ruckiego od jeszcze archimandryty Wilenskiego czynsz płaci zł. 3. 29) Ambrozey solennik nie pokazywał prawa od duchownych, snąć jego niema, płaci czynsz zwyczajny zł. 3. 30) Stanisław Naygielewicz winnik, ten prawa żadnego nie pokazał, czynsz iednak zwyczajny płaci po zł. 3. 31) Adamowa tkaczka wdowa za prawem Jmsci Ruckiego y Korsaka metropolity płaci czynsz zł. 2. 32) Lebedziewska za prawem Jmsci oyca Ruckiego metropolity, czynsz płaci po zł. 2 gr. 15. 33) Froncowa tkaczka wdowa za prawem Jmsci oyca Korsaka metropolity, płaci czynsz zł. 3. 34) Andrzej Sobolewski, ten prawa niema, gdyż niedawno kupił, czynsz iednak zwyczajny płaci zł. 1 groszy 15. 35) Gabriel szklarz pokazywał prawo od Jmsci oyca Ruckiego y Korsaka metropolity, z cynszem zł. 1 gr. 15. 36) Jan Borkowski, rybnik, prawo pokazywał podpisane od Bogu zesłych dwóch metropolitow z cynszem Jozepha y Korsaka y od terazniejszego szczęśliwie panującego z cynszem po zł. 1 gr. 16, 2. 37) Jakub Zygmunt szewc, od duchowienstwa nic niema, bo niedawno kupił, czynsz płaci zł. 1 gr. 15. 38) Piotr Sobolewski pancernik, ten prawa niepokazał, czynsz zwyczajny płaci po zł. 3 gr. 15. 39) Pawłowa Lenierowa, ta prawo ma confirmowane od wszystkich JchMsciow oycow metropolitow z cynszem zł. 2 gr. 15. 40) Woyciech Ganski, malarz, za prawem sobie danym

26) Варѣоломеева Жирникевичова вдова по документу ихъ м. отца Рутскаго и Корсака платить по зол. 3. 27) Дѣвица Полонея Юцевичъ по документу его м. отца Рутскаго м. платить чинша золотыхъ 3. 28) Иванъ рыбакъ по документу его м. отца Рутскаго, еще архимандрита Виленскаго, чинша платить зол. 3. 29) Андрей, соляникъ, документа даннаго духовными, не показывалъ: видно не имѣеть его, платить обыкновеннаго чинша зол. 3. 30) Станиславъ Найгелевичъ, винокуръ, не показалъ никакого документа, чинша платить по обычаю 3 зол. 31) Адамовая, ткачиха, вдова, по документу ихъ м. Рутскаго и Корсака митропол., чинша платить 2 золот. 32) Лебедевская по документу его м. отца Рутскаго м. чинша платить по 2 зол. и

15 гр. 33) Фронковая ткачиха вдова, по документу его м. Корсака митрополита, чинша платить 3 зол. 34) Андрей Соболевскій документа не имѣеть, такъ какъ недавно купилъ, чинша однако по обычаю платить зол. 1 и 15 гр. 35) Гаврилъ стекольщикъ показывалъ документъ отъ ихъ м. отца Рутскаго и Корсака митрополитовъ на чиншъ по 1 зол. и 15 гр. 36) Иванъ Борковский рыбакъ показывалъ документъ, подписанный въ Бозѣ почившими двумя митрополитами Юсифомъ и Корсакомъ и нынѣ благополучно правящимъ, на чиншъ по 1 золот. и 16 гр. 2. 37) Яковъ Зыгмонтъ сапожникъ отъ духовенства ничего не имѣеть, поелику недавно купилъ, чинша платить 2 зол. 15 гр. 38) Петръ Соболевскій, чулочный мастеръ, не показалъ до-

od Jmsci oyca Jozepha y Korsaka, płaci cynsz zł. 3. 41) Filip Kazimierz za prawem w Bogu zeszytych Ichmsci: Jmsci oyca Jozepha y Korsaka cynsz płaci po zł. 3 gr. 22. 42) Jakub Francuz, za prawem Jmsci oyca Ruckiego y Jmsci oyca Korsaka, płacił pierwey kopę, a teraz płaci zł. 5. Z domu cmentarnego sw. Iwana, na którym placu mieszkał Matyaszk kantor, płacono cynszu zł. 15. 43) Z domu Iwanowskiego, w którym Michałowa stolarka prawem kontraktowym mieszka, na lat trzydziestci nawiedzionym od Jmsci oyca Ruckiego metropolity, płaci zł. 15. 44) Cukier Bekierowa, prawem sobie danym od Jmsci oyca Jozepha metropolity, płaci cynsz zł. 6. 45) Foltym, stolarz, prawem Jmsci oyca Korsaka, płaci cynsz po zł. 2 gr. 15. 46) Andrzej Snarski rayca pokazował prawo Jmsci oyca Jozepha metropolity z cynszem po zł. 6 gr. 7. 47) Andrzej Zawistowski, prawem Jmsci oyca Ruckiego metropolity, płaci po zł. 3. 48) Sosinowski, prokurator, ten prawa od duchownych niema, bo niedawno kupił, cynsz płaci zwyczajny gr. 15. 49) Jan Kacetyl, mularz, za listem oyca Rybinskiego trzyma, cynsz zdawna zwyczajny płaci po zł. 2 gr. 15. 50) Sawgonicz miesceskim się prawem szczyci, od duchownych prawa nie pokazuje, cynsz zwyczajny płaci zł. 3 gr. 18. 51) Z domu Gabriałowskiego y Heyduczka nieboszczyka od seniorow zborowych cynsz

кумента, платитъ обыкновеннаго чинша по 3 зол. 15 гр. 39) Павлова Ленѣрова имѣеть документъ, подтвержденный всѣми ихъ м. отцами митрополитами на чиншъ 2 зол. 15 гр. 40) Войтѣхъ Ганскій маляръ по документамъ, даннымъ ему ихъ м. Иосифомъ и Корсакомъ, платитъ чинша 3 зол. 41) Филиппъ Казиміръ по документу почившихъ въ Бозѣ отца Иосифа и Корсака, платитъ чинша 3 зол. и 22 гр. 42) Яковъ Французъ по документу его м. отца Рутскаго и его м. о. Корсака прежде платилъ по копѣ, а теперь платитъ по 5 зол. Отъ дома на погостѣ св. Іоанна, на пляцѣ коего живетъ Матвей канторъ, уплачивается чинша зол. 15. 43) Отъ дома на погостѣ св. Іоанна, въ которомъ живетъ Михайлова столарка на основаніи контракта, заклю-

ченнаго на 30 лѣтъ, утвержденнаго его м. отцомъ Рутскимъ митрополитомъ, платится 25 зол. 44) Цукеръ Бекерова, по документу ей данному отцомъ Иосифомъ митр., платитъ 6 зол. 45) Фольтымъ столаръ по документу его м. Корсака платитъ чинша по 2 зол. 15 гр. 46) Андрей Снарскій радца показывалъ документъ его м. отца Иосифа м. на чиншъ по 6 зол. и 7 гр. 47) Андрей Завистовскій по документу его м. Рутскаго платитъ по 3 зол. 48) Сосиновскій, прокураторъ, не имѣеть документа отъ духовенства, ибо недавно купилъ, чинша обыкновенно платитъ 15 грошей. 49) Иванъ Кацетль, каменщикъ, держитъ на основаніи письма отца Рыбинскаго, а чиншъ по давнему обыкновенію платитъ по зол. 2 и гр. 15. 50) Савгоничъ пользуется го-

звычайны плаца по зл. 3 гр. 15. 52) Дом цментарны Michałowski, w którym Matyiasz kantor mieszka, z którego cynsz płaci zл. 3. 53) Piotr Sykutowicz, mając kupno od Tomasza Piotrowskiego, za konfirmacją Jmsci oycа Korsaka, płacywał cynsz do monastyra S. Troycy, a teraz, za komutacją oycа archimandryty Dubowicza, odbiera od niego ociec protopopa na płacenie diakom sobornym S. Przeczystey, cynsz z tego плаца kop 4. 54) Stanisław slosarz, za prawem Jmsci oycа Raphała Korsaka, płaci cynsz po зл. 1 гр. 15. 55) Pan Ozniewski, за prawem przodkowi jego nieboszczykowi Burniewskiemu od Jmsci oycа Korsaka dany(m), płaci po зл. 2 гр. 15. 56) Ławryn Jadamowski, за prawem Jmsci oycа Jozepha Ruckiego, cynsz płaci po зл. 3 гр. 7, 4. 57) Maty Kapusta, ten prawa niema od duchownych, cynsz jednak płaci po зл. .... 58) Marcinowa wdowa Zawacka, за dawnym prawem płaci зл. 1 groszy 10. 59) Łukasz, ciesla, prawa od duchownych niema, cynsz zвычайny płaci po зл. 1 гр. 15. 60) Stanisławowa wdowa, та права od duchownych niema, cynsz zвычайny płaci po зл. 3 гр. 15. 61) Adamowiczowa wdowa, за prawem Jmsci oycа Ruckiego, płaci cynsz po зл. 2. 62) Andrzej Boiarin, за prawem dawnieyszym JM. oycа Ruckiego, płaci po зл. 1. 63) Ociec Wasiley Nauka, pokazanym prawem Jmsci oycа Raphała Korsaka, płaci cynszu po зл. 2. 64)

родскимъ правомъ, а отъ духовныхъ документа неимѣтъ, платитъ обыкновенный чиншъ 3 зол., 15 гр. 51) Отъ дома Габріа-ловскаго и Гейдучова покойника соборные сеніоры платятъ обыкновенный чиншъ 3 зол. 15 гр. 52) За домъ на Михайловскомъ погостѣ Матвей канторъ платитъ чинша зол. 3. 53) Петръ Сыкутовичъ, который купилъ (домъ?) у Оомы Петровича, прежде съ утвержденія его м. Корсака платилъ чиншъ въ монастырь св. Троицы, а теперь, по распоряженію о. архимандрита Дубовича, о. протопопъ получаетъ отъ него на уплату жалованья дьячкамъ Пречистенскаго собора чинша за этотъ плацъ 4 копы. 54) Станиславъ слесарь, по документу его м. о. Рафаила Корсака, платитъ чинша по 1 зол. 15 гр.

55) Панъ Озневскій на основаніи документа, даннаго предку его покойному Бурневскому его м. отцемъ Корсакомъ, платитъ по 2 зол. и 15 гр. 56) Лавринъ Ядомовскій по документу его м. отца Юсифа Рутскаго платитъ чинша 3 зол. гр. 7 и 4. 57) Матвѣй Капуста не имѣтъ документа отъ духовныхъ, платитъ однако чинша по .. зол. 58) Мартиновъ вдова Завадская по старинному документу платитъ з. 1, гр. 10. 59) Лука столяръ неимѣтъ документа отъ духовныхъ, платитъ обыкновенный чиншъ по 1 зол. и 15 гр. 60) Станиславовъ вдова не имѣтъ документа отъ духовныхъ, платитъ чиншъ обыкновенный зол. 3 гр. 15. 61) Адамовичевъ вдова, по документу о. Юсифа Рутскаго, платитъ чинша по 2 зол. 62) Андрей Бояринъ, по прежнему доку-

Jan Latecki malarz, za prawem kontraktowym od Jmsci oycy Ruckiego, iemu y synowi iego dożywotnie uczynionym, z placu Nikolskiego płaci zł. 10. Co przedtym wszystkiego czyniło porachowawszy summa złotych 162, groszy 10. Osobliwie dom cmyntarny Pokrowski teraz Michał Markiewicz, introligator, prawem kontraktowym na lat czterdziesti onemu zawiedzionym z podpisami rąk y z pieczęciami ich Msciow: Jmsci oycy Ruckiego, oycy Korsaka y terazniejszego Jmsci pana y pasterza naszego, płacić cynsz powinien do S. Przeczystey po kop osm litewskich, a teraz swieszczenik Roski poczoł brać na siebie. Drugi dom Nikolski ze wszystkimi murami y przybudynkami Tyminskiemu Janowi do żywota także od Jmsci oycy Korsaka zawiedziony, a po śmierci onego na S. Przeczystą ma spaść, teraz po zł. dwudziestu płacą ten cynsz. Ociec swieszczenik Roski poczoł brać na siebie. Item z ordynatyj prowizorow a confirmatyj metropolity z dobr szpitalnych Spaskich dochodziło przed tym swieszczenikowi przy S. Przeczystey będącemu solarium zł. 40, teraz ociec swieszczenik Roski wziół na siebie. Dom pod zwonicą, z ktorego arendy czyni zł. 80, to w osobliwey disposityey samego Jmsci oycy metropolity zostaie. Ewstachy Kamieński protopopa Wilenski. Mikołaj Rybinski pisarz kapituły Kozmodemianskiej. P. Jan Szweykowski z dawnych czasow za puł placu cerkiewnego

менту его м. отца Рутскаго, платить 1 зол. 63) Отецъ Василій Наука, по заявленному документу его м. отца Рафаила Корсака платить чинша по 2 зол. 64) Иванъ Лятецкій маляръ, по пожизненному контракту, заключенному съ нимъ и его сыномъ его м. отцемъ Рутскимъ, за Никольскій плацъ платить 10 зол. Сосчитавъ все означенное получаемъ 162 зол. и 16 грошей. Кромѣ того домъ на Покровскомъ погостѣ теперь держитъ переплетчикъ Михаилъ Маркевичъ на основаніи контракта, заключеннаго съ нимъ на сорокъ лѣтъ и подписаннаго, скрѣпленнаго печатами ихъ мил. оо. Рутскаго, Корсака и нынѣшняго его милости архипастыря нашего, и долженъ платить церкви Св. Пречистой по 8 копѣ Литовскихъ, а пока этотъ чиншъ

сталъ брать себѣ отецъ священникъ Росской церкви. Второй домъ Никольскій со всѣми каменными строеніями и пристройками его м. отцемъ Корсакомъ отданъ въ пожизненное владѣніе Ивану Тиминскому, а по его смерти имѣеть отойти къ св. Пречистой,—теперь платитъ по 20 золотыхъ и этотъ чиншъ сталъ брать себѣ отецъ священникъ Росскій. Затѣмъ, по распоряженію гг. провизоровъ и съ утвержденія о. митрополита, съ имѣній принадлежащихъ богадѣльнѣ Спасской, поступало священнику при Пречистенскомъ соборѣ 40 золот., а теперь священникъ Росскій взялъ себѣ. Домъ подъ колокольней приносить аренды 80 золотыхъ. Они находятся въ особенномъ распоряженіи его милости отца митрополита. Евста-

mieniać go być szlacheckim, a z drugiego placu przykupnego zł. 3 gr. 7, 4. Rohun szwec płaci zł. 5. Ktore przed tym place w ręce nienależne, heretyckie pozachodzili.

*Писанъ на четырехъ листахъ. Ветхъ.*

фій Каменскій, протопопъ Виленскій. Николай Рыбинскій, писарь капитулы Козмодемьянской. Иванъ Швейковскій съ давняго времени (платить) за половину плаца церковнаго, называя его шляхетскимъ, и

за другой прикупной плацъ зол. 3 и гр. 7. Рогунъ сапожникъ платить 5 зол. Эти плацы передъ тѣмъ перешли въ незаконное владѣніе еретиковъ.

### 139.

1651 г. Марта 23. Духовное завѣщаніе Дадзбога Маскевича.

\* W imie Oyca y Syna y Ducha Świętego, Boga w Troycy Świętey iedynego, niech się stanie ku wieczney pamięci. Amen. Wyrokiem Naywyszszeogo Pana Boga kazdemu na swiecie żyjącemu człowiekowi kres y koniec życia przeznaczona iest śmierć, ale ktorego czasu ten kres y pozew powołania Panskiego

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ петьдесятъ первого, мѣсяца Мая пятого дня. На рокахъ вгородскихъ Пинскихъ, мѣсяца Мая первого дня, припавшихъ и въ замку Пинскомъ судовне отправованныхъ, передъ нами: Юрьемъ Нелюбовичемъ Тукальскимъ, войскимъ и подстаростимъ, Яномъ Протасовичомъ, подчашимъ и судьей, а Петромъ Водзгеромъ Поклонскимъ, писаромъ, врандизами судовыми вгородскими повѣту Пинского, отъ асне освѣдоного кнежати его милости Альбрехта Станислава Радивиля, кнежати на Олицѣ и Несвижу, канцлера великого князства Литовского, старосты Пинского, Ковеньского, Кгневского и Тухольского, державцы Давичовского, Прелайского, Бемонского, Бесакгольского, установленными, по-

становившимся очевисто панъ Александеръ Славута и отецъ Петръ Юрьевскій, свещеникъ Жабчыцкій, оповѣдали, покладали и ку актыкованью до книгъ вгородскихъ Пинскихъ подали testamentъ небожчика его мил. пана Дадзбога Маскевича пани малжонцѣ его милости, ей милости пани Марынѣ Долегертовнѣ Москевичовой, на речъ въ томъ testamentѣ помененую служащій, просечи, абы тотъ testamentъ принять и до книгъ уписанъ былъ, которого ми, врадъ, огледавши и читаного выслухавши, до книгъ уписать есмо велѣли и слово отъ слова такъ се въ собѣ маеть. \* Во имя Отца и Сына и Св. Духа, единого Бога во Св. Троицѣ, да будетъ на вѣки вѣчные. Аминь. Господь Богъ каждому челоуку на свѣтѣ положилъ своимъ приговоромъ предѣлъ и

przysć ma nie jest oznaymiona y żaden człowiek o powołaniu swym wiedzieć nie może y owszem Naywyższy Pan przez Pismo Święte nawpominac nas raczy, abysmy koźdey godziny gotowemi na powołanie Panskie byli, upominając nas, że iako śmierć y kres życia naszego tajemne przysć ma, zaczym aby my zawsze gotowemi byli. Przeto y ja Dadzibog Janowicz Maskiewicz, sędzia ziemsky powiatu Piskiego, spodziewając się po sobie pozwie powołania Panskiego, y lubom z łaski Pana Naywyższego na ciele y rozumie cały y zdrowy, iednak iż podczas terazniejszey, którą Panie Boże racz pomoc szczęśliwie odprawić, expeditiey wojenney przeciwko nieprzyiaciela będąc w zaciągu i poglądając na to, że bez naznaczenia pismem y bez rozporządzenia post decessum do rozruchow y rostyrkow przychodzić zwykło, czemu ja zabiegając, aby po śmierci mojej nijakich rostyrkow o sukcesyją nie było, ponieważ między ludzmi naznaczenia, co kto zostawuje y komu naznacza, bywa, y to względem tego tym testamentem ostatney woli moiey rozporządzenia dobr wszelakich, które mnie Naywyższy Pan do szaffunku polecić raczył, czynię y naznaczam takowym sposobem. Naprzod duszę moją w ręce miłosierdzia Pana Naywyższego a w przyczynę y obronę Najsświętszey Panny, Aniołom Bożym y wszystkim Świętym oddaę y polecam, mając w miłosierdziu Bozskym nadzieję, że na grzechy moje pamiętać nie będzie raczył, ale z miłosierdzia swego, a za przyczy-

конецъ жизни—смерть; но когда придетъ этотъ конецъ и когда Богъ позоветъ къ Себѣ, это не показано и ни одинъ человекъ не можетъ знать о своемъ концѣ; напротивъ Господь въ Священномъ Писаніи заповѣдуетъ намъ быть готовыми къ смерти во всякое время, напоминая намъ, что смерть и конецъ жизни придетъ незамѣтно, почему мы всегда должны быть готовы къ нимъ. Вслѣдствіе этого и я Дадибогъ Ивановичъ Маскевичъ, земскій судья Пинскаго повѣта,—хотя въ настоящее время здоровъ тѣломъ и душой, но состоя въ войсѣ во время теперешней войны, которую помощи Боже счастливо окончить, и ожидал, что позоветъ къ Себѣ Господь,—имѣя въ виду и то, что безъ письменнаго назначенія

и распоряженія по смерти (коголибо) обыкновенно происходятъ безпорядки и ссоры, и желая, чтобы по смерти моей не было никакихъ ссоръ изъ за наслѣдства,—въ силу того, что въ человѣческомъ обществѣ принято распредѣлять, что кто оставляетъ и кому назначаетъ,—этимъ моимъ духовнымъ завѣщаніемъ, какъ выраженіемъ моей послѣдней воли, дѣлаю слѣдующее распределение своего имущества, которое благоволилъ Господь дать мнѣ, и назначаю его такимъ образомъ. Во первыхъ я душу мою предаю въ руки милосердаго Бога, въ оборону и подъ покровъ Дѣвы Маріи, Божіихъ Ангеловъ и всѣхъ Святыхъ и возлагаю надежду на милосердіе Господа, что Онъ не помянетъ моихъ грѣховъ, но по



ną Najświętszej Panny Bogarodzicy y wszystkich Świętych odpusciwszy grzechy moje, do chwały swej świętej duszę moją przyjąć raczy, a ciało moje grzeszne iako ziemia ziemi oddano y sposobem chrześcijańskim w maiętnosci moiej Zabczycach w Piskym powiecie leżącey—w cerkwi pochowano być ma. O co małżonki moiej pani Maryny Dołgiertowny upraszam. Czyniąc tedy rozporządzenie, prawo przereczoney małżonki moiej na sześć tysięcy złotych służące, które w wolnym szafunku do żywota iey na wszystkich dobrach zostawać ma, waruiąc to: jeżeli ona małżonka moja w stan małżensky poydzie, tedy syn moy, albo w niedorósłości lat onego IchMość panowie opiekunowie sześć tysięcy złotych polskich iey oddawszy, wszystkie rzeczy na regestr spisać y przy potomkach moich zostawić mają, a po żywocie tey w niepoysciu zamaż, komu to od niey zapisano będzie, oddać y z dzierżenia kwitacyią otrzymać mają. Przytym rzeczy ruchome, stanowi białogłowskiemu należące, w wolny szafunek iey małżonce moiej zapisuię. Córkę moią pannę Teodorę Maskiewiczownę w dozor y opiekę do poyscia iey w stan małżensky, albo wstąpienia w stan duchowny, wysz rzeczoney małżonce moiej poruczam. Którey córce moiej w wyprawie pułtora tysiąca, a gotowych z czwartey części trzy tysiące złotych polskich naznaczam. Rynsztunek zaś woienney y wszystkie rzeczy męzkiey płci należące y rzeczy ruchome: złoto, srebro, cynę, miedź, konie, bydło rogate y

Своему милосердію и при заступленіи Пресвятой Богородицы и всѣхъ Святыхъ простить грѣхи мои и приметъ душу мою въ царство Небесное; а грѣшное мое тѣло, какъ земля, предано будетъ землѣ и похоронено по обычаю христіанскому въ церкви, въ имѣніи моемъ, Забчицы, находящемся въ Пинскомъ повѣтѣ. Объ этомъ я прошу жену мою Марину Дольгертовну. Посему, дѣлая распоряженіе, я даю право вышеупомянутой женѣ моей на 6000 золотыхъ, которые должны быть отданы въ полное ея распоряженіе до ея смерти и обезпечены всѣми моими имѣніями; при этомъ я постановляю такое условіе: если она, жена моя, выйдетъ замужъ, въ такомъ случаѣ сынъ мой или, въ случаѣ несовер-

шеннолѣтія его, ихъ милость гг. опекуны обязаны выдать ей 6000 золотыхъ и составить списокъ всего моего имущества, которое и должно остаться при моихъ потомкахъ, а по ея смерти, если она не пойдетъ замужъ, обязываются отдать тому, кому она запишетъ, и въ полученіи взять росписку. Записываю также моей женѣ все движимое мое имущество, относящееся къ женскому обиходу. Дочь мою дѣвицу Теодору Маскевичъ, до вступленія ея въ замужество или монашество, я поручаю наблюденію и попеченію вышесказанной жены моей. Этой дочери моей я назначаю на приданое полторы тисли и наличными деньгами 3000 польскихъ золотыхъ, что составляетъ четвертую часть. Военный сна-

nierogate, kobierce, obicia y co się ieno rzeczą ruchomą nazwać y mianować może y wszystek sprzęt domowy temuż synowi memu po żywocie moiem zapisuię. Cerkiew, która ieszcze przy funduszu przodka moiego Olizarowskym y przy testamencie nieboszczyka zesłego rodzica mego w maiętnosci mey Żabczycach, nie w uniey będącey, na którą gruntu dwornego włok pięć według funduszu nieboszczyka rodzica mego zostaię, tedy do teyże cerkwi Żabczyckiey gruntu mego Żabczyckiego dwornego włok dwie ieszcze przydaię y tym testamentem ostatniey woli moiey te dwie włoki gruntu do tamtych włok pięciu daię y wiecznemi czasy zapisuię. Którey cerkwie posłuszenstwa do monastyra bractwa Wilenskigo przy cerkwi Świętego Ducha będącego należęć ma y żeby przy niey ustawicznie swieszczennik y diakew cztery zawsze zostawali. Czego syn moy Piotr Maskiewicz, jako successor dobr oyczystych, doglądać y tego pilnie postrzegać ma, ażeby ynaczey nad wolą moją pod przeklęstwem rodzicielskim nie czynił, y każdego successora po nim następuiącego, ktoby miał tę ostatnią wolę moją naruszać y temu domowi Bożemu uymie y krzywdę funduszowi czynić, na straszny sąd Boży zapożyczam, i iesliby co od tey cerkwi syn moy albo successor jego odeymował, a według tey ostatniey woli moiey zachować się nie chciał, na takowego przeklęstwo moje rodzicielskie wkładam y od dobr wszelakich leżących y ruchomych oddalam.

рядъ и всѣ вещи, нужныя для мужскаго обихода, движимое имущество, какъ то: золото, серебро, олово, мѣдь, лошадей, рогатый и нерогатый скотъ, ковры, обои и все, что только можно назвать движимымъ имуществомъ, и весь домашній скарбъ я назначаю, послѣ моей смерти, сыну моему. На церковь, которая остается Православною и находится въ моемъ Забчицкомъ имѣнии по фундушу предка моего Олизаровскаго и духовному завѣщанію покойнаго родителя моего и которая имѣетъ по фундушу родителя моего пять волокъ изъ земель, принадлежащихъ къ моему двору,—на эту Забчицкую церковь сверхъ этого я записываю еще двѣ волоки такой же земли и эти двѣ волоки настоя-

щимъ завѣщаніемъ, какъ выраженіемъ послѣдней моей воли, я присоединяю къ тѣмъ пяти волокамъ и записываю на вѣчныя времена. Эта церковь должна быть въ послушаніи у Виленскаго братскаго монастыря, находящагося при церкви Св. Духа, и при ней постоянно долженъ состоять священникъ съ четырьмя дьячками. За этимъ обязанъ наблюдать сынъ мой Петръ Маскевичъ, какъ наслѣдникъ родоваго имѣнія; онъ тщательно, подъ угрозою родительскаго проклятiя, долженъ смотрѣть за тѣмъ, чтобы не нарушить мою волю, и всякаго наслѣдника, который будетъ послѣ него, и который будетъ нарушать послѣднюю мою волю и съ ущербомъ для церкви Божіей отнимать чтолибо

Co iesliby syn mój nad tę ostatnią wolą moją uczynić chciał y od tey cerkwi odeymował, tedy oddaliwszy od wszystkich dobr onego, na też cerkiew Żabczycką, żeby za duszę moją Pana Boga proszono, wszystkie dobra moje leżące y ruchome należec maia. A iesli podług tey ostatniey woli moiey zachowa, przy wszystkim tym, jako się wyżej wyraziło, syn moy, jako suksessor po mnie pozostały, zostawać ma. Na cerkiew monastyra Kupiatyckiego zapisuję złotych sto, do cerkwi monastyra Leszczynskiego zapisuję złotych pięćdziesiąt, na cerkiew świętego Fedora, w Pinsku będącą, złotych pięćdziesiąt, na cerkiew monastyra bractwa Pńskiego cerkwi świętego Bohoiawlenia Pńskiego zapisuję złotych sto, a na szpitalu, przy tey cerkwi znajdujące się, zapisuję złotych sto. Które wszystkie summy na cerkwie y na szpitalu przezemnie zapisane, małżonka moja zaraz skoro po pogrzebie do ręku starszych, kto tym zawiadywać będzie, dać ma, a oycowie zakonnicy Pana Boga ubłagać y pominki doroczne za duszę moją odprawować, także ubodzy szpitalni Pana Boga prosić maia. W czym małżonki moiey, aby tego dopilnowała, wielce upraszam. Co się też tknie długow, com komu był winien, tom wszystko popłacił; tylko Hoszerowi Abramowiczowi, żydowi Pńskiemu, na oblig moy zostałem był winien złotych trzysta, na którą sumnę dałem onemu Hoszerowi ad rationem złotych sto, a potym na list oblig swoy wzioł u mnie talarow złotkowych sto dziesięć, tedy w tym mał-

изъ моего фондуша, я зову на страшный судъ Божій; а еслибы мой сынъ или его наслѣдникъ отнялъ что нибудь отъ этой церкви и не захотѣлъ исполнять послѣднюю мою волю, такого я предаю родительскому проклятію и лишаю его права владѣть движимымъ и недвижимымъ имѣніемъ. А еслибы мой сынъ вздумалъ нарушить мою послѣднюю волю и отнять что либо у этой церкви, то, по устраненіи его отъ всѣхъ имѣній, все мое движимое и недвижимое имущество должно принадлежать Забчицкой церкви, дабы въ ней возносимы были молитвы за мою душу. А если будетъ исполнять мою послѣднюю волю, въ такомъ случаѣ пусть владѣетъ сынъ мой всѣмъ вышеупомянутымъ, какъ оставшійся послѣ

меня наслѣдникъ. На церковь Купятицкаго монастыря я записываю 100 золот., на церковь Лещинскаго монастыря—50 золотыхъ, на церковь св. Оеодора въ Пинскѣ 50 золотыхъ, на братскую монастырскую Пинскую церковь во имя св. Богоявленія Господня—100 золот. и 100 же золотыхъ на богадѣльни, находящіяся при этой церкви. Эти деньги, записанныя мною на церкви и богадѣльни, жена моя немедленно послѣ моего погребенія обязана вручить старшимъ, которые будутъ этимъ завѣдывать, а отцы монахи должны молить Господа Бога о душѣ моей и совершать ежегодно поминовение, равнымъ образомъ да помолятся обо мнѣ и бѣдныя, живущіе въ богадѣльняхъ. Наблюсти за этимъ усердно

żonka moja z tym Hoszerem żydem porachowawszy się, co komu będzie przychodziło, oddać ma. A co też mnie winien jego m. pan Łukasz Sulimowski na list oblig dwadziescia kop gr. Lit., te dwadziescia kop małżonka moja odszukać y drugą dwadziescia kop przyłożywszy, na szpitalu, jakom wyżej pomienił, dać ma, żeby wszystkie sto złotych spełna na szpitalu oddane były. Upraszam przytem tey miłej małżonki mey, aby czeladzi, co komu należy zasłużonego, oddano było według uwagi bez zatrudnienia, aby to na duszy moiey nie zostawało. A zatym kończąc ten testament ostatniey woli moiey oddalając od opieki panow braci stryiecznych moich, upraszam wielce opiekunami małżonce y dziatkom moim, aby miłosciwemi panami y dobrodziejami ubogim dziatkom moim byli,—to iest: JMci pana Fiłona Godebskiego, podsędku,—JMci pana Arnolffa Giedroycia, czesznika powiatu Pinskiego,—JMci pana Alexandra Dołgierda, szwagra rodzonego małżonki moiey—y JMci pana Bogusława Maskiewicza, rozumiejąc po łasce Ich Mci, że iako przed tym, tak y teraz dobrodziejami, obroncami i miłosciwemi panami dziatkom moim być zachcą, a małżonka i dziatki moie za staraniem i wolą Ich Mciow iść i we wszystkim posłusznemi ich msciom być mają. Przy ktorym sprawowaniu tego testamentu moiego Ich Mśc panowie przyjaciele moi na podpisach rąk Ich Mci mianowane za ustną a oczewistą prozbą moją do tego testamentu mego przy pie-

прошу жену мою. Что касается долговъ, какіе были у коголибо на мнѣ, то я все заплатилъ; оставался только долженъ по долговой записи Пинскому жиду Гошеру Абрамовичу 300 золотыхъ; въ уплату этого долга я далъ ему Гошеру 100 золотыхъ, и потому онъ еще взялъ у меня въ счетъ этой долговой записи 110 червонныхъ талеровъ; сдѣлавъ расчетъ съ этимъ жидомъ, жена моя обязана доплатить то, что будетъ слѣдовать. А что мнѣ долженъ его м. Лука Сулимовскій по долговой записи именно 20 копъ литовскихъ грошей, то эти 20 копъ должна взыскать жена моя и, приложивъ еще 20 копъ, должна отдать на богадѣльни, какъ я говорилъ выше, такъ чтобы на богадѣльни поступили сполна всѣ

100 золотыхъ. При этомъ усердно прошу мою милую жену безпрепятственно заплатить, по расчету, прислугѣ то, что къмѣ заслужено, чтобы это не оставалось на моей душѣ. А затѣмъ оканчивая это духовное завѣщаніе, я устраняю отъ опеки моихъ двоюродныхъ братьевъ и покорно прошу быть опекунами и благодѣтелями женѣ и моимъ дѣтямъ—сиротамъ—ихъ м. Филона Гodeбскаго, подсудью, Арнольфа Гедройта, чашника Пинскаго повѣта, Александра Долгерда, роднаго брата моей жены, и Богуслава Маскевича, и надѣюсь на любовь ихъ милостей, что какъ прежде, такъ и теперь они будутъ защитниками и милостивыми панами для моихъ дѣтей, а жена и дѣти мои будутъ цѣнить ихъ распо-

częściach swych ręce swe podpisać raczyli. Pisano w Żabczycach, roku Panskiego tysiąc sześćset pięćdziesiątego pierwszego, mca Marca dwudziestego trzeciego dnia. У того testamentу при печатехъ подписи рукъ тыми словы: Dadzibog Maskiewicz, рѣка. Proszony pieczętarz do tego testamentu oczewisto od JMści p. Maskiewicza Filon Godebsky podsędek. Proszony oczewisto do tego testamentu Arnollf Giedroyć, cześnik powiatu Pńskiego. Proszony pieczętarz do tego testamentu Dyonizy Maskiewicz.

*Остались слѣды тисненой печати.*

женіе и повиноваться имъ во всемъ. При составленіи этого моего духовнаго завѣщанія ихъ милость пріятели мои, поименованные въ собственноручныхъ ихъ подписяхъ, вслѣдствіе словесной личной моей просьбы соизволили приложить свои руки вмѣстѣ съ печатями. Писано въ Забчицахъ 1651 г., Марта 23 дня. Дадибогъ Масевичъ, рукой. *(Слѣдуютъ подписи и другихъ поименованныхъ лицъ по польски).*

Который же тотъ testamentъ за всю речь въ немъ помененою, за поданемъ, до ать черезъ особы выхъ помененыя до книгъ гродскихъ повѣту Пінского есть уписанъ. Съ которыхъ и сесь выдимусъ подъ нашими печатями и съ подписомъ руки писарское велебному отцу Петру Михайловичу Юревскому, священнику Жабчицкому есть выданъ. Писанъ у Пінску.

## 140.

1680 г. Февраля 26. Показаніе вознаго о своевольномъ захватѣ въ Туровѣ со стороны уніатскаго епископа Марціана Білзозора Православныхъ священниковъ и принужденіи ихъ къ уніи.

\* Ja Moysiey Olpinski, jenerał J. K. Msci powiatu Pńskiego, zeznam tym moim relacyjnym kwitem, iż roku terazniejszego tysiąc sześćset siedm-dziesiątego, miesiąca Februarii dziewiątego dnia, byłem użytym od jasnie przewielebnego JMsci xiędza Marcyana Białożora, biskupa Pńskiego i Turow-

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого тысяча шестьсотъ восемьдесятого, мѣсеца Февраля двадцать шестого дня. На врадѣ вгродскомъ въ замку Пінскомъ, передо мною Александромъ Бушковскимъ, подстаростымъ Пінскимъ, отъ вельможного его милости пана Яна Кароля Млоцкого, Пін-

ского старосты, установленнымъ, ставши очевисто Моисей Олпинскій, генералъ повѣту Пінского, квити свой реляційнымъ съ печатями, своею и стороны шляхты, и съ подписомъ руки своей до книгъ гродскихъ Пінскихъ, созналъ тыми словы: \* Я Моисей Олпинскій, королевскій возный

skiego, z stroną szlachtą, panem Janem a panem Michałem Leszkiewiczami, na sprawę JMci należącą, do miasta Turowa w powiecie Piskim leżącego, przy bytności samego JMsci, skąd tedy jadąc z samym JMcią, xiędzem biskupem dnia dziesiątego Februarii, wyjeżdżając z miasta Turowa do majątności JMsci Olhomla, tamże spotkalismy wyjeżdżając z Turowa na Zaieteli, nazwaney ulicy Turowskiej, wielebnych w Bogu oycą Mirona Turczynowicza, swieszczennika Porochonskiego, protopopę Pohoskiego i oycą Jowa Onisiforowicza, diakona cerkwi Łuninskiej, majątności wielmożney Jeymsci pani Lubeckiej, i oycą Timofeja Jachimowicza, swieszczennika Bostynskiego, z majątności wielmożnego Jmsci pana Tarnowskiego, których tych swieszczennikow przy bytności moiej jeneralskiej i strony na drodze dobrowolney, które byli wysłani na wizytę od jasnje w Bogu przewielebnego Jmsci oycą Wasilewicza, archimandryty Słuckiego, namiesnika metropolii Kijowskiej, niewiedząc z iakich przyczyn tych swieszczennikow ze wszystkim, co ieno kolwiek z sobą mieli, to iest uniwersał i insze listy, do wizyty należące, pieniądze złotych czterdzieście osm, koni troje z saniami i cokolwiek na saniach było, zabrać kazał i do majątności swojej Olhomla, w powiecie Piskim leżącej, zaprowadził. Tamże wprzód szkatułkę, w której byli listy wizytatorskie, rejestra i pieniądze gotowe, odemknąć przed sobą kazał, w której zabrawszy wszystkie listy mnie jenerałowi podpisać ka-

Пинскаго повѣта, заявляю симъ реляці-  
нымъ моимъ листомъ, что въ настоящемъ  
1670 г. Февраля 9 дня, я былъ пригла-  
шенъ отъ его преосвященства ксендза Мар-  
ціана Бѣлосора, бискупа Пинскаго и Ту-  
ровскаго, вмѣстѣ съ стороною шляхтою:  
гг. Яномъ и Михайломъ Лешкевичами, по  
дѣлу его милости, касающемуся г. Турова  
въ Пинскомъ повѣтѣ, въ то время когда  
здѣсь находился самъ его милость; когда  
вмѣстѣ съ самимъ его м. ксендзомъ би-  
скупомъ мы ѣхали 10 Февраля изъ г. Туро-  
ва въ имѣніе его м. Олгомлю, то при выѣздѣ  
изъ Турова мы встрѣтили на городской ули-  
цѣ Заѣтели велебныхъ въ Богѣ: отца Ми-  
рона Курциловича, священника Порохон-  
скаго, протопопа Погоскаго, отца Іова Оні-  
сифоровича, дьякона Луинской церкви, на-

ходящейся въ имѣніи вельможной ея м.  
Любецкой, и о. Тимофея Яхимовича, свя-  
щенника Бостынскаго, изъ имѣніи вель-  
можнаго его м. Тарновскаго. Этихъ свя-  
щенниковъ, посланныхъ на визитацію пре-  
велебнымъ въ Богѣ о. Василевичемъ, Слуд-  
кимъ архимандритомъ, намѣстникомъ Кі-  
евской митрополіи, въ присутствіи меня,  
вознаго, и стороны шляхты, неизвѣстно  
за что, приказалъ (епископъ Бѣлосоръ)  
схватить на вольной дорогѣ и забрать у  
нихъ то, что они имѣли при себѣ, какъ то:  
универсалъ и другіе документы, относя-  
щіеся къ визитаціи, деньги въ количествѣ  
48 золотыхъ, трехъ лошадей вмѣстѣ съ  
саниями и со всѣмъ, что было въ санихъ,  
и затѣмъ отправилъ ихъ въ имѣніе свое  
Олгомлю, находящееся въ Пинскомъ по-

zał, którem podpisał. A potem i pieniądze wzięwszy do swego schowania oddał, a onych samych, szukając jakby jakowych zdradzieckich listów, trząść kazał i przy sobie onych swieszczenników przez dwa dni trzymając, różnemi sposobami przymuszając, aby pod JMsci jurysdyką zostawali i onemu się spowiadali, które swieszczennicy żadną miarą na to byli zezwolić nie chcieli. Na których tym bardziej wzięwszy rankor, słowami uszczypliwemi tak onych samych, iako i na wiarę ich przełożonych tej ich religii, iako się jego mosci podobało, lżył i sromocił i kwitancją na nich, iakoby oni dobrowolnie tak uniwersał, iako i insze listy, od JMci oycy archimandryty na wizytę dane, i pieniądze, na tej wizycie zabrane, oddali do ręki JMsci, wymogł z podpisem rąk onych swieszczenników, a potem tych swieszczenników samych do komory zimnej i ciemnej w ciężkie mrozy wsadziwszy, sam z tej maiętności Olhomla ku Pinskiowi odjechał. A po odjeździe samego JMści xiędza Białozora, biskupa Pńskiego, z tej niewoli ci swieszczennicy, którzy aż dnia osmnastego Februaryi wyszedłszy z tego więzienia, do Dawydgrodka, maiętności jasnie oświeconey xiężny Jej Msci Radziwiłowej przyiachawszy . . . jenerałem i szlachtą i mieszczanami Dawydgrodeckimi . . . danie czynili że urzędnik JMsci xiędza episkopa po od . . . Sawicki do studni na błocie wykopanej przywiodszy poto . . . . . pismo dali i przysięgę na posłuszeństwo, że aż przysiąże . . . . .

вѣтъ. Здѣсь напередъ приказалъ онъ при себѣ отпереть шкатулку, въ которой были визитаторскіе акты, реестры и деньги и взявши всѣ бумаги приказалъ подписать ихъ мнѣ возному, что я и исполнилъ. А затѣмъ взялъ и деньги и отдалъ ихъ на сохраненіе въ своей казнѣ, а самихъ священниковъ, подѣ предложомъ отысканія у нихъ какихъ то измѣнническихъ бумагъ велѣлъ осмотрѣть и удерживая у себя этихъ священниковъ въ продолженіи двухъ дней принуждалъ ихъ различными способами въ тому, чтобы они подчинились его юрисдикціи и исповѣдались у него, на что эти священники никакимъ образомъ не хотѣли согласиться. Воспылавъ еще большимъ на нихъ гнѣвомъ, онъ ѣдкими словами наносилъ и безчестилъ какъ ихъ са-

михъ, такъ и вѣру ихъ, сколько это ему было угодно, и вымогъ у священниковъ росписку съ собственноручною подписью ихъ въ томъ, будто они добровольно отдали ему какъ универсалъ, такъ и другіе документы, выданные имъ о. архимандритомъ на визитацію, и деньги, собранныя во время визитаціи, а затѣмъ этихъ самыхъ священниковъ во время сильныхъ морозовъ заключилъ въ холодную и темную комору и самъ уѣхалъ изъ этого имѣнія Олтомля въ Пинскъ. По отѣздѣ его м. всендза Бѣлозора, Пинскаго бискупа, эти священники, освободившись изъ своего заключенія уже 18 Февраля, прибыли въ Давидгородокъ, имѣніе княжны Радивиль, заявили предъ вознымъ, шляхтою и Давидгородскими мѣщанами, что урядникъ всендза

zostawać pod jurysdyką JMści xiędza Białożora, .... szkryptow i do gołych papierow każdy z tych swieszczennikow .... podpisać musieli. A tak ja jenerał z stroną szlachtą .... i słyszał, za potrzebowaniem wysz mianowanych swies .... na ten moy relacyiny kwit spisawszy z podpisem ręki .... moią, także z pieczęciami strony szlachty do xiąg .... podaie i przyznawam: Moysiey Olpinski jenerał J. K. Msci .....

*Скрьпленъ тисненою печатью. Часть документа вырвана.*

бискупа .... Савицкій, приведши ихъ къ колодцу, выкопанному въ болотѣ .... дали росписку и присягнули быть послушными .... что они будутъ оставаться подъ юрисдикцію его м. ксендза Бѣлозора .... каждый изъ этихъ священниковъ принужденъ былъ сдѣлать подпись на бѣловыхъ бланкахъ. А такъ я возный съ стороною шляхтою .... слышалъ по требованію вышепояменованныхъ священниковъ .... внести въ мой реляційный листъ ... пред-

ставляю его для внесенія въ книги .... съ подписью руки .... а также съ печатями стороны шляхты. Моисей Олпинскій, королевскій возный. Который квити реляційны за признаньемъ генеральскимъ до книгъ гродскихъ Пинскихъ есть уписанъ, съ которыхъ и сесь выпись подъ печатью вradoвою и съ подписомъ руки писарское велебнымъ отцомъ: Миронови Турчиновичи и отцови Тимофееви Якимовичи есть выданъ. Писанъ у Пинску.

## 141.

1676 г. Іюня 18. Показаніе протопопа Петра Курциловича о числѣ униатовъ и овященниковъ въ Пинской епископіи.

\* Ja Piotr Kurciłowicz, protopopa episkopiey Pinskiey i Turowskiey, przysięgam Panu Wszechmogącemu, w Trócy Świętey jedynemu, na tym, iż we-

Лѣта отъ Нарожения Сына Божого тысяча шестьсотъ семьдесятъ шестого, мѣсяца Іюня восемнадцатого дня. На вradѣ вгродскомъ, въ замку господарскомъ Пинскомъ, передъ нами Александромъ Бушковскимъ, подстаростимъ, Самуелемъ Ордою Болгарскимъ, судьей, а Яномъ Андриеевичемъ Буднымъ, писаремъ, вradниками вгродскими повѣту Пинского, отъ ясневельможного его м. Яна Кароля на

Дольси Удольского, подчашего В. К. Литовского, старосты Пинского, установленными, постановившисе очевисто отецъ Петръ Курциловичъ, протопопа епископіи Пинское и Туровское, подалъ атестацію съ подписомъ руки своей до книгъ вгродскихъ Пинскихъ и юраментъ выеоналъ тими словами: \* Я Петръ Курциловичъ, протопопъ Пинской и Туровской епископіи, даю присягу предъ Всемогущимъ Богомъ, Единымъ



dług constitutiei terazniejszey seymu koronacyjnego z verificatiei za zleceniem od jasnie przewielebnego JMsci xiędza Michała Marciana Białozora, biskupa Piskiego i Turowskiego, przezemnie czynionej i odprawionej, w całej episkopiei Piskiej i Turowskiej w jedności świętej zostających nayduie się w dobrach J. K. Msci osob kapłanskich trzydzieście i dziewięć, i sam protopopa, w dobrach zaś ziemskich, dziedzicznych, szlacheckich, osob kapłanskich czterdzieście i sześć, a osob świeckich, ogółem męszczyzn i białych głów, siedemdziesiąt i cztery, i na tym, jako sprawiedliwie, przysięgam, tak mi Panie Boże dopomóż. Piotr Kurciłowicz, protopopa episkopiei Piskiej i Turowskiej.

*Скрѣпленъ одною тисненою печатью безъ подписей.*

во Святой Троицѣ, въ томъ, что въ силу теперешней конституціи коронаціоннаго сейма, по порученію, данному мнѣ его преосвященствомъ ксендзомъ Михаиломъ Марціаномъ Бѣлосоромъ, бискупомъ Пинскимъ и Туrowsкимъ, я производилъ исчисленіе всѣхъ уніатовъ, находящихся во всей Туrowsкой и Пинской епископіи, и по этому исчисленію оказалось, что въ королевскихъ имѣніяхъ священниковъ состоитъ 39 и протопопъ, а въ имѣніяхъ земскихъ, наслѣдственныхъ, шляхетскихъ на-

ходится 46 священниковъ, а лицъ свѣтскихъ, мужчинъ и женщинъ, 74. Въ вѣрности этого счета я даю присягу и призываю въ помощь Господа. Которое выполнене присяги до книгъ вгородскихъ Пинскихъ уписано, съ которыхъ и сесь выписъ подъ печатми нашими владовыми и съ подписомъ руки писарское велебному отцу Петрови Курциловичови, протопопѣ Пинскому и Туrowsкому, есть выданъ. Писанъ у Пинску.

## 142.

1517 г. Апрель 20. Фундушевая запись Анны Песочинской на Тороканскій монастырь.

Во имя Божье Троицы Святой станься. Я Агафія Пасечинская, каштелянова земли Волынской, посматривши, иже въ имѣнии моемъ Тороканяхъ, Чикиню, Лосынцахъ, Телковичахъ и Рѣчицы нѣтъ хвалы Божой, сказала я се пречестному отцу Юсифу Солтану, метрополитѣ Киевскому и намѣстнику отцу Паисію, архимандритѣ Зыдычинскому, и просила я ихъ, абы

они въ семъ имѣніи моемъ храмъ Божій Святыя Живоначальныя Троицы и монастырь для чернцовъ создали и на се я дала пречестному митрополитѣ сто копъ пѣнязей битыхъ грошей Литовскихъ, а на выживленіе чернцовъ се имѣніе мое Торокани, Чыинъ, Лосинцы, Телковичы и Рѣчицу со всѣмъ на все тому монастырю оддано, штобы въ семъ храмъ Божомъ

черницы и подданыи ихъ Бога за мене молизи, который монастырь въ имѣнию моемъ пречестный отецъ митрополитъ и наступники его у себе именемъ своимъ прилучать не мають, ани отецъ Паисій, намѣстникъ, архимандритъ Жыдычинскій, со своею архимандрією совокуплять подъ страшнымъ судомъ Господа Бога, токмо той монастырь въ имѣни моему маеть быть общытельный и самы черницы сего монастыра игумена оберать мають, а коли

тотъ имъ не будетъ милъ и любовь, то иного оберуть, а мнѣ и наступникомъ моимъ въ тое не вступать, абы только хвала Божія не уставала, а для лѣпшюи твердости я Агафія Пасечынская, верху писаная, и печать мою къ сему листу привѣсила. Писанъ въ Берестыи, въ лѣто седмъ тысячное двадцать пятое, мѣсеца Апрѣля двадцатый день, индыкта пятого.

*Выписъ изъ кродскихъ Пинскихъ книгъ, скръпленная тисненою печатью.*

## 143.

1686 г. Іюня 30. Протестація уніятскаго епископа М. Бѣлзора на Пинскій гродскій судъ, по дѣлу о наѣздѣ самаго епископа на домъ Цѣхановецкой въ г. Пинскѣ.

\* Żałował i opowiadał jasnie wielmożny w Bogu przewielebny JMśc xiądz Michał Marcyan Białożor, biskup Pinski i Turowski, na wielmożną jey mość panią Marcyannę Kotowską Michałową z Ciechanowca Ciechanowiecką, starościna Chosławską, o tym, iż co w roku terazniejszy tysiąc sześćset osmdziesiąt szóstym, dnia dziesiątego m-ca Maia, na roczkach Maiowych, przed urzędem grodzkim Piskim, między wielmożną jeymość panią Ciechanowiecką, starościna Chosławską, a jasnie wielmożnym JMśc xiędzem Białożorem, biskupem Piskim, agitowała się sprawa za pozwem mieniąc o gwałtowne jakoby w roku przeszłym tysiąc sześćset osmdziesiąt piątym, Februaryi dziesiątego dnia, przez

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого тысяча шестьсотъ осмдесять шестого, мѣсяца Іюня 30 дня. На врадѣ господарскомъ кгородскому Виленскому передомною Александромъ Яномъ Мосевичомъ, маршалкомъ Лидскимъ, тивуномъ Шавдовскимъ, подвоеводитимъ Виленскимъ, \* заявилъ и принесъ жалобу его преосвященство всендзъ Михаилъ Марціанъ Бѣлзоръ, бискупъ Пинскій и Туровскій, на ея м. Марціанну Ко-

товскую Михайловую Цѣхановецкую изъ Цѣхановца, старостинную Хославскую, слѣдующаго содержанія. 9 Мая настоящаго 1686 г. во время Майскихъ засѣданій Пинскаго гродскаго суда разбираемо было дѣло между ея м. Цѣхановецкою, Хославскою старостиною, и вельможнымъ его м. всендзомъ Бѣлзоромъ, Пинскимъ бискупомъ, вслѣдствие позыва, о насильственномъ и сильномъ нападеніи, произведен-

samego wielmożnego JMśc xiędza biskupa Piskiego osobę z wielebną kapitułą Piską, kapłanami, dyakonami, tudzież z mieszczanami juridi ki swey Piskiej przysłuchaiącey osob do półtora setni, sobie imionami i nazwiskami dobrze znaiomych i wiadomych, zgromadzoną potęgą, orężem różnym, do boiu należącym, uzbroionych ludzi, mocno gwałtem na dwor jeymsci paniey Ciechanowieckiey w miescie Pisku będący nayscie i wielkich iakoby ludziom, w dekrecie grodzkim Piskim imionami i nazwiskami wyrażonym, w tym dworze jakoby będącym, exactuum poczynienie, jako to tenże grodzki Piski dekret dostatecznie w sobie opiewa. W której sprawie urząd grodzki Piski nad prawo pospolite et extra omnem regulam-juris po nakazie przez Jeymsć panią Ciechanowiecką wielm. Jmsci xiędzu biskupowi Piskiemu i nie czekaiąc, poki te oddane będą od strony powodowey protestuiącemu JMci xiędzu biskupowi copie, ale zarazem i na inquisitią w tey sprawie odesłali, od której takowey niesłuszney i nieprawney mianowanego urzędu grodzkiego Piskiego decyzyi, jako nieprawney i nad wszelką słusznosc ferowaney, jasnie wielmożny JMśc xiądz biskup Piski do sądu głównego trybunału apelacją urościł, której apelaciey i pomieniony urząd grodzki Piski dopuszczał. Zaczyn tenże JMśc xiądz biskup Piski, chcąc z jeymsć panią Michałową Ciechanowiecką o ta-

номъ самимъ есендзомъ бискупомъ Пинскимъ, вмѣстѣ съ Пинскою капитулою, священниками и дяконами, а также съ большою толпою подчиненныхъ ему, какъ Пинскому бискупу, мѣщанъ, въ числѣ 150 человекъ, которые вооружены были разнаго рода оружіемъ, пригоднымъ для войны, и имена которыхъ извѣстны ему самому,—нападеніи на домъ г-жи Цѣхановецкой, находящійся въ г. Пинскѣ, а равно и о нанесеніи будтобы большихъ убытковъ бывшимъ будтобы въ домѣ людямъ, поименно перечисленнымъ въ рѣшеніи Пинскаго градскаго суда, о чемъ подробно говорится въ этомъ рѣшеніи. Въ этомъ дѣлѣ Пинскій градскій судъ, вопреки государственнымъ законамъ и всякому праву, тотчасъ по принесеніи ею Цѣхановец-

кою жалобы на есендза бискупа, не дожидаясь даже того времени, когда со стороны истцевъ отданы будутъ копіи (съ жалобы) есендзу бискупу, опредѣлялъ приступить въ судебному разслѣдованію этого дѣла. На такое несправедливое и незаконное постановленіе вышеупомянутаго Пинскаго градскаго суда, какъ произнесенное вопреки всякой справедливости, его м. есендзъ бискупъ Пинскій подалъ аппеляцію въ главный трибуналъ, каковую аппеляцію допустилъ и вышеупомянутый градскій Пинскій судъ. Вслѣдствіе этого есендзъ бискупъ Пинскій, желая расчитаться по суду закона съ г-жой Михайловой Цѣхановецкой за это общественное оскорбленіе и за все это, и подалъ это заявленіе для внесенія въ судебныя книги. Которое есть записано,

kowe w prawie pospolitym ubliżenie i o wszystko to a do czego prawo drogę pokaże, prawem czynić, dał te opowiadanie swoje do xiąg urzędowych zapisać.

*Скрѣпленъ тисненою печаттю.*

съ которыхъ и сесь выписъ подъ печатью вradoвою яснѣ вельможному въ Богу превелебному его м. всендзу Михалу Марціа-

ну Балозору, бискупу Пинскому и Туровскому, есть выданъ. Писанъ у Вильнѣ.

## 144.

1621 г. Марта 12. Позвы отъ митрополита Рутскаго Полотскому архіепископу Мелетію Смотрицкому по жалобѣ Іосафата Кунцевича и Льва Кріуны (Кревзы?).

Іосифъ, Божією милостію архіепископъ митрополитъ Кіевскій, Галицкій и всея Росіи. Тобѣ Максимови Герасимовичу, а яко се зовешъ, Смотрицкому, въ новой церкви, яко ее мянують, Светого Духа, тутъ въ Вилини будущей, премѣшывающему, и помочникомъ твоимъ, которыхъ ты лѣпшій знаешь и имена ихъ вѣдаешь. Жаловалъ на в. м. въ Божѣ велебный его милость отецъ Іосафъ Кунцевичъ, владыка Полоцкій, Витебскій и Мстиславскій, о тое, иже ты въ року теперъ идущомъ 1621 пріѣхавши до мѣста столечного Виленского, удалесь до посполства не только словомъ, але и письмомъ въ друзъ поданымъ, якобы мѣлъ быть архіепископомъ Полоцкимъ, владыкою Витебскимъ, Мстиславскимъ, на которое владыцтво онъ, въ Божѣ велебный отецъ Іосафъ Кунцевичъ за поданемъ его кор. милости, пана нашего милостивого и за привилеемъ на то ему данымъ порадне и во дѣлѣ обрадокъ церковныхъ отъ насъ най-

вышшого іерархи всея Руси, которому водлугъ давныхъ правъ и звычайъ дозоръ, рядъ и справоване, яко иныхъ епископій, такъ и Полоцкое, належалъ завше и теперъ належить, освещенный и на той епископии посаженный есть, которую до сего часу спокійне держалъ и всимъ, яко власный пастырь того предѣлу, до сихъ мѣстъ покойне споражалъ и теперъ живымъ и здоровымъ есть. То пакъ ты съ такимъ удаіемъ своимъ отложивши на сторону боязнь Божую, встыдъ людскій, на зневажене правъ духовныхъ и маестату его королевской милости, пана нашего милостивого, власного подавцы всихъ достойностей духовныхъ и свѣцкихъ, впродѣ въ мѣстѣ его кор. мил. Виленскомъ епархії наше митрополее въ уберехъ митрополитѣ только, и то не каждому, належащихъ, службу светительскую служити, въ попы, въ дьяконы и въ иныхъ причетъ церковный розныхъ часовъ ставити и всѣ дѣла епископскія смѣле отправовати ва-

жилесься, потомъ на взрушене покою посполитого, а ку великой кривдѣ и шкодѣ отца владыки Полоцкаго розеслалесь чернцовъ и многихъ людей свѣтскихъ по всихъ мѣстахъ и мѣстечкахъ и по сельскихъ церквяхъ дпоцезии Полоцкое зъ универсалии на писъмѣ, зъ посельствы въ словѣхъ, людей одѣ послушенства пастырского отводячы а ку своему ново, противъ правиломъ церковнымъ и праву посполитому утвороному, приводячы, чимесь по всѣхъ сторонахъ тыхъ паствъ людѣ посполитый до седыцны и ребелліи противко ему привелъ. Что все тобѣ на терминѣ за сими позвы або заказы нашими прыпаломъ ширей показано и доведено будетъ. Приказуемъ теды зъ владзы и зверхности наше митрополее пастырское въ панствахъ его кор. мил. найвышшое и упрывилееванное, жебысь самъ особю своею очевисто, а не черезъ умоцованого сталъ и съ помочниками своими отъ поданя сихъ позвовъ або заказовъ нашихъ, ижъ въ томъ же мѣстѣ естесь притомнымъ, за першимъ за тыдень, то есть мѣсяца Марца 19 дня водлугъ старого календаря, за другимъ на завтрее, то есть того Марца 20 дня, а за третимъ на день 21 Марца, передъ нами яко на року завитомъ сталъ на мѣсцу певнымъ ве дворѣ митрополемъ въ мѣстѣ Виленскомъ, при церкви Св. Пречистое лежащимъ, о годинѣ девятой на пульзекгару и на тое все справилсь, вѣдаючи о томъ, же хочъ-бысь не становилъ, противко тобѣ сказано будетъ, што право духовное укажетъ и противъ помочникомъ твоимъ, которые тобѣ въ томъ беззаконномъ дѣлѣ радою, працою, накладомъ, якимъ инымъ способомъ

помагали, або благословенство отъ тебе берутъ и за такового тебе признавають и послушны суть, сказано и до езекуцны остатней на тобѣ и на тыхъ приведено будетъ. Писанъ въ Вилни, Марца двадцатого дня року 1621.

Іосифъ Божією милостію и проч. Жаловалъ на тебе честный отецъ Леонъ Криуша, архимандритъ Виленскій, ижъ ты противко правиломъ и давнымъ звычайемъ важилсь называти архимандритомъ Виленскимъ, которымъ онъ есть порядне отъ насъ на то поставленнымъ, а правила святыхъ отцевъ забороняють въ одномъ мѣстѣ двѣма архимандритома быти, въ чомъ ижъ церкви Божое и себѣ менить отъ тебе зневажене и кривду и въ урадѣ своемъ прешкоду, о тымъ съ тобою передъ нами мовити хочеть. Про то приказуемъ тобѣ зъ владзы и зверхности наше митрополее въ панствахъ его кор. мил. найвышшое и упрывилееванное, жебысь самъ особю своею очевисто и не черезъ умоцованого сталъ, отъ поданя сихъ позвовъ нашихъ за першимъ за тыдень, то есть мѣсяца Марца 19 дня, водлугъ старого календаря, за другимъ на завтрее, то есть тогожъ Марца 20 дня, а за третимъ на день 21 Марца передъ нами, яко на року завитомъ, сталъ на мѣсцу певнымъ ве дворѣ митрополемъ, въ мѣстѣ Виленскомъ лежащимъ, о годинѣ девятой на пульзекгару и на то все справилсь, вѣдаючи о томъ, же хочъ-бысь не становилъ, противко тобѣ сказано будетъ, што право духовное укажетъ.

*Копію, писанныя почеркомъ начала XVII в.*

145.

1764 г. Марта 2. Опроверженіе со стороны Пинскихъ православныхъ монаховъ обвинительныхъ на нихъ пунктовъ, поданныхъ униатскими Лещинскими монахами.

Roku tysiąc siedymset szeszedziąt czwartego, miesiąca Marca wtorego dnia. \* Na urzędzie grodzkim Piskim, stante interregno post decessum najasniejszego króla J. Mci Awgusta trzeciego, coram actis tegoż grodu vigore konstitucij sejmowych apertis comparens personaliter w. o. Joel Sadowski wikary monastynu Piskiego ritus Graeci non-uniti, ex officiosa sua requisitione actorum praesentium castrensiurn Pinscensium wynaliazszy manifesta tak od w Bogu przewielebnego J. Mci księdza Taddeusza Zaruskiego, officiała, y wielebných ojców przezbiterów diecezji Piskiej ritus graeci uniti praedictae superiori dispositione jasnie wielmożnego imci księdza biskupa jako w Bogu przewielebnego Cypriana Bułhaka, opata, y wszystkich zakonników ordinis Divi Basilii magni kliasztoru Leszczynskiego ejusdem ritus in contra monastynu Piskiego a praecipue J. Mci księdza Teofana Jaworskiego, ihumena tegoż monastynu, we wszystkich swych kontentach de essentiali veritate nie niema-

\* На урядѣ гродскомъ Пинскомъ, во время междуцарствія по смерти свѣтлѣйшаго короля его м. Августа III, лично явившись къ засѣданіямъ тогоже уряда, открытымъ по силѣ сеймовыхъ конституцій, Іоиль Садовскій викарный Пинскаго православнаго монастыря, и по обязанности своей разсматривая дѣйствія гродскаго Пинскаго суда, нашель заявленія, сдѣланныя какъ его м. достопочтеннѣйшимъ всендвомъ Оаддеемъ Зарускимъ, официаломъ, и достопочтенными отцами пресвитерами Пинской епархіи греко-унитскаго обряда, по начальственному распоряженію его м. всендза бискупа Пинскаго,—такъ и достопочтеннымъ Кипріаномъ Булгакомъ, настоятелемъ, и всѣми монахами ордена св. Ва-

силія—Лещинскаго монастыря того же обряда—противъ Пинскаго монастыря и преимущественно противъ его м. Теофана Лворскаго, игумена того же монастыря. Заявленія эти во всѣхъ своихъ частяхъ въ сущности не имѣютъ ни малѣйшей истины и клеветливо составлены, единственно изъ предзанятой къ нему ненависти,—съ цѣлію подавить дѣло, ихъ встревожившее, и какъ въ истекшемъ, такъ и въ нынѣшнемъ году въ разные времена внесены въ акты гродскіе Пинскіе. Посему, руководясь благоразумною предусмотрительностію, во избѣжаніе того, чтобы вслѣдствіе продолжительнаго молчанія колкіе пункты этихъ заявленій не были приняты еѣмъ либо за истинные къ величайшей обидѣ его м. от-

іа́cych, а іе́дыне то́лько з по́взіе́ты ку ніе́му і́нвідіі і́н супрессіо́нем causae vexatoriae et calumniose uformowanych tak immediate elapso jako et praesenti anno rużnemi czasy ad eadem acta castrensia Pinscensia junctis manibus ingres-sowanych, aby tedy per inveteratam reticentiam tychże manifestow pungentia pancta pro veris cum summo praejudicio J. Mci księdza ihumena (osobliwie gdy teraz będąc dla nagłych interesow monastyru z krajow Pinskich oddaliony wymyslnych zarzutow refellere nie może) i wszystkich zakonnikow monastyru Pinskiego ritus Graeci non-uniti, y sprawiedliwej sprawy detrimento in quovis iudicio censeri nie mogli, provida circumspectione zabiegając przeciw wszystkim tych manifestow kontentom, nomine tegoż J. Mci księdza ihumena y całego monastyru Pinskiego ritus Graeci non-uniti solemnie remanifestował się et pro indebita vexe protestował, na wszystkie obżalowanych J. Mciow objectie w tych manifestach inserowane (ut patefiat że J. Msc ksiądz ihumen y wszyscy zakonnicy onym bynajmniej nie są podlegli) swe subjungendo solucie. Et quidem primo: obżalowani J. Msc księży—official Pinski y opat Leszczynski z zakonnikami swemi in prima swoich manifestow tanquam ex una massa uliepionych i na dniu dziewiątym miesiąca Decembra roku przeszłego tysiąc siedymset szesdziesiąt trzeciego do akt grodzkich Pinskich wprowadzonych, facie nic nieprzychodząc do samey istotney sprawy y procederu prawnego,

ца игумена (особенно теперь, когда онъ, находясь въ отсутствіи, вѣтъ предѣловъ Пинскихъ, по настоятельнымъ нуждамъ монастыря, не можетъ опровергнуть измышленныя обвиненія) и всѣхъ монаховъ Пинскаго монастыря православнаго и въ ниспроверженію справедливаго дѣла, именемъ того же его м. отца игумена и всего Пинскаго монастыря православнаго торжественно заявилъ и протестовалъ противъ несправедливыхъ притѣсненій и присоединилъ свое объясненіе на всѣ обвиненія, внесенныя обжалованными въ упомянутыя объявленія (ясно, что его м. отецъ игуменъ и всѣ монахи этимъ обвиненіямъ не подлежатъ). Прежде всего обжалованные ихъ м. ксендзы Пинскій officialъ и Лещин-

скій игуменъ съ монахами своими, въ своихъ заявленіяхъ, составленныхъ какъ будто изъ одного матеріала и внесенныхъ въ акты гродскіе Пинскіе еще въ прошломъ 1763 году, не добиваясь самой сущности дѣла и законнаго процесса, очинили свои перья единственно съ тою цѣлію, чтобы предъ цѣлымъ свѣтомъ унижить его м. о. игумена и употребляли такия выраженія, какимъ не слѣдовало бы выходить изъ устъ не только служителей Божьихъ, но и простыхъ, уважающихъ себя людей, и какими не подобало обзывать не только духовную особу, незаслуживающую ихъ, но и всякаго, хотябы послѣдняго человѣка. Между тѣмъ какъ о. игуменъ въ своихъ процессахъ противъ обжалованныхъ никогда не осмѣ-

na same tylko żałującego J. Mci księdza ihumena przed całym prawie światem zhanbienie, swe zaostrzyli pióra, takich słów używając, jakie nie tylko *ex sacro ministrorum Dei ore*, alie y s każdego uczciwość zachowującego wychodzić y jakimi nie tylko osobę duchowną *his assertis* niepodpadające, alie y każdego naypodlieyszey kondycii człowieka okrysliać—rzecz nie iest godliwa, *his nempe formalibus* (iawnego głównego *exessanta* praw oyczystych y kościoła Rzymskiego publicznego wioliatora, *multis facinoribus* nazwanego przestempce, oraz y innym do wszelkich niecnót drogę torującego), czego nigdy manifestujący się ksiądz ihumen w swoich processach obżałowanym J. Mciom *improperare* nie ważył się, alie *cum pleno titulo honoris* J. Mciow swoy tylko wyrażał interes, dla czego ieżeli sami obżałowani J. Mśc Boskich *de conservanda charitate proximi* opisanych, y ziemskich praw *contra criminatores et calumniatores* scislie obostrzonych *ipso facto* sądzeni być nie mają *transgressores*, *omnium appellatur iudicium*; a ieżeli ksiądz ihumen tak się sprawował, iak przez J. Mciow *asseritur*, za coż dotąd milczeli? *ad interim* duchowni y swieckie osoby *dabunt testimonium*, że tak się sprawował, iak prawa Boskie, swieckie, stan y urząd iego każe, a do tego do J. Mciow nie należy *probare aut reprobare opera* iego, wszak J. Mśc ksiądz ihumen *non notat notas gressuum* J. Mci księdza *officiała* Piskiego, ani żadnego z obżałowanych

ливался прилагать къ нимъ такіа прозвища (хотя они главные преступники противъ отечественныхъ законовъ, публично оскорбляющіе св. римскій костелъ, замѣченныя во многихъ преступленіяхъ и соблазняющіе другихъ). Напротивъ, защищая свое дѣло, онъ говорилъ объ нихъ, съ полнымъ уваженіемъ; посему пусть судятъ всѣ, не должноли ихъ м. обжалованныхъ признать преступниками Божественныхъ заповѣдей о любви къ ближнимъ и земскихъ строгихъ законовъ, направленныхъ противъ преступниковъ и клеветниковъ. Если же о. игуменъ дѣйствовалъ такъ, какъ они утверждаютъ, то почему же до сихъ поръ они молчали? Впрочемъ и духовные и свѣтскіе люди посвидѣтельст-

вуютъ, что онъ дѣйствовалъ сообразно съ законами Божественнымъ и человѣческими и сообразно съ своимъ званіемъ и должностію. Притомъ до ихъ м. не принадлежитъ право одобрять или не одобрять его дѣйствія: вѣдь отецъ игуменъ не замѣчаетъ поведенія ихъ м. всендза *официала* Пискаго и кого бы то нибыло изъ обжалованныхъ и наблюдаетъ только за своимъ поведеніемъ. Во вторыхъ. Обвинили о. игумена въ томъ, что онъ отступилъ отъ св. католической римской вѣры. Но это измышлено ими безъ всякихъ основаній. О. игуменъ родомъ русскій и вслѣдствіе сего родился и воспитанъ въ греко-русской вѣрѣ, и доселѣ пребываетъ въ ней, почему его нельзя назвать



J. Mciow, lecz tylko swoich własnych postrzega obyczajow. Secundo: obje-  
citur, że J. Mśc ksiądz ihumen od wiary świętey katolickiey Rzymskiey apostata-  
tował, co iako bez żadnego fundamentu otworzyli; bo J. Mśc ksiądz ihumen  
natione Rossiacus, per consequens w religii Greko-russkiey urodzony, eduko-  
wany, w którey teraz persistit, a nie apostata, tak tym bardziey rzecz dziwna,  
za co J. Mśc przez tylie lat rezydencji iego w Pinsku, swoiey gorliwosci nie  
okazali, alie dopiro kiedy ksiądz ihumen o swe pokrzywdzenie processum iuris  
z J. Mciam i intentował, niemając czym odpowiedzić na iego żalobę, te wy-  
myslne formuią kommenta, co wszystko tak by się niedziało, gdyby J. Mśc  
gorliwość, a J. Mci księdza ihumena apostazia prawdziwą była. Tertio: skarżą  
obżalowani J. Mśc, iakoby ksiądz ihumen z sfery jurzdykcii swoiey miał wy-  
kraczać a w sprawę się J. Mciow księżey unitow indebiti inwokować, ad-  
ministrando sacramenta ludzium ritus uniti, iako to chrzty, spowiedzi y szliuby  
daiąc, a quod magis, onych to obietnicami, to koncepcjami, donatywami, za-  
graniczney protekcii ubiespieczeniem y innemi sposobami do religii swoiey przy-  
ięcia z stratą duszy ich animuiąc, tudzież cerkwi niby unickiey w Miastko-  
wiczach ab antiquo będącey gwałtownie odbieraiąc y tamże różne excessa  
swoim duchownym i swieckim osobom popełniać pozwalaiąc; każdy prawde  
kochaiący wyzna, że wszystko to co obżalowani J. Mśc na żalującego J. Mci

отступникомъ. И тѣмъ удивительнѣе то,  
что ихъ м. чрезъ все время его пребыва-  
нія въ Пинскѣ, не обнаружили своей рев-  
ности, а только теперь, когда о. игумень  
завелъ судебный процессъ съ ихъ м. о сво-  
ихъ обидахъ, они, не находя надлежащаго  
отвѣта на его жалобу, составляютъ вымы-  
шленные бредни. Ничего подобнаго не  
случилосьбы, еслибы въ самомъ дѣлѣ и  
ревность ихъ м. и отступничество его м.  
о. игумена были несомнѣнны. Въ третьихъ.  
Обжалованные жалуются на то, якобы о.  
игумень выходитъ за предѣлы своей юрис-  
дикции и неподлежаще вторгается въ дѣла  
ихъ м. всендзовъ уніатовъ, совершая та-  
инства людямъ уніатскаго обряда, напр.  
крещеніе, исповѣдь и браки и что всего

важнѣе, то обѣщаніями, то обманами, то  
подарками, то увѣреніями въ иностранной  
помощи и другими способами привлекаеть  
ихъ къ своей вѣрѣ и вѣчной постибели,—  
отнимаетъ насильственно церковь въ Мяс-  
товичахъ, издревле будтобы уніатскую и  
дозволяетъ своимъ духовнымъ и свѣтскимъ  
людямъ дѣлать тамъ разныя безчинства.  
Всякій правдолюбивый человекъ скажетъ,  
что все то, что ихъ м. обжалованные взва-  
ливаютъ на его м. о. игумена, они са-  
ми дѣлають безпрестанно; извѣстно, какъ  
много неунитовъ они принудили принять  
унію не столько убѣжденіемъ, сколько по-  
боями,—какъ много церквей и фундушей  
неунитскихъ и въ числѣ ихъ и упомянутую  
Мястковичскую церковь, по древнему и

księdza ihumena wkładaia, sami czynili y czynić nie przestaią. Wiadoma rzecz, iak wiele osob nonunitow non tam verbis, quam verberibus do przyjęcia uny przymusili,—iak wiele cerkiew i funduszow ritus Graeci nonuniti, między którymi y też samę Miastkowickię cerkiew ex antiqua radicali fundatione ad ritum Graecum non-unitum należące tumultarie et violenta manu odebrali y sobie przywłaszczyli; insuper dalšie urągania y wysmiania teyże religii czynią et liberum exertitium oney tyle prawami polskimi obwarowane zabraniają. A co J. Mśc ksiądz ihumen opponować się nie mogąc J. M., quam fortioribus nolens volens cedere we wszystkim coarctatur, iawna rzecz, że tym bardziey extra sferam iurdykcii swoiey wychodzić y w sprawę do siebie nie należące wdawać się, tanto magis pokoy powszechny wzruszać nie może. Co zaś adinet ad hoc, że J. Mśc ksiądz ihumen unitom z unitkami szliub dawał, to secundum antiquam consuetudinem etiam przez samych obżałowanych J. Msciow non impugnata czynił; wienc convulsio iurisdictionis J. Mciow non recte inferi potest. Co zaś do tego, że J. Msc ksiądz ihumen do ministrow polskich skargi na J. Mciow zanosił, znaczne pokrzywdzenia (ut ex praemissis constat) byli, skargi więc musiali być słuszne y sprawiedliwe, ponieważ y listy ministerialne non ad male narrata zachodzili, a ieżeli by obżałowani J. Mśc jakie ekzorbitancie od J. Mci księdza ihumena albo niesłusznie obwinionemi być siebie

главному фондушу принадлежащую Православному' обряду, насильственно отняли и себѣ присвоили и сверхъ того постоянно поносятъ и осмѣиваютъ эту вѣру и возбраняютъ свободное ея исповѣданіе, обезпеченное польскими законами. Его м. о. игумень, не имѣя возможности противиться ихъ м. какъ сильнѣйшимъ, противъ воли принужденъ былъ во всемъ уступать; очевидно, что онъ немогъ выходить за предѣлы своего управленія и вмѣшиваться въ дѣла, ему неподвѣдомственные и тѣмъ болѣе нарушать общественное спокойствіе. Что же касается до того, что его м. о. игумень благословлялъ бракъ унитовъ съ уніятками, по древнему обыкновенію, то дѣлалъ онъ это безпрепятственно со стороны ихъ м.

обжалованныхъ, посему никакимъ образомъ онъ не ниспровергалъ управленія ихъ м. Касательно же того, что его м. о. игумень приносилъ жалобу на ихъ м. польскимъ министрамъ, то, если были значительныя обиды (что видно изъ предыдущаго), жалобы эти на ихъ м. были справедливы и основательны, потому его жалоба къ министрамъ была не незаконна. Если бы ихъ м. обжалованные считали себя несправедливо обвиненными или оскорбленными неумѣренными дѣйствіями его м. о. игумена, то почему они въ подлежащемъ судѣ не начали иска? Въ четвертыхъ обвиненные доказываютъ на о. игумена, что онъ носитъ платье фіолетоваго цвѣта, золотой крестикъ и употребляетъ титулъ Туровскаго, Давид-

sądzili, zacoż in foro competenti o to in tempore nieprocedowali. Quarto: arguunt inculpati oyca ihumena o używaniu sukien fioletowych, złotego krzyżyka i tytułu officiała Turowskiego y Dawidgrockiego, ac si praejudicium loci ordinarii unitorum Pinscensis. Alie co to ma J. M. derogare, gdyż obżalowani J. M. do obrządku ritus non-uniti nie należą, księżey nonunitow nie poświęcaią, do dostojenstw duchownych nie promowuią, nie installuią, titulos nec privilegia distribunt. Prawa też polskie dla duchownych ejusdem ritus barwy nie przepisali; zacoż J. M. privata solitudine oto się turbuia, co J. M. non compelit officio? J. M. ihumen zaś to czyni y zachowuię, co munus iego po nim wyciąga, nasliaduiąc w tym antecessorow swoich, concedente legitima superiori potestate tego tytułu y sukien fioletowych tak przed unią W. X. Litewskiego z koroną Polską, iako y potym używaiących, zacoż też sami J. M. anniventi supercillo dotąd patrzyli y o te derogacie iure non prosequerantur, aż dopiero kiedy J. M. ksiądz ihumen tak wielkie pokrzywdzenie przez J. M. na to udziałane w manifestie in mense Decembri anni immediate elapsi ad acta grodu Pinskiego zaniesionym wyrażone, proceder intentował w niedostarczeniu prawdziwych do zbicia onego żałoby et ad exculpationem sui wymyslnie naciongaia sposoby. Quinto: Conqueruntur J. M. o zbiecie przez nie-unitow księdza Kozuszkiewicza, prezbitera Poczapowskiego ritus Graeci uniti, ekzekutora cita-

городскаго офіціала и дѣлаетъ это будто бы съ ущербомъ чести епархіальнаго Пинскаго епископа уніатскаго. Что же можетъ быть въ этомъ обиднаго ихъ м.? Обжалованные не принадлежатъ къ неунитскому обряду, — во священники неунитскіе не рукополагаютъ, не возводятъ въ духовные чины, титуловъ и привилегій не раздаютъ; а польскіе существующіе законы не установили для людей этого обряда цвѣта платья. Зачѣмъ же ихъ м. частнымъ образомъ заботятся о томъ, что офіціально не принадлежитъ ихъ вѣдѣнію? А о игуменъ дѣлаетъ и соблюдаетъ то, что велитъ ему его долгъ, подражая въ этомъ случаѣ своимъ предшественникамъ, такъ какъ на основаніи дозволенія высшей за-

конной власти еще до уніи съ короною и послѣ уніи они употребляли этотъ титулъ и фіолетовыя одежды. И почему сами ихъ м. прежде не обращали на это вниманія и не преслѣдовали этого злоупотребленія судебнымъ порядкомъ, и только теперь, когда его м. отецъ игуменъ завелъ процессъ о нанесенныхъ ихъ милостью ему обидахъ, заявленныхъ въ актахъ гродскихъ Пинскихъ въ Декабрѣ истекшаго года, они, не находя правдивыхъ опроверженій на его жалобы, придумываютъ для своего оправданія разныя небылицы? Въ пятыхъ, поискиваютъ ихъ м. на неунитахъ побог, нанесенные ими ксендзу Кожушкевичу Почаповскому священнику греко-унитскому, исполнителю

tionis z konsystorza Piskiego parafianom delatorow extraditae na dniu piątym miesiaca Maia roku tysiąc siedymset szeszedziesiąt wtorego stałe, do czego J. M. ksiądz ihumen minime contribuebat, a choc by się w samey rzeczy z kim w miescie tak stało, nic to się do J. M. księdza ihumena niesciaga; cytata też parafianow delatorow iuryzdykcii J. M. niepodległych, bo z urodzenia i wychowania się in ritu Graeco nonunito zostających, a nie apostatow, iako minime ligabat, tak przy podaniu oney mogły iakowe zająć opozycie, w czym ociec ihumen nie iest in cupla. Sexto: To też merum malignantis animi figmenta et inpostoria circumscriptio, co obżałowani J. M. incontra oyca ihumena włożyli, że mieszczone Karolinskie na imię Katerzynę Jasienieczankę parafiankę delatorow, o ktorey danie szlubu między żałującym delatorem y obżałowanymi J. M. powstało ditigium, niby ociec ihumen intra juratos parietes monasterrii sui cum scandalo przez czas nieiaki przechowywał, bo iako J. M. ksiądz officiał męża iey w roku immediate przeszłym in Decembri za to, że szlub z tąż Katerzyną małżanką swoią parafianką delatorow u J. M. księdza ihumena wziął, tyransko zbić kazał, y też Katerzynę podobnym sposobem ekzekwować chciał; ona o tak srogiey ekzekucii nastąpić mającey będąc przestrzeżona, do szpitalu przy cerkwi delatorow Piskiey będącego schroniwszy się, tam przez czas nieiaki a nie w kliasztoże J. M. księdza ihumena (iak głoszą obżałowani J. M.) bawiła się,

позыва Пинской Консисторіи, сдѣланнаго прихожанамъ жалующихся 5 мая 1762 г. О. игумень нисколько не вмѣшивался въ это дѣло; но хотя бы и случилось въ самомъ дѣлѣ что либо подобное въ городѣ съ кѣмъ бы то нибыло, — до отца игумена все это нимало не касается. Позывъ на прихожанъ, не подлежащихъ юрисдикціи ихъ м., такъ какъ они и по рожденію и по воспитанію принадлежать къ неунитскому обряду и не были отступниками, менѣе всего умѣстенъ, и если при подаваніи его могло случиться сопротивленіе, то отецъ игумень въ томъ неповиненъ. Въ шестыхъ. И то, что ихъ м. сочинили на о. игумена, будто онъ нѣсколько времени съ великимъ соблазномъ содержалъ въ

стѣнахъ монастыря своего прихожанку жалующихся мѣщанку Каролинскую по имени Еватерину Ясенечанку, за вѣнчаніе которой и произошелъ споръ между обжалованными и жалующимися, — есть бредъ злобнаго духа и клевета. Когда ксендзъ официалъ въ прошломъ году, въ Декабрѣ приказалъ безчеловѣчно бить мужа упомянутой Еватерины за то, что онъ съ нею вѣнчался у о. игумена и надъ самою Еватериною хотѣлъ учинить такую же расправу, — то она предупреждена была объ этой жестокой расправѣ и убѣжала въ богадѣльню, состоящую при Пинской церкви, принадлежащей жалующимся; жила здѣсь нѣкоторое время, а не въ монастырѣ о. игумена (какъ разглашаютъ

wszyscy tego interessu wiadomi consciae zeznaia, że obżałowani J. M. y bez wstydu y bez poważenia charakteru kapłanskiego wykoncypowaną inwektywę w manifestach swoich na ogidę y oczernienie osoby J. M. księdza ihumena nieprzystoynie publikuią y bardziey z siebie takowym nie byłych rzeczy rozsianiem publica czynią scandala. Septimo: Niemogąc iasniewielmożny ksiądz biskup y J. M. ksiądz officiał diecezii Piskiey oraz J. M. opat Leszczynski na manifest J. M. księdza ihumena, dnia dziewiątego Decembra roku immediate przeszłego o uczynione sobie przez tychże obżałowanych J. M. na dniu osmym tegoż miesiąca y roku w pobiciu onego y ostrzyżeniu włosów pokrzywdzenie, w grodzie Piskim zaniesiony directe odpowiedzieć, swoje własne akcie re-torsyvo modo na iego wkładaiać osobe, manifestowali się na tymże dniu dziewiątym Decembra, że iako J. M. ksiądz Teofan Jaworski, ihumen mona-styru Piskiego z tumultem ludzi miał najechać na klasztor Leszczynski y przeciwne rzeczy tam mowił; to iest falsum, gdyż J. M. ksiądz ihumen Pin-ski z monastyru swego, będąc zaproszony do klasztoru Leszczynskiego, na gotowe słowa J. M. księdza opata Leszczynskiego y księży iego łagodnie z re-werencią odpowiadał, owszem J. M. ksiądz opat Leszczynski z księżami swe-mi religią Graecorusską niewymownie bluznili, szyderstwa y urągania czy-nili y tegoż czasu J. M. ksiądz ihumen Pinski nie z tumultem ludzi był

обжалованные). Всѣ, кому это дѣло из-вѣстно, открыто говорятъ, что ихъ м. об-жалованные съ безстыдствомъ и съ позо-ромъ для священнаго сана распространяютъ въ своихъ заявленіяхъ измышленныя ру-гательства съ тѣмъ, чтобы очернить и опозорить о. игумена и распространеніемъ такихъ вещей выставляютъ самихъ себя на публичный позоръ. Въ седмыхъ. Такъ какъ преосвященнѣйшій всендзъ бискупъ и его м. официалъ Пинской спархіи а также и его м. настоятель Лещинскій не могутъ дать надлежащій правильный от-вѣтъ на заявленіе его м. отца игумена отъ 9 Декабря истекшаго года о побояхъ и объ оскорбленіи, нанесенномъ ему чрезъ остриженіе бороды обжалованными 8 де-

кабря тогоже года, то свои собственныя дѣла они приписали о. игумену и объя-вили тогоже 9-го Декабря, что будто бы о. Теофанъ Яворскій, игуменъ Пинскаго монастыря съ шумною толпою наѣхалъ на Лещинскій монастырь и говорилъ тамъ непотребныя слова. Все это-ложь, потому что о. игуменъ Пинскій, приглашенный изъ своего монастыря въ Лещинскій, на заготовленные рѣчи его м. настоятеля Лещинскаго и его монаховъ отвѣчалъ спо-койно и почтительно; а его м. настоятель Лещинскій съ своими монахами глумился надъ греко-рускою вѣрою такъ, что и выразить того невозможно,—издѣвался и насмѣхался. Въ это время отецъ игу-менъ былъ въ Лещинскомъ монастырѣ безъ

в класzторзе Лещчынскім, тьлко пры собіе мьл двух законнйков ксьл-  
дза Феодорего y ксьлдза Лаврентего y двух свіеекх лудзх з нм на па-  
роконнеу коліасце y трзех конь вьрзхову, y не мьл пры собіе за-  
днего оренза абы сьл могь чым бронь од засадзых пьсцудзесьл лудзх  
J. M. ксьлдза бскупа Пснскіего y J. M. ксьлдза опата Лещчынскіего y J. M.  
Зарускьіего з прэзбхтерамх Пснскьіеми вьсьткьіеми. А до тего чохь мона-  
стыр Пснскьх рхтус Граехи nonuniti чхцл кого (dato non cencesso) violenter  
agredi, omnimodo insufficientia ponit obicem, в чьм вьсьткьім до свего ма-  
нхфесту de dato et actu suprascripto занхсхсннего реферух сьл. Octavo: Ad ma-  
jorem causae delatorum depressionem скарзь J. M. ксьлдз офхцл Пснскьх в дру-  
гм манхфхсчх сьохм на днху чьтхрхнстьм, мхсхлзчх Januархх року тхрзньх-  
сзехо тьсхлз сьхдхмсет шесцдзхсхлз чьвхртехо ad eadem acta гроду Пснскьіего  
занхсхсннеу, лз вхлебнь охсеч Лавренть Сьхпньевскьх, законнх тегоь мона-  
стыру Пснскьіего ex subordinatione J. M. ксьлдза іхумена на днху двунастьм  
еьусдем до околхцы Дьхковхч профлхгандх анхмо унхтов заехчавсьх y там J. M.  
ксьлзьх Нордыана Коьусьхкьевхчз y Ерзехо Рабановхчз под те чзасы бьдхчхх  
violenter насхдзсьх з парохкхмх свего класьтору, словхмх непрьзьстоьнхмх оньх  
лзьл, збхл y ськрвхвл, чзехо вьсьткьіего схмх сьх оьчовх прэзбхторовх бьхх  
аьторхмх y пхрвьсзхмх моторхмх; насхдзсьх бовхем на днху хедьнхстьм Ја-

шумной толпы и имѣлъ съ собою двухъ  
монаховъ: іеромонаха Феодосія и о. Лав-  
рентія и двухъ свѣтскихъ. Они прѣхали  
въ пароконномъ экинажѣ; а былъ еще и  
третій конь верховой; они не имѣли при  
себѣ никакого оружія, чтобы защищаться  
отъ 50 человекъ, поставленныхъ въ засадѣ  
бискупомъ Пинскимъ, его м. настоятелемъ  
Лещинскимъ и его м. Зарусскимъ со вѣсми  
всендзами Пинскими. Прхтомъ, еслх бьх  
Пснскьх неунхтскьх монастырь и хотѣлъ  
насхльственнхо напасть на кого лхбо, то  
во вьськомъ случхл оьхзхлсь бьх несостх-  
тельнхмъ. Во вьсхмъ эьомъ сьсьлаюсь на  
зхвлхенх вьшеозначенное. Вь 8-хъ, чьтобьх  
еще бохлше отразхлть нападхенх жалую-  
щххсь, его м. офхцл Пснскьх жалух-

етсь и вь другомъ зхвлхенх сьохемъ, вьне-  
сенномъ 14 январь сего 1764 года вь тѣх  
же актх гродскьх Пснскьх, на то, чьто досто-  
почтеннхй охсечъ Лаврентьх Шхпньевскьх,  
монахъ тогоже Пснскьіего монастыря, по-  
вхнуясь его м. игумену вь 12 день тогоже  
мѣсхца, прѣххл вь околхцу Дьхковхчх съ  
намѣренхемъ прогнхть унхтов и сдѣлхлъ  
съ сьохмх батраххмх насхльственнхо напа-  
денх на бьвхпххх здѣсь ихъ м. всендзовъ  
Гордхана Коьухшкьевхчх и Юрха Рабанов-  
хчх, поносхл ихъ непрьлхчнхмх словхмх,  
побхлль и порхнхлль. Напротхвь схмх эьх  
всендзы бьхх во вьсхмъ эьомъ гьлвнхмх  
дѣьхтхлмх и двхгхтхлмх; потоху чьто, сдѣ-  
лавъ нападхенх на домъ почтеннхго охца  
Сулковскаго, свхщеннхка неунхтскаго Дх-

nuarii anni labentis na dom wielebnego oycy Sułkowskiego, prezbitera ritus Graeci non uniti Dzikowickiego, w teyże okolicy Dzikowiczach mieszkaiącego, y tam dla siebie honoraria y tractamenta wymagali, a naybardziey z religii Greckiey nieunickiey rużne urągania y wysmiania czynili; o co gdy ociec Szypniewski będąc pod ten czas tam przytomny ex solo zelo religii swoiey, ale spokojnie zaczął się umawiać, obżałowany oyciec Rabanowicz tym bardziey będąc rozjętrzonym z pienścią do giemby się porwał, od którey impugnatii pomieniony ociec Szypniewski sola defensioe zdrowia y życia tylko się bronił a na J. M. żadney natarczywosci nie czynił, w tym tumultu choć się co przeciwnego tymże oycom prezbiteroi stało, sami siebie iako pierwszych motorow winować powinni. Ktorą violencią bardziey delatorowie będąc pokrzywdzeni, in recenti tempore idque na dniu dwunastym Januarii anni currentis swoy pierwszy ad eadem acta grodu Pinskiego zaniesli manifest. Pro reliquo—J. M. ksiądz Bazylewski instygator konsistorza Pinskiego, superaddendo co raz wiecey wymyslnych pretenziy ex dispositione J. M. księdza officiała na dniu dwudziestym dziewiątym miesiąca Februarii anni praesentis oproprocessował żałuiących delatorow o to, iż miby J. M. cum pracjudicio religii Graeco unickiey y iurdykcii J. M. księży unitow Marianne obywatelkę Pinską w religii Graeco unickiey urodzoną, która gdy po śmierci pierwszego małżonka swego, poddanego ze

ковицкаго, живущаго въ той же Диковицкой околицѣ, требовали отъ него подарковъ и угощень и дѣлали насмѣшки и шутки надъ неунитскою вѣрою. Когда присутствовавшій при этомъ отецъ Шипневскій съ ревностію о своей вѣрѣ, но спокойно началъ уговаривать ихъ, то обжалованный отецъ Рабановичъ, еще болѣе раздраженный, бросился съ кулакомъ къ устамъ его. О. Шипневскій долженъ былъ защищаться единственно для спасенія жизни и здоровья, и на ихъ м. не дѣлалъ никакихъ нападеній. Въ этой свалкѣ могло случиться что либо и непріятное съ ихъ м. всендзами, но они какъ зачинщики дѣла должны жаловаться сами на себя. Жалующіеся, оскорбленные такимъ насиліемъ,

въ скоромъ времени 12 января текущаго года внесли въ городскіе Пинскіе акты свое первое заявленіе. Наконецъ его м. всендъ Базилевскій, инстигаторъ Пинской Консисторіи, по распоряженію о. офіціала, прибавляя все болѣе и болѣе выдуманныхъ притязаній, 29 Февраля сего года завелъ дѣло съ жалующимися о томъ, якобы ихъ м., съ оскорбленіемъ унитской вѣры и юрисдикціи ихъ м. всендзовъ унитовъ, недавно—въ эти годы привели къ отступничеству отъ уни въ неунію живущую въ Пинскѣ и рожденную въ униі Маріанну, которая по смерти перваго мужа—подданнаго Королевской деревни Плещицъ—вступила во второй бракъ съ шляхтичомъ православнымъ, живущимъ въ околицѣ Высокомъ, и сдѣлаи

wsi królewskiey Pleszczyc, in secundum votum szlachcicowi ritus Graeci non uniti w okolicy Wysokim będącemu dostała się, per apostasią do przyjęcia religii nieunickiey po szluby przez siebie danym niedawno w tych leciech przyprowadzili, y gdy curka iey ex primo toro spłodzona, tegoż imienia Marianna miała iść zamąż, żałujący oycowie zakonnicy monastyru Piskiego ex instinctu J. M. księdza ihumena, takż ad amplectendum ritum Graeco nonunitum przywiodszy, w cerkwi swoiey szlub dawać wazyli się; a gdy coincidit czas brania szluby idque dzień dziewiętnasty Februarii anni eurentis, ciż żałujący zakonnicy do monastyru swego Piskiego iuż wieczorem sprowadziwszy, szlub dawali, J. M. ksiądz prezbiter diecezii Piskiey ritus Graeci uniti, niby legitimus tey to Marianny parochus, o takowym szluby dawaniu dowiedziawszy się, inhibitją konsistorza Piskiego onego tamować pospieszył; o czym powziwszy wiadomość żałujący zakonnicy we dzwony na tumult uderzyli y zebranych tam różnych ludzi religii graecounickiey y rzymskiey mieli gwałtownie z monastyru wypędząć y zabiać, która obiectia brevibus resolvitur, że iako żałujący J. M. ksiądz ihumen y zakonnicy iego przed tym ad jurisdictionem panuiącey w tym kraju religii Graeco unickiey minimo passu wtrącać się nigdy nieodwazali, tak y teraz respektywe dania szluby wyż pomienionej Mariannie matce y curce iey transgressionis inferi nie może, ponieważ one obiedwie ko-

это именно при бракосочетаніи ихъ. Когда же ея дочь отъ перваго брака—по имени Маріанна—имѣла выйти замужъ,—жалующіеся отцы Пинскаго монастыря, по внушенію его м. игумена, привели ее въ принятію обряда неунитскаго и осмѣлились вѣнчать въ своей церкви. Когда же наступило время вѣнчанія въ 19 день Февраля текущаго года, тѣже жалующіеся монахи, приведя въ свой Пинскій монастырь, уже въ вечернее время вѣнчали ихъ. Его м. есендзъ діецеѳіи Пинской унитской, законный парохъ этой Маріанны, узнавъ о такомъ вѣнчаніи, поспѣшилъ запрещеніемъ Консистоіи Пинской остановить это вѣнчаніе. Но жалующіеся отцы монахи, провѣдавъ это, ударили въ

колокола на гвалтъ и намѣревались съ насиліемъ выгонять изъ монастыря и убивать разныхъ людей Греко-унитовъ и Латинянъ. Это обвиненіе легко уничтожить. Жалующійся о. игумень и монахи его и прежде никогда не осмѣливались ни на волосъ вмѣшиваться въ управленіе господствующей въ этомъ краѣ грекоунитской вѣры и теперь относительно браковѣнчанія вышеупомянутой Маріанны матери и дочери не можетъ быть превышенія власти; поелику обѣ эти женщины дочь и мать безъ малѣйшихъ внушеній и уговоровъ жалующихся и были и теперь остаются въ вѣрѣ Греко неунитской, то естественно, жалующіеся истцы и по закону и по чину вѣнчали ихъ, какъ своихъ прихожанъ.



bity curka y matka iako bez naymnieyszey inspiracii y namowy delatorow byli y teraz zostaja w religii graeco nonunickiey tak per consequens załujące delatorowie iako parafiankom swoim rite et legitime szluby dawali. A że obżałowani J. M. księża prezbyterowie diecezii Piskiey bardziey extentendo vim juryzdykcii swoiey extra limites, niewiedzić quo jure cum sequalibus suis per potentiam brania szluby u delatorow tey to Maryannie impedire praesumebant, załuiący delatores a proealentia J. M. choć w swoim własnym monastyrze inszym się sposobem bronić niemogąc, we dzwony na gwałt, gdzie parafianie pozbiegawszy się ex zelo et addictione ku parochom swoim ab invasoribus iak mogli, jure merito bronili; o którą violencią manifest pierwszy deliatorow na dniu dwudziestym Februarii roku nynieyszego w grodzie Piskim zanesiony swego czasu producetur. A zatym załuiący delatorowie chcąc wszystkim zarzutom w manifestach obżałowanych J. M. inserowanym naymniey być siebie niepodległych pokazać et pro tam lesiva sui circumspectione et processatione in foro competenti jure agere, ante omnia referuiąc się we wszystkim do manifestu swego incontra inculpato de die nona Decembris anni immediate clapsi w grodzie Piskim uczynionego, do skasowania wszystkich manifestow J. M. przeciw monastyrowi Piskiemu a mianowicie oycowi ihumenowi vexatorie et calumniose wyniesionych cum poenis derigere.... et

Но обжалованные ихъ м. есендзы Пинской епархіи, неизвѣстно, по какому праву распространяя силу своей юрисдикции за предѣлы, съ своими единомышленниками предприняли устроить затрудненіе браковѣнчанію у жалующихся упомянутой Маріанны. Жалующіеся, благодаря превосходству силъ противниковъ принуждены были даже въ своемъ монастырѣ, не имѣя иныхъ средствъ защиты, звонить въ колокола на гвалтъ, и збѣжавшіеся прихожане, по ревности и преданности, сколько могли, защищали своихъ пастырей отъ наѣздниковъ. Объ этомъ насиліи внесено было первое заявленіе въ городъ Пинскомъ 20 Февраля нынѣшняго года. За тѣмъ жалующіеся истцы, ни мало не желая оставлять въ

силѣ обвиненія, внесенныя въ заявленія обжалованныхъ и намѣреваясь дѣйствовать судебнымъ порядкомъ въ подлежащихъ мѣстахъ, прежде всего ссылаются на свое заявленіе противъ обжалованныхъ, учиненное въ городъ Пинскомъ 9 Декабря истекашаго года; затѣмъ требуютъ уничтоженія всѣхъ клеветливыхъ и оскорбительныхъ заявленій ихъ м. на Пинскій монастырь въ особенности же на о. игумена, — наказанія обжалованныхъ, сообразно съ ихъ виною и законами государства о несправедливыхъ, оскорбительныхъ и клеветливыхъ процессахъ, — возстановленія чести, отнятой у о. игумена и сообразно съ требованіями, выраженными въ заявленіи есендза Зарусскаго, Пинскаго официала,

civilium regni Poloniae iurium pro indebita vexa et calumniosa processatione extendendis ad revocationem uietey sławy y honoru J. M. księdzu ihumenowi; deinde konformuiąc się do petytow w manifiescie J. M. księdza Zaruskiego officiała Piskiego in contra J. M. księdza ihumena Piskiego in ordine amovibilitatis z ihumenstwa wyrażonych, eandem poenalitatem na samego J. M. księdza officiała Piskiego ekstentowania do nagrodzenia szkod, strat, ekspens prawnych y tego wszystkiego, co czasu prawa luculentius demonstrabitur, salva omnimodo pro exigentia causa tey załoby melioratione supradictus manifestans nynieyszego processu y reproprocessu swego przyięcia y zapisania do ksiąg grodzkich Piskich rekwirował; co iest przyięto y zapisano, z których y ten wypis pod pieczęcią użendową grodzką Piską stařoscinską parti actoreae wydany.

*Копія довольно безграмотная на двухъ листахъ. Водяной знакъ—Божія Матерь на лунѣ съ Младенцемъ съ державою въ рукахъ.*

касательно низложенія о. игумена съ игуменства, примѣненія этого наказанія къ самому ксендзу Пинскому официалу, а также вознагражденія за всѣ убытки, расходы и протори судебные и всего, что во время судебного процесса яснѣе окажется, съ сохраненіемъ всякихъ льготъ, какія будутъ

потребны для дѣла. Вышереченный истецъ просилъ принять и записать въ городскія Пинскія книги пастоящій его процессъ и репроцессъ, что и принято и записано; изъ которыхъ и сей выписъ съ печатью старостинскаго уряда городскаго Пинскаго исковой сторонѣ выданъ.

## 146.

1714 г. Ноября 1. Письмо помѣщика Ширмы къ Пинскому епископу по дѣлу о проклятїи, прознесенномъ уніатскимъ священникомъ съ разрѣшенія епископа на православнаго портнаго.

\* Illustrissime et reverendissime domine, domine, patrone colendissime! Załuię bardzo, że gdy WM. m. pan z Brodcza do Chrapina przejeżdżał, w Łopatyńie gospodarza nie zostałeś. Gdzie avidissime czekałem przyięcia WM. m. pana tak ob jura hospitalitatis, iako w niektórych occurrentiach circa remedia. Co

\* Славнѣйшій и почтеннѣйшій милостивый государь и уважаемый покровитель! Весьма жалѣю, что ваша милость, проѣзжая изъ Бродча въ Храпино, не засталъ хозяина въ Лопатинѣ. Я весьма

сильно желалъ принять васъ у себя, какъ по обязанности гостепріимства, такъ и вслѣдствіе нѣкоторыхъ другихъ обстоятельствъ, которыя гораздо лучше можно устроить при личномъ свиданїи, чѣмъ по-

naylepiey ad coram się udaie, niż przez listy. Ponieważ tedy tak się nie stało, muszę introducere sermonem, albo raczey controversiam stylo literali cum gradibus nie łaski WM. m. pana, toties quoties bona mea, honorem meum i pokorę moję petentis. W czym deprecor veniam WM. m. pana, bo laesa patientia vertitur in furorem.

Tak wiele lat kołatam do łaski WM. m. pana, iako gospodarz et haeres mei patrimonii, o expedytją łaskawą munimentow moich, tak funduszu cerkwi Wydyborskiej, iako approbaty collationis cerkwi Łopatynskiej, którą reges et principes domkowi memu conferowali, którey vicissim my sacrosancte używamy, ale duchowni Łopatynscy, formuiąc sobie iakieś chymery, rogi ku collatorom i codziennym dobrodzieiom swoim pokazuią. Dotychczas to wszystko in remora zostaie, więcey listownych przymowek i complementow, niż samey rzeczy. Znam się ja dobrze z łaski Bożey supra insulsa epitheta, et in contextu poprawić tam nic nie potrzeba, bo nie z głowy, ale według controversyi i przywileiow starodawnych napisano, gdzie popami mianuie juxta ritum graecum; nie masz przez to nic uymy charakterowi kapłańskiemu, ponieważ po rzymsku xiądz, a po grecku pop, i daley a minori ad maius; y Paissy s. p. antecessor WM. m. pana popami mianuie, zaczym tak swiętobliwych królów i biskupow censurować iest wielkiey odwagi, i nie mnie WM. m.

средствомъ переписки. Но какъ мое желаніе тогда не исполнилось, то я принужденъ держать рѣчь или лучше вести споръ на бумагѣ по поводу нерасположенности ко мнѣ вашей милости на столько, на сколько оно касается моего имущества, моей чести и моей смиренной личности. Прошу извиненія въ этомъ у вашей милости, потому что терпѣніе, когда имъ злоупотребляютъ, переходитъ въ ярость.

Я, какъ наслѣдникъ и хозяинъ моей отчины, давно уже просилъ вашу милость прислать мнѣ мои документы, именно фондущъ Выдыборской церкви и подтвержденіе колляторства Лопатинской церкви, которое предоставили моей фамилиі прежніе короли и князья, и которымъ мы до сихъ поръ ненарушимо пользовались, но

которое отвергаетъ теперь духовенство Лопатинской церкви, забравши себѣ въ голову какой то вздоръ, и—отвращается отъ колляторовъ и постоянныхъ благодѣтелей. Все это до сихъ поръ оставлено безъ вниманія; писалось болѣе намековъ и любезностей, чѣмъ сущности дѣла. Слава Богу я хорошо понимаю неприличныя прозвища; но изъ рѣчи нельзя выкинуть этого названія (попъ): я взялъ его не изъ головы, а изъ судебныхъ актовъ и королевскихъ привилегій, гдѣ священники Греческаго обряда называются попами; въ этомъ нѣтъ никакого униженія для священническаго сана; священникъ латинскій называется всендзомъ, а Греческій—попомъ, и такъ далѣе, восходя отъ низшаго къ высшему. И покойный Паисій, предшественникъ вашей м.,

pan tym przymawiasz, ale zmarłym dobrodzieiom naszym, którym niech Bóg koroną niebieską za dobra doczesne, nam zostawione, nagrodzi.

Drugi mój żal jest ten, że prędkiej wydaiesz WM. m. pan ad sinistram delationem kłatwy na sług i poddanych moich, niż munimenta moje, bez inquizytyey, bez conferencyey; czy tak jest, czy nie tak? Jako i pierwsza kłatwa crevit ex fonte nie łaski WM. m. pana, durans przez trzy czwierci roku extra canones et extra materiam. Tak wiele dusz bez sakramentów pomarło, na kogo to padnie? Co lubo revocatoriis et suavi alloquio est sanatum, iednakże sanato vulnere cicatrix manet. Terazniejszemu bowiem wielbnemu oycu Hrehoremu Łopatynskiemu przy liscie swoim kazał WM. m. pan w oczy mi powiedzieć, że ia nie collator, na dyakony go in vilipensionem meam bez prezenty poświęcił, sprawiedliwosci zwykracających popowiczow braci iego, co z rucznicami do mnie wybiegawali, nie uczynił za wydry także od nich pobite.

Druga teraz kłatwa na krawca mego od WM. m. pana wydana za szczebietaniem tegoż oycy W. Łopatynskiego i w cerkwi ex mandato WM. pana czytana, cum summo populi scandalo i afrontem moim, na co aż przychorować trzy dni musiałem, bom nie jest extra sensum; pierwsza, że nie jest tak, iako udał W. swieszczennik,—druga, że mię prosił o sprawiedliwość. Gromadzie

называлъ попами. Слишкомъ смѣло осуждать благочестивыхъ королей и епископовъ; ваша милость дѣлаешь выговоръ не мнѣ, но покойнымъ нашимъ благодѣтелямъ, которыхъ да наградить Господь небеснымъ вѣнцемъ за оказанныя ими намъ благодѣянія.

Сожалѣю еще объ томъ, что ваша милость скорѣе предаешь отлученію отъ церкви моихъ подданныхъ на пагубу имъ, чѣмъ мои документы, безъ изслѣдованія и обсуждения (дѣла); справедливо ли это или нѣтъ? И первое отлученіе произошло вслѣдствіе нерасположенія в. мил. и продолжалось три четверти года вопреки канонамъ и сущности дѣла. Кто виноватъ въ томъ, что умерло столько людей безъ напутствія ихъ Таинствами? Хотя это

дѣло и исправлено посредствомъ отзывовъ и мирнаго соглашенія, но всетаки остается шрамъ послѣ залѣченной раны. Теперешнему о. Григорію Лопатинскому приказалъ ваша милость прямо сказать мнѣ, что я не колляторъ и безъ презенты поставилъ его въ діаконы наперекоръ мнѣ, и непослушныхъ поповичей, братьевъ его, которые выбѣгали на меня съ оружіемъ, не наказалъ, равно какъ—и за перебитыхъ ими выдръ.

Другая церковная клятва наложена в. милостію на моего портнаго по наущенію тогоже о. Лопатинскаго; по вашему приказанію она провозглашена въ церкви въ великому соблазну народа и моему сраму, такъ что я даже три дня прохворалъ: я человѣкъ безчувственный. Но во

przy sprawie moiej o collatią przed sądem WM. m. pana donosił na nieboszczyka oycą iego, który JM. pana Piotra Szyrmę, komornika Piskiego, tak strasznie słowami zdysgustował, że godzien był, żeby mu zemby wybito. Cóż się stało? Pusiłeś WM. m. pan tę contumelią mimo uszy. Znać wolno u WM. m. pana duchownym łaiac świeckich, a świeckim duchownych nie. Pismo Święte przeciwnie o Rzymianach pisze: Consilio et patientia omnem terram possederunt. I duchowni tak nas nauczają, a sami tego nie czynią: miasto cierpliwości, wyklinają. Deus iudicabit iustitias vestras. Donoszę WM. panu jeszcze gorsze scandalum, co się stało z W. swieszczennikiem tuteyszym, już to temu dwie lecie na Piatonkę. O czym kilka razy miałem na pamięci donieść WM. m. panu, nie przyszło, i sam wielebny oyciec pokrył to, co nie powinien był pokrywać. Brat iego najmłodszy Andrzej, upiwszy się, za brodę i włosy onego targał, po ziemi włoczył, w koronę pięścią tłukł; odratowano; porwał się do strzelby, i tę wydarto; potym z siekierą do okien przyskakując, chciał go ciąć, a tam szlachcic pan Jan Płotnicki siedział i gdyby się nie umknął, pewnieby rozciął, znaki iednak cięte na scienie zostawił. Drugi raz (słyszę) na wodzie bił, tłuk, pod pław podsadzić chciał tegoż brata swego. O czym i przedemną, i przed WM. m. panem dotąd zamileczał, za co godzien wielkiej kary. Ja zaś ex stallo meo milczeć nie powinienem. Tenże Andrzej

лодное время и не вознаградили за этот убыток,—онъ накормилъ его церковною клятвою и это за то, что это дѣло разбиралось на моемъ судѣ: я слава Богу понимаю обиду ближняго, умѣю судить, но умѣю и почитать духовенство. Но если, не смотря на все это, ваша милость заступаешься за безчестіе священника, то изволь припомнить, какъ я по моему дѣлу о колляторствѣ жаловался предъ судомъ в. м.: на покойнаго отца его (священника), который коморника Петра Ширму поносилъ такими безчестными словами, что заслуживалъ того, чтобы ему зубы выбили. А между тѣмъ что вышло? Ваша милость пропустилъ мимо ушей такой проступокъ. Ви-

дно у в. мил. духовнымъ можно бранить свѣтскихъ, а свѣтскимъ духовныхъ нельзя. Св. Писаніе говоритъ совершенно иное о Римлянахъ: благоразуміемъ и терпѣніемъ они покорили всю землю. Этому же насъ учать и сами духовные, только сами не исполняютъ этого: вмѣсто того, чтобы побѣждать терпѣніемъ, они предають проклятію. Богъ разсудитъ вашу правду. Доношу в. м. еще о большемъ скандалѣ, случившемся съ здѣшнимъ священникомъ; въ Патенку (\*) этому будетъ два года. Объ этомъ я думалъ тогда написать в. милости, но не случилось, а самъ священникъ скрылъ это, чего ему не слѣдовало скрывать. Дѣло было такъ: младшій его

(\*) 7-я пятница по Пятидесятницѣ.

i teraz gada przed ludzmi, strzelać cłice krawca mego i zabiwszy poysć precz, ponieważ nie żona, nie dzieci zawadzą. Tenże tego lata z rucznicą wybiegł był ku mnie, odięto po staremu, z kołem stojącego u wrót dworu mego widziałem, w oczy mnie fukał, ręką kiwał, i za toż nie mam boleć z buntownika takiego? Skoczyłem za nim, uciekł; a za to poszło: kazałem kańczukiem posmagać poddanek swoich, i siostrę, czy naymiczkę ich, że bez pastucha sielskiego do dwornych gwałtem wpychali bydełko swoje. Po tym wysmaganu iakie słowa przeklinające ta bezecna niewiasta mówiła, niech Pan Bóg брони, godna była większego smagania. Około poł ode wsi zwyczaj taki iest płoty grodzić; dwor i wieś pogrodzi, pan swieszczennik nie chce, kilka razy napominałem óto, za nic ma i nie słucha. Tenże swieszczennik na Uspienie Ruskie miał spowiednikow nie mało, wolał na kaczki o półtory mili do ieszior dwornych z chłopami iachać, niż wieczernią spiewać, spowiedzi słuchać, aż nazajutrz pod Obiednią z łowow per Dominum nostrum ludzi sacramentował. Prawda, że dla żywnosci iezdził, bo swoy chleb ie, ale przecie nie w takie święto. Rok tego czekać, gdy ludzie poszczą, alias nie przyjmuie do spowiedzi, kto na wieczerni nie będzie,—teraz insza moda. Co WM. m. panu donoszę, czy iest to excusable? Jm. pan Józef też miał rodziny brat mój nie które urazy do niego i miał z nim sprawę coram officio, me praesente, był

братъ Андрей пьяный таскалъ его за бороду и волосы, волочилъ по землѣ, билъ въ гуменцо кулакомъ,—оттащили его, схватили ружье,—и это отняли; тогда онъ съ топоромъ подскочилъ къ окну и хотѣлъ его убить, а тутъ сидѣлъ шляхтичъ Иванъ Плотницкій и еслибы послѣдній не отскочилъ (отъ окна), непременно бы онъ его убилъ: на стѣнѣ остались знаки сильнаго удара. Другой разъ (мнѣ сказывали) онъ того же брата своего билъ на рѣбѣ и хотѣлъ посадить его подъ плоть. Объ этомъ не говорилъ онъ ни мнѣ, ни в. милости, за что долженъ подвергнуться большому наказанію; а я съ своей стороны не могу умолчать объ этомъ. Этотъ Андрей и теперь открыто говорить, что намѣревается застрѣлить моего портнаго и убивши

удалиться отсюда, потому что у него нѣтъ ни жены, ни дѣтей. Въ нынѣшнемъ году онъ бросился на меня съ ружьемъ, но у него отняли ружье; я видѣлъ его у воротъ моего дома съ коломъ, въ глаза меня ругалъ, махалъ рукою: неужели я долженъ терпѣть отъ такого негодяя? Побѣждалъ я за нимъ, онъ ушелъ. А дѣло вышло вотъ изъ за чего: я велѣлъ посѣть плетвою моихъ крестьянокъ и сестру или работницу ихъ за то, что они безъ сельскаго пастуха самовольно пустили въ поле скоть. Послѣ сѣченія эта безстыдная дѣвица изрыгала, помилуй Богъ, такія проклятія, что заслуживала еще большаго сѣченія.—Здѣсь есть обычай городить въ сельскихъ поляхъ огороды; мой дворъ и селяне сдѣлали огороды, а панъ священникъ не хочетъ,

karany w Pinsku, co było godno kary, insze pretensye w translaps poszły, bo i mnie był tam niewinnie wmieszał. Niełaskę i w tym WM. m. pana uznałem, że w responsie swoim do mnie onegdayszym z Brodcza o pograbienie Ewangeliey z cerkwi Wydyborskiey rozumiałeś, żebym ia tak był nieuważny, biciem confundować wielbego oycy protopopę Stolinskiego; nie czyniłbym ia tego, alebym kazał konia wyprząc, aż by mi xięgę oddał, bo to iest summum condolium fundatoris, dopiero fundowano, a iuż pobory biorą.—Masz WM. m. pan i probę, że ten wielbny oyciec iuż to kilkakroć zwodzi i wadzi nas, i mocno wadzi. Zaczym iakem go nie chciał tu mieć, tak zawiodłszy się, upraszam pokornie o inszego kapłana do cerkwi Łopatynskiey, a tego na insze miejsce przeniesc powtórnie i posetnie upraszam. Sin secus, choć dawno byłem, popędzisz mnie WM. m. pan do Warszawy. WM. m. pana i dobrodzieia uniżony sługa Franciszek Szyrma. Z Pinska 1 Novembra 1714.

*Писанъ на листъ. Подлинникъ.*

и сколько разъ я ни напоминалъ ему объ этомъ, ничего знать не хочетъ. Этотъ же священникъ на Русской праздникъ Успенія имѣлъ много исповѣдниковъ; вмѣсто того, чтобы служить вечерню и исповѣдывать, онъ отправился вмѣстѣ съ хлопамъ за утками на мои озера, уже на другой день передъ обѣдней онъ слава Богу, исповѣдалъ. Конечно онъ ѣздилъ за живностью,—онъ ѣстъ свой хлѣбъ,—но не въ такой праздникъ, нужно цѣлый годъ ждать, когда люди говѣютъ; прежде не допускали на исповѣдь тѣхъ, кто не былъ у Всенощной. Теперь иной обычай.—Неужели извинительно все, о чемъ я пишу в. милости? Его м. панъ Іосифъ, мой родной братъ, имѣлъ къ нему нѣсколько претензій и велъ съ нимъ дѣло предъ судомъ, въ моемъ присутствіи, былъ наказываемъ въ Пинскѣ за то, что заслуживало наказанія; другія претензіи оставлены безъ послѣдствій; и меня ни въ чемъ невиноватого замѣшалъ въ это дѣло. Я замѣтилъ вашу немилость

ко мнѣ и въ томъ, что в. м. въ своемъ недавнемъ отвѣтѣ ко мнѣ изъ Бродча касательно похищенія Евангелія изъ церкви Выдыборской, думаешь, будто я до такой степени невнимателенъ, что побоями принудилъ о. протопопа Столинскаго возвратить книгу. Я бы такъ не сдѣлалъ, а приказалъ бы выпрячь лошадь и онъ бы мнѣ возвратилъ книгу. Это то и есть величайшее оскорбленіе фундатору, что тотчасъ послѣ основанія (?) берутъ побory. Теперь у в. м. есть доказательство того, что священникъ ссорить и неоднократно и сильно ссорилъ насъ. Такъ какъ я не желаю его имѣть здѣсь (священникомъ), поэтому покорно прошу перевести его въ другое мѣсто и назначить въ Лопатинскую церковь другаго священника. Въ противномъ случаѣ в. м. заставишь меня ѣхать въ Варшаву, хотя я и давно былъ тамъ. Покорный слуга вашей милости Францискъ Ширма.

# АЛФАВИТНЫЙ

## ОПИСАТЕЛЬНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ИМЕНЪ ЛИЦЪ,

ВСТРѢЧАЮЩИХСЯ ВЪ VI т. АРХИВГРАФИЧЕСКАГО СБОРНИКА.

### А.

*Александровичъ Иванъ*, священникъ Виленской Петропавловской, что на Зарѣчьи, церкви даетъ обязательство мѣщанамъ при поступленіи на должность, стр. 45.

### Б.

*Базилевскій*, инстингаторъ Пинской уніятской консисторіи, посланъ былъ въ Пинскій православный монастырь воспрепятствовать совершавшемуся тамъ вѣнчанію, 368, 369.

*Балверъ Петръ нѣмецъ*, строя домъ на мѣстѣ св. Михайловской церкви, вырылъ много человѣческихъ костей, 197, 198.

*Бона* — королева Польская жалуется Пинскимъ церквамъ 9 кам. воска, 43, 83.

*Бумакъ Георгій*, уніятскій епископъ Пинскій (подъ 1760 г.) получаетъ отъ Вылазской шляхты православную церковь съ правомъ патроната, 330.

*Бѣлзоръ Мартіанъ* или *Марціанъ*, архимандритъ Троицкаго Виленскаго монастыря (впослѣдствіи еп. Пинскій), 275. Заявляетъ отъ лица уніятъ, что Православныхъ незаконно избирать въ городскія

должности, 184, 185; ведетъ процессъ съ православными обитателями села Плотницъ объ обладаніи православною церковью, 228—257; опредѣленія судовъ объ отдачѣ ему церкви не выполняются, 254, 257; собственноручное письмо его, читанное въ судѣ о Плотницкой церкви, 242, 243; вызываетъ въ каптуровый судъ старостъ г. Турова, которые съ священниками и мѣщанами не дозволили епископу дѣлать визиты въ Туровскихъ церквахъ, 263, 264; судъ присуждаетъ ему сіи церкви, 264, 265; жалуется тому же суду на недопущеніе старостами Туровскими собирать въ пользу епископа третью часть мыта, 265—267; баниційнымъ листомъ Яна III приговаривается за неповиновеніе трибунальному декрету о взысканіи съ его имѣнія 771 зол. къ изгнанію изъ отечества; жалуется на



Пинскій православный магистратъ за на-  
ложеніе военной повинности на епископ-  
скихъ крестьянъ, 275—278; жалуется въ  
урядъ Литовскаго канцлера, что прихожа-  
не его епископіи холодны въ уніи, 327;  
принуждаетъ православныхъ священни-

ковъ въ уніи, 353; поручаетъ протопопу  
Курциловичу составить счетъ священни-  
камъ Пинской епархіи, 354; протестуетъ  
противъ неправильнаго дѣлопроизводства  
въ Пинскомъ судѣ по жалобѣ на него Цѣ-  
хановецкой, 355, 356.

## В.

*Василевичъ Петръ*—мѣщанинъ. Вилен-  
скій получаетъ дозволеніе отъ м. Потѣя на  
возобновленіе послѣ пожара и арендное  
содержаніе зданій, принадлежащихъ дере-  
вянной церкви св. Николая, 196, 197.

*Вассіанъ*, еп. Пинскій, упоминается,  
какъ намѣстникъ митрополичій, 9; держалъ  
по обычаю медовую корчму въ Пинскѣ,  
во дворѣ своемъ епископскомъ, что вос-  
прещено ему, по жалобѣ мытниковъ Пин-  
скихъ, 43, 44, 73; судился и выхлопоталъ  
привилей у кор. Александра на полномо-  
стіе въ дѣлахъ духовныхъ и запрещеніе  
князьямъ Ивану Ярославовичу и Ѳеодору  
Ив. Ярославовичу вступаться въ нихъ,  
209.

*Величко Самуилъ*, Ошмянскій помѣ-  
щикъ присволяетъ плацъ, на которомъ сто-

яла св. Михайловская церковь въ Вильнѣ,  
214, 215.

*Велкевичъ Ѳеодоръ*, Виленскій дворя-  
нинъ, получаетъ патронатство надъ Ви-  
ленскимъ Троицкимъ монастыремъ, 40.

*Верещики*, земляне Берестейскаго вое-  
водства, даютъ фундушевую записку на Гор-  
банскую церковь, состоящую въ томъ же  
воеводствѣ, 324, 325.

*Вишневецкій Михаилъ*, король Поль-  
скій приказываетъ настоятелю св. Духов-  
скаго монастыря Доросеевичу выдать цер-  
ковные документы уніятскому м. Колендѣ,  
331, 332.

*Вырыковский Арнольдъ*, въ числѣ пра-  
вославныхъ, непризнающихъ законнымъ  
митрополитомъ Потѣя, 134; по его жало-  
бѣ, Потѣй вызывается въ судъ, 137.

## Г.

*Гамша*, Виленскій судья и намѣстникъ,  
даетъ Ѳеодору Велкевичу увязчій листъ на  
патронатство надъ Виленскимъ Троицкимъ  
монастыремъ, 40.

*Гапановичъ Васко* съ женою, мѣща-  
не Пинскіе, жаловались на епископскихъ  
мѣщанъ, будто бы обокравшихъ ихъ; судъ  
*пріятельскій* (третейскій?) происходитъ  
на дворѣ монастырскомъ епископскомъ,  
219.

*Гарабурда Криштофъ*, а послѣ его смер-  
ти жена его *Раина Гарабурдина*, ведутъ  
процессъ съ еп. Пинскимъ по дѣлу о раз-  
рушеніи имъ построенной ими въ Пинскѣ  
церкви во имя Богоявленія и монастыря  
при ней, безъ разрѣшенія епископа уні-  
ятскаго, отъ 65 до 103.

*Гашилодъ*, воевода Виленскій, запре-  
щаетъ мѣщанамъ брать подати съ цер-  
ковныхъ людей, 20.

*Головна Острожецкий Левъ*, производитъ дознаніе и отбираетъ показанія въ селѣ Плотницахъ, Пинскаго повѣта, на чьей землѣ, кѣмъ и для уніатовъ или для православныхъ построена Плотницкая церковь, 238—255.

*Горностай Иванъ*, даетъ дарственную запись собору Пречистенскому въ Вильнѣ, 28, 29.

*Гостомская Марина* сестра мит. Рагозы въ завѣщаніи приказываетъ похоронить ее въ Пречистенскомъ соборѣ и даетъ на братства Виленскія деньги, 286—292.

*Григорій Михайловичъ*, еп. Пинскій, жалуется королю на подстаросту Ельскаго, дозволившаго служить отлученному священнику Аввакуму, 104;—на мѣщанъ Пинскихъ, защищавшихъ православныя церкви и священниковъ отъ его власти, 105, отбираетъ у православныхъ церковь св. Θεодора, 109—112; ведетъ тяжбу съ вн.

Острожской-Ходкевичевой о церковныхъ доходахъ съ Турова и селѣ, 208—211; заявляетъ въ Слонимскомъ судѣ о вымогательствахъ подати съ мѣщанъ—купцовъ, принадлежащихъ епископіи, 212; списокъ этихъ купцовъ, съ обозначеніемъ ихъ торговыхъ занятій, 219; жалуется владѣ Слонимскому чрезъ повѣреннаго Полюха на то, что Пинскій магистратъ учинилъ неправильную раскладку донативы, освободивъ отъ уплаты ея мѣщанъ, 273, 274; не допускается Острожскою-Ходкевичевою на Пинскую епископію и въ имѣнія епископскія, 301—306; получаетъ увязаніе во владѣніе церковью св. Θεодора въ Пинскѣ, которая предъ тѣмъ отнята была у него Пинскими мѣщанами, 314—318.

*Гурины—Здितовецкіе* даютъ фундушъ на православную церковь Здитовецкую, 307—311.

## Д.

*Добринскій Дементій*, священникъ Виленской церкви св. Юрія на Росѣ, растратившій часть церковнаго имущества, 62 и 63.

*Дорожесевичъ Даніиль*, настоятель св. Духовскаго монастыря въ Вильнѣ, защищаетъ избраніе въ магистратъ и въ городскія должности православныхъ, 187;

ему усвоивается право презентовать настоятеля въ Купятицкій монастырь, 326; приказомъ короля Михаила повелѣвается ему выдать церковные документы м. Колендѣ, 331, 332.

*Друцкіе-Соколинскіе* князья — Михаилъ, Василій и Семенъ, 56.

## Е.

*Евфимія Сосиновна*, настоятельница Виленскаго базилианскаго женскаго монастыря, заявляетъ въ Опшанскомъ судѣ объ уtratѣ документовъ при взятіи Вильны Московскими войсками, 192, 193;

какое-то заявленіе въ выпискѣ выдано было монахинямъ, жившимъ при церкви и монастырѣ св. Духа въ Вильнѣ, 195.

*Евлашевскій Макарій*, епископъ Пинскій, въ 1574-мъ году, 227.

*Емские—Щасновичи* Николай и Романъ—участники въ дѣлѣ Гарабурдиной съ еп. Пинскимъ о церкви Богоявленія, 75—103.

*Емельянович* Лука, Виленскій мѣщанинъ, пишетъ духовное завѣщаніе на свой домъ въ Вильнѣ въ пользу св. Духова монастыря, 215, 216.

## Ж.

*Жашиковский* Варсоломей, протопопъ Виленскій, непризнавшій Потѣя митропо-

литомъ и за то осужденный королевскимъ приговоромъ, 147—153, 203.

## З.

*Залемскій* Леонъ или Левъ, уніятскій митрополитъ, 216.

*Занкевичъ* Виталій, игуменъ Купятицкаго православнаго монастыря, 326.

*Зарускій* Оадей, Пинскій уніятскій офиціалъ, обвиняется православными предъ городскимъ судомъ въ оскорбленіи православныхъ монаховъ и православной вѣры, 359.

*Завишинная* Анастасія Тризнянка, пожертвовала домъ женскому базилианскому монастырю въ Вильнѣ, 193.

*Загорскій* Геліашъ или Илья, шляхтичъ, завѣдываетъ имѣніями Пинской епископіи, какъ при еп. Григоріѣ, такъ и послѣ его смерти до избранія новаго епископа—отъ имени капитулы Пинской, 226.

*Збаражскій* Юрій Корибутовичъ, староста Пинскій вызывается въ корол. судъ, по дѣлу о дозволеніи Пинскимъ православнымъ мѣщанамъ распечатать для богослуженія церковь св. Оеодора, запечатанную м. Іосифомъ Ведаминоу Рутскимъ, 107, 108.

*Зубревичкая* княгиня Софія, даетъ записъ на населенное имѣніе на имя митрополита Кіевскаго Симеона, Виленскому Пречистенскому собору, 1, 2.

*Зубковичъ*, уніятскій Пинскій священникъ объявляетъ о визитѣ Бѣлосора Туровскимъ священникамъ, 263; посылается для собиранія мыта въ г. Туровѣ, 266.

## И.

*Изосима*, архимандритъ Троицкаго Виленскаго монастыря, 7, 12.

## І.

*Іона* Глезна, митрополитъ Кіевскій, 7, 8, 9.

*Іона*, митрополитъ Кіевскій пишетъ Ходкевичу о медовой дани на Пречистен-

скій соборъ въ Вильнѣ, 35; королю Сигизмунду Августу жалуется на вмѣшательство мѣщанъ въ дѣла подданныхъ митрополичьихъ, 36; получаетъ свидѣтель-

ство о томъ, что невозвращеніе ему мѣщанами Виленскими нѣкоторыхъ грамотъ и привилегій не должно уменьшать его правъ, 39; по его жалобѣ назначается коммиссія для разбора дѣла о присвоеніи и растратѣ имущества Виленскихъ церквей мѣщанами, 41; его благословенная грамота на поставленіе священника Николая къ Виленской Петропавловской церкви, 47.

*Иона*, епископъ Пинскій и Туровскій въ 1560-хъ годахъ, 227; въ 1513 году, мѣняется съ Ярославичемъ на дворы, 285.

*Иона*, архимандритъ Лавришевскій, 12.

*Иосифъ Бомариновичъ* митрополитъ Кіевскій, 8, 9.

*Иосифъ* митрополитъ Кіевскій, жалуется на безчинія ксепдзовъ въ Пречистенскомъ соборѣ въ Вильнѣ, 24.

*Иосифъ III*, митрополитъ Кіевскій жалуется на неподлежащій судъ на ратушѣ надъ людьми, принадлежащими церкви, и на взиманіе съ нихъ подати на ратушу, 18; и вообще на вмѣшательство чиновниковъ въ дѣла духовныя, 19, 20, 21; на судъ врандига бискупскаго въ Вильнѣ надъ церковными людьми, 29, 30.

## К.

*Калауръ* Пронко (Провоній?) возный за неправильное показаніе въ слѣдственномъ дѣлѣ, присуждается къ заключенію въ тюрьму на 12 недѣль, 67.

*Каминскій*, православный священникъ, совершаетъ богослуженіе въ церкви св. Θεодора въ Пинскѣ, отнятой у православныхъ, запечатанной печатью Рутскаго Іосифа и насильно распечатанной мѣщанами, 106, 107, 109, 181, 182, 183.

*Каминскій* Евстафій—Виленскій протопопъ и дозорца церкви соборной, истецъ по дѣлу о присвоеніи свящ. Рыбинскимъ церковныхъ вещей, 269, 270; упоминается по дѣлу о невзносѣ Виленскими братствами денегъ на Пречистенскій соборъ, какъ истецъ, 219.

*Кваснинскій* Андрей—Золотой, епископъ Пинскій, 236—243.

*Кожушневичъ*, уніятскій священникъ былъ побитъ православными за неумѣст-

ное вмѣшательство въ ихъ церковныя дѣла, 364—367.

*Коленда* Гавріиль, уніятскій митрополитъ жалуется королю на Дорошевича (см. это имя) и мѣщанъ Виленскихъ за то, что они во время пожара забрали церковныя документы, какъ то фундуши и пр. и не хотятъ отдать уніатамъ, 331, 332.

*Конецъ*, Полоцкій воевода даетъ презенту на игуменство Купятицкаго православнаго монастыря, 326, 327.

*Корсакъ* Николай базилианъ, консулторъ, комисаръ м. Селявы въ дѣлѣ Рыбинскаго о присвоеніи церковныхъ вещей Воскресенской церкви въ Вильнѣ, 269, 270.

*Корсакъ* Рафаиль, еп. Пинскій, жалуется на Θεодора Корсака за отнятіе у уніатовъ и передачу православнымъ церкви св. Θεодора въ Пинскѣ, 181,—183,

онъ же, какъ митрополитъ, даетъ распоряженіе, чтобы жида, живущіе на церковныхъ земляхъ, платили чиншъ въ митрополичью казну, 282, 283; жалуются Новгородскому суду на разграбленіе им. Руты (см. Рута), 292,—296 даетъ Виленскимъ мѣщанамъ чиншевыя записи на дома Пречистенскаго собора, 338—343.

*Косовицкій* Іоанникій, попъ Здитовецкій, 306.

*Краевскій* Станиславъ, участникъ въ разрушеніи церкви Богоявленія въ Пинскѣ и процесса Гарабурдиной съ еп. Пинскимъ, 75—103.

*Кунцевичъ* Іоасафъ, іеромонахъ Троицкаго Виленскаго монастыря, жалуются на Самуила Сенчила, 116, 117; упоминается, какъ Полотскій архіепископъ, въ повѣ на Мелетія Смотрицкаго, 357, 358.

*Куриловичъ* Самуиль, священникъ Пинской Никольской церкви запрещенъ въ священнослуженіи епископомъ Бѣлзорома за непослушаніе и обидныя слова, 228.

*Куриловичъ* Петръ, Пинскій протопопъ, даетъ показаніе подъ присягой о числѣ уніятскихъ священниковъ въ Пинской епископіи, 353, 354.

## Л.

*Лихой* Иванъ, казакъ, посланный отъ Хмѣльницкаго—взять Пинскъ, 242, 249.

*Лозовицкій* Рафаиль, игуменъ Жироуицкій рѣшаетъ споръ между Виленскимъ

соборнымъ духовенствомъ и священникомъ Оедоровскимъ о служеніи въ воскресные дни въ Пречистенскомъ соборѣ, 158, 159.

## М.

*Макарій*, митрополитъ Кіевскій, жалуются на вмѣшательство Виленскихъ мѣщанъ въ церковныя дѣла, 20, 21; даетъ благословенную грамоту священнику Екатерининской церкви въ Вильнѣ, 25;—Никольской церкви въ Вильнѣ, 30.

*Макарій*, митрополитъ Кіевскій, запретилъ Виленскимъ мѣщанамъ вступать въ охраненіе и опись церковнаго имущества 6, 8.

*Макарій*, епископъ Пинскій, 31, жалуются на кн. Соломерецкаго по дѣлу о присвоеніи имъ церковной земли, 46.

*Макарій* Лещинскій, еп. Пинскій, 210.

*Максимовичъ*, мѣщане Виленскіе жа-

луются на протопопа и клирошанъ Виленскихъ по дѣлу о занятіи ими каменной лавки, 21—24.

*Масальскій* Иларіонъ архимандритъ, проситъ ходатайства митрополита Потѣя предъ королемъ о каковой либо духовной должности, 157, 158.

*Масальскій* Оедоръ князь, даетъ завѣщаніе въ пользу Наревскаго монастыря на землю съ угодьями, 48.

*Матвѣй*, священникъ Виленской Юрьевской церкви, пишетъ завѣщаніе о своемъ имуществѣ въ пользу церквей и лицъ, 12—15.

*Матвѣевичъ* Іоаннъ, священникъ Ви-

ленской Поворовской церкви и потомъ архимандритъ Печерскій, пишетъ завѣщаніе на домъ свой въ ея пользу, 37.

*Мелешко* Марина, даетъ записъ въ пользу Пятницкой церкви въ с. Девятевичахъ, 154.

*Миклашевичъ*, возный, по порученію м.

Рутскаго и его намѣстника пана Петровскаго, обозрѣвалъ мѣсто, гдѣ стояла церковь св. Іліи, 281.

*Михаилъ* получаетъ благословенную грамоту на мѣсто священника Екатерининской Виленской церкви, 25.

## Н.

*Никифоръ* Туръ, архимандритъ Печерскій, 64.

*Нарбутовичъ* Тарасій, іеромонахъ, намѣстникъ Пинской епископіи, вмѣстѣ съ *Леонтіемъ Михайловичемъ*, соборнымъ

протопопомъ, вносятъ въ гродскій Пинскій судъ жалобу на ночной грабежъ и разбойническое нападеніе на епископскій фольварекъ Новый Дворъ, ксендза Яна изъ францисканскаго монастыря, 223, 224.

## О.

*Олинскій* Богданъ, вѣзъ, староста братства Виленскаго, жалуется и вызываетъ къ суду митрополита Потѣя, 137.

*Олемковна* Марія вѣзгиня, жена кн. Семена Володиміровича, выпросила у польскаго кор. Александра, взамѣнъ Кіева, котораго не могла защищать отъ татаръ и казаковъ, Пинскъ, Кобринъ, Рогачевъ; дѣти ея: Василій въ молодости умершій, и Елена, вышедшая за Ивана Ярославича, отца Ѳедора Ивановича Ярославича, умершаго бездѣтнымъ, 88.

*Олемковна* Елена Семеновна вѣзгиня, жена Ѳедора Ивановича Ярославича, даетъ привилей соборной Рождественской церкви, въ Пинскѣ на дворецъ Скропотчинскій, 31.

*Онисифоръ* митрополитъ Кіевскій, получаетъ королевскій указъ—невоспрещать Виленскимъ мѣщанамъ свидѣтельство-

вать и описывать въ Троицкомъ монастырѣ церковное и монастырское имущество, 51, 125.

*Оранскій* Пахомій, епископъ Пинскій постановляетъ, что евреи, живущіе на землѣ церковной, должны платить чиншъ епископу, а не Пинскимъ священникамъ и не городу, 229, 282.

*Острожскій* князь Константинъ Ивановичъ, даетъ жалованную грамоту Виленскому Пречистенскому собору на 2 копы грошей и 15 бочекъ жита съ имѣніи Здѣтели, 2 и 3; получаетъ грамоту Сигизмунда I-го на строеніе мельницы на р. Вилии для Пречистенскаго собора въ Вильнѣ, 17, 18.

*Острожскій* Константинъ Константиновичъ, подтверждаетъ записъ отца на доходъ съ имѣнія Здѣтели въ пользу Пречистенскаго Виленскаго собора, 3.

*Острожская-Ходкевичева* вн. Анна, жена Яна Кароля Ходкевича, не выдает уніату-епископу Туровскому и Пинскому Григорию доходовъ съ Турова и сель, данныхъ князьями Острожскими на право-

славную епископію и на православныя церкви, 200—211; не пускаетъ его же въ имѣнія Пинской епископіи и даже въ епископію, 301—306.

## П.

*Павинскій* Іосифъ, закрістіанъ церкви соборной въ Вильнѣ, священникъ, въ дѣлѣ Рыбинскаго, 270.

*Паисій* архимандритъ Жидичинскій, намѣстникъ м. Іосифа Солтана, въ дѣлѣ объ основаніи Тороканскаго монастыря, 354, 355.

*Пелчицкій* Леонтій, еп. Пинскій, ведетъ судебное дѣло о наѣздѣ на епископское имѣніе Радилевичи крестьянъ князя Радивила, 58, 59.

*Песочинская* Анна, Волынская каштеляновая, даетъ фундушевую запись на основаніе Тороканскаго монастыря, 354 и 355.

*Полозь* Иванъ, прадѣдъ перваго мужа Раины Гарабурдиной—Василія Пелчицкаго—сообщилъ имя дому и плачу въ Пинскѣ, подаренному ему отъ вн. Марьи Олельковны, — *Полозовицина*, гдѣ построена Гарабурдами церковь Богоявленія, разрушенная уніатскимъ епископомъ Паисіемъ, 89, 98.

*Полубенскій* Александръ князь, даетъ запись на домъ и фольварекъ Судерви Виленскому св. Троицкому братству, 60—62.

*Потный* Ипатій митрополитъ, пишетъ посланіе къ Виленскимъ мѣщанамъ о томъ, что онъ не допуститъ отступленій отъ православнаго обряда и что Рутскій—его намѣстникъ въ Вильнѣ, 112; пишетъ отвѣтъ

на просьбу мѣщанъ—успокоить волненіе, произведенное изгнаніемъ архим. Сенчиллы изъ Троицкаго монастыря, 121, 122; жалуется на Сенчиллу и Жашковскаго въ градскій судъ, 122, 123; издаетъ „Гармонію“ въ пользу папизма, 126; пишетъ королю о передачѣ Сенчиллы свѣтскому суду, 128, 129; пишетъ Виленскимъ мѣщанамъ, чтобы они отобрали у православныхъ церкви, 130; королевскій указъ о томъ, 131;— о передачѣ Рутскому Троицкаго монастыря, 132; не признается законнымъ митрополитомъ отъ западно-русскаго духовенства, дворянства и мѣщанъ, 134, 135; отбираетъ Виленскія церкви, 153, 154; пишетъ Салтѣгѣ, что не онъ, а другія и при томъ свѣтскія лица возводятъ на епископскія мѣста лицъ недостойныхъ, 161; отвѣчаетъ на ходатайство Тризны о прощеніи Сенчиллы, 165; изъявляетъ въ письмѣ къ Рутскому готовность примириться съ Сенчиллою, если онъ раскается, 172; подтверждаетъ разрѣшеніе Рутскаго на постройку дома на землѣ Спаской церкви, 279, 280; поручаетъ Морховскому забрать православную церковь Здитовецкую, 306, 307.

*Почаповскій*, уніатскій священникъ, избитый православными при объявленіи имъ позва на судъ отъ Пинской консисторіи за отступничество ихъ отъ уніи, 364, 365.

*Прокопій*, священникъ Никольскій въ Вильнѣ, даетъ подписку при принятіи церкви, 33.

*Пузына* Александръ князь, въ числѣ непризнающихъ митрополитомъ Ипатія Потѣя, 134, 135.

## Р.

*Радивилъ* Янушъ, участвуетъ въ качествѣ опекуна Райны Гарабурдиной, въ процессѣ ея съ еп. Пинскимъ, 65—103.

*Радивилъ* Альбрехтъ-Станиславъ, канцлеръ Литовскій посылаетъ Виленскимъ магистратскимъ урядникамъ русскимъ письмомъ съ приказаніемъ вносить отъ братствъ Виленскихъ доходы въ пользу церквей, 319—321.

*Рагоза* Михаилъ, митрополитъ Кіевскій приглашается въ душеприкащики въ завіщаніи его сестры Марины Гостомской, 286—292; жалуется королю Сигизмунду на неуплату ему, какъ Печерскому архимандриту, 300 пудовъ медовой дани съ Бобруйской волости, 63, 64; получаетъ отъ членовъ Виленской ратуши—католиковъ оправдательное письмо въ томъ, что ихъ вмѣшательство въ его управленіе имѣло цѣлю пользу уніи, 179, 180.

*Рутскій* Іосифъ, архимандритъ Троицкій, жалуется на Виленское Духовское братство, пытавшееся отнять у уніатовъ Троицкій монастырь, 133; упоминается въ числѣ подписавшихся на обязательствѣ—держаться уніи и повиноваться уніятскому митрополиту—архимандритовъ, протоіереевъ, священниковъ, іеромонаховъ горо-

довъ: Вильны, Гродна, Минска, Новгорода, Жировицъ и др. 156; пишетъ Потѣю о неудачной попыткѣ православныхъ изгнать его изъ Троицкаго монастыря, 199, 200; заявляетъ Виленскому магистрату о намѣреніи Виленскаго духовенства возратить себѣ православныя церкви, 203, 204; разрѣшаетъ мѣщанину Липницкому построить домъ на землѣ Виленской Покровской церкви, 278, 279, а Кондрату шапочнику на землѣ Спаской церкви, 279, 280; поручаетъ возному *Миклашевичу* осмотрѣть мѣсто, гдѣ была церковь св. Іліи, 281; хлопочетъ о разграниченіи юрисдикціи городской (въ Вильнѣ) и митрополей, 296—301; за неуваженіе къ привилею, ему данному на Троицкую архимандрію, виновные Виленскіе мѣщане облагаются штрафомъ, 322; позываетъ на судъ Смотрицкаго Мелетія, 357, 358.

*Рыбинскій*, уніятскій священникъ Воскресенской церкви обвиняется и осуждается консисторіею Виленскою за присвоеніе церковныхъ вещей, 269—272.

*Рыжковичъ* Богданъ, арендаторъ церковныхъ сборовъ съ мѣръ, вѣсовъ и боенъ въ г. Пинскѣ въ пользу собора, 64, 65.

## С.

*Садовскій* Іоиль, викарный Пинскаго православнаго монастыря, ведетъ процессъ

съ Пинской уніятской капитулой и монахами Лещинскаго монастыря, за оскор-



бленіе ими Пинскихъ православныхъ монаховъ разными клеветами и насиліями, 359—371.

*Санта* Левъ, подтверждаетъ запись предковъ своихъ на имѣнье въ пользу Жировицкаго Богородицкаго монастыря, 205.

*Саховскій* Паисій, еп. Пинскій, ведетъ процессъ съ Гарабурдами по дѣлу о построеніи ими, безъ его разрѣшенія, православной церкви во имя Богоявленія и монастыря при ней, отъ 65 до 103; съ его времени унія въ с. Плотницахъ, 243, 244, 245.

*Свирскій* князь Янъ Болеславовичъ, передаетъ на судѣ завѣщаніе жены своей Анны на Виленскія церкви, 54.

*Свирская* княгиня Анна Рагозянка, записываетъ духовнымъ завѣщаніемъ разныя угодья и имущество на Виленскія церкви и на Полоцкую Софійскую, 53—58.

*Селява* Антоній, митрополитъ Кіевскій, 3; жалуется Литовскому канцлеру Радивилу на Виленскихъ мѣщанъ лавицы русской за то, что они не вносятъ отъ братствъ положенныхъ доходовъ въ пользу церквей, 320; даетъ фундушевую запись на 25 тыс. золот. поль. на воспитаніе десяти новиціевъ въ предполагаемомъ Виленскомъ базилианскомъ новиціатѣ, 333—337.

*Сенчилло* Самуиль, архимандритъ Виленскаго св. Троицкаго монастыря, извергается и проклинается уніятскимъ митрополитомъ судомъ, по жалобѣ Рутскаго, 115—120; жалуется вмѣстѣ съ Вилен. приход. священниками на Ипатія Потѣя, за его латинскія нововведенія въ уніятской церкви и заявляетъ о насильственныхъ поступкахъ монаховъ Троицкихъ Виленскихъ, 124; стоитъ во главѣ непризнаю-

щихъ Потѣя митрополитомъ, 134, 135; вызывается въ судъ для представленія документовъ на свое архимандритство въ Троицкомъ монастырѣ, 136; осуждается духовнымъ головнымъ судомъ Виленскимъ, 136—146, — за тѣмъ 161, 162; будучи архимандритомъ Супрасльскаго монастыря, жалуются суду на вмѣшательство въ монастырскія дѣла Христофора Ходкевича, 175, 176.

*Сигизмундъ I* король Польскій, даетъ жалованную грамоту Константину Ивановичу Острожскому на построеніе мельницы на р. Вилии для Виленскаго Пречистенскаго собора, 17 и 18; издаетъ грамоту о невмѣшательствѣ свѣтскихъ чиновниковъ въ Литовскомъ княжествѣ въ дѣла духовныя, 19; о доходахъ на Пинскую епископію пишетъ письмо кн. Александрѣ Константиновой Острожской, т. е. женѣ Конст. Острожскаго и Ильѣ Острожскому, 210.

*Сигизмундъ II* Августъ, даетъ грамоту о невмѣшательствѣ войта и мѣщанъ Виленскихъ въ дѣла митрополитскихъ поданныхъ, 35 и 36; назначаетъ комиссію по дѣлу о присвоеніи и растратѣ Виленскими мѣщанами вещей и денегъ, принадлежащихъ Виленскимъ церквамъ, 41, 42.

*Сигизмундъ III*, приказываетъ Пинскимъ мѣщанамъ отступить отъ православныхъ церквей и незащищать священниковъ, непослушныхъ уніату—епископу Григорію, 105.

*Сильвестръ*, игуменъ Троицкаго Виленскаго монастыря въ 1580-хъ годахъ, 51.

*Сильвестръ* митрополитъ Кіевскій, пишетъ бурмистрамъ и радцамъ Виленскимъ отвѣтъ на ихъ жалобу, на отдачу нѣкоторыми священниками церковныхъ домовъ въ залогъ, 34—36.

*Смотрицкий* Максимъ, позывается на судъ м. Рутскимъ за то, что онъ въ г. Вильнѣ словесно и въ сочиненіяхъ выдавалъ себя за епископа Полоцкаго и служилъ въ архіерейскихъ ризахъ, разослалъ по всей Полоцкой епархіи универсалы и своихъ агентовъ, возмущая народъ противъ уніятскихъ властей, 357, 358.

*Соломерецкій* Богданъ князь, незаконно присвоилъ церковную населенную землю въ имѣніи Рычевѣ, принадлежавшую Туровской Пречистенской церкви, 46.

*Соломерецкая* княжна Марина, жена Ив. Солтана не исполняетъ завѣщанія Ивана Гуци въ пользу Пречистенской Виленской церкви, 47, 48.

*Солтанъ* Іосифъ митрополитъ Кіевскій,

даетъ грамоту Виленскимъ мѣщанамъ о предѣлахъ ихъ участія въ дѣлахъ приходскихъ церквей, 5, 6, 7; Анна Песочинская испрашиваетъ его разрѣшенія на основаніе Тороканскаго монастыря, 354, 355.

*Солтанъ* Иванъ Андреевичъ, пишетъ завѣщаніе на Виленскія церкви, 25—28.

*Солтанъ* Давидъ, въ числѣ непризнающихъ законнымъ митрополитомъ Потѣя, 134.

*Стефанъ* Андреевичъ, нареченный митрополитъ Кіевскій, упоминается подъ 1556, 29.

*Стефанъ* Баторій, король Польскій, даетъ универсалъ о невмѣшательствѣ свѣтскихъ людей въ дѣла духовныя въ Пинской епархіи, 285, 286.

## Т.

*Терлецкій* Андрей, шляхтичъ, жаловался на крестьянъ Пинской епархіи, покравшихъ у него ульи и борти; разслѣдованіе и приговоръ въ его пользу совершаются *копнымъ* судомъ, 217, 218, 219.

*Терлецкій* Кириллъ, еп. Пинскій, жалуется въ 6 жалобахъ заразъ на Пинское замковое управленіе по разнымъ обстоятельствамъ, 52; жалуется Баторію на свѣтскихъ людей за вмѣшательство ихъ въ духовныя дѣла Пинской епархіи, 285, 286.

*Тиссаровскій*, епископъ Львовскій, упоминается въ письмѣ Потѣя къ Льву Сапѣгѣ, 163.

*Тихонъ*, архимандритъ Троицкаго монастыря, 15.

*Тишкевичъ* Григорій, Бужичъ или Бувичъ писарь Виленскаго св. Троицкаго братства въ 1590 г., 61.

*Трабская* внягиня Маріана, даетъ записъ на имѣніе Пречистенскому Виленскому собору, 1, 2.

*Тризна* коронный маршалъ, писалъ Потѣю ходатайственное письмо за отлученнаго Сенчиллу, 165.

*Тукальскій* митрополитъ, занимаетъ во времена казацкихъ войнъ съ Польшею Пинскую епископію и Плотницкихъ священниковъ приводитъ въ православіе изъ уніи, 239—243.



*Фрикъ*, базилианскій монахъ, жалует- | уніатовъ церкви св. Θεодора въ Пинскѣ,  
ся на Θεодора Корсака за отнятіе отъ | 181—183.



*Харевскій* Василій шляхтичъ, въ чи- | *Ходкевичъ* Григорій, подтверждаетъ ме-  
слѣ непризнающихъ законнымъ митропо- | довую дань съ имѣнья Турца, на Пречи-  
литомъ Потѣя, 134. | стенскій соборъ въ Вильнѣ, 35.



*Четвертинская* княжна Богдана Θεодоровна, жена Ив. Анд. Солтана, 26.



*Шитневскій* Лаврентій, православный монахъ Пинскій, обвиняется уніатами въ томъ, что онъ съ монастырскими батраками сдѣлалъ нападеніе на околицу Диковичи и побилъ уніатскихъ священниковъ, 367, 368.

*Ширма*, помѣщикъ, жалуется Пинскому епископу на то, что уніатскій священ-

никъ, съ разрѣшенія епископа, проклялъ православнаго портнаго, ходилъ на охоту въ важнѣйшія праздники и проч., 371—378.

*Шумлянский*, ун. архіепископъ Смоленскій, даетъ ставленную грамоту священнику Виленской Воскресенской церкви, 216.



*Яворскій* Θεофанъ, игуменъ Пинскаго монастыря, подвергается клеветамъ и обвиненіямъ со стороны уніатскихъ Лещинскихъ монаховъ, 359—371.

*Янъ Казиміръ*, король Польскій, даетъ указъ, не выбирать на городскія должности въ ратушу Виленскую и въ магистратъ православныхъ, 185, 186.

*Ярославичъ* Θεодоръ Ивановичъ князь; съ женою Еленою, даютъ Виленскому Пре-

чистенскому собору жалованную грамоту на 40 вуніцъ, 16; владѣтель удѣльный волостей Пинскихъ и Туровскихъ подтверждаетъ привилей на епископію Туровскую, данные королями Витолдомъ и Казиміромъ, 269; съ нимъ судится за власть въ церковныхъ дѣлахъ еп. Пинскій Вассіанъ, 209; о привилей его на третью часть Турова и всѣхъ добръ его въ пользу Пинской кааедры упоминаетъ сторона Бѣлозо-

ра, 266, даетъ запись Іонѣ Пинскому еп. на замѣнѣ епископскихъ дворовъ—княжескими 285.

*Ясенчанка*, православная мѣщанка, мужъ ея былъ избитъ уніятскимъ офиція-

ломъ Пинскимъ за то, что вѣнчался съ нею у православнаго игумена, ей грозила также опасность, но она скрылась въ богдѣльнѣ Пинскаго православнаго монастыря, 365.



*Теодосій*, архимандритъ Лавришевскій, 2.

*Федоровскій*, Спасскій Виленскій священникъ, 269.

---

# АЛФАВИТНЫЙ

## ОПИСАТЕЛЬНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ГЕОГРАФИЧЕСКИХ ИМЕНЪ,

ВОСТРѢЧАЮЩИХСЯ ВЪ VI Т. АРХЕОГРАФИЧЕСКАГО СБОРНИКА.

### В.

**Виленскій** (предполагаемый) новиціатъ базилианскій, стр. 333—337.

**Виленскія церкви:** Пятницкая, 4, 7, 9, 124, 153, 299.

Козмодемьянская, 4, 7, 9, 153.

Перенесенская (св. Николая), 7, 8, 30, 50, 124, 153, 299.

Екатерининская, 8, 9, 25.

Пречистенскій Успенскій соборъ съ придѣломъ Благовѣщенія, 1, 2, 3, 4, 26, 28, 29, 47, 48, 50, 55, 124, 127, 153, 206, 207, 286, 288, 297, 319 — 324.

Воскресенская, 8, 9, 50, 57, 124, 153, 180, 269, 299.

Михайловская, 9, 197, 214, 298.

Ивановская, 9, 26, 153, 298.

Рождественская, 9, 44, 50, 153, 299.

Спасская, 10. 50, 279, 297.

Юрьевская на Росѣ, 12, 14, 19, 62,

63, 124, 153, 198, 199 (опись ея имущества).

Покровская, 37, 50, 124, 153, 278, 298.

Богоявленская, переименованная изъ Пятницкой, 44.

Петропавловская на Зарѣчьи, 45, 47, 50, 153, 160.

Св. Троицкая, 50, 57, 160.

Николаевская, 153, 180, 196, 299.

Св. Духа, 156, 203, 284, 331, 332.

Св. Ильи, 281, 299.

**Вяды**, имѣнье князя Θεодора Ярославича; съ него князь далъ по 40 кунницъ на годъ Виленскому Пречистенскому собору, 16.

**Вылазская** церковь въ Пинскомъ повѣтѣ, 329—331.

**Высокое**, околица въ Пинскомъ повѣтѣ, 369.

### Г.

**Горбанка**, село Брестскаго воеводства, 324, 325; Православная церковь 1599 г.

## Д.

**Даниславичи**, имѣніе въ Новгородскомъ повѣтѣ, подаренное м. Рутскимъ капитулѣ Новгородской и митрополичьей каеедрѣ, 292.

**Десятковичи**, село въ Слонимскомъ по-

вѣтѣ, въ пользу церкви котораго Марина Мелешко даетъ записъ, 154.

**Диковичи**, околица въ Пинскомъ повѣтѣ, 367, 368.

## Е.

**Евье или Вевъ**, имѣнье Ив. Солтана, 27

## Ж.

**Жарновецъ**, въ воеводствѣ Минскомъ имѣніе, на которомъ обезпечены были 25

т. золот. польс., записанныя на Виленскій базилианскій новиціатъ, 335.

## З.

**Здѣтели**, нынѣ Дзенцола, Слонимскаго уѣзда, имѣніе Константина Острожскаго, 2, 206.

**Здитовская** церковь, Брестскаго по-

вѣта, надъ р. Мухавцемъ, отнята у православныхъ Мороховскимъ, намѣстникомъ уніятскаго митрополита, 306.

## К.

**Кротово**, въ Пинскомъ повѣтѣ, имѣнье Андрея Терлецкаго, въ которомъ происходилъ копный судъ, состоявшій изъ копниковъ сель: *Полторановичъ, Кучовъ,*

*Выжловичъ, Паршевичъ, Отолчычъ, Кротова, Полкотичъ, Молодова и Холожна*, 218.

## Л.

**Любель**, имѣнье Пинскаго епископа въ одной милѣ отъ Пинска, 77.

## М.

**Монастыри**: Рождества Богородицы, бывшій въ онекъ Ив. Анд. Солтана, 26; св. Троицы въ Новѣгородѣ, его же 27;

св. Троицкій въ Вильнѣ, 40, 115, 156; Наревскій—Вознесенскій, основ. Масальскимъ, 48; Виленскій Свято-Духовъ, 49,

156, 133, 195, 215, 284, 331; Рождественскій въ Пинскѣ, 79, 102, 110; Богоявленскій въ Пинскѣ, 79; Лещинскій въ Пинскѣ, 174, 359; Жировицкій, 205; Супрасльскій, 175; Виленскій женскій базилианскій при св. Троицкомъ, 191, 192, 193; Тороканскій

православный, св. Троицкій, 354, 355; Купятицкій, православный, 326; Лаврышевскій, 2.

**Мястковичи**, село въ Пинскомъ повѣтѣ, въ которомъ захвачена была уніятами православная церковь, 362, 363.

## Н.

**Новый-Дворъ**, фольваркъ и имѣнье Пинской епископіи, которые разграбиль ночью ксендзъ францисканскаго монастыря Янъ Поднесенскій, 223, 224.

**Несинь**—имѣнье, съ котораго 10 копг. завѣщано кн. Свирской на Полоцкую Софійскую церковь, 56.

## О.

**Ольгополе**, село принадлежавшее Туровской епископіи, 210.

## П.

**Плотницы**, село Пинскаго повѣта; борьба православныхъ его обывателей—шляхты съ епископомъ—уніатомъ Бѣлозоровомъ за церковь, 228—257; а именно: изгнаніе изъ церкви, съ насиліемъ, посланныхъ епископа для объявленія священникамъ Плотницкой церкви о запрещеніи священнодѣйствія, 229, 230; недопущеніе самаго епископа служить въ церкви, 230, 231; церковь кѣмъ и когда основана—показанія о томъ разныхъ лицъ, 232—255; вражда между православными и уніатами доходитъ до драки и убійства, 258—262.

**Пинская капитула**, въ 1675 году: Протоіерей Пинскаго собора Петръ Курциловичъ, священники *церквей*: св. Варвары, св. Онуфрія, св. Михаила, Староконской, св. Николая, Погосской, св. Симеона, Здитовской, Дубойской, Тороканской, Нен-

ковницкой, 253, въ 1628 г. Титъ Германовичъ, Павелъ Андреевичъ, Спасскій протопопъ, Иванъ Созоновичъ—Семеновскій священникъ, 314.

**Паршевичи**—село Пинскаго уѣзда, 32.

**Пинскъ**, основанъ Кіевскими князьями Ярославичами, затѣмъ по прекращеніи рода ихъ перешолъ *кадуковымъ правомъ* къ Бонѣ королевѣ, а по ея смерти къ сыну ея Сигизмунду Августу, который, по просьбѣ шляхты, сдѣлалъ изъ него повѣтъ, 83, 88, 94.

**Пинскія церкви**: соборная Рождества Богородицы, 31, 77, 182, 222—224; Богоявленія, 65—103; Спасская, 68; св. Теодора, 106—112, (опись церковнаго имущества, 111, 112), 181—183, 315—318; Никольская, 225, 227, 228; св. Троицкая, 226.

**Пинскіе епископы:** Вассіанъ 1511 г.; Макарій, 1554—1565 г.; Иона, 1513 и съ 1566; Кирилъ Терлецкій, 1570-хъ и 1580-хъ г.; Макарій Евлашевскій 1574; Леонтій Пелчицкій, 1592—1594; Иона Гоголь, 1596; Паксій, 1603, 1614, 1620—1626; Григорій Михайловичъ, съ 1626—1632; Рафаилъ Корсакъ, 1632—1638; Пакхомій Война Оранскій съ 1638; Андрей Золотой—Квасненскій, во время казацкихъ смутъ при м. Юсифѣ Тукальскомъ; Булгакъ, 1760.

**Погостъ,** село съ церковью, въ вѣде-

ніи Пинской капитулы, которая разбираетъ вопросъ, одному или двумъ священникамъ быть при этой церкви, по начинанію дьякона этой церкви, 227.

**Полоцкая—Софійская** церковь получаетъ по завѣщанію кн. Свирской по 10 копъ грошей Лит. съ имѣній—Несино и Солонеевичи, 56.

**Попорти—имѣніе** Ив. Анд. Солтана, часть котораго завѣщана имъ на церковь этого же села Попорти во имя св. Николая, 26.

**Почепово—имѣніе** Ив. Солтана, 27.

## Р.

**Радиловичи,** село—имѣніе епископіи Туровской, 59, 210.

**Рута—имѣніе,** данное м. Рутскимъ въ пользу митрополіи и Новгородской капитулы, 292.

**Рычево—имѣніе** кн. Соломерецкаго, при которомъ часть земли принадлежала Туровской Пречистенской церкви, 46.

## С.

**Симоновичи,** село, принадлежавшее Пинской и Туровской епархіи, 210.

**Солонеевичи—имѣніе** Анны Свирской, съ котораго 10 копъ грош. Лит. завѣщено ею на Полоцкую Софійскую церковь, 56.

**Судерви—фольваркъ,** записанный кн. Полубенскимъ въ пользу Виленскаго св. Троицкаго братства, въ Виленскомъ повѣтѣ, 60, 61.

## Т.

**Турци—населенное имѣніе,** записанное Пречистенскому Виленскому собору, 1.

**Турець—имѣніе** кн. Григорія Ходкевича, съ котораго давалась медовая дань на Пречистенскій соборъ въ Вильнѣ, 35.

**Туровъ—маетность** князей Острожскихъ, 83, 208—211.

**Туровскія церкви:** Пречистенская, Успенская, 46.



**АРХЕОГРАФИЧЕСКАГО СБОРНИКА ДОКУМЕНТОВЪ,**

ОТНОСЯЩИХСЯ КЪ ИСТОРИИ СЪВЕРО-ЗАПАДНОЙ РУСИ.

№	Стр.	№	Стр.
1486.		скимъ мѣщанамъ о предѣлахъ участія ихъ въ дѣлахъ приходскихъ ихъ церквей . . . . .	5
1.—Августа 6. Жалованная грамота княгини <i>Собѣи Дмитриевны Зубревицкой и Маріанны Семеновны Трабской</i> , на населенное имѣніе въ Турци, данная на имя митрополита <i>Симеона, Виленскому Пречистенскому собору</i> . . . . .	1	1513.	
1499.		123.—Іюня 18. Запись князя <i>Федора Ярославича</i> , данная еп. <i>Пинскому Іоанъ</i> , на замѣнъ епископскихъ дворовъ княжескими . . . . .	285
2.—Іюня 5. Актикація жалованной грамоты <i>Константина Ивановича князя Острожскаго, Виленскому Пречистенскому собору и клирошанамъ</i> на двѣ копы грошей и 15 бочекъ жита съ имѣнія <i>Здѣтемы</i> . . . . .	2	1515.	
1511.		7.—Декабря 29. Жалованная грамота <i>Сигизмунда I-го, князю Константину Ивановичу Острожскому</i> , на строеніе мельницы на р. <i>Вилін</i> для <i>соборной Виленской церкви Пречистенской</i> . . . . .	17
3.—Пункта, отъ <i>священниковъ собору Виленскаго</i> до уваженья и принятія оныхъ въ Божѣ превелебному его милости пѣну и пастыру поданые . . . . .	4	1516.	
4.—Декабря—Грамота м. <i>Кіевскаго Іосифа Сомтана, Вилен-</i>		6.—Сентября 25. Подтвержденіе жалованной грамоты князя <i>Федора Ярославича, Виленскому Пречистенскому собору</i> на 40 куніцъ съ имѣнія <i>Вяды</i> . . . . .	16

№	Стр.	№	Стр.
1522.		<i>мѣщанамъ Виленскимъ, о не вмѣшательствѣ въ духовныя дѣла . . . . .</i> 21	
5.—Мая 9. Духовное завѣщаніе (духовница) <i>Матвѣя, іерей Юрьевской Росской церкви въ Вильнѣ . . . . .</i>	12	11.—Приказъ <i>воеводы Гашилда, Виленскимъ мѣщанамъ, по жалобѣ митрополита Макарія, о невзиманіи податей съ церковныхъ людей . . . . .</i>	20
1530.		1544.	
8.—Іюля 6. Королевскій приказъ, данный по жалобѣ <i>митрополита Іосифа III, бургомистрамъ и радцамъ г. Вильны</i> о несужденіи на ратушѣ людей церковныхъ и невзиманіи съ нихъ подати въ пользу ратуши . . . . .	18	13.—Октября 8. Декретъ королевскій по жалобѣ <i>мѣщанъ Виленскихъ Максимовичей на протопопа и крылошанъ Виленскихъ</i> о незаконномъ занятіи послѣдними каменной лавки . . . . .	21
1531.		1545.	
18.—Августа 22. Королевскій приказъ <i>Виленскому Бискупу Яну, данный по жалобѣ Митрополита Іосифа, о несужденіи церковныхъ людей бискупскимъ владникомъ . . . . .</i>	29	14.—Сентября 22. Королевская грамота <i>Виленскому бискупу</i> по дѣлу о безчиніяхъ, произведенныхъ ксендзами <i>въ церкви Пречистой . . . . .</i>	24
1532.		1546.	
9.—Ноября 18. Королевская грамота <i>Виленскимъ мѣщанамъ</i> на построение <i>Росской церкви въ Вильнѣ . . . . .</i>	19	25.—Августа 2. Духовное завѣщаніе священника <i>Виленской Покровской церкви Іоанна Матвѣевича, жертвующаго Покровской церкви домъ въ Вильнѣ . . . . .</i>	37
1533.		1548.	
10.—Ноября 26. Подтвердительная <i>королевская грамота</i> разнымъ <i>чиновникамъ Литовскаго княжества</i> о невмѣшательствѣ ихъ въ дѣла духовныя . . . . .	19	15.—Іюня 19. Благословенная грамота <i>Митрополита Макарія</i> на поставленіе священника въ <i>Екатерикинской церкви въ Вильнѣ . . . . .</i>	25
1536.		1550.	
12.—Іюня 28. Подтвердительная <i>королевская грамота</i> по жалобѣ <i>митрополита Макарія,</i>		29.—Августа 29. Пожалованіе ко-	

№	Стр.	№	Стр.
<i>ролевой Боной Пинскимъ цер-</i> <i>квамъ девяти камней воска</i> <i>вмѣсто прежнихъ шести ка-</i> <i>ноновъ . . . . .</i>	43	<i>мота князю Богдану Соломе-</i> <i>рецкому, о возвращеніи Ту-</i> <i>ровской Пречистенской церк-</i> <i>ви незаконно присвоенной имъ</i> <i>церковной населенной земли</i> <i>въ Рычевѣ . . . . .</i>	46
1551.		1566.	
19.—Апрѣля 15. Благословенная грамота <i>митр. Макарія, Ви-</i> <i>ленскимъ мѣщанамъ</i> о поста- вленіи священника Григорія <i>къ церкви Перенесенія мощей</i> <i>св. Николая въ Вильнѣ . . .</i>	30	21.—Марта 16. Обязательство, данное <i>священникомъ Проко-</i> <i>фіемъ Леонтьевичемъ</i> при от- дачѣ ему <i>Никольской церкви</i> <i>въ Вильнѣ . . . . .</i>	33
1554.		1567.	
16.—Августа 24. Копія духовнаго завѣщанія <i>Ивана Андреевича</i> <i>Солтана . . . . .</i>	25	27.—Октябрь. Увязчій листъ <i>Га-</i> <i>ми, Виленскаго судьи и на-</i> <i>мѣстника Ѳеодору Велкевичу</i> на патронатство <i>надъ Вилен-</i> <i>скимъ Троицкимъ монасты-</i> <i>ремъ . . . . .</i>	40
20.—Октября 20. Рѣшеніе <i>Пин-</i> <i>скаго старосты</i> по дѣлу <i>Пин-</i> <i>скаго епископа Макарія съ</i> <i>Паршевицкими крестьянами</i> о незаконномъ пользованіи ими церковными угодьями въ имѣ- ніи <i>Новомъ Дворцѣ . . . . .</i>	31	1568.	
1556.		22.—Іюля 31. Отвѣтъ <i>митропо-</i> <i>лита Симѡвстра Виленскимъ</i> бурмистрамъ и радцамъ, по жалобѣ ихъ на отдачу въ за- логъ Виленскими <i>священни-</i> <i>ками: Михайловскимъ, Вос-</i> <i>кресенскимъ и Никольскимъ</i> церковныхъ домовъ . . . . .	34
17.—Марта 25. Дарственная за- писъ <i>Ивана Горностая</i> церкви <i>Пречистой Богородицы въ</i> <i>Вильнѣ . . . . .</i>	28	23.—Сентября 19. Подтвержде- ніе отъ князя <i>Григорія Ход-</i> <i>кевича</i> , на медовую дань съ имѣнія <i>Турца</i> въ пользу цер- кви <i>Пречистой Богородицы въ</i> <i>Вильнѣ . . . . .</i>	35
1560.		1569.	
30.—Іюня 27. Королевская гра- мота <i>Виленскимъ священни-</i> <i>камъ Ѳеодору и Протасію</i> на возобновленіе погорѣвшихъ ихъ церквей <i>Рождественской</i> и <i>Цятницкой</i> , переименован- ной въ <i>Богоявленскую . . . . .</i>	44	26.—Февраля 10. Свидѣтельство отъ королевской канцеляріи въ томъ, что <i>митрополиту Іонѣ</i>	
1563.			
32.—Августа 5. Королевская гра-			

№	Стр.	№	Стр.
не возвращены <i>Виленскими мѣщанами</i> нѣкоторыя грамоты и привилегіи, принадлежащія <i>Кіевской митрополіи</i> , и что это не должно служить къ уменьшенію правъ этой митрополіи . . . . .	39	селенную землю съ разными угодьями . . . . .	48
28.—Августа 1. Королевская грамота <i>Ивану и Зиновію Зарецкимъ</i> , о назначеніи комиссіи для разбора дѣла о присвоеніи и растратѣ <i>Виленскими мѣщанами</i> имущества, принадлежащаго <i>Виленскимъ церквамъ</i> . . . . .	41	1578.	
24.—Подтвердительная королевская грамота <i>Виленскому войту Августину Ротунду</i> и мѣщанамъ о невмѣшательствѣ ихъ въ дѣла митрополичьихъ подданныхъ . . . . .	35	124.—Февраля 21. Универсалъ <i>Стефана Баторія</i> , данный по жалобѣ еп. <i>Кирилла Терлецкаго</i> разнымъ лицамъ, владѣющимъ населенными землями въ предѣлахъ <i>Пинской епископіи</i> , о невмѣшательствѣ ихъ въ дѣла церковнаго управленія	285
1570.		1579.	
31.—Іюня 10. Обязательство о <i>Іоанна</i> , данное имъ <i>Виленскимъ мѣщанамъ</i> при поступленіи на должность священника къ <i>Виленской Петропавловской церкви</i> . . . . .	45	34.—Апрѣля 20. Подтвердительная королевская грамота, <i>Маринъ княжнѣ Соломерецкой</i> , о точномъ исполненіи духовнаго завѣщанія <i>Ивана Гуши</i> , въ пользу <i>Пречистенской церкви въ Вильнѣ</i> . . . . .	47
1571.		1580.	
33.—Іюня 21. Благословенная грамота <i>митрополита Іоны</i> на поставленіе священника <i>Николая</i> къ <i>Виленской Петропавловской церкви</i> . . . . .	47	36.—Реестръ восковой дани <i>отъ четырехъ братствъ</i> , на <i>Виленскія церкви</i> . . . . .	50
1574.		1582.	
35.—Іюня 8. Духовное завѣщаніе <i>Феодора князя Масальскаго</i> , которымъ онъ отказываетъ <i>Наревскому монастырю</i> на-		37.—Іюля 7. Королевская грамота <i>митрополиту Онисифору</i> о томъ, чтобы онъ впредь не воспрещаль <i>Виленскимъ мѣщанамъ</i> ежегодно свидѣтельствовать и переписывать церковное и монастырское имущество . . . . .	51
		1584.	
		38.—Декабря 11. Донесеніе <i>Феодора Гудебскаго Пинскому епископу Кириллу</i> о томъ, что онъ представилъ въ <i>Пинскій</i>	

№	Стр.	№	Стр.
судъ 6 королевскихъ листовъ по разнымъ жалобамъ епископа на замковое управление .	52	ства священникомъ, оказавшимся подъ запрещеніемъ .	62
1588.		1596.	
39.—Января 20. Духовное завѣщаніе княгини <i>Анны Свирской</i> , съ записью на <i>Виленскія церкви</i> и на <i>Полоцкую Соборную церковь</i> . . . . .	53	81.—Октября 20. Оправдательное письмо латинскихъ членовъ <i>Виленской ратуши</i> , м. <i>Рагозъ</i> въ томъ, что они вмѣшиваются въ его управленіе для пользы униі, которую они поддерживали при ея появленіи	179
1591.		128.—Января 15. Актъ передачи <i>Іоакимомъ Мореховскимъ</i> священнику <i>Косовицкому Здитовской церкви</i> , послѣ бѣгства православнаго священника, съ выписью фундушевой записи на эту церковь владѣльцевъ имѣнія Здитовскаго <i>Гуриновъ</i> 1502 г. . . . .	306
40.—Декабря 30. Донесеніе Пинскаго вознаго, объ отказѣ безъ всякой причины намѣстника князя <i>Радивиля, епископу Леонтію Пелчицкому</i> въ судебномъ разслѣдованіи по дѣлу о наѣздѣ на епископское имѣніе	58	1599.	
1592.		132.—Января 17. Фундушевая записъ земянъ королевскихъ <i>Верещаковъ</i> , на православную церковь въ с. <i>Горбанкѣ, Берестейскаго</i> воеводства . . . . .	324
125.—Марта 23. Духовное завѣщаніе сестры <i>митрополита Рагозы, Марины Гостомской</i> , о торжественномъ митрополичьемъ погребеніи ея въ <i>Виленскомъ Пречистенскомъ соборѣ</i> . . . . .	286	43.—Мая 3. Королевская грамота <i>державцѣ Бобруйскому</i> объ уплатѣ 300 пудовъ медовой дани <i>митрополиту Михаилу Рагозѣ</i> , какъ архимандриту <i>Печерскому</i> . . . . .	63
1593.		1604.	
41.—Мая 13. Запись отъ князя <i>Александра Полубенскаго, Виленскому св. Троицкому братству</i> на домъ и фольварокъ <i>Судерви</i> . . . . .	60	44.—Декабря 20. Обязательство <i>Богдана Рыжковича</i> , уплатить епископу <i>Пинскому</i> 13 копѣ грошей за годовую аренду сборовъ въ пользу церкви съ мѣръ, вѣсовъ и боенъ .	64
1595.			
42.—Декабря 6. Донесеніе вознаго о запечатаніи <i>Виленскими мѣщанами церкви св. Юрія на Ростѣ въ Вильнѣ</i> , вслѣдствіе растраты церковнаго имуще-			

№

Стр. №

Стр.

1607.

- 75.—Августа 8. Просительное письмо архимандрита *Иларіона Масальскаго*, *м. Поття*, объ исходатайствованіи ему у короля какой нибудь духовной должности . . . . . 157

1608.

- 58.—Сентября 18. Посланіе *м. Ипатія Поття* къ *Виленскимъ* мѣщанамъ о томъ, что онъ не допуститъ никакихъ отступлений отъ Православнаго обряда и что онъ поставилъ *Рутскаго* своимъ намѣстникомъ въ *Вильнѣ* . . . . . 112
- 59.—Октября 20. Приговоръ *уніятскаго митрополичьяго суда*, коимъ извергается и проклинается *Самуилъ Сенчила*, по жалобѣ *Іосифа Рутскаго* . . . . . 115
- 88.—Декабря 14. Собственноручное письмо *Іосифа Велиamina Рутскаго* къ *м. Поттю* о неудачной попыткѣ православныхъ изгнать его изъ *св. Троицкаго монастыря* . . . . . 199
- 89.—Декабря 23. Заявленіе *Рутскаго Виленскому* магистрату о томъ, что *православное духовенство г. Вильны* намѣревается возвратитъ себѣ *православныя церкви* . . . . . 203
- 60.—Декабря 24. Отвѣтъ *Ипатія Поття*, *Виленскимъ* мѣщанамъ на просьбу ихъ успокоить волненіе, произведенное имъ въ *Вильнѣ*, подѣлу архим. *Сенчила* . . . . . 121
- 61.—Декабря 26. Жалоба *Морховскаго*, отъ имени *Ипатія*

*Поття* въ *Виленскій* городскій судъ, на *Самуила Сенчила* и *Варооломья Жашковскаго* и заявленіе о томъ, что русскіе члены *Виленской* ратуши не одобряютъ дѣйствій упомянутыхъ лицъ . . . . . 122

- 62.—Декабря 29. Жалоба архимандрита *Сенчила* и всего *Виленскаго* духовенства на *Ипатія Поття*, за латинскія нововведенія его въ уніятской церкви и заявленія вознаго о насильственныхъ дѣйствіяхъ со стороны *Троицкихъ монаховъ* . . . . . 124
- 63.—Апрѣля 10. Письмо *Поття* къ королю о передачѣ выклятаго митрополичьимъ судомъ *Самуила Сенчила* въ распоряженіе свѣтской власти . . . . . 128

1609.

- 64.—Генваря 2. Письмо *Ипатія Поття* къ *Виленскимъ* мѣщанамъ о томъ, чтобы они отобрали у православныхъ *Виленскія церкви* . . . . . 130
- 65.—Февраля 20. Королевскій приказъ *Виленской* ратушѣ объ отобраніи *Виленскихъ церквей* отъ православнаго духовенства . . . . . 131
- 66.— — Королевскій приказъ *Виленской* ратушѣ, о передачѣ *Виленскаго Троицкаго монастыря Рутскому* и объ оказаніи ему при этомъ помощи . . . . . 132
- 67.—Марта 20. Жалоба *Рутскаго* на *Виленское св. Духовское братство*, пытавшееся отнять *Троицкій монастырь* у уніятствъ . . . . . 133

№	Стр.	№	Стр.
68.—Апрѣля 30. Заявленіе <i>Западно-русскаго православнаго духовенства, дворянства и мѣщанъ</i> о томъ, что они не признають <i>Ипатія Поття</i> своимъ законнымъ митрополитомъ . . . . .	134	78.—Отвѣтъ <i>м. Поття</i> на письмо короннаго маршала <i>Тризны</i> , о прощеніи и принятіи въ общеніе <i>Самуила Сенчилла</i> . . . . .	165
69.—Апрѣля 28. Королевскій позывъ <i>Сенчилъ</i> явиться на судъ и представить документы на <i>Вилenskую Троицкую архимандрію</i> . . . . .	136	1610.	
70.—Мая 20, Рѣшеніе духовнаго суда, по дѣлу <i>Самуила Сенчилла, съ м. Поттсмъ и Рутскимъ</i> . . . . .	136	118.—Ноября 30. Дозволеніе архимандрита <i>Веліамина Рутскаго Вилenskому мѣщанину Липницкому</i> построить домъ на землѣ <i>Вилenskой Покровской церкви</i> . . . . .	278
71.—Іюля 8. Королевскій приговоръ по дѣлу <i>м. Поття</i> съ его намѣстникомъ <i>Вилenskимъ протопопомъ Варволомеемъ Жаиновскимъ</i> . . . . .	147	1611.	
74.—Іюля 25. Обязательство, данное архимандритами и иноками, протопопами и священниками <i>гг. Вильны, Гродна, Минска, Новгородка, Жировицъ</i> и др. въ томъ, что они присоединяются къ уніи и будутъ повиноваться уніятскому митрополиту . . . . .	156	79.—Іюня 17. Письмо <i>м. Поття</i> къ <i>Рутскому</i> о томъ, что онъ (митрополитъ) готовъ помириться съ <i>Сенчиллою</i> , если тотъ раскается и сознаетъ свою неправоту . . . . .	172
72.—Августа 11, Заявленіе королевскихъ чиновниковъ объ отнятіи у православныхъ и передачѣ <i>м. Поттю Вилenskихъ церквей</i> . . . . .	153	1612.	
77.—Оправдательное письмо <i>м. Поття</i> къ канцлеру (Льву Сапѣгѣ) о томъ, что не онъ, митрополитъ, а другія лица возводятъ на епископскія и другія мѣста лицъ недостойныхъ . . . . .	161	119.—Января 3. Подтверженіе отъ <i>м. Поття</i> дозволенія, даннаго архимандритомъ <i>Рутскимъ</i> мѣщанину <i>Урбановичу</i> на построение дома <i>Вилenskой Спасской церкви</i> . . . . .	279
		85.—Іюля 20. Дозволеніе отъ <i>м. Ипатія Поття, Вилenskому мѣщанину Петру Васильевичу</i> , на возобновленіе и на арендное содержаніе зданій, принадлежащихъ деревянной церкви <i>св. Николая</i> . . . . .	196
		131.—Августа 28. Королевская грамота объ употребленіи штрафныхъ трехъ тысячъ копѣ грошей, слѣдуемыхъ отъ <i>православныхъ мѣщанъ г. Вильны</i> , на возобновленіе <i>погорѣвшаго</i>	

№	Стр.
<i>Виленскаго, Пречистенскаго собора . . . . .</i>	<i>322</i>

1614.

45.—Ноября 22. Позовъ королевскій на судъ, <i>Гарабудъ</i> съ женою, по жалобѣ <i>епископа Пинскаго Паисія</i> на своевольное построение ими православной церкви и монастыря . . .	65
--	----

1615.

46.—Августа 14. Декретъ трибунальнаго <i>Виленскаго суда</i> , о наказаніи вознаго за несправедливое показаніе по дѣлу освидѣтельствванія разрушенія, по приказанію <i>Паисія</i> , православной церкви въ <i>Полозовицкѣ</i> . . . . .	67
---	----

1616.

47.—Августа 2. Декретъ трибунальнаго суда о взысканіи съ <i>Гарабурдиной</i> 10,000 польскихъ злотыхъ за своевольное построение церкви <i>Боговленія</i> и монастыря на <i>Полозовицкѣ</i> въ <i>Пинскѣ</i> . Выпись для <i>Юсифа Рутскаго</i> . . . . .	67
90.—Августа 22. Подтвердительная записъ <i>Льва Сапѣги Жировицкому монастырю</i> на землю . . . . .	205

1617.

48.—Февраля 10. Декретъ <i>Новгородскаго суда</i> , о передачѣ въ трибунальный <i>Виленскій судъ</i> , для новаго пересмотра,
---

№	Стр.
дѣла <i>Гарабурдиной</i> съ <i>епископомъ Пинскимъ</i> , о разрушеніи имъ церкви на <i>Полозовицкѣ</i> въ <i>Пинскѣ</i> . . . . .	75

49.—Юля 28. Декретъ <i>Виленскаго</i> трибунальнаго суда, о перенесеніи на сеймъ дѣла о разрушеніи <i>уніатскимъ епископомъ</i> православной церкви въ <i>Пинскѣ</i> на <i>Полозовицкѣ</i> , и вообще о притѣсненіи <i>Греческой вѣры</i> . . . . .	87
---	----

1618.

50.—Марта 6. Королевское на сеймѣ рѣшеніе о передачѣ православной церкви, построенной <i>Гарабурдиной</i> , во власть <i>Паисія епископа Пинскаго</i> , о подчиненіи ему Православнаго духовенства <i>Пинской епархіи</i> и о взысканіи съ <i>Гарабурдиной</i> 40 т. злотыхъ польскихъ и 3 т. копъ грошей литовскихъ . . .	95
51.—Марта 16. Мировая сдѣлка <i>Раины Гарабурдиной</i> съ <i>епископомъ Паисіемъ</i> , послѣ королевскаго рѣшенія дѣла о <i>Полозовской церкви</i> . . . . .	101

1619.

107.—Мая 26. Выпись изъ книгъ трибунальных смѣшаннаго суда удостовѣренія комиссіи, назначенной по дѣлу о подсудности людей, живущихъ на погостахъ <i>Виленскихъ церквей</i> . . . . .	296
---	-----

1620.

95.—Генваря 16. Королевскій по-	51*
---------------------------------	-----



№ зывъ *Самуилу Величкѣ*, по дѣлу о присвоеніи имъ плаца, на которомъ стояла *Виленская св. Михайловская церковь* . . . . . 214

73.—Мая 20. Запись *Марины Богдановны Мелешко*, коею она утверждаетъ за церковью въ с. *Девятковичахъ* наданія своихъ родственниковъ и жертвуетъ ей два крестьянскія семейства съ двумя волоками земли . . . . . 154

1621.

143.—Марта 12. Позвы отъ м. *Рутскаго, Полотскаго архіепископу Мелетію Смотрицкому*, по жалобѣ *Іосафата Кунцевича и Льва Кріуша (Кревзы)* . . . . . 357

1622.

120.—Марта 19. Показаніе вознаго *Миклашевича*, о мѣстѣ на которомъ находилась церковь св. *Ильи въ Вильнѣ* . . . . . 281

86.—Мая 22. Донесеніе вознаго въ трибуналъ о томъ, что нѣмецъ *Балверъ*, строя домъ на мѣстѣ св. *Михайловской церкви*, вырылъ много человѣческихъ костей . . . . . 197

1623.

52.—Іюня 11. Заявленіе мостовничаго *Пинскаго* объ освобожденіи подданныхъ *еп. Пинскаго* отъ мощенія моста на р. *Ясодѣ* . . . . . 103

1625.

96.—Декабря 12. Духовное завѣ-

Стр. №

щаніе *Виленскаго мѣщанина Луки Емельяновича*, св. *Духовскому монастырю* . . . . . 215

1626.

98.—Января 8. Выпись изъ гродскихъ *Пинскихъ* книгъ донесенія вознаго о рѣшеніи *копнаго суда*, по дѣлу о кражѣ епископскими крестьянами *ульевъ и бортей у шляхтича Терлецкаго* . . . . . 217

55.—Февраля 7. Донесеніе вознаго о Богослуженіи въ церкви св. *Феодора въ Пинскѣ*, совершенномъ священникомъ *Каминскимъ*, при многочисленномъ стеченіи *православныхъ крестьянъ* . . . . . 106

1627.

54.—Марта 5. Королевскій приказъ *Пинскимъ мѣщанамъ* отступить отъ *православныхъ церквей* и священниковъ, непослушныхъ *уніатскому епископу Григорію* . . . . . 105

53.—Марта 20. Королевскій приказъ *Ельскому, Пинскому подстаростѣ*, явиться въ королевскій судъ по дѣлу о дозволеніи священнодѣйствовать отлученному *уніатскимъ епископомъ православному священнику Аввакуму* . . . . . 104

99.—Іюля 12. Рѣшеніе пріятельскаго (третейскаго?) суда, происходившаго на епископскомъ монастырскомъ дворѣ, въ *Пинскѣ*, объ освобожденіи отъ суда и отвѣтственности епископ-

ж

Стр.

- скаго мѣщанина, по обвиненію его въ кражѣ . . . . . 219
- 107.—Августа 9. Поѣздчій листъ королевскаго дворянина *Андрея Терлецкаго*, по дѣлу о недопущеніи княгинею *Анною Острожскою уніятскаго Туровскаго епископа Григорія* въ имѣнія, принадлежащія *Туровской епархіи* . . . . . 301
- . . . . . 1628.
- 92.—Генваря 13. Постановленіе реляційнаго суда королевскаго о перенесеніи на сеймъ спора о церковныхъ доходахъ съ *Турова* съ селами, между *еп. Туровскимъ Григоріемъ* и княгинею *Анною Острожскою Ходкевичевою* . . . . . 208
- . . . . . 1629.
- 129.—Мая 20. Увязчій листъ королевскаго дворянина *Достоевскаго Пинскому епископу Григорію Михайловичу* на церковь *св. Θεодора въ Пинскѣ* 314
- 56.—Іюня 10. Королевскій позывъ *Пинскому старостѣ Збаражскому* — явиться въ королевскій судъ по дѣлу о самовольномъ дозволеніи служить при церкви *св. Θεодора*, запечатанной уніятами . . . 107
- 93.—Августа 23. Заявленіе въ *Слокимскомъ судѣ епископа Пинскаго Григорія* о несправедливомъ вымогательствѣ подати съ мѣщанъ — купцовъ, подданныхъ епископскихъ, подстаростою *Пинскимъ* . . 212
- 94.—Реестръ купцовъ мѣщанъ

*Пинскихъ*, подданныхъ *Пинской епископѣ*, для сбора податей съ нихъ, поданный подстаростѣ *Пинскому* , . . . 213

1630.

- 80.—Октября 6. Жалоба намѣстника *Супрасльскаго монастыря Самуила Сенчила*, на *Христофора Ходкевича*—за вмѣшательство его въ дѣла монастыря . . . . . 175

1631.

- 116.—Августа 21. Заявленіе повѣреннаго отъ епископа *Пинскаго* о томъ, что *Пинскій магистратъ* несправедливо налагиваетъ на епископскихъ мѣщанъ подать на войско . . 272
- 57.—Августа 21. Донесеніе вознаго о томъ, какъ отобрана была епископомъ *Пинскимъ Григоріемъ* и капитулою у мѣщанъ *Пинскихъ церковь св. Θεодора*, съ описаніемъ всего церковнаго имуществва . . 109

1632.

- 100.—Апрѣля 14. Жалоба *Пинской капитулы* на ночной грабежъ и разбой, учиненные ксендзомъ *францисканскимъ* въ епископскомъ фольваркѣ *Новый-Дворъ* . . . . . 223
- 101.—Мая 1. Заявленіе вознаго о передачѣ епископскихъ имѣній, по смерти *еп. Пинскаго Григорія*, въ завѣдываніе *капитулы*, до назначенія новаго епископа . . . . . 225

№	Стр.	№	Стр.
82.—Мая 16. Жалоба базилианскаго монаха Фрика на Теодора Корсака, за отнятіе отъ уніатовъ церкви св. Теодора въ Пинскъ . . . . .	181	и писаремъ Котарскимъ спора между Виленскимъ соборнымъ духовенствомъ и священникомъ Теодоровскимъ о томъ, кому служить въ воскресные дни въ Пречистенскомъ соборъ . . . . .	158
1634.		1649.	
122.—Апрѣля 16. Жалоба Виленскаго св. Духовскаго Братства на произведенную въ св. Духовской церкви покражу на 600 копъ грошей . . . . .	284	91.—Реестръ прихода и расхода денегъ чиншевыхъ, братскихъ и другихъ суммъ Пречистенскаго собора въ Вильнъ . . . . .	206
1638.		1651.	
126.—Генваря 9. Приговоръ Гродскаго Новгородскаго суда по дѣлу о наѣздѣ шляхты на имѣніе м. Рутскаго Руту и Даниславича тотчасъ по его смерти . . . . .	292	139.—Марта 23. Духовное завѣщаніе Дадибоба Маскевича . . . . .	344
1640.		1652.	
121.—Января 29. Постановленіе епископа Пинскаго Пахомія Оранскаго, о томъ, что евреи, живущіе на церковной землѣ подъ епископскимъ управленіемъ, должны платить чиншъ епископу, а не Пинскимъ священникамъ и не городу . . . . .	282	130.—Августа 26. Увѣщательное письмо Радивиля Виленскому магистрату объ обращеніи доходовъ съ Виленскихъ братствъ на построеніе Пречистенскаго собора и объ освобожденіи изъ заключенія братскаго старосты Христофора Игнатовича . . . . .	319
87.—Марта 5. Опись имуществъ церкви св. Георгія, на Росскомъ предмѣстіи въ Вильнѣ . . . . .	198	1653.	
1643.		137.—Декабря 1. Фундушевая записъ м. Антонія Сплавы на 25 т. золотыхъ польскихъ, пожертвованныхъ имъ на воспитаніе десяти новиціевъ въ предполагаемомъ новиціатѣ базилианскаго ордена въ Вильнѣ . . . . .	333
138.—Іюня 22. Списокъ плацовъ и домовъ, принадлежащихъ Виленскому Пречистенскому собору . . . . .	337	1654.	
76.—Мая 28. Рѣшеніе Жировичкимъ игуменомъ Лозовичкимъ . . . . .		115.—Ноября 23. Рѣшеніе Вилен-	

№ Стр.  
ской уніятской консисторіи по дѣлу о присвоеніи церковныхъ вещей и денегъ священникомъ *Воскресенской церкви Рыбинскимъ* . . . . . 269

1665.

117.—Мая 12. Жалоба *Пинскаго епископа Марціана Бѣлосора* на коменданта *Хребтовича* и др. и на *Пинскій православный магистратъ*, за наложеніе военной повинности на епископскихъ крестьянъ и отнятіе у нихъ рабочаго скота . 275

1666.

83.—Января 11. Рѣшеніе королевскими комисарами спора *православныхъ съ уніятами г. Вильны* о томъ, что православные незаконно избираются въ городскія должности 184

1667.

133.—Апрѣля 13. Подтвержденіе презенты воеводы *Полоцкаго Конца настоятелю Купятицкаго православнаго монастыря* . . . . . 326

1670.

136.—Декабря 26. Приказъ короля *Михаила Вишневецкаго*, настоятелю *Вилenskaго св. Духовскаго монастыря Данилу Доросевичу* о выдачѣ документовъ *м. Колендѣ* . . . , 331

1671.

104.—Іюля 25. Повывъ въ *Вилен-*

№ Стр.  
*скій трибунальный судъ* православнымъ села *Плотницъ*, по жалобѣ *епископа Пинскаго Бѣлосора* на насиліе и побои, нанесенные ими лицамъ, посланнымъ отъ епископа для объявленія о запрещеніи священнослуженія *двумъ православнымъ священникамъ*, за ихъ неповиновеніе *Бѣлосору* 228

134.—Ноября 16. Приказъ урядника *Литовскаго канцлера* его подданнымъ о томъ, чтобы они были болѣе усердны къ уніи 327

1672.

102.—Апрѣля 24. Приговоръ *Пинской капитулы*, по дѣлу между причтомъ *Погостской церкви* о томъ, быть ли при этой церкви одному, или двумъ священникамъ . . . . . 227

103.—Мая 18. Запрещеніе священнослуженія *священнику Курциловичу*, отъ *Пинскаго епископа Бѣлосора*, за непослушаніе его и за обидныя слова епископу . . . . . 228

1674.

107.—Октября 13. Опрежденіе *Пинскаго каптуроваго суда* объ отдачѣ дворянами *Пинскаго повета Плотницкой православной церкви Пинскому епископу Бѣлосору* . . 234

111.—Августа 4. Вызовъ въ каптуровый судъ, старостѣ *города Турова*, недопустившихъ *епископа* въ городъ и селахъ близъ лежащихъ объѣзжать церкви для осмотра . . . . . 263

ж

Стр.

105.—Августа 5. Вызовъ съ *Пинскій* каптуровый судъ, по жалобѣ *епископа Бѣлосора*, дворянъ села Плотницъ, съ насиліемъ и угрозами недопустившихъ его служить въ ихъ церкви . . . . . 230

106.—Августа 30. Рѣшеніе каптуроваго суда *Пинскаго*, о взысканіи въ пользу *епископа Марціана Бѣлосора* съ дворянъ *Плотницкихъ*, неявившихся въ судъ, 505 золотыхъ полхскихъ и о подчиненіи епископу-церкви ихъ и священниковъ . . . . . 231

113.—Августа 30. Рѣшеніе каптуроваго суда, о денежномъ взысканіи со старостъ *г. Турова*, за недопущеніе ими собирать третью часть мыта на городской ярмаркѣ въ пользу *епископа Пинскаго и Туровскаго* 265

### 1675.

112.—Мая 18. Рѣшеніе каптуроваго суда, по вышеизложенному дѣлу, о денежномъ взысканіи съ *владѣльцевъ г. Турова*, въ пользу *епископа* . . . . . 264

108.—Сентября 11. Новый вызовъ въ каптуровый судъ, тѣхъ же лицъ, неисполнившихъ предъидущаго судебного рѣшенія 254

109.—Октября 15. Рѣшеніе каптуроваго суда, по тому же дѣлу, о взысканіи съ *дворянъ Плотницкихъ* 3,122 копъ грошей литовскихъ за неисполненіе предъидущаго рѣшенія 255

### 1676.

141.—Іюня 18. Показаніе *протопопа Петра Курциловича*, о числѣ уніятскихъ священниковъ въ *Пинской епископії* . . . . . 353

### 1679.

110.—Декабря 5. Рѣшеніе *Пинскаго* гродскаго суда по дѣлу о жестокихъ побояхъ, нанесенныхъ православными дворянами Плотническими, дворянамъ-уніатамъ, изъ коихъ одинъ отъ того вскорѣ умеръ 258

### 1680.

140.—Февраля 26. Показаніе *вознаго* о своевольномъ захватѣ въ *Туровъ* со стороны *уніятскаго епископа Марціана Бѣлосора*, православныхъ священниковъ и принужденіи ихъ въ уніи . . . . . 350

### 1685.

114.—Іюня 4. Баниційный листъ *короля Яна III*, объявляющій объ изгнаніи изъ отечества *епископа Пинскаго Марціана Бѣлосора* . . . . . 267

### 1686.

143.—Іюня 30. Протестація *уніятскаго епископа М. Бѣлосора*, на *Пинскій гродскій судъ*, по дѣлу о наѣздѣ самаго епископа на домъ *Цѣхановецкой* въ *г. Пинскъ* . . . . . 355

### 1705.

97.—Генваря 8. Ставленная гра-

мота архієпископа Смоленска-  
го Гедеога Шумлянскаго, Ви-  
ленскому Воскресенскому свя-  
щеннику Животкіевичу . . . 216

1714. .

146.—Ноября 1. Письмо помѣщи-  
ка Ширмы къ Пинскому епи-  
скопу по дѣлу о проклятіи,  
произнесенномъ уніятскимъ  
священникомъ, съ разрѣшенія  
епископа, на православнаго  
портнаго . . . . . 371

1759.

84.—Іюля 11. Выпись изъ книгъ  
*Виленской магдебургіи* заявле-  
нія, сдѣланнаго 20 Сентября  
1656 г. настоятельницею Ви-  
ленскаго женскаго базильян-  
скаго монастыря при церкви

*св. Троицы*, о потерѣ всѣхъ  
документовъ, относящихся къ  
этому монастырю, во время  
взятія Вильны Русскими вой-  
сками . . . . . 191

1760.

135.—Февраля 19. Передаточный  
актъ *Вылазской шляхты*, на  
церковь *Вылазскую (право-  
славную)*, отданную уніят-  
скому епископу *Булгаку* . . 329

1764.

145.—Марта 2. Опроверженіе со  
стороны *Пинскихъ правосла-  
вныхъ монаховъ* обвинитель-  
ныхъ на нихъ пунктовъ, по-  
данныхъ монахами уніятскаго  
*Леуинскаго монастыря* . . 359



# О П Е Ч А Т К И.

Н а н е ч а т а н о:				о т ѣ д у е т ѣ ч т а т ь:	
Страницы столбцы строки					
5	2	13	сн.	1548	1538
10	2	1 6 15	св.	городская	Горадская
10	1	4	снизу съ немъ сн		снемся
12	2	8—9	сверху	Юрьевской Росской	Юрьевской (Росской)
22	1	5	сн.	имъ	имъ
27	2	2	св.	Погичаю	Погичаю
31	1	11	—	Романецкій	Рожаницкій
—	2	14	—	новый дворецъ	Новый Дворецъ
41	1	5	—	уаляжій	уаляжій
59	2	2	сн.	цирій	цирей
72	1	16	сн.	его	еи
83	2	4	—	утправедливить	усправедливить
88	1	6	св.	дедичка	дѣдичка
97	1	4	—	обведење	обвѣденъе
115	—	—	—	№ 104	№ 109
121	1	2	сн.	писатъ ми	писать ми
—	сн.	15	сн.	надо, мною	надо мною
128	1	10	сн.	Сенчида	Сенчила
129	2	17	—	духовыгъ	духовнымъ
133	1	8	сн.	еѣ	еѣ
136	2	4	сн.	припочыласе	припочыласе
141	1	7	—	его	его
143	2	7	—	гдыжъ	гдыжъ
158	—	—	—	№ 72	№ 76
159	2	5	—	воскресеня	Воскресеня
—	—	15	—	нишихъ	нишихъ
160	1	13	—	Рыбинсмі	Рыбинскій
175	2	1	св.	девятомъ	двадцатомъ
—	польскій текстъ		—	dziesięciątym	dwudziestym
176	1	13	сн.	Сенчилу	Сенчило
181	1	5	—	второго	третьего
—	заглавіе		—	1632	1633
184	1	6	—	Маркіанъ	Марціанъ
191	1	6	—	1769	1759
196	1	14	св.	Вяленскаго	Вяленскаго
201	1	16	сн.	совершитѣя	совершиться
205	2	1	—	библіотецъ	библіотекъ
216	2	16	—	Шувлянскаго	Шумлянскаго
—	—	14	—	увѣрившася	увѣрившися
241	1	10	—	Пансія	Пансія,
—	—	—	—	Григорія	Григорія,
—	—	—	—	Корсака	Корсака,
245	1	5	—	наѣхаъ	наѣхалъ
246	2	4	—	родитей	родичей
250	1	13	—	судей	судей
251	2	14	—	чиненые	чиненъе
263	заглавіе		1 св.	объезжать	обѣзжать.
264	1	13	—	колледъ	коллегъ
266	1	4	—	напомъ	паномъ.
269	1	17	сн.	консиссторомъ	консульторомъ
276	1	10	—	ятимъ	этимъ
277	—	11	св.	zobgany	zabgany
279	2	2	—	печей	печей

280	2	13	сн.	а томъ . . . . .	а въ томъ
285	заглавіе	7	—	Сѣфана . . . . .	Стефана
286	заглавіе	4	—	погребеніе . . . . .	погребеніе
297	1	8	—	и симъ . . . . .	симъ
303	польскій текстъ	13	св.	padanie . . . . .	padane
305	1	6	сн.	лѣсту . . . . .	лѣсту
315	польскій	5	—	mięnowanie . . . . .	mięnowanie, miąnowanie.
319	2	5	св.	Калинскимъ . . . . .	Каминскимъ
327	польскій	1	—	Luga . . . . .	Juga
330	2	4	—	настоящаго . . . . .	настоящей
332	польскій	4	—	metropolite . . . . .	metropolicie
344	заглавіе	4	сн.	Маскевича . . . . .	Маскевича
347	польскій	4	—	ujmę . . . . .	ujmę

Кромѣ того, по ошибкѣ напечатано два 107 *ММ*, изъ коихъ первый должно считать 124, а второй 128, а затѣмъ 128—129, 129—130 и т. д. до конца; такъ что всего документовъ въ VI т. помѣщается не 146, какъ показано въ оглавленіи, а 147.









12



3 2044 055 010 946

This book should be returned  
the Library on or before the last date  
stamped below.

A fine of five cents a day is incurred  
by retaining it beyond the specified  
time.

Please return promptly.

3175700

MAY 09

3140444

JUN '1

STILL-STUDY

CHARGE

CHARGE